



۸۴۶  
 ۲۱۱۲۵

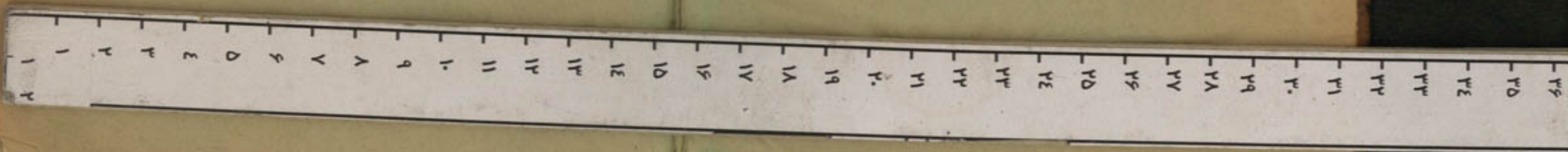
۱  
۱  
۲  
۳  
۳  
۵  
۶  
۸  
۷  
۵  
۱  
۱۱  
۸۱  
۸۱  
۳۱  
۵۱  
۶۱  
۸۱  
۷۱  
۵۱  
۸۱  
۸۸

کتابخانه مجلس شورای اسلامی		 جمهوری اسلامی ایران
کتاب	قرآن و ترجمه فارسی	
مؤلف		شماره ثبت کتاب
موضوع		۲۱۱۲۵
شماره اختصاصی (۸۴۶) از کتب اهدائی: سید محمد زاهد		



۸۴۶  
۲۱۱۲۵.

کتابخانه مجلس شورای اسلامی		 جمهوری اسلامی ایران
کتاب	قرآن و ترجمه فارسی	
مؤلف		شماره ثبت کتاب
موضوع		۲۱۱۲۵
شماره اختصاصی (۸۴۶) از کتب اهدائی: سید محمد زاهد		



(15)



*[Handwritten signature or mark]*





































اَوْ اَشَدُّ قُوَّةً <sup>یا سمیت تر</sup> وَاِنْ مِنْ الْحِجَابِ لَمَّا يَتَفَحَّرُ مِنْهُ الْاَنْهَارُ <sup>ویدی که از سنگ است بر روی چیزی که در آن می شود از آن آب جاری</sup>  
 وَاِنْ مِنْهَا لَمَّا يَشْتَقُّ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ <sup>ویدی که از آن سنگ است که می شود بر روی چیزی که در آن آب جاری</sup> وَاِنْ مِنْهَا لَمَّا  
 يَهْطِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ <sup>در آنجا که از ترس</sup> وَمَا اللَّهُ بِعَاقِلٍ <sup>و خداوند عاقل است</sup> عَمَّا تَعْمَلُونَ  
 أَقْضَمُونَ <sup>ای صفت می نماید شما</sup> اَنْ يُؤْمِنُوا بِالْكَرَمِ <sup>که ایمان آورند بر روی سخن شما و بجهت است کرده</sup> وَقَدْ كَانَتْ رِيقُ  
 مِنْهُمْ لَيْسَ عَزْوَكَ <sup>از ایشان که می شنوند</sup> لَمْ يَكُنْ يَخْرُجُ قُوَّةً مِنْ بَعْدِهَا  
 عَقْلُوهُمْ وَهُمْ يَعْلَمُونَ <sup>ای که از آنکه می شنوند و حال آنکه ایشان را می دانند که از آنکه</sup> وَاِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا  
 قَالُوا آمَنُوا <sup>گویند ایمان آوردم</sup> وَاِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ اِلَى بَعْضٍ <sup>و چون خالی شود بعضی از آن با بعضی که می شنوند از آنکه</sup> قَالُوا لَوَلَّيْتُمْ  
 بِنَافِثٍ <sup>و این است که می شنوند بر شما</sup> اَللَّهُ عَلَيْكُمْ لِحَا جُوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ <sup>و این است که می شنوند بر شما</sup>  
 اَفَلَا تَعْقِلُونَ <sup>ای ایسان را می بینید</sup> اَوْ لَا يَعْلَمُونَ اَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا  
<sup>ای ایسان را می بینید</sup>



نصف از آن

يَسْرُونَ <sup>نشان می دهد</sup> وَمَا يَعْلَمُونَ <sup>و آنرا که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> وَمِنْهُمْ اَمِّيُونَ <sup>و از آنکه ایشان را می بیند و ایشان را</sup> لَا يَعْلَمُونَ  
 الْكِتَابَ <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> اِلَّا اَمَانِي <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَطْلُونَ <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> قَوْلُ  
 الَّذِي يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> بِاَيْدِيهِمْ <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> قَوْلُ لَهُمْ  
 مِمَّا كَتَبَتْ اَيْدِيهِمْ <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> وَقَوْلُ لَهُمْ مِمَّا يَكْتُبُونَ <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup>  
 وَقَالُوا لَنْ تَسْتَأْذِنَا <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> اِلَّا اَنَّمَا مَعْدُودَةٌ <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> قُلْ اَتُخَذَتْكُمْ  
 عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> فَلَنْ يَخْلَفَ <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> اَللَّهُ عَهْدُكُمْ <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> اَمْ تَقُولُونَ  
 عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> بَلِي مِنْ كَتَبَ سَيِّئَةً <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> وَاَحَاطَ  
 بِهَا <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> خَطِيئَتُهُ <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> فَاولئك اصْحَابُ النَّارِ <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> هُمْ فِيهَا  
 خَالِدُونَ <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ <sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup> اُولَئِكَ  
<sup>و این است که ایشان را می بیند و ایشان را</sup>

نصف از آن





أَصْحَابُ الْحَمَةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ وَإِذَا أَخَذْنَا  
مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ  
إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَ  
قُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ  
ثُمَّ تَوَلَّيْتُمَا لِأَفْئِلَةٍ مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُعْرِضُونَ  
وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَاسْتَغْفِرُونَ دِمَاءَكُمْ وَ  
لَا تَخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ  
وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ  
وَتَخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ  
عَلَيْهِمْ

عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِن يَأْتُوكُمْ أُسَارَىٰ  
تَقَادُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجَهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ  
بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ  
مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ  
وَالْيَوْمِ الْقَيِّمَةِ يَنْزِلُ إِلَيْكَ أَلْهَامٌ مِّنَ اللَّهِ  
بِغَايَةِ مَا تَعْمَلُونَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ  
الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يَخَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ  
يُنْصَرُونَ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا  
مِنْ بَعْدِهِ بِالزُّبُرِ وَأَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ





وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ  
بِمَا لَا تُحِبُّونَ أَنْتُمْ أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِّقُوا بَيْنَ كَذِبِهِمْ  
وَفَرِيقًا تَقُولُونَ وَقَالُوا أَأَلْوَبُ نَبَأُ غُلْفٍ بَلْ لَعَنَهُمُ  
اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا أَمْ يَؤْمِنُونَ وَلَمَّا جَاءَهُمْ  
كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا  
مِنْ قَبْلُ لَاسْتَفْتَحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا وَقُلْنَا جَاءَهُمْ  
مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ  
يَسْتَمْسِكُوا أَشْرَؤَ بَيِّنَاتٍ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ  
بَعِيًّا أَنْ يُنْزَلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

فَبَادُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ  
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا آتَيْنَاكُمْ قَالُوا نَوَءُ مِنْكُمْ وَمَا آتَيْنَاكُمْ  
عَلَيْنَا أَوْ يَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا  
لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ يُقْتَلُونَ أَنْبِيَاءُ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ لِمَنْ  
كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ  
ثُمَّ اخْتَرْتُمْ لِلْجَحْلِ مِنْ بَعْدِهِ وَاسْتَضَلُّوا لِمَوْنٍ وَإِذَا  
أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا  
مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمِعُوا أَلْوَابَكُمْ وَأَعَصُوا  
وَأَشْرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْجَحْلَ يَكْفُرُ هُمْ قُلُوبُهُمْ





يَا مُرْكُوبِيه اِيْمَانُكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ قُلْ<sup>که میسر باشد شما را ایمان</sup>  
 اِنْ كُنْتُمْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِنْ<sup>اگر میسر باشد برای شما سرای دوزخ پس یعنی سرای آخرت</sup>  
 دُونِ النَّاسِ فَتَمَتُّوا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ<sup>و دیگر مردمان را که آنرا نخواهید مردن را اگر راست گویند</sup>  
 وَلَنْ يَمَيَّنُوهُ اَبْدًا يَا قَدْ مَتَّ اَيْدِيَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ<sup>و هرگز آنرا نخواهند یابید ابدی است دستهای آنها و خداوند داناست</sup>  
 بِالظَّالِمِينَ وَلَيَحْدِثَنَّهُمْ اَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيٰوةٍ<sup>بالحال ستمکاران و هرگز بیایند و بیش از این مردم را که ننگی در آن</sup>  
 وَمِنَ الَّذِينَ اَشْرَكُوا يُوَدُّ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعْمَرُ الْفَتْ<sup>و از آنجا که شرک و بدعتی بود و می گوید که دوست دارد عمری از مال</sup>  
 سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُخْرِجِهِ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُعْمَرَ وَ<sup>پس و نیست او و هرگز او را نجات دهد از عذاب تقوای</sup>  
 اللَّهُ بَصِيْرٌ يَمْلِكُ اَعْمَلُونَ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْحَبِيْرِ<sup>خداوند چنانچه بخواهد بکشد بگو سرکشی با حق دشمنی را</sup>  
 فَانَّهُ نَزَلَهُ عَلَى قَلْبِكَ يَا ذِيْنَ اَللَّهُ مَصْدَقًا لِّمَا بَيَّنَّ يَدَيْهِ<sup>پس نازل شد بر تو و بر دل تو قرآن خداوند که مژگانده و روشن کرد</sup>

وَهَدَى وَيُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ مَنْ كَانَ عَدُوًّا<sup>و راه نمود سپید و مرد دوزخ را</sup>  
 لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ فَإِنَّ<sup>در خدا و فرشتگان او را و جبرئیل و میکائیل را و این را میسر</sup>  
 اللَّهَ عَدُوًّا لِلْكَافِرِينَ وَلَقَدْ اَنْزَلْنَا اِلَيْكَ آيَاتٍ<sup>خداوند چنانچه فرستادیم تو را و حقیقت است که فرستادیم نبوتی تو را</sup>  
 بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا اِلَّا الْفَاسِقُونَ اَوْ كَلِمَاتٍ<sup>روشن و نیکو شود آن آیات که کفر از آنجا که در کلام است</sup>  
 عَاهِدُوا عَهْدًا نَبْدَ فَرِيقٍ مِنْهُمْ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا<sup>تو می گردانند عهدی را و بیفکند آنرا که می گوید از ایشان که بیشتر ایشان ایمان</sup>  
 يُؤْمِنُونَ وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُوْلٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ<sup>نماینده نبوت و چون آمد بایشان و فرستاده از نزد خداوند باورد او را</sup>  
 لِمَا مَعَهُمْ نَبْدَ فَرِيقٍ مِّنَ الَّذِينَ اَوْتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ<sup>مرا از آنکه با ایشان است بکشد که می گوید از آنکه و از آنکه و از آنکه و از آنکه</sup>  
 اَللَّهُ وَرَأٰ ظُهُورَهُمْ كَانَتْ لَهُمْ لَآعِلَمُونَ وَاتَّبَعُوا<sup>که فرستادند بار پس شستای ایشان کوی ایشان نمی دانستند و پیروی کردند</sup>  
 مَا تَلَوْا الشَّيَاطِيْنَ عَلَى مُلْكٍ سَلِيْمَانَ وَمَا كَفَرُوا<sup>آنرا که می خوانند و بر عهد سلیمان و کاسر بنود</sup>



سَلِيمَانُ وَالْكَافِرُ الشَّيَاطِينُ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسُ  
الْبَحْرُ وَمَا أُتْرَلْ عَلَى الْمَلِكِ يَرْسِلْ هَارُوتَ وَمَارُوتَ  
وَمَا يَعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا  
تَكْفُرْ فَيَعْلَمُونَ مِنْهُمَا مَا يَفْتَرُونَ بَيْنَ الْأَرَدِ  
رُوحِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ  
وَيَعْلَمُونَ مَا يَصُورُهُمْ وَلَيُنْفِقُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا  
لَمَّا اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلَبِئْسَ مَا  
شَرَّوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ وَلَوْ أَنَّهُمْ  
آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَثَوَّبَتْهُمُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

سليمان که ایمان آورد و کافر شیاطین که کفر کردند و می دانستند که مردم را  
البحر و ما اترل علی الملک یارسل هاروت و ماروت  
و ما یعلمان من احد حتى یقولوا انما نحن فتنه فلا  
تکفر فیتعلمون منهم ما یفترعون بین الارض  
روحیه و ما هم بضارین به من احد الا باذن الله  
و یعلمون ما یتصورهم و لاینفقهم و لقد علموا  
لما اشتراه ما له فی الآخرة من خلق و لبیس ما  
شرروا به انفسهم لو کانوا یعلمون و لو انهم  
آمنوا و اتقوا لثوبتھم من عند الله خیر لو کانوا یعلمون

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَ  
اسْمَعُوا وَلِلَّهِ الْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ مَا يَوَدُّ الَّذِينَ  
كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ  
عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ  
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ مَا نُنْشِئُ مِنْ آيَةٍ إِلَّا وَنُشِئَهَا  
نَايَ يَخْبِرُ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ اللَّهُ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَ  
الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ  
أَمْ تَرِيدُونَ أَنْ تَأْتُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلَ مُوسَى مِنْ  
يَاسِينَ

ای کسانی که ایمان آورید و بگویند خطابت کنید با رسول ما که می گوید ای شما را نگاه کنید و  
اسمعوا و للهِ الکافرین عذاب اَلیم ما یودّ الذّین  
کفروا من اهل الکتاب و لا المشرکین ان ینزل علیکم من خیر من ربکم و الله یختص برحمته من یشاء و الله ذو الفضل العظیم  
ما ننشئ من آیه الا و نشئها نای یخبر منھا او مثیلھا لعلکم تعلمون الله علی کل شیء قدیر لعلکم تعلمون الله له ملک السموات و الارض و ما لکم من دون الله من ولی و لا نصیر  
ام تريدون ان تأتوا رسولکم کما سأل موسى من یاسین









وَاللّٰهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولُوْا فَاُفْسَحْ لَهُ وَجْهُ اللّٰهِ  
 اَمْر خداوند است و چنانچه خواهد خواست از هر طرف که بخواهد بر شما برسد و چنانچه خواهد خواست از هر طرف که بخواهد از شما ببرد  
 اِنَّ اللّٰهَ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ وَقَالُوا لِمَ تَدْعُوْا اللّٰهَ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ  
 چرا شما را می خواند که خدا را پسر خود را بگویند و بگویند که خدا را پسر خود را بگویند و بگویند که خدا را پسر خود را بگویند  
 بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ كُلٌّ لَّهُ قَانِتُوْنَ  
 بلی که او دارد آنچه در آسمانهاست و آنچه در زمین است و هر چه در آسمانهاست و آنچه در زمین است و هر چه در آسمانهاست و آنچه در زمین است  
 يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا قُضِيَ اَمْرُا۟نَا يَقُوْلُ لَهُ  
 ای کسانی که ایمان آورده اید و ای کسانی که ایمان آورده اید و ای کسانی که ایمان آورده اید و ای کسانی که ایمان آورده اید  
 كُفْيٰكُمْ وَّقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ لَوْلَا يَكْلِمُنَا  
 پس خداوند شما را کفایت کرد و بگویند که چرا خداوند شما را کفایت نکرد و بگویند که چرا خداوند شما را کفایت نکرد  
 اللّٰهُ اَوْ تَاٰتِيْنَا اٰيَةً كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
 خداوند یا نعمتی را که ما را بفرستد یا نعمتی را که ما را بفرستد یا نعمتی را که ما را بفرستد یا نعمتی را که ما را بفرستد  
 مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ  
 مانند گفتار ایشان مانند گفتار ایشان مانند گفتار ایشان مانند گفتار ایشان  
 يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّا اَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَنَذِيْرًا وَّلَا تُشْكِكْ  
 ای کسانی که ایمان آورده اید ما را بفرستادیم که شما را با حق بفرستیم و بفرستیم که شما را بفرستیم و بفرستیم که شما را بفرستیم  
 عَنْ اَصْحٰبِ الْحَجِيْرِ وَلَنْ تَرْضٰى عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصٰرَ  
 از اهل بیت که در حجرات هستند و از اهل بیت که در حجرات هستند و از اهل بیت که در حجرات هستند و از اهل بیت که در حجرات هستند

عش

حَتّٰى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ اِنْ هَدٰى اللّٰهُ هُوَ الْهَدٰى  
 تا آنکه شما را بفرستد تا آنکه شما را بفرستد تا آنکه شما را بفرستد تا آنکه شما را بفرستد  
 وَلَئِنْ اَتَّبَعْتَ اَهْوَاۥهُمْ يَعْبُدِ الَّذِيْ جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ  
 و اگر شما را بفرستد تا آنکه شما را بفرستد تا آنکه شما را بفرستد تا آنکه شما را بفرستد  
 مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلٰى وَلَا ضَمِيْرٌ الَّذِيْنَ اَتَيْنَاهُمْ  
 چه چیزی از خداوند برای تو است و چه چیزی از خداوند برای تو است و چه چیزی از خداوند برای تو است و چه چیزی از خداوند برای تو است  
 الْكِتٰبَ يَتْلُوْنَهُ حَقًّا تِلَاوَتِهِ اُولٰٓئِكَ يُوْمِنُوْنَ بِهِ وَمَنْ  
 کتاب را می خوانند آنرا با حق و تیلوات ایشان را می خوانند آنرا با حق و تیلوات ایشان را می خوانند آنرا با حق و تیلوات ایشان را می خوانند  
 يَكْفُرْ بِهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ يٰۤاَيُّهَا اِسْرٰءِيْلُ  
 که کفر کند به آن پس اولیایان اینانند و ای اهل بیت که در حجرات هستند و ای اهل بیت که در حجرات هستند  
 اذْكُرُوا الْفِعْمَتِ الَّتِيْ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاِنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ  
 یاد کنید نعمتی را که من بر شما انعم کردم و یاد کنید نعمتی را که من بر شما انعم کردم و یاد کنید نعمتی را که من بر شما انعم کردم  
 عَلٰى الْعٰلَمِيْنَ وَاَتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرٰى نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْۤا  
 بر عالمیان و بترسید از روزی که هیچ نفسی از نفسی جدا نمی شود و بترسید از روزی که هیچ نفسی از نفسی جدا نمی شود  
 وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا هُمْ  
 و هیچ چیز از آن پذیرفته نمی شود و هیچ چیز از آن پذیرفته نمی شود و هیچ چیز از آن پذیرفته نمی شود و هیچ چیز از آن پذیرفته نمی شود  
 يُنصَرُوْنَ وَاِذْ اَتٰنَا اِبْرٰهِيْمَ رَبَّهُ بِكَلِمٰتٍ تَامِلٰتٍ  
 و یاد کنید که روزی که ما را بفرستادیم که شما را بفرستیم و یاد کنید که روزی که ما را بفرستادیم که شما را بفرستیم

عش



قَالَ لَنِي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ط قَالَ لَا  
 يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً  
 لِّلنَّاسِ وَأَمَّا وَلِيتَذَكَّرُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مَصْلَى وَ  
 عَهْدَنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهُرَ ابْنِي الطَّائِفِينَ  
 وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعَ السُّجُودَ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ  
 رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ  
 مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ بَعَثْنَاهُ  
 قَلِيلًا ثُمَّ اضْطَرَّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبَيْنَ الْأَصْدِ  
 وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا  
 وَجَّعَلْنَا إِبْرَاهِيمَ إِمَامًا وَأَرْسَلْنَا فِيهِ خُلُوفًا وَجَعَلْنَا

تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا  
 مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا  
 مَنَاسِكَكَ وَتَبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ  
 رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ  
 وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ  
 أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ  
 إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ صَطَفَيْنَاهُ فِي الدِّينِ وَإِنَّهُ  
 فِي آخِرَةِ الدِّينِ لَصَالِحِينَ إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ  
 أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ



وَيَقُولُ يَا بَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ الدِّينَ فَلَا

تَوْنُ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۰۸﴾

حَصَرَ عِقُوبُ الْمَوْتِ اِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن

بَعْدِي قَالُوا عِبُدُوا آلَهُ أَبَائِكُمْ إِنَّهُمْ هُمُ الْمُحْسِنُونَ

وفاست من کند فی سیم خدای را و پیران مرا ای سیم

اسْمُعِيلَ وَاسْحَوْا لَهَا وَاحِدًا وَخَزَّ لَهُ مُسْلِمُونَ

وَأَسْمَىٰ هُذَيْلَةَ الْكَافَّةَ وَالْأُسْدَىٰ وَأَسْمَىٰ عَمْرٍاءَ وَاسْمُهُنَّ كُنْيَتُهُنَّ  
تِلْكَ أُمَّةٌ فَدَخَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمَا كَسَبْتُمْ

وَلَا تَأْكُلْ أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبُطْءِ ۖ وَقَالُوا كُونُوا

هوذا انصاري تهتدوا قل بل ملة ابراهيم حنيفا

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٠﴾ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا

المجلد الاول  
الكتاب الاول

انزل الينا وما انزل الى نوحا هيم واسماعيل واسحق

وَلَيْفَ قُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أَوْفَى مُوسَى وَعِيسَى وَمَا

اَوْفَى الْبَيْتُونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نَفَرَ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ

وَلَا تَحْزَنْ لَهُمْ سَلَوْنِ فَإِنَّهُمُ امْتَوَيْنِ مَا أَنتَ بِدَائِرِهِ فَقَدْ

اَهْتَدُوا اِنْ تَوَقَّوْا فَرْتَهُمْ فِي شِقَاقِ قِيْلِهِمْ

اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ  
لِلرَّسُولِ هَذَا مَا فِي حُجَّتِهِ

مِنْ اللَّهِ صِغَةً وَنَحْنُ لَهُ عَابِدُونَ ﴿١٠٠﴾ قُلْ خُذُوا حِجَابَافِي اللَّهِ

وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ

وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿١٠٠﴾ أَمْ يَقُولُونَ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَدْخُلُهَا أَحَدٌ وَهُمْ فِيهَا أَصْفَرُونَ ﴿١٠٢﴾



وَاسْخَوْا وَيَعْقُوبُ وَالْأَسْبَاطُ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارًا  
فَلَمَّا أَتَاهُمْ عَلَّمَ أَمْرَ اللَّهِ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً  
عِنْدَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ تِلْكَ  
أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ  
وَلَا تُنْأَوْنَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ سَيَقُولُ  
السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلِيَهُمْ عَنِ قِبَلَتِهِ الَّتِي كَانُوا  
عَلَيْهَا أَقْلَ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ  
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً  
وَسَطًا لِنُكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ  
بُرْهَانًا

عشر

عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ  
عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى  
عَقْبَيْهِ وَإِنْ كُنْتُمْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى  
اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ إِيْمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ  
لَعَلِيمٌ قَدْ تَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ  
فَلَنُؤَلِّقَنَّ قَيْلًا تَرْضَاهَا فَوَلَّ وَجْهَكَ شَطْرَ  
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ  
شَطْرَهُ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ  
أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ



وَلَئِنْ آتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا  
 تَتَّبِعُوا قِبَلَتَكَ وَمَا أَنتَ بِتَارِعٍ قِبَلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ  
 بِتَارِعُ قِبَلِهِ بَعْضٌ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ  
 مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ الَّذِينَ  
 آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ  
 آبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَكَاكِمُونَ الْحَقُّ وَالْحَقُّ  
 هُمْ يَعْلَمُونَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونُ مِنَ  
 الْمُنْكَرِينَ وَلِكُلِّ وَجْهَةٍ هُومُولِيهَا فَاسْتَبِقُوا  
 الْخَيْرَاتِ إِنَّمَا تَكُونُوا يَاتٍ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا

و لئین آتیت الذین اوتوا الکتاب بکلی آیه ما  
 تتبعوا قیبلتک و ما انت ب تارعی قیبلتھم و ما بعضھم  
 بتارعی قیبلتھ ب بعض و لئین اتبعت اھواءھم من بعد  
 ما جاءک من العلم انک اذا لمن الظالمین الذین  
 اتیناھم الکتاب یعرفونھ کما یعرفون  
 ابنائھم و ان فریقاً منھم لکاکمون الحق و الحق  
 هم یعلمون الحق من ربک فلا تکون من  
 المنکرین و لکلی وجھۃ ھومولیھا فاستبقوا  
 الخیرات انما تکونوا یات بکم اللہ جمیعاً

اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ  
 وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ  
 وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ  
 فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ  
 فَوَلُّوْا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ إِلَّا لَئِنْ كُنْتُمْ لِلنَّاسِ  
 عَلَيْهِمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَحْشَوْهُمْ  
 وَاحْشَوْنِي وَلَا تَمْنُوا فَعْدِي عَلَيْكُمْ وَلَا تَكُونُوا  
 تَهْتَدُونَ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رُسُلًا مِنْكُمْ  
 يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمْ

خداوند بر ہر شے قادر و از ہر جہاں کہ روئ  
 و جھک شطر المسجد الحرام و انھ لالحق من ربک  
 و ما اللہ بغافل عما تعملون و من حیث خرجت  
 قول و جھک شطر المسجد الحرام و حیث ما کنتم  
 قولوا و وجوھکم شطرھ الا لئن کنتم للناس  
 علیھم حجتہ الا الذین ظلموا منھم فلا تحشوھم  
 و احشوننی و لا تمنوا فعدی علیکم و لا تکونوا  
 تھتدون کما ارسلنا فیکم رسولاً منکم  
 یتلو علیکم آیاتنا و یزکیکم و یعلمکم



الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا  
تَعْلَمُونَ ۖ فَادْكُرُوا فِي آذُنِكُمْ وَأَشْكُرُوا  
لِي وَلَا تَكْفُرُون ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا  
بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۖ وَلَا تَقُولُوا  
لِمَنْ يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ  
لَا تَشْعُرُونَ ۖ وَلَسَ لَوْ نَوَيْتُمْ شَيْءًا مِنَ الْخَوْفِ وَ  
الْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ  
الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ  
وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاغِبُونَ ۖ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ

عش

حد

رَبِّهِمْ وَرَحْمَةً وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۚ إِنَّ الصَّافِي  
وَالْمُرْقُومِينَ شَعَرَاتُ اللَّهِ مَسْنَحُ الْبَيْتِ أَوْ اعْتَمَرُوا فَلَا  
جُنَاحَ عَلَيْهِمْ أَنْ يَصُوفَ بِهِمْ أَوْ مِنْ تَطَوُّعٍ خَيْرٌ فَإِنْ  
اللَّهُ شَاكَرٌ عَلِيمٌ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا  
مِنْ آيَاتِهِ وَهُدًى مِنَ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي  
الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّائِعُونَ  
إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَإِنَّ أُولَئِكَ آتُونَ عَلَيْهِمُ  
وَأَنَا التَّوَابُ الرَّحِيمُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ  
كُفَّارًا أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ  
كَانُوا سَبِيحُونَ

الاحكام



اجمعين خالدين فيها لا يخفف عنهم عذاب لعذاب ولا هم  
 ينظرون **وَلَهُمْ فِيهَا وَلَهُمْ فِيهَا وَلَهُمْ فِيهَا**  
**الرحيم** **ان في خلق السموات والارض واختلاف**  
**الليل والنهار والفلك التي تجري في البحر وما ينفع**  
**الناس وما انزل الله من السماء من ماء فاحياء به**  
**الارض بعد موتها وتصريف الرياح والسموات المنخفض**  
**بين السموات والارض لايات لقوم يعقلون**  
**من الناس من يتخذ من دونه الله اندادا يحبونهم**  
**كحب الله والذين آمنوا شدحنا به ولو لم ينلوا**

والتعالى المنخفض  
 من الناس من يتخذ من دونه الله اندادا يحبونهم كحب الله والذين آمنوا شدحنا به ولو لم ينلوا

ظلموا لاذ يرون العذاب ان القوة لله جميعا وان  
 الله شديد العذاب **اذ تبرا الذين اتبعوا من الذين**  
**اتبعوا وادوا العذاب وتقطعت بهم الأسباب**  
**قال الذين اتبعوا لو ان لنا كرة فكنتنا امينهم كما**  
**تبرأوا امينا كذلك يبرأ الله اعمالهم حسرات**  
**عليهم وما هم بحارجين من النار** **يا ايها الناس كلوا**  
**مما في الارض حلالا طيبا ولا تتبعوا خطوات الشيطان**  
**انه لكم عدو مبين** **انما يامركم بالسوء والفحشاء**  
**وان تقولوا على الله ما لا تعلمون** **واذا قيل لهم اتبعوا**

عش

الذين اتبعوا لو ان لنا كرة فكنتنا امينهم كما تبرأوا امينا كذلك يبرأ الله اعمالهم حسرات عليهم وما هم بحارجين من النار  
 يا ايها الناس كلوا مما في الارض حلالا طيبا ولا تتبعوا خطوات الشيطان  
 انه لكم عدو مبين انما يامركم بالسوء والفحشاء  
 وان تقولوا على الله ما لا تعلمون  
 واذا قيل لهم اتبعوا











وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ مَن  
تَطَوَّعَ خَيْرًا فَلَهُ وَخَيْرُ لَهُ وَأَن تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ  
إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي فِيهِ  
الْقُرْآنُ هُذِيَ لِلنَّاسِ وَيَتَذَكَّرُ فِيهِ الْفُرْقَانُ  
فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَن كَانَ مَرِيضًا  
أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ يَكْفُرَ الْيُسْرَ  
وَلَا يُرِيدُ يَكْفُرَ الْعُسْرَ وَلَكُمُ الْعِدَّةُ وَلَكُمُ الْكَفَّارَةُ  
اللَّهُ عَلَى مَا هَدَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ وَإِذَا سَأَلَكَ  
عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أَجِبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا

دَعَان

دَعَان فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِلَعَلِّهِمْ يَشْكُرُونَ  
أَحْلَلْنَا لَكُمْ لَيْلَةَ الْصِيَامِ الرِّقْتُ إِلَى بَيْتَائِكُمْ هُنَّ  
لِيَالٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِيَالٌ لَّهُنَّ عَلَّمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ  
تَحْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَوَقَاتِ عَلَيْكُمْ وَعَقَابَكُمْ  
فَإِنَّ لَّيْلَتَهُنَّ وَأَنْتُمْ أَمَا كُتِبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا  
أَشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ  
الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ  
وَأَنْتُمْ عَلَيْهِ فُتُورٌ فِي الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلَا  
تَقْرَبُوهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ



يَتَّقُونَ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَ  
تَذُلُوا إِلَى الْحُكَّامِ لِيَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ  
بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ يَا لَوْ أَنَّكَ عَنِ الْإِهْلَةِ قُلْ  
هِيَ مَوَاقِيتُ النَّاسِ وَالْحَجَّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ  
مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى وَأَتُوا الْبُيُوتَ  
مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ وَقَالَ إِنِّي  
سَبِيلُ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ  
لَاجِبُ الْمُعْتَدِينَ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ وَ  
أَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنْ  
الْقَتْلِ

عش

القل

الْقَتْلِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَ  
تَذُلُوا إِلَى الْحُكَّامِ لِيَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ  
بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ يَا لَوْ أَنَّكَ عَنِ الْإِهْلَةِ قُلْ  
هِيَ مَوَاقِيتُ النَّاسِ وَالْحَجَّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ  
مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى وَأَتُوا الْبُيُوتَ  
مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ وَقَالَ إِنِّي  
سَبِيلُ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ  
لَاجِبُ الْمُعْتَدِينَ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ وَ  
أَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنْ  
الْقَتْلِ



يُحِبُّ الْحَسَنِينَ وَالْحُسَيْنَ وَالْأَنْجَلَ وَالْعَمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُخْضِرْتُمْ  
 قَمِيصًا اسْتَبْرَأْتُمْ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَخْلِقُوا فِي رُءُوسِكُمْ حَتَّى  
 يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ  
 آذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفَدَيْتُمْ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةً أَوْ  
 نَسِيئًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ مِمَّنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ فَإِذَا اسْتَبْرَأْتُمْ مِنَ  
 الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ  
 إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ  
 حَاضِرًا لِلْحَجِّ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ  
 الْعِقَابِ الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ  
 الْحَجَّ

حج

الْحَجَّ فَلَا رَفْتَ وَلَا سُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَنْ تَقَاعَا  
 مِنْ خَيْرٍ عَمِلَهُ اللَّهُ تَزَوُّدًا وَإِنْ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى  
 وَاتَّقُوا نَافِلِي الْأَبْيَاتِ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ  
 تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ  
 فَادْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوا كَمَا  
 هَدَيْكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الصَّالِينَ ثُمَّ  
 أَفْضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ  
 اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ فَإِذَا أَقَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ  
 فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ وَأَشْهَدُوا

حج

الحج



ذِكْرًا مِّنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَ  
 مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ وَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ رَبَّنَا  
 آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا  
 عَذَابَ النَّارِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ نُصِيبُ مِمَّا كَسَبُوا وَ  
 اللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ وَادْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَةٍ  
 مِّن تَعْمَلُ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْرَ عَلَيْهِ وَمَن تَأْخُرْ فَلَا  
 إِثْرَ عَلَيْهِ لَمِنَ تَقَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ  
 تُحْشَرُونَ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجْبِئُ قَوْلَهُ فِي الْحَيَاةِ  
 الدُّنْيَا وَيُشْهِدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَآئِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ

وَإِذْ تَأْتِي سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَهِيَ الْخَرَّتْ  
 وَالنَّسْلُ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ وَإِذْ أُنذِرَ لِمَنْ يَتَّبِعُ  
 اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْرِ فَنُصِيبُ مِمَّا كَسَبُوا  
 وَلِيُذَكِّرَ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاغِبُونَ  
 اللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ وَادْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَةٍ  
 مِّن تَعْمَلُ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْرَ عَلَيْهِ وَمَن تَأْخُرْ فَلَا  
 إِثْرَ عَلَيْهِ لَمِنَ تَقَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ  
 تُحْشَرُونَ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجْبِئُ قَوْلَهُ فِي الْحَيَاةِ  
 الدُّنْيَا وَيُشْهِدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَآئِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ



عش

وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ إِلَى اللَّهِ تَرْجَعُ الْأُمُورُ  
 سَلَامٌ عَلَى إِبْرَاهِيمَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ مِنْ آيَةِ تَيْبَةٍ وَ  
 مِنْ يَدِ نَعِيمَةِ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ  
 شَدِيدُ الْعِقَابِ زَيْنُ الدِّينِ كَفَرُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
 وَتَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ وَاللَّهُ يُرْزِقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ كَانَ  
 النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَ  
 مُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيُحْكُمَ  
 بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ  
 كَفَرُوا

نوره

لِقَاؤِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ النَّبِيَّاتُ بَغْيًا يَنْتَهُمُ فَهَكَذَا  
 اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِآيَةِ اللَّهِ  
 يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ أَمْ حَسِبْتُمْ  
 أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا  
 مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهْزِمِينَ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَاتُ أَنْ يَبْعَثَ  
 لَهُمْ نَبِيًّا أَنْ يَقُولَ الرُّسُلُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى  
 نَصْرُ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ قَرِيبٌ لِمَا نُنْفِقُ قُلْ مَا تَنْفِقُوا  
 مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ الدِّينُ وَالْآفَرِيقِينَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ  
 وَابْنَ السَّبِيلِ وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

عش











مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِمْ إِنْ كُنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
آنها که آفریده اند در زمین با یقین اگر مست که ایمان دارند که خدا را روز  
الْآخِرِ وَيَعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرِدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا  
باز پسین و شوهران ایشان سزاوارترند بر رجعت ایشان در عدت است که خوانند  
إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ  
پس بمان کار زنان و مردان را مانند آن مردان است بر زنان بمعرفه و مردان را  
عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ  
بر زنان درجه و خداوند عز و جل درستی کار طلاق دو بار است  
فَإِنْ تَكَرَّرَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ لَسِرَتْ بِهِ غَيْرُهَا فَإِنْ تَكَرَّرَ  
پس گاه داشتن بمعرفه یا رها کردن یا نیکو ست در و نیکو ست که  
أَنْ تَأْخُذُوا بِمَا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُفْسِدَا  
که فراموشید از آنچه آفریده باشید زن را چیزی که فراموشید که بپای خداوند  
حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُفِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا  
امر و نهی خدا را پس اگر نیکو ست که بپای خداوند احکام خدا را پس هیچ  
جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا  
بره نه بر ایشان از بار و وزن در آن احکام خداست پس  
يَعْتَدُوا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ  
بخش و زن کنند و بخش و زن کند خدا را پس آن ایشان است که کاران

فَإِنْ

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّى تَتَزَوَّجَ بِغَيْرِهَا  
پس اگر طلاق دهد پس حلال نباشد آن مرد را از آن پس تا که در طلاق آرد و شوهر بر او نماند  
فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ طَلَّأَنَّ  
پس اگر طلاق دهد او را پس هیچ بره نیست بر ایشان که رجوع کنند طلاق نکرده اگر با هم دارند که  
يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ  
باید خوانند آنرا احکام خدا را و آن را بین خداوند میداد بگوید که برای کوی که خوانند  
يَعْلَمُونَ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا لِهِنَّ قِيمًا  
که دانند و چون طلاق کنید زنان را پس نزدیکی که بر شماست پس برای کاه و در  
بِمَعْرُوفٍ أَوْ سِرَّخُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تَكُونُوا  
بمعرفه یا رها کنید از آن بمعرفه یا نگاه دارید ایشان را  
ضَرًا لَتَعْتَدُوا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ  
برای که نکرده باشد پس هر که کند آنرا پس حققت پس بکار باشد بر خود و  
لَا تَخْذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُرُوفًا وَذَكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ  
کمترید آیه های خدا را مثل فو پس یاد کنید نعمت خدا را بر شما  
وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ  
و آنچه که فرستاد بر شما از قرآن و سنت و دل که بگوید و عیادت شما را  
بِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ وَإِذَا  
پس بخش و زن کنید از خداوند و بدانند که خدا را بر هر چه دانست و چون

خبر



طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ يَكُنْ لَهُنَّ فُلٌ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ  
أَزْوَاجَهُنَّ إِنْ تَرَاضُوا بَيْنَهُنَّ فِي ذَلِكَ يَوْعْظُوهُ  
بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
ذَلِكَ أَرْكَى لَكُمْ وَأَطهرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَشَدُّ  
تَعْلَمُونَ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْ كَامِلِينَ  
لِئَلَّا يَكُنَ لِلنِّسَاءِ زِنَادٌ وَفُلٌ  
كُنْتُمْ هُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَكُمْ كَلْفُ نَفْسٍ أَوْ سَعَهَا  
لَا تَضَارُّوهُنَّ بِأَوْلَادِهِنَّ وَلَا بِمَوْلُودٍ لَهُ يُولَدُ لَهُنَّ وَفِي الْوَارِثِ  
مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ

فلا جناح

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ  
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا أَنْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ  
يَتَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَنْزَلْنَاهُ لَكُمْ فِي أَنْفُسِهِنَّ  
أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغَ الْإِنْسَانُ جُلُوسَهُ فَلَا جُنَاحَ  
عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْتُمْ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ  
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ  
بِهِ مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنُتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلَيْهِ  
اللَّهُ أَنْتُمْ شَرُّكُمْ وَنَهْنُ وَلَكِنْ تَوَاعَدْتُمْ

فلا جناح



يَسْرًا لَا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا تَقْرَءُوا عَهْدَ  
الزَّكَاةِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابَ أَجَلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ  
يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ  
عَفْوٌ عَلِيمٌ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ  
مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتَّعُوهُنَّ  
عَلَى الْمَوْسِعِ قَدَرٌ عَلَى الْمُقْبِرِ قَدَرٌ مِمَّا عَالَمُ بِالْمُعْرُوفِ  
حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَوَلَّوْا  
وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا  
أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوَ الَّذِي بِيَدِهِ عَقْدَةُ الزَّكَاةِ وَ

خمس

ان تعفوا

أَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ  
إِنَّ اللَّهَ يَهْدِي لِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ  
وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ فَإِنْ خِفْتُمْ  
فَرَجًا لَا أَوْرُكِبًا فَإِذَا أَمْتُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا  
عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ  
مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَنْ وَلَوْ وَصِيَّةً لِأَنْ وَلِأَجْلِهِمْ مَتَاعًا  
إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْتَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيهَا  
فَعَلْتَ فِي أَنْفُسِكُمْ مِنْ مَعْرُوفٍ وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَكِيمٌ  
وَالْمُطَلَّقَاتُ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ

عشر



كَذَلِكَ يَبْهَتُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ  
الْمُرْتَالِي لَدُنْ خِرْوَامِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أَوْفَ حَدِّ  
الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو  
فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ  
وَقَالُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ  
مَنْ ذَا الَّذِي يَفْضَحُ اللَّهُ قَبْرًا حَسَنًا فَيُصَاعِفُهُ  
لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْسُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ  
الْمُرْتَالِي الْمَلَاءِ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ  
قَالُوا لِنَبِيِّهِمْ هَبْ لَنَا مَلِكًا نَقْتَابِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
كَتَبْنَا بِهَذَا الْكِتَابِ أَنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى سُبُلِ اللَّهِ وَنَحْمِلُ أَسْوَأَ الْأَثَامِ

خمس

قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ أَنْ تَكُونَ الْقِتَالُ الْأَنْفَاقُ لَوْ أَوْمَأْنَا  
الْأَنْفَاقُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أَخْرَجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَائِنَا  
فَلَمَّا كُنْتُ عَلَيْهِمْ لَقِيتُ أَتَوْا لَافِلًا مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
بِالظَّالِمِينَ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ  
طَاوُتَ بْنَ مَلِكًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ  
بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَوْ نَوُتْ سَعَةً مِنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ  
عَلَيْكُمْ وَرَزَاةً بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مَلَكَهُ  
مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ  
مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ











يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ  
اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ  
فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ  
أَوَكَلَّا لَئِنْ مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا  
قَالَ لَنُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ  
ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ  
يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَ  
شَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانْظُرْ إِلَى جِدارِكَ وَاجْعَلْكَ آيَةً  
لِّلنَّاسِ وَانْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهُا  
لَهُمْ جَنَاتٌ وَأَبْرَأَتِ الشَّجَرَةُ لَهُمْ جُرَاهِمَ

که زنده می گرداند و می میراند گفت من زنده می کنم و می میرانم گفت ابراهیم پس حق است  
خداوند که آفتاب را از جای برآوردن پس بار آنرا از جای فروشد  
پس کسی که کفر کرد و خداوند را هدایت نکند و راه خود را بخشد و مستکاران را  
یا مانند آنست که شد بر رویی و آن در افق بود و مستغنی خود  
گفت از کجا زنده گرداند این را پس از مردن آنرا پس برانداختند  
پس بر آن بخت آورد گفت چند روزی در آن بودی گفت روزی یا بخشی  
از روزی گفت نه که در آن بودی صد سال پس بگرد و بپوش خود و  
اش میدن خود حال آنکه متغیر شد و بنام سوی خود و کاروان را در آن  
برای مردمان و بنام با ستم انداز آن کار که بگونه ترکیب می فرمایم پس برانداختند

لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ يُحْيِي الْمَوْتَى قَالَ  
أُولَئِكَ نَوْمٌ لَّكَ فَإِذَا يَنبَغِي وَلَئِكَ لَظَنٌّ فَرِحَ أَخُو رَافِعَةَ  
مِنَ الظُّلُمِ فَصَرَّهِنَّ لِيكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ  
مِّنْهُنَّ جُزْأً ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ  
عَزِيزٌ حَكِيمٌ  
مَّثَلُ الَّذِينَ يُفْقُونَ آمَوَاهُمْ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سَنَابِلَةٍ  
مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ  
عَلِيمٌ  
الَّذِينَ يُفْقُونَ آمَوَاهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا

کوششی پس چون روشن شد که حق گفت اکنون بدانم که حق است  
و یاد کن حق گفت ابراهیم ای برادر و کار من بخود زنده می گردانی و کار من گفت  
خداوند دارد و زنده کند ای و پس بر پدید آمد آنرا و از آن گفت پس چنانچه  
از هر عمارت پس جلوه آنها را می خود پس بر هر کس که است  
از آن مردمان باره پس خوان آنها را تا بیایند سوی تو بشناب و برانند  
غایت دست کار در گفتار داستان آنکه هر یک سببند الهای ایشان را  
خداوند که مثل حبه آنبت سبب سبیل فی کل سنبلة  
خداوند که در داستان است که بر ویانو سبب خوش را که در خوش بود  
صد دانه دانه و صدای خود را که از آنکه خواهد و خداوند و فرستاد  
و آن آنکه فرستاده میگردد و طهارت خوش را که در خوش بود پس از







يَا خِزْيَةَ لَا أَنْ تَعْبُذُوا فِيهِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَنَتُ  
خَيْدُ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمْ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ  
بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ  
وَاسِعٌ عَلِيمٌ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ  
يُؤْتِ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذْكُرُ  
إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ  
مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهَا وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَابٍ  
إِنْ تَبَدَّلُوا الصَّدَقَاتِ فَعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخَفُوهَاَوْتَوْهَا  
الْفَقْرَاءَ فَلَمْ يَخُفْ لَكُمْ وَيُكْفَرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ  
وَاللَّهُ

عشر

والله

وَاللَّهُ يَتَعَمَّلُونَ خَيْرٌ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنْ  
اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا يُنْفِكُمْ  
وَمَا تَنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ  
خَيْرٍ يُؤْتِ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَظْلِمُونَ الْفَقْرَاءُ  
الَّذِينَ أَحْصَوْا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَظْهِعُونَ ضَرْبًا مِنَ  
الْأَرْضِ يَحْبَسُهُمْ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءُ مِنَ التَّعْقُفِ يَعْرِفُهُمْ  
بِسْمَاهُمْ لَا يَشَاءُونَ النَّاسَ الْخَافَاءُ وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ  
خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ  
بِالْإِيلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
وَلَا يُكْفَرُ عَنْهُمْ شَيْئًا

والله



وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ <sup>وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ</sup> الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ  
وَدَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا <sup>وَدَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا</sup> إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ <sup>إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ</sup> قَانِ لَعْنُ  
تَفْعَلُوا فَإِذْ تَوْاجِبُ مِنَ اللَّهِ <sup>تَفْعَلُوا فَإِذْ تَوْاجِبُ مِنَ اللَّهِ</sup> وَرَسُولِهِ <sup>وَرَسُولِهِ</sup> وَإِنْ تَبَيَّنَ فَلَاحُكُمْ  
رُؤُسُ أَمْوَالِكُمْ <sup>رُؤُسُ أَمْوَالِكُمْ</sup> لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ <sup>لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ</sup> وَإِنْ كَانَ  
ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ <sup>ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ</sup> وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ  
إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ <sup>إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ</sup> وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ <sup>وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ</sup> جَعَلْنَا فِيهِ إِلَى اللَّهِ  
تَقَرُّوْنَ فِي كُلِّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ <sup>تَقَرُّوْنَ فِي كُلِّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ</sup> يٰٓأَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا دَأَيْتُمْ بَيِّدِي إِلَىٰ جِزِيٍّ <sup>الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا دَأَيْتُمْ بَيِّدِي إِلَىٰ جِزِيٍّ</sup> فَاسْتَوْفُوا كُتُبَهُ  
وَلْيَكُتُبْ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ  
عَلَيْهِمْ

خبر  
حسن

عليهم

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ <sup>وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ</sup> الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ  
وَدَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا <sup>وَدَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا</sup> إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ <sup>إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ</sup> قَانِ لَعْنُ  
تَفْعَلُوا فَإِذْ تَوْاجِبُ مِنَ اللَّهِ <sup>تَفْعَلُوا فَإِذْ تَوْاجِبُ مِنَ اللَّهِ</sup> وَرَسُولِهِ <sup>وَرَسُولِهِ</sup> وَإِنْ تَبَيَّنَ فَلَاحُكُمْ  
رُؤُسُ أَمْوَالِكُمْ <sup>رُؤُسُ أَمْوَالِكُمْ</sup> لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ <sup>لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ</sup> وَإِنْ كَانَ  
ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ <sup>ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ</sup> وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ  
إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ <sup>إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ</sup> وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ <sup>وَأَنْتُمْ تَقُولُونَ</sup> جَعَلْنَا فِيهِ إِلَى اللَّهِ  
تَقَرُّوْنَ فِي كُلِّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ <sup>تَقَرُّوْنَ فِي كُلِّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ</sup> يٰٓأَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا دَأَيْتُمْ بَيِّدِي إِلَىٰ جِزِيٍّ <sup>الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا دَأَيْتُمْ بَيِّدِي إِلَىٰ جِزِيٍّ</sup> فَاسْتَوْفُوا كُتُبَهُ  
وَلْيَكُتُبْ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ  
عَلَيْهِمْ

عشر



أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلَأِ الَّذِي  
عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَخْشَ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ  
كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ شَفِيعًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْطِيعُ  
أَنْ يُمْلَأَ هُوَ فَلْيُمْلَأْ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا  
شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا جُلِيَّةَيْنِ فَجُلٌّ  
وَأَمَّا إِنْ أَنْ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا  
فَتُذَكَّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى فَلَا يَأْتِي الشُّهَدَاءُ إِذًا  
مَادَّعَوْا وَلَا تَسْأَلُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَى  
أَجَلٍ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَى  
فَرَسَاتٍ أَوْ بَعْضُهَا عَلَى الْآخَرِ تَاللَّهِ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ

الْأَشْرَارُ

أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ  
فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهِدُوا إِذَا  
تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَكَاتٍ وَلَا شَهِيدَ وَإِنْ تَفْعَلُوا  
فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ  
يَكُلُّ شَيْءًا عَالِمٌ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا  
كَاتِبًا فَوَهَانٌ مَقْبُوضَةٌ فَإِنْ أَمَرَ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ  
فَلْيُؤَدِّ الَّذِي تَأْتَمَّرُ أَمَانَتَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا تَكْتُمُوا  
الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آخَرُ قَلْبٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ  
عَلِيمٌ

الْأَشْرَارُ



مَا فِي نَفْسِكُمْ أَوْ خُفُوهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ فُغْفِرْ  
 لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
 آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ  
 آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا يَفْتَرُونَ  
 بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ  
 رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا أَلْوَسَعَهَا  
 هَآ مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا  
 إِن نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا أَصْرَ كَمَا  
 حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لِإِطَاقَةِ

لنابه

لَنَابِهِ وَعَافُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا  
 عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ سُوْرَةُ الْعَمَلِ بآيَاتِهِ  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ  
 بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ  
 مِنْ قَبْلِ هُدًى لِلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ  
 إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ هُوَ  
 الَّذِي يَصُوْرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ



خمس

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ  
 آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ  
 فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ  
 ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا  
 اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ  
 عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْ  
 قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً  
 إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا يُدْرَى  
 فِيهِ لَنْ أَلْفُ اللَّهُ لَا يَخْلِفُ أَلْعَادُ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً أُولَئِكَ  
 أُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ۝ كَذَابُ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ  
 مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ  
 وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْلَبُونَ  
 وَتَحْشَرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ قَدْ كَانَ  
 لَكُمْ آيَةٌ فِي فُتُوتِ الْمُتَّقِينَ تَقْتَابِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
 وَأُخْرَى كَأُولَئِكَ يَرَوْنَهُمْ مِثْلَ هَيْدَرٍ أَيْ الْعَيْرِ وَاللَّهُ  
 يُؤْتِي بَصِيرَتَهُ مَنْ يَشَاءُ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لَأُولِي الْأَبْصَارِ  
 رَبَّنَا لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ

عشر



الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ  
وَالْأَنْعَامِ وَالْخَرْبِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ  
عِنْدَ خُسْنِ الْمَتَابِ قُلْ أَنْبِئُكُمْ بِخَيْرِ مِنْ ذَلِكَ لَكُمْ  
لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ  
مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا آتِنَا  
أَمْثًا قَاغِفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ الصَّابِرِينَ وَ  
الصَّادِقِينَ وَالْقَانِثِينَ وَالْمُتَّقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ  
بِالْآخِرِ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ  
وَقُتِبَ عَلَيْهِ سِتْرٌ

نصفه

خمس

وَأُولُوا

وَأُولُوا الْعِلْمِ قَانِثِيًا لَقَسْطًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ أَلْسِنَةٌ سَمَاءٌ وَ مَا اخْتَلَفَ  
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا فِي بَعْضِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ  
بَعِيَّا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ إِلَهَهُ  
سَبَّحَ الْحَبَابِ فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ  
مَنِ اتَّبَعْتُ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُولِيينَ  
أَسْلَمْتُ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدْ هَدَاكُمْ وَإِنْ تَوَلَّوْا  
فَأِنَّا عَلَيْكَ بَرَاءٌ وَإِلَهُهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ إِنَّ الَّذِينَ  
يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ حَقٍّ  
وَأُولُوا الْعِلْمِ قَانِثِيًا

عشر



يَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ  
بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي  
الْآخِرَةِ وَالْآخِرَةُ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝ الْخُرُوجُ إِلَى اللَّهِ  
أَوْ تَوَاصِيًا مِنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ  
لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ فَيُتَوَلَّى فُرْقَانُهَا وَهُمْ مُعْرِضُونَ  
ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ نَمْسَنَ النَّارَ لَأَنَّا مَعْدُودَاتُ  
وَعَرَّهْهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ فَكَيْفَ لَنَا  
جَمْعُهُمْ لِيَوْمٍ لَا يَبِ فِيهِ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَا  
كَتَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكِ الْمُلْكِ  
وَقِيْلَ

خس

تَوَفَّى الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْعِ الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَعْرِ مِنْ  
تَشَاءُ وَتَذَلْ مَنْ تَشَاءُ مَيْدَكَ الْخَيْرُ لَكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ ۝ تَوَلَّى اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ وَتَوَلَّى النَّهَارُ فِي اللَّيْلِ  
وَتَخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتَخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْدُ  
مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ لَا يَخْذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ  
أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَلَيْسَ  
مِنْ اللَّهِ فِي شَيْءٍ ۝ لَا أَنْ تَسْتَوُوا مِنْهُمْ تَفْقِيَةً وَلِحَدِّثِكُمْ  
اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝ قُلْ إِنْ تَحْفُوا مَا فِي صُدُوقِكُمْ  
أَوْ تُبْذَرُ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ



الارض والله على كل شيء قدير. يوم تجد كل  
نفس ما عملت من خير محضرا وما عملت من سوء تود  
لو ان بينها وبينه امدا بعيدا. واتخذكم الله  
نفسه والله رؤوف بالعباد. قل ان كنتم تحبون  
الله فاتبعوني يحبك الله ويغفر لكم ذنوبكم  
والله غفور رحيم. قل اطيعوا الله والرسول فان  
الله لا يحب الكافرين. ان الله اصطفى آدم ونوحا و  
آل ابراهيم وآل عمران على العالمين. ذرية بعضها  
من بعض والله سميع عليم. اذ قالت امراة عمران  
رب اني اهدى لك

عشي

آيت

رب اني نذرت لك ما في بطني محررا فتقبل مني انك  
انت السميع العليم. فلما وضعتها الانثى. والله اعلم  
بما وضعت. ولينزل الذكر كالانثى. واني سميتها  
مريم. واني اعيزها بك وذريتها من الشيطان  
الرجيم. فتقبلها ربها بقبول حسن وابتنتها نانا  
حسنا وكفلها زكريا. كلما دخل عليها زكريا  
لمحزبا وجد عند هازنا قال يا مريم اني لك هذا  
قالت هو من عند الله ان الله ينفق من يشاء بغير  
حساب. هالك دعا زكريا ربه قال رب هب لي  
نسلا

قالت رب اني اهدى لك

قالت رب اني اهدى لك



مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ قَدَاتِهِ  
از نزد تو فرزندی پاک از خلق نیک که تو اجابت کننده دعای او را دادی  
الْمَلَكُ كَهُ وَهُوَ قَائِمٌ بِرُكْنٍ مِنْ أَلْحَرَابِ أَنْ اللَّهُ يُبَشِّرَكَ  
فرشته گان و حال آنکه او ایستاده بود و قیام کرد در محرابی که در آن فرشته ای ایستاده بود  
بِحَقِّ مَصَدَّقٍ كَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحْصُورًا وَ  
بفرزندی که حق نام آنکه قیام کرد و سید و صاحب قیام است و سترگ و در قیام است  
نَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ قَالَ رَبِّ أَنْ يَكُونَ لِي غُلَامٌ  
پیغمبری از اولاد نیکان گفت ای پروردگار من از کی حاصل شود مرا کودک  
وَقَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ كَذَلِكَ اللَّهُ  
و حال آنکه رسیدم به بزرگی و امر شد که باشم به این گونه خداوند  
يَفْعَلْ مَا يَشَاءُ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آيَتُكَ  
نعمند آنچه خواهی گفت ای پروردگار من به هر که خواهی آیه ای که تو خواهی  
أَلَّا تَكَلَّمَ النَّاسُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا زَمْرًا وَاذْكُرْتَ رَبَّكَ  
که سخن نگویند مردم سه روز را مگر زمره ای که یاد کنی پروردگار را را  
كَثِيرًا وَسَيَحْيِي الْعِصَى وَالْأَبْكَارَ وَاذْكُرْ آيَةَ الْكَلْبَةِ  
بسیار و زنده کند عصیان و بیگانه ها را و یاد کن آیه کلبه را  
يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَى  
ای مریم پروردگار من برگزید تو را و پاکیزه کرد تو را و برگزید تو را

بَشَاءُ الْعَالَمِينَ يَا مَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي  
بشأن دنیایان ای مریم طاعت کنی برای پروردگار تو را و سجده کن و ریز و بزم کن  
مَعَ الرَّاكِعِينَ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ  
همراه با ریزندگان آنکه از اخبار غیب است که ما نوحی می دهیم به تو  
وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَقُولُونَ أَفَلَا لَهُمْ آيَةٌ فَكُلْ  
و نبودی نزد ایشان آنکه می گفتند آیا برای ایشان آیه ای نیست پس بخور  
مَرْيَمُ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ وَاذْكُرْ آيَةَ الْكَلْبَةِ  
مریم را و نبودی نزد ایشان آنکه می گفتند آیا برای ایشان آیه ای نیست پس بخور  
يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ  
ای مریم پروردگار من بشارت می دهد تو را به کلمه ای که از اسم او مسیح است  
عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ  
عیسی پسر مریم را آید در دنیا و آخرت و از نزدیکان است  
وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ  
و سخن گوید مردم را در مهده و بزرگسالی و از نیکان است  
قَالَتْ رَبِّ أَنْ يَكُونَ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ قَالَ  
گفت ای پروردگار من از کی حاصل شود مرا کودک و کسی نرسید به من پس گفت  
كَذَلِكَ اللَّهُ يُخَلِّقُ مَا يَشَاءُ لَإِذْ أَقْضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ  
کذلك خداوند می خلقد آنچه خواهد پس چون خواهد بگوید کلامی که بخواهد



لَهُ كُفَيْكُونَ وَيَعْلَمُهُ الْكِتَابُ وَلِلْحِكْمَةِ  
والتَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَرَسُولًا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ آتَيْنَا  
قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ أَنِّي أَخْلَقُ لَكُمْ  
مِنْ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ  
اللَّهِ وَآيَةٌ لَكُمْ أَنَّا كَالْوَنِّ وَمَا تَدْجُرُونَ فِي شُؤْنِكُمْ  
إِنِّي ذَالِكُ لَآيَةٌ لَكُمْ إِن كُمْ مُؤْمِنِينَ وَمَصَدِّقًا  
لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَلِأَحْلِلَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي  
حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ  
وَأَطِيعُوا إِنَّ اللَّهَ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ

مروا بهایشان بهایید و پیامورانه اورا حفظ و بیان و شرح  
و التوریه و الانجیل و رسولی الی بنی اسرائیل آتینا  
قد جئکم بآیة من ربکم انی اخلق لکم  
من الطیر کہیئت الطیر فانفخ فیہ فیکون طیرا بایذن  
اللہ و آیتکم انما کالون و ما تدجرون فی شئونکم  
انی ذالک لآیة لکم ان کتم مؤمنین و مصدقا  
لما بین یدی من التوریه و لایحل لکم بعض الذی  
حرم علیکم و جئکم بآیة من ربکم فاتقوا اللہ  
و اطیعوا ان اللہ ربکم فاعبدوہ ہذا صراط

مستقیم

آخر

مُسْتَقِيمٌ فَلَمَّا أَحْصَى عِيسَى مِنْهُمْ الْكَفْرَ قَالَ  
مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْخَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ  
أَمَّا بِلِلَّهِ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ  
وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ وَمَكْرُوهًا  
وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ إِذْ قَالَ اللَّهُ لِيُحْيِيَنِي  
إِنِّي مُتَوَقِّئُكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى  
يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ إِلَى مَرْجِعِكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ  
فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ فَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَّبْنَا

مستقیم راست پس چون دریا داشت عیسی از ایشان گفت و بدید از کفر  
من انصاری الی اللہ قال الخواریون نحن انصار اللہ  
اما بیلہ و اشہد بانما مسلمون ربنا آمننا بما انزلت  
و اتبعنا الرسول فاکتبنما مع الشاہدین و مکر و ہا  
و مکر اللہ و اللہ خیر الماکرین اذ قال اللہ لیحییہ  
انی متوقئک و رافعک الی و مطہرک من الذین  
کفروا و جاعل الذین اتبعوک فوق الذین کفروا الی  
یوم القیامۃ ثم الی مرجعکم فاحکم بینکم  
فیمما کنتم فیہ تختلفون فاما الذین کفروا فاعذبنا

خمس











خمس

بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيِّينَ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ  
عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ بَلَى مَنْ أَوْفَى  
بِعَهْدِهِ وَاتَّقَى فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ إِنَّ الَّذِينَ  
يَسْتُرُونَ عَهْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِمْ شَتَّى قَلِيلًا أُولَئِكَ  
لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يَكْلِمُهُمُ اللَّهُ وَلَا  
يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ وَإِنْ مِنْهُمْ لَفَرِيقٌ يَلْعَنُونَ أَلَيْسَ لَهُمْ  
بِالْكِتَابِ لِحُكْمِهِمْ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُمْ مِنَ الْكِتَابِ  
وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ

على الله

عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ مَا كَانَ لِمُشْرِكٍ  
يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ أَنْ يَقُولَ  
لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا  
رَبَّانِيَيْنَ بَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ الْكِتَابَ وَمَا كُنْتُمْ  
تَذَرُونَ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا لِلْمَلَائِكَةِ  
النَّبِيِّينَ أَرْبَابًا أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بِمَا كُنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ  
مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ أَنْ تَقُولُوا مَا نَمْلِكُ  
لِمَا مَعَكُمْ أَنْ تَقُولُوا بِهِ وَلَنْ تُحَرِّثَهُ قُلُوبُكُمْ

عشر







كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ  
مِلُّ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ افْتَدَى بِهِ أُولَئِكَ لَهُمْ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ  
حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمِمَّا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ  
اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ كُلُّ انْفَاعٍ كَانَ جَلَالَتِي  
إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلَ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ  
تَنْزِلَ التَّوْرَةُ قُلْ قَاتُوا يَا تَوْرَةَ فَإِنَّ لَهَا أَنْ كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ  
ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا  
كُتُبِي كَرِيمٌ لَمْ يَكُنْ لِي شَيْءٌ أَنْ تَنْزِلَ التَّوْرَةُ كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ

عَجَبُ الرَّبِّ

مِلَّة

مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا  
وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ  
وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ  
مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ  
عَنِ الْعَالَمِينَ قُلْ يَاهِ الْهَلْ الْكِتَابِ لَوْ كَفَرُوا  
بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهِ شَهِيدٌ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ قُلْ يَاهِ الْهَلْ  
الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ تَبَعُونَهَا  
عَوَجًا وَانْتَحَرْتُمْ شَهَادَةً وَاللَّهُ يُعَافِلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ

عَجَبُ



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا  
الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ وَ  
كَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تَتْلُوا آيَاتِ اللَّهِ وَ  
فِيكُمْ رَسُولُهُ وَمَنْ يَعْتَصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى  
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ  
تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ وَاعْتَصِمُوا  
بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ  
عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ  
فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ  
مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

من النار

مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ  
لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ وَلَكِنْ مِنْكُمْ  
أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَبْثِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ  
عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ وَلَا تَكُونُوا  
كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ  
الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ يَوْمَ تَبْيَضُّ  
وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ  
أَكْفُرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا  
كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ

عشر

عشر



فَفِي رَحْمَتِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ <sup>بسی در بهشت خواهند بود و در آن بهشت جاودا باشند آنچه گفته ایم آیه های قرآنی است</sup> تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ  
تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلَمَ الْعَالَمِينَ <sup>آنچه می خوانی بر حق است و خداوند می خواهد که عالم را سزاوارست</sup>  
وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلِلَّهِ تَرْجِعُ <sup>و هر چه در آسمان است و آنچه در زمین است و به او بازمی گردانند</sup>  
الْأُمُورَ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ <sup>کارها را می بینید شما بهترین گروهی که پیدا کردند مردمان میسر نمایند</sup>  
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ <sup>بکارهای نیکو کردن و باز می دارند از کارهای ناکردن و ایمان می آورند بکارهای نیکو</sup>  
لِوَأَمِّنَ أَهْلَ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمُ <sup>اگر ایمان آورند یهود و نصاری و مسلمانان بهتر است از ایشان</sup>  
الْمُؤْمِنُونَ وَ أَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ <sup>بسیار در راه گمراهی و گمراهی می نمایند و بیشتر ایشان فاسق اند</sup> لَنْ يُضِرَّكُمْ  
الْأَادَىٰ فَإِنْ تَقَاتَلْتُمْ يَوْكُوكُمْ وَإِنْ قَاتَلْتُمْ <sup>اگر بجایید و اگر کتلتار کنید با شما می کشند شما را بشما می کشند</sup>  
لَا يَضُرُّكُمْ ضَرِبَتْ عَلَيْهِمُ الدِّلَّةُ أَيْمَانًا قُفُّوا لَا <sup>نشوند هیچ وجه لازم گردانید بر ایشان و عاقبتا هر کجا باشند شوند</sup>

عش

جبل

يُجَبِّلُ مِنَ اللَّهِ وَجَبِّلُ مِنَ النَّاسِ وَيَأْتِي الْغَضَبُ مِنَ اللَّهِ <sup>بجهد از جهات خدا و عداوت از مردم و عداوت از خداوند و عداوت از خداوند</sup>  
وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا <sup>و لازم گردانید بر ایشان به سبب آنکه ایشان را می کشند</sup>  
يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ <sup>کافر شوند بکارهای خداوند و کتلتار کنند انبیا را بی سزاوارستی</sup>  
ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ <sup>آنچه گفتیم به سبب آنکه نافرمانی کردند و می دانند از خود و می دانند از خداوند</sup> لَيْسَ سَوَاءَ  
مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ <sup>از خداوند آن کتاب اند راست می خوانند آیه های قرآنی را در هر حال و در هر حال</sup>  
الْيَلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ <sup>شب و ایستادن نماز می کنند از خداوند ایمان می آورند بکارهای نیکو و روز آخرت</sup>  
تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِيَ أَرْعُونَ <sup>تأمر می دارید بکارهای نیکو و باز می دارند از کارهای ناکردن و حق می کشند</sup>  
فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ <sup>در خیرات و ایشان از عاقلان اند و آنچه می کشند از</sup>  
خَيْرٍ قُلْ يَكْفُرُوا وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ إِنَّ الَّذِينَ <sup>مکفر می باشند پس هر کس از شما کفر کند از شما جدا می شود و خداوند دانایان است از آنکه</sup>

عش



كَفَرُوا وَلَمْ يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ بِأَسْوَاقِهِمْ وَلَا أُولَادِهِمْ مِنْ  
اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ  
مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ  
فِيهَا صِرَاصَاتٌ حَرَتْ قُوَّةً يَمْشِي فِيهَا نَفْسُهُمْ وَهَلَكَتْ  
وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ نَفْسُهُمْ ظَلَمُوا يَأْتِيهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَخْذُوا بِطَانَةٍ مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْتِيكُمْ  
خَبْرٌ إِلَّا وَأُولَؤُلَا عِتْرَتْكُمْ بَدَتْ الْبَعْضُ مِنْ أَقْوَامِهِمْ  
وَمَا يَخْبُفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدَرَاتِكُمْ الْآيَاتِ  
إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ هَا أَشْرَأُ وَلَا تَحِبُّونَهُمْ وَلَا

تَحِبُّونَهُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا تَقَوُّكُمْ  
قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَصَوْا عَاقِبَتَكُمْ لَا تَأْمِلُ مِنَ الْغَيْظِ  
قُلْ مَوْتُوا بِغَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ  
إِنْ تَنَسَّكُمُ خَنَّةٌ تَسُوهُمُ وَإِنْ تَصِبْكُمْ سَيْبَةٌ  
يَقْتِرْ حَوَائِبَهَا وَلَنْ تَصِيرُوا وَتَتَفَقَّوْا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ  
إِنَّ اللَّهَ يَمْلِكُ الْعَمَلُونَ مُحِيطٌ وَإِذْ عَزَّوَتْ مِنْ أَهْلِكَ نَبَوِيُّ  
الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ إِذْ هَمَّتْ  
طَائِفَتَانِ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيَهُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
الْمُؤْمِنُونَ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ

عَشْر















ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ  
وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ  
لَا تَتْلُوا عَلَى أَحَدٍ مِنَ الرِّسَالِ يُدْعُوكُمْ فِي آخِرِكُمْ  
فَأَتَابَكُمْ عَنْهُ آيَةً لِكَيْ لَا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ  
وَلَمَّا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَيْرٌ بِنَاءً تَعْمَلُونَ  
عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمَنَةً نَعَّاسًا يَغْشَى طَائِفَةً  
مِنْكُمْ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ  
غَيْرَ الْحَقِّ ظَنُّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ  
شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا

يَبْدُونَ

يَبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَقْبَلًا  
هَاهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي يَدَيْكُمْ لِبَرٍّ مِنَ الَّذِينَ كُتِبَ  
عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ لَأَيُّ مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي  
صُدُورِكُمْ وَلِيُخَصَّ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ  
الصُّدُورِ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ  
إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا  
اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَفُوٌّ رَحِيمٌ  
لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا قَالُوا لَا إِلَهَ إِلَّا هُمْ لَا تَدْرِي  
صَرُفًا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غَرَى لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا

خمس



مَا نَأْوُوا مَا قُلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ خَيْرَ فِى قُلُوبِهِمْ  
وَاللَّهُ يَخْتَارُ وَيُصِيبُ وَاللَّهُ يَمَّا تَقْتُلُونَ بَصِيرَةً وَلَئِنْ  
قُتِلْتُمْ فِى سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مِتُّمْ مَغْفِرَةً مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةً  
خَيْرٌ مِّمَّا يَجْعَلُونَ وَلَئِنْ مِتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَاحِىَ اللَّهُ  
تُخْشَرُونَ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لَئِنْ لَمْ تَأْمُرُوا لَوْ كُنْتُمْ  
فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَا انْقَضَوْا مِنْ حَوْلِكُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ  
وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِى الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ  
عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ إِنَّ يَنْصُرْكُمْ اللَّهُ  
فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذِلْكُمْ فَمِنْ ذُلِّ الَّذِى يَنْصُرْكُمْ

من بعد

مِنْ بَعْدِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ وَمَا كَانَ  
لِنَبِيِّ أَنْ يُغْلَ وَمِنْ بَعْدِ بَيِّنَاتٍ لِّتُؤْمِنُوا الْقِيَامَةَ  
ثُمَّ تَوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ  
أَقْبَنِ اتَّبِعْ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِمَخَاطِمٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَا وَبَّيْهِ  
جَهَنَّمَ وَيُتَبَسَّرُ الْمَصِيرُ هُمُكَ دَرَجَاتٍ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ  
بَصِيرٌ بَيَّا يَعْمَلُونَ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ  
إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ  
وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ  
كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ أَوَلَمْ نَأْتِ بِكُم مِّنْ قَبْلِ  
هَٰذَا بِآيَاتٍ كَثِيرَةٍ لِّتُؤْمِنُوا وَلَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ  
بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ  
وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ  
كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ أَوَلَمْ نَأْتِ بِكُم مِّنْ قَبْلِ  
هَٰذَا بِآيَاتٍ كَثِيرَةٍ لِّتُؤْمِنُوا وَلَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ

عش



مُصِيبَةٍ قَدْ أَصَابَتْكُمْ مِثْلُهَا قُلْتُمْ أَفِي هَذَا قُلْ هُوَ  
مِنْ عِندِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَمَى الْجَمْعَانِ فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ  
الْمُؤْمِنِينَ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْادِعُوا الْقَاتِلِينَ نَعْلَمُ قَاتِلًا لَا تَتَّبِعُوا  
هُمْ لِلْكَفَرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ  
بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ الَّذِينَ قَالُوا  
لِأَخَوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُوا مَا قَتَلُوا قَاتِلًا فَادْرُؤْا  
عَنْ أَنْفُسِكُمْ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ وَلَا

فهم

ماليس في قلوبهم

تخبر

تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنْ هُمْ أَمْوَانًا بَلْ أَحْيَاءٌ  
عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ فَوَحْيَ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ  
وَكَيْ تَبْشُرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْجَأُوا بَيْنَ يَدَيْهِمْ إِلَى الْإِلَهِ  
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ لِيَتَبَشِّرُوا  
بِنِعْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ  
اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ  
لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ الَّذِينَ  
قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ  
فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

نعم خبره عشر

وَضِل



فَانْقَلَبُوا نِعْمَةً مِنْ اللَّهِ وَفَضِلَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْهُمْ سُلْطَانٌ  
وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ  
ذَلِكَ الشَّيْطَانُ يَكُونُ أَوْلِيَاءَ الَّذِينَ لَا تَخَافُوهُمْ وَ  
خَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَلَا يَحْزَنُكَ الَّذِينَ  
يَسَارِعُونَ فِي الْكَفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئاً يُرِيدُ  
اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ لَهُمْ حِطًّا فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ  
عَظِيمٌ  
إِنَّ الَّذِينَ اسْتَفْزَوا الْكَافِرِينَ بِالْإِيمَانِ لَنْ  
يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئاً وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ  
الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْتُمْ أَنْتُمْ لِي خَيْرٌ لَأَشْفِيَنَّهُمْ لَنْتُمْ  
أَنْتُمْ

نَحْلِي لَهُمْ لِيَزِدَّ دَاوَالْتِثَاوَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ مَا كَانَ  
اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ  
الْحَقِّ مِنَ الظَّالِمِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّكُمْ عَلَى  
الْغَيْبِ وَاللَّيْنِ اللَّهُ يَخْتَرُ مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَأَمِنُوا  
بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تَوَلَّوْا تَقَوُّوا لَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ  
وَالَّذِينَ يَخْتَلُونَ بَيْنَ آيَاتِهِمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ  
هُوَ خَيْرٌ لَهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَكُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا تَخِفُونَ  
اللَّهُ يَنْتَقِبُ لَكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ خَيْرٌ  
لَكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ خَيْرٌ











خُرُ الشَّوَابَ لَا يَغْرَنَكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي  
 الْبِلَادِ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَيَسُوءُ السُّوءَ  
 لَكِنَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
 الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نَزُلُ أَيْمُنُ عَنِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ  
 خَيْرٌ لِلْآبَرَارِ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ  
 بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَاشِعِينَ  
 لِلَّهِ لَا يَشْتُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا فِيلًا أُولَئِكَ لَهُمْ  
 أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ يَا أَيُّهَا  
 الَّذِينَ آمَنُوا صَبِرُوا وَاصْبِرُوا وَادَّبُوا الصَّابِرِينَ  
 الَّتِي لَا يَمُرُّ بَيْنَهُمُ الْمَسْكَنُ وَلَا يَمُوتُ فِيهَا كَمَاتٌ

سُورَةُ النَّاسِ مِائَتِي وَتِسْعُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ  
 وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا  
 وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ  
 اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا وَاتَّقُوا آلِ تَمِيمٍ وَاتَّقُوا  
 آلَ مِثْلٍ وَلَا تَتَّبِعُوا الْاِحْثِيَاطَ بِالْظُلُمِ وَلَا تَكُلُوا أَمْوَالَهُمْ  
 إِلَى أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا وَإِنْ  
 خِفْتُمْ أَلَّا تَقْسِطُوا فِي آلِ تَمِيمٍ فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ











فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّبْحُ فَأَنْ كَانُوا أَكْثَرَ  
مِنْ ذَلِكَ فَهُوَ شَرْكَاءُ فِي الثَّلَاثِ مِنْ بَعْدِ وَ  
صِيَّةٌ يُوصَى بِهَا أَوْ دِينَ غَيْرُ مُضَارٍ وَصِيَّةٌ مِنَ اللَّهِ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَلِيمٌ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
وَيَسْكُنُونَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ وَيَعْتَدِ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَ  
لَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ وَاللَّذِي يَأْتِيَنَّ الْقَاسِحَةَ مِنْ  
بَيْنِ يَدَيْهِ أَوْ غَائِبَةً مِنْ خَلْفِهَا أَوْ غَائِبَةً مِنْ  
بَيْنِ يَدَيْهِ أَوْ غَائِبَةً مِنْ خَلْفِهَا أَوْ غَائِبَةً مِنْ

شاهد

شَهِيدًا وَفَأَمْسِكُوا هُزْنَ فِي الْيُؤُوتِ حَتَّى يَتَوَقَّيَ لَهَا  
الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا وَالَّذِينَ يَأْتِيَنَّهَا  
مِنْكُمْ فَادْعُوهُمْ بِأَقْلَابِ وَأَصْلَحُوا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ  
يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِهَاطِلَةٍ تَتَرْتَابُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ  
يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا وَ  
لَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ  
أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ لِي رَبِّ إِنِّي تَابْتُ الْآنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ  
وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

خمس











عَنْكُمْ وَخَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
لَا تَكُونُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ ۖ إِنَّ آتَ  
تَكُونُ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۖ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ  
عَدُوًّا وَظَلَمًا فَسَوْفَ نَضِلُّهُ نَارًا ۖ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى  
اللَّهِ يَسِيرًا ۖ إِنَّ تَحْنِينُوا كَبَّارُ مَا تُشْهَوْنَ عَنْهُ ذِكْرُ الْغَيْبِ  
عَنْكُمْ سَيَأْتِيَكُمْ وَنُدْخِلُكُمْ مَدْخَلًا كَرِيمًا ۖ  
وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۖ  
نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبْنَ وَ

أَسْأَلُ اللَّهَ

أَسْأَلُ اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا  
وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِيكُمْ تَرَكَ الْوَالِدَانَ وَالْأَقْرَبُونَ  
وَالَّذِينَ عَقَدْتَ أَيْمَانُكُمْ وَأَنْتُمْ بِهِنَّ رَضِيعَاتُكُمْ  
اللَّهُ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۖ الرَّجُلُ قَوَّامُونَ  
عَلَى نِسَائِهِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ۖ وَبِمَا انْفَقُوا  
مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَاِلصَّاحَاتِ قَائِمَاتٌ حَافِظَاتٌ لِّلْغَيْبِ  
بِمَا حَفِظَ اللَّهُ ۖ وَاللَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَ  
أَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ  
فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَرِيمًا ۖ

عَشْر



وَلَا تَخَفُوا شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَاَبْعَثُوا حَكَمًا مِنْ اَهْلِهِ  
وَحَكَمًا مِنْ اَهْلِهَا لَنْ يَرِيَدَا اِصْلَاحًا يُوَفِّقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا  
اِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا <sup>وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا</sup>  
وَالَّذِينَ احْتَسَبُوا زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالَّذِينَ  
وَالْمَسَاكِينِ وَالْحَارِثِينَ وَالْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ  
وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُكُمْ  
اِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا <sup>وَالَّذِينَ يَخْتَلِفُونَ</sup>  
وَيَاْمُرُونَ النَّاسَ بِالْخُلِّ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ  
مِنْ فَضْلِهِ <sup>وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا</sup> وَالَّذِينَ

يُنْفِقُونَ

يُنْفِقُونَ اَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا  
بِالْيَوْمِ الْآخِرِ <sup>وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قُرْبَانًا</sup> قُرْبَانًا  
وَمَا دَاْعَاهُمْ لَوْ اٰمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَانْفَقُوا مِمَّا  
تَرَكَهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهُمْ عَلِيمًا <sup>اِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ</sup>  
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ <sup>وَلَنْ تَكُ حَسَنَةً يَصَاعِفُهَا وَيُؤْتِي مِنْ</sup>  
لَدُنْهُ اجْرًا عَظِيمًا <sup>فَكَيْفَ لَدَا اِحْسَانٍ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ</sup>  
بِشَهِيدٍ وَجِئْنَاكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا <sup>يَوْمَئِذٍ يُوَدِّعُ الَّذِينَ</sup>  
كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّىٰ لَهُمُ الْاَرْضُ <sup>وَلَا</sup>  
يَكْتُمُونَ <sup>اللَّهُ حَدِيثًا</sup> يٰۤاَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا لَا تَقْرَبُوا

عشر



الصَّلَاةَ وَآتُوا زَكَاةً حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا  
 جُنُوبًا إِلَّا عَابِرِ سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا وَلَنْ كُنتُمْ  
 مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مَكَمِّنَ الْغَائِطِ  
 أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا  
 طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
 عَفُوًّا غَفُورًا ۝ الْمَرْءُ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ  
 يَشْتَرُونَ الضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ وَاللَّهُ  
 أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَى بِاللَّهِ  
 نَصِيرًا ۝ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حِزْبًا لَكُم مِّنَ الْكِتَابِ عَنْ مَوَاضِعِ

وَيَقُولُونَ

وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ وَرَاعِنَا لَيَّا  
 يَا نَبِيَّتَهُمْ وَطَفْنَا فِي الَّذِينَ هَادُوا أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا  
 وَاسْمِعْ وَانْظُرْنَا لَكَ خَيْرُ الْهَمِّ وَأَقْوَمُ وَلَكِنْ  
 لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ يَأْتِيهَا  
 الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِنِزْلِ الْمَصْدَقِ قَالِمَا مَعَكُمْ  
 مِنْ قَبْلِ أَنْ تُظْمِشَ وَجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَى أَدْبَارِهَا أَوْ  
 نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ النَّبِيِّ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ  
 مَفْعُولًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ  
 ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا



اِنَّما عَظِمْ <sup>بزرگوار</sup> اَلْمُرْتَدِّ <sup>بازگشت کننده</sup> اِلَى الذِّينَ <sup>به کسانی که</sup> يَرْكَبُونَ <sup>سوار می شوند</sup> اَنْفُسَهُمْ <sup>خودشان را</sup> بِئْسَ <sup>چقدر</sup> اَللَّهُ <sup>خداوند</sup> يُنْزِلُ <sup>فرستاده می کند</sup> مَنْ يَشَاءُ <sup>هر که خواهد</sup> وَلَا يَظْلُمُونَ <sup>و ستم نمی کند</sup> فِتْلًا <sup>آزمایی</sup> اَنْظُرْ <sup>نگاه کن</sup> كَيْفَ <sup>چگونه</sup> يَفْتَرُونَ <sup>ترا می سازند</sup> عَلَى <sup>بر</sup> اَللّٰهِ <sup>خداوند</sup> اَلْكُذِبَ <sup>گفته های دروغ</sup> وَكَفَى <sup>و كافی است</sup> بِهٖ <sup>بر او</sup> اِثْمًا <sup>گناه</sup> مُبِينًا <sup>آشکارا</sup> اَلْمُرْتَدِّ <sup>بازگشت کننده</sup> اِلَى الذِّينَ <sup>به کسانی که</sup> اَوْتُوا <sup>دادند</sup> نَصِيبًا <sup>قسمتی</sup> مِّنَ <sup>از</sup> اَلْكِتَابِ <sup>کتاب</sup> يَتَّبِعُونَ <sup>پیروی می کنند</sup> بِاَلْحَبِطِ <sup>بدرخت خشک</sup> وَالظَّالْعُوٓثِ <sup>و پلنگان</sup> وَيَقُولُونَ <sup>و می گویند</sup> لِلَّذِينَ <sup>به کسانی که</sup> كَفَرُوا <sup>گناهی کردند</sup> هَؤُلَاءِ <sup>اینها</sup> اَهْدَى <sup>راست تر</sup> مِنْ <sup>از</sup> اَلَّذِينَ <sup>کسانی که</sup> اٰمَنُوا <sup>ایمان آوردند</sup> سَبِيلًا <sup>مسیر</sup> اُولٰٓئِكَ <sup>اینها</sup> اَلَّذِينَ <sup>کسانی که</sup> لَعَنَهُمُ <sup>لعن کرد</sup> اَللّٰهُ <sup>خداوند</sup> وَمَنْ <sup>و هر که</sup> يَلْعَنُ <sup>لعن کند</sup> اَللّٰهُ <sup>خداوند</sup> فَلَنْ <sup>و قطعاً</sup> يَجْعَلَهُ <sup>سازد</sup> نَصِيرًا <sup>یار</sup> اَمْرًا <sup>چیزی</sup> لَهُمْ <sup>برای آنها</sup> نَصِيبٌ <sup>قسمتی</sup> مِّنَ <sup>از</sup> اَلْمَلٰٓئِكَةِ <sup>فرشتگان</sup> فَاِذَا <sup>و چون</sup> اَلْاٰيَةُ <sup>آیه</sup> تَوَلَّوْا <sup>برگردانید</sup> النَّاسَ <sup>مردم</sup> نَقِيرًا <sup>چراغ</sup> اَمَّ <sup>آیا</sup> تَجْسُدُونَ <sup>سجده می کنید</sup> النَّاسَ <sup>مردم</sup> عَلَى <sup>بر</sup> مَا <sup>چیزی</sup> اَتٰهُمْ <sup>فرستاد</sup> اَللّٰهُ <sup>خداوند</sup> مِنْ <sup>از</sup> فَضْلِهِ فَقَدْ <sup>پس</sup>

اِسْتِثْنَال

اَتَيْنَا <sup>و آمدیم</sup> اَلْاَنْبِيَا <sup>پیغمبران</sup> اَهِمُ <sup>و مهم</sup> اَلْكِتَابِ <sup>کتاب</sup> وَالحِكْمَةِ <sup>و حکمت</sup> وَآتَيْنَاهُمْ <sup>و دادیم</sup> مَلَكًا <sup>فرشته</sup> عَظِيمًا <sup>بزرگوار</sup> فَمِنْهُمْ <sup>و از آنهاست</sup> مَنْ <sup>کسی</sup> اٰمَنَ <sup>ایمان آورد</sup> بِهِ <sup>بر او</sup> وَمِنْهُمْ <sup>و از آنهاست</sup> مَنْ <sup>کسی</sup> صَدَّ <sup>دور داشت</sup> عَنْهُ <sup>از او</sup> وَكَفَى <sup>و كافی است</sup> بِهٖ <sup>بر او</sup> اِثْمًا <sup>گناه</sup> مُبِينًا <sup>آشکارا</sup> اٰتٰنَا <sup>فرستادیم</sup> سُوْفَ <sup>سوی</sup> نَصْلِهِمْ <sup>نوک</sup> نَارًا <sup>آتش</sup> كَلَّمَا <sup>هرگاه</sup> انْفَجَّتْ <sup>ترکید</sup> جُلُوْدُهُمْ <sup>پوستهای آنها</sup> بَدَّلْنَاهُمْ <sup>تبدیل کردیم</sup> جُلُوْدًا <sup>پوستی</sup> اٰخَرَ <sup>دیگر</sup> هٰلِكَ <sup>اینجا</sup> ذُقُوا <sup>چشایید</sup> الْعَذَابَ <sup>عذاب</sup> اِنَّ <sup>بسیار</sup> اَللّٰهَ <sup>خداوند</sup> كَانَ <sup>بود</sup> عَزِيزًا <sup>قدرتمند</sup> حَكِيمًا <sup>دانا</sup> وَالَّذِينَ <sup>و کسانی که</sup> اٰمَنُوا <sup>ایمان آوردند</sup> وَعَمِلُوا <sup>و عمل کردند</sup> الصّٰلِحٰتِ <sup>خیرات</sup> سَنُدْخِلُهُمْ <sup>و قرار می دهیم</sup> جَنَّاتٍ <sup>بهشتی</sup> تَجْرِي <sup>جاری</sup> مِنْ <sup>از</sup> تَحْتِهَا <sup>زیر</sup> اَنْهٰرٌ <sup>نهرها</sup> خَالِدِينَ <sup>مقیمان</sup> فِيْهَا <sup>در آنجا</sup> اَبَدًا <sup>همیشه</sup> اَمْرًا <sup>چیزی</sup> لَّهُمْ <sup>برای آنها</sup> فِيْهَا <sup>در آنجا</sup> اَزْوَاجٌ <sup>زوجین</sup> مُطَهَّرَةٌ <sup>پاکیزه</sup> وَوَدَّ <sup>و دوست داشت</sup> اَنْدْخِلَهُمْ <sup>و قرار می دهیم</sup> ظِلًّا <sup>سایه</sup> ظَالِمًا <sup>سایه</sup> اِنَّ <sup>بسیار</sup> اَللّٰهَ <sup>خداوند</sup> يَٰمُرُّكُمْ <sup>فرستاده می کند</sup> اَنْ <sup>تا</sup> تَوْذُوْا <sup>تذکره</sup> اَلْاٰمَانَاتِ <sup>امانتات</sup> اِلٰى <sup>به</sup>

هس

حرب



أَهْلِهَا فَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ  
 خاندان آن و چون حکم کنید میان مردم میفرماید که حکم کنید براساس  
 إِنَّ اللَّهَ يَعْطَاكُمْ بِهِ إِنْ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا  
 مگر کسی که عدلی باشد به شما بگوید که حق است پس  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَاعْلَمُوا  
 ای آنکه ایمان آورده و فرمان برداری کنید از خدا و از خداوندان  
 الْأَمْرُ مِنْكُمْ إِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ  
 فرما را از شما پس اگر منازعت نمایند شما در چیزی پس برگردانید آن را به سوی خدا و  
 الرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ  
 رسول اگر سبقت که ایمان آورید بخدا و روز بازگشت آن  
 خَيْرٌ وَأَخْسَنُ تَأْوِيلًا الْكُفْرُ إِلَى الَّذِينَ يُرْعَمُونَ أَنَّهُمْ  
 بدتر و بدتر است و بدتر است تا آنکه کفر به خدا و رسول است  
 آمَنُوا بِمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ وَمَا أَزِيلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ  
 ایمان آورده اند به آنچه نازل شده است بر تو و آنچه از پیش از تو میفرستند که  
 يَحْكُمُوا إِلَى الظَّالِمِينَ وَقَدْ أَمَرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ  
 حکم کنند به سوی ستمگران و چه امر کرده اند که کفر کنند به سوی  
 وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا وَإِذَا  
 و می خواهد شیطان که گمراه کند آنرا که دور از صواب است

فيل

قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتُ  
 گویند ایشان را بیایید سوی آنچه نازل شده است از خدا و سوی رسول را دیدم  
 الْمُنَافِقِينَ يُصَدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا وَكَيْفَ إِذَا  
 منافقان را که مواضع کنند از تو مواضع کردی پس چگونه بود حال آن که  
 أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ إِنَّمَا أَقَدَمَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوا لِيُكَلِّفُونِ  
 پس آید ایشان را پسند و بسبب آنچه پیش از شما آید تو حال آنکه گمراه  
 بِاللَّهِ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا أَلْحَنًا وَتَوْفِيقًا أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ  
 بخدا که نخواهیم مگر نیک کردن حال موافقت بر حق ایشان را تا آنکه که میداند  
 اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَقَالَ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ  
 خدا آنچه که در دل ایشان است پس انحراف کرد از ایشان و در نفس ایشان  
 قَوْلًا بَلِيغًا وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ  
 کلامی باریک و پیوسته را ما فرستادیم از هیچ رسولی مگر آنکه اطاعت شود به فرمان خدا  
 وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ  
 و اگر آنکه بودی که ایشان چون گناه کردند به خودی تو میسر میفرستند که استغفار کنند  
 وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدَ اللَّهُ تَوَّابًا رَحِيمًا فَلَا  
 و آمرزش میفرستد حق برای ایشان پس میفرستد که توبه پذیرند مهربان پس  
 وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُخَرِّجُوكَ فِي مَآبِجِ قَبْلِكَ  
 و پروردگار تو که نمیگویند حق را تا آنکه که خارج نکند از میان ایشان

فيل



ثُمَّ لَا جِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيَسْلَمُوا  
تُسْلِيمًا وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ  
أَوْ اخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ وَ  
لَو أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَنْ  
أَشَدَّ تَثْبِيثًا وَإِذَا لَأْتَيْنَاهُمْ مِنْ لَدُنَّا آجْرًا عَظِيمًا  
وَلَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا وَمَنْ يَطِيعِ اللَّهَ وَ  
الرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ  
النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ  
أُولَئِكَ رَفِيقًا ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ

عليها

عَلَيْهَا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اخذُوا حِذْرَكُمْ فَانْقَرُوا  
بَيِّنَاتٍ وَأَنْفِرُوا جَمِيعًا وَإِنْ مِنْكُمْ لَمَنْ لِيُطِيقَنَّ  
فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْنَا إِذْ لَمْ  
أَكُنْ مَعَهُمْ شُهَدَاءَ وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ  
لَيَقُولَنَّ كَأَن لَمْ يَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يُلَاقِي  
كُنْتُمْ مَعَهُمْ وَأَنْفَرُوا فَوَزِعَ عَظِيمًا فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
الَّذِينَ يَشْرُونَ الْخَلْقَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا  
وَمَا لَكُمْ لَأْتِيَائِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَظْعَفِينَ

عش



مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا  
أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمُونَ أَهْلُهَا وَاجْعَلْ  
لَنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا وَاجْعَلْ لَنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا  
الَّذِينَ آمَنُوا يَتَأَتَوْنَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الظَّالِمِينَ فَفَاتَلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ  
إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا  
قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا  
الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فِرَاقُ مِثْمٍ  
يَحْشُونَ لِلنَّاسِ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا

فمن

ربنا

رَبَّنَا لَوْ كُنْتَ عَلَيْنَا الْفِتْنَةَ لَوْ لَا أَخْرَجْتَ آلِي آجَلٍ قَرِيبٍ  
قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَى وَلَا  
تُظْلَمُونَ فَتِيلًا  
كُنْتُمْ فِي رُوحٍ مُّشِيدَةٍ وَأَنْ تَضِبُّهُمْ حَسَنَةً يَقُولُوا  
هَٰذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَأَنْ تَضِبُّهُمْ حَسَنَةً يَقُولُوا هَٰذَا  
مِنْ عِنْدِكَ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَإِنَّ هَٰؤُلَاءِ الْقَوْمَ  
لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا  
فَمَنْ لَّهُ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ  
لِّلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا  
مَنْ يَطِيعِ الرَّسُولَ



عشر

فَقَدْ اطَاعَ اللَّهُ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا  
 وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عُنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ  
 مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ  
 فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا  
 أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ  
 لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ  
 مِنَ الْأَمْنِ أَوْ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ  
 وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَ الَّذِينَ يَسْتَبِطُونَ  
 مِنْهُمْ وَلَوْ لَا فَضْلَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتَهُ لَفَاقَمْتُمْ  
 فِي الْقُلُوبِ الْمَنَافِقِينَ

البطآن

الشَّيْطَانِ لَا أَقْبِلُ ۖ فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَالِفُ  
 الْأَنْفُسَ وَخَرَضَ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفِيَكُمْ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَكْوِيلًا  
 مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا  
 مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كُفْلٌ مِنْهَا وَكَانَ  
 اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيتًا ۖ وَإِذَا حُيِّتُمْ بِحِجَّةٍ فَخِيزُوا  
 بِالْحَسَنِ مِنْهَا وَرَدُّهَا لِلَّهِ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
 حَكِيمًا ۖ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يَرْجِعُكُمْ  
 إِلَى يُوسُفَ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۖ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا

عس

نصوح بن وه



فَالَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا  
 كَسَبُوا أَنْ يَدَّوْنَهُمْ وَأَنْ تَهْتَدُوا مِنْ أَضَلِّ لُغَةً وَمَنْ يُضِلِ  
 اللَّهُ فَلَا تَحْدَ لَهُ سَبِيلًا وَذَوُ الْوُتْكَ فَرُّونَ كَمَا  
 كَفَرُوا فَكَوْنُونَ سَوَاءً فَلَا تَحْزَنُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءُ  
 حَتَّى يَهْجُرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ وَ  
 اقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَلَا تَحْزَنُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا  
 وَلَا نَصِيرًا إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ  
 وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاؤُكُمْ حِصْرٌ صَدُّوا عَنْهُمْ  
 أَنْ يَقْتُلُوكُمْ أَوْ يَقْتُلُوا قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ  
 لَفَعَلُوا فَمَا تَقُولُونَ

لَسَطَهُمْ

لَسَطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتِلُوكُمْ فَإِنْ اعْتَزَلُوا كُفُّوا عَنْكُمْ  
 يَقَاتِلُوكُمْ وَالْقَوَالِيكُمْ السَّلَامَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ  
 عَلَيْهِمْ سَبِيلًا سَيَجِدُونَ آخِرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُوكُمْ  
 وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ كُلُّ مَا رَدُّوا إِلَى الْفِتْنَةِ أُنْكِسُوا فِيهَا  
 فَإِنْ لَمْ يَعْزِلُوا كُفُّوا وَيَقْتُلُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ وَيَكْفُوا  
 أَيْدِيَهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْبَلْتُمُوهُمْ  
 وَلَوْلَاكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِينًا  
 وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً وَمَنْ قَتَلَ  
 مُؤْمِنًا خَطَاً فَحَبِيرٌ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَّةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى  
 الْوَارِثِينَ

عشر



أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا إِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوِّكُمْ  
 وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَخَيْرٌ رِقَبَةٌ مُؤْمِنَةٌ وَإِنْ كَانَ قَوْمٌ  
 يَنْتَكُمُ وَيَبْغِيكُمْ مِثْلَ قَدِيَّةٍ مُسْكَةً إِلَى أَهْلِهِ  
 وَتَحْنُ بِرِقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فِصَامَ شَهْرَيْنِ  
 مُتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا  
 وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِدًا فَقَدْ آوَدَّ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا  
 وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا يَا أَيُّهَا  
 الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا  
 لِمَنْ آتَى إِلَيْكُمْ السَّلَامُ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْغُوا عَرَضَ

الْحِكْمَةُ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَعَارِدُ كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ  
 مِنْ قَبْلُ فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنْ كَانَ اللَّهُ يَمَّا  
 تَعْمَلُونَ خَيْرًا لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
 غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ  
 وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ  
 عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكَأَلَوْعَدَ اللَّهُ الْحَسَنَى طَوْ  
 دَرَجَاتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا  
 رَحِيمًا إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا







جُنَاحَ عَلَيْهِكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ  
بِرْزء بر شاگر باشد بر شاگر باشد از باران یا باشد  
مَرْضًى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ طَرَان  
بمانان که بنید و خدای خود را و فرار کنید بر سر  
اللَّهُ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا فَإِذَا قُضِيَتْ كُر  
خداوند ساخته است عذاب را برای کافران پس چون بخواند  
الضَّلَاةَ فَإِذْ كُرُوا لِلَّهِ قِيَامًا وَقَعُودًا وَعَلَى جُنُوبِكُمْ  
نار خور را پس از گنبد خدا را از سبک و تشنگان و خمیده و سستی  
فَإِذَا أَطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ  
پس بپایار آمد پس بای و در نماز را بر سبک نماز بر مومنان  
كِتَابًا مُوقُوتًا وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ التَّوْفِيقِ تَكُونُوا  
فریفته وقت ببرد کرده و پیستی بنمایید در جست کرده کاوان کوی شود  
تَامِلُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يَمُوتُونَ كَمَا نَأْمُنُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ  
در سید کانا بدستی که ایشان در سید میشوند حاجت نماید و می شود از  
اللَّهُ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا إِنَّا  
خداوند آنچه امید دارند و خداوند داناست کار دین کفار بدست  
أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ  
فرود آمدیم تو کتاب را حق تو آردا بدستی تا عالم کن میان مردمان

بِمَا أَرْسَلْنَاكَ اللَّهُ وَلَوْ كُنَ لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا وَاسْتَغْفِرِ  
بما فرود تر باشد و بپاش بر خست کند کار خودت کند و بپاش بر خست کند  
اللَّهُ إِنْ اللَّهُ كَانَ عَفُورًا رَحِيمًا وَلَا تَجَادِلْ عَنْ  
از خداوند بدستی که خداوند هست آموز کار مومنان و کافر کن از حق  
الَّذِينَ يُخْتَلَفُونَ أَنْفُسُهُمْ إِنْ اللَّهُ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ  
اما که خست نکند با بنمای خود بدستی که خداوند دوست ندارد آنرا که است  
خَوَانًا أَيْمًا يَسْتَحْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَحْفُونَ مِنَ  
خجاست کند بر کار بنمایان شوند از مردم و بنمایان شوند از  
اللَّهُ وَهُوَ مَعَهُمْ رَازِقٌ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْجُونَ مِنَ الْقَوْلِ ط  
خداوند و حال آنکه ایشان خست چون شب بر می کند آنچه خداوند نهند از کفار و  
كَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا هَاسِتُمْ هَاسِتُمْ  
است خداوند عالم آنچه که کنید کافران شما اینند هوس کرد  
جَادَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ  
خجاست کردید از برای ایشان از کفار این جهان کبر که خست کند با خداوند از برای ایشان  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا وَمَنْ  
در روز قیامت یا کبر است که بدستی که ایشان را بدست و هر که  
يَعْمَلْ سُوءًا وَيَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ  
بدست بدستی یا پیست کند بدستی که ایشان را بدست بدستی که ایشان را بدست











مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا وَإِنْ أَمَرْتُمْ أَنْ تَخَافُوا  
مِنْ بَعْلِهَا فَشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ  
يُضِلَّحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُخْضِرْنَا الْأَنْفُسَ  
الشَّخْخَ وَإِنْ تَحْسَبُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يَفْعَلُ شَيْئًا فَالَّذِينَ  
خَيْرًا وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ  
حَرَضْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوا هَآكَامُ مَعْلُوقَةٍ  
وَإِنْ تَصْلَحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا  
وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِنْ سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ  
وَاسِعًا حَكِيمًا

فَلَقَدْ

وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ  
إِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي  
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا  
وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ  
وَكِيلًا إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيْهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ  
وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا مَنْ كَانَ يُرِيدِ ثَوَابَ الدُّنْيَا  
فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا  
بَصِيرًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ  
شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوَالِيَ الَّذِينَ وَالُوا الَّذِينَ  
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوَالِيَ الَّذِينَ وَالُوا الَّذِينَ

عَشَى



لَنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا  
الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا وَلَوْلَا تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ وَتَعْرِضُوا لِمَا كَانَ  
بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۚ لِيَأْتِيَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَ  
رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ  
الَّذِي نَزَّلَ مِن قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ  
وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا  
بَعِيدًا ۚ لَنْ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ  
كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ۚ كَذَلِكَ يَكُونُ اللَّهُ لِيَعْفِرَ  
لَهُمْ وَلَا يَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ۚ بَشِيرِ الْمُنَافِقِينَ بَأَنَّ

لَهُمْ

لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۚ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ  
مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ أَلِيَتَعُونَهُمْ عِنْدَ الْعِزَّةِ فَإِنَّ  
الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۚ وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ  
إِذَا تَعَارَفْتُمْ أَتَيْتُمُ اللَّهَ بِكُفْرٍ بِهَا وَلَيْسَتْ تَهْدِي بِهَا  
فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ  
إِنَّكُمْ إِذَا مَثَلْتُمْ أَنَّ اللَّهَ جَامِعِ الْمُنَافِقِينَ وَ  
الْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ۚ الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ  
بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كُفْرٌ فَخُ مِنْ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ  
مَعَكُمْ ۚ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ

عَشْرًا



لَسَوْحُودٌ عَلَيْكُمْ وَنُنَعِّقُكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاللَّهُ يَحْكُمُ  
بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى  
الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُجَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ  
خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُتًا إِلَى بَرَاءُونَ  
النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا مَذْبُوحِينَ ذَلِكَ  
لِأَنَّهُمْ كَانُوا هَوَاءً وَلَا إِلَى هَوْلٍ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ يَجِدَ لَهُ  
سَبِيلًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ  
مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا إِلَهَكُمْ  
سُلْطَانًا مَبِينًا إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الذُّرَى الْأَسْفَلِ

من النار

مِنَ النَّارِ وَلَنْ يَجِدَهُمْ نَصِيرًا <sup>لا</sup> إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَ  
اصْلَحُوا وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ وَلِخَلْصُوا دِينَهُمْ وَاللَّهُ قَائِلٌ  
مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا  
مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ وَكَانَ  
اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا لَا يَجِبُ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالشُّعْرِ مِنَ الْقَوْلِ  
الْأَمِنْ ظِلْمٌ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا إِنْ شُدُّوا خِمْرًا  
أَوْ خَفُّوا أَوْ تَغَفَّلُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا  
قَدِيرًا إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ  
يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنُفَرِّقُ  
بَيْنَ بَعْضٍ

خمس

خمس







مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَلَتْ لَهُمْ يَقِينًا قُلْ  
يَسِّرْ لَنَا مَا يَسِّرْ لَنَا مَا يَسِّرْ لَنَا مَا يَسِّرْ لَنَا مَا يَسِّرْ لَنَا  
رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا وَإِنْ مِنْ  
أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ  
يَكُونُ عَلَيْهِمْ حَرْشٌ شَدِيدًا فَيُطْلَبُونَ مِنَ الَّذِينَ هَدَاؤُا  
حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ  
عَزَّيْزٌ اللَّهُ كَثِيرٌ وَأَخْذُهُمْ أَلْوَنُ وَقَدْ نَهَوْنَاهُ  
وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْباطِلِ وَلَعَدْنَا لِلْكَافِرِينَ  
مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا لَكِنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ  
مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِمَّا أُنْزِلَ  
إِلَيْكَ

من قبلك

مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ  
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا  
عَظِيمًا إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَ  
الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَ  
إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَعِيسَى وَإِيوَابَ وَيُوشَعَ  
وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا وَرُسُلًا قَدْ  
قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ  
عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا رُسُلًا مُبْتَلِينَ  
وَمُذِيرِينَ لِيَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ







أَجُورَهُمْ وَيَرْبِيَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَلَفُوا  
فَرَفَعُوا إِلَيْنَا أَلْسِنَتَهُمُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ  
وَلَسْتَ بِرَبٍّ مُبِينٍ وَأَقْبَلُوا بِهَذَا صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا  
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلْيَاقُولُوا يَأْتِيَهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ كُفْرًا  
بُزْغَانٍ مِنْ رَبِّكَ وَاتَّقُوا لَنَا الْيَوْمَ نُوَلِّى الْمُنَافِقِينَ  
فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ  
فِي رَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ  
يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنْ مَرَدُّهُ  
هَلْكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ  
يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا  
نِصْفُ مَا تَرَكَ

الثَّلاثَانِ

الثَّلاثَانِ مِمَّا تَرَكَ لَوْ أَنَّكَ كَانُوا لَخَوَّةٍ رِجَالًا وَنِسَاءً  
فَلِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ الْمُنَافِقِينَ لَكُمْ أَنْ تُضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ  
شَيْءٍ عَلِيمٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ  
الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُشْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ  
حُرْمٌ طَلَّ اللَّهُ يَحْكُمَ مَا يُرِيدُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
لَا تَحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشُّهُرَ الْحُرَامَ وَلَا الْهَدْيَ  
وَلَا الْقُلُوبَ وَلَا آيَاتِ اللَّهِ الْحُرَامَ يَنْتَعُونَ فَضْلًا مِنْ  
اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ



تَبْلِهِمْ وَبِرِضْوَانَا وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمُكُمْ  
 شَتَاؤُكُمْ بِأَنْ تَقُولُوا حُرَّمٌ عَلَيْنَا فَنَقِصُوا مِنْهُ خِمْسَهُ  
 وَلَكُمْ فِيهَا حَرَامٌ أَنْ تُقْبِلُوهَا إِلَى الْكُفَّةِ لِتَكُونِ الْكَالِيَّةُ  
 لِأَكْثَرِ النَّاسِ وَلَكُمْ فِيهَا حَرَامٌ أَنْ تُقْبِلُوهَا إِلَى الْكُفَّةِ  
 لِتَكُونَ لِنَفْسِكُمْ أَكْثَرُ مِنْهُ لِنَفْسِكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا حَرَامٌ أَنْ  
 تُقْبِلُوهَا إِلَى الْكُفَّةِ لِتَكُونَ لِنَفْسِكُمْ أَكْثَرُ مِنْهُ  
 لِنَفْسِكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا حَرَامٌ أَنْ تُقْبِلُوهَا إِلَى الْكُفَّةِ  
 لِتَكُونَ لِنَفْسِكُمْ أَكْثَرُ مِنْهُ لِنَفْسِكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا حَرَامٌ  
 أَنْ تُقْبِلُوهَا إِلَى الْكُفَّةِ لِتَكُونَ لِنَفْسِكُمْ أَكْثَرُ مِنْهُ  
 لِنَفْسِكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا حَرَامٌ أَنْ تُقْبِلُوهَا إِلَى الْكُفَّةِ  
 لِتَكُونَ لِنَفْسِكُمْ أَكْثَرُ مِنْهُ لِنَفْسِكُمْ

حرب

اليوم

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ  
 نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ  
 فِي مَخِصَّةٍ مِّنْ غَيْرِ مَتَّحِفِينَ لَا يَشْرِكُ بِاللَّهِ غَفُورٌ رَّحِيمٌ  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ  
 وَأَطِيعُوا أَرْكَانَ دِينِكُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ  
 وَأَطِيعُوا أَرْكَانَ دِينِكُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ  
 وَأَطِيعُوا أَرْكَانَ دِينِكُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ  
 وَأَطِيعُوا أَرْكَانَ دِينِكُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ



مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتِ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ  
مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْضَيْنَ عَيْنًا  
مَسَاجِينَ وَلَا يَتَّخِذْنَ أَخْدَانٍ وَمَنْ يَكْفُرْ  
بِالْآيَاتِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي آخِرَةِ مِنَ الْخَالِقِينَ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا  
وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ  
وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَرُوا  
وَأَنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ  
الْعَوَائِطِ أَوْ لَمْ تَمْسُوا نِسَاءً فَلَمْ تُجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا  
فِي حَاثِيَتِهِ يَكُونُ دَلِيلًا

خمس

سجده

طه

طَيِّبًا فَا مَسْحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ  
اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ  
وَلِيُغْنِيَ عَنْكُمْ اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ  
أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِثْلَ الْبَلَاءِ الَّذِي وَاتَّقُوا اللَّهَ  
يَذَاتِ الصَّدُورِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ  
لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقَوْلِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ عَلَى أَنْ لَا  
تَقُولُوا عَدْلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ  
خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
أَكْثَرَ دَرَجَاتٍ

طه  
فاتی پاکیزه را پس تمیز کند باید در میان آنان  
و دستهای آنان را و صورتها را  
خدا تعالی که کردار بر شما همه نیکی در دنیا و دین  
و لیکن محو و پاکیزه کردار شما را  
و تمام کند نعمت خود را بر شما تا مگر شما شکر کنید  
یاد کنید نیکوئی خدا تعالی بر شما و عهد او را که عهد کرد با شما  
باید که گفتید شنیدیم و نوبه بر روی کنیم و تمیز کنیم از حدیثی بدست خداوند است  
در آنچه در دهانت ای آنکه این آورند بایستد ایستادگان  
و کار را بر خدا ای کار برستی و باید که با قوت بنویسند و شکی بعضی از حدیثی را که  
عدالت نگاه نمایند و در حدیث آن حدیثی که میفرماید که بزرگوار است و بزرگوار است حدیثی است  
اکثر است آنچه میکند و عهد داد آنکه هر که بگوید و کردار کارش نیکو



لَمْ مَعْرِفَةٍ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَلَوْ كَذَّبُوا  
بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْحَرِيمِ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أُنْزِلَتْ عَلَيْهِمُ  
الْبُرْهَانُ وَكَفَتْ أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ وَأَتَقُوا اللَّهَ  
وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ  
مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَبِيًّا  
وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ  
الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَرْتُمْ أَوْعِدْكُمْ  
اللَّهُ قَرَضًا حَسَنًا لَا كُفْرَانَ عَنْكُمْ إِنِّي كُنْتُ  
شَهِيدًا

عشر

لَا دُخْلَكُمْ

لَا دُخْلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ  
بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ فَبِمَا  
نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعْنَاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً  
يَحَرُّونَ الْأَكْلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا  
ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا  
قَلِيلًا مِنْهُمْ وَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
الْمُحْسِنِينَ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى أَخَذْنَا  
مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَنِي  
الْعَدَاوَةِ وَالْبَغْضَاءِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ



اللَّهُ يَتَاكُنُوا بِصُنْعِهِمْ يَأْهَلُ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ  
رَسُولًا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ  
الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ  
نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ  
رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى  
النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ  
لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ  
قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ  
الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَآمَنَهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ

خس

اليهود

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى  
نَحْنُ أَبْنَاؤُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ  
بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ خَلَقَ يَفِرُّ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ  
مَنْ يَشَاءُ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
وَالِيهِ الْمَصِيرُ يَأْهَلُ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا  
يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتْرَةٍ مِنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا  
مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَادْعُ الْقَوْمَ إِلَى قَوْمِهِ يَا قَوْمِ

1



اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ لَذَجَعَلْ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ  
 وَاخْلَعْنَا فِيكُمْ نِعْمَةً وَاجْهَدُوا فِيهَا  
 وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا وَآتَاكُمْ مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ  
 الْعَالَمِينَ يَا قَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ  
 لَكُمْ وَلَا تَرْتُدُّوا عَلَىٰ آدِبَارِكُمْ فَتَقْذِفُوا خِاسِرِينَ  
 قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِن فِيهَا قَوْمٌ جَبَّارِينَ قَوَّالِينَ نَدَخَلُهَا  
 حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ  
 قَال رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَعْمَارَهُمَا ادْخُلُوا  
 عَلَيْهِمَا الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُمَا فَانْكَبُوا عَلَيْهِمَا  
 قَالُوا يَا مُوسَىٰ كُنتَ مُؤْمِنِينَ

عشر

انال

إِنَّا لَنَدْخُلُهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنتَ وَرَبُّكَ  
 فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا  
 نَفْسِي وَآخِي وَاقْرَأْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ  
 قَالَ قَاتِلْهُمَا بِحُرْمَةِ اللَّهِ هَئِذَا جِئْتُمُوهُنَّ سَفَافًا  
 يَكُونُ لَكُمْ أَعْتَابٌ فَلَا تُنَاسُوا فِي الْأَرْضِ وَاللَّيْلِ إِذَا  
 يَأْتِي وَبِئْسَ لِلْفَاسِقِينَ أَصْحَابُ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ  
 أَن يُكَلِّمَهُمُ الْمَلَأُ مِنَ السَّمَاءِ فَيَقُولُوا هَؤُلَاءِ  
 مُؤْمِنُونَ قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّا جَاءُوكَ بِآيَاتِنَا  
 فَادْعُ أَهْلَ بَيْتِكَ إِلَىٰ جَدِّكَ فَادْعُ أَهْلَ بَيْتِكَ  
 إِلَىٰ جَدِّكَ فَادْعُ أَهْلَ بَيْتِكَ إِلَىٰ جَدِّكَ

خمس

نصف







جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
 مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَهُمْ عَذَابُ الْآلِيمِ يَوْمَ يُدْعَوْنَ أَنْ يَخْرُجُوا  
 مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِثْلَهَا وَهُمْ عَذَابٌ مُقِيمٌ  
 وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا  
 رُكَّاءًا لَّا يَمْنَنَّ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ  
 ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ  
 أَلَمْ تَعْلَم أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَعَذِّبُ  
 مَنْ يَشَاءُ وَيُعْفِي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
 يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ فِي الْكَفْرِ

مِنَ الَّذِينَ

مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ  
 وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا وَاسْتَعَاوْنَ لِّلْكَذِبِ سَمَاعُونَ لِقَوْمٍ  
 آخَرِينَ لِحَزَائِكَ لَنَافُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ  
 يَقُولُونَ إِنَّا أُوتِيتُمْ هَذَا أَخَذُوا وَإِنَّ لَكُمْ لَأُتُوهُ  
 فَأَخَذُوا وَآوَى مِنْ يُرِيدُ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَن تَمْلِكَ لَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ شَيْئًا  
 أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُمْ فَلَاحِقٌ لَهُمْ فِي  
 الدُّنْيَا آخِرُهُمْ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ  
 لِّلْكَذِبِ أَكَالُونَ لِّلنَّحْتِ فَإِنْ جَاؤُكَ فَاحْكُم بَيْنَهُم  
 أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَخِفَّ عَلَيْكَ أَمْرُهُمْ

عش



يَصْرُوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ  
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ  
وَكَيْفَ يَكْفُرُونَكَ وَعِنْدَهُمُ  
التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ  
وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ  
لَئِنْ أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا  
هُدًى وَنُورٌ يُخَيِّكُم بِهَا الْبَاطِلُونَ الَّذِينَ أَشْكُوا لِلَّذِينَ  
هَادُوا وَأَوَّلَ الْبَاطِلِينَ وَالْحَبَارِ بِهَا اسْتَحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ  
اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَخَشَوُا  
وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا مَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ  
اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا

أَنَّ النَّفْسَ

أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنفَ بِالْأَنفِ  
وَالْأَذْنَ بِالْأَذْنِ وَاللِّسَانَ بِاللِّسَانِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ  
قِصَاصٌ مِمَّنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَلَهُمْ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ  
بِحُكْمِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ  
فَقَبِيلًا عَلَى آثَارِهِمْ حَبِيبَتِي ابْنُ مَرْيَمَ مَصَدَّقًا لِمَا بَيْنَ  
يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَأَنْبِيَاءَ الْأَنْجِيلِ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ  
وَمَصَدَّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ  
لِلْمُتَّقِينَ وَلَنَحْكُمَ أَهْلَ الْأَنْجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ  
وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

خمس



وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ  
وَفَرِّغْ قُلُوبَهُمْ سَوِيًّا  
مِّنَ الْكِتَابِ وَمُهِيمًا عَلَيْهِ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِمَا  
أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ  
وَمَنْ يَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ يَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ  
جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ  
أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَيْتُكُمْ فَاسْتَبِقُوا  
الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا  
كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ  
وَأَن أَحْكُم بَيْنَهُمْ بِمَا أَنزَلَ  
اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَن يَفْتِنُوكَ عَنِ  
بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِن تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُبَدِّلُ اللَّهُ  
حُكْمَ الْعَالَمِينَ

أَن

أَن يُصِيبَهُمْ بَعْضُ ذُنُوبِهِمْ وَإِن كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ  
لَفَاسِقُونَ  
فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ  
عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ  
جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ  
أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَيْتُكُمْ فَاسْتَبِقُوا  
الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا  
كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ  
وَأَن أَحْكُم بَيْنَهُمْ بِمَا أَنزَلَ  
اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَن يَفْتِنُوكَ عَنِ  
بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِن تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُبَدِّلُ اللَّهُ  
حُكْمَ الْعَالَمِينَ

عشر



آمَنُوا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ جَهْدَ آيْمَانِهِمْ إِنَّهُمْ  
 لَمَعَكُمْ جَبِطَتْ أَعْيُنُهُمْ فَاَصْبَحُوا خَاسِرِينَ يَا أَيُّهَا  
 الَّذِينَ آمَنُوا مَن يَدْفَعْكُمْ عَنْ دِينِهِ فسَوْفَ يَأْتِيَ اللَّهُ بِقَوْمٍ  
 يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى  
 الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُوا  
 لَوْمَةً لَا يُمْرُ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ  
 عَلِيمٌ إِنَّا وَلِيُّكُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ  
 يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ  
 وَمَن يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ  
 الْمُغْلِبُونَ

تَعْلَمُونَ

الْقَالِبُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْزَنُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا  
 دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن  
 قَبْلِكُمْ وَالْكُفْرَ أَوَّلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُتُوبَهُ  
 مُّؤْتَيْنِ وَإِذَا نَادَيْتُمُ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُؤًا  
 لِّعِبَادِكُم بِآيَاتِهِمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ قُلْ يَاهَلَّ الْكِتَابِ  
 هَلْ تَسْتَفْهِمُونَ مِمَّا إِنَّا أَنزَلْنَا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَّا تِلْكَ وَمَا  
 أُنزِلَ مِن قَبْلُ وَإِن أَكْثَرُكُمْ فَاسِقُونَ قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ  
 بِشَيْءٍ مِّنْ ذَلِكَ مُشُوبَةٍ عِنْدَ اللَّهِ مَن لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ  
 عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْفِرْدَ وَاتَّخَذَ أَيْرُوعِبَدَ



عش

الظَّاعُونَ ط اُولَئِكَ شَرُّ مَكَانٍ اَوَاضَلُ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ  
 غیر خدا را ایش آن بدترند با یکدیگر یعنی راه از میان راه  
 وَاِذَا جَاؤُكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفَرِ وَهُمْ  
 و چون بیایند بشما گفتند بگوئیم با شما ایمان شدیم با کفر و ایشان را  
 قَدْ خَرَجُوا بِهِ ط وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ وَ  
 بگفته اند بر او که می شنید با حال کفر خدا را دانست بآن می شنید که  
 تَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَسَارِعُونَ فِي الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَ  
 یعنی بسیاری از ایشان می شتابند در بزه و پیوسته  
 اَكْلِهِمُ النَّحْلَ ط لَيْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ لَوْ لَا  
 خوردن ایشان را رشوت را بر این بدست می آوردند که می کنند لولا  
 يَهْلِكُهُمُ الزَّبَانِيُونَ وَالْاَخْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمْ لَا تُعْرِضُوا  
 باز زبانشان را خدا شناسان و دانشمندان از گفتن ایشان چیزی را بپوشانند  
 اَكْلِهِمُ النَّحْلَ ط لَيْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ وَقَالَتْ  
 خوردن ایشان را رشوت را بر این بدست می شنید که می کنند و گفتند  
 الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ اَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا سِيقًا لِّوَالِ  
 یهودان دست قدرت خدا بر این بسته غل کرده دستهای ایشان را از حرکت باز داشت گفتند  
 بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَايَ يُفْقَرُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَئِنْ زِيدَتْ كَثِيرًا  
 بلی که دست قدرت او را دست نفع میکند چنان خواهد بود و اگر افزوده شود بسیار را

منهم

مِنْهُمْ مَا اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا  
 از ایشان آنچه افزوده شد سوی تو از روی طغیان و کفر و انکار و کفر  
 وَالْقِيَامَتِ بَيْنَهُمُ الْعُدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ اِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ط  
 و گفتند در میان ایشان عداوه و بغض تا روز قیامت  
 كُلَّمَا اَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ اُطْفِئَهَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي  
 هرگاه که برافروزند آتش برای جنگ فرو نشاند خدا و می شتابند در  
 الْاَرْضِ فَاِذَا وَاَلَّهُ لَا يَجِبُ الْمُفْسِدِينَ وَلَوْ اَنَّ اَهْلَ  
 زمین حال که مفسدند و حال دوست ندارد مفسدان را و اگر آنست که می بود  
 الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقُوا الْكَفَرُ نَاعَنُ سِيَّاتِهِمْ و  
 و خدا را ایمان آورده و بترسیدند از او و بر سر کارهای نیکویش ایمان داشتند  
 لَا دَخَلْنَا فِيْكُمْ جَنَاتِ النَّعِيمِ وَلَوْ اَنَّ هُمْ اَقَامُوا التَّوْبَةَ  
 اندر آوردیم ایشان را در بهشتها ناز و نعمت و اگر آنست که ایمان ایشان را بجای داشتند  
 وَالْاِنْجِيلَ وَمَا اُنْزِلَ اِلَيْهِمْ مِنْ رَّبِّهِمْ لَا كَلُوا مِنْ  
 و انجیل و آنچه فرو فرستاده شود ایشان از روی و کار ایشان را بر این قرار دادند که از  
 قَوْلِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ اُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ط  
 بجای ایشان و در زیر پایهای ایشان از ایشان که می انداختند متوسط اهل  
 وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ  
 و بسیاری از ایشان بد آنچه می کنند ای رسول

خمس







اللَّهُ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَشْكُرُوا عَمَتًا يَقُولُونَ لِمَ تَنْسَى الَّذِينَ  
 كَفَرُوا مِثْلَهُمْ عَذَابُ آلِكُمْ <sup>وَنَسِيتُ مِثْلَهُمْ عَذَابُ آلِكُمْ</sup> أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ <sup>بِأَنَّهُمْ</sup> اللَّهُ  
 يَسْتَعْفِفُ رُوحَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ <sup>كَافِرِينَ</sup> مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ  
 إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ <sup>وَأَمَّا مَرْيَمُ فَخَوَّاهُ وَأَوْرَثَهُ</sup>  
 كَانَا نَكَالًا لِأَنَّ الظَّعَامَ نَظَرُ كَيْفَ بَنِي لَهُمْ <sup>بِأَنَّهُمْ</sup>  
 الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظَرُوا أَنْ يُوَفَّوهُمُ <sup>وَلَا يَلْبِثُ إِلَّا رَجُلًا</sup> قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ  
 دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
 الْعَلِيمُ <sup>وَاللَّهُ</sup> قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ  
 الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا

كثير

كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ <sup>بِأَنَّهُمْ</sup> لَعْنُ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ  
 بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ <sup>بِأَنَّهُمْ</sup> كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ  
 عَنْ مُكْرَمَ فَعَلُوا لَيْتُمْ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ <sup>بِأَنَّهُمْ</sup> تَرَى كَثِيرًا  
 مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَئِنْ مَاقَدَّمْتَهُمْ أَنفُسَهُمْ  
 أَنْ يَخُوطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ فِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ <sup>بِأَنَّهُمْ</sup> وَلَوْ  
 كَانُوا يَوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ مَا أَقْبَلُ إِلَيْهِمْ خَالِدِينَ هُمْ  
 أَوْلِيَاءُ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَاسِقُونَ <sup>بِأَنَّهُمْ</sup> لَيَجِدُنَّ أَشَدَّ  
 النَّارِ عَذَابًا لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا <sup>بِأَنَّهُمْ</sup>

عشر



لَتَجِدَنَّ أَقْنَبَهُمْ مَوَدَّةَ الَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا لَنَا  
وَمَعَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّهُمْ لَمِنَ الْمُتَكِبِينَ  
نَصَارَى ذَلِكَ بَأَن مِّنْهُمْ قَتِيلِينَ وَرَهْبَانًا وَآلِهَةً  
لَّا يَسْتَكْبِرُونَ وَإِذِ اسْمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ  
تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ  
يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ وَمَا لَنَا  
لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا  
رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ فَأَنَابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا لَوَلَمْ تَأْتِ  
بِحُجْرٍ مِّنْ تَحْتِهَا لَآتَيْنَاهُمُ الْخَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ  
الْمُتَكِبِينَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ  
يَكُونُ لَكَارِئًا

جبریل

حسن

اصحاب

اصْحَابُ الْحَجِيمِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرُمُوا طِبَابَاتِ  
مَا آخَلَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَقْتَدُوا لَكَ اللَّهُ لَا يَحِبُّ الْمُغْنِينَ  
وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَانْتَقُوا اللَّهَ  
الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ لَا يُوَافِقُكُمْ اللَّهُ بِاللَّغْوِ  
فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُوَافِقُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمْ  
الْأَيْمَانَ فَكَفَّارَةٌ لِّأَطْعَامِ عَشْرَةِ مَسَاكِينَ مِنْ  
أَوْسَطِ مَا نَظَعُمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كَسْوَتِهِمْ أَوْ حُجْرٍ  
رَّجَبَةٍ مِّنْ لَّمْ يَجِدْ فِضْيَامَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَّارَةٌ  
لِّأَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ كَذَلِكَ  
يُزَكِّي لَكُمْ

جبریل

حسن







مِنْ عَادَ قَيْنَتْقَدَ اللَّهُ مِثْلَهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ  
 اُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَ  
 لِلنَّيَّارَةِ وَحُرْمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا  
 وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَخْشَوْنَ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ  
 الْحَرَامَ قِيَامًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَائِدَ  
 ذَلِكَ لِيَعْلَمُو أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
 وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ  
 وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ وَ  
 اللَّهُ يَعْلَمُ مَا يَبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ قُلْ لَا يَسْتَوِي

الْحَبِيثِ وَالطَّيِّبِ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْحَبِيثِ فَاتَّقُوا  
 اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
 آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ تَبْدِيلًا لَكُمْ تَسْوِكُمْ وَ  
 إِن تَسَالَوْا عَنْهَا حِينَ يُنْزَلُ الْقُرْآنُ تُبْدِلْ لَكُمْ عَقَبًا  
 اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ غَفُورٌ حَلِيمٌ قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ  
 ثُمَّ أَصْحَابُهَا كَافِرِينَ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ حَبِيرَةٍ وَلَا  
 سَائِغَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَثُرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ  
 وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ قُلُوا إِلَى مَا أُنْزِلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ



















کوی مدخل را بسته فسخ گردانیده است

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ قُلْ وَلَهُ الْآيَاتُ الْكُبْرَىٰ ۚ إِنَّ الْآيَةَ النَّهَارَ وَهِيَ

از این یارو در آید و در است ایله موجود است در آب

الآن في هذا الموضع

میں اور وزی سید مراد و نواز اور ابلیسی بکوی پرستی کہنی فرمودہ اندر

سهم حسین کی کہ اسلام آرد و فرموده اند مرا که با شش البتہ نہ آمل نہ کہ

ای که می می ترسم اگر نافرمانی کنم. برود کار خفیس را از عذاب روز بزرگ

اینکه در این روز از آن که در این روز

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنْ يَحْسَبْكُمُ اللّٰهُ يَضُرُّ فَلَآ كَاشِفُ لَهُ اِلَآ هُوَ

\_\_\_\_\_

مکتبہ اسلامیہ

وَقَالَ لَهُمْ قُلُوبُهُمْ لَمَّا رَأَوْهُ كَذِبًا

در بیان حکایت خود و دوست با حکمت آگاه از هر چیزی بلی کلام چهر

برکت بکوی دوازده بکوی خضی کو است میان من و میان شما و وحی کرد و آمد

سوی من این قرآن قیام کن شمارا بآن مرگایورسد

کوه مسدود که با خواجه خندان جز دیگر کوهی نیست کوهی مسدود

که بدستی خدای معبودیت بکار : و بدستی که من براندم

اینها هم کتاب یحیی و یونس و یحیی و یونس

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَلَمْ يُؤْتُوا نِعَمًا وَمِنْ أَت

مَنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ

از آن می شود بر باریک

عش

فلان











وَمَنْ يَشَأْ يُجْعَلْهُ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ قُلْ أَرَأَيْتُمْ  
 إِنْ أَتَيْكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ  
 تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ بَلْ لَأَيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ  
 مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ  
 وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَآخَذْنَا هُمُ  
 بِالْأَسْأَةِ وَالضَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ قُلْ لَا إِلَهَ  
 إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ  
 جَاءَهُمْ رَسُولُنَا فَنَادَوْا بِالْكُفْرِ فَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ  
 زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ قُلْ تَسْبُحُوا  
 مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَاهُمْ عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى

إِذَا فَرَّجُوا

إِذَا فَرَّجُوا أَوْ تَوَّأخَذُوا هُمْ بَغْتَةً فَاذْهَبْهُمْ مَيْلًا  
 فَقَطَّعْ دَائِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
 قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَبَصَارَكُمْ وَخَمَّ  
 عَلَى قُلُوبِكُمْ مِنْ لَدُنْهِ عَذَابُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِمْ أَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ  
 نَصْرُوفَ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْذَقُونَ قُلْ أَرَأَيْتُمْ  
 إِنْ أَتَيْكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ  
 إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رُسُلٍ إِلَّا مِثْلَ  
 وَنَذِيرٍ مَنْ آمَنَ وَاتَّبَعَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
 يَحْزَنُونَ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا آيَاتِنَا يَسْتَهْزِئُ بِالْعَذَابِ

خمس



يَا كَاثِبًا يَتَّقُونَ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ  
 آتِيهِمْ يَوْمَ يُنْفَخُ السَّمَاءُ كَاسًا مَلْفُوفَةً قُلْ لَا أَتْلُو سُرُورٍ  
 اللَّهُ لَا يَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ لِي مَلَائِكُ اتَّ  
 اتَّبِعُوا مَا يَأْمُرُكُمْ فَتُخْلَقُوا لَكُمْ رِجَالٌ وَقَدْ يَبْصُرُ  
 أَفَلَا تَتَّقُونَ وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ  
 يُجْزَلَ إِلَى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا  
 شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ  
 رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ  
 مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا يَرْتَدُّ عَلَيْكَ مِنْ شَيْءٍ  
 قَطْرٌ مِنْهُمْ فَكُنْ مِنَ الظَّالِمِينَ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا

بَعْضُهُمْ

عشر

بَعْضُهُمْ يَبْغِضُ لِقَوْلِ الْهُلَاءِ مَنْ آتَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ نَبِيٍّ  
 آتَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ نَبِيٍّ قُلْ لَا أَتْلُو سُرُورٍ  
 اللَّهُ لَا يَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ لِي مَلَائِكُ اتَّ  
 اتَّبِعُوا مَا يَأْمُرُكُمْ فَتُخْلَقُوا لَكُمْ رِجَالٌ وَقَدْ يَبْصُرُ  
 أَفَلَا تَتَّقُونَ وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ  
 يُجْزَلَ إِلَى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا  
 شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ  
 رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ  
 مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا يَرْتَدُّ عَلَيْكَ مِنْ شَيْءٍ  
 قَطْرٌ مِنْهُمْ فَكُنْ مِنَ الظَّالِمِينَ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا

عشر



مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنَّ الْحُكْمَ لِلَّهِ يَقْضُ الْحَقَّ وَهُوَ  
 خَيْرُ الْفَاصِلِينَ قُلْ لَوْ أَنِّي عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ  
 لَفُضِّي الْأَمْرَ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ  
 عِنْدَ مِفْتَاحِ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي  
 الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا  
 حَبَّةٌ فِي ظِلْمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي  
 كِتَابٍ مُبِينٍ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ  
 مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَى أَجَلٌ  
 مُسَعًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ  
 تَعْمَلُونَ

تَعْمَلُونَ

این کتاب است که در آن  
 آمده است که هر که این  
 کتاب را بخواند و عمل  
 کند به آن روزی که  
 خواهد بود

تَعْمَلُونَ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلْ عَلَيْكُمْ  
 حَفَظَةً حَتَّى إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا  
 وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ثُمَّ رُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ الْحَقُّ الْآ  
 لِهَ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ قُلْ مَنْ يُجْحِبُكُمْ  
 مِنْ ظِلْمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوهُ تَضَرَّعًا وَخُفْيَةً لَئِنْ  
 أَجَبْتُمُنَا مِنْ هَٰذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ قُلْ اللَّهُ  
 يُجْحِبُكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ مُشْرِكُونَ  
 قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ  
 أَوْ مِنْ خِلْتَارِ جُلُكُمُ أَوْ يَلِيَّكُمْ شَيْعًا أَوْ يُذَوِّقْكُمْ  
 ذُوقُوا عَذَابَ الْبُرْجَانِ

عشر

این کتاب است که در آن  
 آمده است که هر که این  
 کتاب را بخواند و عمل  
 کند به آن روزی که  
 خواهد بود



خمس

آیه که بجهت در دوزخ است

بِأَسْفَرٍ أَنْ تَنْظُرَ كَيْفَ نَصَرَفَ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْفَعُونَ  
 وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ  
 لِكُلِّ نَبِيٍّ مُسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ  
 يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي  
 حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُبْسِتْكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَفْعَدْ بَعْدَ  
 الذِّكْرِ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ  
 مِنْ حَسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ ذِكْرُنَا لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ  
 وَذُرَا لَّذِينَ هَتَكَؤُوا رِيبَهُمْ فَوَارَفَوا هُتُورَهُمْ الْحَيَوةُ  
 الدُّنْيَا وَذِكْرُ رَبِّهِ أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا

من دون

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَيْسَ لَهُ شَافِعٌ فَإِنْ تَعَدَّلَ كُلُّ عَدِلٍ لَا  
 يُؤْخَذُ مِنْهَا أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا لَهُمْ  
 شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ يَأْكُلُونَ  
 قُلْ أَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنِي أَوَّلَ بَصَرٍ أَفَ تَرُدُّونَ  
 عَلَى أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ  
 الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ خَيْرٌ لَهُ أَصْحَابُ يَدْعُونَهُ  
 إِلَى الْهُدَى أُنَبِّئُكَ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى وَإِذْنَا  
 لِنَبِيِّ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَأَنْ أَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ  
 وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

عشر



وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ <sup>وَرَأَى</sup> قَوْلَهُ الْحَقُّ <sup>وَرَأَى</sup>  
 وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ <sup>وَرَأَى</sup>  
 هُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ <sup>وَرَأَى</sup> وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَزَّرَ <sup>وَرَأَى</sup>  
 اتَّخَذْتُكَ إِلَهًا إِنِّي أَخَافُكَ <sup>وَرَأَى</sup> وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِرَبِّهِ <sup>وَرَأَى</sup>  
 مَبِينٍ <sup>وَرَأَى</sup> وَكَذَلِكَ بَرْنَى إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ التَّمُودِ <sup>وَرَأَى</sup>  
 وَالْأَرْضَ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ <sup>وَرَأَى</sup> فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ <sup>وَرَأَى</sup>  
 الْإِيلُ يَا كُوكِبًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ <sup>وَرَأَى</sup>  
 الْآفِينَ <sup>وَرَأَى</sup> فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا <sup>وَرَأَى</sup>  
 أَفَلَ قَالَ لَيْسَ لَهُ بِيَدِي رَبِّي لَا كُتُونِ مِنَ الْقَوْمِ <sup>وَرَأَى</sup>

خرب

خس

الطالين

الضَّالِّينَ <sup>وَرَأَى</sup> فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا <sup>وَرَأَى</sup>  
 أَكْبَرُ <sup>وَرَأَى</sup> فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ رَبِّي يَوْمَئِذٍ <sup>وَرَأَى</sup> وَمَتَاتُشِرْ كُونُ <sup>وَرَأَى</sup>  
 إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ <sup>وَرَأَى</sup>  
 حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ <sup>وَرَأَى</sup> وَحَاجَّه قَوْمُهُ قَالَ <sup>وَرَأَى</sup>  
 اتَّخَذْتَنِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ <sup>وَرَأَى</sup>  
 بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا <sup>وَرَأَى</sup>  
 أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ <sup>وَرَأَى</sup> وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَ <sup>وَرَأَى</sup>  
 لَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُم بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ <sup>وَرَأَى</sup>  
 عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ <sup>وَرَأَى</sup>

عشر







اللَّهُ عَلَى شَيْءٍ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ  
بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ جَعَلُونَهُ قُرْآنًا طِبِيبًا  
تُبْدُونَهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا وَعَلِمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا  
اتَّبِعُوا آيَاتَكُمْ قُلْ اللَّهُ تَعَالَى ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ  
يَلْعَبُونَ وَهَذَا كِتَابُ أَنْ لَنَا مَبَارَكٌ مُصَدِّقُ  
الَّذِينَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُذَرِّمَ الْقُرْآنَ وَمَنْ حَوْطًا  
الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ  
يُحَافِظُونَ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ  
قَالَ وَيْحِي لَوْلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلَ مِثْلَ  
الَّذِي نَزَّلَ فِي تَوْرَةٍ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِهِمْ فَمِنْهُمْ  
مَنْ أَنْزَلَ اللَّهُ قُرْآنًا فَهُوَ الْقُرْآنُ الْعَرَبِيُّ مُتَّبَعٌ بِتِلْكَ  
الَّذِي نَزَّلَ فِي تَوْرَةٍ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِهِمْ فَمِنْهُمْ  
مَنْ أَنْزَلَ اللَّهُ قُرْآنًا فَهُوَ الْقُرْآنُ الْعَرَبِيُّ مُتَّبَعٌ بِتِلْكَ

هَ أَنْزَلَ اللَّهُ

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ خِرَاجُوا أَنْفُسَكُمْ يَوْمَ تَخْرُجُونَ عَذَابَ أَهْوَنِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا  
فَرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ  
وَدَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَى مَعَكُمْ شُفَعَاءَ كُفْرَ الَّذِينَ  
زَعَمْتُمْ أَنْهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءَ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ  
وَصَلَّ عَذَابُكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ إِنَّ اللَّهَ قَالِقُ الْحَقِّ  
وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ  
وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ



چون بقالی اصباح در کتب  
 قاتل نفس انحراف الی الله ان  
 القبر الی الیاد خمس

ذَٰلِكُمْ اللَّهُ فَآتَىٰ تَوْفِيقُونَ ۖ قَالِقُ الْاَصْبَاحِ وَجَعَلَ  
 لَیْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ  
 الْعَزِيزِ الْعَلِیمِ ۖ وَهُوَ الَّذِی جَعَلَ لَكُمُ الْخَوَاصِ  
 لِيَهْتَدُوا فِی ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدْ فَضَّلْنَا الْآیَاتِ  
 لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۖ وَهُوَ الَّذِی اَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ  
 وَاحِدَةٍ فَمُسْتَوْذَعٌ قَدْ فَضَّلْنَا الْآیَاتِ  
 لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ۖ وَهُوَ الَّذِی اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  
 فَاَخْرَجْنَا مِنْهُ ثَمَرًا کَثِیْرًا ۖ فَآخْرَجْنَا مِنْهُ حَبًّا  
 وَنَخْلًا مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنْ الْخَلِّ مِنْ طَلْعِهَا

قَتَوَان

قَتَوَانِ دَانِيَّةٌ وَجَنَابٍ مِنْ اَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ  
 مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُشْتَبِهٍ اَنْظُرُوا اِلَى ثَمَرِهِ اِذَا اُبْشَرُ وَ  
 يَنْعَمُ اِنَّ فِی ذَٰلِكَ لَاٰیَاتٍ لِّقَوْمٍ یُّؤْمِنُونَ ۖ وَجَعَلُوا  
 لِلّٰهِ شُرَكَاءَ اِلٰهَیْنَ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِیْنَ وَ  
 بَنَاتٍ یَغِیْرُ عَلَیْهِمْ حُسْبَانَهُ وَتَعَالٰی عَمَّا یَصِفُونَ ۖ  
 بِدِیْعِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَنِّیْ یَكُوْنُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ  
 تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَیْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَیْءٍ  
 عَلِیمٌ ۖ ذَٰلِكُمْ اِلٰهُ رَبُّكُمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَیْءٍ  
 فَاعْبُدُوْهُ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ وَكِیْلٌ ۖ لَا تَدْرِكُهُ

عشر



الْاَبْصَارُ وَهُوَ يَذُرُكَ الْاَبْصَارُ وَهُوَ الْاَلِيفُ الْخَيْرُ  
 فَتَدْجَاءُكُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ اَبْصَرَ فَلْيَنْفَسْهُ  
 وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَا اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ وَكَذَلِكَ  
 نَصْرُوكَ الْاَيَاتُ وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ  
 يَعْلَمُونَ لَتَتَّبِعُنَا وَمِنَ الْاَيَاتِ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 هُوَ وَاعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كُنَّا اِلٰهًا مَا اشْرَكُوا  
 وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ  
 وَلَا تَسْتَبِشُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسْتَبِشُوا اللَّهَ  
 عَدُوًّا بَغِيضًا لِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

خس

ثم الى

ثُمَّ اِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ  
 وَاتَّقُوا اللَّهَ جَهْدَ اِيْمَانِهِمْ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ  
 بِمَا قُلْنَا لَنُبَيِّنَنَّ لَكُمْ اٰيَاتِنَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ اَنَّهُمْ اِذَا جَاءَهُمْ  
 لَيُؤْمِنُونَ وَتَقْلِبُ اَفْئِدَتُهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوْا بِهِ  
 اَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ وَلَوْ  
 اَنَّآ اَرْسَلْنَا اِلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْثِقَ  
 وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا اِلَّا يُؤْمِنُوْا اِلَّا  
 اَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنْ اَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ وَكَذَلِكَ  
 جَعَلْنَا لِكُلِّ نُوْعٍ عَدُوًّا شَيَاطِيْنَ اَلْبَنِيْنَ اَلْجِنِّ

عجس  
عشر



يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ  
شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ قَدْ زُكِّمْتُمْ مَا يَفْتَرُونَ وَلَقَدْ صَغَى  
إِلَيْهِ أَقْبَرُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلَيُضَوِّهُ  
لِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ أَفَعَيَّرَ اللَّهُ أَجْعَى حِكْمًا  
وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِي  
آيَاتُهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِنْ رَبِّكَ  
بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ  
صِدْقًا وَعَدًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ  
وَأَنْ تَطْعَمَ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

أَنْ يَذَّبَعُونَ

إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ إِنْ رَبُّكَ  
هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يُضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ  
فَكُلُوا مِمَّا ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ  
مُؤْمِنِينَ وَمَالَكُمْ إِلَّا نَأْيُكُمْ أَنْ تَكُلُوا مِمَّا ذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ  
عَلَيْهِ وَقَدْ فَضَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرُّتُمْ  
إِلَيْهِ وَإِنْ كَثِيرٌ يَصِلُونَ بِأَهْوَانِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنْ  
رَبُّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ وَذَرُوا ظَاهِرًا لِلَّهِ وَبَاطِنًا  
إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْأَنْثَرِ سَجْرُونَ وَمَا كَانُوا  
يَقْتَرِفُونَ وَلَا تَكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهُ عَلَيْهِ

خس



وَأَنَّهُ لَفَتَنُوهُ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَآئِهِمْ  
يُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ  
أَوْ مَنْ كَانَ مِثْلًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَشِيءُ بِهِ  
فِي النَّاسِ كَمَنْ مِثْلَهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا  
كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَكَذَلِكَ  
جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَارًا يَمْجُرُهَا إِلَىٰ كُفْرٍ وَافِرٍهَا  
وَمَا يَكْفُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ وَإِذَا جَاءَهُمْ  
آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِكَ تَوْنِي مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ  
أَعْلَمَ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَاتِهِ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا  
وَأَنَّهُمْ لَفَتَنُوهُ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَآئِهِمْ

صَغَارُ

وَأَنَّهُمْ لَفَتَنُوهُ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَآئِهِمْ

صَغَارُ عِندَ اللَّهِ وَعَذَابٌ يَدُ بَنِيكَ أُولَئِكَ كُرُوه  
فَمَنْ يَدْرِ اللَّهُ أَن يَهْدِيَهُ يُشْرَحُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ  
يُدْأَنْ يَصْلُهُ يُجْعَلُ صَدْرُهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّهُ  
يَضَعُ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى  
الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدْ  
فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذْكُرُونَ لَهْجُورًا السَّلَامِ عِنْدَ  
رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّكُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَلَوْ  
يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا يَمْعُرُ الْجَحِيمِ قَدْ أَشْكُرْتُمْ  
مِنْ لَإِنْ وَقَالَ أَوْلِيَآئُهُمْ مِنْ آلِ لَإِنْ رَبَّنَا اسْمَعْ بَعْضًا

خمس

وَأَنَّهُمْ لَفَتَنُوهُ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَآئِهِمْ



بِغَضٍ وَبَلَّغْنَا آجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ لَنَا قَالَ النَّارُ مَثْوِيكُمْ  
بعضی دیگر و بیدارم بران وقت ما که تعیین فرموده بودی بران که بودی جایگاه شما  
خَالِدِينَ فِيهَا أَلَا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ  
همان که جاودانه باشد بران که آنچه خواهد خداوند بخشنده دانست و دانای  
وَكَذَلِكَ نُوَلِّي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا مِمَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ  
و همچنین مسلط کنیم بر بعضی از ستمکاران بر بعضی نسبت آنچه بودند که میکردند  
يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ  
ای گروه بری و اهل زمین آیا نیامد بر شما پیغمبران از میان شما که قصه کنند  
عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا  
بر ایشان آیتهای مرا بگویند و بترسانند روز شما را این روز گویند  
شَهِدْنَا عَلَى أَنْفُسِنَا وَغَرَّبْنَاهُمْ نَارَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا  
آوردیم بر تنهای خود و فروختیم ایشان را نرگانی این جهان که امانی دادند  
عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ذَلِكَ أَنْ لَمْ يَكُنْ  
بر تنهای خود ایشان که بر بعضی گواهی دادند که کافران آن برای آنست که نباشد  
رَبُّكَ مَهْلِكًا لِقَوْمٍ ظَالِمٍ وَهَالِكًا غَافِلُونَ وَلِكُلِّ  
هر روز کار تو را ملامت کننده و اهل عبادت است و اهل امر باشد غافلان و مردم بگرا  
دَرَجَاتٍ مِمَّا عَمِلُوا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ وَ  
در درجاتی است از جنایاتی که کردند و هر روز کار تو را ملامت میکند و غافلان

رَبُّكَ

عشر

رَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ إِنَّ يَسَاءَ يَذْهَبُكُمْ وَتَسْتَخْلِفُ  
هر روز کار تو را ملامت میکند خداوند بخشنده است اگر خواهد ببرد شما را و عوض آورد  
مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَتَشَاءُكُمْ مِنْ ذُرِّيَةِ قَوْمٍ  
پس از خدای شما آن مخلوق را خواهد بخشنده است شما را از فرزندان آن گروه  
آخِرِينَ إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَأَيِّتٍ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ قُلْ يَا قَوْمِ  
و دیگران برستی که آنچه وعده میدهم شما را اینست از شما که میگویند که  
اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ لِي غَامِلٌ فَتُؤْتَوْا ثَوَابَكُمْ  
کار کنید بران حال که هستید از شما که میگویند که پس از خود که دانستید آنرا  
تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ وَجَعَلُوا  
خواهند بود اعدای شما ستمکاران و ستمکاران را و بدو که دهند  
لِلَّهِ مَا دَرَأ مِنْ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ  
برای خداوند از آنچه آفرید از گشتزار و چهارپایان بر او پس کنند از این عبادت  
يَرْعَاهُمْ وَهَذَا لَشَرِكائِنا فَمَا كَانَ لَشَرِكائِهِمْ  
پرورششان و این نیز برای دیگران برقرار است پس آنچه است در میان ایشان را  
قَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شَرِكائِهِمْ  
پس نمیرسد نزد خداوند که از بر خدای که دانند و آنچه است برای حق پس آن پسند بصرف ستمکاران  
سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ وَكَذَلِكَ وَتَن لَكثيرٍ مِنَ الْمُتَرَكِّينَ  
بدان آنچه حکم میکنند و همچنین آراست بران پسند از اهل امر

سبب کبر  
انا الضعيف  
ذو الحاجة

خمس



قَتْلَ وَاِلَادِهِمْ شُرَكَاءُ هُمْ لِيُزِدُوهُمْ وَلِيَلْبِسُوْا  
عَلَيْهِمْ دِيْنَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا فَعَلُوْهُ قَدْ رَكِبُوا  
وَقَالُوا هٰذِهِ اَنْعَامٌ وَحَرْتُ جُرْءًا لَّا يَطْعَمُهَا الْاٰمَنُ نَسَاوُ  
بِرَحْمَتِهِمْ وَاَنْعَامٌ حَرُمَتْ ظُهُورُهَا وَاَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ  
اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءٌ عَلَيْهِ سَيَجْزِيْهِمْ بِمَا كَانُوْا  
يَفْتَرُوْنَ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هٰذِهِ الْاَنْعَامِ خَالِصَةٌ  
لِّذِكُوْرِنَا وَمَحْرَمٌ عَلٰى اَنْوَاجِنَا وَاِنْ يَكُنْ مِّنْهُ قَوْمٌ  
فِيْهِ شُرَكَاءُ سَيَجْزِيْهِمْ وَصْفُهَا لَنْ يَكُنْ عَلَيْهِمْ  
وَقَدْ خَيْرَ الَّذِيْنَ قَتَلُوْا وَاِلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ

حَرَمٌ

حَرَمٌ مَّا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ اُفْتِرَاءٌ عَلٰى اللّٰهِ قَدْ ضَلُّوا اَوَمَا كَانُوْا  
مُهْتَدِيْنَ وَهُوَ الَّذِيْ اَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرِ  
مَعْرُوشَاتٍ وَالْحَلْحَلُ وَالزَّرْعُ مُخْتَلِفًا اُكْلُهُ وَالرَّيْتُونُ  
وَالزَّمَانُ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ كُلُوْا مِنْ ثَمَرِهِ اِذَا  
اَتَمَرَ وَآتُوْا حَقَّهٗ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوْا اِنَّهُ لَا يُحِبُّ  
الْمُسْرِفِيْنَ وَمِنْ اَلْعَامِ حُمُولَةٌ وَفَرَسٌ كُلُّوْا مِنْهَا  
رَزَقَكُمْ اللّٰهُ وَلَا تَتَّبِعُوْا اَخْطَاوَاتِ الشَّيْطَانِ اِنَّهُ لَكُمْ  
عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ثَمَانِيَّةٌ اَزْوَاجٌ مِّنَ الصَّانِ ثَمَانِيْنَ وَمِنْ  
الْمَعْرِضَتَيْنِ قُلِ الذِّكْرَيْنِ حَرَمٌ اَمَّا الْاُنْثَيَيْنِ اَمَّا اشْتَمَلَتْ

عشرب



عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأَنْثِيِّينَ يَتَوَفَّى يَعْلَمُونَ كُنْتُمْ صَادِقِينَ  
وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ قُلْ آلَذْكَرَيْنِ حَرَّمَ  
أَمِ الْأُنثِيَيْنِ أَمْ آسَمَلْتُ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأَنْثِيِّينَ أَمْ كُنْتُمْ  
شَاهِدَاءَ إِذْ وَصَّيْكُمْ اللَّهُ بِهِدَاغَةً أَظْلَمَ مِنْ قُلُوبِكُمْ  
عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي  
الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى  
طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا  
أَوْ لَحْمَ خنزير فَإِنَّهُ رَجَسٌ أَوْ فَيْسًا أَوْ لَحْمَ أَيْمٍ لغير الله  
يَهْمَنُ اضْطَرَّ غَيْرَ بَاطِلٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

وَعَلَى

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمًا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ  
وَالْغَنَمِ حَرَّمَ عَلَيْهِمْ شَحْوَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا  
أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِبَغْيِهِمْ  
وَإِنَّا لَصَادِقُونَ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبِّكُمْ ذُو  
رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ  
سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَ  
لَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِهِمْ حَتَّى دَافَأُوا نَارَ سِنَاءَ قُلْ هَلْ عِشْدُكُمْ مِنْ عِندِ  
رَبِّكُمْ فَتَجِدُوهُمْ لَنَا نَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنتُمْ إِلَّا خَوْصُ  
الَّذِينَ كَذَّبُوا

خس















وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ  
 بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظَاهُونَ **وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي**  
**الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَالِكًا قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ**  
**وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ**  
**اسْجُدُوا لِلْآدَمِ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُن مِمَّنْ سَاجِدًا**  
**قَالَ مَا مَنَعَكَ آلَا تُسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ**  
**خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ** **قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا**  
**فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ**  
**قَالَ انْظُرْ فِي الْأَرْضِ يَوْمَ يُصْعَقُونَ**  
**قَالَ لَئِنْ لَمْ يَنْصَرِفْ**

عشر

من

مِنَ الْمُنْظَرِينَ **قَالَ فِيمَا آخُذْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ**  
**صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ثُمَّ لَا يَنفَعُهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَ**  
**مِنْ خَلْفِهِمْ عَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا خِذْلِهِمْ**  
**ثُمَّ لَا يَنفَعُهُمْ شَاكِرِينَ** **قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْذُورًا طَلْفًا**  
**تَبَعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ**  
**يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْ حَيْثُ**  
**شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ**  
**فَوَسَّوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا**  
**مِنْ سَوَآتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ**

خمس







وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ  
فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا  
الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهم مُّهْتَدُونَ  
يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا  
وَشَرَبُوا وَلَا تَسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ قُلْ مَنْ حَرَّمَ  
زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ  
هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
كَذَلِكَ نَقُصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ  
رَبَّنَا افْضَحْ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطْنٌ وَلَا إِلَهٌ بِغَيْرِ الْحَقِّ

عش

وَأَن

وَأَن تَشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَن تَقُولُوا  
عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ وَلَا كُلُّ أُمَّةٍ أَجَلَ فَإِذَا جَاءَ  
أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ  
يَا بَنِي آدَمَ إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا عَلَيْهِ السَّلَامُ بِآيَاتِنَا  
فَقَالَ اقْبَلُوا هَذِهِ السَّفِينَةُ فَمَا أَصْبَرْتُمْ وَلَقَدْ أَخَذَ  
أَنفُسَ الثَّاغُوتِ بِكُلِّ مَفْجَرٍ فَمِنْ أَيْنَ يَكُونُ رَاجِعًا  
فَلَمَّا رَجَعَ قَالَ إِنَّمَا أَصْبَرْتُم بِمَا تُكْفِرُونَ وَلَكُمُ الْيَوْمَ نَارُ خَالِدَةٌ  
فَلَا تُخَفُونَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ  
وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ  
النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ  
كَذَّبَ الْأَوْكَاكُ بِآيَاتِهِ أُولَئِكَ يَنْهَكُمُ النَّصِيدُ هُمْ  
مِنَ الْكِتَابِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ رَسُولُنَا يُخَبِّرُهُمْ قَالُوا  
وَأَن تَشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَن تَقُولُوا  
عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ وَلَا كُلُّ أُمَّةٍ أَجَلَ فَإِذَا جَاءَ  
أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ  
يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا  
وَشَرَبُوا وَلَا تَسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ قُلْ مَنْ حَرَّمَ  
زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ  
هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
كَذَلِكَ نَقُصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ  
رَبَّنَا افْضَحْ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطْنٌ وَلَا إِلَهٌ بِغَيْرِ الْحَقِّ

عش







عرب

وَنَادَىٰ اصْحَابُ الْجَنَّةِ اصْحَابَ النَّارِ اِنَّكَ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَ  
 عَدَدْنَا وَنَارَ بَئِذَا حَقَّقْتَهُ لَ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا  
 قَالُوا نَعَمْ فَاذْكُنْ مُؤْذِنٌ بَيْنَهُمْ اَنْ لَعْنَتُ اللّٰهِ عَلَى  
 الظَّالِمِينَ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ وَيَسْعَوْنَ فِيهَا  
 عِوَجًا وَهُمْ يُبَايِعُونَ لَآخِرَةً كَافِرُونَ وَبَيْنَهُمْ اَصْحَابُ  
 وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ وَ  
 نَادُوا اصْحَابَ الْجَنَّةِ اَنْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَمْ يَدْخُلُوهَا  
 وَهُمْ يَطْمَعُونَ وَاِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ اصْحَابِ  
 النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ وَ

نادی

حسن

نَادَىٰ اصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالٌ لَا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ  
 قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تُسَكِّرُونَ  
 أَهْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي قَسَمْتَ لَآلِنَا اللَّهُ بِرَحْمَةٍ أَدْخَلُوا  
 الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ وَنَادَىٰ  
 اصْحَابُ النَّارِ اصْحَابَ الْجَنَّةِ اَنْ اِفِضُوا مِن الْمَاءِ أَوْ مِن  
 نَزَقَكُمْ اللَّهُ وَالْوَالِ اِنَّ اللَّهَ حَزَمَهُمْ عَلَى الْكَافِرِينَ  
 الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ هَوًى وَلَعِبًا وَغَرَّتُهُمْ الْخَلْقَةُ  
 الَّذِيَا فَالْيَوْمَ نَنْسِيهِمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا  
 وَمَا كَانُوا يَأْتِيَانَا لِلْإِخْتِدَادِ وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ

علينا

عشر

نادی



بِكِتَابٍ فَصَّلْنَا عَلَىٰ هُدًى وَرَحْمَةٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ  
هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنَّا وَبِيلُهُ يَوْمَ تَأْتِي تَأْوِيلُهُ يَقُولُ  
الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ  
فَهَلْ لَنَا مِنْ شَفْعَاءٍ فَيَشْفَعُونَ لَنَا أَفَرَدَّ تَغْيِيلُ  
غَيْرِ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ  
عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي  
خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ  
عَلَى الْعَرْشِ يَعْنِي السَّمَاءَ وَيَطْلُبُ حَيْثُ وَ الشَّمْسُ  
وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مَسْخَرَاتٍ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ

تَبَارَكَ

تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ اذْعُورَ رَبِّكُمْ تَضَرُّعًا وَ  
خَفِيَّةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَذِرِينَ وَلَا تَنْسُوا فِي الْأَرْضِ  
بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ  
قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ بُشْرًا  
بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ حَتَّىٰ إِذَا أَفْلَحَ نَحَابًا يَنْفَخُ الْفُجَارُ  
فِي لَدُنِمْ يَتَقَطَّرُ ثَلَاثًا فَأَخْرَجْنَا مِنْ كُلِّ  
الثَّمَرَاتِ كَذَٰلِكَ تَخْرُجُ الْمَوَاقِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ  
وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتَهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي خَبِثَ  
لَا يَخْرِجُ إِلَّا زَكَاةً كَذَٰلِكَ تُصَرَّفُ الْآيَاتُ لِقَوْمٍ

خبر



يَشْكُرُونَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ  
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ  
عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي  
ضَلَالٍ مُّبِينٍ قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي  
رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَبَلَيْتُكُمْ رَسُولًا لَنْ يَخِفَّ  
أَنْصَحَ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ أَوْعَجَّيْتُمْ  
أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ  
وَلِتُنَفِّقُوا أُولَٰئِكَ كَانُوا فِي آيَاتِهِ أَكْثَرًا  
الَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِّ وَاعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا

إِنَّهُمْ

عشر

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ وَإِنِّي عَادِيَا هُمُ هُوَذَا قَالَ  
يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ  
قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي  
سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ قَالَ يٰقَوْمِ  
لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
أَبَلَيْتُكُمْ رَسُولًا لَنْ يَخِفَّ أَنْصَحَ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ  
أَوْعَجَّيْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ  
مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَأَذْكُرُوا الَّذِي جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ  
مِنْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَضْطَةً فَادْكُرُوا

خمس

س







اِنَّا بِالَّذِي آمَنْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ <sup>بزرگواران</sup> فَعَقِّرُوا السَّاقَةَ وَ <sup>بزرگواران</sup> عَتَقُوا عَنِ امْرَأَتِهِمْ وَقَالُوا يَا صَاحِبِ اٰنْتِنَا بِمَا قَدَرْنَا <sup>بزرگواران</sup> اِنْ كُنْتُمْ مِنَ الْمُرْسِلِينَ <sup>بزرگواران</sup> فَآخِذْهُمْ الرَّجْفَةَ فَاصْجَلْ <sup>بزرگواران</sup> فِي دَارِهِمْ جَانِثِينَ <sup>بزرگواران</sup> فَنُفِىَ عَنْهُمْ وَقَالَ يٰ قَوْمُ لَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَضَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ <sup>بزرگواران</sup> لَا تَحِبُّوْنَ النَّاصِحِينَ <sup>بزرگواران</sup> وَلَوْ طَلَاذِقَال لَقَوْمِهِ اَنَا تَوْن <sup>بزرگواران</sup> الْفَاحِشَةِ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ <sup>بزرگواران</sup> اِنَّكُمْ لَتَانُتَوْنَ الْوَجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ الْبَيْتَاءِ <sup>بزرگواران</sup> بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ <sup>بزرگواران</sup> وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ

عش

الآن

اَلَا اَنْ قَالُوا اٰخِرُ جُوهَرٍ مِنْ قَوْمِيكُمْ اِنْتُمْ اَنَا س <sup>بزرگواران</sup> يَطْفَرُونَ <sup>بزرگواران</sup> فَانْجِنَا وَاهْلَهُ لَا اَمْرَاتَهُ كَانَتْ مِنْ <sup>بزرگواران</sup> الْغَابِرِينَ <sup>بزرگواران</sup> وَآمَطْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ <sup>بزرگواران</sup> عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ <sup>بزرگواران</sup> وَالَّذِي مَدَّ يَدَيْنَا مِنْ اٰخَاهُمْ شَعِيْبًا قَالَ <sup>بزرگواران</sup> يَقُوْمُ عَبْدُ وَاللّٰهِ مَا لَكُمْ مِنْ اِلٰهِ غَيْرِهِ قَدْ آتَاكُمْ <sup>بزرگواران</sup> بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ فَاَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْيَمَانَ وَلَا <sup>بزرگواران</sup> تَخْسُوا النَّاسَ اَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَنْفُسِهِمْ فِي الْاَمْوَالِ <sup>بزرگواران</sup> اَصْلَاحُهَا اَذَلُّكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ <sup>بزرگواران</sup> وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ <sup>بزرگواران</sup>

خمس



سَبِيلَ اللَّهِ مِنْ أَمْرٍ بِهِ وَيَتَّبِعُونَهَا عَوْجًا وَادْكُرُوا الَّذِي  
 كُنْتُمْ قَلِيلًا وَكُنْتُمْ كَثْرًا وَأَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
 الْمُفْسِدِينَ وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِنْكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي  
 أُرْسِلَتْ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ  
 اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ  
 اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَا شُعَيْبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
 مَعَكَ مِنْ قَوْمِنَا أَوْ لَنَعُودَنَّ فِيْهِمْ مِثْلَ مَا قَالُوا وَلَوْ كُنَّا  
 كَارِهِينَ قَدْ أَفْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِيْ  
 مِلْكِكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ جَعَلْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ

جسد و التبع  
 ۹

نَعُودُ

نَعُودُ فِيْهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ  
 عَلِيمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ  
 وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ  
 قَوْمِهِ لَتَنَاصِفُنَّ شُعَيْبًا إِنْ كُنْتُمْ إِذْ الْخَاسِرُونَ فَأَخَذْتُمْ  
 الرِّجْفَ فَاصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِينَ الَّذِينَ كَذَبُوا  
 شُعَيْبًا كَانَ لَوِ يَفْقَهُ فِيْهَا الَّذِينَ كَذَبُوا شُعَيْبًا كَانُوا  
 هُمْ الْخَاسِرِينَ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ  
 رِسَالَاتِي رَدِّقُوا وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ آتَى عَلَى قَوْمٍ  
 كَافِرِينَ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَوْمٍ مِنْ بَنِي آدَمَ إِلَّا أَجَدْنَا

عَشِي







قَالَ مُوسَى يَا فِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
حَقِيقٌ عَلَى أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ قَدْ جِئْتُكُمْ  
بِآيَاتٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
إِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَإِنَّ يَوْمَئِذٍ كُنْتُ مِنَ الصَّادِقِينَ  
فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُبِينٌ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ  
بِضَاءٌ لِلنَّجَاطِينَ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا  
لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ فَهَذَا  
ذَانَا مُرُونَ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ  
يَأْتُونَكَ بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ وَجَاءَ النُّجُورُ فِرْعَوْنَ قَالُوا

عَانَ

إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ  
لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّمَا أَنْتَ تُنْفِئُ وَآيَا أَنْ تَكُونَ  
مِنَ الْمُنْفِئِينَ قَالُوا قَالَتَا لَقَدْ أَخَّرْنَاكَ وَأَعَيْنَ النَّاسِ  
وَأَسْرَهُنَّوَهُمْ وَجَاءُوا بِحُجْرٍ عَظِيمٍ وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى  
أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُبِينٌ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ  
بِضَاءٌ لِلنَّجَاطِينَ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ  
يَأْتُونَكَ بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ وَجَاءَ النُّجُورُ فِرْعَوْنَ قَالُوا

عش



فِي الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجُوا أَهْلَهَا فَأُتُوا فَتُفَتِّقُونَ ۖ  
 لَا تَقْطَعْنَ أَيِّ دِينِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَاحِظَكُمْ  
 أَجْمَعِينَ ۖ قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُقْلِدُونَ ۖ وَمَا نُنْقِصُكُمْ  
 إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَ ثُمَّ أَرْفَعْنَا عَلَيْنَا جِبْرًا  
 وَنُوفِنَا مُسْلِمِينَ ۖ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَدْرِكُونَ  
 مُوسَىٰ وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرَكُمُ الْأَرْضَ  
 قَالُوا سَنُقْتِلُ آبَاءَهُمْ وَإِنا لَهُمْ نَجَاتٌ ۖ وَنَحْنُ لَهُمْ آتُونَ  
 قَالُوا قَوْمُكَ لَا يَأْمُرُكَ بِإِغْيَابِ الْأَرْضِ وَلِيُفْسِدَ فِيهَا  
 وَكَأَنَّكَ فَخْرِي ۖ قَالُوا قَوْمُكَ لَا يَأْمُرُكَ بِإِغْيَابِ الْأَرْضِ  
 وَلِيُفْسِدَ فِيهَا وَكَأَنَّكَ فَخْرِي ۖ قَالُوا قَوْمُكَ لَا يَأْمُرُكَ  
 بِإِغْيَابِ الْأَرْضِ وَلِيُفْسِدَ فِيهَا وَكَأَنَّكَ فَخْرِي ۖ

خمس

لِلْمُتَّقِينَ

لِلْمُتَّقِينَ ۖ قَالُوا أَوَلَدِنَا مِنْ قَبْلُ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ  
 مَا جِئْتَنَا قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَ  
 فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۖ وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ  
 بِالسِّنِينَ وَنَقْصُ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۖ فَإِذَا جَاءَ تَهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا  
 هَذِهِ وَإِنْ تُصِيبُكُمْ حَسَنَةٌ يَطَّيِّرُهَا وَيُؤْتِي وَمِنْ مَعَهُ  
 إِلَّا لِنُطَايِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۖ  
 قَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ النَّارِ  
 فَارْتَدَّ عَنِ الْمُتَكِبِينَ ۖ فَاذْكُرُوا لِلْعَالَمِينَ ۖ فَارْتَدَّ عَنِ  
 الْمُتَكِبِينَ ۖ فَارْتَدَّ عَنِ الْمُتَكِبِينَ ۖ فَارْتَدَّ عَنِ الْمُتَكِبِينَ ۖ

عشر



وَالْجُرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالذَّمَارَ آيَاتٍ مُفَصَّلَاتٍ  
فَلَسْتُ كَبِيرًا وَكَأَنُوقُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ وَلَتَأْوِفَعِ  
عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَا مُوسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ  
عِنْدَكَ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَ  
لَنُرْسِلَ مَعَكَ بَنِي إِسْرَءِيلَ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ  
الرِّجْزَ لَمَّا جَلَّاهُمْ بَايَعُوهُ إِذْ هَمُّنِيكَ ثَوْنٌ فَانْتَبَهَتْ  
مِنْهُمْ فَأَعْرِضْنَا هَمُّنِيكَ فِي الْيَمِّ بَايَعْتَهُمْ كَذِبًا يَا أَيَّتُهَا  
وَكَا أَنُوعَهَا غَافِلِينَ وَأَوْدَتْهُمُ الْقَوْمُ الَّذِينَ كَانُوا  
يُسْتَضَعُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَعَارِبَهَا الَّتِي بَارَكْنَا  
لَهُ فِيهَا

فِيهَا

فِيهَا وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ الْحُسْنَى عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ  
بِمَا صَبَرُوا وَادَّ مَرْنَامَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ  
وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ  
الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامٍ لَهُمْ قَالُوا يَا  
مُوسَى اجْعَلْ لَنَا آلِهَةً كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ  
تَجَاهِلُونَ إِنَّ هَؤُلَاءِ مَتَّبِعُوا هَمُّنِيكَ وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ آلِهَةً وَهُوَ فَضَّلَكُمْ  
عَلَى الْعَالَمِينَ وَأَزْجَحِيَّتَكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَوْمُكُمْ  
سَأُؤْتِيهِمْ آيَاتٍ يَتَذَكَّرُونَ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَاتُنَا

فَرَبِّ

عَشْرَ



وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ۖ وَوَاعَدْنَا مُوسَى  
 ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَمْنَا هَٰبِعَشْرَةَ مِيقَاتٍ رَّبِّهِ  
 اَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي  
 فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ۖ وَلَمَّا جَاءَ  
 مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَأَيْتَ إِبْرَاهِيمَ إِذْ  
 قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ آتَاكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ ۖ فَاتَّبِعُوا أَمْرَ اللَّهِ  
 وَلَا تَتَّبِعُوا سَبِيلَ الْكَافِرِينَ ۚ تِلْكَ آيَاتُ الْكُتُبِ الَّتِي  
 نُرِيكَ فِيهَا آيَاتِنَا وَلَعَلَّكَ تَلْمِزُهَا ۚ وَمَا يُكَذِّبُهَا  
 إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۚ وَالْأُولُو الْأَلْبَابِ يُضِلُّونَ سَبِيلَ اللَّهِ  
 وَلَٰكِنَّا نُرِيكَ فِيهَا آيَاتِنَا وَلَعَلَّكَ تَلْمِزُهَا ۚ وَمَا يُكَذِّبُهَا  
 إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۚ وَالْأُولُو الْأَلْبَابِ يُضِلُّونَ سَبِيلَ اللَّهِ  
 وَلَٰكِنَّا نُرِيكَ فِيهَا آيَاتِنَا وَلَعَلَّكَ تَلْمِزُهَا ۚ وَمَا يُكَذِّبُهَا  
 إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۚ وَالْأُولُو الْأَلْبَابِ يُضِلُّونَ سَبِيلَ اللَّهِ

لَقَدْ

إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ آتَاكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ ۖ فَاتَّبِعُوا أَمْرَ اللَّهِ  
 وَلَا تَتَّبِعُوا سَبِيلَ الْكَافِرِينَ ۚ تِلْكَ آيَاتُ الْكُتُبِ الَّتِي  
 نُرِيكَ فِيهَا آيَاتِنَا وَلَعَلَّكَ تَلْمِزُهَا ۚ وَمَا يُكَذِّبُهَا  
 إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۚ وَالْأُولُو الْأَلْبَابِ يُضِلُّونَ سَبِيلَ اللَّهِ  
 وَلَٰكِنَّا نُرِيكَ فِيهَا آيَاتِنَا وَلَعَلَّكَ تَلْمِزُهَا ۚ وَمَا يُكَذِّبُهَا  
 إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۚ وَالْأُولُو الْأَلْبَابِ يُضِلُّونَ سَبِيلَ اللَّهِ  
 وَلَٰكِنَّا نُرِيكَ فِيهَا آيَاتِنَا وَلَعَلَّكَ تَلْمِزُهَا ۚ وَمَا يُكَذِّبُهَا  
 إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۚ وَالْأُولُو الْأَلْبَابِ يُضِلُّونَ سَبِيلَ اللَّهِ  
 وَلَٰكِنَّا نُرِيكَ فِيهَا آيَاتِنَا وَلَعَلَّكَ تَلْمِزُهَا ۚ وَمَا يُكَذِّبُهَا  
 إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۚ وَالْأُولُو الْأَلْبَابِ يُضِلُّونَ سَبِيلَ اللَّهِ

قَوْمَكَ

خَر



كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ هَلْ  
يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ <sup>بدون و داشتند آیه های ما را و رسیدن بهشت را ضایع شد کارهای ایشان تا مسیح</sup> <sup>والتخذ قوم موسى</sup>  
مِنْ بَعْدِهِ مِنْ خَلِيلِهِمْ عَجَلًا لَهْ خَوَارِ الْكُوفِرِ وَ  
أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا <sup>از پس رفتن او بطور از نورانی ایشان صبر و پایداری تا که او را بود آوازگر او خداستند</sup> <sup>لَا تَخْذَوْهُ</sup>  
وَكَا نُواظَالِمِينَ <sup>وكانوا كفرا فادبوا منهم فانهم استقاموا و استقاموا</sup> <sup>وَلَمَّا سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ</sup>  
قَدْ ضَلُّوا قَالُوا لَئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَكُنَّا مِنَ  
الْخَاسِرِينَ <sup>از زبان کاران و چون بازگشت موسی بکرده خود چشم آورد</sup> <sup>وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَانَ</sup>  
أَيْسَفًا قَالَ بَيْنَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَتَيْتُمُونِي بِأَسْوَاقٍ  
رَبِّكُمْ وَالْقُلُوبَ الْكَافِرَاتِ <sup>در غایت غضب گفت چرا طافتمی که کردید تا مرا از من آید استقامت نمودید و انان</sup> <sup>وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِي يَجْحَدُ بِهِ</sup>  
وَلَا تَتَذَكَّرُونَ <sup>و بعد از کار شما و نغذ و استقامت را و بگرفت موسی سر برادر خود را و در پیش او ایستاد</sup>

قال ابن

قَالَ ابْنُ أُمِّ إِيْمَانَ الْقَوْمُ اسْتَغْفَرُونِي وَكَأَدُوا يُفْتَنُونِي <sup>گفتند ما را ای پسر از من بپوشی کرده مرا صغیر کردند مرا و خواسته که بکشند مرا</sup>  
فَلَا تَشْمِثْ بِخِلَافَةِ أَعْدَاءِ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ <sup>پس نشما و کام گردان بسبب من دشمنان را و گردان مرا با گروه ستمکاران</sup>  
قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ  
أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ <sup>گفت موسی ای پروردگار من بپارز مرا و برادر و در آرد ما را در رحمت خود و تو</sup> <sup>مهربان تر مهربان تر</sup> <sup>إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيِّئًا لَهُمْ</sup>  
غَضَبٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ  
نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ <sup>از دست غشوی از پروردگار ایشان و چنانی از پروردگار ایشان این چهار را بشارت</sup> <sup>وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا</sup>  
مِنْ بَعْدِهَا وَأَمْسُوا أَنْ رَزَقُوا مِنْ بَعْدِهَا الْعَفْوَ <sup>چنانچه او ششیم در دنیا بپوشند کارها و انان کردند کارهای بد پس قوه کردند</sup>  
رَحِيمٌ <sup>پس از ان و اینان آوردند بپوشی که پروردگار موسی از ان توبه بپایان آورد کارهاست</sup> <sup>وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَاحَ</sup>  
وَفِي نُحُوتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِأَبْنِهِمْ يَهْتَدُونَ <sup>مهربان و چون ساکن شد از موسی حالت چشم فو که فرموده ای توبه کردند</sup> <sup>وَفِي نُحُوتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِأَبْنِهِمْ يَهْتَدُونَ</sup>  
وَلَا تَتَذَكَّرُونَ <sup>در کتب و توفیق استقامت را و راست و کشتی بر آید که کائنات پروردگار خود را بشارت نمایند</sup>

عشر



وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا مِمَّنْ قَالُوا آمَنَّا بِآيَاتِنَا  
الرَّحْمَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِنْ قَبْلُ  
إِنِّي أَتَمُّ كِتَابِيَا فَقُلْ لَسَفَهَاءٌ مُتَّبِعُونَ إِنِّي لَا  
فِتْنَتُكَ تَضِلُّهُمَا مِنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ أَنْتَ  
وَلَيْتَ إِنْ أَغْفِرْنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ  
اَكْتُبْ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا  
هَذَا نَالِيكَ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَ  
رَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَاكُنْهَا الَّذِينَ  
يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ

خمس

الذين

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ  
مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ  
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ  
وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ أَصْرَهُمْ  
وَالْأَعْلَالُ بَلَى كَأَنْتَ عَلَيْهِمْ قَالِ الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوا  
وَتَصَرُّوْا وَاتَّبِعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ  
جَمِيعًا ۚ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ ذِي  
الْحُكْمِ ۚ هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ قَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ



الَّذِي يَوْمُنَ بِاللهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبَعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ  
 وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى اُمَّةٌ يَهْتَدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ  
 وَقَطَعْنَا هَارُونَ ثَمَنِي عَشْرَةَ اَسْبَاطًا اُمَمًا وَاَوْحَيْنَا اِلَى  
 مُوسَى اِذَا اسْتَسْقِيَهُ قَوْمُهُ اَنْ اَضْرِبَ بِصَاحِ الْجَرِّ  
 فَانْجَسَتْ مِنْهُ ثَمَنِي عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ  
 مَشْرِبَهُمْ وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَاَنزَلْنَا عَلَيْهِمُ  
 الْمَنَّاءَ وَاسْلَوِي كُلَّ اَمِنٍ طَيِّبَاتٍ مَا ذَرْقَاكُمْ وَمَا  
 ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ وَلَاقِلَ  
 لَكُمْ اُسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ

که ایمان دارد و کلمات او را پیروی کند تا راه را نیابد  
 و از قومی موسی امتی که با حق هدایت شوند و به حق عدل کنند  
 و ما هارون را بیست و یک اسباطه امتی و وحی کردیم که هرگاه  
 موسی را از استسقیه قومش که آن ضربه بصره بصره بصره بصره  
 و انجست من ثمنی عشره عینا که هر کس از این را می بیند  
 مشربته و ظللنا علیهم الغمام و انزلنا علیهم  
 المنة و اسلوی کلا امین طیبات و ما ذرقاکم و ما  
 ظلمونا و لکن کانوا انفسهم یظلمون و لاقیل  
 لکم اسکنوا هذه القرية و کلا من هنا حیث شئتم

وقلوا

وَقُولُوا حِطَّةٌ وَاَدْخُلُوا الْبَابَ حُدًّا اَنْفَعِرْ لَكُمْ خُطْبَاكُمْ  
 سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ  
 الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجَالًا مِنَ السَّمَاءِ يَمَسُّوْنَ  
 كُفْرَهُمْ فَاصْلَوْهُمْ اَمْ يَسْمَعُونَ وَاَسْأَلُكُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ  
 حَاضِرَةَ الْبَحْرِ اذْ يَعْذُونَ فِي السَّبْتِ اذْ تَأْتِيهِمْ  
 حِثَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا  
 تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِآيَاتٍ كَانُوا يَفْسُقُونَ  
 وَاِذْ قَالَتْ اُمَّةٌ مِنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا اللهُ مُهْلِكُهُمْ  
 اَوْ مَعْدِيهِمْ عَدَا بَا شَدِيدًا قَالُوا مَعِذَةُ اللهِ لِيُذَكِّرَكُمْ

و بگویند خطایا و داخلوا الباب حذی و انفعیر لکم خطبایا  
 سنزید المحسنین و بدلل الذين ظلموا منهم قولا غیر  
 الذي قيل لهم ف ارسلنا علیهم رجالا من السماء یمسسون  
 کفرهم ف اصلوهم ام یسمعون و اسألکم عن القرية التي كانت  
 حاضرة البحر اذ یعذون فی السبت اذ تأتیهم  
 حثانهم یوم سبتهم شرعا و یوم لا یسبتون لا تأتیهم  
 کذلک نبلوهم بآیات و اذ قالت امة منهم لِمَ تعظون قوما الله مهلکهم  
 او معدیهم عدا با شدیدا قالوا معیذة الله لیذکرکم

عشر







ظُهِرَ لَهُمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ  
أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا  
مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا  
فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ وَكَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ آيَاتِ الْكِتَابِ  
يُوجِعُونَ وَالْغَاوِينَ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَفَعَلْنَا  
مِنْهَا شَيْئًا فَاتَّبَعُوا الشَّيْطَانَ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ وَلَوْ شَاءَ  
رَبُّكَ لَفَعَلْنَا مِنْهَا شَيْئًا فَاتَّبَعُوا الشَّيْطَانَ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ  
لَوْ فَعَلْنَا مِنْهَا شَيْئًا فَاتَّبَعُوا الشَّيْطَانَ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ  
فَتَسْلُكُ مَكِيدَتَهُ كَذِبًا إِنَّ تَحْمِيلَ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ

نور

تَرْكُهُ يَلْهَثُ ذَلِكَ مَثَلُ الَّذِينَ كَذَبُوا بآيَاتِنَا فَاقْصُصْ  
الْقِصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ  
كَذَبُوا بآيَاتِنَا وَانْفُسُهُمْ كَانُوا ظَالِمُونَ مَنْ يَهْدِي  
اللَّهُ فَلَهُ الْمَهْدَى وَمَنْ يَضِلْ فَلِئْسَ هُمْ الْحَاسِرُونَ  
وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ لَهُمْ  
قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ  
أَذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْهُمْ ضَلُّوا  
أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ  
بِهَا وَذُرِّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا  
يَفْعَلُونَ











يَقْصُرُونَ ۖ وَإِذَا كُنَّا لَهُمْ بَآيَةً قَالَ الْوَلُولَا اجْبَدْتُمْهَا  
 قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَىٰ مِن رَّبِّي هَذَا بَصَآئِرُ مِمَّنْ  
 رَبَّكُمْ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۖ وَإِذَا  
 قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ  
 وَإِذْ كُنَّا فِي نَفْسِكَ نَضْرَعًا وَخِيفَةً وَوَدُونَ الْجَهْرِ  
 مِنَ الْقَوْلِ بِالْعُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُن مِنَ الْغَافِلِينَ  
 إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ  
 لَيَسْجُدْنَ لَهُ أَلْفًا مِّنْ كُلِّ أُمَّةٍ ۚ فَمَن ذَا الَّذِي يُشْرِكُ  
 بِرَبِّكَ ۚ إِنَّكَ تَرَىٰ ذُلَّ الْمُشْرِكِينَ ۚ يَسْجُدُونَ لِلْإِذَا  
 لَيْسَ إِلَٰهٌ مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَخَسِّرْ لَهُمُ الْعَذَابَ الَّذِي لَدُنَّكَ  
 وَأَلَّا تَرْضَىٰ لَهُمْ الْفِتْنَةَ ۚ إِنَّكَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِيثٌ  
 وَإِذْ كُنَّا فِي نَفْسِكَ نَضْرَعًا وَخِيفَةً وَوَدُونَ الْجَهْرِ  
 مِنَ الْقَوْلِ بِالْعُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُن مِنَ الْغَافِلِينَ  
 إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ  
 لَيَسْجُدْنَ لَهُ أَلْفًا مِّنْ كُلِّ أُمَّةٍ ۚ فَمَن ذَا الَّذِي يُشْرِكُ  
 بِرَبِّكَ ۚ إِنَّكَ تَرَىٰ ذُلَّ الْمُشْرِكِينَ ۚ يَسْجُدُونَ لِلْإِذَا  
 لَيْسَ إِلَٰهٌ مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ فَخَسِّرْ لَهُمُ الْعَذَابَ الَّذِي لَدُنَّكَ  
 وَأَلَّا تَرْضَىٰ لَهُمُ الْفِتْنَةَ ۚ إِنَّكَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِيثٌ

يَسْأَلُونَكَ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَأَتَقُوا  
 اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا بَيْنَكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
 كَثُرَ مُؤْمِنِينَ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ  
 وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا لُفِثَتْ عَلَيْهِمْ أَمْرَاتُهُ زَادَتْهُمْ  
 إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۚ الَّذِينَ يُقِيمُونَ  
 الصَّلَاةَ وَيَمِيزُوا زَكَاةً يُسِفِقُونَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ  
 حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَثِيرٌ  
 كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِن بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ  
 الْمُؤْمِنِينَ لَكَاذِبُونَ ۚ يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا  
 تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ لَعَلَّهُمْ يُحْشَرُونَ ۚ

خمس



بَيْنَ كَأَمْثَابِ الْقَوْمِ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ وَإِذَا  
يَعِدُّكُمْ اللَّهُ أَحَدَى الظَّالِمِينَ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ  
أَنْ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ  
يُخَوِّضَكُمْ فِي الْحَقِّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعُ دَابِرَ الْكَافِرِينَ يَخِشَقُ  
الْحَقُّ وَيُطْلَلُ الْبَاطِلُ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ إِذْ تَسْتَغِيثُونَ  
رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِآلِفٍ مِنْ  
الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَ  
لِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ طَرَفَ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَكِيمٌ إِذْ يُغَشِّيكُمُ الْغَاسُ أَمْسَةً مِمَّنْهُ

نظم شده و می بیند که مانند ایشان را بعضی قتل و ایشان را قتل می کنند و چون  
وعدۀ فرموده شما را خداوند بیک از دو گروه غیر از این می کشد که آن یک طرفه بود و دوست می باشند  
که آن طرفه می صلح شما را خواهد بود و میخواست خداوند قتل کند  
ثابت می گرداند و میباید کرداد آنرا که از شما ثابت کرده اند  
مردار و تا میزد کرداد و تا میزد کرداد و اگر چه گواهند گناه کاران چون زبان می کشند  
از در و کار شما بر سر است فرموده شما را که بعضی که من مدد نمیده ام شما را بفرموده از  
فرستادن از آن دو گروه کاران و بیدار نموده و آن را می کشد که بر زبان می کشد و  
تا آرا میزد و ثوابان دهای شما و نیست در آن که از نزد قدرت خداوند بر سر است  
که بعد از غایت توانا چون می بیند شما غایب می گردانید و از او

عش

وَيُنَزِّلُ

وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطْهَرَ بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ  
رِجْسَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ  
إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِينَ  
آمَنُوا سَالِفِينَ قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الزُّعْبُ فَاضْرِبُوا  
فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ  
شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ  
شَدِيدُ الْعِقَابِ ذَلِكَ كَيْفَ فُذِّقُوا وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ  
عَذَابَ النَّارِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا  
رَحْقًا فَلَا تَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا بَرًّا وَمَنْ يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ دُبرُهُ

و فرموده از آسمان آبی را تا پاک شود و ببرد و ببرد از شما  
و میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد  
جن که میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد  
آوردند و میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد  
بهای گردانید و میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد  
خلاف کردند و میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد  
سخن میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد  
عذاب آتش است و میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد  
عذاب آتش است و میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد  
رحمًا و میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد و میباید کرداد

عَلَيْكُمْ

خبر



الْأَمْثَرُ فَالْقِتَالُ أَوْ مُحْتَزًّا لِمَنْ فُتِيَ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنْ  
اللَّهِ وَمَا وَبَّيَهُمْ وَبَشَّ الْأَمْثَرُ فَلَمْ يَقْنَلُوهُمْ وَ  
لَكِنَّ اللَّهَ قَاتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ  
رَمَىٰ وَلِيْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ  
عَلِيمٌ ذَالِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنٌ كَيْدَ الْكَافِرِينَ  
إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَ كُفْرُ الْفَتْحِ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَمَا هُوَ  
خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَعُودُوا نَعُدْ وَلَنْ تُغْنِي عَنْكُمْ فِتْنَتُكُمْ  
شَيْئًا أَلَوْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ وَمَعَهُ الْمُؤْمِنِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا آخِرَهُ وَاسْتَمِعُوا  
أَوَّلَهُ

عشر

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا جَمْعًا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ  
إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّرُفُ الَّذِينَ لَا يُعْقِلُونَ  
وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَاسْمَعَهُمْ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ  
لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا  
لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ  
اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرَّةِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تَحْشَرُونَ  
وَأَتَقُوا فِتْنَةَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً  
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَادْكُرُوا إِذْ أَتَاكُمْ  
قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَخْطِفَكُمْ

خبر







يَا كُفْرًا تَكْفُرُونَ <sup>بسته بود که کافر شود</sup> إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَنْفَتُونَ <sup>بسته بود که کافر شود</sup> أَمْ يَكُونُونَ <sup>بسته بود که کافر شود</sup>  
 لِيُضِدَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَتَنْفَتُونَ <sup>بسته بود که کافر شود</sup> هَاتُوا ثَمَرَكُمْ <sup>بسته بود که کافر شود</sup> تَكُونُ عَلَيْهِمْ  
 حَسْرَةً تَنْزِيلُونَ <sup>بسته بود که کافر شود</sup> وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ يَخْتَرُونَ <sup>بسته بود که کافر شود</sup>  
 لِيَمِينِ اللَّهِ الْحَيِّثُ مِنَ الطَّيِّبِ وَتَجْعَلُ الْحَيِّثُ بَعْضُهُ <sup>بسته بود که کافر شود</sup>  
 عَلَى بَعْضٍ فَيَرْكَبُ جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَئِكَ هُمُ <sup>بسته بود که کافر شود</sup>  
 الْخَاسِرُونَ <sup>بسته بود که کافر شود</sup> قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَشَاءُوا يُغْفَرْ لَهُمْ <sup>بسته بود که کافر شود</sup>  
 مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ <sup>بسته بود که کافر شود</sup>  
 وَقَالُوا هُمْ حَتَّى لَا تُكُونَ فَتَنَةً وَيَكُونُ الدِّينُ <sup>بسته بود که کافر شود</sup>  
 كُلَّهُ لِلَّهِ فَإِنْ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِنَا يُغْمِلُونَ بَصِيرًا <sup>بسته بود که کافر شود</sup> وَإِنْ

تَوَلَّوْا فَاغْلَبُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلِيكُمْ نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ <sup>بسته بود که کافر شود</sup>  
 النَّصِيرُ <sup>بسته بود که کافر شود</sup> وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ <sup>بسته بود که کافر شود</sup>  
 وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَإِنَّ <sup>بسته بود که کافر شود</sup>  
 السَّبِيلَ إِنَّ كُنْتُمْ تَرْضَوْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالسَّبِيلَ فَقَدْ أُوْتِيَ الْبُخْلَىٰ <sup>بسته بود که کافر شود</sup>  
 يَوْمَ الْقُرْآنِ يُؤْمَرُ الشُّعْبَانِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ <sup>بسته بود که کافر شود</sup>  
 إِذْ اسْتُرِبَ الْعُدُوَّةُ الدُّنْيَا وَهَرَبَ بِالْعُدُوَّةِ الْقُصُوفِ <sup>بسته بود که کافر شود</sup>  
 التَّحْكِبِ اسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَا خُلْفَ لِي <sup>بسته بود که کافر شود</sup>  
 الْبِعَادِ وَلَئِنْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ <sup>بسته بود که کافر شود</sup>  
 مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَحَيْثُ سَجَدَ عَنْ بَيِّنَةٍ <sup>بسته بود که کافر شود</sup> وَإِنْ







عش

وَجُوهَهُمْ وَأَذْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ذَلِكَ  
 بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
 وَإِن يَدْعُوا إِلَىٰ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّهُ لَيْسَ بظَالِمٍ لِّلْعَبِيدِ  
 كَذَابِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَفَرُوا  
 بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ  
 الْعِقَابِ ذَلِكَ بِأَنَّهُ لَمْ يَكُن مَعَهُ زُلْزُلَةٌ أَفْكَاهَا  
 عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرَ أَمَامَهُمْ أَنفُسَهُمْ وَأَنبَسَحَ  
 عَلَيْهِمْ كَذَابِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ  
 كَذَبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ  
 وَأَغْرَقْنَاهُمْ أَفْرَاقًا  
 وَكُلُّ كَاذِبٍ لِّدِينٍ

شَوَا

خس

شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ  
 الَّذِينَ عَاهَدْتُم مِّنْهُم ثُمَّ يَنقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي  
 كُلِّ مَرْجَةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ فَمَا تَتَّقُنَّهُمْ فِي  
 الْحَرْبِ فَيُشْرِكُوا بِهِمْ مِّنْ خَلْفِهِمْ أَعْلَمْ تَذَكَّرُونَ  
 وَمَا تَخَافُونَ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةٍ فَإِنِذِلْ لَهُمُ عَلَىٰ سَوَاءٍ  
 لَّا يَخِيبُ الْخَائِنِينَ وَلَا يَخِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 سَبَقُوا آلَ نُوحٍ وَآلَ لُوطٍ وَأَعَدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ  
 قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْحَيْلِ تُرْهِيبُونَ بِيَدِ اللَّهِ وَعَدُوكُمْ  
 وَأَخَذْتُم مِّنْ دُونِهِمْ لَاتَقْلُبُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُ كُفْرَكُمْ  
 وَأَخَذْتُم مِّنْ دُونِهِمْ لَاتَقْلُبُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُ كُفْرَكُمْ







قُلْ لِيَزِيدَنَّ فِي يَدَيْكُمْ مِنَ الْأَشْيَاءِ إِنْ يَعْلَمَ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ  
 خَيْرًا يُوَثِّرَكُمْ خَيْرًا مِنْهَا أَوْ يُخَذِّمَكُمْ أَوْ يُغْنِيَكُمْ وَكَفَى  
 اللَّهُ عَفْوَ رَحِيمًا ۝ وَلَنْ يُرِيدَ وَخِيَاثُكَ فَقَدْ خَالُوا  
 اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝  
 إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ  
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَانْتَصَرُوا أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَا  
 بَعْضٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ  
 مِنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يَهَاجِرُوا وَإِنْ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ  
 فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ

اعش

والله

وَاللَّهُ يَتَقَبَّلُ بَصِيرًا ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ  
 أَوْلِيَا بَعْضٍ لَّا تَقْعَلُوا تَكْرِيفًا ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ  
 اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَانْتَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا  
 لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ  
 وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ وَأُولَٰئِكَ  
 الْأَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

سورة التوبة مائة واثنتين وعشرون آية

بَرَاءَةً مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

النوع الثاني من التوبة



فَسَبِّحُوا فِي الْأَرْضِ لَبْعَةً أَشْهَرُوا عَلِيمُوا أَنْتُمْ غَيْرُ  
مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ يُخْزِي الْكَافِرِينَ وَأَذَانٌ مِنَ  
اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ  
مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتِغُوا فَتَوْخِيرُكُمْ  
وَأَنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنْتُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَلَئِنَّ  
الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَادُوا بَعْدَ ذَلِكَ إِلَهُكُمُ لَهُمْ عَذَابٌ  
مُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوا شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا  
عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتَتْهُمُ إِلَهُهُمُ وَعَهْدُهُمْ إِلَى مَدِينَتِهِمْ  
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُارُ الْحُرُمُ

فَلَقُوا

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا دِينُ آبَائِكَ  
وَالْحَصْرُ وَهُمْ وَقَعُدُوا لَهُمْ كُلٌّ مَرْصِدٌ قَالُوا تَبَا  
وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَ الْمُحَرَّمِ  
اللَّهُ عَقُورٌ رَحِيمٌ وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ  
فَاجِرُهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ذَلِكَ  
بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ  
عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدُوا  
عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكَ فَاسْتَقِيمُوا  
لَهُمْ أَنْ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ

خمس



لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا ذِمَّةً يَرْضُونَكُمْ بَأْقَاهِمُمْ  
وَتَابَى قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ  
اللَّهُ تَمَنَّا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ  
هُمُ الْمُعْتَدُونَ  
فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا  
الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَفَصَّلُ آيَاتِ  
لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ  
عَلَيْهِمْ وَطَعْنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أُمَّةَ الْكَفَرِ  
إِنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ  
لَهُمْ عَمَلُهُمْ يَسْتَهْوُونَ  
الْإِنْفَاقُونَ

عش

قَوْمًا

قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ  
بَدَاؤُكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ اخْتَنُونَهُمْ قَالَهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْا  
إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ قَالُوا هُمْ يَعْبُدُونَ اللَّهَ بِإِذْنِكُمْ  
وَيُخَيِّرُهُمْ وَيُضَرِّكُمُ عَلَيْهِمْ وَلَيْسَ صُدُورُهُمْ  
مُؤْمِنِينَ وَيَذْهَبُ غِيظُ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ  
يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ  
وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا  
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِجَنَّةٍ  
لَهُمْ خَيْرٌ مِمَّا يَشْتَهُونَ

خمس



أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ  
 که عمارت کنند مسجد های خدا را در حال که کافرند بر تنهای خود بنا کردند  
 وَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ  
 اینان باطل است کردارهای ایشان و در آتش دوزخ ایشان جاودانه باشند  
 إِنَّا يَعْلَمُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ  
 بر کسی که عمارت کند مسجد های خدا را آن کسی که بگوید بخدا و روز بار پسند  
 أَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْشَرَ لِلَّهِ فِئَةً أُولَئِكَ  
 بجای داشتند نماز را و داد زکوة را و نترسیدند از خدا را پس باید بود  
 أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُتَّقِينَ أَجَعَلْتُ مَسَاجِدَ اللَّهِ لِمَنْ يُحَاجُّ  
 که باشند از راه راست بجا آید آن کسی که حاجت و  
 عِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
 و اعلى عمارت مسجد حرام را همان آن کسی که ایمان آورد و روز پسند  
 وَجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ يَهْدِي  
 و جهاد کردند در راه خدا را و هدایت کند خدا را و هدایت راه نماید  
 الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي  
 گروه ستمکاران را ایمان آوردند و هجرت کردند و جهاد کردند در  
 سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْثَرُ دَرَجَةٍ عِنْدَ اللَّهِ  
 راه دین خدا را با تنهای خود و تنهای ایشان بزرگترند بمرتبه بجزند خدا را

وَأُولَئِكَ

وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ  
 و اینان است برنده گان می باشد آنانی که ایمان آوردند و جهاد کردند  
 مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّاتٍ لَهُمْ فِيهَا أَنْهَارٌ مُقِيمٌ خَالِدِينَ  
 از رزاد و خوشنودی و بهشتی که ایشان از آن بهشتها بختی دارند جاوده باشند  
 فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
 در آن همیشه برستی که خدا را از رزاد و خوشنودی بزرگ آن آنکه ایمان آوردند  
 لَا تَخْتَلِفُ أُولَئِكَ كُمْ وَأَخْوَانُكُمْ أُولَئِكَ لَنْ اسْتَحَبُّوا  
 فراترند بر شما و برادران شما دوستان که اختیار کنند  
 الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَمِنْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ  
 ناکویدند بر کوفیدن و آنکه که دوستی کند با ایشان آنما بر آنان ایشانند  
 الظَّالِمُونَ قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَ  
 ستمکاران یکی از عیسید پدران شما و پسران شما و  
 إِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَاتُكُمْ وَأَمْوَالٌ  
 برادران شما و زنان شما و خویشان شما و اموال شما  
 اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِنُ  
 که بزرگترند شما از آن و بزرگترند شما از آن و مسکنها و مواضع  
 تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي  
 که بپسندید شما از آن و بزرگترند شما از آن و جهاد و سبزه و غیر آن در

عشر



سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ ۖ قَالَ لَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 الْقَوْمُ الْقَاسِقِينَ ۚ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ  
 كَثِيرَةٍ ۚ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ  
 تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاعَتْ عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ  
 ثُمَّ وَلَيْتُمْ كُرْهُدِي ۚ نَزَلَ أَنْزَلَهُ اللَّهُ سُبُكَيْتَهُ عَلَى رَسُولِهِ  
 عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَأَنْزَلَ جُنُودَ الْأَرْضِ لَهَا وَعَذَابَ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۚ ثُمَّ يَتُوبُ  
 إِلَهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نجس فلا يقربوا  
 آية آنکه ایان آوردید بدوستان که بر ایشان بیعت کرده اند

خمس

المسجد

الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا ۖ وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً  
 فَتَوَقَّ عَيْنِيكُمْ ۚ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ أَنْ شَاءَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ  
 حَكِيمٌ ۚ قَالُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ  
 الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ  
 دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ  
 عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ۚ وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرُ ابْنِ اللَّهِ  
 وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ۚ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ  
 يُضَاهَوْنَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ ۚ قَالَهُمْ خُذُوا  
 يُؤَفِّكُونَ ۚ اخذوا أخبارهم ورهبانهم أربابا  
 مصروف می شوند گرفته اند و اطاعت می نمایند و از آنجا که خود را خدایان

عشر



مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحِ ابْنِ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا  
إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ  
يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ  
أَنْ يَسْمُتَ نُورُهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ  
رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَذِينَ الْجَوَالِطِ مِنْهُمْ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ  
وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَنْ كَثُرَ  
مِنَ الْأَخْبَارِ وَالزُّهْبَانِ لَيْتَ أَكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ  
بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْزُرُونَ  
الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ  
نَارًا

بِعَذَابِ

بِعَذَابِ الْيَمِّ يَوْمَ كُنْتُمْ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَمُكَوِّنُهَا  
جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كُنْتُمْ  
لَا تَفْقَهُونَ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ إِنَّ عَذَابَ  
الشَّهْرِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ  
خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الَّذِينَ  
الْقَيْمِ فَلَا تَطْلُمُوا فِيهِمْ أَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ  
كَافَّةً كَمَا يَقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً وَعَلِمُوا أَنَّ  
اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ إِنَّمَا الْبَشَرُ فِي الْكُفْرِ ضَلُّ  
بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَحْمِلُونَهُ عَامًا وَيَحْمِلُونَهُ عَامًا

خمس

نصف



















اَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاَسْتَمْتَعْتَ خَلْقًا قَوْمًا  
 و فرزندانی پس بر خدایتان گشتند و استمتاع خود را بر خلق خود گشتند  
 كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ وَخُصْتُمْ  
 چنانکه منتهی گرفتند آنکه پیش از شما بودند بر خلیف خود و بر خود گرفتند  
 كَالَّذِي خَاضُوا اُولَئِكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا  
 و مانند آنکه در دنیا گشتند و ایشان را در دنیا کاران کردارشان در دنیا جماعت  
 الْآخِرَةِ وَاُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ الْكَرْبَانِيهِمْ نَبَوُ  
 و در آن جهان و ایشان را انداختند از زبان کاران ای نیکو بایستادن خبر  
 الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَقَوْمِ اِبْرَاهِيمَ  
 آنکه از پیش ایشان بودند قومی نوح و عاد و ثمود و قومی ابراهیم  
 وَاَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ اِنَّهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ  
 و ملازمان و پیغمبران و در این آمد بایستادن پیغمبران ایشان با براهین  
 فَمَا كَانَ لِلَّهِ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا اَنْفُسَهُمْ  
 پس خداوند را چه بود که ظلم نمود بر ایشان و لیکن بودند که بر خود  
 يَظْلِمُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاءُ بَعْضٍ  
 استم میگردند و مردمان با ایمان و زمان با ایمان بعضی ایشان را دوستان بعضی اند  
 يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ  
 میفرمایند و بایست میگویند از بدی و بای میگویند

الصَّلَاةُ

الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
 نماز را و می دهند زکوة را و فرمان برداری میدارند خدا را و پیغمبر او را  
 اُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ اِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ وَعَدَ  
 ایشان را و خواهد که رحمت کند بر ایشان و خداوند عز و جل و حکیم و وعده فرمود  
 الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
 مومنان و مومنان را و زمان با ایمان را و درستانای که می رود از زیر ایشان آن جویهاست  
 خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ  
 حال آنکه قایم باشند در آن و مواضع بخانه خوش و در نستانای عدن نام و خوشی و رستگاری  
 مِنَ اللَّهِ اَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ يٰ اَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ  
 از خداوند بزرگتر آن نیست بزرگتر آنست پیروز بزرگ ای پیغمبر جاهد بای  
 الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا وُفِّقَ لَهُمْ جَهَنَّمَ  
 با کفران و منافقان و منافقین و درشت گردی کن بر ایشان و با ایشان در دوزخ است  
 وَبِئْسَ الْمَصِيرُ يَخْلَفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ  
 و بدای بای بارگشتن آن سوگند نمودند بخدا که نمیکنند و محقق گفتند سخن  
 الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ اِسْلَامِهِمْ وَهُمْ وَاٰبَاؤُا لِحُرِّ  
 کفر و کفر شدند پس از افتاد ایشان و قصد کردند بای  
 يٰ اَلُوْا وَمَا نَقَمُوا اِلَّا اَنْ اَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَتْنَةٍ  
 ای ای وای و نیکو بایستد که آنکه غنی نماید خدا و پیغمبر را از فتنه خود

اللَّهُ



فَإِنْ يَتُوبَا إِلَيْكَ خَيْرٌ لَّهِمْ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ  
بِمَا كُفَرُوا بِهِمْ إِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ  
عَذَابُ الْإِيمَانِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ  
وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهُ لَنْ آمِنًا مِنْ  
فَضْلِهِ لِنَصَّدَّقَنَّ وَلِنَكُونُ مِنَ الصَّالِحِينَ فَلَمَّا آتَتْهُمْ  
مِنْ فَضْلِهِ يَكْفُرُوا بِهِ وَيَتَوَلَّوْا أَوَّهُمْ مَعْرُضُونَ فَأَعْقَبَهُمْ  
نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَقُوا اللَّهَ مَا  
وَعَدُوا لَهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ  
يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ  
الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ

وَالَّذِينَ

وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ لِالْجَاهِدِ هُمْ قَيْسَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ  
اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا  
تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ  
يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ فَرَحَ الْمُخَلَّفُونَ  
بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يَجَاهِدُوا  
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي  
الْحَرْقِ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ  
فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَكُونُوا كَثِيرًا جِزَاءً بِمَا كَانُوا  
فَعَلُوا

عشر



که کعب می کند پس باز کرده اند و خدا را شکر کرده اند

فَاسْتَأْذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقَالَ لِيَتَخِذُوا مَعِيَ آبِدًا وَلَوْ

بسم الله الرحمن الرحيم

شَيْءٌ اِنْ اِمْرًاؤُكَ رَضِيَ بِالنَّكاحِ فَارْتَضِ بِالنَّكاحِ اَوَّلَ

نفايوايبي كندار ادا كمر ديگم بيگم و...

وَلَا تَقْرَأُ الْكِتَابَ طَرَفًا

مَنْ وَاعَدَ مَعَ الْحَافِينَ وَلَا تَصِلْ إِلَى حَدِّهِمْ

باز پس شنیدیم باز آمد کاشان و باز علی بر سر پیکر ایستاد

مَاتَ اَمَدًا وَلَاقِمْ عَلَى قَبْرِهِ اِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللّٰهِ وَ

که در شهر و حاضر نشو. بر کور او و در استکان کافرشید که در

سَمِعُوا مِنْ أَتْقَائِهِمْ فَأَسْقُمُوا عَلَيْهِمْ لَاتَعْلَمِ الْآمَنَاتُ

رسول الله صلى الله عليه وسلم في حياته

... و ...

وَأُولَٰئِكَ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَآئِلٍ لَّذِي

فرزندان از پیش از و گویند که تا ما پیش از این

آلِ كُتُبِ الْخَالِفِ قَطْعًا لَمْ يَكُنْ رُفْقًا

بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَبِشَرِّهِمْ عَلَى قَوْلِهِمْ هُمْ

بسم الله الرحمن الرحيم

يَقْهَرُونَ لَكِنَ الرَّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا

در غمی یابند فایده جدا را لیکن به معبر او و اما که ایوان آوردند بیاو کوشش نمود

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأَوْلِيكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأَوْلِيكَ

باصطفايت و تنهائيت و آمان مرث زاست رنگهاي مرد و جهان و است نذ

هَذَا الْقَتْلُ بِأَعْدَاءِ اللَّهِ وَآلِهِ تَحْتَ يَدِهِ

الرشاد المستطاع ان

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَكُونَا لَهُ شَاكِرِينَ إِلَّا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ لِهَذَا إِنَّهُ لَكَنُفِرٌ كَذِبٌ

الانهار حار الدين فيها ذلك الفوز العظيم وجاء

محمدا  
عالم که جلوه می باشد در آن آن مضموری  
بزرگست  
و آمدند

المُعَذَّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ

الطول



وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرْجًا إِذَا انْصَحُوا لِلَّهِ  
 وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ  
 رَحِيمٌ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا اتَّوَكَّلْتَ لَيْتَ عَلَيْهِمْ قُلْتَ لَا  
 أَجِدُ مَا أُحْمِلُهُمْ عَلَيْهِ تُولَوْا وَاعْيُضُوا بَعْضُكُمْ نَفِيسٌ مِنْ  
 الدَّمِ حَرْنَا أَلَّا يَجِدُوا مَا يَنْفِقُونَ إِنَّا السَّبِيلُ عَلَى  
 الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا  
 مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ  
 يَتَذَرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَدُوا  
 لَنْ تَوْفِيَكُمْ قَدْ نَبَأَ اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَ

عجبت عجب

سیری

سَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ يُنْزِلُ إِلَيْكُمْ أَلْهَامًا  
 الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ  
 سَخِيفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِعَرْضُوا  
 عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَا بِهِمْ مِنْ حِلْمٍ  
 جَزَاءَ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ سَخِيفُونَ لَكُمْ لِيَرْضَوْا  
 عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ  
 الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَبَغَاءً أَلَّا يَعْلَمُوا حَدُّ  
 مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ وَمِنْ  
 الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يَنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُّ بِكُمْ

هن







الشَّهَادَةِ قِيَّتُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ وَأَخْرَجَ  
مُزْجُونَ لَأَمْرِ اللَّهِ لَمَّا يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِنَّهُ  
وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا أَسْبَاجًا  
وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَارْصَادًا لِلْغَارِبِ  
اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفَنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحَسَنَ  
وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ لَا تَغْفِرُ فِيهِ أَبَدًا  
لَمَسِيحًا تَسْرِعُ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ  
فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّخِذُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ حُجَّةً لَكُمْ  
أَقْنَسَ اسْتَرْبِيَانَهُ عَلَى تَقْوَى مِنْ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ

خس

أَمِنْ

أَمِنْ اسْتَرْبِيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي  
نَارِ جَهَنَّمَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ لَا يَرَى الْبَنِيَانَهُ  
الَّذِي بَنَوْا رِبِيَّةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ  
عَلِيمٌ حَكِيمٌ إِنْ اللَّهُ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ  
وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُفْقِدُوا لَوْنَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَفْقَدُونَ  
وَيُقْتَلُونَ وَعَدًا عَلَيْهِ حَقٌّ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَ  
الْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمْ  
الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ  
الَّتَابِعُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّاجِدُونَ الرَّاكِعُونَ

عشر







اِنْ يَتَّبِعُونَ اِلَّا الظَّنَّ وَارِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُونَ هُوَ الَّذِي  
 مشابهت نمایند که گمان و زانده ایشان که دروغ میگویند آن حد است  
 جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لَتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا اِنْ  
 که بیدار کرد برای شما شب تا سکنی توید در آن روز را که در ظاهر ایشان بود  
 فِي ذَلِكَ لَا يَابِتُ لِقَوْمٍ يُسْمِعُونَ قَالُوا اخَذَ اللَّهُ وَلَدًا  
 در آنجا که نمی بینیم در آنجا که است در آنجا که است در آنجا که است در آنجا که است  
 سُبْحَانَهُ هُوَ الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ  
 پاک او افق نیاز است در او است آنچه در آسمان است و آنچه در زمین است  
 اِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا اَقُولُ وَاَعْلٰى اَعْلٰى  
 نیست نزد شما هیچ چیزی این سخن را بگو در حق او است  
 تَعْلَمُونَ قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ الْكُذِبَ  
 میدانند بگویید بدست ایشان از خود بدیدنی آورده بر حدی را دروغ را  
 لَا يَفْعَلُ الْيَحُوْنَ مَتَاعًا فِي الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ  
 استخوان و پستاند منافقت اندک در دنیا بهمان پس با جزای ما است باز گردانند پس  
 نَذِيْقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ  
 بخت نم ایشان را عذاب سخت بهسبب آنکه کافر میشدند در دنیا  
 وَاشْلُ عَلَيْهِمْ حُرْبًا نُوْحًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ اِنَّكُمْ كُنْتُمْ  
 و خدا آن بر شما جنگ را آفرید که گفت مرگد و خوردا ای قوم من که مراست

بکر

كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذْكُرِيْ بآيٰتِ اللّٰهِ فَعَلَى اللّٰهِ  
 گردانت بر شما بگشتن از میان و وعظ کردن من شما آیتهای خدا را پس بفرست خدا را  
 تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ وَشُرَكَاءُ كُفْرًا لَا يَكُنْ اَمْرُكُمْ  
 اعتماد نمودم بر خداوند بگشتن بر کار شما با شرکیان شما پس که کار شما  
 عَلٰىكُمْ غَمَّةٌ ثُمَّ اقْضُوا اِلٰى وَلَا تَشْظُرُوْنَ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ  
 بر شما بر غمی که است پس از آنکه کار را من و مهلت میدهید پس که بخواهید  
 فَمَا سَآلُكُمْ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِيْ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ وَاُمِرْتُ اَنْ  
 پس نخواستم از شما هیچ مزدی بستانم من که بر خدا را و فرموده اند مرا که  
 اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ فَكَذَّبُوْهُ فَجَعَلْنَا لَمْ مِنْ مَّعَةٍ فِيْ  
 باشم از اهل انقیاد پس که بگویند خود را مسلمانان و ما را که با او اند  
 الْفُلْكَ وَجَعَلْنٰهُمْ خَلَائِفَ وَاَعْرِضْ اِلَى الَّذِيْنَ كَذَبُوْا  
 گشتی و گردانیدم ایشان را ساکنان زمین و عرض کن به آنرا که کذب نمودند  
 بآيٰتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُتَكِبِرِيْنَ ثُمَّ بَعَثْنَا  
 آیتهای را پس بگو که چگونه عاقبت کار بگردد پس که بگویند  
 مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا اِلَى قَوْمِهِمْ خُفَاوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا  
 پس از آن قوم و پیغمبران را که ایشان را پس آیتها را با بخت پس  
 كَانُوْا لِيَوْمٍ مُّوْثِقًا كَذَبُوْا بِهِ مِنْ قَبْلُ كَذٰلِكَ نَطْمَعُ  
 بودند که ایان آورند بآن که پسر گویند آنرا از پیش بختگر مومنان را بخت











اِنَّ الَّذِيْنَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ وَلَوْ  
 جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فَلَوْ لَا  
 كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَهَا اِيْمَانُهَا لَا يَقُوْمُ يُونُسُ لَنَا  
 اَمْنًا وَكَشَفْنَا عَنْهُمْ غِظَابَ الْخُرْجِيْنَ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَ  
 مَتَّعْنَاهُمْ اِلَىٰ حِينٍ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَآمَنَ مَنْ فِي الْاَرْضِ  
 كُلُّهُمْ جَمِيْعًا اَفَاَنْتَ تَكْبِرُ النَّاسُ حَتَّى يَكُوْنُوْا  
 مُؤْمِنِيْنَ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُوْمِنَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ وَ  
 يَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ قُلْ اَنْظُرُوْا مَاذَا  
 فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا تُعِيْنُ الْآيٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ  
 دَرِ اسْمَانِهَا وَارْزُقْنِيْ مِنْهُ وَلَوْلَا  
 اَنْتَ لَفِيْ هٰذَا وَرَاقٍ

قدیم

قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُوْنَ فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ  
 خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَانظُرُوْا اِلَى مَا مَعَكُمْ مِنَ الْمُسْطَرِّبِ  
 ثُمَّ يَخِيْجُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ حَقَّقَّا عَلَيْنَا نَجْحِ  
 الْمُؤْمِنِيْنَ قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِنْ  
 دِيْنِيْ فَلَا اَعْبُدُ الَّذِيْنَ يَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلَكِنْ اَعْبُدُ  
 اللّٰهَ الَّذِيْ يَتَوَفَّيْكُمْ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ  
 وَاَنْ اَقْرُبَ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيفًا وَّلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ  
 وَلَا تَدْعُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَاِنْ  
 فَعَلْتَ فَاِنَّكَ لَازِمِنَ الظَّالِمِيْنَ وَاِنْ يَمْسَسْكَ اللّٰهُ  
 بِضُرٍّ فَلَا فَعْلَ

خمس

عشر



بَضُرْ فَلَاكَ أَشْفَلَهُ لَا هُوَ وَارِنْ يَرْذُكَ بِحُزْنٍ فَلَا رَادَّ  
 كزنده را پس هیچ دلی نیست او را که او را که خواهد بود نیکی را به من سپارد  
 لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادٍ وَهُوَ الْغَفُورُ  
 عطای او را هر چه خواهد از بندگان خود داد و آمرزگار است  
 الرَّحِيمُ قُلْ يَأَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ  
 مهربانان ای مردمان! حقیقت آمد شما را از پروردگار شما  
 فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ  
 پس هر که راه راست یافت پس درستی که راه یافت بر وی حق خود و هر که گمراه شد پس درستی که گمراهی او بر اوست  
 عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ  
 بر این پس او را علیه خود و من بر شما حافظ افعال و متابعت کن آنرا که وحی فرستاده شود  
 وَاضْبِحْ حَتَّىٰ يَخْرُجَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْخَائِكِينَ  
 و صبح کن تا خورشید برآید خداوند بهترین عالم گشته گانست

سُورَةُ مُمَدَّثِيلَةٍ مَكِّيَّةٌ فِي ثَلَاثِينَ آيَةً  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 بِسْمِ  
 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 این کتاب است که حکم کرده اند از آیه های او را پس بعد از هر آیه ای است او را

حکیم

حَكِيمٌ خَيْرٌ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ  
 خداوندی حکیمتر است آنکه از غیر او عبادت نکنید که خدا را برستی که شما را از عبادت غیر او نذر دهم  
 بَشِيرٌ وَإِنْ اسْتَغْفِرُوا مِنْ رَبِّكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَوْبُوا إِلَيْهِ يُمْسِكُمْ  
 فرموده دهنده و اگر آمرزش خواهید از پروردگار شما پس باز گردید با حق او تا بر خود را می سپارد  
 مَتَاعًا إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ  
 بر خود را می دهد تا زمانی وقت معلوم و میدهد هر خداوند علی صواب را جزای او  
 وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ  
 و اگر انقضای کنید برستی که من می ترسم بر شما از عذاب روز بزرگ را  
 اللَّهُ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ أَلَا إِنَّهُمْ  
 حکم خداوند باز گشتن شما را بر همه چیز توانا است بدان برستی که  
 يَتَذَكَّرُونَ صُدُّوا عَنْهُمْ لِيَسْتَخَفُّوا مِنْهُ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ  
 خود را تذکره دهند پس بفرمانند از او که از او بگریزند  
 ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُوا يُغَيِّرُونَ وَمَا يُغَيِّرُونَ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ  
 جامه های خود را میداند آنرا که گمان میدارد و آنچه که او را تغییر میدهد و آنچه که او را تغییر میدهد  
 فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَىٰ اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعُهَا  
 در زمین مگر بر فضل خداوند است از او آن و میداند آید او را و قرار داد او را  
 كُلُّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ  
 هر یک از اینها در کتابی روشن است و او خداوند است که آفرید آسمانها را

حجراته  
 ۱۲







فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يَخْشَوْنَ <sup>در آن جهان و ایشان در آن جهان نمانند و حق تعالی از ایشان</sup> أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ <sup>آنان که نیستند</sup>  
 فِي الْآخِرَةِ إِلَّا السَّارُ وَحَيْطُ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلُ مَا <sup>در آن جهان که کار آتش و ضایع آن کردند و حق حاصل است آنجا</sup>  
 كَانُوا يَعْمَلُونَ <sup>همینند که کار کنند</sup> أَفَمَنْ كَانَ عَلَى يَدَيْهِ مِنْ رَبِّهِ <sup>همینست که از دست پروردگار خود</sup>  
 وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابٌ مُوسَى مَامَا <sup>و تامل آن را بداند و کسی بر حق آن از حق تعالی پیش ازین قرآن کتاب موسی و مانی که موعود آنی</sup>  
 وَرَحْمَةُ أُولَئِكَ يَوْمَئِذٍ بِيَمِينِهِ وَمَنْ يُكْفَرْ بِهِ مِنْ <sup>و مهربانی ایشان آنان که ایمان آرند و بفرستادن و مهربانی که کافران و منافقان از ایشان</sup>  
 الْأَحْزَابِ قَالَتْ أَرْمُوهُ فَمَا لَكَ فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ لَنْتَهُ <sup>اهل که پس از شما و بعد از این است بر ما باشد در پیش از قرآن بر سر است</sup>  
 الْحَقُّ بِيَدِكَ وَالْكَثَرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ <sup>ثابت است از پروردگار تو و لیکن بیشتر آدمیان ایمان نمی آورند</sup>  
 وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أُولَئِكَ يُعْرَضُونَ <sup>و گشت به ستم کار از آنکه که از خود می آرد بر خدا و از آنجا که کرده شوند</sup>  
 عَلَى دُبُحُرٍ وَيَقُولُوا لَأَشْهَادُهُمْ لَآلِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى <sup>بر پروردگار خود و گویند که انان ایشان آنانند که دروغ گفته بر</sup>

رَبِّهِمْ <sup>پروردگار خود و بدانکه حق تعالی از ایشان</sup> أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ <sup>بر مفسدان است</sup> الَّذِينَ يَصْدُون عَنْ <sup>آنان که منحرف می کنند</sup>  
 سَبِيلِ اللَّهِ وَيَتَّبِعُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ <sup>تا بعد از حق تعالی و می پیوند آنرا الخوافی و ایشان بآن جهان ایشان کافران اند</sup>  
 أُولَئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا <sup>آنان نباشند و نیست شوند کار از خدا و حق تعالی در زمین و نبود</sup>  
 لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَآءٍ يَضَاعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ <sup>در ایشان از غیر حق تعالی هیچ یار نیست و دوباره که در آنند ایشان عذاب را</sup>  
 مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ <sup>نمودند که توانستند شنیدن حق تعالی و نبودند که چندان بصیرت ایشان</sup>  
 أُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ <sup>آنانند که زیان کردند و تمام خود را و غایبند از ایشان آنچه بودند که افترا می کردند</sup>  
 لَأَجْرَمَ أَتَاهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ كَالْآخِرُونَ <sup>بهر این نیستی که ایشان در آن جهان ایشانند و چون کارزان و گشتی که آنانند</sup>  
 أَسْمُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآخِذُوا إِلَى دِيَارِهِمْ أُولَئِكَ <sup>ایمان آورند و کردند کارهای نیک و آنگاه شده با عبادت پروردگار ایشان آنان</sup>  
 أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ <sup>ملاكان و هستند از ایشان در آن جا و از ایشان</sup> مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ <sup>مَثَل آن دو گروه</sup>



كَالْأَعْمَى وَالْأَصَمِّ وَالْبَصِيرَ وَالسَّمِيعَ هَلْ يَسْتَوِيان  
مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ وَلَقَدْ آتَيْنَا نوحًا الْحِيتَ  
قَوْمِيهِ إِنِّي لَأَكْفِرُكَ بِرُسُمِي إِنَّ لَكَ عِندَنَا آلَافَ سَنَةٍ  
إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ فَقَالَ الْمَلَأَةُ  
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرْمِيهِ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنا وَمَا  
تَرْمِيهِ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا أَنْ يَنْتَحُوا بِآيَاتِنَا وَ  
مَا تَرْمِيهِمْ إِلَّا جِنَّةٌ بَلْ تَطْمَئِنُّ كَافِرِينَ  
قَالَ يَا قَوْمِ أَدْرِ عَلَىَّ بَيِّنَةً مِنْ رَبِّي وَأَنَا مِنَ  
رَحْمَةٍ مِنْ عِندِ رَبِّكَ عَلَيْهِمْ أَنْزَلْنَاهُمْ مِنْ سَمَوَاتِهِمْ  
وَأَنزَلْنَاهُمْ مِنْ سَمَوَاتِهِمْ وَنَزَّلْنَاهُمْ مِنْ سَمَوَاتِهِمْ

خمس

لها

لَهَا كَارِهُونَ وَيَا قَوْمِ لَا آسَأُ لَكُمْ عَلَيْهِ مَا لَأَن  
آخِرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا آتَا يَطَّارِدُ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَّا هُمْ  
مُتَلَقِّوْنَ أَهْلِهِمْ وَلَكِنِّي أَرَى كُفْرَكُمْ قَوْمًا جَاهِلُونَ  
وَيَا قَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتَهُمْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ  
وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِندِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ  
وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ  
لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ  
إِنِّي إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ قَالُوا يَا نُوحُ قَدْ جَدَدْنَاكَ آلَافَ مَرَّةٍ  
جَدَدْنَاكَ آلَافَ مَرَّةٍ قَدْ جَدَدْنَاكَ آلَافَ مَرَّةٍ  
جَدَدْنَاكَ آلَافَ مَرَّةٍ قَدْ جَدَدْنَاكَ آلَافَ مَرَّةٍ

عشر







مِنْ أَمْرِ اللَّهِ لَا مَنِ رَحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ  
مِنْ الْمُعْزِقِينَ وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكَ وَيَا سَمَاءُ أَقْلِعِي  
وَوَيْسَ الْمَقْدُورِينَ وَأَنزَلْنَا السَّمَاءَ بِمِائَةِ عَشْرِ عَشْرِينَ  
وَعِصْ الْمَاءَ وَقَضَى الْأَمْرَ وَأَسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ  
بَعْدَ الْمَقْدُورِ الظَّالِمِينَ وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ  
إِنِّي ابْنِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَاكِمِينَ  
قَالَ يَا نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ  
وَلَا تُسَالِكُنَّ أَهْلَ الْكَافِيَّةِ وَالْكَافِرِينَ وَأَنزَلْنَا نُوحًا فِي قَارِصِ الْبَارِ  
مِنْ الْجَاهِلِينَ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا  
لَيْسَ بِيهِ عِلْمٌ وَلَا أَغْفِرُ لِي وَتَرَحُّنِي أَكُنْ مِنْ  
الْمُتَذَكِّرِينَ

مِنْ أَهْلِ  
عِصْ

الْحَاسِرِينَ

الْحَاسِرِينَ قِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ  
عَلَيْكَ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ مِنْكَ وَآمُرُ سَمْعَتَهُمْ وَتُؤْمِنُ بِهِمْ  
مِنَّا عَذَابَ الْيَوْمِ تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ يُوحِيهَا إِلَيْكَ  
مَنْ يَشَاءُ مِنْ غَيْرِ مُخَاطَبَةٍ وَلَا تَقُولُ لَهُمْ  
إِنَّ الْغَائِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ وَالْإِنِّ عَادِ أَهْلَهُمْ هُودًا قَالَ يَا  
قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا  
مُفْتَرُونَ يَا قَوْمِ لَا تَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا  
مُتَعَفِّفُونَ وَالَّذِينَ ظَنُّوا أَنَّهُمُ اتَّبَعُوا اللَّهَ وَأَتَّخَذُوا  
نُوحًا وَلِقَامًا أَوْلِيَاءَ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ وَنُوحٌ وَآلُ هَارُونَ  
يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ وَلَهُمُ الْبُيُوتُ الْمُبَارَكَاتُ الَّتِي فِيهَا  
يُخْرَجُونَ يَوْمَ يُبْعَثُونَ قُلْ إِنِّي أَخَذْتُ الذِّكْرَ مِنْ رَبِّي  
وَأَنَا نَذِيرٌ

عِصْ







مَرْجُوا قَبْلَ هَذَا أَتَنْهَيْتَنَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَأَوْلِيَانَا  
لَقَدْ لَبِيتُ لَكُمْ مِنْ قَبْلُ مَآ تَذَعُونَ أَلَيْسَ لِي بِرَبِّكَ قَالُوا قَوْمُكَ لَا يَأْمُرُكَ  
أَنْ تَكُونَ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَأَتَانِي مِنْهُ رَحْمَةٌ فَهَمَزَ  
يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْبِيرٍ  
وَيَا قَوْمِ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ  
فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ قَوْمِ  
فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكُمْ  
وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَ  
الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ لَأَن  
آتَاكَ

ایمده است که پیش ازین ای سال میباری ما که بر ستم آن می بر سر میزدند بران با و پورگی  
بر این در کافام از آن میخواستی ما را سوی آن نیک گان گشت آن گروه من خبر میداد  
آن کشت علی بینه من زنی و آتانی منه رحمة فمن  
اگر با شتم من بر ستم ظاهر از مورد کار من و داده باشد انفضل خود بخود می پس که پس  
یاد می دهد ما از خدای اگر تا فانی نام او را پس فزون گردانید ما حسن نیست برده می  
وای گروه من از آن شرع می آورده و حال نیست برای شما معجزی پس بخدا بر آما کلام کند  
در زمین خدای و مرید بدو هیچ بدی که فرایزد شما را عذابی بر دیگر  
پس گشتند او را پس گشت صلح بر رسید در شهرهای شما نامه روز آن روز عذاب  
و عده است نه دروغ گفته بدان پس انگاه که آمد و تان با با ملکر را میبندم صلح دارد  
الذین آمنوا معه برحمة منّا و من خیزی یومئذ لان  
آنگاه ایان آورده و او پیش ازین در میبندم او را و مؤمنان از سختی آن او دور ساختی که

خمس

رَبِّكَ

رَبِّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ  
فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جُثَلِينَ كَانَ لَهُمُ يَوْمَئِذٍ ظُهُورٌ  
أَلَا إِنَّ تَمُودَ أَكْفَرُ فَأَرْسَلْنَا إِلَهُكَ بِالْحَمْدِ الْيَمُودَ وَلَقَدْ  
جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَبْلُغُكَ  
فَمَا لَيْتَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيذٍ فَلَمَّا دَانِي بَيَّنَّ لَهُمْ  
نَصْلَ إِلَهِهِ فَكَرَهُهُ وَأَوْحَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا  
لَا خَفَافَ لَنَا أَرْسَلْنَا إِلَى قَوْمِ لُوطٍ وَأَمْرُهُمْ قَاتِلَةٌ  
فَضَحِكُوا فَبَشَّرْنَا هَآءِلًا بِأَخْبَقٍ وَمِنْ وَرَاءِ السَّجَةِ يَعْقُوبُ  
قَالَتِ يَا وَيْلَتَى أَلِدْتُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا  
كُنْتُ أَيْ قَالِي أَنَّهُ فَرْجُهُ آتَمُ

برورد که تو اوست توان غایب و گرفت آنرا که ستم کردند آواز مل  
پس گشتند در خانه ای ایشان بران در آن گان کوی اقامت نموده بودند و از این  
الان تمود اکفر فارسلنا الهی بالحمد الیمود و لقد  
بدان بدی که تو کافر گشتند و در کار ایشان بدان دوری ما مرثود و یحیی  
جاءت رسلنا ابراهیم بالبیّنات قالوا لِمَ تعبد ما لا یبلغک  
آمدند بلکه ما به ابراهیم با مرثود کافر گشتند سلام بر کنی سلام بر شما  
فما لیت ان جاء بعجل حنیز فلما دانی بینه لهم  
پس درنگ کرد که آورد گوساله بریان کرد پس انگاه که دید دستهای ایشان که  
نصل الیه نکره و اوحس منهم خيفة قالوا  
نیر پسید سوی آن عقل ناشناختن ایشان را و فرادل آورد از ایشان ترس گشتند  
لا خف لانا ارسلنا الى قوم لوط و امره قاتلة  
متر پس بدی که فرستاده شد سوی گروه لوط و زن او یاسر ایستاد بود  
فضحک فبشّرنا هایلًا باخق و من وراء السجة یعقوب  
پس خندید از فرخ پس مرثود و لوط آن زن را بوجود سختی و پس سختی کشیدم او را بر مقوس  
قالت یا ویلای الد و انا عجوز و هذا بعلی شیخا  
گفت ای وای من ای فرزند آرم و حال ام من بستم و این شوهر منست حال ام بستم

عشر



اِنْ هَذَا الشَّيْءُ يُحِبُّ قَالُوا اَتَجْعَلُ مِنْ اَمْرِ اللَّهِ رَحْمَةً  
 بر کسی که کار خیر است گفتند ای پسر خداوندی از کار خداوندی به نیت  
 اللَّهُ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ اِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ  
 از خداوند بر شماست ای جماعت خانه خلیل بر کسی که ستوده است و فعال است  
 فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرَاهِيمَ الرُّوحُ وَجَاءَتْهُ الْبَشَرَى  
 بر او که از او شد از ابراهیم بر کسی که آمد بر او مرده بجهنم و در  
 يُخَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ اِنَّ اِبْرَاهِيمَ لَخَلِيمٌ اَوْ اَلَمْ نَبَيِّ  
 سوای او که با ما بود در قوم لوط بر کسی که از ابراهیم بر کسی که ستوده است و فعال است  
 يَا اِبْرَاهِيمُ اَعْرِضْ عَنْ هَذَا اِنَّهُ قَدْ جَاءَ اَمْرُ رَبِّكَ وَ  
 ای ابراهیم اعرض کن از این که از تو آمده که بر کسی که آمد بر تو بر کسی که ستوده است و فعال است  
 اِنَّهُمْ اَتَتْهُمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا  
 بر کسی که ایشان را آید از ایشان که بر کسی که آمد بر ایشان که ستوده است و فعال است  
 لُوطًا سَيِّئًا بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمَ  
 لوطی سخی که با ایشان است و تنگ آمد به ایشان از آن که بر کسی که آمد بر ایشان که ستوده است و فعال است  
 عَصِيبٌ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ اِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلُ  
 سخت است و آمدند به او که بر کسی که آمد بر او که ستوده است و فعال است  
 كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَاقَوْمِ هُوَ لَبِئْسَ مَا تَفْعَلُونَ  
 که کار کرده اند گفت ای گروه من اینها و خیران من اند

هَنَ

هُنَّ اَطَهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَحْزَنْ فِي صَنِيعِ اَيُّسَ  
 اینها پاکتر است برای شما پس بترسید از خداوند و نترسید در آنچه می کنید  
 مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ قَالُوا الْقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ  
 از شما مردی که راه را می بیند گفتند ای پسر خداوندی از کار خداوندی به نیت  
 مِنْ حَقِّكَ وَلَئِنْ لَتَعْلَمُنَّ مَا نُرِيدُ قَالَ لَوْ اَنْ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ  
 ای پسر خداوندی اگر برای من بود که می دانم که می خواهید گفت لوطی که با ما بود در قوم لوط  
 اَوْ اَوْىٰ اَيُّسَ رُكْنٍ شَدِيدٍ قَالُوا يَا لُوطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ  
 یا بنده بر تو ای پسر خداوندی ای پسر خداوندی که آمد بر تو بر کسی که ستوده است و فعال است  
 لَنْ يَصِلُوا اِلَيْكَ فَاسْرِ بِاهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا  
 هرگز نرسند به تو پس بپوش بپوش بپوش بپوش بپوش بپوش بپوش بپوش بپوش بپوش بپوش  
 يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ اِلَّا اَمْرًا نَكَ اِنَّهُ مُصِيبُهُمَا مَا اَصَابَهُمْ  
 باز پس ننگد از شما هیچ یکی که بر کسی که آمد بر ایشان که ستوده است و فعال است  
 اِنْ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ فَلَمَّا جَاءَ اَمْرُنَا  
 اگر موعده ایشان صبح است ای پسر خداوندی صبح است صبح است صبح است صبح است صبح است صبح است  
 جَعَلْنَا عَلَيْهِمْ سَافِلَةً وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا مِّنْ جَحِيلٍ  
 گردانیدیم بر ایشان را پست و باران دیدار بر ایشان که ستوده است و فعال است  
 مَنصُودٍ مَّسُومَةٍ عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بَعِيدٍ  
 برده شده و نمانده در نزد پروردگار و نیست آنجا از ستمکاران دور

عشر

نفس خیر و نه







أَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَالْخَذِ تَمُوهُ وَرَاءَكُمْ ظَهَرِيًّا  
باعت برت از خداوند بزرگوارتر است از آنکه در پشت شما باشد  
إِنِّي نَذَرْتُ لِلْعَالَمِينَ كَيْفَ يُعْمَلُونَ يُخِيطُ وَيَأْتِيهِمْ عَمَلُهُمْ عَلَى مَكَانِهِمْ  
بر من است که بگویم چگونه عمل کنند و می آید به ایشان کارهایشان در جایگاهشان  
إِنِّي عَامِلٌ سَوْفَ يَعْلَمُونَ مِنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ  
بر من است که کار کنم و خواهند دانست که می آید به او عذاب که خوار کند او را  
وَمَنْ هُوَ كَازِبٌ وَارْتَقِبُوا إِلَيَّ مَعَكُمْ رَقِيبٌ  
و دروغگو آن است که دروغ گوید و مرا نگاه کنید که بر من است که نگاه کنم  
وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا شَعِبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا  
و آنجا آمد امر ما جمعی و آنهایی که با او ایمان داشتند به رحمتی از ما  
أَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّخْرَةَ فَاصْحَوْا فِي دِيَارِهِمْ  
گرفتند آنهایی که ظلم کردند صخره را و بیدار شدند در سرزمینهایشان  
جَائِينَ كَانَ لَمْ يَعْنُوا فِيهَا الْآبُعْدَالِ مَذِينِ كَمَا  
جایان بودند که نداشتند در آنجا پدران و پسران را ملامت کننده همانند  
بَعْدَتْ ثُودُ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ  
پشت شد ثود و قطعاً فرستادیم موسی را با آیات و سلطان  
مُبِينٍ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ وَمَا  
ظاهر بود که پیروان فرعون و پادشاهان او را پیروی کردند فرمان فرعون را و نجات

أَمْرُ فِرْعَوْنَ

أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
فرمان فرعون بزرگوارتر است که پیش از او می آید در روز قیامت  
فَأُورِدَهُمُ السَّارَ وَبَيْنَ الْوُرْدِ الْمُورِدِ وَابْتِغُوا فِي  
پس در آورده ایشان را در آتش و در میان در آورده اندی که آتش است و انانی در آورده اند  
هَذِهِ لَعْنَةُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ بَيْنَ الْوُرْدِ الْمُورِدِ ذَلِكَ  
این همان لعنتی است که در روز قیامت بداند که لعنتی است و در آورده اند  
مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَى نَقْصُ عَلَيْهِ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ  
بعضی از خبرهای شهرهاست نقصه میگویم بر تو از آن شهرهاست که از باقیات  
وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ  
و آنچه ظلم نکردیم ما را بلکه ظلم کردند انفسهم بر خود پس باز نداشت  
عَنْهُمْ أَهْلُهَا هُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ  
از ایشان نه اهلیان ایشان که می خوانند از غیر خداوند هیچ چیزی را  
لَمَّا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَمَا زَادُهُمْ عِزًّا تَنْبِيْهِ وَكَذَلِكَ  
آنجا که آمد فرمان پروردگار تو و چه افزود به ایشان عزت را و همچنین است و کذا  
أَخَذَ رَبُّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ لَنْ أَخَذَهُ إِلَهٌ  
گرفتند پروردگار تو چون خواهد که ببرد از ظالمی را و انانی که خواهند که ببرد از ظالمی را  
شَدِيدٌ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ  
بزرگوارتر است که در آنجا آیه ایست که برای آنهایی که ترسند عذاب آخرت را

عشر







فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَصِيغُ أَجْرَ الْحَسَنِينَ <sup>بگوشی حلالی</sup> فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ <sup>بگوشی حلالی</sup>  
 مِن قَبْلِكُمُ أُولُوا بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ <sup>بگوشی حلالی</sup>  
 إِلَّا قَلِيلًا مِّنَ الَّذِينَ آمَنُوا مِمَّا رَفَعُوا <sup>بگوشی حلالی</sup>  
 فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ <sup>بگوشی حلالی</sup> وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ <sup>بگوشی حلالی</sup>  
 بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصَلِحُونَ <sup>بگوشی حلالی</sup> وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ <sup>بگوشی حلالی</sup>  
 أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ <sup>بگوشی حلالی</sup> إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ <sup>بگوشی حلالی</sup>  
 وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ <sup>بگوشی حلالی</sup> وَتَنَزَّلَتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ <sup>بگوشی حلالی</sup>  
 مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ <sup>بگوشی حلالی</sup> وَكَأَلَيْسَ عَلَيْكَ مِنْ <sup>بگوشی حلالی</sup>  
 أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُنَبِّئُ بِهِ قَوْمًا <sup>بگوشی حلالی</sup> وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ <sup>بگوشی حلالی</sup>

وموعظه

وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ <sup>بگوشی حلالی</sup> وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ <sup>بگوشی حلالی</sup>  
 اَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَامِلُونَ <sup>بگوشی حلالی</sup> وَاشْظُرُوا إِنَّا <sup>بگوشی حلالی</sup>  
 مُنْظِرُونَ <sup>بگوشی حلالی</sup> وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ <sup>بگوشی حلالی</sup> وَإِلَيْهِ <sup>بگوشی حلالی</sup>  
 يَرْجِعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ <sup>بگوشی حلالی</sup> وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا <sup>بگوشی حلالی</sup>  
 تَعْمَلُونَ <sup>بگوشی حلالی</sup>

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ <sup>بگوشی حلالی</sup>  
 أَلَمْ يَكُنْ لَهُ الْكُتُبُ الْمُبِينُ <sup>بگوشی حلالی</sup> إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا <sup>بگوشی حلالی</sup>  
 عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ <sup>بگوشی حلالی</sup> وَكَأَنَّهُ نَقْصٌ عَلَيْكَ أَحْسَنَ <sup>بگوشی حلالی</sup>  
 الْقَصَصِ نَبِيًّا أَفَحِينَالِ إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنُ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ <sup>بگوشی حلالی</sup>



قَالَ لَهُ الْعَافِلِينَ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَخِيهِ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَى  
مِشْرِ زَنْهِ هَؤُلَاءِ خِيَرَةٌ مِنْ رَبِّكَ وَتَقْرَأُ كِتَابَ مُطَهَّرٍ  
أَحَدَ عَشَرَ كُوكَبًا وَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ أَتَمْتَعْنَاهُمْ لِمَا يُجَدُّ  
يَا زَنْهِ  
قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَى عَلَى أَخَوْنِكَ فَكَدَّ لِئَلَّا  
كُنْتَ إِذَا مَرَّكَ مِنْهُمْ فَكُنْ خَافِيًا بِرَأْسِكَ  
كَدَّ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ وَكَذَلِكَ  
جَلَّتْ الْكُفْرُ عَنْهُمْ وَجَلَّ اللَّهُ عَنْهُمْ  
يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ  
بِرُكُونِهِمْ قَوْلَهُمْ  
لَوْعَتَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَتْهَا عَلَى أَبَوَيْكَ  
أَخَاهُ خُورًا بَرَقَ وَرَ خُذْلًا يَتَوَلَّى جَانِبَهُ قَامَ كَرَاهِيَةً لِيُورَا  
مِنْ قَبْلِ إِبْرَاهِيمَ وَاسْحَقَ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ  
الَّذِينَ يَمِشُّونَ  
لَقَدْ كُنَّا فِي يُونُسَ وَآخُوهُ آيَاتٍ لِلنَّاسِ لَئِنْ  
بَحْثُ حَقِّقَتِ  
قَالُوا يُونُسَ وَآخُوهُ أَحِبُّوا إِلَى آبَائِنَا وَخَرُجْ عَصَبَةً  
كُنْتُمْ بِهِ يُونُسَ وَآخُوهُ أَحِبُّوا إِلَى آبَائِنَا وَخَرُجْ عَصَبَةً

خمس

ان ابا ناس

إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ أَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَظْهَرُوا  
يُوسُفَ كَمَا هُوَ  
أَرْضًا يَحُلُّ لَكُمْ وَجْهَ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ  
دُونَ يُونُسَ  
قَوْمًا صَالِحِينَ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوَّةَ  
كُونُوا بِرَأْسِكُمْ  
فِي غِيَابَتِنَا حَتَّى يَلْتَفِظَهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ  
دُرُغَمَ  
قَاعِلِينَ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا نَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا  
عَلَانِيَةً  
لَهُ لَنَا صُحُوفٌ أَرْسَلَهُ مَعَنَا عِدًّا يُرْتَع وَيَلْعَبُ وَإِنَّا  
مُرُورًا  
لَهُ لَنَحَافِظُونَ قَالَ لِي يَحْزَنُنِي أَنَّ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَا  
مُرُورًا  
أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ قَالُوا لَئِنْ  
كُنْتُمْ  
أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا لَكَا سُرُونَ  
خُورًا

عشر

عرب











نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا آمَرَ لَيُسْجَنَنَّ وَ  
 لَيَكُونَا مِنَ الصَّاغِرِينَ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا  
 يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَلَا أَصْرَفُ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَضِلُّ لَهُنَّ  
 وَأَكُنْ مِنَ الْجَاهِلِينَ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ  
 إِنَّمَا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثُمَّ بَدَأَ الْهَرُونَ بَعْدَ مَا رَأَوْا  
 الْآيَاتِ لَيَسْجُنَنَّهُ حَتَّىٰ حِينٍ وَلَا خَلَعَ السِّجْنُ قَبْلَ  
 قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي  
 أَرَانِي أُحْمَلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ  
 نَبِّئْنَاهُ بِمَا نَبَّيْنَاهُ لَنَا مِنْ الْخُبْرِينَ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا  
 آخِذًا مَلَأَ تَبْعَهُمَا مِنْ خَمْرٍ وَلَا يَكُونَا لَكُمْ رُفُوعًا

گید هرن

خس

طَعَامٌ تَرْزُقَانِهِ الْأَنْبَاءُ تَكْمَلَاتُهَا وَيُلْهِ قُلُوبَ الْيَاسِقِينَ  
 ذَلِكَ بِمَا عَمِلْتُمْ فِي زُرْعَتِكُمْ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ  
 يَا لَهُمْ لَوْلَا آخِرَةُ هُمْ كَأَفْرُونَ وَابْتِغَتْ مِثْلَةٌ  
 أَبَايَ إِزْهَامِيهِمْ وَلَا شَقَّ وَيَعْقُوبُ مَا كَانَ لَنَا أَنْ  
 نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى  
 النَّاسِ وَلَئِنْ أَكْثَرَلْنَا بِنَا لَيَشْكُرُونَّ يَا  
 صَاحِبِي السِّجْنِ أَنْ بَابُ مُتَقَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمَّا اللَّهُ الْوَالِدُ  
 الْقَهَّارُ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ لَا أَسْمَاءُ سَمِيَتْهَا  
 أَتَشْرُونَ بَأْوُكُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِنَّ الْحَكِيمَ

گید هرن



الْأَلْفَ أَمْرًا لَعَنُوا إِلَّا آيَةً ذَلِكَ الَّذِينَ الْفَتَنُوا وَلَكِنْ  
لَمْ يَخْبَرُوا فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْهُمْ لَعَنُوا إِنَّهُمْ كَانُوا  
أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ يَا صَاحِبِي اتَّخِذْ أَتَا  
أَحَدُكُمَا قَيْسُ بْنُ رَبْعَةَ خَمْرًا أَوْ أَمَّا الْآخَرُ فَيُصَلِّبُ قَاكُلُ  
الظَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَقْتَعُونَ  
وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا اذْكُرْنِي عَذْرَتَاكَ  
فَأَنشَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السَّجْنِ بِضْعَ  
سِنِينَ وَقَالَ الْمَلِكُ لِي أَزْيَ سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ  
يَا كَلْهَنُ سَبْعَ عَجَافٍ وَسَبْعَ سُتَبَلَاتٍ خَضِرٍ وَ  
أُخْرَ يَا بَسَاتٍ يَأْتِيهَا الْمَلَأَةُ أَفَتُؤْتِيَنِي زُفْيَانًا لَنْ  
يُخْفَى

الاله امر الالعبد والالاية ذلك الذين الفتنوا ولكن  
لم يخبروا فممن كفر بعد ذلك منهم لعنوا انهم كانوا  
اكثر الناس لا يعلمون يا صاحبي اتخذ اتا  
احدكم قيس بن ربيعة خمر او اما الآخر فيصلب قاكول  
الظير من راسه قضى الامر الذي فيه تقتعون  
وقال للذي ظن انه ناج منهم اذكرني عذرتاك  
فانشاه الشيطان ذكر ربه فلبث في السجن بضع  
سنين وقال الملك لي ازي سبع بقرات سمان  
يا كاله سبع عجااف وسبع سutelat خضر و  
اخر يا بسات ياتيها الملاة افوتي في زفيا ل  
يخفي

عشر

كتم

كُتِمَ لِلزُّوْءِ يَأْتِيهِمْ رُونَ قَالُوا أَضْعَافُ أَحْلَامٍ ۚ وَ  
مَا خُنُّ بَتَاؤِيلُ الْأَخْلَامِ عِيَالِيْنَ وَقَالَ الَّذِي بَحَا  
مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ  
فَارْسِلُونِ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ  
سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعَ عَجَافٍ وَسَبْعِ سُتَبَلَاتٍ خَضِرٍ  
وَأُخْرَ يَا بَسَاتٍ لَعَلِّي أَرْجِعُ لِيَ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ  
يَعْلَمُونَ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمْ  
فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ لَأَفْلِيحَ لَكُمْ تَأْكُلُونَ ثَوْرَانِي  
مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعَ شِدَادٍ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ  
أَزَانَ

كتم للزوئ ياتيهم رون قالوا اضعاف احلام و  
ما خن بتاويل الاخلام عيالين وقال الذي بحا  
منهم واددكر بعد اممة انا انبئكم بتاويله  
فارسلون يوسف ايها الصديق افتنا في سبع بقرات  
سمان ياكلهن سبع عجااف وسبع سutelat خضر و  
اخر يا بسات لعل لي الناس لعلهم  
يعلمون قال تزرعون سبع سنين دابا فما حصدتم  
فذروه في سنبله لافليح لكم تأكلون ثوراني  
من بعد ذلك سبع شداد ياكلن ما قدمتن لهم  
ازان

خمس



الْأَفْلَاكُ لَهَا خَضْبُونَ شَرَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ  
يُعَذَّبُ النَّاسُ وَفِيهِ يُعْصِرُونَ وَقَالَ الْمَلِكُ أَتُؤْمِنُ  
بِهِ قُلْتُ لَجَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ رَجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسَلِّمْ مَا  
بَكَ الْيَسُوعَ الَّذِي قَطَعْتَ أَيْدِيَهُمْ إِنَّ رَبِّي يَكْفِيهِمْ  
عَلَيْهِمْ قَالَ مَا خَطْبُكَ إِذَا رَأَوْهُ تَتَّيَسَّفُ عَنْ نَفْسِهِ  
قُلْ خَاشِعٌ لِمَا عَلَّمْتُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُوءِ قَالَتِ امْرَأَةُ الْعَزِيزِ  
الآن حَضَرَ الْحَقُّ أَنَا لَوَدِدْتُ عَنْ نَفْسِهِ وَارْتَهُ لِمَنْ  
الضَّادِقِينَ ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَ  
أَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِبِينَ وَمَا أُبْرِئُ نَفْسِي  
أَمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

کمر اندکی از این زمان که در پیش آید پس از زمان شربت سال که  
باران میرسد مردم را و در آن سال هر که در دنیا و آخرت کارها را بپایان  
بیاورد پس آن حکام آمدند بر سر پیام گذار گفت ای یسوع ای یسوع ای یسوع ای یسوع  
باک الیسوعه الی قطعن ایدیہن ان ربی یکفیهن  
کار آن زمان که بریدند دستهای ایشان را  
علیهم قال ما خطبک ان اذا رآوه تتایسف عن نفسه  
دانات گفت ای یسوع که عظیم شایسته من سوادست طلب کردید از یسوع برای خود  
قلن خاشع لیماعلمنا علیه من سوء قالیت امراة العزیز  
گفتند تنزیه هدایت ندایسیم بر او هیچ بدی نداشتند زن عزیز  
الآن حضر الحق انا لوددته عن نفسه وارتته لمن  
الکون آدم که حق قرار گرفت صواب من خواستم او را از او بدستی که او را میزد  
الضادقین ذلك لیعلم انی لم اخننه بالغیب و  
داست گویانست آن چون بودند ایمان آید از یسوع که من چنان نکرده ام او را غیبت او  
ان الله لا یهدی کید الخائبین وما ابرئ نفسی  
آمر خداوند را نماند نکردند خسته چنانست که کار او و دعوای برای خود میگویم از خود

عشر

عشر

ان

إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ  
رَحِيمٌ وَقَالَ الْمَلِكُ أَتُؤْمِنُ بِهِ أَتَخْلُصُهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا  
كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ قَالَ  
اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْكُمْ وَكَذَلِكَ  
مَكَّنَّا يُونُسَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُونَ أَيُّهَا حَيْثُ يَشَاءُ يُصِيبُ  
بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ وَلَا جُرْ  
الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ وَجَاءَ إِخْوَةُ  
يُونُسَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفُوهُ وَهَمُّهُ مُتَذَكِّرُونَ  
وَلَمَّا جَاءَهُمْ هَمُّ بِهَا رَأَوْهُ يَسْتَوِي بَاخٍ لَكُمْ مِنْ

در پیشانی این پادشاه فرمانده است یسوع که بخشید به او که این بدستی که او را کرده است  
مهربان و گفت پادشاه آمدند من او را تا خلاص کردم او را بدای قرع و بهایگاه  
کلمه قال انك اليوم لدينا مكين أمين قال  
که سخن گفت با او گفت بدستی که تو امروز نزد ما با منتر است با امانت گفت  
اجعلني على خزائن الارض اني حفيظ علىكم وكذلك  
فای که در آن مرا بدست من نگه دارانم و آن  
مکننا یونس فی الارض یبتغون ایها حیث یشاء یصیب  
جای دادیم یونس را در زمین مصر جای میکردند آنجا هر جا میخواست میرسانیم  
برحمتنا من نشاء ولا نضيع اجر المحسنین ولا جبر  
بیطاعتی ما در دنیا هر که میخواست و باطل نمیگویم نزد یسوع که را از او و هر آنکه خواست  
الآخرة خیر للذین آمنوا وکانوا یَتَّقُونَ و جاء إخوة  
آن جهان بدست آنرا که ایمان آوردند و بدستند که بر میزگاری نمایند و آمدند برادران  
یونس فدخلوا علیه فعرّفوه وهمنه متذکرین  
یونس بدست آمدند بر او بدست نشان پادشاه و ایشان را دورا نشان میدادند بودند  
ولما جاءهم هممها را هم قال استوی باخ لکم من  
و انگاه که ما از فرمود ایشان را بدست است و دعوای برای خود میگویم از خود

عشر



آيَكُمْ لَا تَرْوُنَ آتِيْ اَوْفِ الْكَيْلَ وَ اَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ  
فَاِنْ لَمْ تَنْوُخْ بِهِ فَلَكَ كَيْلٌ لَّكُمْ عِنْدِي وَلَآتُوهُنَّ  
قَالُوا سَرَوْهُ دُعَاهُ اَبَاءَهُمْ وَلَآتُوا لِقَائِهِمْ وَقَالَ لِفَتَاهِهِ  
اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِجَالِهِمْ لَعَلَّاهُمْ يَغْمِرُ فَوْتُهُمْ اِذَا  
اُنْقَلَبُوا اِلَى اَهْلِهِمْ لَعَلَّاهُمْ يَرْجِعُونَ فَلَمَّا رَجَعُوا  
اِلَى اَيْسِهِمْ قَالُوا يَا اَبَانَا مَنَعَ مِنَّا الْكَيْلَ فَارْسِلْ مَعَنَا  
اَخَانَا نَكْتُلْ وَ اِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ قَالَ هَلْ اَمْنُكُمْ  
عَلَيْهِ اَلَا كَمَا اَمْنُكُمْ عَلٰى اَخِيهِ مِنْ قَبْلُ قَالَا لَئِنْ  
خَيْرٌ حَافِظًا وَ هُوَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ فَلَمَّا فَخَّخُوْا مَاعَتَمَ

عشر

وَجَدُ

وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رَدَّتْ اِلَيْهِمْ قَالُوا يَا اَبَانَا مَا نَبْغِيْ  
هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رَدَّتْ اِلَيْنَا وَ نَبِيْرُ اَهْلِنَا وَ نَحْفَظُ اَخَانَا  
وَنَزِدَا دُكَيْلَ بَعِيْرٍ ذَٰلِكَ كَيْلُ يَسِيْرٍ قَالَ لَنْ  
اُرْسِلَ مَعَكُمْ حَتّٰى تَوْتُوْنَ مَوْثِقًا مِّنْ اِلٰهِ لَنَا تَنْبِيْ  
بِهِ اَلَا اَنْ يَّحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّا اتَوْهُ مَوْثِقُهُمْ قَالَ اِلٰهُ عَلَى  
مَا نَقُولُ وَ كَيْلٌ وَقَالَ يَا بَنِيَّ لَا تَدْخُلُوْا مِنْ بَابٍ وَّاحِدٍ  
وَ ادْخُلُوْا مِنْ اَبْوَابٍ مُّتَفَرِقَةٍ وَ مَا اَعْنِيْ عَنْكُمْ مِّنْ  
اِلٰهِ مِنْ شَيْءٍ اِنْ اَتٰكُمُ الْاِلٰهُ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ  
عَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ فَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ

حس



حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ  
مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهُ وَإِنَّهُ لَذُو  
عِلْمٍ لِمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَئِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ  
وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ آوَى إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا  
أَخُوكَ فَلَا تَبْتَلْنِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ فَلَمَّا جَاهَهُمْ  
بِحَبْلِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِي ثُمَّ أَذِنَ  
مُؤَدِّنَ أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ قَالُوا وَاقْبَلُوا  
عَلَيْهِمْ مَاذَا نَقْنَقُهُمْ قَالُوا فَقَدْ صَوَّغَ الْمَلِكُ  
وَلَبِنَ جَاهِهِ حِمْلَ بَعِيرٍ وَإِنَّا بِهِ زَعِيمُونَ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ

آنجا که فرموده بود پدر ایشان را چه سود که باز دادند از ایشان از خداوندی  
مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهُ وَإِنَّهُ لَذُو  
عِلْمٍ لِمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَئِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ  
وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ آوَى إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا  
أَخُوكَ فَلَا تَبْتَلْنِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ فَلَمَّا جَاهَهُمْ  
بِحَبْلِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِي ثُمَّ أَذِنَ  
مُؤَدِّنَ أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ قَالُوا وَاقْبَلُوا  
عَلَيْهِمْ مَاذَا نَقْنَقُهُمْ قَالُوا فَقَدْ صَوَّغَ الْمَلِكُ  
وَلَبِنَ جَاهِهِ حِمْلَ بَعِيرٍ وَإِنَّا بِهِ زَعِيمُونَ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ

لَقَدْ

لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَآجِنَا الْفُتَيْدِ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ  
قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ قَالُوا جَزَاؤُهُ  
مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذَلِكَ نَجْزِي  
الظَّالِمِينَ فَبَدَأَ أَبَاوَعَيْنٍهُمَا قَبْلَ وَعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ  
اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وَعَاءِ أَخِيهِ كَذَلِكَ يَكْتُمُ الْيُوسُفُ  
مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ  
تَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِنْ شَاءٍ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ  
قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ فَأَسْرَهَا  
يُوسُفَ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبَيِّدْهَا لَهُمْ قَالَ اسْخُورُوا  
يُوسُفَ

هرگاه دانستید که ما را در زمین و ما را که سرافرازان  
قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ قَالُوا جَزَاؤُهُ  
مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذَلِكَ نَجْزِي  
الظَّالِمِينَ فَبَدَأَ أَبَاوَعَيْنٍهُمَا قَبْلَ وَعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ  
اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وَعَاءِ أَخِيهِ كَذَلِكَ يَكْتُمُ الْيُوسُفُ  
مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ  
تَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِنْ شَاءٍ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ  
قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ فَأَسْرَهَا  
يُوسُفَ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبَيِّدْهَا لَهُمْ قَالَ اسْخُورُوا  
يُوسُفَ







فَتَحْسَبُ أَنَّ يَوْسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَبْتَاسُوا مِنْ رُوحِ  
اللهِ إِنَّهُ لَا يَبْتَاسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ  
فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسْنَا وَأَهْلُكُنَا  
الضَّرُّ وَجِئْنَا بِضَاعَةٍ مِنْ جِلْدٍ فَأَوْفِنَا الْكَفِيلَ وَ  
نَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ قَالُوا هَلْ عَلِمْتُمْ  
مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ قَالُوا  
إِنَّا لَنَكُنْ يَوْسُفَ قَالُوا يَوْسُفَ وَهَذَا أَخِي قَدْ مَنَّ  
اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ  
الْمُحْسِنِينَ قَالُوا سَاءَ اللَّهُ لَقَدْ آثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ  
يَكُنْ كَارِهُنَا

پس تو بگویی که یوسف و برادر او را از امید بپاشید از رخ خداوند  
خداوند آنکه از یوسف و برادر او را از امید بپاشید از رخ خداوند  
پس آنکه در آمدند بر تو مصر گفتند ای عزیز ما مسلمان شدیم و  
مال ما را به تو سپردیم از جلد و پوست و این را بده به ما بهمانه و  
ما را بگو که خداوند چه پاداش دهد صدقه که کار ما کنی ما را  
تو می بینی که یوسف و برادر او را از امید بپاشید از رخ خداوند  
پس تو می بینی که یوسف و برادر او را از امید بپاشید از رخ خداوند  
پس تو می بینی که یوسف و برادر او را از امید بپاشید از رخ خداوند  
پس تو می بینی که یوسف و برادر او را از امید بپاشید از رخ خداوند

عشر

کنا

كُنَّا خَاطِئِينَ قَالَ لَأَتُوبَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ  
لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ إِذْ هَبُوا بَقِيصَ هَذَا  
قَالَ قَوْلُهُ عَلَى وَجْهِ أَبِي بَايَ بِصِيرًا وَأَنْتُمْ بِلَا هَلِكٍ  
أَجْمَعِينَ وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ  
رِيحَ يَوْسُفَ لَوْ لَا أَنْ تَقْتَدُونَ قَالُوا نَالَهُ اللَّهُ إِنَّكَ لَفِي  
ضَلَالٍ الْقَدِيرِ فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْفَهُ عَلَى وَجْهِهِ  
وَأَنْتَ بِصِيرًا قَالَ الْكَافِرُ لَكَ لَكُنَّا لَكُنَّا لَكُنَّا  
اللَّهُ مَا لَا تَعْلَمُونَ قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا  
كُنَّا خَاطِئِينَ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ  
غَفُورٌ رَحِيمٌ

که کار ما گناه است گفت من بابت شما امروز آمرزید خداوند  
امروز آمرزید خداوند امروز آمرزید خداوند امروز آمرزید خداوند  
پس او برادر تو را بپایان رساند و تو را بپایان رساند و تو را بپایان رساند  
پس او برادر تو را بپایان رساند و تو را بپایان رساند و تو را بپایان رساند  
پس او برادر تو را بپایان رساند و تو را بپایان رساند و تو را بپایان رساند  
پس او برادر تو را بپایان رساند و تو را بپایان رساند و تو را بپایان رساند  
پس او برادر تو را بپایان رساند و تو را بپایان رساند و تو را بپایان رساند  
پس او برادر تو را بپایان رساند و تو را بپایان رساند و تو را بپایان رساند

خبر



الْفُتُورُ الرَّحِيمُ قَلَمًا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ آوَى إِلَيْهِ  
أَبُو يَسَّافَ قَالَ دَخَلُوا مِصْرَ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ آمِينَ وَرَفَعَ  
أَبُو يَسَّافَ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَا ابْنِ هَٰذَا  
تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلْتَ لِي فِي حَقِّهِ وَقْتُ  
أَحْسَنٍ إِذْ أَخْرَجْتَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكَ مِنَ الْبَدْرِ  
مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَعَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي  
لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ رَبِّ قَدْ  
آتَيْتَنِي مِنَ الْمَلِكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنتَ وَلِيِّي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

آمیزگار مهربان این حکایت در شنیدن بر روی جانی دادوسی خود  
مادر و پدر خویش و گفتند در شهر مصر که خود را در حال گرسنگی و نیاز داشتند  
و مادر خود را به سرور ملک فرمودی و نامزد بر روی او بگذاشتند و گفتند ای پسر من  
تأویل که از تو شنیدم از رؤیای من که در آنجا بود و کار من را بخت و محنت  
یکبار کردی با من چون بیرون آوردم از زندان و آورد شما از بیابان  
از بیس که در دست میبرد کردی میان من و میان برادران من بدستی که بر روی دل و کمر  
تو بر روی من فرمودی که از تو شنیدم بدستی او و نامت در کار دست کنی و کار و دل و کمر  
وادی مرا به جزای از یادش می و آموزاند مرا از بهر خواست آن که از تو شنیدم  
آسمانها و زمین و تو شنیدم مرا درین جهان و آن جهان

فرب عشر

تَوْفَى

تَوْفَى مُسْلِمًا وَ الْحَقْنَى بِالضَّالِّحِينَ ذَٰلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ  
الْغَيْبِ نُوْحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا  
أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَكُفُّونَ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ  
حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ وَمَا سَأَلْتَهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنَّ  
هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ وَكَأَيِّنْ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ  
مَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ  
أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ أَنْ تَأْتِيَهُمْ  
السَّاعَةُ بَعْثُهُمْ وَهُمْ لَا يُشْعُرُونَ قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي

تقص روح فرماید مرا حال آنکه مسلمان بودم به نیکو آید که من از خبرهای  
غایب است به عام فرستم و ای تو بودی نزد ایشان چون اتفاق کردند  
بر کار خویش و ایشان نمی کردند و شنیدم مردمان چون دیگر  
به هر چیزی تو بگویند و ای تو خواستی از ایشان بر توبیحات هیچ چیزی نیست  
این قرآن که به تو مرسل است و بسیار است از نشانهات در آسمانها  
و از زمینها که از روی آسمانها می بر و اینها را  
ایمان ندارند بیشتر ایشان بگذاشتند و ایشان در کارها اند  
آفرینش این شد تا آید بدیشان آن که بخواهند از عذاب خداوند بگریزند یا آید بدیشان  
قیامت ناکاه و ایشان نمی بیند آگاه اند بگوی و تا وقت نیست را و من

خمس



اَدْعُوا إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمِنَ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ  
 مِجْمُوعَةً خَلْقٍ رَاحِلَةً بِرَحْمَتِي وَبِقُدْرَتِي وَهُوَ كَذَّابٌ مُرِيدٌ  
 وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا  
 رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَمْرِ الْقُرَى أَفَلَا يَرَوْنَ  
 الْأَرْضَ فَتَطْرُقُ عَلَيْهَا سَاعَاتُ الْمُنَادِيَةِ وَمَا أَرْسَلْنَا  
 مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا نَذِيرًا وَإِنْ يَسْتَأْذِنُوا فَاذْنَبْهُمْ  
 وَلَئِنْ يَسْتَفْضِلُوا عَلَيْكَ إِنْ يُرِيدُوا بِكَ كِبَارًا  
 فَخَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ اللَّهِ كَثِيرًا  
 وَكَثَرُوا السُّجُودَ وَنَبِّئْهُمْ بِذُنُوبِهِمْ  
 لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ  
 الْمَصِيرِ إِذْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي  
 كَانُوا يُرْسِلُونَ فِيهَا رُسُلَهُمْ لَعَلَّهُمْ  
 يَرْجِعُونَ وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَلَائِكَةَ  
 كَتَبَتْ بِأَمْرِ رَبِّكَ عَلَى الْكَافَّةِ وَإِنَّ  
 اللَّهَ ذُو فَتْنٍ لِقَوْمٍ يُظَاهَرُونَ وَنَبِّئْهُمْ  
 أَنَّ الْجِبَالَ كُرْسِيُّهَا وَأَنَّ الْكِبْرَاءَ فِيهَا  
 حُرٌّ وَأَنَّ السُّجُودَ وَاسْتِغْثَاؤُهَا  
 بِلَيْلٍ وَنَارٍ هِيَ أَهْلُهَا وَإِنَّ لِلَّذِينَ  
 ظَلَمُوا مِنْ أَجْلِ دِينِ اللَّهِ حُرَّاتًا  
 يُنْفِقْنَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَنْ يَجْزِيَ اللَّهُ  
 ظُلْمَ الَّذِينَ ظَلَمُوا بِشَيْءٍ وَلَا يَتَبَوَّأُ  
 السُّبُلَ الْمُظْلِمَةَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ أَجْلِ  
 دِينِ اللَّهِ لَمَّا ظَلَمُوا وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ  
 الْمَلَائِكَةَ كَتَبَتْ بِأَمْرِ رَبِّكَ عَلَى  
 الْكَافَّةِ وَإِنَّ اللَّهَ ذُو فَتْنٍ لِقَوْمٍ  
 يُظَاهَرُونَ

تَفْصِيلُ

تَقْصِلَ كُلَّ شَيْءٍ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠٧﴾

سُورَةُ الرَّعْدِ مُخْتَلَفٌ فِي أَوَّلِهَا ثَلَاثٌ دُرُجَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَرْحُومَةِ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ

مِنْ دَلِيلِ الْحَقِّ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ  
بِحُكْمِهِ كَمَا أَنَّهَا سَمَاءٌ مَّسْكُومَةٌ

على القدرين وسختر الشمس والقمر كل بخير ولا حرج

مسیحی پیرا لامریض لایات لکرم یلیقا  
معلوم تر سپر میکند کادرا و بیان میکند قسما تا کماکرها

بروردگار خود حق بایشید و او هدای آفت که بکمر ایند زمین را و بگرد















وَالَّذِينَ يَقُولُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ  
مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَفْعِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ  
لَهُمْ الْعَنْتَةُ وَالْعُرْسُ وَالذَّارِ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ  
لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفِرْحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ  
الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا  
أُنْزِلَ عَلَيْنَا آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يَضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَ  
يَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أُنَابَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ  
بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ الَّذِينَ  
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحَسْرَتٌ مِمَّا  
كَانُوا يَكْسِبُونَ

كذلك

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ  
لِتَلْزَمُوا عَلَيْهِمُ الذِّكْرَ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ رَكِبُوا  
كَفْرًا بِالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَ رَفِئَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ  
مَتَابٌ وَلَوْ أَنَّ قَوْمًا سَأَلُوا عَنْ نِعْمَةِ اللَّهِ أَتَى الْقَوْمَ  
بِهَا الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَةٍ بِهَا الْمَوْفَى بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا  
أَفَلَمْ يَتَفَكَّرُوا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ  
جَمِيعًا وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِئْسَ صُنْعُهُمْ  
قَارِعَةً أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِنْ دَارِهِمْ حَتَّى يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْلِفُ الْمِيعَادَ وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرَسُولِ

عنه  
در سوره نوره







وَإِنَّمَا يُرِيتُكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ تَتَوَقَّعُكَ فَإِنَّمَا  
 عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ <sup>و اگر تمام نبوت بعضی از آنکه هم می بیند ایشان را یا بعضی روح و گوشت و پند از آن پس درستی</sup>  
 الْأَرْضُ نَقْصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ  
 لِحُكْمِهِ وَهُوَ شَرِيعُ الْحِسَابِ <sup>برشت بر ایندن و بر ماست حساب کردن الهی نکرند الهیاتی آیم بارادت</sup>  
 مِنْ قَبْلِهِ جَزَاءُ لِلَّذِينَ جَمَعُوا أَعْلَامَ مَا تَكْسِبُ كُلُّ  
 نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ الْكُفَّارُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ <sup>از پیش از ایشان بودند هر چه را که جمع میدادند و هر چه می کردند هر</sup>  
 الَّذِينَ كَفَرُوا السَّتْ مُرْسَلًا قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا  
 يَكْفِي وَتَكْفِيكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ <sup>و کفایتی که کافران را بختی تو بهیچیکر بگویند و بگویند که خداوند</sup>  
 سُوْرَةُ اِبْرَاهِيْمَ عَلِي السَّلَامِيَّةِ فِي ثَمَانٍ وَخَمْسِينَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الرَّحْمَنُ <sup>بسمی نام خداوندی که در قرآن است و بر ما برود و آری مردم را از ساریکهای</sup>  
 إِلَيْنَا أُنِيبُوا وَتَبَهُمُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ <sup>بگردشانی ایان بفرمانند و در کار ایشان سوی راه خداوندی می رسد و خداوندی که</sup>  
 لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ  
 عَذَابٍ شَدِيدٍ <sup>موراست در آسمانها و آنچه در زمین است و وای در کافرانها از</sup>  
 الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى  
 الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَعْمَلُونَ عِوَجًا <sup>عذاب سخت و عذابی که دوست میدارند و بگردانند و در کافرانها دنیا را بر</sup>  
 فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ <sup>در گمراهی و دور از هدایت و بفرستادیم ما مسیح پیغمبر را که بر زبان خود</sup>  
 لِيَبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلَّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ <sup>و بیاورد که هر کس را که خواهد و راه نگیرد آنرا که خواهد و</sup>  
 هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ <sup>او خداوند غلبه حکم کار است و حقیت و فرستادیم موسی را بنمایند و</sup>  
 وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا



أَنْ أَخْرِجَ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكَرَهُمْ  
بِآيَاتِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَكُلَّ صَبَّارٍ شَكُورٍ  
وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِذْ كُرُوا لِعِمَّتِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ  
إِذْ أَنجِيكُمْ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ  
وَيَدَّبَّحُونَ آبَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ  
بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ وَإِذْ نَادَى رَبُّكُمْ لَيْنَ شَكُمْ  
لَا زِيْدَنَّكُمْ وَلَيَنَّ كُفْرَكُمْ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا قَاتٍ  
اللَّهُ لَغَفِيْرٌ حَمِيْدٌ الْقُرْآنُ يَكْمُ نَبُوِّ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

خمس

قوم

قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ  
إِلَّا اللَّهُ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ  
فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِهِمْ أَوْ بِآيَاتِهِمْ إِنَّهُمْ  
لَأَبْنَاءُ اللَّهِ لَشَكَّ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّ  
إِنِّي أَتَى اللَّهُ شَكَّ فَأُطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ  
لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخَوِّضَكُمْ فِي أَمَلٍ مَسْقٍ  
قَالُوا إِنَّا نَسْتَحْسِرُ لَكُمُ الْبَشَرِ مِثْلَ بَشَرِ قَوْمِ ثَمُودَ  
كَانَ يَعْبُدُ آبَاءَهُمْ قَاتِلِينَ سُلْطَانِ مِثْلِهِمْ قَالَتْ  
لَهُمْ رُسُلُهُمْ أَنْ كُنْزَكُمْ وَالْأَشْجَارُ عَلَيْكُمْ لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ

عرب



يُنْ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ  
 عطا دیدیم بر آن کس که خواهد از بندگان خود و نزد ما را که آیم بشما  
 بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ  
 محسوس را که بفرمان حق و بر خدا پس باید که توکل کنند مؤمنان  
 وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَيْتَنَا سَبَلَنَا  
 و چه حال ما که اعتماد نکنیم بر خدا و تحقیقت که راه خود ما را راه راست و  
 لَنُصِيرَنَّ عَلَى مَا أَدِيتُونَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ  
 هرگز نمیکنیم بر آنچه آفریدید ما را و خدا پس باید که توکل کنند متوکلان  
 وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ أَرْضِنَا  
 گفتند آنکه کافر شدند بر رسلان ایشان ما را هرگز نبرده ایم شما را از زمین ما  
 أَوْ لَنَعُودَنَّ فِيهَا فَمَنْ يَمْلِكُ أَنْ يَنْهَاهُمْ عَنْ ذَلِكَ  
 یا باز گردید ما در این وطن پس کدام که در پیش از خداوند ایشان هرگز نمی  
 الظَّالِمِينَ وَلَنَسْخُفَنَّكُمْ أَتْرُسُكُمْ أَوْ لَنُفَصِّلَنَّكُمْ  
 ظالمان را و جای همس و بیاری از شما در زمین از بعد ایشان این  
 لَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ وَاسْتَغْفِرُواْ ذُنُوبَكُمْ  
 آنکه را بدو که بترسد از اینست و بترسد از عذاب من و بترسد از عذاب خداوند و بترسد  
 كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَى مِنْ مَاءٍ  
 هر که دن کج میسرند که در پیش اوست و در آن و ما خورد او دهند از آب

صَدِيد

صَدِيدٌ يَجْرَعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسَيِّغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ  
 در دوار و خنجر آشفته آنرا و نزد او که بکشد و ببرد و آید بدو اسباب مرگ  
 مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ  
 از هر سر جای و نمیشود او مرده و از پس او عذاب  
 غَلِيظٌ مَثَلٌ لِّذِي كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ  
 درشت داستان آنها که کافر شدند بروردگار خود را کارهای ایشان همچون خاکستر است  
 اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا  
 که سخت شده باد در روزی که باد سخت جمد و آتشی ندارند از این پس سختند  
 عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ  
 بر چیزی از غایت دور از حق از حق آنکه نمی بیند که ضلالت بسیار است  
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ إِنَّ يَاشِئُكُمْ وَيَأْتِ  
 آسمانها و زمین بر راستی اگر خواهد ببرد شما را و بیارد  
 بِخَلْقٍ جَدِيدٍ وَمَا ذَلِكُ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ وَتَرَى وَاللَّهُ  
 آفرینش نو و نیست آن بر خداوند عزیز و ترا و الله  
 جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ  
 همه پس گویند ضعیفان غراندگان که گردن کج کردند بر کسی که ما بودیم و شما را  
 تَبَعًا فَهَلْ أَنتُمْ مُعْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ط  
 نه توان پس گویند شما بفرمان خدا از عذاب خدا حق هیچ چیز نیست

عش



قَالُوا لَوْ هَدَيْنَا اللَّهُ هَدَيْنَاكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرُ غَنَاءٍ  
أَمْ صَبْرٌ نَامِلًا مِنْ مَحِيصٍ <sup>ط</sup> وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ  
الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ <sup>ط</sup>  
وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ  
فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُمُونِي وَلَوْلَمْوَ أَنْفُسَكُمْ مَا آتَا  
بِصُورِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِصُورِي لِي كَفَرْتُمْ بِمَا  
أَشْرَكْتُمْ مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ <sup>ط</sup>  
وَأَدْخِلِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ تَجْتَنِّهِمْ  
أَنْ يَرْكَبُوا فِيهَا أَنْ يَحْمِلُوا فِيهَا أَثْقَالًا يُدْخِلُ فِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا بِرَحْمَةِ اللَّهِ

گفتند اگر راه خود را بخواهیم سوارا برابر است بر ما اگر ناهنجاریم  
یا صبر کنیم یا نماند ما را هیچ سودی و گوید شیطان  
کار بدیستی که خدا را وعده داد و من وعده دادم شما را پس طاعت کردم شما  
و بنود ما بر شما هیچ تسلطی و غلبه ای که میخواستیم شما را  
پس اجابت کردید مرا پس طاعت کنید و طاعت کنید تنهای خود را بفرستید من  
فریاد کنند شما و پیوسته تا فریاد من بدیستی که من کافر شوم بدیستی  
شریک کردا بنده مرا با خدا و بدیستی که خدا را مثل زاری و غریب دانا  
و در آرد گفتنی که ایضا آید و گوید کارهای نیک در بهشت است که هر دو  
از زمره کسانند و در آن آنجا جاوید باشند در آنجا بهرمان برود و کار آن تنهایی خواهد بود

فِيهَا

فِيهَا سَلَامٌ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً  
كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ <sup>ط</sup>  
تُؤْتِي أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ  
الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ <sup>ط</sup> وَمِثْلَ كَلِمَةٍ  
جَائِشَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا  
مِنْ قَلَارٍ <sup>ط</sup> يَذَّبَتْ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّانِيَةِ فِي  
الْحَقِّ الَّذِينَ آمَنُوا فِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ <sup>ط</sup> وَ  
يَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ <sup>ط</sup> أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ  
كُفْرًا وَآخَلَوْا قَوْمَهُمْ ذُرِّيَّةً مِنْ بَنَاتِهِمْ يَتَزَوَّجُونَ مِنْهَا

در این سلام بود آنندیدی بیاورد که در این کلمه طیب است  
بجون در حقیقت پاک کلمه آن استوار است و شاخ آن در آسمان  
بر بد میوه آن در هر مکانی بهر زمان برود و کار آن درخت و بدیست طیب  
و بدیست نماند از برای مردمان ستمگر ایشان بند میسرند و صفت سخن بد  
بدیست کفر و شرک سخن در حقیقت بدیست از برای ناپاکان از برای ناپاکان  
سخن قاری استوار آورد و حال آنکه ایمان آوردند بخوار استوار در  
زندگانی در آن جهان و در آن جهان و کرده کرداند خداوند خداوند  
بکند عدالتی که خواهد آنی بدید سوی آنها که در دنیا نیکو خواهد بود  
بکافری و فرود آوردند قهر خود بر برای ملامت و در آن در دوزخ در آید

خمس



وَيَسِّرْ لِقَرَارٍ وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادَ الْبِضَالِ عَنْ سَبِيلِهِ  
 و بعد از آنکه ای که آنست و گشتند و خدا را مانند آن که گمراه شده از راه هدایت  
 قُلْ تَتَعَوَّفَانِ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ قُلْ لِعِبَادِي الَّذِينَ  
 بگویند ای خداوند از پیوستن من به سعادتمندی که بگشتند تا بگشتند است بگویند ای خداوند از پیوستن من به سعادتمندی که بگشتند تا بگشتند است  
 آمَنُوا بِقِيَمِ الصَّلَاةِ وَيُفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ رِزْقًا وَ  
 ایمان آورند بپای دارند نماز را و خیزند از آنچه روزی ایمن است از آنرا بندگان و  
 عَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلَالَ اللَّهِ  
 و آشکارا در روز خداوند از پیش آن روزی که آمد بپایستد از آن روز که دوستان خداوند است  
 الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْتَ لَظَّاهِرٌ مِنْ  
 که بپایانید آسمانها و زمین و ظاهر است از  
 السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَ  
 آسمان آب را پس چون آورد چنان آب از میوهها دوری میوهها را  
 سَخَّرَ لَكُمْ مِنْهُ لِيَجْريَ فِي الْبِحَارِ مِنْهُ وَتَحْتِلُكُمْ  
 فرمان بردار کرد از میوهها کشید تا دور در دریا بمرماند و در آن که در میوهها  
 الْأَنْهَارُ وَتَحْتِلُكُمْ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ دَائِبِينَ وَ  
 میوههای دریا و در آن که در میوهها کشید تا دور در دریا بمرماند و در آن که در میوهها  
 سَخَّرَ لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَأَنْتُمْ مِنْ كُلِّ أَمَسٍ لَتَتَوَّ  
 نام کرد بهر شما شب و روز را و بعد از شما از هر چه خواهید آنرا

عشر

وَأَنْ

وَأَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ لَا تُخْصَوهُ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَطَلُومٌ  
 و اگر چه امید به امید غنمت خدا را نتوانید شمر آنرا بدین که آدمی طاعت است  
 كَفَّارٌ وَإِذْ قَالَ لِرَبِّهِمْ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً  
 تا بپایان رسید و چون گفت ای رب من ای برادر من بکن برای من شکر که را  
 آمَنَّا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ رَبِّ انْشُرْ  
 امن و دور دار مرا و فرزندان مرا که بر بستم بتها را ای پروردگار من چو کسی که بتها را  
 أَصْلَحْ كَثِيرٌ مِنْ النَّاسِ فَمَنْ يَبْعَثْ فِيهِ مِنْ مَنِيَّ وَمَنْ  
 گمراه کردند بسیار را از مردمان پس هر که می گویند که ای پروردگار من از من بکن  
 عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ  
 تا فرمائی که مرا ای پروردگار من تو آمرزنده هر کسی که گناه کند ای خداوند من بکن که فرود آوردم از  
 ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْحَرَامِ رَبَّنَا  
 فرزندان خود را بیابانی بی زراعت نزد خانه تو ای پروردگار من ای پروردگار من  
 لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي  
 تا بپای دارند نماز را پس بکن دلها را از مردمان تا میل کنند  
 إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ  
 بپایان من و روزی که در میوهها کشید تا دور در دریا بمرماند و در آن که در میوهها کشید  
 رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفَى عَلَى  
 ای پروردگار ما هر که می گویند که ای خداوند ما را از هر چه خواهیم کرد و پنهان می باشد بر

من



اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
 وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِشْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ يَسُوعَ  
 الْدَّعَاءُ رَبِّ اجْعَلْ لِي مَقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رِبًّا  
 وَتَقَبَّلْ دُعَاءَ رَبِّتَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ  
 يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهُ عَافِيًا عَمَّا يَعْمَلُ  
 الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمَ تَشْخُصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ  
 الْمُطَّعِينَ مُقْبِعِي رُؤُسِهِمْ لَا يَرُدُّ إِلَيْهِمْ طَرَفُهُمْ  
 وَأَفْئَدَتُهُمْ هَوَاءٌ وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ  
 فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ أَجْلِ قَرِيبٍ نَحْبُ

عشر

دَعْوَتُكَ

دَعْوَتُكَ وَتَبَّحَ الرُّسُلَ أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ  
 قَبْلِ مَا لَكُم مِّنْ زَوَالٍ وَكَثُرَ فِي مَسَاجِدِ  
 الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَّتْ لَكُم كُفَيْتُ فَعَلْنَا بِهِمْ  
 صَرْبًا لَّكُمْ الْأَمْثَالَ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ  
 اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ  
 فَلَا تَخْتَبِثَنَّ اللَّهُ مُخْلِفٌ وَعْدُهُ رُسُلُهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ  
 ذُو انْتِقَامٍ يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءُ  
 وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ  
 مُّقْرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ سُرَابِيلُ الْمُخْرَمِينَ وَطَرَانِ وَقَعَشَى

حز



وَجُوهَهُمُ النَّارُ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ  
 إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ هَذَا بَلَاغُ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا  
 بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَلِيَذْكُرُوا لَوِ الْآلَاءِ  
 بِرَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ مُخْلِصُونَ لَهُم مِّنَ النَّارِ

سُورَةُ الْحَجَرِ مَكِّيَّةٌ ثَمَانِيَةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنِ فَذَلِكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُبِينٍ رَبِّمَا يُوَدِّعُ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْوَكَاةُ أَمْسَلِينَ ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا  
 وَيَتَعَثَّغُوا وَيَلْعَلُوا أَمَلٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ وَمَا  
 أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِ الْاَوْثَانَ فَكَيْفَ يَكُونُ  
 لَكُم مِّنْهُ حِسَابٌ

همین و این  
 ۱۴

شُبُّن

تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ  
 الَّذِي نَزَّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرَ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلِنُنْزِلَنَّ  
 عَلَيْكُمُ الْبَرَكَاتِ أَفَلَا تَعْلَمُونَ

سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ ثَمَانِيَةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ أُنذِرُهُم بِآيَاتِنَا أَمْ لَا تُنذِرُهُمْ سَوَاءٌ يَحْذَرُونَ  
 أَمْ لَهُمْ آلَاءٌ مِنَّا لَا يَتَذَكَّرُونَ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمُ الْآيَاتُ  
 مِن قَبْلُ كَذَلِكَ يُلْغَوْنَ عَنْكَ الذِّكْرُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ  
 أَمْ لَهُمْ آلَاءٌ مِنَّا لَا يَتَذَكَّرُونَ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمُ الْآيَاتُ  
 مِن قَبْلُ كَذَلِكَ يُلْغَوْنَ عَنْكَ الذِّكْرُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

حَس

عَش



فِيهِ يَعْرِجُونَ ﴿١٠﴾ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ  
 نَحْنُ قَوْمٌ مَسْكُورُونَ ﴿١١﴾ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا  
 وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ ﴿١٢﴾ وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ  
 رَاجٍ ﴿١٣﴾ إِلَّا مَنْ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مِيمٍ ﴿١٤﴾  
 وَلَا لَاحُظٌ مَدَدُ نَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاحِيَّ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا  
 مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مُنْزُوعٍ ﴿١٥﴾ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَاشٍ ﴿١٦﴾  
 وَمَنْ اسْتَرْهَلَهُ يُؤْرِقِينَ ﴿١٧﴾ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا  
 خَزَائِنُهُ وَمَا نَسْتَرْهَلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ ﴿١٨﴾ وَأَنْزَلْنَا  
 الْبَرْدَ لَوَاحٍ فَأَنْزَلْنَا مِنْ السَّمَاءِ مَاءً فَاسْتَفِينَا كَوْمَهُ  
 بِأَوْنَانَا

خبر

وَمَا

وَمَا اسْتَرْهَلَهُ يُجَارِيَيْنِ ﴿١٩﴾ وَإِنَّا لَخَرَجْنَاهُ وَنَحْنُ  
 الْقَارِئُونَ ﴿٢٠﴾ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ  
 عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿٢١﴾ وَإِنْ رَبَّكَ هُوَ يُحْشِرُهُمْ طَائِفَةٌ  
 حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ  
 مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿٢٣﴾ وَالْجَنَّ خَلَقْنَا مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ  
 السَّمُومِ ﴿٢٤﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَلَقْتُ  
 بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿٢٥﴾ فَلَا تَسُبُّوهُ ﴿٢٦﴾ وَ  
 تَفَحَّشْ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقُوعُوهُ سَاجِدِينَ ﴿٢٧﴾ فَجَعَلَهُ  
 الْمَلَأَ كَيْدَهُ كُلَّهُمْ جَمْعُوهُ ﴿٢٨﴾ إِلَّا ابْنُ آدَمَ

خبر



يَكُونُ مَعَ السَّاجِدِينَ \* قَالَ يَا ابْلِيسُ مَا لَكَ لَا تَكُونُ  
مَعَ السَّاجِدِينَ \* قَالَ لَمْ أَكُنْ لِأَجِدْ لَكَ خَلْقَةً  
مِنْ صَلَاحٍ مِنْ حَمَائِسُنُونَ \* قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ  
تَجِيمُ \* وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ \* قَالَ رَبِّ  
فَاصْطُرْخِي إِلَى يَوْمِ يُعْثُونَ \* قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ  
إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ \* قَالَ رَبِّ بَعَاغُونِي  
لَا زَيْنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا غُورِيَهُمْ أَجْمَعِينَ  
إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْخَالِصِينَ \* قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ  
مُسْتَقِيمٌ \* إِنْ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا  
مَنْ رَأَى

خمس

عشر

من

مَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ \* وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ  
لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ \*  
إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ \* ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِينَ  
وَمَنْ عَنَّا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غُلٍّ أَوْ هَوَاجٍ أَوْ شِرٍّ  
لَا يَسْتَهْمُ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرِجِينَ \* نَبِيٍّ  
عِبَادِي أَفِي أَنَا الْعَفْوَ الرَّحِيمُ \* وَإِنَّ عَذَابِي هُوَ  
الْعَذَابُ الْأَلِيمُ \* وَتَبَوَّءُوا مِنْ ضَيْفِ الرَّاهِبِينَ  
إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا \* قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ  
قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ \* قَالَ بَشِّرْنِي  
بِهِ

خمس

عشر



عَلَى أَنْ مَسْنَى الْكَرِيمِ تَبَشِّرُونَ <sup>بفرستادن</sup> قَالُوا بَشِّرْنَا <sup>بفرستادن</sup>  
 بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْفَارِطِينَ <sup>بفرستادن</sup> قَالُوا وَمَنْ يَقْطُرُ مِنْ <sup>بفرستادن</sup>  
 رَحْمَتِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ <sup>بفرستادن</sup> قَالُوا مَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا <sup>بفرستادن</sup>  
 الْمُرْسَلُونَ <sup>بفرستادن</sup> قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُجْرِمِينَ <sup>بفرستادن</sup> إِلَّا  
 آلَ لُوطٍ إِنَّا لَمَجُوعُهُمْ أَجْمَعِينَ <sup>بفرستادن</sup> إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا لِهَا  
 مِنَ الْغَابِرِينَ <sup>بفرستادن</sup> فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ <sup>بفرستادن</sup> قَالُوا  
 إِنَّكُمْ قَوْمٌ مَكْرُورُونَ <sup>بفرستادن</sup> قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بَيِّنَاتٍ  
 فِيهِ يَمْتَرُونَ <sup>بفرستادن</sup> وَآتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ <sup>بفرستادن</sup>  
 فَاسْرِبْ بِهَذَا لَيْلٍ وَيَقْطَعْ مِنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا <sup>بفرستادن</sup>

خمر  
 عشر  
 خمر

بَلَّتْ

يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ <sup>بفرستادن</sup> وَفَضَّلْنَا  
 إِلَيْهِ أَنْ دَارَهُمْ هَؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ <sup>بفرستادن</sup> وَجَاءَ أَهْلُ  
 الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ <sup>بفرستادن</sup> قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ ضِغْنِي فَلَا  
 تَقْضُحُونَ <sup>بفرستادن</sup> وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَحْزُنُوا <sup>بفرستادن</sup> قَالُوا أَوَلَمْ نَكُنْ لَكَ  
 عَنِ الْعَالَمِينَ <sup>بفرستادن</sup> قَالُوا هَؤُلَاءِ يَسْتَأْذِنُ كُشْكُومًا عَلَيْهِمْ  
 لَعْنُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَةٍ يَفْهَمُونَ <sup>بفرستادن</sup> فَآخَذَهُمْ  
 الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ <sup>بفرستادن</sup> فَجَعَلْنَا عَلَيْهِمْ سَافِلَةً وَأَمْطَرْنَا  
 عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ <sup>بفرستادن</sup> إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْمُتَوَسِّمِينَ  
 وَإِنَّهَا لَبَسِيلٌ مَقِيمٌ <sup>بفرستادن</sup> إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ <sup>بفرستادن</sup>

خمس  
 عشر  
 خمس



وَلَئِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ <sup>ویدرستی که بودند خداوندان</sup> فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ <sup>پس انتقام از ایشان گرفتیم</sup>  
 وَأَنْتُمْ لِيَائِسُونَ <sup>و شما برای اندوهناکید</sup> وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجَرِ <sup>ویدرستی که آنان در شهر برای اندوهناکید</sup>  
 الْمُرْسَلِينَ <sup>فرستادگان را</sup> وَأَتَيْنَاهُمُ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ <sup>و ما ایشان را آیات خود را فرستادیم و ایشان از آن آیات را دور می داشتند</sup>  
 وَكَانُوا يُخَيِّتُونَ مِنْ أَجْبَالٍ يَبُونَا أَمِينِينَ <sup>و بودند که ترا می داشتند از کوهها</sup> فَاتَّخَذْتَهُمُ <sup>و ما ایشان را</sup>  
 الصَّيْحَةَ مُبْصِحِينَ <sup>باز صبحگاهان را</sup> فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ <sup>پس آن چه بدست می آوردند از ایشان نماند</sup>  
 وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بَأْجَاءِ <sup>و ما آسمانها و زمین را و آنچه در میان ایشان را نماند</sup>  
 وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ فَاصْبِرْ صَفْحَ الْجَمِيلِ <sup>ویدرستی که قیامت برای آن آمده است صبر کن</sup> إِنَّ رَبَّكَ <sup>پس پروردگار تو</sup>  
 هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ <sup>او آفریننده داناست</sup> وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي <sup>و ما هفت بار تو را از دو باره نصیحت فرستادیم</sup>  
 وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ <sup>و قرآن بزرگوار</sup> لَنْمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَاهُ <sup>ما را گردان تو هر دو چشم خود را سوی آنچه بدو داده ایم</sup>

عشر

خبر

از اولیا

أَرْوَاهُمْ مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفَضْنَا حَنَاحَكَ <sup>گردان را از ایشان نماند و اندوه من بر ایشان نماند و خفزد چنانچه</sup>  
 لِلْمُؤْمِنِينَ <sup>برای مؤمنان</sup> وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ <sup>و بگو ای محمد درستی که بگویم که من</sup> كَمَا أَنْزَلْنَا <sup>چنانچه فرستادیم</sup>  
 عَلَى الْمُقْسِمِينَ <sup>بر قسم کننده ها</sup> الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ <sup>و ایشان را آنرا را می کردند</sup> قُورَيْكَ <sup>پادشاهان خود را</sup>  
 لَنَسَّ أَنْتَهُمْ أَجْمَعِينَ <sup>پس بر همه ایشان را</sup> عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ <sup>از آنچه بودند که می کردند</sup> فَاصْدَعْ <sup>پس بگو</sup>  
 بِمَا تَوَمَّرُوا وَعَرَضَ عَنِ الْمُشْرِكِينَ <sup>از آنچه می کردند و از مشرکان</sup> إِنْ أَكْفَيْتَ آلَ <sup>پس اگر از تو</sup>  
 الْمُشْكَرِينَ <sup>مشرکان را</sup> الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسُوفَ <sup>و ایشان را که می کردند با خداوندی دیگر را پس نه داری</sup>  
 يَعْلَمُونَ <sup>که بداند</sup> وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا <sup>و ما می دانستیم که بدانیم بر دلی تو تنگ می شود</sup>  
 يَقُولُونَ <sup>پس بگو</sup> قُبِّحَ بِحَمْدِكَ وَكَرِهَ السَّاجِدِينَ <sup>پس با حمد تو بدانست و بدو ساجدین</sup>  
 وَعَبُدُ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ <sup>و پرست پروردگار خود را تا آنکه بدی یقین</sup>

عشر

خبر



عرب

سورة الخلک کتبه علی بن ابي طالب و عثمان و عیسی بن

بسم الله الرحمن الرحیم

اَنۡیَ اَمَرَ اللّٰهَ فَلَا تَسْجُدُوْا لِمَا خُلِقَ مِنْ دُوْنِہٖ وَتَعٰلٰی عَمَّا یُشْرَکُوْنَ  
 یُنۡزِلُ الْمَلَائِکَۃَ بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرِہٖ عَلٰی مَنْ یَّشَآءُ مِنْ  
 عِبَادِہٖ اِنْ اَنۡذَرُوْا اَنۡہٗ لَا اِلَہَ اِلَّا اَنَا فَاتَّقُوْا ۝ خَلَقَ  
 السَّمٰوٰتِیَّ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ تَعٰلٰی عَمَّا یُشْرَکُوْنَ ۝  
 خَلَقَ الْاِنۡسَانَ مِنْ نُّطْفَۃٍ فَاِذَا هُوَ خَصِیۡمٌ ۝ وَّ  
 الْاِنۡعَامَ خَلَقَہَا لَکُمْ فِیۡہَا دِفٌّ وَنَافِعٌ وَمِنْہَا تَآکُلُوْنَ  
 وَلَکُمْ فِیۡہَا جَمَالَ حَیۡنَ تَرٰی حِیۡوٰنٌ وَحِیۡنَ کُنۡتُمْ رَحُوۡنٌ  
 وَحِیۡنَ کُنۡتُمْ رَکٰبًا لِّجِبۡلٍ فَاِذَا ہُمۡ اَدۡمَکُمۡ ۝

وَتَحْمِلُ اَنْفُسُ الْکُفَرٰی بَلَدًا لَّمْ تَکُوۡنُوۡا بِالْعِیۡہِ اِلَّا اَشۡقٰ  
 الْاَنْفُسُ اِنْ رَزَقَکُمۡ لَرِزْقًا رَّحِیۡمًا ۝ وَالتَّحۡمِیۡلُ وَالْبِقَالُ  
 وَالتَّحْمِیۡلُ لِرَکِبِہَا وَزَیۡنَہٗ وَیَحۡلِقُ مَا لَا تَعۡلَمُوْنَ ۝  
 وَ عَلٰی اللّٰہِ قَصَدُ السَّبِیۡلِ وَمِنْہَا جَانِبٌ وَلَوْ شَآءَ لَهَدٰی کُمُ  
 اَجۡمَعِیۡنَ ۝ هُوَ الَّذِیۡ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً لَّکُمۡ مِنْہُ  
 شَرَابٌ وَمِنْہُ یُخْرِجُہُ شَیۡمُوۡنٌ ۝ یَذۡبُتُ لَکُمۡ بِہِ  
 الزَّیۡتَ وَالزَّیۡتُوۡنَ وَالتَّخۡمِیۡلَ وَالْاَعۡنَابَ وَمِنْ کُلِّ الثَّمَرٰتِ  
 اِنَّ فِیۡ ذٰلِکَ لَاٰیۃً لِّقَوۡمٍ یَّتَفَكَّرُوۡنَ ۝ وَتَخۡرُ لَکُمُ  
 الْیَلُ وَالنَّہَارُ وَالشَّمۡسُ وَالْقَمَرُ وَالْجَوۡمُ مَسۡحُورٰتٌ  
 ۝

عشر

خمس



بِأَمْرِ هَاتِي فِي ذَلِكَ لَا يَأْتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ وَمَا ذَرَأَكُمْ  
 فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ  
 يَذْكُرُونَ وَهُوَ الَّذِي تَحْرِجُ الْبَحْرَ لِيَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا  
 طَرِيًّا وَتُسَخَّرُ جَوَامِئُهُ حُلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ  
 مَوَاجِرِيهِ وَلِيَتَّبِعُوهُ مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ  
 وَالْقِيَمَةَ فِي الْأَرْضِ رَوَّابِي أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَتَنْهَارًا وَ  
 سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ وَعَلَامَاتٍ وَبِالنَّجْمِ هُمْ  
 يَهْتَدُونَ أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذْكُرُونَ  
 وَإِنْ نَعْدُوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ

وَاللَّهُ

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَسْتُرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ وَالَّذِينَ  
 يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ  
 أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ إِنْ هُمْ  
 إِلَّا وَاحِدٌ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُرْ  
 مُتَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ لَأَجْزِمَنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ  
 مَا تَسْتُرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ  
 وَلَذَاقِلْ لَكُمْ مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا سَاطِطُ الْأَوَّلِينَ  
 لِيُحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ  
 الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلِيسَاءَ مَا يَزُرُونَ قَدْ

عشر

خمس



مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ بُيُوتَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ  
 فَخَرَّ عَلَيْهِمُ الْغُتُّ فَغَوَوْا إِنَّهُمْ عَلَىٰ شَاوِلٍ مِنَ الْعَذَابِ  
 مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۚ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَخْرُجُ بِهِمْ  
 يَقُولُ ابْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ  
 قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ  
 عَلَىٰ الْكَافِرِينَ ۚ الَّذِينَ تَوَفَّيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَاهِرِي  
 أَنْفُسِهِمْ قَالَ فَوَاقِلُوا السَّلَامَ مَا كُنَّا فَعْمَلٍ مِنْ سُوءٍ  
 إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ فَأَدْخَلُوا أَبْوَابَ  
 جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ۚ وَ

فيل

قِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرٌ ۚ الَّذِينَ  
 احْتَسَبُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسْبَهُمْ وَلَنْ يَغْدِرَ اللَّهُ الْغَدِثِينَ  
 جَنَّاتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَوْنَ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
 هُمْ فِيهَا مُقَامُونَ ۚ كَذَلِكَ يُخَوِّى اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ۚ  
 الَّذِينَ تَوَفَّيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ  
 عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ هَلْ  
 يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرٌ  
 رَبِّكَ ۚ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ  
 اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۚ فَاصْبِرْ لَهُمْ

عشر



سَيِّئَاتٍ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ  
 وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ  
 شَيْئًا نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ  
 كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ هَلْ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا  
 الْبَلَاغُ الْمُبِينُ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا  
 أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى  
 اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَمِنْهُمْ وَلِيٌّ  
 الْأَرْضِ فَأَنظَرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ  
 إِنْ تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ فَرَغَ اللَّهُ لَا يَهْدِي مَنْ يَضِلُّ

بر بیای آن کردند و فراموش کردند آن را بودند چنان  
 و گفتند اگر شایه بود که ما عبادت می کردیم از دین خود  
 شئی نمی بود و ما را و ابا و اجداد ما را و حرام ما را از دین خود  
 کذا که گفتند آنکه از پیش از این بر سر ما بود که ما را  
 کذا که گفتند آنکه از پیش از این بر سر ما بود که ما را  
 کذا که گفتند آنکه از پیش از این بر سر ما بود که ما را  
 کذا که گفتند آنکه از پیش از این بر سر ما بود که ما را  
 کذا که گفتند آنکه از پیش از این بر سر ما بود که ما را

وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ  
 لَا يَعْتَدِلُ اللَّهُ مِنْ يَمِينٍ يَمِينٍ وَعَدُوا عَلَيْهِ حَقًّا لَكِنَ  
 أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ لِيَبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلِفُونَ  
 فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ  
 إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَا أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ  
 وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنَنْتَهِنَهُمْ  
 فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَآجِرًا آخِرَةً أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا  
 يَعْلَمُونَ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ  
 وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجُلًا نُوحِيَ إِلَيْهِمْ فَتَلَوُا

و ما لهم از یاری کننده و سوگند کردند بجهت ایمان خود که  
 لایعتدیل الله من یمن یمن و عدا علیه حقاً لکن اکثر الناس  
 لا یعلمون لیبیین لهم الذی یختلفون فیہ ولیعلم الذین کفروا  
 انهم کانوا کاذبین انما قولنا لشیء اذا اردنا ان نقول له کن  
 فیکون و الذین هاجروا فی الله من بعد ما ظلموا لننتهینهم  
 فی الدنیا حسنة و لاجر آخرا اکبر لو کانوا یعلمون الذین صبروا  
 و علی ربهم یتوکلون و ما ارسلنا من قبلک الا رجلاً نوحی الیه  
 فتلوا

عشر







لَتُسْأَلُنَّ عَنْ مَا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتَ  
سُجَّانَةً وَلَهُمْ مَائِشَتُهُنَّ وَوَادًا بَشَرًا أَحَدُهُمْ بِالْآخِ  
ظَلَّ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَكَبِيرٍ يَتَوَارَى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ  
سُومٍ ابْتَرَبَهُ أَيْمَنُكَ عَلَى هُونَ أَمْ يَدَيْتُهُ فِي التَّرَابِ  
الْأَسَاءَ مَا يَحْكُمُونَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ  
السَّوْءِ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَلَوْ  
يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهِمْ مِنْ دَابَّةٍ  
وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ  
لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ وَيَجْعَلُونَ

لِلَّهِ

لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ أَنَّ  
لَهُمُ الْحُسْنَىٰ لَهُمْ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُّقْرَطُونَ  
تَا اللَّهُ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ  
الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَلَهُمْ وَلِيَهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ  
الْيَمِّ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا بَشِيرًا وَنَذِيرًا  
الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ  
وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْيَرَ بِهِ الْبُسُوفَ  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ وَإِن لَّكُمْ فِي  
الْأَنْفَامِ لَعِبْرَةٌ نَّسْفِيكُمْ مِنْهَا فِي بَطُونٍ مِنْ بَيْنِ

عشر

حسن



فَرَبِّهِمْ وَدِمِّ لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ وَمِنْ ثَمَرَاتِ  
السَّكِينِ وَمِنْ ثَمَرِ صَافٍ كَوَارِثِهِ مَرَّاتٍ مَرَّةً وَازْهَبُوا فَمَنْ  
الْخَيْلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا  
عَاطِيًا وَمِنْ ثَمَرِ الْكَوْزِ وَفَرَاغِ الْمَكْرِ  
حَسْبًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ وَأَوْحِيَ  
رَبُّكَ إِلَى الْخَمَلِ أَنْ تَتَّخِذِي مِنَ الْحَبَالِ يُونُثًا وَمِنْ  
الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ تُنْزِلُ كُلِّي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ  
فَاسْجِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا يَخْرُجُ مِنْ بَطُونِهَا شَرَابٌ  
مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً  
لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يُرِيْقِيكُمْ  
وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ  
وَأَنْ تَأْتِيَ الْكِبَرُ بَارَكُوا بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

علم

عَلِمَ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ  
عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرِزْقِهِمْ  
عَلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فلهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَقْبَلَتْ  
اللَّهُ يُخَيِّرُونَ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا  
وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَيْنًا وَحَقْدَةً وَرِزْقًا  
مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَقْبَابَ الْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِعَمَلِ اللَّهِ هُمْ  
يَكْفُرُونَ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ  
رِزْقًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ فَلَا  
تَضُرُّهُ أَلْمَاسٌ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

عشر







كَذَلِكَ يُبَيِّنُ رَحْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ قُلْ  
 تَقُولُوا فَإِنَّا عَلَى الْبَلَغِ الْمُبِينِ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ  
 ثُمَّ كَفَرُوا بِهَا وَآكَلُوا مِنْ ثَمَرِهِمْ أَكْفَرُونَ وَيَوْمَ نَبْعَثُ  
 مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا  
 وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ وَإِذَا رَأَوْا الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا  
 يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ وَإِذَا رَأَوْا الَّذِينَ  
 أَشْرَكُوا شَرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا  
 الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُو مِنْ دُونِكَ قَالُوا لَيْسَ لَهُمُ الْقُوَّةُ  
 أَنْ يُمْنُوا إِلَهُكَ يَوْمَ يُؤْمَرُ السَّامِعُونَ  
 بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

وَضَلَّ

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَا لَهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ  
 بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا  
 عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ  
 وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى  
 وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ  
 وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
 وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ  
 وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ  
 بَعْدَ مَا مَقَّامُهَا



بَعْدَ تَوَكُّيدِهَا وَقَدْ جَعَلَهُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ كَيْفَالًا ط  
بعد از توكيد كردن آن و بخت نمودن كرده باشد خدا را بر شما خود پاي بند  
إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقَضَتْ  
خدا را بهيچ چيزي كه خدا را بديانند آنگاه كه بديانند و بديانند  
عَهْدَهُمْ بَعْدَ قُوَّةٍ أَنْكَارًا تَتَخَذُونَ آيَاتِنَا كُفْرًا  
بديانند خود را از بعد قوت و قوت باز شكنند و فراموش كنند  
دَخَلَايِبَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَابُكُمْ أَلَّا يَتْلُوا  
كه در آيد بديان بر آنكه باشد كه هيچ آن گروه و آن گروه را بديانند  
اللَّهُ بِهِ وَلِيَّيْنِ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُفِّرْتُمْ بَلْ تَعْمَلُونَ  
خدا را بديان و بديانند م شما را روز قيامت و بديانند و بديانند  
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يَبْضُلُوا  
و اگر خواست خدا را بديان بديان شما را گروه بديانند و بديانند  
مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَلَكِنَّ عَمَّا كُنتُمْ  
آنرا كه خواهد و بديان آنرا كه خواهد و بديانند خدا را از آنجا كه خواهد  
تَعْمَلُونَ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِنَا كُفْرًا دَخَلَايِبَكُمْ ط  
بديانند و فراموش كنند و بديانند شما را كه خواهد بديان شما  
فَتَزِلْ قَدَمُكُمْ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَدْتُمْ  
پس لغز ايندند پس بعد از ايستادگي كردن بديان بديان بديان بديان

عن

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ط  
از راه خدا تعالى و بديانند عذاب بديان  
اللَّهُ شَنَّ فُلْيَا لَنَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
خدا را بهيچ چيزي كه خدا را بديانند آن بهتر است م شما را بديانند  
تَعْمَلُونَ مَا عِنْدَكُمْ مُبَيَّنٌّ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ يُبَيِّنُ وَ  
بديانند و بديانند و بديانند و بديانند  
لِخَيْرِ الَّذِينَ صَبَرُوا وَآجْرُهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ط  
براي خيرا و بديانند آنرا كه صبر كردند و بديانند و بديانند  
مَنْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْشِئْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلْيُحْيِيَنَّهْ  
هر كه بديانند و بديانند از مرد و زن و او مومن باشد بديانند و بديانند  
حَيَوةً طَيِّبَةً وَلِخَيْرِ مَنْهُمْ أَجْرُهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا  
زندگاني با گروه خوش و بديانند و بديانند و بديانند و بديانند  
يَعْمَلُونَ فَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ  
بديانند و بديانند و بديانند و بديانند و بديانند  
الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ  
شيطان رانده بديانند كه بديانند و بديانند و بديانند  
آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ إِنَّهَا سُلْطَانُهُ عَلَى  
ايان آورده و بديانند و بديانند و بديانند و بديانند

عن



الَّذِينَ يَقُولُونَ وَالَّذِينَ هُمْ بِمُشْرِكُونَ وَإِذَا بَدَلْنَا  
 آيَةً مَكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُبَيِّنُ زَلْ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ  
 مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ  
 مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى  
 لِلْمُسْلِمِينَ وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ  
 بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِي وَهَذَا لِسَانٌ  
 عَرَبِيٌّ مُبِينٌ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 اللَّهُ وَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٍ إِنَّمَا يَقْتَرِي الكَذِبَ الَّذِينَ  
 لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ

آنهاست که می گویند و میگویند لا و آنها که ایشان را بدو مشرک میگویند و چون آید  
 آیه مکه آن آیه و الله اعلم بما یبیین زل قالوا انما انت  
 مفتري بل اکثرهم لا یعلمون قل نزل له روح القدس  
 من ربك بالحق لیثبت الذین آمنوا وهدی و بشاری  
 للمسلمین و لقد علمتم انهم یقولون انما یعلمه  
 بشر لسان الذی یلحدون الیه اعجمی و هذا لسان  
 عربی مبین ان الذین لا یؤمنون بآیات الله لا اله الا الله  
 و هم عذاب الیم انما یقتری الذین لا یؤمنون بآیات الله  
 و اولئک هم الکاذبون

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ  
 مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا  
 فَعَلَيْهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ذَٰلِكَ  
 بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَإِنَّ اللَّهَ لَا  
 يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ  
 عَلَى قُلُوبِهِمْ وَتَعْمَلُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ  
 الْغَافِلُونَ لَأَجْرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَاسِرُونَ  
 تَتَرَكَنَّ رَّبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا قُتِلُوا شَرًّا  
 جَاهِدُوا وَصَبِرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا غَفُورٌ رَحِيمٌ

مکه که کافر شود بکفر او از بعد ایمان آوردن که اگر او اکراه کشند بکفر دل او  
 مطمئن بایمان و لیکن من شرح بکفر صدر ا آدم گرفته باشد بایمان  
 فعلیه عذاب عظیم من الله و لهم عذاب عظیم ذلک  
 بانهم استحبوا الحیوة الدنیا علی الآخرة و ان الله لا  
 یهدی القوم الکافرین اولئک الذین طبع الله  
 علی قلوبهم و تعملهم و ابصارهم و اولئک هم  
 الغافلون لاجرم انهم فی الآخرة هم الخاسرون  
 تترک ربک للذین هاجروا من بعد ما قتلوا شررا  
 جاهدوا و صبروا ان ربک من بعدها غفور رحیم







كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

شَاكِرًا لِأَنْعَمِهِ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

وَأَتَيْنَاهُ فِي الدُّمْيَا حَسَنَةً وَأَنبَتْهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِينًا

الضالِّينَ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ آبَائِهِمْ

خَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٦﴾ إِنَّمَا جُعِلَ الشَّيْءُ

عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۗ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُم

تَوَفَّرَ الْقِيَامَةُ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ

مَوْز قَامَتْ    در ایام    بودند در آن    حلال    خاکدانه توان    طلق را بسوی دانه

رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ

وَمَا ظَنُّكَ بِالْقَوْمِ

بر این طریق که آن مسکوت باشد جزئی است که بود در کار او دنیا ترست بر آن کی که گمراه شد از راه او خدا

وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٥٠﴾ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا

وَأَوْفَىٰ بِرَبِّهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ وَأَصْبِرْ

وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي

صَبِّحْ مِمَّا يَذْكُرُونَ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ

سورة غافر ایل کتوبایتی و احدی عشر این

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُجَّانَ الَّذِي أُسْرِيَ بَعْدَهُ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ

آيَاتِ اللَّهِ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ \* وَأَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

عجايبها مستحضر است که او خداي شمس است و جفا و جواديم ما موعود را نورانيت

بحر زور  
۱۵

وَهُوَ



وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ الْأَتَّخِذُوا مِن دُونِي  
وَكَيْلًا ذُرِّيَّتِهِ مَن جَعَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا  
شَكُورًا وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ فِي الْكِتَابِ  
لَتَنفُسِنَا فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوقَ كَبِيرًا  
فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا أَنَا أُولِي  
بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا  
مَّفْعُولًا ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ  
بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا إِنْ أَحْسَنْتُمْ  
أَحْسَنَّا لِنَفْسِكُمْ وَلَنْ أُسَاسِعَنَّ فَلَها فَاذًا جَاءَ

و بکریم اورا راه نامیده فرزندان یسویس و کنیز فرما بکریم  
کار گذارد فرزندان آدم آنها که بر شما بیدم با نوح در کشتی بدستی که نوح بود بند  
شکورا و اکای دویم سوی فرزندان یسویس در قور است که  
لنفسدنا فی الارض مرتین و لتعلن علوقا کبیرا  
اینها تهاج کنند در زمین دو بار و گردن کشی کنند بر تو نونی بزرگ  
فإذا جاء وعد اولیهم ابعثنا علیکم عبادا اننا اولی  
پس چون آمد وعده نخستین آن دو بار بر اکیانیم بر شما عباد بد کانی خداوندان  
بأس شدید فجاسوا خلال الدیار و کان وعدا  
توت و جگر سخت پس بگردانید از عبادت در خانه های شما و بکشند شما را بود وعده  
مفعولا ثم ردنا لکم الکرة علیهم و امددناکم  
کرده شده پس باز گردانید ما از برای شما دوست را و بگذارید بر شما و مدد میس شما را  
بأموال و بنین و جعلناکم اکثر نفیرا ان احسنتم  
با طای و پسران و بکنیم شما را بیشتر آورده می گردانیم بدستی که بزرگوار  
احسنتم لانفسیکم ولن اساعنن فلها فاذا جاء  
نیکوتری کرده باشید با تهای خویش و اگر بدی کنید پس شما را بشود آید پس چون آید

وَعَدُ

وَعَدًا الْآخِرَةَ لِيَسْئَلُوا أَجُورَهُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ  
كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا وَلَمَّا عُلُوًّا تَثْبِيرًا  
عَسَى رَبُّكُمْ أَن يُرَحِّمَ إِنَّ عِدَّةَ رَبِّكُمْ إِذَا تُرْعِدْنَ أَنْوَاجُنَا  
جَهَنَّمَ لَكُفْرٍ حَصِيرًا إِنْ هَذَا الْقُرْآنُ يَهْدِي  
لِلْبَاقِي هِيَ آفُورَةٌ وَيُشِيرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ  
أَن لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ  
أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَ  
بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ  
آيَتَيْنِ فَمَحْوَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً

و عده باز پسین تا اندوختن که اند و ذات شما را و تا در شویید در مسجد و مسجد پسین  
کما دخلوه اول مرة و لیثبتروا و لما علوا تثبیرا  
بجای در شویید تثبیر بار و تا بگذارید و اندوختن آیه غایب شد ملاک کرد  
عسی ربکم ان یرحم ان عدت ربکم اذا ترعدن انواجنا  
شاید که برود و کار شما به این حد شد بر شما و اگر باز گردید بانی بدستی که بزرگوار  
جهنم لکفر حصیرا ان هذا القران یهدی  
دو نوح مرگافرا زندا آخر بدستی این قرآن راه میس  
للبقی هی افور و یشیر المؤمنین الذین یعملون الصالحات  
مرطوب و اگر طست و شارت میداد مؤمنان آنها که می کنند کارهای نیک  
ان لهم اجر کبیرا و ان الذین لا یؤمنون بالآخرة  
که مرگشان ترا مردوی بزرگ و بدستی که آنها که ایمان نمی آورند به ان جهان  
اعتدنا لهم عذابا الیما و یدع الانسان بالشرب دعاء  
آه ده کرده ام مرگ را عذاب دردناک و بخواند خدا را آدمی بدی عنی خواند  
بالخیر و کان الانسان عجولا و جعلنا اللیل والنهار  
به نیکو و مرگ آدمی بهشتاب کار و بیافزیدیم شب را و روز را  
ایتین فمحوا آیه اللیل و جعلنا آیه النهار مبصرة  
دو علامت کمال قدرت حق نام انداختیم شب را و بگردیم علامت روز را بهما میس و روشن

عشر



لَتَبْتَ خَوْفًا مِّن رَّبِّكَ وَلِتَعْلَمُوا عَدَّةَ الْيَمِينِ  
وَالْحَسَابِ ط وَكُلُّ شَيْءٍ فَضْلًا نَّقْصِيلًا وَكُلُّ  
إِسْتِثْنَاءٍ طَائِفَةٌ فِي عُنُقِهِ وَخُجْرٌ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا اِقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ  
الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا مِّنْ هَتْدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ  
وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلَّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِدُ وَازِدَةً وَزِدَ أُخْرَىٰ  
وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ تَبْعَثَ رَسُولًا وَإِذَا أَرَدْنَا  
أَن نُّهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ  
عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا وَكَمْ أَهْلَكْنَا

[illegible]



[illegible]

فصل

فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ۖ وَلَا تَجْعَلْ لَدَيْكَ مَعْلُومَةً إِلَىٰ  
عُنُقِكَ ۖ وَلَا تَبْسُطْ لَهَا كُلَّ نَبْطٍ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْشُورًا  
إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ كَانَ  
بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۚ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً  
أَن يَمْلَأُوا خُنْفًا ۖ نَرُوقَهُمْ ۖ وَلِيَاكُمْ إِن قَتَلْتُمْ حُرًّا كَانَ خَطَا  
كَبِيرًا ۚ وَلَا تَقْرَبُوا الرِّزْقَ إِنَّمَا كَانَ قَاحِشَةً ۖ وَسَاءَ  
سَبِيلًا ۚ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ ۖ إِلَّا بِالْحَقِّ  
وَمَن قَتَلَ مَطْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطَانًا فَلَا  
يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا ۚ وَلَا تَقْرَبُوا



مَالِ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَ  
أَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا وَأَوْفُوا الْكَيْلَ  
إِذَا كُنْتُمْ وَزِنًا بِالْقَيْسِ الْمُسْتَقِيمِ ذَلِكَ خَيْرٌ  
وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا وَلَا نَقُفُّ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ  
السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ مَسْئُولًا  
وَلَا تَتَّبِعْ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ  
وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِندَ  
رَبِّكَ مَكْرُوهًا ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ  
الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ قُلْ لَنُفِىَّ فِجْهَنَّمْ

مال یتیم را الا با آنی که حق است تا به بلوغ او  
و اوفوا بالعهد این عهد که آن مسئول است و اوفوا الکیل  
اذا کنتم وزینا بالقیسط المسمقیم این خیر است و احسن  
تأویل را و اوقف ما لیس لک به علم این است که اگر  
السمع والبصر والفاء کل اولئک کان مسئولا  
ولا تتبّع فی الارض مراحا انک لن تخرق الارض  
ولن تبلغ الجبال طولا  
کُلُّ ذلک کان سئیئہ عیند ربک مکروه  
ذلک ممّا اوحی الیک ربک من الحکمہ  
ولا تجعل مع اللہ الہا اخری ففی جہنّم

خمس

ملوم

مَلُومًا مَدْحُورًا ۖ أَفَاصْفِيكُمْ رَبُّكُمْ بِالْيَتِيمِ وَالْخَدَّ  
مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَّا نَأْتِيكُمْ لَنَقُولَ قَوْلًا عَظِيمًا  
وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ  
إِلَّا نُفُورًا ۖ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا  
لَا لَبِغُوا لِي ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ۖ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا  
يَقُولُونَ عَلُّوا كَبِيرًا ۖ سُبْحَانَ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَالْأَرْضِ  
وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا أَسْبَحَ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا  
تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۖ  
إِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

ملوما مدحورا افاصفيكم ربكم باليتيم والخذ  
من الملائكة اننا ناتيكم لنقول قولاً عظيماً  
ولقد صرّفنا في هذا القرآن ليدذكروا وما يزيدهم  
إلا نفوراً قل لو كان معه آلهة كما يقولون إذا  
لا لبغوا لي ذي العرش سبيلاً سبحانه وتعالى عما  
يقولون علّوا كبيراً سبحان السّموات السّبّع والأرض  
ومن فيهنّ وإن من شيء إلاّ اسبح بحمده ولكن لا  
تفقهون تسبيحهم إنّّه كان حلیم غفوراً  
إذا قرئ القرآن جعلنا بينك وبين الذين لا يؤمنون

عشر



بِالْآخِرَةِ جَاءَ بِمَسْتَوْرٍ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ كِتَابَةً  
أَنْ يَفْقَهُوهُ فِي آيَاتِهِمْ وَقُرْآنًا فَلَا ذِكْرَ تِلْكَ  
فِي الْقُرْآنِ وَخَرُّوا عَلَى أَدْبَارِهِمْ يَقُولُونَ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ  
يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ خَوْنِي إِذْ  
يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنَّ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْكُورًا أَنْظِرْ  
كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا  
وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا أَيْنَ الْمُبْعُوثُونَ خَلْقًا  
جَدِيدًا قُلْ كُونُوا حِجَابًا أَوْ حِدِيدًا أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْفُرُ  
فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ  
أَوَّلَ

حسن

عشر

أَوَّلَ

أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيَضْغُضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى  
هَؤُلَاءِ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا يَقُولُ يَدْعُوكُمْ فَتَسْجُدُونَ  
خَبِيرَةٌ وَتَتَنَبَّهُونَ إِنْ لَيْسَ ذِكْرًا لَكُمْ فَالْأُولَى قُلْ لِعِبَادِيَ  
يَقُولُوا أَلَمْ يَكُنْ هِيَ أَحْسَنَ لَكُمْ إِنْ الشَّيْطَانُ يَشْرَعُ يَكْتُمُ خَلْقًا  
الشَّيْطَانُ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُبِينًا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ  
إِنْ يَشَاءُ رَحْمَتُكُمْ أَوْ أَنْ يَشَاءُ يُعَذِّبَكُمْ وَمَا أَرْسَلْنَاكُمْ  
عَلَيْهِمْ وَكِيلًا وَتِلْكَ آيَاتُ يَوْمِنَا فِي السَّمَوَاتِ وَ  
الْأَرْضِ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا  
دَاوُدَ نَبُورًا قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا  
يَنْفَعُونَكُمْ شَيْئًا

حسن







وَمَا يَعْزُدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۚ إِنَّ عِبَادِي لَشَرُّ  
 موعده نذر ایشان را <sup>مکر فریب باطل</sup> <sup>برستی که بکافران من نیست</sup>  
 لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكُفًى بِرَبِّكَ وَكَيْلًا ۚ رَبُّكَ الَّذِي  
 در آن بر ایشان <sup>سلطی</sup> <sup>و سست است برود کار</sup> <sup>نگاه دارنده</sup> <sup>برود کار آن خداست</sup>  
 يُرْجِي لَكُمْ الْفَلَكَ فِي الْبَحْرِ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ  
 که میراند از برای شما <sup>کشتی</sup> <sup>در دیا</sup> <sup>تا بجوید از عطای او جزای برسی که او</sup>  
 كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۚ وَإِذْ أَمَرْتُكُمْ الصُّرُوفِي الْبَحْرِ ضَلَّ  
 شما دعت کننده است <sup>و چون برسد شما</sup> <sup>حق در دریا</sup> <sup>بطل شود</sup>  
 مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا آيَاهُ فَلَمَّا نَجَّى كُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ  
 آیتها را که می پرستید مگر خدا <sup>کس چون بر ماند شما را</sup> <sup>با دست و پایی</sup> <sup>و می گردانید از ایمان</sup>  
 وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ۚ أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يُخْشَفَ بِكُمْ  
 دعت آدمی <sup>نا پس با پس</sup> <sup>ای را پس شده اند</sup> <sup>که شما</sup> <sup>بر زمین شکوه</sup>  
 حَاسِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ  
 فرود برد یا فرستد بر شما <sup>بادی یا بکریزده پس نباید</sup> <sup>مر شما را</sup>  
 وَكَيْلًا ۚ أَمْ آمَنْتُمْ أَنْ يَعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى ۚ  
 کار گذارید <sup>ای را شده اند</sup> <sup>که باز گرداند</sup> <sup>شما را در آن دریا</sup> <sup>بار دیگر</sup>  
 فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِنَ الرِّيحِ فَيَغْشَىكُمْ مِمَّا كَفَرْتُمْ  
 پس بفرستد بر شما <sup>بادی سخت</sup> <sup>تا بکشد شما را</sup> <sup>پس تا برود بر شما</sup> <sup>که کفر کردید</sup>

خس

ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَيْنًا يَكْفِيكُمْ ۚ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا  
 پس نیاید از جهت خود <sup>برای دیدن باری که مواظبت کند</sup> <sup>و محبت کند بکفر کردید</sup> <sup>ما</sup>  
 بَنِي آدَمَ وَجَعَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ  
 فرزندان آدم را <sup>و برود ایشان را در خشکی و دریا</sup> <sup>و روزی دادیم ایشان را از</sup>  
 الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ۚ  
 چیزهای پاکیزه را <sup>و فضیلت دادیم ایشان را</sup> <sup>پس</sup> <sup>از آنها که میافریم از برای خودی و دوستی</sup>  
 يَوْمَ تَدْعُو كُلُّ أُنَاسٍ إِلَىٰ آثَارِهِمْ فَمَنْ أَؤْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ  
 آن روز که خوانند <sup>هر کس را</sup> <sup>با چپش ایشان</sup> <sup>پس هر که داده شود</sup> <sup>نامه اعمال او بدست او</sup>  
 فَأُولَٰئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يَظْلَمُونَ فَتِيلًا ۚ وَ  
 ایشان <sup>خوانند</sup> <sup>نامه اعمال خود را</sup> <sup>و پس بکند ایشان در</sup>  
 مَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ  
 هر که باشد در دنیا <sup>کو</sup> <sup>پس او در آخرت</sup> <sup>کو تر باشد که راه</sup>  
 سَبِيلًا ۚ وَلَنْ كَادُوا يَفْقَهُونَكَ مِنَ الَّذِينَ أُوحِيَ إِلَيْكَ  
 از راه راست <sup>و بگفتند که خواستند</sup> <sup>که بگویند</sup> <sup>از چیزی که به شما وحی شد</sup>  
 لَتَقْفُرَنَّا عَلَيْكُمْ عَيْدٌ وَإِذَا لَا تَجِدُوا خَلِيلًا ۚ وَلَوْلَا  
 بر سر دای تو <sup>بر ما چیزی غیر آن</sup> <sup>و نگاه که آنکی که نزد ترا دوستی</sup> <sup>و اگر آن بودی</sup>  
 أَنْ تَتَّبِعْنَا لَقَدْ كُنْتَ تَرْكُنَ إِلَهُاتٍ شَرًّا أَفَلِيلًا ۚ  
 که ایستاد و دل تا بر جای <sup>پسیم</sup> <sup>چونست</sup> <sup>که نزدیک بودی</sup> <sup>ای ایشان</sup> <sup>چیزی اند</sup>

عشر



إِذَا لَذَقْتَكَ خُفِّفَ الْحَبِوَةُ وَضَعَفَ التَّيَمَاتِ تَحْرُلا  
 جَدَلَكْ عَلَيْنَا نَصِيرًا وَلَنْ كَادُوا لِيَسْتَفْزُوا وَنَكْ  
 مِنَّا لَا دُخَانَ لِيُخْرِجُواكَ مِنْهَا وَإِنْ لَا يَلْبَثُونَ خَلْقَكَ إِلَّا  
 قَلِيلًا سَنَهُ مِنْ قَدْ أَنْ سَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا  
 يَجْدُ لِيَسْتَنْتِ الْحَوِيلَا أَقْبِرِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى  
 غَسَبِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا  
 وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ بِحَمْدِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ  
 مَقَامًا مَحْمُودًا وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مَدْخَلَ صِدْقٍ وَ  
 أَخْرِجْنِي مَخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا

نَصِيرًا وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ  
 زَهُوقًا وَيُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ  
 لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا وَإِذَا الْعِشِيَّةُ  
 عَلَى النَّاسِ انْعَرَضَ فَإِنْ نَسُوا فَإِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُؤْتَى  
 يُؤَسِّرُ كُلَّ شَيْءٍ عَلَى شَاكِلَةٍ فَرَبُّكَ عَلِيمٌ  
 بَيْنَ يَدَيْهِ هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُ سَبِيلَ نَبِيِّكُمُ وَإِن كُنْتُمْ  
 فِي شَكٍّ مِنْهُ فَرْبُكُمْ عَلَى شَاكِلَةٍ فَرَبُّكُمْ عَلِيمٌ  
 بَيْنَ يَدَيْهِ هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُ سَبِيلَ نَبِيِّكُمُ وَإِن كُنْتُمْ  
 فِي شَكٍّ مِنْهُ فَرْبُكُمْ عَلَى شَاكِلَةٍ فَرَبُّكُمْ عَلِيمٌ  
 بَيْنَ يَدَيْهِ هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُ سَبِيلَ نَبِيِّكُمُ وَإِن كُنْتُمْ  
 فِي شَكٍّ مِنْهُ فَرْبُكُمْ عَلَى شَاكِلَةٍ فَرَبُّكُمْ عَلِيمٌ



إِنْ فَضَّلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا. قُلْ لِّبَنِ إِجْمَعَتِ الْإِنْسِ  
وَالْحِجْنِ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ  
وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا. وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي  
هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَنَّى اكْتُرِ النَّاسُ إِلَّا  
كُفُورًا. وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَنزِلَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ  
يَنْبُوعًا أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِنْ نَجِيلٍ وَعَجَبٌ فَتَنَجِرَ  
إِلَّا أَنَّهُارُ خَلَاكُهَا تَغْيِيرًا. أَوْ لَشَقِطَ السَّمَاءُ كَمَا زَعَمْتَ  
عَلَيْكَ اكْتِسَافًا أَوْ تَأْتِي بِلِقَائِهِ وَالْمَلَائِكَةُ قَبِيلًا أَوْ  
يَكُونُ لَكَ يَبِيتٌ مِنْ زُخْرَفٍ أَوْ تَرْفَى فِي السَّمَاءِ وَ

عشر

لَنْ

لَنْ نُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّى تَنْزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرَأُ  
قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا. وَمَا مَنَعَ  
النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ هُدًى مِنَ اللَّهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا  
إِنَّا كُنَّا عَلَى هُدًى مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَكِنْ كُنَّا فِي شَكٍّ  
مِمَّا كُنَّا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ الْكُبْرَى. قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ  
مِثْلُ آبٍ أَوْ مِثْلُ سَحَابٍ لَبِثْنَا مِنْ السَّمَاءِ مَلَكًا  
رَسُولًا. قُلْ كَفَى بِاللَّهِ يَتِيمًا. وَبَيِّنْ كُفْرَانَهُ كَانَ  
يَعْبَادُ خَيْرًا بَصِيرًا. وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ  
وَمَنْ يَضِلَّ فَلَنْ يُجِدْ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ يُخْشَوْنَ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى وُجُوهِهِمْ عُمْقٌ وَكُمٌ وَأَصْوَابٌ  
أَوْ يَفُوتُ

حسن







سَجَدَ أَوْ يَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّيَ إِنَّكَ أَكْبَرُ ۖ وَعَدَرْتَنِي الْمَفْعُولَ  
 وَخِزْوَنَ لِلْأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَنْبَعِثُ مِنْ خَشْمِهِمْ أَقْطَارُ  
 اذْعُوا اللَّهَ أَوْ دَعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ  
 الْحُسْنَى وَلَا تَجْهَرُوا بِصَلَاتِكُمْ وَلَا تَخَافُوهَا وَابْتَغِ  
 بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۖ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ  
 لَدَاؤَ لَكُمْ رِيكَ لَكُمْ شَرِيكَ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ  
 وَلِيٌّ مِنَ الذَّلَالِ وَكَتَبَ تَكْوِينًا

سُورَةُ الْكَهْفِ مَكِّيَّةٌ مِائَتُ عَشْرَةِ آيَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد

لِحَمْدِ اللَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ  
 لَهُ عِوَجًا ۖ قَيِّمًا لِيُنْذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِمَّنْ لَدُنْهُ وَيُبَشِّرَ  
 الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا  
 حَسَنًا مَا كُنْتُمْ فِيهِ أَكْدًا ۖ وَيُنْذِرُ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ  
 اللَّهُ وَلَدًا مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِابْنِهِ هُيُوتَ كَبْرًا  
 كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهٍ لَعَنَ الْمُشْرِكُونَ لَا أَكْذِبُكُمْ  
 فَلَعَلَّكُمْ بَآخِعُ نَفْسِكُمْ عَلَى آثَارِهِمْ حَرْزًا لَمْ يُؤْمِنُوا  
 بِهِذِهِ الْحَدِيثِ أَسَفًا ۖ إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً  
 لَهَا لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۖ وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله الذي أنزل على عبده الكتاب ولم يجعل له عوجا قويا لئلا ينذر بأسا شديدا من لدنهم ويبشّر المؤمنين الذين يعملون الصالحات أن لهم أجرا حسنا ما كنتم فيه أكدا وينذر الذين قالوا اتخذ الله ولدا ما له من علم ولا لابنه هيوته كبرا كلمة تخرج من أفواه لعن المشركون لا أكذبكم فلعنكم باخع نفسكم على آثاريهم حرضا لم يؤمنوا به

خبر



عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرًّا <sup>در زمین است خاک</sup> أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ <sup>ان بندگان حق که خداوندان</sup>  
وَالرَّقِيبِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا <sup>و محبت که بودند از نشانیهای ما عجب</sup> إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى  
الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا <sup>نگاهت که پس بفرست ای پروردگار ما را از خود و خود را و از خودی ما</sup>  
مِنْ أَمْرِنَا <sup>از کار ما</sup> مُرْشِدًا <sup>راهنما</sup> فَضَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ <sup>از کار ما و از دست و پاهای ما بر گوشهای ایشان در غار سالهای</sup>  
عَدَدًا <sup>شماره</sup> ثُمَّ بَعَثْنَا هُمُ لِنَعْلَمَ أَيَّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَى لِمَا <sup>پس بفرست ایشان را تا بدانیم کدام یکی از دو گروه سرشماره است در آن چیزها که</sup>  
لَبِثُوا <sup>دست که بودند بدان</sup> آمَدًا <sup>برای آمدن</sup> الْحَنُّ يَقْضُ عَلَيْكَ بَأْسُهُمْ بِلِحْقَاقِهِمْ فِيهِ <sup>و کوه بیدار پروردگار ایشان و از خودی ایشان را با او است و ایشان و کوه بیدار پروردگار ایشان</sup>  
أَمْثَلُ بَيْنَهُمْ وَزِدْنَا هُمُ هُدًى وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ <sup>و کوه بیدار پروردگار ایشان و از خودی ایشان را با او است و ایشان و کوه بیدار پروردگار ایشان</sup>  
إِذَا قَامُوا فَتَالُوا رَبَّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ <sup>ای را چون بفرستند از خواب پس گفته اند که خداوندان و زمین است بر این</sup>  
نَدْعُو مِنْ دُونِهِ أَلِهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذْ شَطَطًا <sup>نفرستیم جز از او خدا هیچ معبودی را محبت که اگر پیش از این نماند و ایشان را</sup> هَؤُلَاءِ

عشر

فَوْمًا

قَوْمًا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمُ <sup>گروه مانده فکر فرستند او خدا</sup>  
بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ <sup>حقست پیدا پس گیت ظلمت از آنکه بر سازد بر خفاهای</sup> فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا <sup>دروغ</sup>  
وَأَنذَرْتَهُمْ تَوَهُُّهُمْ وَمَا يَعْبدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأُولَئِكَ الْكَهْفِ <sup>و چون بفرست از ایشان و آنچه می پرستند جز خدا را و از خودی ما</sup>  
يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ <sup>انگشار و بیدار کند بر شما را پروردگار شما از رحمت خود و بیدار برای شما از</sup>  
أَمْرِكُمْ مَرْفَقًا <sup>کار شما را از منفعت گیرد یعنی توان که آخرت را چون بر آید پس که</sup> وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَوَارِدُ <sup>از غار ایشان از جانب است راست و چون فرودد بگذارد ایشان را</sup>  
عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقَرَّبُ مِنْهُمْ <sup>ذات الشمال و هم در فحوة میثه ذلك من آیات الله از جانب دست چپ و ایشان در فحوة میثه از آن غار این سخن حق است خداست</sup>  
ذَاتَ الشَّمَالِ وَهُمْ فِي فُجُوةٍ مِثْلَ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ <sup>آنکه راه نماند خدا را است و ایشان را و آنکه گمراه که اند پس باقی</sup>  
مَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ فَلَنْ يَضِلَّ <sup>له و لیا مرشدًا و تحسبهم حقیقًا و هم رُقود و مراد او کسی راه نماند و بیداری ایشان را بیداران و ایشان حق است اند</sup>  
وَمَنْ يَضِلَّ فَلَنْ يَهْدِيَ <sup>و تحسبهم حقیقًا و هم رُقود و مراد او کسی راه نماند و بیداری ایشان را بیداران و ایشان حق است اند</sup>

خبر







عَدَا لَآ اَنْ يَشَاءَ اللهُ وَذَكَرَتْكَ لَآ اَفْسَيْتَ وَقُلْ عَسَى  
 اَنْ يَهْدِيَنِي رَحْمِي لَا قَرِيبَ مِنْ هَذَا شِدْ اَوْ لِيَتَوَالِي كُفْرُهُمْ  
 ثَلَاثَا ثَلَاثِيْنَ سِنِيْنَ وَاَزْدَادَ وَاتَّسَعَ اَقْلُ اللهِ اَعْلَمُ بِمَا لِيَتَوَالِي  
 لَهُ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ اَبْصُرْ بِهِ وَاَسْمِعْ مَا هُوَ  
 مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا يَشْرِكُ فِي حُكْمِهِ اَحَدًا  
 وَقُلْ مَا اَوْحَىٰ اِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ لَا مَبْدَلَ لِكَيْمَاتِهِ  
 وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا وَاَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ  
 يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاوَةِ وَالْعَفْيفِيْنَ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَ  
 لَا تَقْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا  
 تَنْظُرْ

تظن

السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللهِ  
 مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ لَقَدْ نَابَ اللهُ عَلَى التَّبَوَاتِ وَالْمُهَاجِرَاتِ  
 وَالْاَضَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا  
 كَادَ يَزِيغُ فُلُوْبُ قُلُوْبِهِمْ فَمِنْ ثَمَرَاتِ عِلْمِهِ اَنْ يَهْدِيَنِي رَحْمِي  
 رَوْفٌ رَحِيْمٌ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ اِذَا  
 صَافَتْ عَلَيْهِمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَصَافَتْ عَلَيْهِمُ  
 اَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا اَنْ لَا يَجِيْءَ مِنْ اللهِ اِلَّا الْيَهُودُ نَابَتْ  
 عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا اِنَّ اللهَ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيْمُ يَا أَيُّهَا  
 الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِيْنَ



مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ  
 أَنْ يَخْتَلِفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنفُسِهِمْ عَنْ  
 نَفْسِهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا  
 مَخَصَّةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا أَطْوَانٌ مَظْطَرٌّ يَغِيطُ الْكَفَّارَ  
 وَلَا يَتَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ وَلَا أَكُتِبَ لَهُمْ عَمَلٌ  
 صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْحَسَنِينَ وَلَا يَتَفَقَّحُونَ  
 نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا  
 كَتَبَ لَهُمْ لِحَاجَتِهِمْ اللَّهُ أَحْسَنُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ  
 وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ

مِنْ كُلِّ

مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَ  
 لِيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ  
 وَلِيَحْذَرُوا فِيكُمْ غَلْظَةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ  
 وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيْكُمْ رَزَّاقَتُهَا  
 هَذِهِ آيَاتُنَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَرَأَوْهُمُ آيَاتُنَا وَهُمْ  
 يُسْتَبْشِرُونَ وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَتْهُمْ  
 رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ وَلَا  
 يَرْوُنَّ أَنَّهُمْ يَفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ

خمس



لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَكَّرُونَ <sup>وَلَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَكَّرُونَ</sup> <sup>وَلَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَكَّرُونَ</sup> <sup>وَلَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَكَّرُونَ</sup>  
 نَظَرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ مِنْ زِينَةِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا <sup>نَظَرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ مِنْ زِينَةِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا</sup> <sup>نَظَرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ مِنْ زِينَةِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا</sup> <sup>نَظَرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ مِنْ زِينَةِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا</sup>  
 صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ <sup>صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ</sup> <sup>صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ</sup> <sup>صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ</sup> لَا يَفْقَهُوْنَ <sup>لَا يَفْقَهُوْنَ</sup> <sup>لَا يَفْقَهُوْنَ</sup> <sup>لَا يَفْقَهُوْنَ</sup> لَقَدْ  
 جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزَمَ عَلَيْكُمْ مَاعِيتَكُمْ <sup>جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزَمَ عَلَيْكُمْ مَاعِيتَكُمْ</sup> <sup>جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزَمَ عَلَيْكُمْ مَاعِيتَكُمْ</sup> <sup>جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزَمَ عَلَيْكُمْ مَاعِيتَكُمْ</sup>  
 حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ <sup>حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ</sup> <sup>حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ</sup> <sup>حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ</sup> إِنْ تَوَلَّوْا  
 فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ  
 الْعَرْشِ الْعَظِيمِ <sup>عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ</sup> <sup>عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ</sup> <sup>عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ</sup>  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ <sup>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</sup> <sup>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</sup> <sup>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</sup>  
 الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ <sup>الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ</sup> <sup>الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ</sup> <sup>الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ</sup>

عجبا

عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ <sup>عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ</sup> <sup>عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ</sup> <sup>عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ</sup> وَلِيُنْذِرَ  
 الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ هُمْ قَدْ صَدَّقُوا وَعْدَهُ <sup>لِيُنْذِرَ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ هُمْ قَدْ صَدَّقُوا وَعْدَهُ</sup> <sup>لِيُنْذِرَ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ هُمْ قَدْ صَدَّقُوا وَعْدَهُ</sup> <sup>لِيُنْذِرَ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ هُمْ قَدْ صَدَّقُوا وَعْدَهُ</sup> قَالَ  
 الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ مُبِينٌ <sup>الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ مُبِينٌ</sup> <sup>الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ مُبِينٌ</sup> <sup>الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ مُبِينٌ</sup> إِنْ رِيبِكُمْ مِنَ اللَّهِ  
 الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى <sup>الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى</sup> <sup>الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى</sup> <sup>الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى</sup>  
 عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأُمُورَ <sup>عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأُمُورَ</sup> <sup>عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأُمُورَ</sup> <sup>عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأُمُورَ</sup> مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْ يَنْزِلُ  
 ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ <sup>ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ</sup> <sup>ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ</sup> <sup>ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ</sup>  
 إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ <sup>إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ</sup> <sup>إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ</sup> <sup>إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ</sup> جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ يَبْدَأُ  
 الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ <sup>جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ</sup> <sup>جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ</sup> <sup>جَمِيعًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ</sup> ثُمَّ يُعِيدُهُ  
 بِالْقِسْطِ <sup>بِالْقِسْطِ</sup> <sup>بِالْقِسْطِ</sup> <sup>بِالْقِسْطِ</sup> وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شُرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ <sup>وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شُرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ</sup> <sup>وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شُرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ</sup> <sup>وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شُرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ</sup> وَ







الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ  
بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا كَذَلِكَ يَجْزِي الْقَوْمَ  
الْجَازِمِينَ ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ  
بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ وَإِذِ اسْتَأْذَنَّا مِنْ رَبِّكَ  
أَيَّاتَ بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا اسْتِغْنَاءُ  
عَنْ هَذَا أَوْ يَدَّبْطَخُوا أَوْ يَدَّبْطَخُوا أَوْ يَدَّبْطَخُوا  
نَقَبْنِي إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يَوْحِي إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُصِيبَ  
رَبِّي عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُمْ عَلَيْكُمْ  
وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِنْ

اول زمانه را پیش از شما چون ستم کردند و آمدند بایشان بپایان  
بالبیّنات و ما کانوا لیؤمنوا کذاکله یجزی القوم  
الجازمین و بنود که ایان آوردند بجهنم بادشایم کرده  
ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ  
بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ کَیْفَ تَعْمَلُونَ وَاِذِ اسْتَأْذَنَّا مِنْ رَبِّکَ  
اِیَّاتَ بَیِّنَاتٍ قَالَ الَّذِیْنَ لَا یَرْجُوْنَ لِقَاءَنَا اسْتَغْنَاءُ  
عَنْ هَذَا اَوْ یَدَّبْطَخُوا اَوْ یَدَّبْطَخُوا اَوْ یَدَّبْطَخُوا  
نَقَبْنِی اِنْ اَتَیْتُ اِلَّا مَا یَوْحِیْ اِلَیَّ اِنِّیْ اَخَافُ اَنْ یُّصِیْبَ  
رَبِّیْ عَذَابٌ یَّوْمٍ عَظِیْمٍ قُلْ لَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا تَلَوْتُ عَلَیْکُمْ  
وَلَا اَدْرِکُمْ بِهٖ فَقَدْ لَبِثْتُ فِیْکُمْ عُمُرًا مِنْ

قبله

قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا  
أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْعِلُ الْجَرْمُونَ وَيَعْبُدُونَ  
مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ  
هُوَ لَا شَفْعَاءُ وَنَاَعِدُ اللَّهَ قُلْ ائْتَبِعُونِ اللَّهَ يَسْمَعْ  
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ  
وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا وَلَوْ لَا  
كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ فَيَسْأَلُ لِقَاءَ  
وَيَقُولُونَ لَوْ لَا اُنْزِلَ عَلَيْنَا آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا  
الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانْظُرُوا إِلَيَّ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْظَرِينَ وَ

پیش از توئی همان کسی که یاسید بر کسی ستم کرد از آنکه از خود بگوید بر خدا کذب  
اَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ اِنَّهُ لَا یُفْعِلُ الْجَرْمُونَ و یَعْبُدُونَ  
مِنْ دُونِ اللّٰهِ مَا لَا یَضُرُّهُمْ وَلَا یَنْفَعُهُمْ و یَقُولُونَ  
هُوَ لَا شَفْعَاءُ وَنَاَعِدُ اللّٰهَ قُلْ اِئْتَبِعُوا اللّٰهَ یَسْمَعُ  
فِی السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ سُبْحٰنَهُ وَ تَعَالٰی عَمَّا یُشْرِکُوْنَ  
وَمَا کَانَ النَّاسُ اِلَّا اُمَّةً وَّاحِدَةً فَاخْتَلَفُوْا وَلَوْ لَا  
کَلِمَةُ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّکَ لَفُضِیَ بَیْنَهُمْ فِیَسْأَلُ لِقَآءَ  
و یَقُولُوْنَ لَوْ لَا اُنْزِلَ عَلَیْهِ اٰیَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَقُلْ اِنَّمَا  
الْغَیْبُ لِلّٰهِ فَانْظُرُوْا اِلَیَّ مَعَکُمْ مِنَ الْمُنْظَرِیْنَ وَ

عشر



إِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرَاءَ مَسَّاهُمْ لَئِذَا  
هَلُمُّوا كُرْ فِي آيَاتِنَا قُلْ اللَّهُ أَسْرَعُ مُكْرًا إِنَّ سُلْطَانَنَا  
يَكْتُوبُونَ مَا تَمْكُرُونَ هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي  
الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِ وَجَّهْتُمْ بِهِمْ  
بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرَحُوا بِهَا جَاءَ تَهَارُجٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ  
الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعَوُا  
اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ لَبِئْسَ الْجَيْشُ مَنْ هَؤُلَاءِ كُفَّوْنَ  
مِنَ الشَّاكِرِينَ فَلَمَّا أَنْجَيْنَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي  
الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ  
لَا يَرَى بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ مَنَافِعَ وَمَا يَكُونُ لَكُمْ أَعْمَارٌ إِلَّا أَنْ تَعْلَمُوا مَوْلَاكُمْ يَوْمَ تَكُونُ الْأَرْضُ كَدْحًا وَاعْجَالَ

مَتَاعًا

مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا  
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ  
فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِنْ يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ  
حَتَّى إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ  
الْأَهْلُ أَنَّهَا انْتَهَى قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَتَيْنَاهَا أُمْرًا يَوْمَ لَا يُجْعَلُنَاهَا  
حَصِيدًا كَانُوا لَا تَعْنِي بِالْآمِنِ كَذَلِكَ نَقْصِرُ  
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُفْكَرُونَ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ  
وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ لِلَّذِينَ  
أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ  
كُفْرًا وَلَا يَكُونُ لَهُمْ مَنَافِعُ مِمَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ

مِنَ السَّمَاءِ

نَقِصَ نَزْوً



قَرُّ وَلَا ذَلَّةٌ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ  
 وَالَّذِينَ كَفَرُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَجْزِيهِمْ  
 ذُلٌّ مَّا لَهُمُ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاجِلٍ إِنَّهُ أَغْشَىٰ وَجُوهَهُمْ  
 قُطْعًا مِنْ أَيْلٍ مُّظْلِمًا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا  
 خَالِدُونَ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ  
 أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَكُفِّرُكُمْ وَكُفِّرُوا أَمْ يَبْهَلُونَ  
 وَمَا أَشْرَكَ عَنْكُمْ لِأَنَّهُمْ يُفَكِّرُونَ  
 بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَاءُ أَهْلُ الْبَيْتِ أَتَيْنَا نَاعِبِدُونَ  
 فَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّا عَنْ  
 عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ هَٰذَا لِكُلِّ نَفْسٍ مَّا

أَسْلَفَتْ

أَسْلَفَتْ وَرَدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ  
 مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ  
 وَالْأَرْضِ أَمْ مَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ  
 الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يَدْبُرُ  
 الْأُمُورَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ قَدْ آتَىٰكُمْ  
 اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقَّقَا ذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَإِنِ  
 تَصْرَفُونَ كَذَٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ  
 فَتَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ  
 مَنْ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ يَعْبُدُ قُلْ اللَّهُ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ يَعْبُدُ

عشر



فَأَقْبَلِ ثَوَابَ كُفْرٍ ۖ قُلْ هَلْ مِنْ شَرِكٍ آتَكُمْ مِنْ يَهْدِي  
 إِلَى الْحَقِّ قُلْ اللَّهُ يَهْدِي الْحَقَّ آمَنَ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ  
 أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ آمَنَ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِيَ مَا لَكُمْ  
 كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۖ وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا ۚ إِنَّ  
 الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ  
 وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ  
 لَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ  
 لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ  
 قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
 بِكُمْ بَلِّغُوا مَعَهُ مَا نَذَارَ ۚ تَوَاسِعُ ۚ أَوْفِرْ خَدَّيْكَ

ان

إِنَّ كُنتُمْ صَادِقِينَ ۚ بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كَذِبًا عَاجِلًا  
 وَلَمَّا بَاءَ أَنه كَذِبٌ تَأْوِيلُهُ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
 فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۚ وَمِنْهُمْ مَنِ يُوْمِنُ  
 بِهِ ۚ وَمِنْهُمْ كَفَرٌ ۚ لَا يُؤْمِنُ بِوَعْدِ رَبِّكَ أَغْلَبُ الْفَاسِقِينَ ۚ  
 وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ إِنِّي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ  
 بَرِيءُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ۚ وَمِنْهُمْ  
 مَنْ يَسْتَمْعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَسْمَعُ الصَّخَرَوَلَوْ كَانُوا  
 لَا يَعْقِلُونَ ۚ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ يَهْدِي  
 الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُظْلِمُ النَّاسَ  
 شَيْئًا

عشر



شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ <sup>ویدارند و خود را میزنند</sup> وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ <sup>و در روز قیامت گرد آورده اند</sup>  
كَأَن لَّهُمْ بَيْتًا بَالِغًا فِي السَّاعَةِ مِنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ <sup>و در آن روز هر یک را می شناسد و می بیند</sup>  
قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ <sup>بخت باختند آنانی که کذب کردند بپیرایه خدا و راه را گمراشته بودند</sup>  
وَإِذَا مَنَّكَ بَعْضُ الَّذِي يَعْذَرُهُمْ أَوْ تَوَفَّيْتَهُمْ <sup>و اگر بخوانی برای بعضی از آنانی که عذر می دهند یا بپایان رسانیدی</sup> فَالْيَوْمَ أَجْمَعُهُمْ  
ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ <sup>پس خداوند گواهی دهنده است بر آنچه می کنند و هر</sup> وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ فَإِذَا  
جَاءَ رَسُولُهُمْ قَضَىٰ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ <sup>آید پادشاهان و پادشاهان حکم کرده می شود میان ایشان به عدل و ایشان را ستم کرده نباشند</sup>  
يَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ <sup>میگویند کدام وقت خواهد بود این وعده قیامت اگر راست گوید</sup> قُلْ لَا أَمْلِكُ  
لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ  
أَجَلُهَا فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ <sup>براه خود دفع هیچ گزندی نمی تواند کرد مگر خواسته باشد خداوند و هر کس را وقت آمد و حقش آمد</sup> قُلْ أَرَأَيْتُمْ  
إِذَا مَنَّ اللَّهُ عَلَىٰ نَفْسٍ نَّظَرْنَا فِيهَا فَخَرْنَا وَلَا يَمْنَعُ اللَّهَ غِيظًا وَلَا شَرًّا <sup>و نه مقدم دارند</sup>

إِنْ

إِنْ أَمْسَرَ عَذَابَهُ بَيِّنَاتًا أَوْ نَهَارًا مَا يَسْتَجِيبُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ <sup>که اگر آید عذابش بپایانهای آشکارا یا روز قیامت</sup>  
أَشْرًا إِذَا مَا وَقَعَ أَمْسَرُهُ <sup>و اگر روز قیامت واقع شود عذابش را</sup> الْآنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَجِيبُونَ <sup>اکنون و شما را که پیش از این می گفتید</sup>  
ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا  
بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ <sup>پس گویند بدان آنانی که ستم کرده بودید</sup> وَلَيْسَ بِيُؤْنَسُ أَحَقُّ هُوَ قُلُوبِي  
وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقُّ وَمَا أَشْرُ يُعْجِبِينَ <sup>و پروردگار من که آن حدیث را می شناسد و حق است و آنچه مرا شگفتا می کند</sup> وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ  
ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَا فِتْنَتَ بِهِ وَأَسْرَأُ النَّدَامَةَ مَا <sup>که گناه گشت آنچه در زمین است بهانه باز نماند خود را باز و آفریننده از عیب کارشانی را چون</sup>  
رَأَوْا الْعَذَابَ وَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ <sup>در عذاب عذاب را و گذارده شود میان ایشان به راستی و ایشان را ستم کرده نباشد</sup>  
إِلَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا أَنْ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ <sup>چون بخواهد خداوند که در آسمانها و زمین است و آنچه خداوند وعده کرده است</sup>  
وَالْكَثِيرُ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ <sup>و بسیار ایشان نمی دانند</sup> هُوَ يَجْنِي وَيُعِيتُ وَيُلِيهِ <sup>او زنده می گرداند و می میراند و به او باز می آید</sup>

عشر











دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا هَٰذَا الَّذِي الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ  
هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا الْخَيْلَ  
الَّتِي كَانَتْ لِأَنفُسِنَا فَخَطَّابُهُمْ فِي الْأَرْضِ نَافِلَةٌ  
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا أَمْثَالُ الْبَنَاتِ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَالْبَنَاتُ كَالْبُنُوتِ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالتَّوْبَةُ إِلَى اللَّهِ  
كَالتَّوْبَةِ إِلَى اللَّهِ فَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا هَلْ تُحْصَوْنَ أَنَّ اللَّهَ  
يَغْفِرَ كُلَّ الذَّنْبِ أَلَمْ يَخْلُقْ الْإِنْسَانَ مِنْ طِينٍ فَكَيْفَ عَدُوًّا لِلْإِنْسَانِ  
أَلَمْ يَكُنْ لَهُ الْإِلَٰهُ فَكَفَىٰ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا وَنَحْنُ الْعَالَمِينَ  
وَالْأَنْبِيَاءُ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ يَنْذَرُونَ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْسِدُونَ  
وَالْأَنْبِيَاءُ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ يَنْذَرُونَ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْسِدُونَ  
وَالْأَنْبِيَاءُ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ يَنْذَرُونَ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْسِدُونَ

بلذ

بَلْ رَعَيْتُمُ آيَاتِنَا لَنْ نَجْعَلَ لَكُم مَّوْعِدًا وَوَضَعَ الْكُتُبَ  
فَتَرَى الْمُحْزَمِينَ مُسْتَغْفِرِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا  
مَا لِهَٰذَا الْكِتَابِ لَا يَغْدِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا  
وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظُنُّوكَ أَهْدَىٰ لَازِلًا  
لِللَّامِ الْبِكَةِ السَّجْدُ وَالْإِلَٰهَ فَعْبَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ  
مِنَ الْإِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ  
مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا  
أَشْهَدُ تَهُمُ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْأَنْبِيَاءَ  
أَنْفُسُهُمْ وَمَا كُنْتُمْ مُخْلِصِينَ عَصَدًا وَيَوْمَ  
تَنْفَخُ الْبُوقُ تَنْفَخُ الْبُوقُ تَنْفَخُ الْبُوقُ تَنْفَخُ الْبُوقُ

عشر



يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ  
 يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا <sup>شربکان مرا آنکس را که خدایش را دعوی میکرد پس خوانند و ناپسند</sup>  
 وَرَأَى الْكُفْرَ مَوْبِقًا <sup>جواب مدعیان را و نیکم مایان ایشان ملکات جای میدهد که کار است</sup>  
 النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُم مُّوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرَفًا <sup>آتش بر زمین دانند آنکه ایشان آتشند و نیابند از آن دوری گیرند</sup>  
 وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ <sup>و غیرت که بیان کردیم این قرآن مردمان از هر دایره است</sup>  
 وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا <sup>مست آدمی بیشتر چه خصومت کند و باز نداشت مردمان</sup>  
 وَأَن يَوْمَئِذٍ جَاءَهُمْ الْهُدَى وَلَيْسْتَ غَفُورًا رَّحِيمًا <sup>که ایان آرد چون آمد بالایش راه راست و آمرزش خوانند و بگردانند</sup>  
 تَأْتِيهِمْ سِتْرَةٌ أَوْ يَتَّبِعُ الْعَذَابُ قُبُلًا <sup>آمد بایشان سیم پیشانی یا آمد بایشان غایب که نگویند</sup>  
 وَمَا يُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ <sup>و نمی فرستیم بجز از آن که بشارت دهند و بیم کنند</sup>  
 الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا <sup>آنکس کافر شدند بیاطل و پیروده تا مغلوب گردانند بباطل حق را و فوکر شدند</sup>

آیات

آيَاتِي وَمَا أُنذِرُ لَاهِلِهِ وَمَنْ ظَلَمَ مِنْ ذِكْرِ آيَاتِ  
 رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَلَيْسَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ لَنَا جَعَلْنَا  
 عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا <sup>از آنکه که بنده منور بخشدی و کسب طاعت از آنکه که بنده منور بخشدی</sup>  
 وَإِن تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَن يَهْتَدُوا إِذْ أَبَدْنَا <sup>بر روی ایشان بود و ایشان را نماند تا فهم نماند آنرا و در گوش ایشان نماند</sup>  
 الْغُفُورَ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤْخَذُ بِهِ مِمَّا كَتَبُوا لَعَلَّ لَهُمْ <sup>و اگر بخوانی تو ایشان را سوی راه راست پس او نیاید آنکه حذر کند و دور کار</sup>  
 الْعَذَابِ <sup>آوردند است عذاب رحمت اگر خوانشی ایشان را بانی کرده شباهت کردی مرشد</sup>  
 وَلَئِكَ الْقُرَى أَهْلَكْتُمْ مَظْلَمًا وَجَعَلْنَا الْقُرَى  
 مَوْبِقًا <sup>و بختی اهل شهر را طاعت کردیم ایشان را چون ظلم کردند و بگردم در ملک ایشان</sup>  
 وَمَا يُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ <sup>و نمی فرستیم بجز از آن که بشارت دهند و بیم کنند</sup>  
 الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا <sup>آنکس کافر شدند بیاطل و پیروده تا مغلوب گردانند بباطل حق را و فوکر شدند</sup>

وَتَقَرَّبَ إِلَهُ الْغُفُورِ <sup>و نزدیک شد خداوند بخشنده</sup>  
 وَتَقَرَّبَ إِلَهُ الْغُفُورِ <sup>و نزدیک شد خداوند بخشنده</sup>







بَعْدَهَا فَلَا تَصَاحِبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا فَاُتْلُفَا  
*پس اینها را جدا کن از من که برسدی از نزدیکی من بفرست*  
حَتَّىٰ إِذَا أَتَىٰ أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمُوا أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَنْ  
*تا چون میآمدند بر دهانی را میخواستند از آنجا غذا بخورند که*  
يُضَيِّقُوهُمْ فَأَوَجَدُوا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ فَأَقَامَهُ  
*همان گنده را یافتند از دیواری که فرو رود و استقامت کرد و او را*  
قَالَ لَوْ شِئْتُ لَأَخَذْتُ عَلَيْهِ أَجْرًا قَالُوا هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي  
*بگوئی اگر بخواستی و بگرفت بروی بگوئی این جدایی است میان من*  
وَبَيْنَكَ سَأْنِيكَ بَيْتًا يُبَلِّغُ مَا لَمْ يَسْطِخْ عَلَيْهِ صَبْرًا  
*و میان تو و من آگاهی دهم تا بگویم آنرا که نتوانستی بروی شکستی کردی*  
أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَافِكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ  
*و کشتی پس بود مردود و کار می کردند در دریا*  
فَارْتَدَّتْ عَنْ أَعْيُنِهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلَكٌ يَأْخُذُ كُلَّ  
*پس خواست که بر آید از آنجا پس ایشان را بدو می گرفت هر*  
سَفِينَةٍ غَصْبًا وَأَمَّا الْعُلَمَاءُ فَكَانَ أَبُوهُمُ الْمُؤْمِنِينَ  
*گرفته پس و آنرا بود که بودند از و بود که بودند*  
فَحَسِبْنَا أَنَّ يَرْوَهُهُمْ مَا طَغَيْنَا وَأَوْكُنَّا فَاذْكُرُونَا أَنْ  
*پس رسیدیم که پیش آمد از آنرا کردن گوی و بپایان بخوانیم که*

يُبْدِيهِمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا  
*پس بدو ایشان را خواست از بهتر از آنرا و نزدیکتر به ایشان*  
وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَ  
*و اما دیوار پس بود مردود و گوی را می بردند از در است*  
كَانَ تَحْتَهُ كَنْزُهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ  
*بود زیر دیواری گنجی ایشان را بود پدر ایشان را نیک خواست*  
رَبُّكَ أَنْ يُبْلِعَهُمَا أَشَدَّ هَيْمًا وَلِيَسْتَرْجَاكَ نَزْلُهُمَا رَحْمَةً  
*خواستند تو که برسانی بجای تو خوش و بد از آنرا گنج خویش بخلاشی*  
مِنْ رَبِّكَ وَمَا فَعَلْتَهُ عَنْ أَمْرِي ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِخْ  
*از خداوند تو و بگویم آن را از فرمان خویش این تفسیر آنرا نتوانستی*  
عَلَيْهِ صَبْرًا وَكَيَا لَوْنِكَ عَنْ ذِي الْقُرْنَيْنِ فَلْيُتْلَوْ  
*بروئی سبکی من و می برساند تو از ذی القرنین مگر بگوئی نه و بر تو*  
عَلَيْكَ كَرُمٌ مِنْهُ ذِكْرًا إِنَّمَا كُنَّا لَكَ فِي الْأَرْضِ وَ  
*بر شما از وی یاد کن ما جای پس فرموده در زمین و*  
آيَاتِنَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَمِيفَاتٍ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ  
*بر او ایشان را هر چیزی باز پس روی کرد آنرا سازد تا بپایان بر رسید*  
مَعْرَبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَرْجُبُ فِي عَيْنٍ حَلِيعَةٍ وَوَجَدَ  
*برو شدند آنرا یافتند او را می فروشد از چشمه گرم و دیدند*



عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَا ذَا الْقُرْنَيْنِ إِنَّمَا أَنْتَ مُعَذِّبٌ وَ  
 نَرَدُی کردی بکنتم ای ذی القرنین اگر خواهی عذاب کنی  
 إِنَّمَا أَنْتَ تُخَذِّلُ فِيهِمْ حُسْنًا قَالَ إِنَّمَا مِنْ ظَلَمٍ فَسَوْفَ نَعَذِّبُ  
 اگر بخوای بکنی اندر ایشان نیکوتر کنمت اما اگر بدتر کنی بدتر از عذاب است  
 ثُمَّ يَنْدِلُ فِي رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُكْرًا وَإِنَّمَا مِنْ  
 باز کرد و اندیش ای خداوند من عذاب کن و اندر آن که نیکوتر و بدتر از عذاب است  
 أَمِنْ وَعَبِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْحُسْنَى وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ  
 که کرد و بکند نیکی پس مرد صالح باشد پاداشش نیکوتری و زودتر و بزرگتر از  
 أَمْرًا يُبَشِّرُ أَتْبَعَ سَبَبًا حَتَّى إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ  
 کارها آسانی باز از پس وقت بران گذرد تا چون رسید به برآمدن آفتاب  
 وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَى قَوْمٍ لَمْ يَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ دُونِهَا سَبِيلًا  
 یافت او را می یابد بر گروهی که نکریم ایشان را جز این راه  
 كَذَلِكَ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا أَتْبَعَ سَبَبًا  
 همچنین بر رسیدیم آنچه نزدیکی بود با کسی باز از پس وقت کارها  
 حَتَّى إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا لَا  
 تا چون رسید میان دو بند کاه یافت از پیش ایشان گروهی که  
 يَكَادُونَ بِهَيْبَتِهِمْ قَوْلًا قَالُوا يَا ذَا الْقُرْنَيْنِ  
 خواهند که در یابند گفتار کنند ای ذی القرنین

إِنَّ

إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ جُعِلَ  
 که یا جوج و ما جوج تباه کننده زمین خواهی یا بکنم  
 لَكَ خَرْجًا عَلَى أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ حُرْبًا قَالَ مَا  
 ترا خسروانی بر آنکه بکنی میان ایشان بدتر کنمت  
 مَكْنِي فِيهِ رَنِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ  
 توانی و او را اندر من بهتر دار که مرا سیر و تا بکنم میان شما  
 وَبَيْنَهُمْ حُرْدًا مَلَأُ سُوْفِي رُبْرًا حَتَّى إِذَا سَاوَيْنِ  
 و میان ایشان بدتر کنمت بدیدم رن را می آید تا چون مساوی شود  
 بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْخُوضَا حَتَّى إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ  
 میان دو کوه گفت بریدم تا چون ببرد آتش بکنمت  
 اسْتَوِي أَوْشَعٌ عَلَيْهِ قِطْرًا فَمَا اسْتَطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ  
 بر رسیدم تا بریزم بر روی آتش که بر نوازند بر روی  
 وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا قَالَ هَذَا جِمَّةٌ بَيْنَ رَنِّي  
 و تا بکنمت مرد را سوزن کنمت این جیمه است از خداوند من  
 فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَنِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَ وَعْدُ رَنِّي حَقًّا  
 چون بیاید و عذاب خداوند من بگذرد باره باره مهلت عذاب خداوند من است  
 وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي  
 و بجای ماندم بر ایشان آن روز که اندر شدند اندر هم و دیدم من در

و از او بر تو بیاید و از او بر تو بیاید و از او بر تو بیاید



الصُّورَ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ  
لِّلْكَافِرِينَ عَرْضًا الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ  
عَن ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا فَخَسِبَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا أَن يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِن دُونِي أَوْلِيَاءَ إِنَّا  
أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِّلْكَافِرِينَ نَزْلًا قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ  
بِأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّحْسِنُونَ صُنْعًا أُولَٰئِكَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِمْ فَبُطِئَتْ أَعْمَالُهُمْ  
فَلَا تَنفَعُهُمْ تَوَمُّ الْقِيَامَةِ وَذُنَا ذَٰلِكَ جزاؤهم

عشر

حب

جهنم

جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَبْعَثُكُمْ فِيهَا فِي مَرُوضَاتٍ لِّمَنِ  
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ  
الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا  
شَيْئًا قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمَاتِ رَبِّي  
لَنَفَذْتُ الْبَحْرَ قَبْلَ أَنْ تَنفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْتُ  
بِمِثْلِهِ مَدَدًا قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ  
أَنَّهُ إِلَهُكُمْ لَكُمْ وَاحِدٌ مَّن كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ  
فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا

سورة مزمل خول الله عن ايكه تفتح وتبعون



بسم الله الرحمن الرحيم

كَلِمَاتٍ نَعَصَّ ذَكَرَ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدُكَ زَكَرِيَّا  
اِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا قَالَ رَبِّ اِنِّیْ وَهَنَ الْعَظْمُ  
مِنْیْ وَاشْتَغَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ  
شَقِيًّا وَاِنِّیْ خِفْتُ الْمَوَالِیَ مِنْ وَرَآیْ وَكَانَتْ  
امْرَاَتِیْ عَاقِرًا فَهَبْ لِّیْ مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا یَرْثِیْ وَرِثٌ مِنْ  
اٰلِیْقُوْبَ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِیًّا یَا زَكَرِیَّا اِنَّا نَبَشِّرُ  
بِعَلَامٍ اَسْمَیْهِ یَحْیٰی لَمْ یَحْمَلْ لَهٗ مِنْ قَبْلُ سَمَیًّا قَالَ رَبِّ  
اَنِّیْ یَكُوْنُ لِّیْ عَلَامٌ وَكَانَتْ امْرَاَتِیْ عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ  
الْبَلَآءَ یَا سَلٰمٌ مَّا كُوْنُ لَیْكَ مِنْ اَمْرٍ اَنْذَرْتُكَ

بسم الله الرحمن الرحيم  
كَلِمَاتٍ نَعَصَّ ذَكَرَ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدُكَ زَكَرِيَّا  
اِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا قَالَ رَبِّ اِنِّیْ وَهَنَ الْعَظْمُ  
مِنْیْ وَاشْتَغَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ  
شَقِيًّا وَاِنِّیْ خِفْتُ الْمَوَالِیَ مِنْ وَرَآیْ وَكَانَتْ  
امْرَاَتِیْ عَاقِرًا فَهَبْ لِّیْ مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا یَرْثِیْ وَرِثٌ مِنْ  
اٰلِیْقُوْبَ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِیًّا یَا زَكَرِیَّا اِنَّا نَبَشِّرُ  
بِعَلَامٍ اَسْمَیْهِ یَحْیٰی لَمْ یَحْمَلْ لَهٗ مِنْ قَبْلُ سَمَیًّا قَالَ رَبِّ  
اَنِّیْ یَكُوْنُ لِّیْ عَلَامٌ وَكَانَتْ امْرَاَتِیْ عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ  
الْبَلَآءَ یَا سَلٰمٌ مَّا كُوْنُ لَیْكَ مِنْ اَمْرٍ اَنْذَرْتُكَ

من

مِنْ اَكْبَرِ عِیَّتَا قَالَ كَذٰلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلٰی هٰمِیْنَ

وَقَدْ خَلَقْتَك مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكْ شَیْءًا قَالَ رَبِّ اجْعَلْ  
لِّیْ اٰیَةً قَالَ اٰیَتُكَ اَلَّا تَكَلُمَ النَّاسُ ثَلَاثَ لَیَالٍ سَوِيًّا  
فَخَرَجَ عَلٰی قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحٰی اِلَیْهِمْ اَنْ سَبِّحُوْا  
بُكْرَةً وَعَشِيًّا یٰ اٰیْمُنُ خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَاتَّبِعْ  
اَلْحُكْمَ صَبِيًّا وَحَنَّا نَا مِنْ لَدُنَّا وَرَكُوۡةٌ وَكَانَ  
تَقِيًّا وَتَرٰ اِبْرٰهٖمَ اِلٰهٖ وَلَمْ یَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا وَ  
سَلَّمَ عَلَیْهِ یَوْمَ وُلِدَ وَیَوْمَ یَمُوتُ وَیَوْمَ یُعْثٰی حَبًا  
وَذَكَرَ فِی الْكِتَابِ مَرْیَمَ اِذْ نَبَذَتْ مِنْ اَهْلِهَا  
وَبَا دَعٰی اَنْدَرْنَا مَرْ

عشر

من



مَكَانًا نَافِصًا ۖ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ۚ فَأَرْسَلْنَا  
 إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۚ قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ  
 بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ ۖ إِنْ كُنْتَ تَقِينَا ۚ قَالَ لَيْسَ بِشَيْءٍ لَكَ عَلَامٌ ۚ  
 لَكِ غُلَامٌ زَكِيًّا ۚ قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ  
 وَلَمْ يَمَسِّنِي شَرٌّ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ۚ قَالَ كَذَلِكَ قَالَ  
 رَبُّكَ هُوَ عَلَى هَيْئٍ وَلِيَجْعَلَ آيَةً لِلْكَافِرِينَ ۚ فَوَحَّيْنَا  
 إِلَيْهَا أَنْ مَرِّي بِهَؤُلَاءِ ۚ فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۚ قَالَتْ  
 إِنِّي خَشِيتُ الْمَظْهَرَةَ ۚ فَتَوَخَّاهَا ۚ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ۚ  
 فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۚ قَالَتْ  
 إِنِّي خَشِيتُ الْمَظْهَرَةَ ۚ فَتَوَخَّاهَا ۚ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ۚ

فَنَادَى

فَتَنَادَى مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِينَ قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ  
 سَرِيًّا ۖ وَهَبْزِي إِلَيْكَ فَتُجْزِيَ الْخَلَّةَ ۖ تَقَطَّعَتْ عَلَيْكَ  
 رُطْبًا جَنِيًّا ۖ فَكُلِي وَاشْرَبِي وَفَرَّغِي عَيْنًا ۖ فَإِمَّا  
 تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنَّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا  
 فَلَنْ أَكَلِمَ الْيَوْمَ لَنِسَاءٍ ۖ قَالَتْ بِهِ قَوْمُهَا تَحْمِلُهُ ۖ  
 قَالُوا يَا مَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ۖ يَا خُتْلَىٰ هَارُونَ  
 مَا كَانَ أَبُوكِ امْرَأَ سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ امَّتُكَ بَغِيًّا ۖ قَالُوا  
 لَبِئْسَ مَا كَانَتْ يَفْعَلُ امْرَأَتُكَ إِذْ فَارَتْ بِهَؤُلَاءِ ۖ قَالَتْ هِيَ  
 بَغِيَّةٌ نَارِيَّةٌ ۖ قَالُوا هِيَ بَغِيَّةٌ نَارِيَّةٌ ۖ قَالُوا لَبِئْسَ مَا كَانَتْ يَفْعَلُ

عشر

عرب



جَعَلَنِي مِمَّا رَكَّابًا أَيْتَمَكُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ  
 مَا دُمْتُ حَيًّا وَكَرَّ أَبُو إِلَدَنِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي حَيًّا شَقِيًّا  
 وَالسَّلَامُ عَلَى يَوْمٍ وَلَيْتَ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ  
 حَيًّا ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ  
 يَمْتَرُونَ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحَانَ اللَّهِ  
 إِذْ قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ وَلَئِنْ لَمْ  
 نَرِ الْوَرْثَ لَكُنَّا وَقَعِدُونَ وَهَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ  
 فَاخْلَعْنَا الْأَبْرَابَ مِنْ بَيْنِهِمْ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 مِنْ مَّشْهَدٍ يَوْمٍ عَظِيمٍ أَمِيعٌ يَهْدِي وَأَبْصَرُ يَوْمَ

يَا نُونًا

يَا نُونًا الْبَكِينُ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ  
 أَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ  
 وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ إِنَّا كُنْزُ الثَّوَابِ وَمَنْ عَلَيْهَا وَ  
 إِلَيْنَا يُرْجَعُونَ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِذْ  
 كَانَ صَدِيقًا لِنَبِيِّنَا إِذْ قَالَ لِسَيِّدِهِ يَا بَتِّ لِمَ عَبَدُ مَا لَا  
 يَسْمَعُ وَلَا يَبْصُرُ وَلَا يَعْغِي عَنْكَ شَيْءٌ يَا بَتِّ إِنِّي قَدْ  
 جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا  
 سَوِيًّا يَا بَتِّ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ  
 لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا يَا بَتِّ إِنِّي خِفْتُ أَنْ يُسَبِّحَ عَذَابَ

عشر

خبر



مِنَ الرَّحْمَنِ فَكَوْنِ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا <sup>از خداوند</sup> قَالَ ارْغَبْ أَمَّا <sup>مردی را یار و دوست</sup>  
 عَنْ أَهْلِي يَا إِبْرَاهِيمَ <sup>ای ابراهیم</sup> لَنْ لَمْ تَنْتَه لَأَرْجُحَكَ وَاهْجُرْنِي <sup>مردمان را از ای ابراهیم</sup>  
 مَلِيًّا <sup>میلیت</sup> قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ <sup>تا ویرگی</sup>  
 نَجِيًّا <sup>نجات</sup> وَأَعِزُّ لَكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا <sup>بن مردمان</sup>  
 رَبِّي عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا <sup>و بنکوشم از شما</sup> فَلَمَّا أَصْرَحَ <sup>و بنام</sup>  
 وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ <sup>و از این</sup>  
 وَكَأَلَّ جَعَلْنَا إِبْرَاهِيمَ <sup>و جسدیم مرد را</sup> وَوَهَبْنَا لَهُمُ مِنْ رَحْمَتِنَا <sup>و جسدیم ایشان را از این</sup>  
 جَعَلْنَا لَهُمُ إِيَّانَ صِدْقٍ عَلَيَّ <sup>و جسدیم ایشان را از این</sup> وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ  
 مُوسَىٰ إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا <sup>موسی که وی بود</sup> وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا <sup>یکتا اندر عبادت و بود بهترین آگاهی دهنده و</sup>

نَادَيْنَاهُ

نَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا <sup>و بخوانیم مرد را از کفاره کوه طور دست راست او را که کردیم از او را از کوه</sup>  
 وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا <sup>و جسدیم او را از بخشایش خود برادر او</sup> وَادْكُرْ فِي  
 الْكِتَابِ إسماعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ <sup>نام</sup> وَكَانَ  
 رَسُولًا نَبِيًّا <sup>و جسدیم او را از بخشایش خود برادر او</sup> وَكَانَ  
 عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا <sup>و جسدیم او را از بخشایش خود برادر او</sup> وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ  
 إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا <sup>و جسدیم او را از بخشایش خود برادر او</sup> وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا  
 عَلِيًّا <sup>و جسدیم او را از بخشایش خود برادر او</sup> أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ  
 مِنْ ذُرِّيَّةِ آدَمَ وَمِنْ حَمَلٍ مَعَ نُوحٍ <sup>و جسدیم او را از بخشایش خود برادر او</sup> وَمِنْ ذُرِّيَّةِ  
 إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائِيلَ وَمِنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا أَدَاثُكُلِ <sup>و جسدیم او را از بخشایش خود برادر او</sup>







عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا يَبَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا  
 أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَقَامًا وَأَحْسَنُ نَدًّا وَكَمْ أَهْلَكْنَا  
 قَبْلَهُمْ مِنْ قَوْمٍ هُمْ أَجْسَنُ أَتَأْتَانَا أَنْ يَسْأَلَ قُلٌّ مِّنْ كَانُوا  
 فِي الضَّلَالَةِ قَلِيلٌ مِّدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَثَلًا حَتَّى إِذَا رَأَوْا  
 مَا يُوعَدُونَ إِنَّمَا الْعَذَابُ وَآيَاتُ السَّاعَةِ فَيَسْأَلُونَ  
 مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضْعَفُ جُودًا وَيَزِيدُ اللَّهُ  
 الَّذِينَ هَتَدُوا هُدًى وَآيَاتُ الْبَاقِيَاتِ الصَّالِحَاتِ خَيْرٌ  
 عِندَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَّرَدًّا أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ  
 بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا أَظْلَعَ الْغَيْبَامِ

أَحْمَدُ

اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۖ كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَ  
 نَنذَرُ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَذًى ۚ وَتُوبَةُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا  
 وَيَأْتُنَا كُفْرًا مِمَّا نَنْهَىٰ عَنْهُ يَكْفُرًا ۚ وَكِبْرًا مِمَّا  
 نَنْهَىٰ عَنْهُ يَكْبُرًا ۚ أَفَلَا يُعْقَلُ ۚ سَآءَ مَا يَكُونُونَ عَلَيْهِمْ  
 صَدَاقًا ۚ كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ  
 ضِدًّا ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ  
 تَوْرَهُمْ وَإِذْنَا ۚ فَلَا تَحْجُلْ عَلَيْهِمُ إِنَّمَا عُدَّ لَهُمْ عَذَابًا  
 يَوْمَ تَحْشُرُ الْمُتَفِينِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَقْدًا ۚ وَنَسُوقُ  
 الْجَائِرِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَرْدًا ۚ لَا يَبْدَأُكَ الشَّفَاعَةُ  
 إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ يَخْتَارُ ۚ وَقَالُوا اتَّخَذَ



الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۖ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذَا تَكَادُ السَّمَوَاتُ  
 يَتَّقَطْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَجْرُ الْجِبَالُ هَذَا ۖ  
 أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۖ وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ  
 وَلَدًا ۚ إِنَّ كُلَّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِي  
 الرَّحْمَنِ عَبْدًا ۚ لَقَدْ أَخَصَّكُمْ بِرُوحِهِمْ عَدًّا ۖ وَكَلَّمَهُمْ  
 آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرْدًا ۚ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
 الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۚ فَأَنَّمَا يُتْرَاةُ  
 إِلَهِانِكَ لِيُكَشِّرَبَّهُ الْمُتَّقِينَ وَتُنَزِّلُ بِهِ قَوْلًا لَدُنْهُ  
 كَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هَلْ يُخَشِئُهُمْ

عشر

من

مِنْ أَحَدٍ أَوْ سَمِعَ لَهُ رُكُزًا ۚ  
 سُبْحَانَ طهر كيتوی آیت و خمس و ثلاثون آیه  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 طه مَا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ۖ إِلَّا تَذَكُّرًا  
 لِمَنْ يَخْشَى ۖ تَتَذَكَّرُ أَلَمْ يَخْلُقْ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى  
 الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ۖ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي  
 الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ۚ وَإِنْ تَجْهَرُوا لَهُ  
 فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَالْخَفَى ۖ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ لَهُ  
 الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ۚ وَهَلْ آتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ۖ إِذْ

نصف



وَاَنَا قَاتِلٌ لَهُمْ وَلِيَ اَمْرِهِمْ اَنْتَ اَنْتَ نَارًا لَعَلَّتْ  
اَتِيكُمْ مِنْهَا بَقِيَّةٌ وَاَوْجِدُ عَلَى الشَّارِ هَدًى فَلَمَّا  
اَتَاهَا نُورِي يَا مُوسَى اِنِّي اَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ  
اِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى وَاَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ  
لِيَ يَا يُوحَى اِنِّي اَنَا اللهُ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنَا فَاعْبُدْنِي وَاَقِمِ  
الصَّلَاةَ لِذِكْرِي اِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ اَكَادُ اخْفِيهَا  
لِخَازِي كُلِّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ  
لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبِعْ هَوِيَّهٖ فَتَرَدَّى وَمَا لَكَ بِمِثْلِكَ  
يَا مُوسَى قَالَ اِنِّي عَصَايَ اَتَوَكَّلُ عَلَيْهَا وَاَهْلِي بِهَا

عشر

على

عَلَى غَنًى وَلِي فِيهَا مَا رِبُّ اُخْرَى قَالَ اَلْقِهَا يَا مُوسَى  
فَالْقِيهَا فَارَادَ اَنْ يَخِيَّتَهُ تَسْعَى قَالَ خُذْهَا وَلَا تَحْتَفِ  
سَعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْاُولَى وَاَضْمُرْ يَدَكَ اِلَى جَنَاحِكَ  
خُذْ مِصْرًا مِنْ غَيْرِ سَوْءِ آيَةٍ اُخْرَى اَلَمْ يَرْبِكَ مِنْ  
آيَاتِنَا الْكُبْرَى اِذْ هَبَّ اِلَى فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَغَى  
قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَيَسِّرْ لِي اَمْرِي وَاخْلُ  
عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي يَفْقَهُو قَوْلِي وَاَجْعَلْ لِي وَزِيرًا  
مِنْ اَهْلِي هَارُونَ اَخِي اشْدُدْ يَدَيْهِ اَنْتَرِي وَاَشْرِكْ  
فِي اَمْرِي اَلَمْ يَسِّحْكَ كَثِيرًا وَتَذَكَّرْكَ كَثِيرًا

عشر

عشر



اِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا <sup>بهر کسی که هستی بکارا بین</sup> قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَى <sup>بگفت ای موسی تو ای موسی</sup>  
وَلَقَدْ مَتَّعْنَاكَ مِنْ أَخْرَى <sup>و ما هست نهادیم بر تو</sup> إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مِائِكَ بِمَا <sup>چون بر ما وحی نمودیم بوسی ما و تو ای</sup>  
يُوحَىٰ <sup>یوحی</sup> إِنَّا قَدْ فِيهِ فِي الثَّابُوتِ فَأَقْذِفْ فِيهِ فِي الْيَمِّ <sup>پیغام رسانا شد که اینها در ثابوت است بپندارشی اندر دریا</sup>  
فَلْيَلْقِ الْيَمَّ بِالتَّاجِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَهُ <sup>تا بهنگامش در دریا بگرازد دریا تا بگیرد دشمنی که مرور است و دشمنی که او است و</sup>  
الْقَيْثُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي وَلِتُصْنَعَ عَلَىٰ عَيْنِي <sup>بر آنکه تو دوستی از من و تا بنگاه داشته باشی من</sup> إِذْ  
مَتَّيْنِي أَخْنُكَ فَقُولْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن يَكْفُلُهُ <sup>ای یوسف خواهر تو می گفت ای من که بپرورد و پرور</sup>  
فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ <sup>باز کرد و ایندیگر را سوی مادر تو تا دوشش شود چشم و گشت و اندوهش نکرد و بگشت</sup> وَقَلْبْتَ  
نَفْسًا فَجَعَيْنَاكَ مِنَ الْغَيْرِ وَفَتَاكَ فَنُوتَا <sup>نفسی را بر ما ایندیگر را از اندوه و از مرور کرد و از اندوه کردی ماها</sup> فَلْيَلِيتْ سِينِ  
فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ثُمَّ رَجِعْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ يَا مُوسَىٰ <sup>در باستاندگان مدین با ما بیامری برانداخت ای موسی و بر گزیدیم ترا</sup> وَأَصْطَفَيْنَاكَ

لنفس

لِنَفْسِي <sup>از پیر خود</sup> إِذْ هَبَّ رِيحٌ وَأَخْلَوكَ بَآيَاتِي وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي <sup>و برادر تو نبشانی من و پیرستی محمد در یاد کردن</sup>  
إِذْ هَبَّ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ <sup>بروید سوی فرعون که می کردن شراست بگوید مرورا گفتاری نرم</sup> فَقُولَ لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لِّعَلَّهُ  
يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ <sup>بندگردد یا ترسد</sup> قَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَتَيْنَاكَ بِخَبَرٍ <sup>بگفتند ای پروردگار ما می ترسیم که پیش دشتی کند</sup>  
عَلَيْنَا أَوْ يَطْغَىٰ <sup>بر ما تا از حد گذرد</sup> قَالَ لَا تَخُفَا إِنِّي مَعَكُمْ بِمَا أَسْمَعُ <sup>بگفت فرمید بر کسی که من با شما می شنوم</sup> وَ  
أَرِنِي <sup>ای پیرم</sup> فَأَتَيْنَاهُ فَقُولَا إِنَّا سَأَلْنَاكَ فَارْسِلْ مَعَنَا <sup>بیاید سوی فرمید ما فرست دکان خداوندیم بفرست با ما</sup>  
بَنِي إِسْرَآئِيلَ وَلَا تَقْذِفْ بِهِمْ فَدَجِّنَاكَ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكَ <sup>برسان یعقوب را و عذاب کن ایشان را بجهنمت آوردیم تو نشانی از خداوند تو</sup>  
وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مَن تَابَعَ الْهُدَىٰ <sup>و درود بران باد که پیروی کند راه راست ما پیغام رسانا شد سوی ما که</sup> إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ  
الْعَذَابَ عَلَىٰ مَن كَذَبَ وَتَوَلَّىٰ <sup>عذاب بر آنکس است که بدو غدا و برگردد بگفت بگشت خداوند شما</sup> قَالَ فَمَن رَّبُّكُمْ  
يَا مُوسَىٰ <sup>ای موسی</sup> قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ <sup>بگفت خداوند ما آنست که بداد هر چیزی را آفرینش کرد</sup>



عشر

هَدَى <sup>راه نمود</sup> قَالَ قَبَالَ الْقُرُونِ <sup>بگفت پیش بود است حال کرمانی</sup> الْأُولَى <sup>بگفت دانش آن نزد</sup> قَالَ عَلَيْهَا عِنْدَ  
 رَفِي فِي كِتَابٍ <sup>بگفت در کتاب</sup> لَا يَضِلُّ رَفِي <sup>که خطا نکند خداوند من و فراموش نکند</sup> وَلَا يَسْتَيْ <sup>الک</sup> الَّذِي جَعَلَ  
 لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا <sup>در شما را زمین بسطید</sup> وَسَلَكَ <sup>و پیوسته کرد</sup> لَكُمْ فِيهَا سَبِيلًا <sup>شمارا انداختی راهها و فرودگاهها</sup> وَأَنْزَلَ  
 مِنَ السَّمَاءِ مَاءً <sup>از آسمان آید</sup> فَأَخْرَجْنَا بِهِ <sup>پس برون آوردیم</sup> أَنْجَا <sup>نجات</sup> مِنْ تَحْتِهَا <sup>از کبابها</sup> بَرَكَاةً  
 كَثُورًا <sup>بجودید</sup> وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ <sup>و بخوانید چهار پاییان شمارا</sup> كُنْ فِي ذَلِكَ <sup>در اینهاست</sup> لآيَاتٍ <sup>نشانههاست</sup> لِقَوْمٍ  
 أَلْهَى <sup>خود را</sup> مِنْهَا <sup>از آنجا</sup> خَلَقْنَاكُمْ <sup>از خاک آفریدیم</sup> وَفِيهَا نَعْبِدُكُمْ <sup>و در آنجا</sup> وَمِنْهَا <sup>از آنجا</sup> نَخْرِجُكُمْ <sup>و از آنجا</sup> تَنْ آخِرَى <sup>تو دیگر</sup> وَلَقَدْ آتَيْنَا آيَاتِنَا <sup>و چه کسی که نپذیرد او را نشانههاست</sup> كَلِمَاتٍ  
 فَكَذَّبَ <sup>پس رد داشت</sup> وَأَنَّى <sup>و باز ایستاد</sup> قَالَ أَجِئْتَنَا <sup>بگفت</sup> بِخَبَرٍ <sup>بیاوردی</sup> مِنْ دُونِ <sup>از زمین</sup> مَا  
 بِيحْرِكَ <sup>بجادهای</sup> يَا مُوسَى <sup>ای موسی</sup> فَلَمَّا بَيَّنَّكَ <sup>پس بیاورد</sup> بِخَبَرٍ <sup>بیاوردی</sup> مِثْلِهِ <sup>بجادهای</sup> فَاجْعَلْ

بَيِّنَاتٍ

بَيِّنَاتٍ <sup>بیانها</sup> وَبَيِّنَاتٍ <sup>و بیانها</sup> مَوْعِدًا <sup>و وعدهها</sup> لَا تَخْلِفُ <sup>که خلاف نکند</sup> عَنْكُمْ <sup>از شما</sup> وَلَا أَنْتَ <sup>تو</sup> مَكَانًا  
 سَوِيًّا <sup>جزئی</sup> قَالَ مَوْعِدُكُمْ <sup>بگفت وعدهگاه شما</sup> يَوْمَ الرِّبَةِ <sup>روز آید</sup> وَلَنْ يَحْشُرَ <sup>و کرد آفرنده</sup> النَّاسُ  
 ضَعْفِي <sup>چهارگانه</sup> قَتُولِي <sup>دو که دارند</sup> فَرْعَوْنَ <sup>فرعون</sup> فَجَمَعَ <sup>و گرد کرد</sup> كَيْدَهُ <sup>باز</sup> ثُمَّ <sup>پس</sup> أَنَّى <sup>بگفت</sup> قَالَ لَهُمْ  
 مُوسَى <sup>موسی</sup> وَيْلَكُمْ <sup>و ای شما</sup> لَا تَقْتُلُوا <sup>مسازید</sup> عَلَيَّ <sup>بر خودتان</sup> اللَّهُ <sup>دو که دارند</sup> كَذِبًا <sup>بر کذب</sup> فَسُحِّحْكُمْ  
 بِعَذَابٍ <sup>بجواب</sup> وَقَدْ خَابَ <sup>و گم شد</sup> مَنْ أَفْتَرَنِي <sup>که من را</sup> فَنَارَعُوا <sup>خلاف کردند</sup> أَمْرَهُمْ  
 بَيِّنَاتٍ <sup>بیانها</sup> وَأَسْرُوا <sup>و پنهان کردند</sup> النَّجْوَى <sup>رازی</sup> قَالُوا لَنْ هَذَا <sup>بگفتند اینها</sup> لَسَاخًا <sup>دو جاده</sup>  
 يُبَيِّنُ <sup>که می</sup> أَنْ يَخْرُجَاكُمْ <sup>خواهند که برون</sup> مِنْ أَرْضِكُمْ <sup>کند تا</sup> بِسِحْرِ <sup>بجادوی</sup> هَيْمَانَ <sup>و</sup>  
 يَذْهَبَ <sup>بجستند</sup> بِطَرِيقِكُمْ <sup>راه</sup> الْمِثْلَى <sup>بجادهای</sup> فَاجْمَعُوا <sup>گردانید</sup> كَيْدَكُمْ <sup>بجادهای</sup> ثُمَّ  
 انْصَافًا <sup>نیاید</sup> وَقَدْ أَفْلَحَ <sup>صاف زد و پیروز</sup> الْيَوْمَ <sup>برادرسید</sup> مَنْ اسْتَعْلَى <sup>الک</sup> قَالُوا يَا مُوسَى <sup>بگفتند ای موسی</sup>

عشر



إِنَّمَا أَنْ تُلْقِيَ وَإِنَّمَا أَنْ تَكُونَ أَقُولَ مَنْ أَلْقَى <sup>یا تو افکن و یا با سیم نخستین</sup> قَالِ بَلِ  
 الْقَوَافِلُ أَجْزَأُ مِنْ قَوْمِ عَصَى <sup>شما بیکدیگر عاجزتر از قومی که عصای ایشان را می نمودند پس از عاصی ایشان</sup> أَلَيْسَ لِي مِنْكُمْ حِجْرٌ  
 أَنَّهُ تَلْعَنِي <sup>که آن می دودند</sup> فَأَوْحَسَ لِي نَفْسِي خِيفَةَ مُوسَى <sup>بافت در تن غولش پیوستی موسی بگرفتیم</sup> قُلْنَا  
 لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى <sup>ترس که تو که تو برتر است و بیکدیگر آن در دست داشت تا خود فرود</sup> وَأَلْقَى مَا فِي يَمِينِكِ فَلَقِفْ  
 مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ <sup>آن کردند بدست آن کردند سحر جادو است و زنده از عذاب جادو</sup> وَلَا يَفْلَحُ السَّاحِرُ  
 حَيْثُ أَثَرٌ <sup>هر جای که باشد</sup> فَأَلْفَى السَّحْرَ بَحْدًا قَالُوا إِنَّمَا بَرِيءٌ مِنْ هَرُونَ <sup>پیدا کرد سحر بدو بدین سحر که گمانا بگفتند که هر چه بجای ما بود</sup>  
 وَمُوسَى <sup>و موسی</sup> قَالَ أَمْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنِ لَكُمْ إِنَّهُ <sup>بگفت بگوید بر او را پیش از آنکه که دستوری دادی شمارا که وی</sup>  
 لَكَبِيرُكُمْ <sup>بزرگ</sup> الَّذِي عَلَّمَ كُرَّ السَّحْرَ فَلَا تُطْعَمُونَ <sup>بگفت ثبات آنکه در آموخت شمارا جادوی بسرم داشته اید</sup>  
 وَأَنْ جُلَّكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَا صَلْبَيْنِ كُرَّ فِي جُذُوعٍ <sup>و یا ای ستان از نامعدای و برادرانم تان اندر شمارا</sup>

التَّحْلِيلُ وَلَتَعْلَمَنَّ آيَتَا أَشَدَّ عَذَابًا وَأَبْقَى <sup>فرمان بنان و بداند که کدام است از ما سخت تر عذاب و یا با برتر بگفتند</sup> قَالُوا لَبِ  
 نُوُتْرِكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْيَبْيَاتِ <sup>بگرفتیم بر آن بیاید یا از دستها</sup> وَالَّذِي فَطَرَ سَاقِطُ <sup>والله بیافرید ما را چنان که تو گفندی</sup> فَاقْضِ  
 مَا أَنْتَ قَاضٍ <sup>آن تو گفندی</sup> إِنَّمَا يَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا إِنَّا آمَنَّا <sup>آن تو گفندی که آن بگفتی و این زندگانی این جهان بود ما بگویم</sup>  
 بِرَبِّنَا <sup>بگویند</sup> لِيُغْفِرَ لَنَا خَطَايَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهَا <sup>بگویند ما را برودی گناهان ما و آنچه نخواست داشتی ما را برودی از جادو و سحر</sup> مِنَ السَّحْرِ  
 وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى <sup>و خداوند برتر و یا با برتر که هر که بیاید بگذاوند غولش گناه را مردار است و زنده</sup> إِنَّهُ مِنْ يَدِ رَبِّهِ يُجَرِّمُ مَا كَانَ لَهُ جَهَنَّمُ  
 لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى <sup>غیر و نگیرد از اینجا و زنده نگذرد باید و هر که بپوشد که دیده</sup> وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ  
 الصَّالِحَاتِ <sup>نیکیها</sup> فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى <sup>الشان اند که در بیش از است پایگاههای برترین بوستانهای</sup> جَنَّاتٍ  
 عَدْنٍ <sup>در کی میرود از زیر شان بهر جا جادو دان اندر آنجا و ایست</sup> تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ  
 جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى <sup>و یا ای ستان از نامعدای و برادرانم تان اندر شمارا</sup> وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ  
 بِأُتْرُكٍ <sup>بگفت کسی که باک کرد اند</sup>



بَعَادِي فَأَضْرَبَ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا ۚ لَا تَخَافُ دَرَكًا  
 بندگان مرا بیدار کن مریش را با صحرای دریا خشک که بر من از دریا فرس  
 وَلَا تَحْشَى ۚ فَأَتَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ وَفَغَشَّاهُمْ مِنْ أَلَمٍ  
 چه خداوند از آن فرستاد از پس در آمدن فرعون با سپاههای وی تا پوشیدند از دردی بزرگ  
 بِمَا غَشَّاهُمْ ۚ وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ  
 آنچه پوشیدند ایشان را و گم راه گردانید فرعون گروه خویش را و بنود راه است  
 يَا بَنِي إِسْرَءِيلَ قَدْ أَنجَيْنَا كُفْرًا مِنْ عَذَابِكُمْ وَقَاعِدُنَا  
 یا سران یسویان برانیدم تا از دشمنان و عذاب گردیم  
 جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالتَّلَؤْيَ  
 کنار کوه سوی دست راست و فرود نهادیم بر شما تراکمین و مرغ پر بیان  
 كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا نَزَّلْنَا كُفْرًا وَلَا تَبْغُوا فِيهِ فَجَعَلْ  
 بخورید از خوشبها آنچه فرود کردیم بر شما و از آن بگذرید در دین که فرود آمد  
 عَلَيْكُمْ غُصْبِي ۚ وَمَنْ يُحْلِلْ عَلَيْهِ غُصْبِي فَقَدْ هَوَىٰ  
 بر شما خشم من و هر فردی آید بر وی خشم من تا کوسا گشت  
 وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ  
 و من آمرزگارم مرا آنکه توبه کند و بکند و بکند و بکند و بکند و بکند  
 وَمَا أَجْعَلُكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَىٰ ۚ قَالَ هُمْ أُولَاءِ عَلَىٰ  
 چه شما بایند ترا از گروه تو ای موسی بگفت ایشان اینک اند بر

آتَيْنِي وَعَجَّلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ۚ قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا  
 پس من می آیدم و زود گفتم سوی تو را یا خداوند من تا خشمی کنی بگفت ما آزمودیم که دایند  
 قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ۚ فَرَجَعَ مُوسَىٰ  
 گروه ترا از پس تو و گمراه گردانیدشان سامریست بازگشت موسی  
 إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۚ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ  
 سوی گروه خویش خشم کین اندوه میکنم بگفت ای گروه من نه وعده کرد تا آن  
 رَبُّكُمْ وَعَدًّا أَحْسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ  
 خداوندتان وعده نیکو یا دراز شد بر شما همان یا  
 أَرَدْتُمْ أَنْ يَحْلِلَ عَلَيْكُمْ غُصْبُ مَنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمْ  
 خواستید که فرود آید بر شما خشمی از خداوند شما اخلاف کردید  
 مَوْعِدِي ۚ قَالَ لَوَمَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِبَلَدِكَ لَكِنَّا  
 وعده ما بگفتند خلاف نکردیم وعده ترا بپادشاهی خویش و بکن ما  
 حَمَلْنَا أَوْ زَارًا مِنْ زِينَةِ الْقُوفِ فَقَدْ فَتَنَّا هَا فَكذلك  
 برداشتم بارهای از آما پس گروه فرعون بیداشتند بچشم  
 أَلْفَى السَّامِرِيُّ ۚ فَأَخْرَجَ لَهُمْ جَلَدًا لَهُ خَوَارِ  
 بگفتند سامری پیران آوردند ایشان را کوسا را تا مرده بماند  
 فَقَالَ الْوَاهِدُ لَهَا كُفْرًا وَاللَّهِ مُوسَىٰ فَنَسَىٰ ۚ أَفَلَا يَدْرُونَ  
 بگفتند این خدا را و خدای موسی فراموش کردی چه بماند که باز می کرد



الْأَيُّرْجِعَ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ زَنْ وَلَا نَفْعًا وَ  
 لَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَا قَوْمِ إِنِّي بَايَنْتُمْ بِهِ  
 وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي قَالُوا  
 لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى قَالَ  
 يَا هَارُونُ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا أَلا تَتَّبِعُهُمُ فَوَيْلٌ  
 لَكَ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ هُمْ يُحِبُّونَ قَالُوا أَتَعْذِيبُنَا بِهَذَا  
 قَوْلِكَ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُكُمْ أَنْ يَتُوبَ إِلَهُي قَالُوا  
 خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ  
 قَوْلِي قَالُوا فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا  
 لَمُ يَبْصُرُونَ بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِنْ أَثَرِ الرَّسُولِ  
 فَنُفِثَ فِيهَا غُصَّةٌ مِنْ أَشْجَارِهَا فَتَأْتَتْهَا الْآثَانُ فَجِئَتْ  
 بِهَا جَبَلًا تَرَاهُ غَنَابًا وَنُفْرًا كَأَنَّ الْأَكْأَسَافَ

عشر

خبر

مَنْد

مَبْدَتْهَا وَقَدْ كَذَلِكَ سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي قَالَ فَادْهَبْ  
 فَإِنَّكَ فِي الْحَيَاةِ إِنَّكَ تَقُولُ لَا مِسَاسَ وَإِنَّكَ مُوَعِدٌ  
 لَنْ تَخْلَفَهُ وَانْظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا  
 لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْبِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ  
 الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا كَذَلِكَ  
 نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ  
 لَدُنَّا ذِكْرًا مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
 وِزْرًا خَالِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ حِمْلًا  
 يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْجُحْرَ مِنْ يَوْمٍ ذُنُوقًا  
 لِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ

عشر



يَخَافُونَ رَبَّهُمْ لَئِنْ لَمْ يَنْزِلْ لَكُمْ آيَةً لَقَدْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا  
يَقُولُونَ أَإِذَا يَقُولُ كَلِمَتُهُمْ طَرِيقَهُمْ لَئِنْ لَمْ يَنْزِلْ لَكُمْ آيَةً  
وَلَا يَأْتِيَكُمُ الْيَقِينُ لَئِنْ لَمْ يَنْزِلْ لَكُمْ آيَةً  
فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا  
يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ  
لِلْزَجْرِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا يَوْمَئِذٍ لَاشْفَعُ الشَّفَاعَةُ  
إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا يَعْلَمُ مَا بَيْنَ  
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا  
بِمَا عَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ

ظُلُمًا

ظُلُمًا وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا  
يَخَافُ ظُلُمًا وَلَا هَضْمًا وَكَذَلِكَ أَنْ لَنَا فِتْنًا أَنْ  
عَرَبِيًّا وَصَرَفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ  
يُحْدِثُ لَكُمْ ذِكْرًا فَقَالَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ  
بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي  
عِلْمًا وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّارَ إِذَا أَدْمَ مِنْ قَبْلِ قَيْسٍ وَلَمْ تُحِجْدْ  
لَهُ عَرْبًا وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا  
فَنَجَّدُوا آلَ إِبْلِيسَ إِنَّهُ قَالَ يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ  
لَكَ وَلَزُوجِكَ فَلَا يَخْرُجَنَّ مِنْهَا مِنْ الْجَنَّةِ فَتَشْفَى

عَرَبِيًّا



إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ۖ وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ  
 فِيهَا وَلَا تَصْحَىٰ ۖ فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ  
 هَلْ أَتَاكَ عَلَى شَجَرَةٍ الْحُلُمِ وَمَلِكٌ لَا يَكُنِي ۖ فَآكَلَا  
 مِنْهَا فَبَدَّتْ لَهَا سَوَاتِلُهَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهَا  
 مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ ۖ ثُمَّ جَاءَ  
 رَبَّهُ فَقَاتَبَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ۖ قَالَ أَهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا  
 بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَأَيُّ الْيَائِسَةِ كُنتُم مِّنْ هُدًى فَمَن  
 اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ ۖ وَمَن أَعْرَضَ  
 عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ  
 فِيهَا ذُرِّيًّا مِّمَّنْ لَّا يَرْجُو عَذَابِي

يَوْمَ الْقِيَامَةِ آعَمَنِي ۖ قَالَ رَبِّ لِي وَخَشَرَتِي آعَمَنِي وَ  
 قَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ۖ قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا  
 وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْشَىٰ ۖ وَكَذَلِكَ نُخْرِجُ مِنَ الْعَرْصِ  
 وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَىٰ  
 أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كُرْهُهُمُ أَهْلَكُنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ  
 يَسْتَوُونَ فِي مَسَاقِينِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النُّهَىٰ  
 وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ لَكُن لَّزَامًا وَأَجَلَ  
 مُّسْتَعْتَبًا فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ  
 طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ  
 وَغَدَاةَ الشَّجَرِ الْأُولَىٰ وَسَبِّحْهُ خَشِينًا

خبر



أَطْرَافِ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْحَمُنِي وَلَا تَمُدَّنْ عَيْنِيَ إِلَى الْآفَاقِ

مَتَعْنَاهِ أَنْ وَجَّاهُمْ زُهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِيَفْشَلَهُمْ فِيهِ وَرِزْقَ رَبِّكَ خَيْرٌ وَبَاقِي وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ

وَأَصْطِرِّ عَلَيْهِمْ لَا تَسْأَلُكَ رَبُّكَ عَنْ تَرْفُقٍ بِكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى

وَقَالُوا لَوْلَا آيَاتُنَا آيَةً مِنْ رَبِّهِمْ أَوْ لَعَلَّهُمْ تَأْنِيهِمْ مَتَا فِي الصَّحُفِ الْأُولَى وَلَوْ أَنَا أَهْلُكُمْ

بَعْدَ آيٍ مِنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا

فَتَنبِّحَ آيَاتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَذَلَّ وَنُخْرِجَ قُلُوبَنَا مِنْ بَصَرٍ

فَرَبُّوهُ فَاسْتَعْلُوا مِنْ أَصْحَابِ الْأَصْرَاطِ السُّوْيَةِ وَمِنْ هَتَكِي

سُورَةُ

سُورَةُ

سُورَةُ

سُورَةُ

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِ السَّلَامُ كِتَابُ الْأَنْبِيَاءِ عَشْرَةَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِقْرَبِ لِلنَّاسِ حِسَابَهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مَعْرُضُونَ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ

وَأَصْطِرِّ عَلَيْهِمْ لَا تَسْأَلُكَ رَبُّكَ عَنْ تَرْفُقٍ بِكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى

وَقَالُوا لَوْلَا آيَاتُنَا آيَةً مِنْ رَبِّهِمْ أَوْ لَعَلَّهُمْ تَأْنِيهِمْ مَتَا فِي الصَّحُفِ الْأُولَى وَلَوْ أَنَا أَهْلُكُمْ

بَعْدَ آيٍ مِنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا

فَتَنبِّحَ آيَاتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَذَلَّ وَنُخْرِجَ قُلُوبَنَا مِنْ بَصَرٍ

فَرَبُّوهُ فَاسْتَعْلُوا مِنْ أَصْحَابِ الْأَصْرَاطِ السُّوْيَةِ وَمِنْ هَتَكِي

سُورَةُ

سُورَةُ

سُورَةُ

سورة الانبياء



مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَهْلَهُمْ يُؤْمِنُونَ  
وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رَجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ فَتَلَوْنَا أَهْلَ  
الْذِكْرِ إِنَّ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا  
لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ  
الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمِنْ نَسَاءِ وَأَهْلِ كُنَّا الْمُسْرِفِينَ  
لَقَدْ آتَيْنَا إِيَّكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ  
وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا  
قَوْمًا آخَرِينَ فَلَمَّا أَحْسَبُوا أَنَّ بَاسَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يُرْكَبُونَ  
لَا تُرْكَبُ أَوْ رُجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفَتْ فِيهِ وَبِئْسَ أَكْرَمُكُمْ

نه که ویدید پیش از آن هیچ دینی که ملایک بودشان را از آن می خواندند  
و نیز پیوسته پیش از آنکه مردمی که بجهان فرستاده شد و کشتن بر سریدند خداوندان  
و فرستادیم اگر بپسند که می دانید و نه کردیم شان قیام  
خوردند خورشید نبودند عباد و کائنات باز است کردیم شان  
بر نمایند شان و از آنکه خواستیم و ملاک کردیم تمام کارها را  
ما فرستادیم سوزی تا نام از دست برفتند ما می فرمودند وید  
و جز قوه غلبه از دینی که بودند پیغمبران و بیا فریدیم از پیغمبر وی  
کردی دیگران چون بد پیوستند عذاب و هلاک ایشان از آن می دانستند  
مردید و باز کردید سوزی آن فراداده بودند آن اندوی و از آنکه گاهی

عشر

لَعَلَّكُمْ

لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ فَمَا  
زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَامِدِينَ  
وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا عَرِينًا  
أَنْذَرْنَا أَنْ نَخْذَلَهُمْ أَلَّا يَتَّخِذُوا مِنَّا دُخَانًا فَافْعَلُوا  
بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ هَوًّا  
وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ وَلَكُمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَمَنْ عِنْدَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي وَ  
يَسْتَحْزِرُونَ لِيَسْجُدْنَ إِلَيَّ وَالشَّهَارَ لَا يَقْنُتُونَ  
أَمْ اتَّخَذُوا آلِهَةً مِنَ الْأَرْضِ هُمْ يُبْشِرُونَ لَوْ كَانَ

تا که شمارا بپرسند که ای وای بر ما که ما بودیم پستکاران عباد  
این بود و خداوند است تا بگردیم ایشان را از آنکه بکنند کان افتادگان  
و نه آفریدیم آسمان و زمین و آنچه در میان آنست باری که گناهان  
بخوانستیم که بگفتی از خود فرستی و گفتم که ما این کردیم و خوانیم که  
لکه بر زمین راست را بر ما راست تا بشکستند سر خود و هلاک و می نیست شود  
و هر شمارست عذاب از آنکه صفت میکنند و هر و است آن در آسمان است و  
زمین و آنکه ما نزد وی اند بزرگ منشی از بر سرش و  
مانند نکردند پیغمبر میکند شب و روز بهشت نکردند  
یا بگفتند خدا را از زمین که ایشان را بگفتند اگر بودی

عشر



فِيهِمَا آيَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ أَعْيُنِنَا **إِنَّمَا إِلَهُ الْكَافِرِينَ** فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا  
يَصِفُونَ **لَا يَسْتَلْعَبُونَ** **وَهُمْ سَائِلُونَ** **أَمْ خَلَدُوا**  
مِنْ دُونِهِ آيَةٌ فَلْيَتَوَلَّوْهُمَا **كَمْ هَذَا كَرِهَ مَنْ مِثْلُ**  
**وَذِكْرٌ مِنْ قَبْلِي** **بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ** **هَهُمْ**  
**مُعْرِضُونَ** **وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي**  
**إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ** **وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ**  
**وَلَدًا** **سُبْحَانَهُ** **بَلْ عِبَادٌ مُكْرَمُونَ** **لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ**  
**وَهُمْ بِأَمْرِهِ يُعْمَلُونَ** **يَعْلَمُونَ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا**  
**خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ**

اندر آسمان و زمین خدا دارند جز خدا را <sup>بنا کرده آسمان و زمین را</sup> <sup>خداوند عرش را</sup>  
می صحبت کنند <sup>برسیده بنده از آن می کنند</sup> <sup>و این را بر رسیده شود یا بگویند</sup>  
بخزوی <sup>خدايان</sup> <sup>بگویند</sup> <sup>در پستی عرش</sup> <sup>ایستادند</sup>  
و بند آمد پیش از من <sup>معنی توحید است</sup> <sup>و این پیش از من</sup> <sup>و این را</sup>  
روى کردند <sup>و نه فرستادیم</sup> <sup>از پیش تو</sup> <sup>مسح پیغمبر</sup> <sup>مگر پیام فرستاد</sup>  
بوی گوشت <sup>مگر خدا را</sup> <sup>مرا بر پستید</sup> <sup>و نهند</sup> <sup>بگرفت</sup> <sup>خدا</sup>  
مرزندی <sup>بگفت</sup> <sup>و این را</sup> <sup>که بنده گانند</sup> <sup>نواختگان</sup> <sup>پیش از من</sup> <sup>بلخاتم</sup>  
و این را <sup>بگویند</sup> <sup>مگر</sup> <sup>می کنند</sup> <sup>و این را</sup> <sup>پیش از من</sup> <sup>و این را</sup>  
بر این است <sup>و خواستش</sup> <sup>نکند</sup> <sup>مرا</sup> <sup>که</sup> <sup>پسند</sup> <sup>و این را</sup> <sup>ایستادند</sup>

مشفون

مُشْفِقُونَ **وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ فَلْيَاكُفِّرْ**  
**بِحُجَّتِهِ** **جَهَنَّمَ** **كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ** **أَوَلَمْ يَرَوْا**  
**كَمْ قَرَّبُوا** **إِلَى اللَّهِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ** **كَأَنَّهُمَا دُفَّتَا**  
**وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ** **وَجَعَلْنَا**  
**فِي الْأَرْضِ رِجَالًا** **أَنْ يَمْدُدْ بِهِمْ** **وَجَعَلْنَا فِيهَا جَبَالًا**  
**سَبِيلًا** **لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ** **وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا**  
**مَحْفُوظًا** **وَهُمْ عَنْ آيَاتِنَا مُعْرِضُونَ** **وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ**  
**الْيَلَّ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ** **كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ**  
**وَمَا جَعَلْنَا** **لِلْبَشَرِ مِنْ قَبْلِكَ الْخَلْدَ** **إِلَّا مَنْ مَتَّ فَمُتَّ**

ترسبند <sup>و هر که بگوید</sup> <sup>از پیش تو</sup> <sup>ایستادند</sup> <sup>از جنونی است</sup>  
بادش پیش از من <sup>هم جهان</sup> <sup>بادش</sup> <sup>کنیم</sup> <sup>پیش از من</sup> <sup>یا می</sup> <sup>بهند</sup>  
آتشها که نکرده اند <sup>و زمین</sup> <sup>از آب</sup> <sup>هر چه را</sup> <sup>زنده</sup> <sup>و این را</sup> <sup>و بگردم</sup>  
در زمین <sup>کوهای</sup> <sup>استوار</sup> <sup>و مضطرب</sup> <sup>شودشان</sup> <sup>و بگردم</sup> <sup>از روی</sup> <sup>یا بها</sup>  
فراخ <sup>تا که</sup> <sup>ایشان</sup> <sup>راه</sup> <sup>برند</sup> <sup>و بگردم</sup> <sup>آسمان را</sup> <sup>سحق</sup>  
نکرده اند <sup>و این را</sup> <sup>از نشانه های</sup> <sup>و این را</sup> <sup>که اند</sup> <sup>و این را</sup> <sup>که</sup> <sup>یا فرید</sup>  
شب را <sup>و روز را</sup> <sup>و آفتاب را</sup> <sup>و ماه تاب را</sup> <sup>و این را</sup> <sup>پیش از من</sup> <sup>پیش از من</sup>  
و نه کردیم <sup>و این را</sup> <sup>از پیش</sup> <sup>جادوئی</sup> <sup>یا اگر</sup> <sup>پیش از من</sup> <sup>پیش از من</sup>

عشر

خبر



الْحَالِدُونَ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَبَلَّوْا كُرْبًا لِّشَرِّ  
 وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَاللَّيَّاتُ رُجْعُونَ **وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا**  
**إِنْ يَخِذُواكَ الْهَازِلَ الَّذِي إِذْ يَدَّكَ إِلَهُكُمْ**  
**وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمَنَ هُمْ كَافِرُونَ خُلُوعَ الْإِنْسَانِ**  
**مِنْ عَجَلٍ سَأَرِيكَ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلْ لَوْ نَقُولُ**  
**مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ**  
**كَفَرُوا حِينَ لَا يَكُونُونَ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارُ وَلَا**  
**عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً**  
**فَنُفِثَتْهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ**

جاودان خواهند ماند هر نفسی ذائقه مرگ را و آزموده گردانند خدا را بشارت میدهند  
 و بازگردانند و ای کسانی که کفر کنید اگر شما را بخندند بدانند که آن خنده  
 که میزند ترا کمر بنویسد ازشت اکتی که میزند خدای تو را  
 و این را بیاوردن خدای ایشان اند تا گوید کمان که میزند آدمی  
 از شتاب زده که شود پیغام شمارا نشانه های خورشید شتاب زده که میزند و می گویند  
 که باشد این وعده اگر پسندد رات گوید اگر بداند کسی که  
 میگویند آنگاه که باز دارند از رویای غلبش آتش را و  
 از پشت های شان و نیز ایشان را می کرده شوند که بیاید شان تاگاه  
 فرو گیرد شان پس نتوانند باز گردانند آنرا و ایشان را زمان دهند

خبر

عشر

وَلَقَدْ

وَلَقَدْ اسْتَهْزَأَ بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ خَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا  
 مِنْهُ خُرْمًا كَانُوا يَسْتَهْزِئُونَ **قُلْ مَنْ يَكْلُو كُرًّا**  
**بِالْأَيْلِ وَالشَّهَارِ مِنَ الرِّجْمِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ**  
**مُعْرِضُونَ أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِنْ دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ**  
**نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ يَنْصُرُونَ بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ**  
**وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّ**  
**الْأَرْضَ نَقْصًا مِنْهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ**  
**قُلْ إِنَّمَا أُنْذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصَّمْعُ الدُّعَاءَ**  
**إِذَا مَا يُنْذَرُونَ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ نَفْحَةً مِنْ عَذَابِ**

هر ایند قمر پس داشتند به سحرانی را از پیش تو فرو آمد عذاب با آن که هر نفس کردند  
 از ایشان آن بودند می قمر پس کردند بگو می نگاه دارند تا  
 از خدای حال که ایشان از یاد کرده خوانند قمر پس  
 می گردانند کاند یا هر ایشان را است خدای که باز دارند شان از جزا نتوانند  
 یاری کردن تا خویش و نه ایشان از ما یاری باشد که بر خود داری نیم  
 و پدران ایشان تا دارد شد بر شان زندگانی یا می نگاه کنند که می فراموش  
 از زمین را می کامیش از گواختن ایشان غلبه کنند که از  
 بگو به کم توان به پیغام دارند و خوانند را  
 آنگاه که بیم کنند ایشان را و اگر پرسید ایشان امیدوار از عذاب

خبر



رَبِّكَ لِيَقُولُنَّ يَوْمَئِذٍ اِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ  
 الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَنْ كَانِ  
 مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ اَنْتِهَا يَهَا وَكُنِيَ بَيْنَا حَاسِبِينَ  
 وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَ  
 ذِكْرًا لِلْمُتَّقِينَ الَّذِينَ يَحْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَ  
 هُمْ مِنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ وَهَذَا ذِكْرُ مُبَارَكٍ  
 أَنْزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ تُنْكِرُونَ وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ  
 رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ إِذْ قَالَ لِأَيُّهُ  
 قَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ قَالُوا

برود و کار تو بگویند ای وای بر ما که بودیم ما پیدا و گران و بهنیم ترا و ما  
 القسط لیوم القیامه فلا تظلم نفس شیئا و لن کان میثقال حبّه من خردل انّتها یهّا و کونی بینا حاسبین  
 و لقد آتینا موسی و هارون الفرقان و ضیاء و ذکرّا للمتّقین الذّین یحشّون ربّهم بالغیب و هم من السّاعه مشفیقون و هذا ذکّر مبارک  
 انّزلناه اف انّتم تنکرون و لقد آتینا ابراهیم رشده من قبل و کنا به عالمین  
 اذ قال لایّهم قومیه ما هذی التماثیل الّتی انتم لھا عاکفون قالوا

وَجَدْنَا

عشر

وَجَدْنَا آبَاءَنَا هَالِكًا عَابِدِينَ قَالُوا لَقَدْ كُنْتُمْ تَشْكُرُونَ  
 آبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ قَالُوا اجْعَلْنَا بِلِقَاءِ رَبِّكَ  
 مِنَ الْمُلَاقِينَ قَالُوا بَلْ رُبُّكُمْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ وَ  
 تَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُوَلُّوا مُدْبِرِينَ  
 لَجَعَلَهُمْ جَذًا أَذَلًا لَّأَكْبِرَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ  
 قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَٰذَا بِآلِهَتِنَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ قَالُوا  
 سَمِعْنَا فَتًى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ قَالُوا فَأْتُوا  
 بِهِ عَلَىٰ آيِنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ قَالُوا أَنْتَ

که یابیم پدران خود را بیگانه عابدین گفتند لقا دکنتم انتم و  
 آباؤکم فی ضلال مبین قالوا اجعلنا بلقاء ربّک من الملاقین  
 قالوا بل ربّکم ربّ السموات و الارض الذّی فطرهنّ و انا علی ذلک من الشّاهدین و  
 تالّله لاکیدن اصنامکم بعد ان تولّوا مدبرین  
 لجعلهم جذا اذلا لاکبر لهم لعلّهم یرجعون  
 قالوا من فعل هذا بآلهتینا انّ من الظالمین  
 قالوا سمعنا فتی یذکرهم یقال له ابراهیم  
 قالوا فأتوا به علی آین الناس لعلّهم یشهدون  
 قالوا انت

خبر

عشر







كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَارِهُونَ قَوْمَهُمْ سَوَاءٌ فَاغْرَقْنَا هُمْ  
 و برون داشتند آیههای ما بدست ایشان بودند گروهی بدست ایشان بودند  
 أَجْمَعِينَ وَذَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَخُكِّمَانِ فِي الْحَرْثِ  
 و یساکین داود و سلیمان را چون حکم کردند در آن گشت  
 إِذْ نَفَسَتْ فِيهِ عَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ  
 و برون بودند و کوفته آن مردم بودیم  
 شَاهِدِينَ فَقَهَرْنَا هَاسِكِينَ وَكَلَّا آتَيْنَا حُكْمًا  
 و کوهانان را بس فراوانی دادیم حکومت صوابه سلیمان را و هر یکی از داود و سلیمان را دادیم حکمت  
 وَعَلِيمًا وَنَحْنُ نَمُوتُ دَاوُدَ الْجَبَالَ يَسْتَجِنُّ وَالظُّيُورُ وَكُنَّا  
 و در آتش و فرغانه را در کردیم با داود کوهها را میگرداند و مرغها را میگیریم  
 فَاعْلِينَ وَكَلَّمْنَا صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِلْحَصْنِ كُمْ  
 قادر بر آنچه کنیم و در آموختن آیدم او را ساختن زره را برای شما تا کلاه دارد شما را  
 مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ  
 از حسی عیب شما ای پسران پستید شما شاکران و سخن کردیم از برای سلیمان باد را  
 عَاصِفَةً يَجْعَلُ يَأْمُرُ إِلَى آذَانِ الْبَنِي بَارِكْنَا فِيهَا  
 سخت چرخد میرفت بفرمان او سوی زمینی که آفرینی و بنی بنیادیم ما در آن زمین  
 وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَالِمِينَ وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَنْ يَغُوصُّ فِي الْبُحْرِ  
 و هستیم ما به هر چیزی دانایان و از شیاطین کسی که غوطه بخورد در دریا و شیاطین

يَعْمَلُونَ

يَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ  
 و میکردند کارها را جز از بناها و غیر آن بودیم ما مریش را نگاه دارند کارها را  
 أَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ  
 یاکون ایوب را چون بخواند خدای عزرا که رسید بنی سختی و چندی و قوت سخت کننده ترین  
 الرَّاحِمِينَ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضِرٍّ  
 رحمت گشته کارها را بس اجابت کردیم مراد را بکنار برداشتیم آن بود بدو از سختی چندی  
 وَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا  
 و رحمت دادیم او را بکسانی او و مانند آن بایشان بخشش از نزد ما و  
 ذِكْرَى لِلْعَابِدِينَ وَاسْمِعِيلَ إِذْ رُسِنَ  
 بنی مرقدی پرستند کارها را و یساکین اسمعیل را و در پس  
 ذَالِكُمُ الْقَصَصُ كُلُّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ وَآذَلْنَا هُمُورًا فِي  
 و انکسر را بعد بودند از صبر کنند کارها را و در آوریم ایشان را در  
 رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ وَذَالْنُّونَ إِذْ ذُهِبَ  
 رحمت خویش بدستی ایشان از نیکو کارانند و یساکین یونس را چون پرورده شد  
 مَعَاظِبًا فَنظَرَ نَازِلٌ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ  
 بخشش از ملک پس بداشت ما تا که کردیم و حکم کردیم محبت بودی پس بخواند از برای یکبارگی  
 أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ  
 ای که حکم می کنی که نیست هیچ الهی که تو خدای یگانه ندانم بدستی کون بودم از متکبران



فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَجَنَّبَاهُ مِنَ الْغَيْرِ وَكَذَلِكَ سَخَّرْنَا  
*بس ما اجابت کردیم و دور فاشد از او و آنچه را که میخواستیم و آنچه را که نخواستیم*  
 الْمُؤْمِنِينَ وَزَكَرَّا لَهُ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي  
*مؤمنان را و یاد کن زکریا را چون بخواند برورد که در پیشگاه خدا*  
 فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ  
*تنها و تو بهترین میراث گذار گاهی بس اجابت کردیم و دورا*  
 يَحْيَىٰ وَاصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ إِنَّهُ كَانُوا يَاسِرًا عَوْنِي  
*یحیی و قابل عمل گردانیدیم برافروختن او را بدست که ایشان بودند می شستند در*  
 الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رِعْبًا وَرَهْبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ  
*نیکیها و میخوانند ما را با امید و بیم و در روز ما فروتنی کنندگان*  
 وَالَّتِي أَحْصَدَتْ فَرْجَهَا فَانْفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَ  
*آن زن مضمی می که تخمه داشت شکاف خود را بس دید در و از خان که آفرید و*  
 جَعَلْنَاهَا وَأَبْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ  
*یکدیگر را و ویران او را بر کمال قدرت ما نشاند و هر چه را بدست که این گروه شما*  
 أُمَّةً وَاحِدَةً قَوْلًا تَبْكُونَ فَأَعْبُدُونِ وَتَقَطَّعُوا  
*گروهی اند بگانه مضمی این و ایستاد منم دور دگر تمام بس رسید مرا و متفرق گردانیدند*  
 أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلَّ إِلَهٍ آجِعُونَ فَمَنْ يَعْمَلْ  
*کار دین ایشان را میان ایشان بگذرد که ایشان را با ما باز گردانند بس هر که*

عشر

مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَكْفُرَانِ لِسَعِيَةٍ وَإِنَّا  
*از کارهای نیک و او دومی باشد پس کند انکار در کوشش او را و بدست*  
 لَهُ كَاتِبُونَ وَجِئْنَا لَهُ عَلَىٰ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ  
*مردان نویسنده گاهیم و در آنست بر اهل شهری که ظاهر کردیم ما اهل آنرا که*  
 لَا يَرْجِعُونَ حَتَّىٰ إِذَا فُجِئَتْ يَجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ  
*باز نگرند از کفر ایشان تا چون کشاده شودید یاجوج و ماجوج و ایشان*  
 مِنْ كُلِّ حَذَبٍ يَبْسِلُونَ وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ  
*از هر گاه ای آیند و اقتراب و وعده و قیامت می و راست*  
 فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَا وَيْلَنَا قَدْ  
*بس در آن قیامت یعنی باز مانده جسمهای آنان که کار کردند گویند که وای بر ما بجهنم*  
 كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ إِنَّكُمْ وَمَا  
*که بودیم در غفلت از این بگم بودیم ما پستکاران بدستی که شما و این*  
 تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصْبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ  
*که پرستید از جز خداوندان همیزم دوزخ این شما در آن دوزخ در و روید*  
 لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ آلَهِمَا مَا وَرَدُوا هَا وَكُلٌّ فِيهَا  
*و اگر بودند آن بتان خدايان در شدند دوزخ و در دوزخ و دوزخ*  
 خَالِدُونَ لَكُفْرٍ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ  
*مقیم باشند در آن زنا بود در آن همان زبانه و ایشان در دوزخ نشوند آواز*

خبر

عشر



اِنَّ الدِّينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِمَّا احْسَنَ اَوْلِيَاكَ عَنْهَا مَبْعُودُونَ  
 بدست کسی که احسنی که پیش از او در پیش از آن گروه ایشان از آن دور با  
 لَا يَسْمَعُونَ حَيْثُ يَشَاءُ وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ اَنْفُسُهُمْ  
 نشنوند آواز آن نفس و ایشان در آنچه خواهند که بخواهند تنهایشان  
 خَالِدُونَ لَا يَخْرُجُ مِنْهُمْ الْفَرَعُ الْاَكْبَرُ وَتَلْقَاهُمْ  
 جاوده باشند اندوه می کند ایشان را از رنج و پشیمانی باز آیند  
 الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ كَمَا الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ  
 فرشتگان گویند اینست روز شما آنکه شما وعده می دادید  
 يَوْمَ تَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السَّجِلِ لِلْكَافِرِ كَمَا  
 آن روز که در نور دیده آرزو بخون در نور دیده نامردان برای کافران  
 بَدَا اَنَا اَوَّلَ خَلْقٍ نَعِيْدُهُ وَعَدَا عَلَيْنَا اِنَّا كُنَّا عَلَيْنَ  
 خود را اول آفرینم بار کردیم آنرا و عهد کردیم بر ما برستی که همیشه ما گردان  
 وَلَقَدْ كُنَّا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ اَنَّ الْاَرْضَ  
 و بختی که نوشتیم بر ما از کتابت انجیل پس از انجیل محفوظ اند که میماند  
 يَرْثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ اِنَّ فِي هَذَا بَلَاءًا لِّلْقَوْمِ  
 میراث گیرند آنرا بدست کارکنان برستی که اندر حق قرآن را نیکو سازند  
 عَابِدِينَ وَمَا اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ قُلْ  
 برستی که آنرا و نفریستیم ویم ترا می محمد که از هر جهت و شایسته هر جهانی را بگوئی محمد

خبر

اما

اِنَّا يُوحِي اِلَى اَنْتَا اِلَهٌ كُمْ اِلَهٌ وَاحِدٌ فَهَلْ اَنْتُمْ مُسْلِمُونَ  
 که بخاتم کرده بشود و امنی که معبود شما خداست یکبارگی بپسندید شما کردن نمیدان  
 فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ اَدْنُكُمْ عَلٰى سَوَاءٍ وَاِنْ اَدْرٰى اَقْرَبُ  
 پس اگر برگردند پس بگو تو یا محمد آگاه کردم شما بر داری برستی که بدیدم که نزدیکیست  
 اَمْ تَعْبُدُونَ مَا تُوْعَدُونَ اِنَّهُمْ يُعَلِّمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَاِنْ  
 یا دور آن چه وعده میکند شما برستی که او میداند آنشان از گفتار و  
 يُعَلِّمُ مَا يَنْبَغِي وَاِنْ اَدْرٰى اَقْرَبُ  
 میداند آنچه بگویند و ما که میگویند و بدیدم که  
 لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ اِلٰى حِينٍ قُلْ رَبِّ اَحْكُمْ  
 تا چیزی است آرزوی باشد شما را در خود و این است حکم موت بگو تو یا محمد که دور کار من عالم  
 بِالْحَقِّ وَرَبُّ الرَّحْمٰنِ الْمُتَعَالٰى عَلٰى مَا تُصِفُونَ  
 بر راستی و دور کار و بخشد بدست و پادری از وی فرایم بر حق است و صفت از کفر و غفلت

سورة الحج مكية ثمان و سبعون آية

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 بسم الله الرحمن الرحیم  
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ اِنَّ رَٰزِلَةً السَّاعَةُ شَيْءٌ عَظِیْمٌ  
 ای مردمان بترسید از پروردگار شما برستی که محشری بپسندید که چیزی است بزرگ

نصف نود



يَوْمَ تَرْوُنَهَا نَذْهَلُ كُلَّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَ  
تَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى  
وَمَا يَحْسِبُ كَارِي وَلَكِنْ عَذَابُ اللَّهِ شَدِيدٌ  
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ  
مَرِيدٍ كَتَبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَانَّهُ يَصْلُهُ وَيَهْدِيهِ  
إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ فِي رَبِّ  
مِنَ الْبُعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ  
ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُصْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ  
لِنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقَرِّقَ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى  
تَأْمُرُكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ

ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَلْعَوْا أَسَدَكُمْ وَمِنْكُمْ  
مَنْ يَتُوفَى وَمِنْكُمْ مَنْ يُلْذَلْ إِلَى أَزْدِلِ الْأَعْيُنِ لِئَلَّا يَعْلَمَ  
مِنْ بَعْدِ عِلْمِ شَيْءٍ وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا  
الْمَاءَ اهْتَرَتْ وَرَبَّتْ وَلَاقَتْ مِنْ كُلِّ نَفْحٍ بَهِجٍ  
ذَلِكَ بَيِّنَاتٌ لِلنَّاسِ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَى وَأَنَّهُ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ  
اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ  
فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُبِينٍ ثَانِي  
عَظِيمٍ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَ  
عَذَابٌ عَظِيمٌ



فَذَيْقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابُ الْحَرِيقِ <sup>وهم که می‌خورند</sup> ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ <sup>وهم که پیش از این</sup>  
 بِدَلَالِكُمْ أَنْ لَبِيتُمْ بِظُلُمٍ لِّلْبَعِيدِ <sup>وهم که در تاریکی دور</sup> وَمِنَ النَّاسِ مَنْ  
 يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى خَوْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ  
 أَصَابَهُ فِتْنَةٌ أُنْفِلَتْ عَلَى وَجْهِهِ خَيْرٌ <sup>وهم که در سختی</sup> وَالَّذِينَ  
 الْآخِرُ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ <sup>وهم که در آخرت</sup> يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ  
 مَا لَا يَنْفَعُهُ وَمَا لَا يَضُرُّهُ <sup>وهم که در دین</sup> ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ <sup>وهم که در گمراهی</sup>  
 يَدْعُوا مَنْ خَرَّ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ <sup>وهم که در دعا</sup> لَيْسَ الْمَوْفَى وَلَيْسَ  
 الْعَشِيرُ <sup>وهم که در عشیره</sup> إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
 جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ <sup>وهم که در بهشت</sup> إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ <sup>وهم که در قدرت</sup>

عشر

مَنْ كَانَ

مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنَّ لِيَنْتَصِرَ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ  
 بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ <sup>وهم که در دنیا و آخرت</sup> ثُمَّ لِيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَتْ  
 كَيْدُ مَا يَعْطِطُ <sup>وهم که در کینه</sup> وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ <sup>وهم که در آیات</sup> وَ  
 أَنَّ اللَّهَ يَهْدِيَ مَنْ يَرِيدُ <sup>وهم که در هدایت</sup> إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ  
 هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَى وَالْحَبْشِيِّينَ وَالَّذِينَ  
 أَشْرَكُوا <sup>وهم که در مشرکان</sup> إِنَّ اللَّهَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ <sup>وهم که در قیامت</sup> إِنَّ اللَّهَ  
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ <sup>وهم که در شاهد</sup> أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ  
 فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ <sup>وهم که در آسمان و زمین</sup> وَالْجِبَالُ وَالْجَبَلُ وَالشَّجَرُ <sup>وهم که در کوه و درخت</sup> وَالذُّوَابُ <sup>وهم که در حشرات</sup> وَكَثِيرٌ <sup>وهم که در بسیار</sup> مِنَ  
 النَّاسِ <sup>وهم که در مردم</sup>



جده

النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يَمُنْ بِاللَّهِ فَقَالَ  
 مِنْ مُكْرِمٍ <sup>از مردمان نیکوکاران</sup> إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ هَذَانِ خَصْمَانِ  
 اخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ <sup>از هیچ کوی گنجه بدستی عدالت میکند آن</sup> وَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ نِيَابٌ  
 مِنْ نَارٍ <sup>بیکدیگر بجای آوردند در حدیث مورد کار ایشان پس آنکه کافر شدند بریده شده مرثیها جامهها</sup> يَصْبُ مِنْ فَوْقِ رُؤُسِهِمُ الْحِجْرُ <sup>از آتشش و بخت شود از بالای مرایش آب گرم که آتش شود بدان</sup> يُصْهِرُهُ  
 مَا فِي بُطُونِهِمْ <sup>آنچه در شکمهای ایشان بود بر میان شود</sup> وَالْجُلُودُ وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ  
 كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا <sup>هرگاه که خواهند که بیرون آیند از آن آتش از اندوهی که ایشان را چسبیده اند ایشان را</sup>  
 وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ <sup>وگویند بحریق عذاب آتش سوزان بدستی که عدالت آورد آنکه را که ایشان آوردند</sup> إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا  
 عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ <sup>وکردند کارهای نیک در بهشتهای که رود در زیر درختان آن جویند</sup>  
 يَحْلَوْنَ فِيهَا مِنْ أَسْوَدٍ مِنْ ذَهَبٍ وَلَوْ لَوَّاهُ لَوَّاهُ <sup>و بیار آیند ایشان را دانه بهشت از دست و بخت اندر مرصع جواهر و درخشش ایشان</sup>

عشر

فِيهَا

فِيهَا حَرِيرٌ <sup>در آن دیبای تنگ بود</sup> وَهَدُوءٌ إِلَى الظَّيْفِ مِنَ الْقَوْلِ وَهَدُوءٌ  
 إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ <sup>و راه نود و هشتاد و نه از کفایتی تا ادا آن راه نود و هشتاد و نه</sup> إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 سَبِيلَ اللَّهِ <sup>سوی راه عدالت گشتن</sup> وَالْمَسْجِدَ الْحَرَامَ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ  
 سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ <sup>راه عدالت و از مسجد که آن مسجدی که مردم آنرا از برای مردمان</sup> وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ  
 يُظْلَمْ نَذْرُهُ <sup>بما برست مقیم در وی و بسافر و هر که قصد کند در وی بجور</sup> مِنْ عَذَابِ إِلِيمٍ <sup>و بستم بخشش نه او از عذاب دردناک و چون جاهل یا ستم از برای او ستم</sup> وَلَا تَبْأَنَا لِأُولَئِهِمْ  
 مَكَانَ الْبَيْتِ <sup>مکان خانه نبی و چون اگر شرک کن بمن جزوا و یا دکن خانه مرا</sup> أَنْ لَا تُشْرِكَ بِي شَيْئًا وَطَلْعَ بَيْتِي  
 لِلظَّالِمِينَ وَالْقَائِمِينَ <sup>مرکزندگان را و ایستادگان را و بشت و تاملندگان را و بجهندگان را و آگاه</sup> وَالزَّكَعِ السَّجُودِ <sup>و آذان</sup> وَأَذِنَ  
 فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ <sup>در میان مردمان که زیارت کردن خانه آن بیا و گان و بر هر شتر و بیاض</sup> يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ  
 مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ <sup>از هر راهی که حاضر شوند یا سودمند یا مرثیها مرثیها و یا دکن کنند</sup>

عشر



اِسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا  
 مِنْهَا وَاطْعَمُوا ذُرِّيَّتَ الْفَقِيرِ ثُمَّ لْيَقْضُوا تَفَثَهُمْ  
 وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ذَلِكَ  
 وَمَنْ يُعْظِرْ حُرْمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عَذْرَتُهُ وَأَحَلَّتْ  
 لَكُمْ الْأَنْعَامَ إِلَّا مَا يَمَسُّ عَلَىٰ كُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ  
 مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ حُنْفَاءَ اللَّهِ غَيْرُ مُشْرِكِينَ  
 بِهِ وَمَنْ يَشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَانَ آخِرُهَا مِنَ السَّمَاءِ فَتُخَذَفُ  
 الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ يَحِيقُ ذَلِكَ  
 وَمَنْ يُعْظِرْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ

لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ يَحْمِلُهَا إِلَى الْبَيْتِ  
مرشمارست در آن پرودمند هاست تا بوقت اجل نام برده پس جلی قریبا کردن سوی خانه  
الْعَتِيقِ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْتَ كَالِذِّكْرِ وَآلِ السَّمِ  
ویرینه و برای هر کدی بگردیم قریبا نام یاد کند نام خدایا  
اللَّهُ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ غَيْرِهِ لَأَغْنَاهُمْ وَلَهُ وَاحِدٌ  
خدایا برای روزی دادی آنرا از شر و کاو و کوسند پس خدایا محبوبان بکنند  
فَلَهُ اسْلَمُوا وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ الَّذِي إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَ  
پس درود کردن کنید و بشارت ده در آن بفرمان متواضع آنانی که عمن یاد کنند خدایا  
جِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ  
بزرگسند و الهای ایشان و صبر کنندگان و برای پرورش آن و برای دارندگان نماز را  
وَمِمَّا رَفَعْنَا هُمْ يُقِفُونَ وَالْبُدْنَ جَعَلْنَا لَكُم مِّنْ  
و از آن روزی دادیم ایشان را خفته کنندگان و بشران و کاوان بگردیم مرشمار از  
شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَادْكُرُوا سَمَاءَ اللَّهِ عَلَيْهَا  
تشیع خدایا کرد مرشمار در آن نیکی پس یاد کند نام خدایا بوقتی کرد  
صَوَافٍ فَإِذَا وَجِيتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا  
صف کشندگان را و بشران را پس عمن یاد کند آنان بخورید از آن و بخورید از آنرا  
الْقَانِعِ وَالْمُعْتَرِكِ كَذَلِكَ نَحْزَرُهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ  
کو خوامند و خواهند را هم چنین درام گردیم از هر شا نامک شا شاید







يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَرْجِعُ  
بِشْنُونِ بشارت پس بدستی که ناپذیر است و لیکن ناپذیر است  
الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ وَيَسْتَجِيبُ لَكُمْ فِي الْعَذَابِ  
دهای آن دهی که در سینهاست و استجاب میکند برای شما عذاب  
وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ  
دهر که دیگر کند خداوند وعده خود را و بدستی که روزی نزد پروردگار تو چون هزار سال است  
سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ وَكَأَنَّمِنْ قَرْيَةٍ آمَلَتْ لَهَا  
سال است که شما می شمردید و چندان امل شهرها که فراموش می کردید  
وَهِيَ ظَالِمَةٌ تَأْخُذُهَا إِلَى الْمَصِيرِ قُلْ يَأَيُّهَا  
و آنها که ستمکار بودند پس و اگر نیستیم آنها را و ما منت بازگشت بندگان بگوئی بخدا است  
النَّاسُ إِنَّمَا آتَاكُم بِذِكْرِ مِثْلِهِمْ قَالِ الَّذِينَ آمَنُوا  
مردمان بدستی که من مر شما را بزم گفته نام میاور و بشنای پس آنکه ایمان آورده اند  
عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ  
کرده اند کارهای نیک در ایشان است آمرزش و روزی بزرگواری نیکو  
وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ  
و آنها که کوشیدند در باطل کردن آیتها و چپ کردن عزیمت ایشان اهل دوزخ اند  
الْجَحِيمِ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نَحْنُ  
دویم آن و نفرستادیم پیش از تو بحد هیچ پیغمبری و نه آنجا که گفته اند

إِلَّا إِذَا مَتَى اتَّفَقَ الشَّيْطَانُ فِي مُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا  
که که در انداخت شیطان در مومن او پس اهل کفر عدلی است  
يُلْقِي الشَّيْطَانُ تَزْوِجَ كُمْ اللَّهُ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ  
در افکند شیطان پس ایستاد کند خداوند چپهای خود را و آیت صواب کار  
لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مِرْيَةً  
تا کند آنچه در می اندازد شیطان بلاست و آینه را که در دهای ایشان است بجاوی  
وَالْفَاسِقَةِ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ  
و سخت سیاه شده است دهای ایشان و بدستی که ستمکاران در خلاف خصوصیت اند  
وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ  
و تا بداند آنها که دانسته اند دانش که قرآن راست است از پروردگار تو  
فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِي  
پس ایمان آورده به قرآن پس بهم شود مرازا و دهای ایشان و بدستی که خدای را راه نهد  
الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ وَلَا يَتَّبِعُونَ الَّذِينَ  
آنکه ایمان آورده و صراط را راه راست و نمی پیروند آنها که  
كَفَرُوا فِي مَرِيضَةٍ مِنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً  
کافر شدند در مریضی در قرآن تا آمد پیشان قیامت ناگه  
أَوْ يَأْتِيَهُمُ عَذَابٌ يَوْمَ عَقِيمٍ الْمَلَأْتُ يَوْمَئِذٍ لَبًّا  
یا آید بدیشان عذاب روزی تا آید بندگان بادشاهی آن روز خدا را ببرد

عشر



يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي  
حَنَاتِ النُّعُورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ فِي آيَاتِنَا  
فَآلِيَتُكَ هُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ اؤْمِنُوا أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ بَيْتًا  
وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ اؤْمِنُوا  
أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ بَيْتًا وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ  
فَأُولَئِكَ هُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ اؤْمِنُوا أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ بَيْتًا  
وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ اؤْمِنُوا  
أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ بَيْتًا

بِأَنَّ اللَّهَ

بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنْ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ  
وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ  
مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَفُصِّحَ الْأَرْضُ مُحْضَرَةً أَنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ  
خَبِيرٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ اللَّهَ لَهْوَ  
الْغَنِيِّ الْحَمِيدُ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ  
وَالْفُلْكَ تَجَرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرٍ مِنْ رَبِّكَ السَّمَاءُ أَنْ  
تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَكَرِيمٌ  
وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُعْطِي  
كُلَّ نَفْسٍ حَقَّهَا إِنَّ اللَّهَ لَكَرِيمٌ وَهُوَ الَّذِي  
أَخْرَجَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ إِذْ أَنْتُمْ أَجْنَابٌ مُتَنَحِّلِينَ  
وَهُوَ الَّذِي يُمْرِكُمْ فِي الْبَحْرِ كَالْأَشْيَاءِ إِنَّ اللَّهَ  
لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ  
مَاءً فَفُصِّحَ الْأَرْضُ مُحْضَرَةً أَنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ  
خَبِيرٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ اللَّهَ  
لَهْوَ الْغَنِيِّ الْحَمِيدُ

عشر

خبر



مَنْ تَكَا هُمْ تَأْسِكُوهُ فَلَا يَنْزِعُ عَنْكَ فِي الْأَمْرِ قَادِعٌ  
إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدًى مُسْتَقِيمٌ وَلَئِنْ جَادَلُوكَ  
فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ اللَّهُ يَخُكِّمُ بَيْنَكُمْ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ  
اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ  
إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ  
يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ  
مِنْ نَصِيرٍ وَلَا تَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِ بَيْتِنَا تُعْرِفُ  
فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ يَكَادُونَ يَسْطُونَ

بِالَّذِينَ

بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا قُلْ أَوَلَيْدُكُمْ بَشِيرٌ  
مِنْ ذَلِكَ كُنتُمْ أَنْتُمْ وَوَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ  
يَصِيرَ يَأْتِيهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاستَمْعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ  
تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ  
وَلَنْ يَسْلُبَهُمْ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ  
ضَعُفَ الظَّالِمُ وَالْمُطْلُوبُ مَا قَدَّرُ وَاللَّهُ حَقُّ قَدَرِهِ  
إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا  
وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ  
وَمَا خَلْفَهُمْ وَهُوَ الْحَاسِبُ أُمُورٍ يَأْتِيهَا الَّذِينَ



أَمْسُوا الزُّكُورَ وَأَجْعَلُوا لِعِبَادِكُمْ وَأَرْبَابِكُمْ وَأَقْدَلُوا  
الْحَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ • وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَتَّى يُجَاهِدَ  
هُوَ أَجْدَبَكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ  
مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمِيكُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ  
قَبْلِ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَ  
تَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا  
الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ الْحَمْدُ  
سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ بِكَتَبْتُ عَلَى ثَمَانٍ عَشْرِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سجده

سجده  
١٨

قُلْ

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ • الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ •  
وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ • وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ  
فَاعِلُونَ • وَالَّذِينَ هُمْ لِأُفْوَجِهِمْ خَافِضُونَ • أَلَا عَلَى  
أَرْوَاحِهِمْ أَقْسَامًا لَكَ آيَاتُنَا هُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ •  
فَبِمَنْ أُنشِئْ وَرَاءَ ذَلِكَ قَوْلُكَ لَهُمُ الْعَادُونَ • وَالَّذِينَ  
هُمْ لَا يَمَانًا لَهُمْ وَعَلَى رُءُوسِهِمْ أَهْلُ الْعَوْنِ • وَالَّذِينَ هُمْ  
عَلَى صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ • أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ الَّذِينَ  
يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ • وَلَقَدْ خَلَقْنَا  
الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ • ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُفُفًا فِي  
أَوَّلَى

عن

عشر



قَالَ رَبِّكَ إِنَّمَا يُشِيطُ بِكُمُ النَّفْثَةُ الَّتِي خَلَقْنَا فَلَقْنَا الْعَلَقَةَ  
أَرَامَ جانی یعنی رحم استوار پس بیافریدیم  
مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظًا وَكَسَنَ الْعِظَامِ لَحْمًا  
گوشت باره پس بیافریدیم گوشت باره استخوانها پس در پوشانیدیم استخوانها را گوشت  
ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَبَارَكْنَا فِيهِ رَبَّكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ  
پس بیافریدیم ماهوار آفرینش دیگر گویی بند و بزرگوار است تعالی بهترین آفریننده کار  
ثُمَّ زَكَّاهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لِيَسْئَلُونَكَ عَنْ يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
باز بدستگی گشت بعد از آن مرد که بند پس بدستگی گشت یوسف قیامت  
يُبْعَثُونَ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا  
برای بختن شود و بیخفتن گویا فریدیم بالای مرثا سمعته آنها روشن بزرگوار و  
كُنَّا عَنِ الْخَلْفِ غَافِلِينَ وَإِنَّ لَنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ  
بنویم از آفریدگان بی خبران و فرو فرستادیم از آسمان آب را بعد از حاجت  
فَأَنزَلْنَاهُ فِي الْأَرْضِ وَلَا تَأْخُذُ بِهِ ثِقَالَةٌ  
پس آردیم و آردیم آنرا در زمین و بدستگی گویا فریدیم و آن آب را نماند هیچ  
فَأَنشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ فِي تَحْتِهَا نَاجِياتٌ لَكُمْ  
پس بیافریدیم برای شما بهشتان را از غنای و انوارها مرثا است  
فِيهَا قُلُوبُكُمْ لَكُمْ وَمِثْلَهَا نَافِثَاتٌ لَكُمْ  
در آن میوه های بسیار از آن میوه ها میخورند و درختی که پودن می آید

مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنبُتُ بِالذَّهْنِ وَصَبِغٌ لِلْآكِلِينَ  
از کوه سبزه بسیار چیزی روید باره غنای و آن خورشید مرخوردند که زرا  
وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نَسْتَبْصِرُكُمْ فِي بَطُونِهَا  
و در شتر است در چهار پایان نشانی و بیداری یا خورده می شود از آن در کتبها  
وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ وَعَلَيْهَا  
و در شتر است در آن چهار پایان سودمند بسیار و از آنها می خورید و در آن چهار پایان  
وَعَلَى الْفَلَاحِ تَحْمِلُونَ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ  
در شمشیرها بر میدارند شارا و خنکی و تری و بیخفتن گویا فریدیم نوح را سوی کوه او  
فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا  
پس گفت ای گروه من بپرستید خدا را نیست مرثا را هیچ معبودی جز از خدا ای پس  
تَشْفِقُونَ فَقَالَ الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا  
بپرستید پس گفتند لا همزان آسمانی که کافر شدند از گروه او نیست این  
إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَفْضَلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ  
که آدمی مانند شما میخواهد که افزونی جوید بر شما و اگر خواست  
اللَّهُ لَأَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسُفَّتِ الْعَيْنُ وَالْأَنْفُ وَالْأُذُنُ  
خدا تعالی فرو فرستاد ای سفیخته بشید هم ما این سخن را که نوح میگوید و از آن بذران شمشیران  
إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ يُدْعَى فَإِنَّ تَبَصُّوهُ حَتَّى حِينٍ قَالَ  
نیست که مردی دعوت دروایی پس چشم دارید و تامل کنید که نوح گفت نوح



رَبِّ اضْرُفْ بِمَا كَذَبْتَنِي ۖ فَأَوْحِنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعَ  
الْفَلَكَ بِأَعْيُنِنَا ۖ وَخَيْتَ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ  
فَأَسْلَفَ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ ۚ وَأَمَلَكَ الْإِنسَانَ  
مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ فَبِأَخْطَابٍ فِي الَّذِينَ  
ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُعْرِقُونَ ۚ فَإِذَا السَّعِيرَاتُ الَّتِي أُوتِيَتْ  
مَعَكَ عَلَى الْفَلَكَ فَفُتِلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي تَجَلَّيْنَا مِنَ الْعَوَالِمِ  
الظَّالِمِينَ ۚ وَقُلْ رَبِّ أَسْرِ لِي مِنْ رَبِّكَ بَارَكْتَ وَآتَانَا  
خَيْرَ الْمَسْئِلِينَ ۚ إِنَّكَ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَلَكِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ  
ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَيْنِهِمْ فَرَقًا ۚ فَاسْتَلَفْنَا فِيهِمْ

رسول

رَسُولًا أَنْ أَعْبُدَ وَاللَّهُ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۚ أَفَلَا  
تَتَّقُونَ ۚ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا  
بِلِقَاءِ الْآخِرَةِ وَأُتِفُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا  
الْإِنشَاءُ مِثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا نَأْكُلُ مِنْهُ وَمِثْلُ نَبْتٍ  
مِّثْلَانِ ۚ وَلَئِنْ أَطَعْتُم بَشَرًا مِثْلَكُمْ لَأَرْكَبَنَّكُمْ  
وَالْخَاسِرُونَ ۚ أَعْيَدَكُمْ كُدُورًا ذَمِيرًا ۚ وَكَثُفًا  
رَبًّا ۚ وَاعْظَاهُمْ أَنْ كُفُّوا عَنْ جُحُودِ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا  
نُوعِدُونَ ۚ إِنَّ هِيَ لَأَحْيَا تِلْكَ الدُّنْيَا تَمُوتُ وَتُحْيَا ۚ  
وَمَا لَكُمْ لِبَعْثِهِمْ شَكًّا ۚ إِنَّ هُوَ لَا رَجُلٌ فَتَرَى عَلَى اللَّهِ

عشر

خبر



كَذِبًا وَمَا حُكِّلَ مُؤْمِنِينَ <sup>و دروغ را و آنچه حجت است بر</sup> قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَبُوا <sup>گفت یارب مرا یاری ده مرا چون دروغ گویم</sup>  
قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَيُصْبِحُنَّ نَادِمِينَ <sup>پس بگویند ایش را</sup> فَآخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ <sup>گرفتند ایشان را صیحه</sup>  
فَإِجْعَلْنَا هُمْ غَنَاءَ فَبُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ <sup>بشدل پس بگردیم ایشان را غنا را پس بفرساید از پستکاران پس</sup>  
أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ <sup>از بعد ایشان نژادهای دیگر</sup> مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ <sup>چیزی که پیش از ایشان</sup>  
أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ <sup>تا بگذرد از ایشان</sup> شَرَّ أَرْسَلْنَا رُسُلًا تَرَاهُمْ <sup>بدترین را فرستادیم تا ببینید ایشان را</sup> كَمَا  
جَاءَ أُمَّةٌ رُسُوهَا كَذَبُوا فَاتَّبَعُوا بَعْضُهُمْ بَعْضًا <sup>آید گروهی به گروهی پیروی می کنند بعضی را از ایشان</sup>  
وَجَعَلْنَا هُمْ أَحَادِيثَ فَبُعْدًا لِلْقَوْمِ لَيُؤْمِنُونَ <sup>و بگردیم ایشان را افسانه ها را پس دوری باد که ایمان یابند پس</sup> شَرَّ  
أَرْسَلْنَا مُوسَى وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مَبِينٍ <sup>بدترین را فرستادیم موسی و برادر او را با نشانه های روشن و حجتی آشکارا</sup>  
إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ <sup>سوی فرعون و گروه او پس گردن کشی کردند از فرمان ایشان</sup>

فَقَالَ

فَقَالُوا أَنُؤْمِنُ بِشَيْءٍ مِثْلِكَ وَقَوْمُهُمَا لَنَا عَابِدُونَ <sup>گفتند ای یارب ما را چه داری ما را چه داری ما را چه داری ما را چه داری</sup>  
فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ <sup>پس بدو را داشتند ایشان را پس بودند از مایه کالان و بختی که</sup> وَلَقَدْ  
آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ <sup>برآوردیم موسی را کتاب را که بر او نازل شد تا هدایت یابند و بگردیم</sup>  
إِبْنِ مَرْيَمَ إِذْ قَالَ لَهُمُ ابْنُ مَرْيَمَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ وَإِنِّي لَمِنَ الرُّسُلِ <sup>پسر مریم عیسی را و ما را آورد ایشان را و عیسی را و ما را آورد ایشان را و عیسی را و ما را آورد ایشان را</sup>  
وَمَعِينٍ <sup>و آید ایشان را</sup> يَا أَيُّهَا الَّذِينَ سَلَكُوا مِنَ الطِّبَاتِ وَاعْمَلُوا  
صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ <sup>و ای پیغمبران بخورید از خوشبختی ها و بکنید</sup> وَإِنْ هَذِهِ أُمَمٌ  
أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ وَالنَّارُ بَكُمْ وَالتَّقْوَى <sup>گروهی یکسان و من برود کار تمام پس بپندارن پس تقوی می دهند در کار خود بلکه</sup> فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ  
زُبْنَ أَكُلُ حَرْبٍ بِلَا دِيْلِهِمْ فِي حُكْمٍ <sup>گروهی گروهی هر گروهی یکجای نزد ایشان نیست شادمانند پس بگذارد ایشان را در غفلت</sup> فَذَرَهُمْ فِي غَمٍّ  
حَتَّى جِئَ <sup>تا وقتی بیتی اجل ای می بندارند که ما افزون میکنیم ایشان را ایمان از مال و برادران</sup> اَيُّكُمْ  
أَيُّكُمْ أَنَا نَمِيدُهُمْ بِهِ مِنْ مَالٍ وَبَيْنَ

عشر

عشر







هُوَ خَيْرٌ لِّكَ مِنْ قَيْنٍ ۖ وَاتَّكَ لَتَدْعُوهُمُ إِلَى صِرَاطٍ  
 داور بهترين از تو است و اتك را بخوان و برستی را بخوانی و او را  
 مُسْتَقِيمٍ ۖ وَلِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَذَابُ الصِّرَاطِ  
 راست و براي آنها عذاب صراط است  
 لَسَاكِبُونَ ۖ وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ  
 بگردند گاه اند و اگر بخشیدیم بر ایشان و بکشیدی آن بدست از  
 ضُرِّ الْجَوِّ فِي طَعْنِائِهِمْ يَعْصِمُوهُمْ ۖ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ  
 از سختي پيسته و گردانیدی و نجات دادی و بگردانیدی و بگردانیدی  
 بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكْفَرُوا لِنُورِ تَيْهِهِمْ وَمَا تَضَرَّعُوا حَتَّى  
 بگذارد پس فروتنی نکردند و درود دعا و کار خیر را  
 إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذْ أَهْمُ فِيهِ  
 چون بکشیدیم بر ایشان دروازه را از عذاب سخت و امان میان آنان عذاب  
 مُبْلِسُونَ ۖ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ  
 نویدگشتند و او آن خدایت که بیاورد از برای شما شنوایی و بینایی  
 وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۖ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ  
 و دلهای اندکی و او آن خدایت که بپاشد شما را  
 فِي الْأَرْضِ وَالْيَدِ يَحْشُرُونَ ۖ وَهُوَ الَّذِي يُخَيِّئُ  
 در زمین و بسوی او گرد کرده شوید و او آن خدایت که زنده گرداند

يُبَيِّتُ وَلَهُ أُخْتَلِفَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ فَلَا تَعْقِلُونَ ۖ بَلْ  
 بیزاند و روز و شب را بر او ایستادگی کرد و روز و شب را ایستادگی کند  
 قَالُوا مِثْلَ مَا قَالُوا لَوْ كُنَّا نَدْرِكُ مَا لَدُنَّا وَمَا كُنَّا نَدْرِكُ  
 گفتند مانند آنچه گفتند و اگر می رسیدیم آنچه نزد ایشان است و ما نمی رسیدیم  
 وَعِظًا مَاءً لَنَا مَبْعُوثُونَ ۖ لَقَدْ وَعَدْنَاكَ خَزَائِنًا وَنَاهَدْنَا  
 و ایستادگی ما را بر آنست که بفرستد تو را عذابی و ما را از آن باز داشتیم  
 مِنْ قَبْلِ أَنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرَ الْأَوَّلِينَ ۖ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ  
 پیش از این است این قرآن که ایستادگی و نشانی پیشینها بگوئی و یاد کن که زمین  
 وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۖ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا  
 و هر که در زمین است اگر می شنیدند شما می دانید و او گویند مر خدا راست بگوئی پس  
 تَذَكَّرُونَ ۖ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ  
 یاد نمی دارید بگوئی و یاد کن که خدای آسمانهای هفت گانه و دهنی  
 الْعَظِيمِ ۖ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۖ قُلْ مَنْ يَدْعُ  
 بزرگ و او را یاد کن که گویند مر خدا راست و ایستادگی و یاد کن که بترسید  
 مَلَكَوَتِ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ  
 پادشاهی و هر چیزی و او خداوندی که پادشاه و ایستادگی و یاد کن که او را می شنید  
 تَعْلَمُونَ ۖ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُشْحَرُونَ ۖ بَلْ  
 شما می دانید و او گویند مر خدا راست بگوئی پس چگونه فریفته می شوید بلکه



آيَاتِهَا هُمْ بِالْحَقِّ وَلَا تَهْمُ لَكَ آذِ بُونَ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ  
مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذْ أَذَى الذَّهَبَ كُلِّ إِلَهٍ بِمَا  
خَلَقَ وَلَعَلَّ لِبَعْضِهِمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ  
عَالِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ قُلْ  
رَبِّ ارْتَأْنِي يَنْبِي مَا يُوعَدُونَ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ  
الظَّالِمِينَ وَلَئِنِّي أَخْلُقُ مِنْ نَارٍ مَا يَعْصِيهِمْ لِقَادِرُونَ  
إِذْ فَعَلْتُ هِيَ أَحْسَنُ الشَّيْءِ تَخْرُجُ عَنْكَ رِجَالٌ يَصِفُونَ  
قُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَعُوذُ بِكَ  
رَبِّ إِنْ يَحْضُرُونَ حَتَّى إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ  
صَلِّ عَلَى مَنْ أَمَرَ بِشَيْءٍ مِنْ آيَاتِ هُزْزِي تَابِعُونَ آيِدِيكَ مِنْكُمْ كَوَيْدِ

آوردیم بدین ناسی را هر چه ایشان در کتب خود دارند و از کتب خود نقل  
مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذْ أَذَى الذَّهَبَ كُلِّ إِلَهٍ بِمَا  
خَلَقَ وَلَعَلَّ لِبَعْضِهِمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ  
عَالِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ قُلْ  
رَبِّ ارْتَأْنِي يَنْبِي مَا يُوعَدُونَ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ  
الظَّالِمِينَ وَلَئِنِّي أَخْلُقُ مِنْ نَارٍ مَا يَعْصِيهِمْ لِقَادِرُونَ  
إِذْ فَعَلْتُ هِيَ أَحْسَنُ الشَّيْءِ تَخْرُجُ عَنْكَ رِجَالٌ يَصِفُونَ  
قُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَعُوذُ بِكَ  
رَبِّ إِنْ يَحْضُرُونَ حَتَّى إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ  
صَلِّ عَلَى مَنْ أَمَرَ بِشَيْءٍ مِنْ آيَاتِ هُزْزِي تَابِعُونَ آيِدِيكَ مِنْكُمْ كَوَيْدِ

رَبِّ

رَبِّ ارْجِعُونِ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا  
إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهَا حَرْدٌ إِلَى يَوْمِ  
يُجْعَلُونَ فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ  
يَوْمَئِذٍ وَلَا يَسْأَلُونَ مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُ فَأُولَئِكَ  
هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ  
خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ تَلَفُحُ وُجُوهُهُمْ  
النَّارَ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ أَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُلَى  
عَلَيْكَ كَرَفَكُنْ بِهَا تَكْذِبُونَ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ  
عَلَيْنَا قُوَّتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا

ای برود کار من باز گردان مرا تا من شاید کنم کار نیک را پس از آنکه مردم از دنیا جدا  
رَبِّ ارْجِعُونِ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا  
إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهَا حَرْدٌ إِلَى يَوْمِ  
يُجْعَلُونَ فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ  
يَوْمَئِذٍ وَلَا يَسْأَلُونَ مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُ فَأُولَئِكَ  
هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ  
خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ تَلَفُحُ وُجُوهُهُمْ  
النَّارَ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ أَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُلَى  
عَلَيْكَ كَرَفَكُنْ بِهَا تَكْذِبُونَ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ  
عَلَيْنَا قُوَّتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا

عشر

خبر







لَيْسَ لَهُ عَذَابُهُمْ طَائِفَةٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ *الذين لا*  
*باید که حاضر شوند بجای ایشان که در حق از مومن مرد زمانه کنند*  
يُجْعَلُ لَآ زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا  
*کند که زن زانیه یا کافره را و زن زانیه زنی که او را که*  
زَانٍ أَوْ مُشْرِكٍ وَحُرْمٌ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالَّذِينَ  
*مردن نامکار یا کافر و هر که باشد آن بر مومن و آنکه*  
يَبْنُونَ الْمُحْصَنَاتِ فَمَا يُؤْبَاهُنَ إِفْعَاءً شَاهِدًا فَاجْلِدُوا  
*تحت زنا کنند زنانه را بر سر بیارند چهار کوه را بر سر برید ایشان را*  
ثَانِيَةً جُلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ  
*بشمارد و بکند قبول ایشان گواهی هرگز و آن کرده ایشان را*  
الْفَاسِقُونَ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا  
*بر مردن که زن کنند از زمان که آنها که توبه کردند از پس آن و کار نیک کردند*  
فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَنْ زَوَّجَهُمْ  
*بسی بدستی که حلالی آورده و بخت نمایند و آنکه فی که زن بخت میکند زنانه ایشان را*  
وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شَهَادَةٌ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ  
*و بنا شد مرث را گواهی که تنها ایشان بی گواهی*  
أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ وَ  
*یکی ایشان چهار بار سوگند باشد بخدا که او از راست گویاست و*

الحنا

الْخَامِسَةَ أَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ  
*سوگند پنجم آنکه لعنت خدا بر روی باد اگر باشد از دروغ گویان*  
وَيَذَرُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ  
*و دور کند و باز دارد از آن زن عذابا که گواهی دیدن چهار بار بشی سوگند حوزد بخدا*  
إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ وَالْخَامِسَةَ أَنْ غَضَبَ اللَّهُ عَلَيْهَا  
*که شوهر او از دروغ گویاست و سوگند پنجم آنکه خشم خدا بر آن زن*  
إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ وَلَوْ لَا فَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَ  
*اگر باشد شوهر او از راست گویان و اگر فضل خدا بر شما و*  
رَحْمَتُهُ وَإِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ  
*بخشایش روی و آنکه خدای توبه دهنده است معذرت بر شما که آنرا آورده دروغ یا عیبه*  
غَضَبُهُ مِنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ  
*کوهی اند از شما بمسندارید آنرا بدست مرث را بلکه آن بهتر است مرث را*  
لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى  
*هر مردی راست از ایشان آنچه آورده اند از بدی و آنکه که بخود گرفت*  
كِبْرُؤُا مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ لَوْ لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ  
*بیشتر آنرا از ایشان مرد راست عذاب بزرگ است شنیدند آنرا که گمان*  
الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَأْنَفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا  
*مردان مومنان و زنان مومن سوگند که بیکدیگر و بکفایت این*

عنه



اَفْكَ مُبِينٌ <sup>دروغست ظاهر</sup> وَلَوْ لَا جَافَا عَلَيَّ دِيَارُ بَعَةِ شَهْدَاءَ فَإِنَّ لَمْ <sup>چهار کوه را پس چون</sup>  
 يَا تَوَّابِ الشَّهْدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ <sup>بناوردند کوه را پس آن کوه نزد خدا ایشان دروغگو بودند</sup>  
 وَلَوْ لَا فَضَّلَ اللَّهُ عَلَيَّكُمْ وَدَحَمَتْهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ <sup>و اگر نه فضل خدا بود بر شما و در دشت او در دنیا و آخرت</sup>  
 لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ <sup>هر آنکه پیش روی شما در این غرض و شروع کردید شما در آن عذاب بزرگ چون فاکر آن در دنیا را</sup>  
 يَا أَيْتَنِيكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُم بِهِ <sup>بنا بر آنهای خویش و گفتید بدان نامی شما آن چیز را که برای شما بدان</sup>  
 عِلْمٌ وَتَحْسِبُونَهُ هَيِّئًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ وَلَوْ لَا <sup>و این می بیند او را آنرا آسان و آن نزد خدا بزرگست و چرا</sup>  
 إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَكَلِمَ بِهِ هَذَا <sup>چون بشنوید آنرا گفتید که چه سود ما را آن سخن گویم بدین سخن</sup>  
 سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ يَعِظُكُمْ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا <sup>یای تو خدا این بهتان دروغ است بزرگ بنده و دیدم شما خدا را که باز نیامید</sup>  
 بِشَيْءٍ أَبَدًا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ <sup>ما را از آن که باز نیامید</sup>  
 مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ <sup>و دیدید که خدا را که باز نیامید</sup>

وَاللّٰهُ

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ  
فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ  
رَحْمَتُهُ وَإِنَّ اللَّهَ رَوَّافٌ عَلَيْكُمْ  
تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ مَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنكَرِ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ  
وَرَحْمَتُهُ مَا كُنْتُمْ مِنْ أَهْلِ آدَامٍ أُولَئِكَ اللَّهُ يُزَكِّيهِمْ  
مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ  
وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أَوْلِيَ الْقُرْبَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَامْرِئًا بِذَيْنِ



فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ  
لَكُمْ وَاللَّهُ عَفَّورٌ رَحِيمٌ <sup>در راه خداوند و باید که در گذشتند و عفو کرد و بگذشتند</sup> لَنْ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ  
الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعْنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ  
عَذَابٌ عَظِيمٌ <sup>و خداوند آمرزنده و بخشنده است بدوستان آنکه بزرگوار است و پاکیزه زنان پاک</sup> يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ  
وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ <sup>در روزی که گواهی دهد بر ایشان زبانهایشان و دستهایشان و پاهایشان</sup> يَوْمَئِذٍ يُوقِفُهُمُ اللَّهُ  
دِينَهُمُ الْحَقُّ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ <sup>و باید که ایشان را بر این بایستد که بگویند و آن روز تمام بر ایشان راست خواهد بود</sup> الْحَيَّاتِ الْحَيَّاتِ  
وَالْحَيَّاتِ لِلْحَيَّاتِ وَاللَّطِيفَاتِ لِلَّطِيفَاتِ وَالظَّالِمُونَ  
لِلظَّالِمَاتِ أُولَئِكَ يَمْلِكُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ  
وَزَكْرٌ <sup>و مردان بلندکار و مردان بلندکار اند و زنان پاکیزه و زنان پاکیزه است و مردان پاکیزه و مردان پاکیزه است</sup> يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَدْخُلُوا يُؤْتُونَ غَيْرَ

يُؤْتِكُمْ

يُؤْتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتَسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكَ كُمْ  
خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ <sup>از خانه‌های شما تا استودی خواهند و سلام کنید بر باشندگان خانه آنها بهتر</sup> فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا  
فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ادْجِعُوا  
فَادْجِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ <sup>است در شما شاید که شما بند بفرمود پس اگر در نیابیدان خانه کسی را پس در مشورت و در استودی خواهند در شما و اگر گویند در شما باز گردید</sup> لَيْسَ  
عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بِمَوَازِينٍ كُنتُمْ فِيهَا تَتَّعَدُونَ <sup>بر شما هیچ برده و گناهی اگر در مشورت در خانه‌های جو باشند و در آن موضع قرار داشته باشند</sup> لَكُمْ  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ قُلِ الْمُؤْمِنِينَ  
يَعْضُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَنْ تَلْقَوْهُمْ  
إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ <sup>که فرو خواهند و چشمهای خود را نگاه دارند و حفظ کنند و فرجه‌های خود را از نگاه دیگران بپوشانند تا مردم نبینند</sup> قُلِ لِلْمُؤْمِنَاتِ نِصْفُ  
مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَنِصْفُ فُرُوجِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ

بِشَهَائِدِ







لِلْمُتَّقِينَ <sup>مهر پر مهرگان</sup> اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ <sup>نور خدا</sup> مِثْلُ نَوْرِ <sup>نور خدا</sup>  
كَشْكُوفَةٍ <sup>نور خدا</sup> فِيهَا مَصْبَاحٌ <sup>نور خدا</sup> الْمَصْبَاحُ <sup>نور خدا</sup> فِي رُجَاةٍ <sup>نور خدا</sup>  
أَنَّ جَاةً كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ <sup>نور خدا</sup> دَرِيٌّ <sup>نور خدا</sup> يُوقَدُ <sup>نور خدا</sup> مِنْ شَجَرَةٍ <sup>نور خدا</sup>  
مَبَارَكَةٍ تَذِيبُ نَارَ شَرْقِيَّةٍ <sup>نور خدا</sup> وَلَا غَرْبِيَّةٍ <sup>نور خدا</sup> يَكَادُ <sup>نور خدا</sup>  
نَيْتُهَا <sup>نور خدا</sup> يَضِيءُ <sup>نور خدا</sup> وَلَوْ لَمْ تَنْسِفْهُ <sup>نور خدا</sup> نَارُ نُورٍ <sup>نور خدا</sup> عَلَى نُورٍ <sup>نور خدا</sup> يَهْدِي <sup>نور خدا</sup>  
اللَّهُ لِنُورِهِ <sup>نور خدا</sup> مِنْ يَشَاءُ <sup>نور خدا</sup> وَيَضْرِبُ اللَّهُ <sup>نور خدا</sup> الْأَمْثَالَ <sup>نور خدا</sup> لِلنَّاسِ <sup>نور خدا</sup>  
وَيَذْكُرُ فِيهَا <sup>نور خدا</sup> اسْمَهُ <sup>نور خدا</sup> يُسَبِّحُ لَهُ <sup>نور خدا</sup> فِيهَا <sup>نور خدا</sup> بِالْعَدْوِ <sup>نور خدا</sup> وَالْأَصْوَادِ <sup>نور خدا</sup>  
رِجَالٌ <sup>نور خدا</sup> لَا تُلْهِهِمْ <sup>نور خدا</sup> تِجَارَةٌ <sup>نور خدا</sup> وَلَا بَيْعٌ <sup>نور خدا</sup> عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ <sup>نور خدا</sup> وَ

واقام

إِقَامِ الصَّلَاةِ <sup>نور خدا</sup> وَإِيتَاءِ <sup>نور خدا</sup> الزَّكَاةِ <sup>نور خدا</sup> تَخَافُونَ <sup>نور خدا</sup> يَوْمَ تَنْقَلِبُ <sup>نور خدا</sup>  
فِيهِ الْقُلُوبُ <sup>نور خدا</sup> وَالْأَبْصَارُ <sup>نور خدا</sup> لِيَجْزِيَ اللَّهُ <sup>نور خدا</sup> أَحْسَنَ مَا <sup>نور خدا</sup>  
عَمِلُوا <sup>نور خدا</sup> وَيُرِيَهُمْ <sup>نور خدا</sup> مِنْ فَضْلِهِ <sup>نور خدا</sup> وَاللَّهُ <sup>نور خدا</sup> يَرَى <sup>نور خدا</sup> نِشَاءَ <sup>نور خدا</sup> بَعْضِ <sup>نور خدا</sup>  
حِسَابِ <sup>نور خدا</sup> وَالَّذِينَ كَفَرُوا <sup>نور خدا</sup> أَعْمَاهُمْ <sup>نور خدا</sup> كَسْرَابٍ <sup>نور خدا</sup> بِقِيعَةٍ <sup>نور خدا</sup>  
يَحْسَبُهُ الظَّالِمَانِ <sup>نور خدا</sup> مَاءً <sup>نور خدا</sup> حَتَّى <sup>نور خدا</sup> إِذَا جَاءَهُ <sup>نور خدا</sup> لَهُ <sup>نور خدا</sup> يَحِيدُهُ <sup>نور خدا</sup> شَيْءًا <sup>نور خدا</sup> وَوَقَدْ <sup>نور خدا</sup>  
جَدَّ اللَّهُ <sup>نور خدا</sup> عِنْدَهُ <sup>نور خدا</sup> فَوْقَهُ <sup>نور خدا</sup> حِسَابَهُ <sup>نور خدا</sup> وَاللَّهُ <sup>نور خدا</sup> سَرِيعُ <sup>نور خدا</sup> الْحِسَابِ <sup>نور خدا</sup>  
أَوْ كَظُلُمَاتٍ <sup>نور خدا</sup> فِي بَحْرٍ <sup>نور خدا</sup> جَمِيٍّ <sup>نور خدا</sup> يَعِشُ <sup>نور خدا</sup> مَوْجٌ <sup>نور خدا</sup> مِنْ <sup>نور خدا</sup> فَوْقِهِ <sup>نور خدا</sup>  
مَوْجٌ <sup>نور خدا</sup> مِنْ <sup>نور خدا</sup> فَوْقِهِ <sup>نور خدا</sup> سَحَابٌ <sup>نور خدا</sup> ظُلُمَاتٌ <sup>نور خدا</sup> بَعْضُهَا <sup>نور خدا</sup> فَوْقَ <sup>نور خدا</sup> بَعْضٍ <sup>نور خدا</sup>  
إِذَا أَخْرَجَ <sup>نور خدا</sup> يَدَهُ <sup>نور خدا</sup> لَمْ يَكْذِبْ <sup>نور خدا</sup> رِيًّا <sup>نور خدا</sup> وَمَنْ <sup>نور خدا</sup> لَمْ يَجْعَلِ <sup>نور خدا</sup> اللَّهُ <sup>نور خدا</sup> لَهُ



نُورًا فَمِنْهُ نُورٌ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَالظَّيْرِ صَافَاتٍ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ  
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عَالِمٌ وَلِلَّهِ مَلَكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ الْمُحِيطُ بِالْكَوْكَبِ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا  
ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ  
مِنْ خِلَالِهِ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ  
فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنِ يَشَاءٍ يَكَادُ  
سَنَابِقُهُ يُدْهَبُ بِالْأَبْصَارِ يَقْلِبُ اللَّهُ الْكَلِمَ وَالْأَهْوَاءَ  
فِي ذَلِكِ لَعِبْرَةٌ لِمَنْ هُوَ آتِيهَا وَهُوَ اللَّهُ خَلَقَ

عشر

كل

كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ فَمِنْهُ حَزْنٌ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ وَ  
مِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ  
يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَقَدْ  
آتَيْنَا آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ  
مُسْتَقِيمٍ وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا  
ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِنْهُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ  
بِالْمُؤْمِنِينَ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ  
بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُعْرِضُونَ وَإِنْ يَكُنْ لَهُمْ  
الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ

هر جنبه را از آب می آید پس از آب است که بر پشتش می آید و  
از ایشان است که بر دو پا می آید و از ایشان است که بر چهار پا می آید  
و خداوند هر چه خواهد را خلق می کند و خداوند بر هر چیزی قویست  
ما را آیات آشکار دادیم و خداوند هر چه خواهد را هدایت می کند  
و بعضی از ایشان بعد از این که گفتند ما ایمان آوردیم و اطاعت کردیم  
پس بر یکدیگر می گردانند و از آن بعد از آن و پیوسته آن کرده  
و اگر آنان را دعوت کنند که برای خدا و رسول او حکم کنند  
پس بعضی از ایشان را می گردانند و بعضی از ایشان را می گردانند  
و اگر ایشان را حق باشد می آیند به سوی خدا و رسول او  
و بعضی از ایشان را می گردانند و بعضی از ایشان را می گردانند











طَبَقَتْ كَذَلِكَ يَتَّبِعُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ  
*سندیده بخین بیان میکند خدای از برای شما آیهها تا که شافتم کنید خرد*  
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا  
*بر کسی که مؤمنان آنکس نماند که گردیدند بخدا و پیغمبر او و چون باشند با حق*  
مَعَهُ عَلَىٰ مِرْجَاجٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ إِنَّ الَّذِينَ  
*بر مردم کاری که از حق جدا بود نزد ستودی خوانند از حق جداست آنکه*  
يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
*بستودی میجوهند از تو ایستادند آنکهها که ایمان آورند بخدا و پیغمبر او*  
وَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذِنَ لِمَن شِئْتَ مِنْهُمْ  
*بسی چون بستودی خوانند از تو از برای بعضی از کار ایشان بستودی در آنکه که خدای ایشان*  
وَأَسْتَغْفِرْ لَهُمْ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ لَا تَجْعَلُوا  
*و آفرینش خواه برای ایشان از خدای بدستی که خدای آفرید بر مهربان مکنید*  
دُعَاءَ الرِّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ  
*خواندن پیغمبر را میان شما بخون خواند بعضی از شما بعضی را بختیست*  
يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذٍ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ  
*میداند خدای آنرا که بتسلل از میان یکدیگر که اجازت از شما بماند شوند پس باید که بستودی*  
يَخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِمْ قِتَّةً أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ  
*خلافی نمایند از فرمان حق آنکه بستودی یا بر پیشانی عذابی دروناک*

الْآنَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ  
*بر آنکه هر چه در آسمانها و زمین است بخیرست که میداند آنچه میباشید*  
وَيَوْمَ يُجْعَلُونَ إِلَٰهٌ فَلْيَسْتَعِذُوا بِاللَّهِ يَكُلُّ شَيْءٌ عِلْمَ  
*و آن روز که باز گردانند و شوند بتو و خدا پس با که نماند از آنچه کرده باشند خدای خود چیزی دانست*  
**سورة الفرقان يكتمل**  
**بسم الله الرحمن الرحيم**  
*بسم نام*  
تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ  
*بگذراند بزرگو بر آن خدای که نازل کرد الفرقان بر بنده خود تا باشد برای عالمین*  
نَذِيرًا الَّذِي لَهُ مَلَكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ  
*هم گشتند از خدای که هر دو را پادشاهی آسمانها و زمین و نوزاد گرفت*  
لَدَاؤَ لَدُنَّكَ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمَلِكِ وَخَلْقُ كُلِّ شَيْءٍ قَدَرٌ  
*خود زنی و برتر و خدایا شریکی در پادشاهی و میافزاید همه چیز را اندازه کرد*  
تَقْدِيرًا وَلَتَحْذَرُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا  
*اندازه کرد و خدایا بترسید از او خدای بودنی را که نیافریند چیزیست*  
وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا  
*و ایشان را آفریده اند و مالک نشوند مرتهای ایشان را و ضرر کردن و نفع رسانیدن نمی*



يَلْبَسُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
*نوشته خوشتر از مرگ و زنده گانی و زنده گانی را بزرگوارتر و خوشتر از آنکه کافر باشند*  
 إِنَّ هَذَا إِلَّا فُتْرَةٌ مَّا أَفْتَرِيهِ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ  
*نوشته این که دروغ است و ما را می آید و او را برسان کار کردی دیگر*  
 فَقَدْ جَاءَ أَظْلَمًا وَمَرَمًا وَقَالُوا أَبَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَبَتْهَا  
*بسم تعالی که آمد و در پیشین غنی و بهشتی و کفر است و پیشین است و نویسنده*  
 فِيهِ تَمَلُّ عَلَىٰ بُكْرَةٍ وَأَصِيلًا قُلْ أَتَزَكُّهُ الَّذِي يَعْلَمُ  
*آنها برای خود سر می زنند برو در یا خدا و شباهت بگوید توی خود فرو می نشاند این غرض از آن خدای*  
 السِّرِّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا  
*مهرانی را در آسمانها و زمین بدو هستی که می خدای است آفرنده مهری را*  
 وَقَالُوا مَاهَذَا إِلَّا رَسُولٌ بَأْتِكُمُ الطَّعَامَ وَيَتَشَا فِي  
*نوشته چه حالت این به غیر را می بخورد و می خورد و می خورد*  
 الْأَسْوَاقِ لَوْ لَا أَنزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا  
*باز را با ۱۶۱ نفر هستند نوشتند فرشته را که به چشم او را پس بیاورد و به چشم کند*  
 أَوْ يُنْفِثُ إِلَيْهِ كَذِبًا أَوْ تَصَكُّونَ لَهُ جَنَّةً يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَدْ  
*یا ۱۶۱ نفر هستند بود کجی یا ۱۶۱ نفر در را نوشتی یا می خورد از آن نوشتن*  
 قَالَ الظَّالِمُونَ لِمَن تَتَّبِعُونَ لَأَنزِلَ عَلَيْنَا مَحْمُورًا أَنْظِرْ  
*نوشته بندگان اینانی نویسی می کنند که مردی بجا دانی کرده را بگو که*

كيف

كَيْفَ صَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا  
*نکونه بهید که در آن برای تو باشد و استقامت را پس که اندک پس نمیتوانند راه را راست کردند*  
 تَبَارَكَ الَّذِي لَن شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ جَنَّاتٍ  
*بلند و بزرگوار است که خدای که اگر بخواهد بکند هر ترا بهر از آن به استانی*  
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَجَعَلَ لَكَ فُصُورًا بَلْ كَذَّبُوا  
*بهشتی که می رود از در و درختانی که می باری و بکند برای تو که بگوید و خدا هستند*  
 بِالسَّاعَةِ وَعَتَدْنَا لِلَّيْلِ كَذِبَ يَالسَّاعَةَ سَعِيرًا إِذَا  
*بقیامت و پس خیمه را برای آنکه برود و بیدار و بقیامت آنن سوزان حن*  
 رَأَتْهُ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّظًا وَزَفِيرًا  
*بشنود ایشان را از جایگاهی دور شنود و آن درون را جیشدنی و باکی و جوشی*  
 وَإِذَا الْقَوَامُ مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مَقَرِّينَ دَعَوْا هَاهُنَا لَكَ  
*و چون در آنرا از ایشان در آن درون جایگاه تنگی است و بستان بزرگتر با خوانند اینجا*  
 شُورًا لَأَنذَعُوا الْيَوْمَ شُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا شُورًا كَثِيرًا  
*و او را و اما که بکند ایشان را خوانند امروز و او را بیکبار و خوانند و او را بسیار*  
 قُلْ أَذَلِكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخَالِدِينَ وَعِدَ الْمُتَّقُونَ كَانَتْ  
*بگو توی خود این بهشت است یا بهشت جاودانی آنکه وعده دادند به بهشت کارا را هست*  
 لَهُمْ جَزَاءٌ وَاصِبٌ أَهَلْ فِيهَا مَا يَشَاؤُنَ خَالِدِينَ  
*در ایشان را جوی و جایی باز گشتن در ایشان را باشد و بهشت آنچه خواسته باشند جاودانه*

كيف



كَانَ عَلَى رَبِّكَ وَعْدًا مَسْئُولا <sup>مست بروردگار تو</sup> وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ فَمَا <sup>و آن روزی که بر ایشانم ایش را و آن</sup>  
 يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ <sup>ای برستند بر او از خداوندی</sup> أَنَا نَسُوا أَصْلَافَ عِبَادِي <sup>بسی گوید خدایان شاکر او که او گوید بنده گان مرا</sup>  
 هَؤُلَاءِ أَفْرَهُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ <sup>اینها را یا ایشان که گمراه شدند از راه راست گویند</sup> قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ <sup>فرموده ای که ما گمراه شدیم از راه راست و این بر خدای تو نزدیک است</sup>  
 يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْنَاهُمْ <sup>ما را که توانی بر ما که از خودی ما و این بر خدای تو نزدیک است</sup>  
 وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا <sup>و پدران ایشان را تا فراموش کردند ذکر و بودند کوهی بیک شکار بر حقیقت</sup> فَقَدْ <sup>دروغ می گویند</sup>  
 كَذَّبُوكُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا <sup>بروغ می گویند شما را باین می گوید پس توانی ندارند</sup>  
 نَصْرًا وَمَنْ يَظْلِمْ مِنْكُمْ زِيَادَةً عَدًّا أَبَا كَيْرًا <sup>یا کسی را از شما که بیش کند از شما بخشم او عداوتی بزرگ و ما</sup> وَمَا <sup>نمی توانیم پیش از تو ای خدا از بهر آن که اینان را بخورند خودی</sup>  
 أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ <sup>فرستادیم پیش از تو ای خدا از بهر آن که اینان را بخورند خودی</sup> إِلَّا أَنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الظَّالِمَ <sup>نمی توانیم پیش از تو ای خدا از بهر آن که اینان را بخورند خودی</sup>  
 وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً <sup>و می روند در بازارها و بگردیم ما بعضی را از شما بر بعضی را بسبب</sup>

النصر

أَنْتَصِرُوا وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا <sup>ای صبر می کنید و هست بروردگار تو چنان</sup> وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ <sup>و گفتند آنکس که امید ندارد</sup>  
 لِقَاءَ نَالِ وَلَا يُؤْنَسُ <sup>پسید بر او از خداوندی</sup> لِقَاءَ اللَّهِ الْمَلَائِكَةُ أَوْ تَرَى ذُنُوبَكَ تَكْبَرُوا <sup>فرستادگان یا جوانی پسند بروردگار خود را که از خودی</sup>  
 فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا <sup>در نهادن ایشان و از خود گشتند از خودی که گشتن بزرگ آن روزی که بنشینند و شش گان را</sup> يَوْمَ تَرْفُفُ الْمَلَائِكَةُ <sup>در نهادن ایشان و از خود گشتند از خودی که گشتن بزرگ آن روزی که بنشینند و شش گان را</sup>  
 لَا يَشْرِي يَوْمَئِذٍ لِلْجَرَمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَحْجُورًا <sup>بنامد بشارتی آن روز مکه و کارزار را گویند ایشان را غایت رت و بهشت و</sup>  
 قَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُمْ نَارًا <sup>قدیم کردیم باین که او باشند از کرداری پس بگردیم آنرا کردی برآمده</sup> مَسْئُورًا <sup>مست بروردگار تو</sup>  
 أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُسْقَرًّا <sup>خداوندان آن روز بهتر باشند بر خدای و بیکتر بمقام و</sup> وَأَحْسَنُ مَقِيلًا <sup>و</sup>  
 يَوْمَ تَشَقُّو السَّمَاءَ بِالسَّاعِدِ وَتُنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ سَازِجًا <sup>آن روز که شکافتند آسمان باید و فرود آید و فرود آید و فرود آید</sup>  
 الْمَلَائِكَةُ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُسْقَرًّا <sup>پادشاهی آن روز بجهت مرغابرا باشد و باشد روزی بر کافران صعب</sup> وَكَانَ يَوْمَ عَلَى الْكَافِرِينَ <sup>و</sup>  
 عَسِيرًا <sup>و سوار و آن روزی که بر خدای خودی استکار برورد و بر خدای خودی استکار</sup> وَيَوْمَ يَعِضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي <sup>و آن روزی که بر خدای خودی استکار برورد و بر خدای خودی استکار</sup>

بحسب  
 19







رَاوَلَدَانِ يَخْذُوكَ لَآ هَرَفَا أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ  
 رَسُولًا إِنْ كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ هَٰذَا لَوْلَا أَنَّ صَبَرْنَا  
 عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرْفُونَ الْعَذَابَ مَنْ  
 أَضَلَّ سَبِيلًا أَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ لَهُهُ هَوِيَهُ أَفَأَنْتَ  
 تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَتَّقُونَ  
 أَوْ يَعْقِلُونَ لَنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ  
 سَبِيلًا أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ ذِيكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ  
 لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ثُمَّ قَبَضْنَا  
 إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا

ترا که خداوند فرستاد رسولی را که از تو خبر نبرد  
 بر تو که اگر نداشتی صبر را که از تو خبر نبرد  
 بر تو که اگر نداشتی صبر را که از تو خبر نبرد  
 بر تو که اگر نداشتی صبر را که از تو خبر نبرد  
 بر تو که اگر نداشتی صبر را که از تو خبر نبرد  
 بر تو که اگر نداشتی صبر را که از تو خبر نبرد  
 بر تو که اگر نداشتی صبر را که از تو خبر نبرد  
 بر تو که اگر نداشتی صبر را که از تو خبر نبرد

وَالنَّوْمُ سُبَاتًا وَجَعَلَ الشَّهَارَ نُشُورًا وَهُوَ الَّذِي  
 أَرْسَلَ الرِّيَّاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ  
 السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا لِنُخْشِيَ بِهِ بَلَدًا مَيِّتًا وَنُسْقِيَهُ  
 مِمَّا خَلَقْنَا الْأَعْنَاصَ وَأَنَا بِيْ كَثِيرًا وَلَقَدْ صَرَفْنَاهُ  
 بَيْنَهُمْ لِيَذْكُرُوا فَآبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا وَلَوْ  
 شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا فَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ  
 وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ  
 الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ  
 بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَخِزْيَانًا مَّخْجُورًا وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ

و خواب را بهشتی و بیداری را برکتی از رحمت او است  
 و باد را بهشتی از رحمت او است و آب را بهشتی از رحمت او است  
 و آب را بهشتی از رحمت او است و آب را بهشتی از رحمت او است  
 و آب را بهشتی از رحمت او است و آب را بهشتی از رحمت او است  
 و آب را بهشتی از رحمت او است و آب را بهشتی از رحمت او است  
 و آب را بهشتی از رحمت او است و آب را بهشتی از رحمت او است  
 و آب را بهشتی از رحمت او است و آب را بهشتی از رحمت او است

عشر

خبر











مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ وَ  
 مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنَ الرَّحْمَنِ مُحَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا  
 عَنْهُ مُعْرِضِينَ فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءٌ مِمَّا  
 كَانُوا يَسْتَهْزِئُونَ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كُنْتُمْ ثَابِتَةً  
 فِيهَا مِنْ كُلِّ قَرْعٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا  
 كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ  
 وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَى أَنْ أُبَيِّتِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ  
 قَوْمَ فِرْعَوْنَ لَا يَتَّقُونَ قَالَ رَبِّ لِي آخِافَ أَنْ  
 يَكْذِبُونَ وَيُضِيقَ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقَ لِسَانِي  
 بِرُوحٍ وَأَمْرٍ

فَأَرْسِلْ إِلَى هَارُونَ وَهَمَّ عَلَى ذَنْبٍ فَأَخَافُ أَنْ  
 يَقْتُلُونِ قَالَ كَلَّا فَإِذْ هَبَا بَايَاتِنَا أَنَا مَعَكُمْ مُسْتَعِينُونَ  
 فَأَتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَنْ أَرْسِلْ  
 مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ قَالَ أَلَمْ تُؤْمَرْ أَنْ تَكُونَ لِي وَابِدًا وَلَئِنْ  
 فَرَضْتُ عَلَيْكَ عَلَيْهِمْ لَغَضَبِي عَلَىكَ وَأَعْيَانُكَ لَكَاكِلُ يَوْمَ تَكُونُ  
 فِيْنَا مِنْ عَمْرٍ كَسِينٍ وَقَعَلْتَ فَعَلْنَاكَ الْبَنَى فَعَلْتَ وَ  
 أَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ قَالَ فَعَلْتُهَا إِذْ وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ  
 فَقَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا  
 وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ  
 أَنْ عَدَدْتُ بَنِي إِسْرَءِيلَ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ  
 أَلَمْ يَجْعَلْ لَكَ رَبُّكَ آيَاتٍ

خبر

عشر

عشر















الْفَاؤُنَ ۖ وَجُنُودَ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۖ قَالُوا وَهَذَا فِيهَا  
الْمُتَكَبِّرُونَ ۖ تَأْتَهُ لَأَنْ كُنَّا لِفَضْلِهِمْ ۖ لَذُنُوبِكُمْ  
يَرْبِ الْعَالَمِينَ ۖ وَمَا أَصْلَنَا إِلَّا الْحُرُونُ ۖ قَالُوا لَنَا مِنْ  
شَافِعِينَ ۖ وَلَا صِدْقَ حَيْمٍ ۖ فَلَوْلَئِذَا كُنَّا أَكْفَرُونَ  
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ لَنَافِي ذَلِكَ لَآيَةٍ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ  
مُؤْمِنِينَ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۖ كَذَبَتْ  
قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ۖ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا  
تَتَّقُونَ ۖ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَ  
أَطِيعُوا ۖ وَمَا أَسَاءَ لَكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ لَنَا أَجْرٌ

خمس

عشر

خمس

الْأَعْلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ قَالُوا  
أَوُفٍّ لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَزْدُ لَوْ ۖ قَالَ وَمَا عَلَيَّ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ۖ إِنَّ حِسَابَهُمُ الْأَعْلَى رَبِّي لَوَسْطُورُونَ ۖ وَمَا  
أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۖ قَالُوا لَيْتَ  
لَمْ نَكُنْ مِنْ الْمُؤْمِنِينَ ۖ لَنَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ۖ قَالَ رَبِّ  
إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ۖ فَافْعَلْ بِمَنِّي وَبِمَنَّهُمْ فَتَحَاوِجْنِي  
وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ فَانْجِنَا ۖ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفَلَكَ  
الْمُسْحُونِ ۖ ثُمَّ أَعْرَفْنَا أَعْدَاءَ الْبَاقِينَ ۖ لَنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ وَ  
مَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْعَزِيزُ

عشر

خمس

الْمُتَكَبِّرُونَ ۖ تَأْتَهُ لَأَنْ كُنَّا لِفَضْلِهِمْ ۖ لَذُنُوبِكُمْ  
يَرْبِ الْعَالَمِينَ ۖ وَمَا أَصْلَنَا إِلَّا الْحُرُونُ ۖ قَالُوا لَنَا مِنْ  
شَافِعِينَ ۖ وَلَا صِدْقَ حَيْمٍ ۖ فَلَوْلَئِذَا كُنَّا أَكْفَرُونَ  
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ لَنَافِي ذَلِكَ لَآيَةٍ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ  
مُؤْمِنِينَ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۖ كَذَبَتْ  
قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ۖ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا  
تَتَّقُونَ ۖ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَ  
أَطِيعُوا ۖ وَمَا أَسَاءَ لَكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ لَنَا أَجْرٌ







وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُشْرِكِينَ ۝ الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ  
 و *بسیار فرعون* *امیر بقاء کاران* *الکسانی که بتای کنند* *در زمین*  
 وَلَا يَصْلَحُونَ ۝ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝ مَا أَنْتَ  
 و *کنند* *بسیار کاری* *کنند* *بدرستی تو از جادوی کردگان* *و فرعون* *خاطر* *بسی* *تو*  
 إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأْتِ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝  
 و *مگر آدمی* *مانند* *بسیار* *بجز* *اگر* *بستی* *از* *راست* *گویند*  
 قَالَ هَذِهِ نَاقَةُ هَآءِهِمْ شَرِبُوا مِنْهَا شَرِبُوا وَلَكُمْ شَرْبُ يَوْمٍ مَعْلُومٍ  
 و *گفت* *صالح* *این* *باد* *شربت* *مردان* *نوبت* *آوردن* *و هر* *شمار* *نوبت* *روز* *دراست*  
 وَلَا تَمْسُوهُا بِسَوْءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝  
 و *مرا* *سایند* *او* *بدرستی* *مرا* *اگر* *شمار* *عذاب* *روز* *بزرگ*  
 فَعَمَّرُوهُمَا فَأَصْحَوْا نَادِيَيْنِ ۝ فَآخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي  
 و *بسیار* *کشند* *او* *را* *بسیار* *کشند* *بیشماران* *بسیار* *بگفت* *ایشان* *را* *عذاب* *بدرستی* *که* *در*  
 ذَلِكَ لَآيَةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ  
 و *منا* *بگفت* *و نبودند* *بیشتر* *ایشان* *که* *دیدگان* *و بدرستی* *که* *کار* *تو*  
 لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ كَذَبَتْ قَوْمٌ لُوطُ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِنَّ  
 و *او* *خدای* *عزیز* *است* *مهربان* *بدرستی* *و* *داشته* *قوم* *لوط* *بهمراه* *از* *چون*  
 قَالَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ۝ لَنَبِيٍّ لَكُمْ رَسُولٌ  
 و *گفت* *مرا* *ایشان* *برادر* *ایشان* *لوط* *الکسانی* *که* *بسیار* *از* *خدای* *بدرستی* *که* *مرا* *شمار* *بسیار* *عام*

آمین

آمِينَ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝ وَمَا أَسَأَلَكُمْ عَلَيْهِ  
 و *آمین* *بسیار* *بسیار* *از* *خدای* *بدرستی* *که* *مرا* *شمار* *بسیار* *عام*  
 مِنْ أَجْوَانٍ آجَرٍ إِلَّا عَلَى رِبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَنَا تَوَكَّلْتُ  
 و *بسیار* *فرعون* *بدرستی* *از* *من* *مگر* *بدرستی* *از* *خدای* *بدرستی* *که* *مرا* *شمار* *بسیار* *عام*  
 الذِّكْرَ إِنَّ مِنَ الْعَالَمِينَ ۝ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ أَنْفُسَكُمْ  
 و *بدر* *از* *بشمار* *از* *بشماران* *و* *بدرستی* *که* *مرا* *شمار* *بسیار* *عام*  
 مِنْ أَنْوَاجِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ۝ قَالُوا لَنْ نَعُودَ  
 و *از* *زنان* *شمار* *بدرستی* *که* *مرا* *شمار* *بسیار* *عام*  
 تَنْتَهِ يَا لُوطُ الْكَوْنِ مِنَ الْخُرْجِينَ ۝ قَالَ إِنِّي عَمَلِكُمْ  
 و *این* *بدرستی* *که* *مرا* *شمار* *بسیار* *عام*  
 مِنَ الْقَالِينَ ۝ رَبِّ يَحْنِي وَأَهْلِي مَتَاعًا ۝ فَجَنَّتْ  
 و *از* *دشمن* *و* *داند* *کافر* *بدرستی* *که* *مرا* *شمار* *بسیار* *عام*  
 وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۝ لَا عَجُوزَ فِي الْغَابِرِينَ ۝ تَعْرَدَ مَرَا  
 و *بدرستی* *که* *مرا* *شمار* *بسیار* *عام*  
 الْآخِرِينَ ۝ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ۝  
 و *بدرستی* *که* *مرا* *شمار* *بسیار* *عام*  
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَ  
 و *بدرستی* *که* *مرا* *شمار* *بسیار* *عام*

خبر

عشر

عشر



إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ • كَذَّبَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ  
الْمُرْسَلِينَ • إِذْ قَالَ لَهُمُ شُعَيْبٌ الْأَشْقَوْنَ • إِنْ لَكُمْ  
رِسُولٌ آمِينٌ • فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا • وَمَا أَسْأَلُكُمْ  
عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ • أَوْفُوا  
بِوَعْدِكُمْ وَلَا يَكُونُوا مِنَ الْمُنْكَرِينَ • وَذُرُوا بِلِقَاءِ  
رَبِّكُمْ سُبُلَ السَّبِيلِ • وَلَا تَجْنَسُوا النَّاسَ شَيْئًا هُمْ وَلَا يَعْتَنُوا  
فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ • وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ  
وَبَدَأَكُمْ • إِنَّكُمْ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ • قَالَُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَرِينَ • وَ  
مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ •

خمس

عشر

خمس

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ •  
قَالَ رَبِّيَ عَلَّمَ رَبِّيَ الْقَبْلُونَ • فَكَذَّبُوا وَخَذَهُمْ عَذَابُ  
يَوْمٍ الظُّلُمَةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ • إِنْ فِي ذَلِكَ  
لَآيَةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ • وَلَنْ رَبُّكَ هُوَ  
الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ • وَإِنَّهُ لَكُنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ • نَزَلَ  
بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ • عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ •  
بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ • وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ • أَوَلَمْ  
يَكُنْ لَهُ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عَلَيْهِمْ رُوحُ إِبْرَاهِيمَ • وَ  
لَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ • فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا  
تَفْقَهُوا •

عشر

خمس



بِدُؤْمِنِينَ كَذَلِكَ سَلَكَ نَا فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ  
 بگویند ایان آنکه از کافران بگویند در آید و در دلها کلاه کار  
 لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّى يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ قِيَامُهُمْ  
 تا ایمان نیارند بگویند تا به عذاب نرسند در دناک بر آید و در  
 بَعَثَتْ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ  
 عذاب ناکاه وایشان ندانند پس گویند که هستیم ما همل دادگان  
 أَفَبَعَثْنَا لِلْمُتَكِبِينَ أَفَرَأَيْتَ لَنْ مَتْنَاهُمْ سِنِينَ  
 ای پسران بزرگواران که پسران چه نمی که بر خود داری و همیشگی است از سالی  
 ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ مَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا  
 پس آمد برایشان آنچه بودند که وعده داده بودند باز نماند از ایشان آنچه بودند چنان  
 يَمْتَنِعُونَ وَمَا أَهْلَكَ نَارَ قَرِيبَةٍ إِلَّا هُمْ أَمْ يَنْذَرُونَ  
 بر خود داری که نشنند و مانع اند از نیکویم پس اهل نوری که بگویند آمل آید که کافران  
 ذِكْرِي وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ وَمَا تَنْزِلُ بِهِ الشَّيَاطِينُ  
 بگو دادند و ما بخودیم سعادمان و خود نیارند و قرآن را  
 وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَجِيبُونَ لَنُفْعِلْ عَنْ التَّمِيعِ  
 و نشنند و مریش را و توانایی ندانند که بگویند بدستشان اند و نشنند  
 لَمَعَزُ وَلَوْ أَنَّ اللَّهَ أَخَّرَ آخِرَ فَعْلِهِ لَكُنْ مِنْ  
 او که دادند پس همان و برست با خودی دیگر را پس آید از

المُعَذِّبِينَ

الْمُعَذِّبِينَ وَأَنْذَرْتُكَ الْأَقْرَبِينَ وَأَخْفِضْ  
 عذاب کردگان و بترسانان خویش را و نزدیک ترینان و تواضع و تحقیر نماید  
 جَنَاحَكَ الْمُؤْمِنِينَ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا  
 مرانها را که در کوفه ترا از منزهان پس اگر نافرمانی کنند مرا پس بگوئید بدست من که بران  
 تَعْمَلُونَ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ الَّذِي يَرِيكَ  
 تمامی کنند و توکل کن بر خدا غلبه هر باستان آن خدا که می بیند ترا  
 حِينَ تَقُومُ وَتَقْلُبُكَ فِي السَّاجِدِينَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ  
 هنگامه که بر خیزی در پیش و در دیدن تو در میان غار کنند کافران بدست او شنوای  
 الْعَلِيمُ هَلْ أَنْتُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنْزِلُ الشَّيَاطِينُ تَنْزِلُ  
 داناست بگوئید یا کافران تا را که بر من فرود آیدند دیوانه فرود آیند  
 عَلَىٰ كُلِّ آفَالٍ آثِمٍ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَاذِبُونَ  
 بر هر دوزخه کوهی برده کافران که از خود در گوشها مردمان شود و ما بدست ایشان در کوفه کافران  
 وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ أَلَمْ تَرَأَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَمِيمٍ  
 و قافیه کافران که بدست ایشان را کافران اند و بدست ایشان در هر کوفه از باطل فرستند  
 وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَ  
 و آنکه ایشان بگویند آنچه نمی کنند که آنکه ایمان آورده اند  
 عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْصَرُوا  
 بکردند نیکوکاران و یاد کردند خدا را بسیار و بگریختند باز خواستند

خبر

عشر

خبر



مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا وَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ

بعد از آنکه بر ایشان ستم کرده بود و بداند آنکه ستم کردند که بجا می آید و بداند که بعد از آنکه

سورة الفاتحة

بسم الله الرحمن الرحيم

طس تلك آيات القرآن وكتاب مبين

للمؤمنين الذين يؤمنون الصلوة ويؤتون الزكاة

هم بالآخرة هم يوقنون

يا آخرة ربنا لهم أعمالهم فلهم بعبهون أولئك

الذين لهم سوء العذاب وهم في الآخرة هم الآخرون

ولذلك أنزلنا القرآن من لدن حكيم عليم

لا هله

لا هله إني أنزلنا سائرهم من قبلنا

بشهاب قبلنا لعلكم تظلمون

آن بورك من في النار ومن حولها وسبحان الله رب

العالمين يا موسى أنه أنا الله العزيز الحكيم

عصاك فلما أراها تهتز كانهالجان ولي مدبر أولم

يعقب يا موسى لا تخف إني لا يخاف لدى المرسلون

الأم من ظلمتم ثم بدل حسنا بعد سوء فإني عفور

رحيم وادخل يدك في جيبك تخرج بيضاء من

غير سوء في سبع آيات إني فرعون وقومك أنهار كانوا

لا هله

عشر

خمس



قَوْمًا قَانِصِينَ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مَبْصُرَةً قَالُوا هَذَا  
 سِحْرٌ مُبِينٌ وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلُمًا  
 وَعُلُوًّا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ وَلَقَدْ  
 آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عَلِمَاءَ وَقَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
 فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ وَوَدَّعَى  
 سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلِمْتُ أَنَّهُ مُطِيقُ الظَّيْرِ  
 وَأَوْتِيَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ لَئِنْ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ  
 وَخَشَرَ سُلَيْمَانُ جُودَهُ مِنَ الْجَحْنِ وَالْإِنْسِ وَالْظَّيْرِ  
 فَهَكَذَا نُورَعُونَ حَتَّى إِذَا تَوَاعَى فِي الدِّمَالِ قَالَتْ مَلَكَةٌ  
 مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ بَارَكَ اللَّهُ الَّذِي بَارَكَ دَاوُدَ وَاسْلُوكَ

کوه بنام کاران پس چون آمد بدیشان نشانی از آتش کوهی که در آن  
 سحر مبین بود و جحد و استیقامت آنها انفسهم ظلمت و علو کردن کس  
 و علو و انظر کيف كان عاقبت بود عاقبت کاران و کيف است  
 آتينا داود و سليمان علماء و قالوا الحمد لله الذي که دادیم ما داود را و سليمان را دانشی و گفتند سگرم بسیار مضایر آن عباد  
 فضلنا علی کثیر من عبادہ المؤمنین و ودعی و در آید کان حوش از بندگان حوش کردید کان و میرا  
 سليمان داود و گفت سليمان ای مردمان در آموختید از او گفتار مرغان  
 و اوتیا من کل شیء لئن هذا هو الفضل المبین و برافه اندازد از هر چیزی بدرستی که این هر این عطا میست پداوردن  
 و خشر سليمان جوده من الجحش و الإنس و الظیر و جمع کرد بشد برای سليمان و لشکرهای او را از برای و مرغان  
 فهكذا نورعون حتی اذا تواعی في الدمال قالت ملكة من بنی اسرائیل باز و آهسته شود تا چون آمدند بر وادی موران گفت مورچه که

ایاتها

يَا أَيُّهَا الْمَثَلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ وَلَا يَحْطَبْكُمْ  
 سُلَيْمَانُ وَجُودَهُ وَهَذَا لَا يَشْعُرُونَ فَتَبِعْتُمْ ذَاكِ  
 مِنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ ارْزُقْنِي آتِ أَشْكُر بِعِمَّتِكَ الْبَنَى  
 أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ  
 وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ وَتَفَقَّدَ الظَّيْرَ  
 فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدًى هَذَا أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ  
 لَأَعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَا ذَنْبَ لَهُ أَوْ لِيَآتَنِي  
 بِيَسْطَرٍّ مُبِينٍ فَكَثَّ عَيْرٌ يَعْبُدُ فَقَالَ احْطُ  
 بِمَا لَمْ يَحْطُبْ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بَنِي إِفْرَافٍ لَئِنِّي  
 بَرَأْتُ النَّاسَ مِنْ سُبْحَانَكَ وَأُورِدُكَ إِلَى نَجْوَى

ای مورچهگان در شود لا در خانههای خورش بنام که بشکند  
 سليمان و جوده و هذا لا يشعرون فتبعتم ذاك و از سخن او و این را نشنیدند پس بدیدان سفید کرد سلطان  
 من قولها و قال رب ارزقني ات اشكر بعمتك البنى از گفتار آن مورچه و گفتند و در میان و آید سگرم گفت ترا آنکه  
 انعمت علی و علی والیدی و ان اعمل صالحا ترضاه نیکی کردی بر من و بر پدر و مادر من و آنکه بکنم کردار نیک را که پسندیدای تو آنرا  
 و ادخلنی برحمتک فی عبادک الصالحین و تفقد الظیر و در آید مرا بر رحمت تو در میان بندگان صالح خود و طلبت کردی بندگان  
 فقال ما لي لا ارى الهدى هذا ام كان من الغائبين پس گفتم من این حالت مرا که می بینم نشانه سر را یا هست از نا پدیدای  
 لا اعذبته عذابا شديدا او لا ذنب له او لي آتني بيسطر مبين هر چه عذاب کن او را عذابی سخت یا بکنم او را یا بیارد من  
 فكث عير يعبد فقال احط بما لم يحط به و جمع کرد و عیر را که در آن عبادت می کرد و در آنست و سبم  
 بما لم يحط به و جئتک من سبا بنی افراف لئنني برأيت الناس من سبحانک و اوردک إلى نجوى بر این غایتی و بر پندش از تو بهی خبری داشت من باری که مرا

عشر



وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا  
 عَرْشٌ عَظِيمٌ ۖ وَجَدْتُهُمَا وَقَوْمُهُمَا لَيْسَجِدُونَ لِلشَّمْسِ  
 مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنُ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَغْمَاهُمْ فَصَدَّهُمْ  
 عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ۚ أَلَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي  
 يُخْرِجُ الْغَبَاقَ فِي السَّوَابِ وَالْأَرْضَ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ  
 وَمَا يَعْلَمُونَ ۚ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ  
 قَالَ سَتَنْظُرُونَ أَصَدَقْتُكُمْ أَمْ كُنْتُ مِنَ الْكَاذِبِينَ أَذْهَبَ  
 بِكِتَابِي هَذَا فَاَلْقَيْتَهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ فَانْظُرْ  
 مَاذَا يَرْجِعُونَ ۚ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَءُ لِي أَلْقَى لِي  
 مَاذَا يَرْجِعُونَ ۚ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَءُ لِي أَلْقَى لِي

عشر  
سجده

خبر

کتاب

كِتَابُ كَرِيمٍ ۚ إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ  
 الرَّحِيمِ ۚ أَلَا تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ الرَّحْمَنِ  
 الرَّحِيمِ ۚ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَءُ أَفَتُؤْفِقُونَ فِي أَمْرٍ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا  
 حَتَّى تَشْهَدُونِ ۚ قَالُوا نَحْنُ أَوْلَىٰ قُوَّةٍ وَأُولُوا بَأْسٍ  
 شَدِيدٍ ۚ وَلَا أَمْرَ لِيكَ فَاظْطَرَّنِي مَاذَا آتَا مُرْسِلٌ  
 قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا  
 أَعْنَاقَ أَهْلِهَا آذِنًا ۚ وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ۚ وَلَئِنْ  
 مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنَاظِرَةٌ بِمَا يَرْجِعُ الْمُرْسِلُونَ  
 فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتَيْدُونِ بِمَالٍ فَمَا آتَاكِ اللَّهُ  
 قَالَتْ بَلَىٰ ۚ قَالَتْ بَلَىٰ ۚ قَالَتْ بَلَىٰ ۚ قَالَتْ بَلَىٰ ۚ قَالَتْ بَلَىٰ ۚ

عشر

خبر



خَيْرٌ مَّا آتَيْكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بِعِدَّتِكُمْ تَقْرَحُونَ  
لَا جِئَ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ بَلْ هُمْ  
لَا يَخْرُجُ عَنْهَا أَذِلَّةٌ وَهُمْ صَاغِرُونَ قَالَ يَأْتِيَهَا  
الْمَلَائِكَةُ بِكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ  
قَالَ عَمْرِي هِيَ مِنْ أُخْرَى أَنَا أَنَا لَيْسَ بِهَا قَوْلٌ قَوْمٌ مِنْ مَقَامِكَ  
وَأَنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيَّ أَمِينٌ قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ  
الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا  
رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِي لِيُنْزِلَ فِي  
آتِ شِكْرٍ أَمْ أَكْفَرُ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّا يَكْرَهُ لِنَفْسِهِ

وَمَنْ

وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ زَيْجَ عَنِّي كَبِيرٌ قَالَ نَكْرُوهُمَا  
عَنْ شَهَائِدِنَا أَنْتُمْ دَعَاكُمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ  
فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكَ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ  
وَأَوْتَيْنَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلُهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ وَصَدَّهَا  
مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَأَنهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ  
كَافِرِينَ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ  
لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِهَا قَالَ لِمَ صَرَحتُ  
مِنْ قَوَارِيءٍ قَالَتْ رَبِّ لِمَ لِي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ  
مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى ثَمُودَ

عشر



خبر

أَخَاهُمْ صَالِحًا إِنَّ عَبْدُ اللَّهِ فَإِذَا هُمْ فِي قِيَامٍ يَخْتَصِمُونَ  
 برادر ایشان صالح را که بر سر استند خدا را پس ایشان دو گروه بودند یکی که با یکدیگر حکم می کردند  
 قَالَ يَا قَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ لَوْلَا  
 گفت صایه ای کرده من چرا نه استند بیکدیگر بر سر استند بر سر استند از منکی چرا طلب  
 تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ  
 آرزویش می کنند و قوی می کنند خدا را تا که بر شما بدست آید گفتند حال بد زویم  
 وَمِنْ مَعَكُمْ قَالُوا طَائِفًا مِنْكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّ  
 و یا آنکه با تو اند گفتند صایه شوی حال بد شما نزد خداست بلکه شما قوی هستید  
 تَفْتَنُونَ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ  
 آزموده اند شما را بودند در آن شهر نه گروه تباهی میکردند در زمین  
 فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ قَالُوا نَقْتَسِمُ بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ  
 در زمین و نکو نمی کردند گفتند و سوگند خوردیم با هم که کشتی را در آنجا  
 وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَمْلَكَتَ أَهْلِهِ  
 و کسان و برایشیم پس گویم مرد خویش را و بر او که حاضر نبودیم اندر شما که قوم و  
 وَإِنَّا لَصَادِقُونَ وَمَكْرًا مَكْرًا وَمَكْرًا مَكْرًا  
 و درستی که ما راست گوئیم و پند خرد ایشان را و پند خرد و پند خرد و پند خرد  
 وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْرِمِينَ  
 ایشان را ندانند پس بگو که چگونه بود عاقبت مکر و عذر ایشان

انّا

عشیر

أَنَادِمُ زَنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ فَبَلَكَ يَوْمَهُمُ خَابَةٌ  
 بر سر استند که مکر که کردیم از آن و کرد و ایشان را از آن حکمی پس آن خابهای ایشان افتاده است  
 بِأَظْلَمُوا لَآنَ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ وَأَنْجَيْنَا  
 پس بر سر استند کردن ایشان را بر سر استند کردن ایشان را و علامتی است که بدانند و بر ما بینیم ما  
 الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ وَلَوْ طَالَتْ لِقَاؤُهُ  
 آنکس فی داک ایمان آوردند و بودند بر سر کاران و یا و کن لوط را چون گفت مرقوم بود  
 أَنَا نَتُوءَنَ الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ عَذَابُكُمْ لَأَنُوءَنَ  
 ای من آیدم بکار بر سر لوط و شای پندیدم و اینها شما می آیدم  
 الرِّجَالِ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّجْهَلُونَ  
 مردان شهوت جز از زنان بلکه شما گروهی هستید نادانان  
 فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُو آلَ لُوطٍ  
 پس بنویسند جواب قوم او که آنکه گفتند بیرون کنید آل لوط  
 مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ فَأَنْجَيْنَا هُوَ  
 از شهر خویش بر سر استند کردن ایشان را مردمانی اند بلکه بخوبی از لوط پس بر ما بینیم او را  
 أَهْلَهُ إِلَّا أَمْرًا تَقْدَرُ نَاهَا مِنْ الْغَائِبِينَ وَأَمْطَرْنَا  
 و کسان او را مکر زنی او را که خدا کرده بود بر او که از بانی ماند کانی باشد و بر ما بینیم  
 عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ  
 بر ایشان بادان که بر سر استند پس جدا باران که بر سر استند کار است بگوئی قوی خدا پس خدا را

حجرت الخوف ۲







آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ  
 كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي  
 ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ وَيَقُولُوا لِمَ يَدْعُنَا إِلَى تَوَكُّلٍ عَلَى اللَّهِ  
 كُنُوزَ صَادِقِينَ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ  
 بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى  
 النَّاسِ وَلَٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَشْكُرُونَ وَإِنَّ  
 رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكَذِّبُونَ وَمَا يَعْلَمُونَ وَمَا يَعْلَمُونَ  
 مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ  
 إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ كَثْرَ الَّذِي هُمْ

فيه

فِيهِ يَحْذَرُونَ وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ  
 إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ  
 فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ  
 الْمُؤْمِنِينَ وَلَا تَسْمَعُ الصَّخْرَ الذَّاكِرَةَ أَذًا وَلَوْ أَكْثَرُ  
 مِمَّا أَنْتَ بِهَا دِي الْعَبْثِ غَضًا لَكِنَّهُمْ لَنْ تَسْمَعُ لَٰمَنُ يُؤْمِنُ  
 بِآيَاتِنَا فَلَهُمْ مَسَلَكُونَ وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا  
 لَهُمْ دَابَّةً مِنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا  
 بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِمَّنْ  
 يَكْذِبُ بِآيَاتِنَا فَلَهُمْ يَوْمَ عَذَابٌ أَلِيمٌ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَقَالَ

عشر



كَذَّبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمْ آذًا كُنْتُمْ  
 تَعْمَلُونَ <sup>اگر بگویند که شما</sup> وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا  
 يَنْصِفُونَ <sup>و در نزد پروردگار</sup> أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَ كُنُوفِيهِمْ وَأَنَّهَا  
 مُبِصِّرٌ لَّان فِ ذَٰلِكَ لَا يَاتِ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ <sup>و اینان ندانند که</sup> وَيَوْمَ يَنْفَخُ فِي  
 الصُّورِ فَفُزِعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ  
 شَاءَ اللَّهُ <sup>و روزی که</sup> وَكُلُّ أُنُوفٍ دَاخِرٍ <sup>و هر که در زمین است</sup> وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا  
 جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ <sup>و هر چه در آسمان است</sup> صُغَّ اللَّهُ الَّذِي أَنْفَخَ  
 كُلَّ شَيْءٍ لَّانَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ <sup>و هر چه در زمین است</sup> مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ  
 فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَهُمْ مِنْ قَرَعٍ <sup>و هر چه در آسمان است</sup> يُؤْمِذُ آمِنُونَ <sup>و هر چه در زمین است</sup> وَمَنْ

جاء

حس

جَاءَ بِالْسَيِّئَةِ فَكَبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُحِيطُونَ  
 أَلَمْ تَكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ <sup>اگر بگویند که شما</sup> لَئِنَّا أَمَرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَٰذَا  
 الْبَلَدِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ  
 مِنَ الْمُسْلِمِينَ <sup>و اینان ندانند که</sup> وَأَنْ أَتْلُو الْقُرْآنَ فَمَنْ اهْتَدَى فَإِنَّمَا  
 يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ <sup>و هر که گمراه شود</sup> قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سِيرَ بِكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ  
 عَمَّا تَعْمَلُونَ <sup>و هر چه در آسمان است</sup> **سورة القصص كه شان و شان**  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 طَبَقَ <sup>و هر چه در آسمان است</sup> ذَٰلِكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ <sup>و هر چه در زمین است</sup> تَتْلُو عَلَيْهِ

عشر



مِنْ نَبَأِ مُوسَى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ <sup>از خبر موسی و فرعون که حق را بگویند برای کسانی که ایمان آورده اند</sup> لَنْ فِرْعَوْنَ  
 عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضِعُّ طَائِفَةً <sup>کردن کسی و بزرگوار کردن در زمین و بگردانیدن زمین را که بهای مختلف و چون یک مردم گردید</sup> طَائِفَةً  
 مِنْهُمْ يَدْخُلُ آبْنَاءُ هَمْرٍ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَ هَمْرٍ لَنْهَ كَانَ مِنْ <sup>از ایشان که می آیند</sup> الْمَقْسِدِينَ <sup>و بزرگان ایشان را</sup> وَزَيْدٌ أَنْ يَمُنَ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا فِي  
 الْأَرْضِ وَجَعَلَهُمْ أَسْنِيَّةً وَجَعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ <sup>و بزرگان ایشان را در زمین و بزرگان ایشان را و بزرگان ایشان را و بزرگان ایشان را</sup> وَتَمَكَّنَ  
 لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنَزِي فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجَعَدَهُمَا <sup>ایشان را در زمین و نازیدن فرعون و هامان و بزرگان ایشان را</sup> مِنْهُمْ مَأْكَا نُوا يَحْذَرُونَ <sup>از ایشان که می آیند</sup> وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ  
 ارْضِعْهُ فَإِذَا خِفْتُ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تخَافِي وَ <sup>شیر ده او را پس چون بترسی تو بپوشش پس بپوشش او را و بپوشش او را</sup> لَا تَحْزَنِي إِنَّا رَدُّوهُ إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ <sup>و غم نخیز که ما باز او را بر تو و بزرگان او را از پیغمبران</sup>

فَالْقِطْطَةُ

فَالْقِطْطَةُ الِ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا لَنْ فِرْعَوْنَ <sup>پس از قطره ای که بر سر فرعون ریخته شد و بزرگان او را و بزرگان او را</sup> وَهَامَانَ وَجَعَدَهُمَا كَانُوا خَاطِبِينَ <sup>و هامان و بزرگان او را و بزرگان او را</sup> وَقَالَتْ امْرَأَتُهُ <sup>و بزرگان او را</sup> فِرْعَوْنَ قَدْ تَبَيَّنَ لِي <sup>فرعون که بزرگان او را</sup> وَلَكِ لَأَنْقُلُوهُ عَسَى أَنْ يَبْعُنَا أَوْ  
 نَخْتَدُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ <sup>فرعون که بزرگان او را و بزرگان او را</sup> وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أَمْرٍ مُوسَى <sup>و بزرگان او را</sup> فَأَرَاكَ أَنْ كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَى فِئْتِهَا <sup>و بزرگان او را</sup> لِيَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ <sup>و بزرگان او را</sup> وَقَالَتْ لِاخْتِمْ قَصِيءَ قَبْرِتِ <sup>و بزرگان او را</sup> بِهِ عَزْجُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ <sup>و بزرگان او را</sup> وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ <sup>و بزرگان او را</sup> مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُوهُ <sup>و بزرگان او را</sup> لَكُمْ وَهُمْ لَكُمْ نَاصِحُونَ <sup>و بزرگان او را</sup> فَرَدَدْنَاهُ إِلَى أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا <sup>و بزرگان او را</sup>

عشر







الظالمين <sup>چشمه روان</sup> وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّي أَن  
 يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ <sup>و چون منی آورد و بجای من شهر مدین می رسید گفت شاید که خدای من مرا راه مرا درست و چون بگسید بآب مدین یافتم بر آن راه</sup> وَلَمَّا وَدَّ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ  
 عَلَيْهِ أُمَّةً مِنَ النَّاسِ يَسْقُونَ <sup>کرد و می را از مردمان آب میدادند چهار باریزا و یافتند جزایش را</sup> وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ  
 امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ <sup>دو زن را که دور میکردند چهار باریزا گفت موسی چه حالت شما را گفتند ما آب نخواهیم داد تا</sup> قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَبِيَّ هُنَا  
 بَصَدَرَ الزَّعَاءِ وَأَبُو نَاسٍ <sup>باز کردند و بدنامان و بدنام پسران بزرگ پس او موسی چهار باریزا را از آنجا برداشت</sup> كَبِيرٌ فَسَقَىٰ لَهُمَا تَوَلَّى  
 إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ لِي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ <sup>سوی سایه برگشت بپرسید برستی که من برای آن چیزی که موسی من از طعام محمد جمعی</sup> جَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَسْجُدًا عَلَىٰ اسْتِحْيَاءٍ قَالَتْ إِنَّ أَخِي  
 يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ  
 عَلَيْهِ الْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ <sup>آن قصه که داشت گفت شب من پس برستی از گروه چشمه روان</sup>

قَالَتْ

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ  
 الْقَوِيُّ الْأَمِينُ <sup>گفت یکی از آن دو دختر ای پدر من با جادرت که او را که بهتر از کسی که برزودی کردی او را با قوت و امانت گفت شب من بخوانم آنکه برتی و هم بتو یکی ازین</sup> ابْنَتِي هَاتَيْنِ عَلَىٰ أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَانِي حَجَّاجٍ فَإِنَ امْتَنَنْتَ عَشْرًا  
 فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْلَأَ شَوْءًا عَلَيْكَ سَيَجِدُنِي إِنْ شَاءَ  
 اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ <sup>پس آنکه از من مرده است و نمی خواهم که دشواری کنم بر تو بود باشد که بانی مرا اگر خواهد</sup> قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ  
 قَضَيْتَ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَيَّ بِمَا نَقُولُ وَكِيلٌ <sup>خداوند از این دو کار را گفت موسی آن شرط میان من و میان تو هر یک از این دو مدت که بگذرد من پس بانه ستمی بر من و چه ستمی بر تو یا میگویم کوه و کاه را بامت</sup> فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَىٰ الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ  
 الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا أَلَعَلِّي  
 آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ  
 تَصْهَلُونَ <sup>پس چون بگذرد موسی مدت تمام تو را و بر سر کوه خود را دید از کوه آنرا که طور آنرا را گفت در آن کوه را که در آن کوه برستی که من دیدم آنرا شاید که من آرم و شما از آن آتش خبری نیابارند از آن آتش شاید که شما</sup>



تَصْطَلُونَ فَلَمَّا آتَيْنَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِىِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ  
فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَا مُوسَى إِنِّي أَنَا  
اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهَلِكُ  
كَمَا أَتَاهَا جَاءَتْهُ مِنْ مَدْيَنَ وَهُوَ قَائِلٌ لِأَخِيهِ هَذَا قَبْلُ  
لَا تَخَفْ لَنْكَ مِنَ الْآمِينَ أَسَلَتْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ  
تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ يُسْوِئُوا ضَمُّ لِيكَ جَنَاحَكَ مِنْ  
الرَّهْبِ فَمَاذَا بَرَّهَانُ مِنْ رَبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ  
لَهُمْ كَأَنُوقَوْمًا فَاسِقِينَ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ  
مِنْهُمْ نَفْسًا فَآخِفْ أَنْ يَقْتُلُونِ وَأَخِي هَارُونُ هُوَ  
الَّذِي بَقِيَ

عش

اصح

أَفْصَحُ مِنْ لِسَانِي فَأَرْسِلْهُ مَعِيَ رَدًّا يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ  
أَنْ يُكَذِّبُونِ قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَ  
جَعَلُ لَكَ مَاسْطُورًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكَ مَا يَا آيَاتِنَا أَنْتُمْ  
وَمَنْ اتَّبَعَكُمُ الْغَالِبُونَ فَلَمَّا جَاءَهُ هَارُونُ بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ  
قَالَ لَوْ مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرًى وَمَا سَمِعْتُمُ بِهَذَا فِي آبَائِنَا  
الْأَوَّلِينَ وَقَالَ مُوسَى رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَى  
مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِينَ لَا يَقْبَلُ  
الظَّالِمُونَ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ  
مِنْ آلِهِ غَيْرُهُ فَاوْتِدِي يَا هَؤُلَاءِ عَلَى الظُّلُمِ فَلَجَعَلْنِي  
مِنْ مَعْجُونَةٍ

عن موسى



صَرَخَا عَلَىٰ طَلْعِ لَيْلٍ إِلَىٰ آلِهِمُوسَىٰ وَلَئِي لَظُنُّهُ مِنَ الْكَافِرِينَ  
وَأَسْتَكَبَرَهُو جُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا  
أَنَّهُمْ لَنِيَّا لَا يُرْجَعُونَ فَأَخَذْنَا هُوَ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ  
فِي الْيَمِّ فَأَنظَرَ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ وَجَعَلْنَاهُمْ  
أَشْجَةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنصَرُونَ  
وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ  
مِنَ الْمَقْبُوحِينَ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ  
مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى  
وَرَحْمَةً لِّعَالَمٍ يُدْرِكُونَ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ

الغرفي

الغرفي إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ  
وَلَكِنَّا أَنشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَمَا  
ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتَلَوُ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَلَكِنَّا كُنَّا  
مُنْزِلِينَ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ  
رَحْمَةً مِن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَتْهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ  
قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ وَلَوْ لَا أَن نُّصِيبَهُمْ  
مُصِيبَةً يَمَّا قَدَّمْت أَيْدِيَهُمْ قِيلُوا رَبَّنَا لَوْلَا  
أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أَوْفِي مِثْلَ مَا

خو



اَوْفِي مَوْعِدِي وَلَمْ يَكْفُرْ وَلَبِثَا اَوْفِي مَوْعِدِي مِنْ قَبْلُ  
 برادند بموسی ای کافر نشینند بر آنچه داده شد موسی را بر پیش این  
 قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا وَقَالُوا لَآ اِلٰهَ اِلَّا كَلٌّ كَا فِرْوَن  
 گفتند دو چادو اند یکدیگر را مدعی میسند و بر سرستی که با هم میروان تا گردید کافران  
 قُلْ فَاتَّبِعْ كِتَابَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ هُوَ اَهْدٰى مِنْهُمَا اَتَّبِعُهُ  
 بگوئی تو یا محمد پس باین نام را از نزد خداوند آن نام را در راه راست بگذارند از آن که در راه راست  
 اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ فَاِنْ لَمْ يَسْتَجِیْبْوْا لَكَ فَاعْلَمْ اِنَّمَا  
 اگر میستند راست گویند پس اگر جواب ندهند مرا پس از آنکه  
 يَتَّبِعُوْنَ اَهْوَاَ هُمْ وَمِنْ اَصْحٰبِ مِمَّنْ اَتَّبَعَ هَوٰیهُ بَعِیْرُهُ  
 که در پی میکنند آرزوهای ایشان را و بگیت که راه از آنکه در پی کند کلام حق را در راه راست  
 مِنَ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِی الْقَوْمَ الظّٰلِمِیْنَ وَلَقَدْ  
 از خداوند است پس از خداوند که هدایت راه غایت کردیم و بختیست که  
 وَصَلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ الَّذِیْنَ  
 بجای میزنیم تا ایشان را تا شاید که ایشان را بیدار بفرماید  
 اَتَيْنَاهُمْ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ یُؤْمِنُوْنَ وَ  
 که بدادیم ایشان را کتاب بر پیش از آنکه ایشان را ایمان دادند و  
 اِذْ اٰتٰی عَلَیْهِمْ قَالُوا اَمَّا بِنَا بِنَا لَنَهُ الْحَقِّ مِنْ رَبِّنَا اِنَّا  
 چون خوانده شود بر ایشان گویند ایمان آوردیم قرآن بر سرستی که قرآن از خداوند ما بر سرستی که

كَا مَرَّ قَبْلِهِ مُسْلِمِیْنَ اُولٰٓئِكَ یُؤْتُوْنَ اَجْرَهُمْ مَرَّتَیْنِ بَا  
 بودیم بر پیش از این قرآن که در آن نموده کان این کردند که داده شود مزد ایشان دو باره بر ایشان  
 صَبَرُوا وَیَذَرُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّیِّئَةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ یُقِیْنُوْنَ  
 صبر کردند و رها میکنند بدین نیکو بدی و از آنچه دادیم ایشان را آنچه بایستد  
 وَاِذْ اَسْمِعُوا النَّفُوْا عَرَضُوْا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ  
 و چون بشنوند سخن بر سرستی که در آنکه از ایشان و گویند ما را امرت کارهای و امر شما را  
 اَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ عَلَیْكُمْ لَا نَبْنِیْ الْجَاهِلِیْنَ اِنَّكَ لَا  
 کارهای شما درود بر شما باد بنحویم نمی گفتند ما را دانای بدستی که تو  
 تَهْدِیْ مِنْ اٰخِرَتٍ وَلَٰكِنَّ اللّٰهَ یَهْدِیْ مَنْ یَّشَآءُ وَهُوَ  
 راه شما را می هدایت از راه راست و لیکن خداوند هدایت راه نماید آنرا که خواهد و او خدا  
 اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِیْنَ وَقَالُوا اِنْ یَتَّبِعِ الْهُدٰى مَعَكَ تَخْطَفُ  
 دانای تر است بر ما راست و گفتند ای ای که میگویند راه راست را با تو یا محمد بر میانی را  
 مِنْ اَرْضِنَا اَوْ لَمْ نَمُكِّنْ لَهُمْ حَرَجًا مَّا مِّنَّا یَحْمِلُ اِلَیْهِ شَرَاتُ  
 از زمین ما ای جایی ندادیم مریشان را حرم که را آموخت و میفرستد سوی او میبویا  
 كُلِّ شَیْءٍ یَتَّقٰی مِنْ لَدُنَّا وَلَٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ لَا یَعْلَمُوْنَ  
 از هر چیزی که میترسند از نزد ما و لیکن بیشتر ایشان نمی دانند  
 وَكَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِ بَطَرَتْ مَعِیْشَتُهَا فَاَنْتَ مَسْأَلُكُمْ  
 و چند هلاک کردیم از اهل شهرها که زیستند پس آن جایی بود آن



لَمْ يَسْكُنْ مِنْ بَعْدِهِمْ لَوْلَا فَلْيَلَا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ  
وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَى حَتَّى يَبْعَثَ فِي أُمَمٍ  
رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَى إِلَّا  
بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ  
وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ وَمَا أَوْتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّاعٌ الْخَلْقِ  
الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى أَفَلَا تَعْقِلُونَ  
أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَا قِيَهُ كَمَنْ مَتَّاعَهُ  
مَتَّاعُ الْخَلْقِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ  
وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ  
تَزْعُمُونَ قَالَ الَّذِينَ هُمْ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ  
الَّذِينَ كُنَّا نَعْبُدُ مِنْ دُونِكَ أَفَبِعَدَّتِ الْغُرُفُ أَنْ يَكُونَ لَكُمْ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ

الَّذِينَ

الَّذِينَ اعْتَوَيْنَا عِوَانَهُمْ كَمَا عِوَيْنَا تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ  
مَا كُنَّا لِنَدْعُوهمَ لَوْلَا يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ  
تَزْعُمُونَ قَالَ الَّذِينَ هُمْ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ  
الَّذِينَ كُنَّا نَعْبُدُ مِنْ دُونِكَ أَفَبِعَدَّتِ الْغُرُفُ أَنْ يَكُونَ لَكُمْ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ

خبر







افزاد است که خداوند حکمت ظاهر کرد پیش از او از کرد و بها

آگاه او بخت از وی فوت و پشیمانی کرد و آن را بنامند از کفایت ایشان

او جنت را دوی موت پسر تیغ کردن مال ببرند از خانه

**ايجز مون** خرج مای لومیه یاریکیه دی بیایدی  
کلی کلاندا بونو فخر در آرایه خورده کندی آنکی که محروم است

الحَيَّةُ الدُّبِّيَا يَلَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو

زنگنه کافی دینار

حَظِّ عَظِيمٍ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُكُمْ

وَعَصَا صَالِحًا وَلَا يُلْقِيهَا إِلَّا الصَّابِرِينَ

خداوند الهی را آورد و کرد کارهای نیک و نیکبختان را که

فَخَشَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِيٍّ يَقُولُ

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يَرْسِلَ فِي الْأَرْضِ الْفَلَاحَ ۚ

ج۶ از خدای تعالی و توانست در آن یاری کردن و باید در هر حال آنرا

تَمْنُوا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيَكَانَ اللَّهُ

132

بیمستراند نفی مرا کنی را که خواند از بندگان خود و شکر که دادند بهای که خواند اگر نه آن بودی که

اللَّهُ عَلَيْنَا خَشَفَ بِنَاوِيكَ أَنَّهُ لَا يُقْبَلُ الْكَافِرُونَ

کافران

[illegible]

بَلَاكَ لَدَا لَا حِجْرًا جَعَلَهَا لِلدِّينِ لَا يَرِيْدُونَ عُلُوًّا فِي

الْأَرْضَ وَالْأَفْسَادَ وَالْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ

و عاقبت بیکدیگر برهنه کاردار است هر که آرد نیکی را

فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُحْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا

لَسَّتْ الْأَكْثَرُ الْأَغْلَى - أُولَئِكَ الَّذِينَ يَتَخَفُونَ اللَّهَ

که چنانچه بودی می کردند بعد کس که آن خدا را چسب کرده اند بر تو می

لَقُرْآنٍ لِّرَادِّكَ إِلَى مَعَادٍ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَى

بگوئی تو یا محمد بود کار من بدین است بدین سس که آید بر او

وَمَا كُنْتَ بِرَجُلٍ يَكْفِي

بِكَ الْكِتَابِ الْارْحَمَةُ مِنْكَ فَلَا تَكُ مِنْ



ظَهَرَ الْكَافِرِينَ ۖ وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ

یاری دهنده مکاران را نباید که بازدارند شما از نشانیهای حق پس از آنکه

إِذْ أَنْزَلْتُ إِلَيْكَ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ

از آن گویی که میخوانی برو و بخوان سوی پروردگارت و نباید که باشی از

الْمُشْرِكِينَ ۖ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا

مشرکان و لاتدع مع الله معبودی را که او خدا که

هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

او خداست هر چه جز او نیست شود و خداوند است حکم و فرمان و با او خداوند بازگردانند و

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ مَكِّيَّةٌ مِائَتٌ وَتِسْعٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم نام خداوند بخشنده مهربان

الْعَرَبِ ۖ أَحْسِبِ النَّاسَ أَنْ يَتَرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا

عرب کوفی احسب این عوف را ای خداوند مهربان اگر بگویند ایمان آوردیم

وَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۖ وَلَقَدْ فَعَّمْنَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

و اینان را غمگینانند و یقیناً که آن بودند آنرا که پیش از ایشان بودند

فَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلْيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ

پس بگردد خداوند حق را که راست گویند و دروغگو را که

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ

آیا حسیبند آنکه میگویند آیا پیش از ما بدکاران

مَا يَحْكُمُونَ ۖ مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنْ أَجَلَ

چه حکم میکنند هر که باشد امید دارد دیدار خداوند را و اگر بخواهد

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۖ وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ

خداوند است و او شنوای داننده و هر که بجنگد بگردد در راه خداوند بجنگد

لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا

برای خود ما را بداند بدست خداوند است از جهان و آنکه فی که ایمان آورده

عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَ

کردند کارهای نیک را و ما بپوشانیم از ایشان بدیهی است از

لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرًا حَسَنًا الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ وَوَصَّيْنَا

و ما بپوشانیم از ایشان نیکو کردن از آنچه بودند و فرمودیم

الْإِنْسَانَ بِمَا كَسَبَتْ يَدَايَاهُ ۖ فَسَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۖ لَشَرِّ

انسان را با طمطم در خویش بگوئی کردن و اگر بگویند ستمانان کوفی

شَيْءٍ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا إِنِّي مَنعُكُمْ

از آنکه از آنکه بگویند پس فرمان من را و من مانع شما

فَأَنْتُمْ كُفْرًا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا

پس آنکه کفر شما بود و آنکه ایمان آوردند







مِنْ قَبْلِكَ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ

پیش از شما بودند و نیست بر پیغمبر مگر رسانیدن رسالت و بشارت و وعید

أَوَلَمْ نَبْرَأْكُمْ فَبَدَأَ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ ذَلِكَ

آری نی بر ما نی که بگویند از نو بیافریند خداوند آفریده را پس باز گرداند آنرا بدست خود آن

عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ قُلُوبُ الْفَاسِقِينَ فَانْظُرْ وَكَيْفَ

بر خداوند آسانست دلها را تو باید بروی در زمین پس بنگر که چگونه

بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ

وَالِيَهُ تَقْلِبُونَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا

فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَكُونُ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَكُونُ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَكُونُ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

قَوْمٌ

قَوْمِهِ لَا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمُ

مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ

الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَلَيَعْلَقُ بَعْضُكُمْ

بِمَا وَكَيْكُمْ النَّارُ وَمَالُكُمْ مِنْ نَاصِرِينَ وَأَمِنْ لَهُمْ كُفٌ

وَقَالَ إِنِّي مَهَاجِرٌ إِلَى رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ

وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ

لَمِنَ الصَّالِحِينَ وَلَوْطَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِن كُنْتُمْ تُحِبُّونَ

إِن كُنْتُمْ تُحِبُّونَ

إِن كُنْتُمْ تُحِبُّونَ

إِن كُنْتُمْ تُحِبُّونَ

إِن كُنْتُمْ تُحِبُّونَ







اعمالهم فصد هم عن السبيل وكانوا مستبشرين  
 که در تازیان ایشان را پس بر گردانیدند از راه راست و بودند پنداران در صفت  
 وقارون فرعون وهامان ولقد جاءهم موسى  
 ویا اکن تارون وفرعون وهامان را و بجهت که آوردیم بر ایشان موسی  
 بالآيات فاستكبروا في الارض وما كانوا سابقين  
 بجزای پندار و پیش روی کردن گشتی کردند در زمین و بودند قوت بخاکان خدا  
 فكلا اخذنا بيديه فممنهم من ارسلنا عليه  
 پس هر دو را بگرفتیم بگناه او پس بود از ایشان که خواستیم تا بر او  
 حاصبا ومنهم من اخذته الصيحة ومنهم من  
 بادی با سنگ و بیزه و بیزه ایشان را که گرفت او را آواز ملاک گفته و بیزه ایشان را که  
 خسفنا به الارض ومنهم من اخرقنا وما كان  
 فرو بردیم او را بر زمین و هست از ایشان که غرق کردیم او را و بیزه ایشان را که  
 الله ليطلبهم واليك مرجعهم فظلموا  
 تعلق استقامت کنند بر ایشان و لیکن بودند بر تنهای خویش ستمی کردند  
 مثل الذين اتخذوا من دون الله اولياء كمثل  
 مانند آنکه کسی که ترا کردند از بجز خدا و دوستان مثل  
 العنكبوت اتخذت بيتا وان اوهن البيوت  
 عنکبوت که ترا گرفت از بجز خدا و بدستی که پست ترین خانه ها

لبيد

لبيد العنكبوت لو كانوا يعلمون ان الله يعلم  
 هر این خانه عنکبوت اگر ایشان را می دانستند که خدا می داند  
 ما يدعون من دونه من شيء وتلك الامثال تضرهم  
 آنچه قهر پند از بجز او و حدای از چیزی و این داستانها بیان میکنند  
 لئلا يناس ما يعقلها الا العالمون خلق الله السما  
 بر مردمانا و فهم نماند و در نماند که دانایان بیایند خدا را آسمانها  
 والارض بالحق لان في ذلك لآية للمؤمنين ان  
 و زمین را بر راستی و بدستی که درین هر این نشانیست مومنان را بخوان  
 ما اوحى اليك من الكتاب واقرا الصلوة لان  
 آنچه فرستاده میشود به تو از قرآن و برای دار نماز را بدستی  
 الصلوة تنهى عن الفحشاء والمنكر ولذكر الله  
 که نماز باز دازد از کارهای بد و ناکردنی و هر این یاد کرد خدا را  
 اكبر والله يعلم ما تصنعون ولا تجادلوا اهل  
 بزرگتر است و خدا می داند آنچه شما میکنید و جد و جوی نکنید با اهل  
 الكتاب الا بالتي هي احسن الا الذين ظلموا  
 کتاب بجز آنکه بگویند که آن نیکوتر است که آنکس که بستم کردند  
 منهم وقولوا امنا بالذي انزل الينا وانزل اليكم  
 از ایشان و گویند ایمان آوردیم بآنکه فرستادید ما و فرستادید شما

و هو العزيز الحكيم

حسنه محمد بن يوسف  
 ۲۱











[illegible]

شهره الله و كيتي پشورايه

اَلَمْ غَلَبَتِ الزُّمُرُ فِي اَذَى الْاَرْضِ وَهَمُّ مِنْ بَعْدِ  
 عَلَيْهِمْ سَيَغْلِبُونَ فِي بَضْعِ سِنِينَ لِلَّهِ الْاَمْرُ مِنْ  
 قَبْلُ وَمِنْ بَعْدِ وَيَوْمَئِذٍ يَقَرُّ الْمُؤْمِنُونَ بِمُصْرَفِ

اللَّهُ

خَلِيفُ اللَّهِ وَعْدُهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ  
يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهَمَّ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ  
غَافِلُونَ أَوَلَمْ تَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِكُمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَدَّدٍ إِنَّ أَكْثَرَ  
النَّاسِ بِرَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ أَوَلَمْ يَسِيرُوا  
فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ  
كَانُوا أَشَدَّ مِمَّهِمْ قُوَّةً وَأَنَّى لِلْأَرْضِ وَعِصْرُهَا أَكْثَرُ  
مِمَّا عَمَرَ وَهَآؤَآءُ تِلْكَ أَرْسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ

مَتَاعَهُمْ وَهَاجَأَ تَهُمُ رُسُلَهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ



اللَّهُ لِيُظِلَّ بِهِ خُرُوجَ الْكَافِرِينَ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ  
خداوند بفرمان خود بر ایشان را که کافرانند و بر نفسهای خود ظلم میکنند  
ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ آسَأُوا السُّؤَالَ أَنْ كَذَّبُوا  
پس سرانجام آنکه بدو استغاثه کردند و در جواب گفتند که ایستایان را که کذب میکنند  
بآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ  
بمشاهدات خداوند و ایشان را به آیههای او میخندیدند خداوند آفرینش را  
ثُمَّ يَعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ  
پس باز وعده میدهد و باز به سوی او برمیگردانند و آن روز که روز قیامت است  
يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ  
نارواخته میشوند مجرمان و هیچ شریکی برای ایشان نبود  
شَفَعَاءَ وَكَانُوا ابْنِ كَايِمٍ كَافِرِينَ وَيَوْمَ تَقُومُ  
شفاعت کنندگان و ایشان را که کافرانند و آن روز که روز قیامت است  
السَّاعَةُ يَوْمَ يَذِيقُونَ فَمَاذَا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
قیامت آن روز است و متذوق میشوند عذابها و آنکه ایمان آورده و عمل کرده  
الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ فِي نَوْصَةٍ يُحْبَرُونَ وَأَمَّا الَّذِينَ  
کارهای نیک و پرهیزگاری در میان ایشان در روز قیامت است و اما کسانی که  
كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ  
کافرانند و بر آیههای خود کذب میکنند و دیدار روز آخرت را پسران کرده

[illegible]



الَّتِي تَشْكُرُونَ وَالْوَانَ كُفْرًا فِي ذَلِكَ لَا يَأْتِ لِلْعَالَمِينَ  
وَمِنْ آيَاتِهِ مَتَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ  
مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُسْمِعُونَ  
آيَاتِهِ يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيَجْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ  
مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ  
يَا مَعْشَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةَ مِنَ الْأَرْضِ إِذَا أَتَتْكُمْ  
تَخْرُجُونَ وَلَهُ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ كُلِّ لَه  
قَارِنُونَ  
وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ  
قَارِنُونَ

أَهْوَنَ

أَهْوَنَ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ  
أَنْفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مِنْ أَمَانَةٍ أَنْتُمْ مِنْ  
شُرَكَاءَ هَٰؤُلَاءِ فَتَخَفُونَهُمْ  
كَخَيْفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ  
يَعْقِلُونَ  
فَمَنْ يَهْدِي مِنَ أَضْلَى اللَّهِ وَمَا هُمْ مِنْ بَاصِرِينَ  
وَجَهَنَّمَ لِلَّذِينَ خَفُوا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ  
عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الَّذِينَ الْقَيُّومُ وَلَكِنَّ  
أَهْوَنَ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

عرب



اَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ <sup>بیشتر مردمان نمی دانند</sup> مَبِينٍ <sup>و برتر از خدای</sup> إِلَيْهِ <sup>باز کردندگان باشند</sup> وَاتَّقَوْهُ <sup>و بترسند</sup>  
لَقِمْوُا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ <sup>و بپوشید از آنجا که داند داندگان از آن کسانی</sup> الَّذِينَ  
فَرَّقُوا دِينَهُمْ <sup>و بپارید</sup> وَكَانُوا شِعَاعَ كُلِّ حُزْبٍ <sup>بهرای واریه</sup> بِيَا لَدِينِهِمْ  
فِرْحُونٍ <sup>که برانند که داندند</sup> وَإِذَا مَسَّ النَّاسُ ضُرٌّ <sup>و گشتند گشته کرده هر گروهی</sup> دَعَا رَبَّهُمْ مُبِينِينَ  
إِلَيْهِ <sup>شادانند</sup> ثُمَّ إِذَا فُتِحَتْ رَحْمَتُهُ <sup>و چون برسد</sup> لَدَا فَرِيقٍ <sup>بر مردمان</sup> مِنْهُمْ <sup>عشای بگویند</sup> بَيْنَهُمْ  
يُشْرِكُونَ <sup>سوی تو خدا و بخشند</sup> لِيَكْفُرُوا <sup>ایش را از خدا</sup> بِمَا آتَيْنَاهُمْ <sup>سوی تو خدا و بخشند</sup> فَتَمْتَعُوا <sup>ایش را از خدا</sup> قُتُوفٍ  
تَعْلَمُونَ <sup>ایش را بگویند</sup> أَمَّا نَسُأَلُهُمْ <sup>ایش را بگویند</sup> سُلْطَانًا <sup>ایش را بگویند</sup> فَهَوِيَ كَلِمٍ  
بِمَا كَانُوا بِهٍ <sup>برایشان</sup> يُشْرِكُونَ <sup>یا فرستادیم</sup> وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً  
فَرَّحُوا بِهَا <sup>برای</sup> وَإِنْ تَصْبَهُمْ <sup>بودند</sup> حَسِيَةً <sup>برای</sup> بَيَّأْتُمْ <sup>بودند</sup> بِمَا قَدَّمْتُمْ <sup>بودند</sup> أَيْدِيَهُمْ  
فِي حَوَائِبِهَا <sup>بودند</sup> وَإِنْ تَصْبَهُمْ <sup>بودند</sup> حَسِيَةً <sup>بودند</sup> بَيَّأْتُمْ <sup>بودند</sup> بِمَا قَدَّمْتُمْ <sup>بودند</sup> أَيْدِيَهُمْ

اِذَا هُمْ

إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ <sup>اگرچه ایشان فوید باشند از رحمت من ای نمی پزند اگر</sup> أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ <sup>خداوند فراخ کردنده</sup> لِمَنْ يَشَاءُ  
وَيَقْدِرُ <sup>و بپوشد</sup> طُلُوتَ <sup>و بپوشد</sup> فِي ذَلِكَ <sup>و بپوشد</sup> آيَاتٍ <sup>و بپوشد</sup> لِقَوْمٍ <sup>و بپوشد</sup> يُؤْمِنُونَ <sup>و بپوشد</sup>  
فَأَبَتْ ذَايَ الْفَرْجِ <sup>و بپوشد</sup> حَقَّقَهُ <sup>و بپوشد</sup> وَالْمُسْكِينِ <sup>و بپوشد</sup> وَابْنِ السَّبِيلِ <sup>و بپوشد</sup> ذَلِكَ  
خَيْرٌ <sup>و بپوشد</sup> لِلَّذِينَ <sup>و بپوشد</sup> يَرْيَدُونَ <sup>و بپوشد</sup> وَجْهَ اللَّهِ <sup>و بپوشد</sup> وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ <sup>و بپوشد</sup>  
وَمَا آتَيْنَاهُمْ <sup>و بپوشد</sup> مِنْ رِبَا <sup>و بپوشد</sup> يُؤْفَى <sup>و بپوشد</sup> أَمْوَالِ النَّاسِ <sup>و بپوشد</sup> فَلَا يَرْبُوا <sup>و بپوشد</sup>  
عِنْدَ اللَّهِ <sup>و بپوشد</sup> وَمَا آتَيْنَاهُمْ <sup>و بپوشد</sup> مِنْ زَكَاةٍ <sup>و بپوشد</sup> تَرِيدُونَ <sup>و بپوشد</sup> وَجْهَ اللَّهِ <sup>و بپوشد</sup>  
فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْغِفُونَ <sup>و بپوشد</sup> اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ <sup>و بپوشد</sup> ثُمَّ  
تَرَقَّكُمْ <sup>و بپوشد</sup> ثُمَّ يُمِيتُكُمْ <sup>و بپوشد</sup> ثُمَّ يُحْيِيكُمْ <sup>و بپوشد</sup> ثُمَّ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ <sup>و بپوشد</sup>  
مَنْ يَقْعَلْ <sup>و بپوشد</sup> مِنْ ذَلِكَ <sup>و بپوشد</sup> كُمْ <sup>و بپوشد</sup> مِنْ شَيْءٍ <sup>و بپوشد</sup> سُبْحَانَهُ <sup>و بپوشد</sup> وَتَعَالَى



عش

عَمَّا يَشْكُرُونَ <sup>از آنچه شکر میکنند</sup> ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ <sup>از آنچه شکر میکنند</sup>  
 أَيْدِي النَّاسِ <sup>دستهای مردم</sup> لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ <sup>تا بچشاند از بعضی از آنچه کردند شاید که ایشان</sup>  
 يَرْجِعُونَ <sup>بازگردند</sup> قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ <sup>بازگردند</sup>  
 عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ <sup>عاقبت آنان که پیش از ایشان بودند بیشتر از ایشان اناج مشرکان</sup>  
 فَأَقْرُبْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَاسِمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا <sup>پس فراوان روی خود را باین راست پیش از آنکه روزی که</sup>  
 مَرَدٍّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَصْدَعُونَ <sup>باز گرداننده نیاید در روز از خدای آن روز برانگیزد شوند خلاصی نیستند</sup> مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ <sup>پس بر او باد</sup>  
 كُفْرُهُ <sup>و هر که بکند کردار نیک پس تنهای خود را حاصل کند اسباب جنتی تا آید</sup> وَمَنْ صَالَحَ فَلَا شَيْءَ مِنْهُمْ <sup>و هر که بکند کردار نیک پس تنهای خود را حاصل کند اسباب جنتی تا آید</sup> يَوْمَئِذٍ يَخْرُجُ <sup>و هر که بکند کردار نیک پس تنهای خود را حاصل کند اسباب جنتی تا آید</sup>  
 الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ <sup>آنها را که ایمان آوردند و کردند کارهای نیک از عطای خود ببرداری که او دوست</sup>  
 الْكَافِرِينَ <sup>نیکداران را که کفرانرا</sup> وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مَبْشُرَاتٍ <sup>و از نشانههای او خداست که میفرستد بادها را بشارت دهند</sup>

عمل

حس

وليد

وَلِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِيُنَجِّيَ الْفَلَاحَ بِمَا مَرَدُّ <sup>و تا بچشاند شما از رحمت خود و تا نجات دهد برهان او خدای</sup>  
 لِيُنْجِيَكُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ <sup>تا بچشاند از عطای او خدای شاید که شما شکر کنید</sup> وَلَقَدْ <sup>و یقیناً</sup>  
 أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءُواهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ <sup>و فرستادیم از پیش از پیش از شما سوی قوم ایشان باینکه آوردند براهین قطعی</sup>  
 فَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِينَ آجَرْتُمْ وَأَكُنْ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ <sup>پس بترسید از کسانی که آجاری کردید و که در حق ما نصرت است</sup>  
 الْمُؤْمِنِينَ <sup>مؤمنان را</sup> اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُبْرِحَ بَابًا <sup>خداوند آنست که بفرستد بادها را پس برانگیزد ابواب را</sup>  
 فَيَسْطُرُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كُسْفًا <sup>پس فراوان کردار آنرا در آسمان چنانچه خواهد و بکند آنرا باره باره پس جانی</sup>  
 فَيُخْرِجُ مِنْ خِلَالِهِ إِذَا أَصَابَ بِدَمٍ مِنْ يَشَاءُ <sup>پس فراوان کردار آنرا در آسمان چنانچه خواهد و بکند آنرا باره باره پس جانی</sup>  
 مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ <sup>از بندگان خود تاگاه ایشان شادمان شوند و بدستی که بودند پیش از آنکه</sup>  
 أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِنَ قَبْلِهِ الْمُبَشِّرِينَ <sup>فرستند باریان بدیشان پیش از آنکه فرستد بشارت ببرداری</sup> فَانْظُرْ إِلَى

و تا بچشاند

و یقیناً

و فرستادیم

پس بترسید

مؤمنان را

پس فراوان

پس فراوان

از بندگان

فرستند



أَثَرُ رَحْمَةِ اللَّهِ كَيْفَ يَحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ  
آثار رحمت خداوند چگونه زنده میکند زمین را بعد از مرگ آن  
ذَلِكَ لِحَيِّ الْمَوْتَى وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَلَكِنَّ  
آن خداوند زنده کننده مردگان است و او خداوند بر هر چیزی توانا است و اگر  
أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفًا الظَّالِمُ مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُ  
بهر ستم ما بادی را بفرستیم آنگاه از او دیدند پاک شده هرانی از بعد آن تا پس می آید  
فَإِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تَسْمِعُ الضُّمِرَ الدَّعَاءُ لَدَاكَ  
بر کسی که نتوانی شنوایی و مردگان را و شنوایی کورا خواندن چون  
لَوَامِدُ بَرِيٍّ وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعَمَى غُرُضًا لِلنَّهْرِ  
بر گرداننده برشت برین کار و برستی تو راه ناینده کوران از گمراهی ایشان  
إِنْ تَسْمِعُ الْأَمَنَ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ اللَّهُ  
بر کسی که شنوایی مگر آنرا که کرده بشارت ما ایشان کردن بندگان قدم خداوند  
الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ  
آنست که بیافرید شما را از پستی پس بگرد از بعد پستی  
قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا  
قوتی پس بگرد از بعد از قوت پستی و پستی را می آفریند  
يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ  
خواهد و او خداوند داناست توانا و آن روز که برین روز می آید

يُقَسِّمُ

عشر

يُقَسِّمُ الْحُجْرَ مَوْنًا لِبَشَرٍ سَاعَةً كَذَلِكَ كَانُوا  
سوکند خورند گناه کاران که در یکس نکرده بر ما می بودند  
يُؤْفَكُونَ وَقَالَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ  
در روغ میسکندند و گویند کسانی که داده شدند دانش و گردیدن حقیقت  
لَيْشْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ  
و این یکم مقدار آن که گویند بود در کتاب خداوند تا روز قیامت پس ایشان روز  
وَلَكِنَّكُمْ كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُنْفَعُ  
و لیکن شما بودید نمی دانستید پس آن روز سود ندارد  
الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعَذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ وَلَقَدْ  
ایکس را که گنهم کردند عذر ایشان و نه حجت ایشان طلبند و حقیقت که  
ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَنْ جَنَّتُمْ  
بیان کردیم برای مردمان درین قرآن از هر دو پستی و اگر آید ایشان  
بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ  
سجود را هر چه بگویند آنکس را که کافر شوند که بپسندند تا کفر با طاعت  
كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ  
بهمین مهرند خداوند بر دلهای آنان که نمیدانند  
فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا يُؤْفِقُونَ  
پس صبر کن بدرستی وعده خداوند راست و نباید که پس بگرد عقل نرزد ترا آنکس که نتواند

عشر

عشر



سورة لقمان مكتوبة على اربعون رقعة

بسم الله الرحمن الرحيم  
 اَلَمْ تَرَ اَنَّ اَيَّاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ هَدًى وَرَحْمَةً  
 لِلْحَسَنِينَ الَّذِينَ يَتِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ  
 وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ اُولَئِكَ عَلَى هَدًى مِنْ  
 رَبِّهِمْ اُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ  
 يَشْتَرِي هُوْلًا دِيْثًا لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ  
 وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا اُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ وَلَا  
 تُكَلِّمُوْهُ اَيَّاتُ اللَّهِ تَتْلُوْنَ كِتَابَ اللَّهِ يُخَرِّجُ الَّذِي هُوَ لَمْ يَخْرِجْ لَكَ  
 مِنْهَا خَزَائِنَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ وَلَٰكِنْ كَثِيْرٌ مِّنْهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ

كَانَ فِيْ اٰدَتِهِ وَفَرَّقَ بَيْنَهُ بَعْدَ اِيَّامٍ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اَيَّاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ  
 اَمْتُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَعَلَّكُمْ تَجْنِبُوْنَ خَالِدِيْنَ فِيْهَا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ خَلَقَ السَّمَوَاتِ  
 بَعِيْرَ عَمَدٍ تَرْفَعُهَا وَالْقِيَمَةُ فِي الْاَرْضِ رَوَاعِيٌّ اَنْ تَمِيْدَ  
 بِكُمْ وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ  
 مَاءً فَانْتَبَثَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ كَرِيْمٍ هَذَا خَلْقُ  
 اللَّهِ فَاَرَوْفِيْ مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُوْنِهِ بَلِ الظَّالِمُوْنَ  
 فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ اَنْ  
 اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَاِنَّا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ  
 كَفَرَ فَاِنَّا لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُ سَعَاتٍ ثُمَّ لَنَنزِلُنَّهُ اَنْزِلًا

عشر















وَلَا شَفِيعَ إِلَّا تَذَكَّرُونَ <sup>و نه شفیع</sup> يُدِيرُ الْأُمُورَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى <sup>و نه سقعی</sup> الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ <sup>از زمین</sup> سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ <sup>پس بیلا می رود</sup> ذَلِكَ عَلَى الْعِزِّ وَالشَّهَادَةِ الْعَمْرِ <sup>از انچه می شمرد</sup> الرَّحِيمِ <sup>از انچه می شمرد</sup> الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ <sup>مهربان</sup> الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ <sup>ان حقایق را میگوید</sup> ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ <sup>از کل</sup> مَهِينٍ <sup>از کل</sup> ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ <sup>بسیار است که در پیشگاه او روح خود</sup> السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ <sup>بسیار است که در پیشگاه او روح خود</sup> وَقَالُوا إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ بَلْ <sup>و گفتند ای چون که گوییم</sup> هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ <sup>ایشان</sup>

خمس

المؤمن

الْمَوْتِ الَّذِي يُكَلِّبُكُمْ نَسْلًا لِيَرْجِعُونَ <sup>موت</sup> وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُو أَعْنَادِهِمْ وَرَبُّنَا أَبْصَرْنَا <sup>و اگر می بینید</sup> وَنَسْمِعْنَا فَارْجِعْنَا لَعَمَلٍ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ <sup>و نه شنیدیم</sup> وَلَوْ شِئْنَا <sup>پس باز گردان ما می کنیم</sup> لَأَنشَأَ كُلَّ نَفْسٍ هَدًى وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ <sup>هرگز بهر کسی</sup> جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ <sup>دوزخ را</sup> فَذُوقُوا بَأْسَ يَوْمِ لِقَاءِ يَوْمِكُمْ هَذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ <sup>فرمان می دهیم که در روز شما این عذابتی که فرموده ایم تا در آن روز عذاب</sup> الْخُلْدِ بَلَّاءُ كَثِيرٌ قَتَلُونَ <sup>جدا و برباد</sup> إِنَّا يَوْمَئِذٍ نَائِتُونَ <sup>پس ای کسانی که ایمان آورده</sup> إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ <sup>چون</sup> وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ <sup>و نه استکبار</sup> تَتَخَفَىٰ جُنُودُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ <sup>و نه استکبار</sup>

سجده







رَمَرَعَانَا كُلُّ مَنَّهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يُبْصِرُونَ  
وَيَقُولُوا نَحْنُ هَذَا الْفَتْحُ لَنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ قُلْ  
يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَلْيَانُهُمْ وَلَا هُمْ  
يُنْظَرُونَ فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَانْظُرْ لَهُمْ مُنْظَرُونَ

سُورَةُ الْأَحْزَابِ مَدَنِيَّةٌ ثَلَاثُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ  
مِنْ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا وَتَوَكَّلْ

عَلَى اللَّهِ

عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ  
قَلْبَيْنِ فِي جُوفِهِ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمْ الَّتِي تَظَاهَرُونَ  
مِنْهُمْ أُمَّهَاتِكُمْ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ  
ذَلِكَ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ  
يَهْدِي السَّبِيلَ أَدْعُوهُمْ لَبَاءَنَّهُمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ  
فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ  
وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُم بِهِ وَلَكِنْ مَا  
تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا  
النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ







لَا تَوْهًا وَمَا نَلَبَسُوا إِلَّا سِيرًا. وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا  
 اللَّهُ مِنْ قَبْلُ لَا يُولُونَ إِلَّا ذَبَابًا وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ  
 مَسْئُولًا. قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ فَرَدْتُمْ مِنْ  
 الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذًا لَأَمْتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا قُلْ مَنْ ذَا  
 الَّذِي يَعْصِيكُمْ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَرَادَ  
 بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا  
 وَلَا نَصِيرًا. قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ  
 لِإِخْوَانِهِمْ هَلْ كَرِهْتُمْ إِلَّا تَوْنُ الْبَاسِ إِلَّا قَلِيلًا  
 آسِجَّةً عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْنَهُمْ يَنْظُرُونَ

الْبَيْتُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِلَيْكَ تَدْعُوهُمْ لِيُقْسَىٰ عَلَيْهِمْ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ  
 سَلَقُوكُمْ بِالنِّسَةِ جَدَارًا شِخَّةً عَلَى الْخَيْرِ أُولَئِكَ  
 لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَخْبَطَ اللَّهُ أَغْمَاهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ  
 يَسِيرًا يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَإِنْ يَأْتِ  
 الْأَحْزَابُ يَوَدُّ أَنْ يَوْجِهُهُم بِادُونِ فِي الْأَحْزَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ  
 أَنْبَاءِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَالُوا إِلَّا قَلِيلًا  
 لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ  
 يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ وَالْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا وَبِمَا  
 يُرِي الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ

عَشْر







أَجْرَهَا مَرْتَيْنِ <sup>از دو باره</sup> وَلَعْتَدُ نَآلَهَا مِنْ قَآكِرِيَا <sup>از او</sup> يَا نِسَاءَ <sup>ای زنان</sup>  
النَّبِيِّ لَيْسَ كَحَدِيثِ النِّسَاءِ <sup>و این ختم برای او</sup> لَإِنْ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ <sup>اگر بترسیدند تا بچنین کسی از زنان</sup>  
بِالْقَوْلِ <sup>بمنه</sup> فَيُطْعَمَ <sup>بسیار</sup> الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ <sup>اگر در دل اوست بیماری</sup> وَقَلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا <sup>و بگویند کلامی پسندیده</sup>  
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ <sup>و بمانید در خانه های خود</sup> وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ <sup>و ملبسند از ملبسند جاهلیان</sup>  
الْأُولَى <sup>و آری</sup> وَأَمِّنَ الصَّلَاةَ <sup>و امن</sup> وَآتَيْنَ الزَّكَاةَ <sup>و دادند زکوة</sup> وَأَطَعْنَ اللَّهَ <sup>و اطاعت کردند خدا را</sup>  
وَرَسُولَهُ <sup>و رسول او را</sup> إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ <sup>فقط می خواهد که تمیز دهد از شما</sup>  
الْبَيْتِ <sup>خانه را</sup> وَيُطَهِّرَ كُمُ تَطْهِيرًا <sup>و پاک کند شما را پاکیزه</sup> وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَى فِي <sup>و یاد کنید آنچه تلاوت می شود</sup>  
بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ <sup>در خانه های شما از آیات خدا</sup> وَالْحِكْمَةِ <sup>و دانایی</sup> إِنَّ اللَّهَ كَانَ <sup>بسیار</sup>  
لَطِيفًا خَبِيرًا <sup>مهربان و آگاه همه چیز</sup> إِنَّ الْمُسْلِمِينَ <sup>مسلمانان</sup> وَالْمُسْلِمَاتِ <sup>مسلمات</sup> وَالْمُؤْمِنِينَ <sup>مؤمنان</sup>

وَالْمُؤْمِنَاتِ <sup>و مؤمنات</sup> وَالْقَانِتِينَ <sup>و قناتان</sup> وَالْقَانِتَاتِ <sup>و قناتان</sup> وَالصَّادِقِينَ <sup>و صادقان</sup>  
وَالصَّادِقَاتِ <sup>و صادقات</sup> وَالصَّابِرِينَ <sup>و صابران</sup> وَالصَّابِرَاتِ <sup>و صابران</sup> وَالْخَاشِعِينَ <sup>و خاشعان</sup>  
وَالْخَاشِعَاتِ <sup>و خاشعات</sup> وَالْمُتَّصِدِينَ <sup>و متصلان</sup> وَالْمُتَّصِدَاتِ <sup>و متصلات</sup> وَالصَّامِينَ <sup>و صامان</sup>  
وَالصَّامَاتِ <sup>و صامات</sup> وَالْحَافِظِينَ <sup>و حافظان</sup> وَالْحَافِظَاتِ <sup>و حافظات</sup> وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ <sup>و یاد کنند خدا را</sup>  
كَثِيرًا <sup>بسیار</sup> وَالذَّاكِرَاتِ <sup>و یاد کنند خدا را</sup> أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً <sup>و آماده کرده است خداوند</sup> وَأَجْرًا عَظِيمًا <sup>و پاداش بزرگ</sup>  
وَمَا كَانَ <sup>و نیست</sup> لِلْيَوْمِينَ <sup>برای روزگار</sup> وَلَا لِلْمُؤْمِنَةِ <sup>و نه برای مؤمنه</sup> إِذْ أَقْضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا <sup>و چون خداوند و رسول او امری را</sup>  
أَنْ يَكُونَ <sup>و نباشد</sup> لَهُمُ الْخِيَرَةُ <sup>و نیستند برایشان</sup> مِنْ أَمْرِهِمْ <sup>و نه از امر خود</sup> وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ <sup>و هر که اطاعت کند خداوند و رسول او را</sup>  
فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا عَظِيمًا <sup>و گمراه شده است گمراهی بزرگ</sup> وَإِذْ يَقُولُ <sup>و چون می گوید</sup> الَّذِي أَعَمَّ <sup>و تاریک کرد</sup>  
اللَّهُ عَلَيْهِ <sup>و خداوند بر او</sup> وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ <sup>و نعمت دادی بر او</sup> أَمْسِكَ <sup>و بگیر</sup> عَلَيْكَ <sup>و بر تو</sup> زَوْجُكَ <sup>و همسر خود</sup> وَاتَّقِ <sup>و ترس</sup>



اللَّهُ وَتَخَفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ  
أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَهَا  
لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ  
إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا مَا كَانَ  
عَلَى الشَّيْءِ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَوَضَّ اللَّهُ لَهُ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ  
خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا وَالَّذِينَ  
يُبْتَغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا  
إِلَّا اللَّهَ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ  
مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَٰكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ طَو

كان

كَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ذُكِّرُوا  
اللَّهُ ذِكْرًا كَثِيرًا وَسَبِّحُوا بِحَمْدِهِ وَاصْبِرُوا هُوَ الَّذِي  
يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ  
إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا تَحْتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ  
شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا  
مُنِيرًا وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ يَا أَيُّهَا اللَّهُ فَضْلًا كَثِيرًا وَلَا تَطْغِ  
الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذْيَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى  
اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ

عشر

خمس



الْمُؤْمِنَاتِ تَوُحَّشْنَ لَكُمْ قَبْلَ أَنْ تَسُوهُنَّ فَإِنَّكُمْ  
 عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا فَيَعْبُوهُنَّ وَسِرَّهِنَّ  
 سِرًّا حَاجِمًا لَا يَأْتِيهَا النَّبِيُّ لَنَا أَحَلَّتْ لَكَ أَنْ تَوَاجَعَ  
 اللَّائِي آتَيْتَ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ بِمَا آفَاءَ  
 اللَّهِ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمِكَ وَبَنَاتِ عَمَلِكَ وَبَنَاتِ خَالَكَ  
 وَبَنَاتِ خَالَكَ اللَّائِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً  
 لَكَ وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَحْكِمَهَا  
 خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْتُمْ مَا فَرَضْنَا  
 عَلَيْكُمْ فِي أَنْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا

يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا رَجِي  
 مِنْ نَشَاءِ مِنْهُنَّ وَتَوَيَّ إِلَىكَ مِنْ نَشَاءِ وَمِنْ ابْتِغَاءِ  
 مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ إِذْ أَنْ تَقْرَأَ عَنِّيهِمْ وَلَا  
 تَحْزَنَ وَتَرْضَيْنَ بِنِائِيهِمْ كُلُّهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي  
 قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا مُبِينًا لِكَيْلَا يَحْزَنَ  
 وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَنْ تَوَاجَعَ وَلَوْ عَجِبْتَ مِنْ  
 الْأَمَّا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا  
 يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ  
 لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرِ نَازِلٍ لَكُمْ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ

يَكُونُ

عشر

ذلك



فَأَدْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مَبْتَائِينَ بِحَدِيثِ  
 أَنْ ذَلِكَ كُنْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَجِئُ مِنْكُمْ وَاللَّهُ  
 لَا يَسْتَجِئُ مِنَ الْجَوْرِ إِذْ أَسْأَلْتُمُوهُمْ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُمْ  
 مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِمْ  
 وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ  
 مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَلِكَ كُنْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا  
 يُشَدُّ وَاشْتِيَاءٌ أَوْ تَخْفَوْهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا  
 لَاجِنًا عَلَيْهِ فِي آبَائِهِمْ وَلَا أَبْنَاءِهِمْ وَلَا إِخْوَانِهِمْ  
 وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِمْ وَلَا أَبْنَاءَ أَخَوَاتِهِمْ وَلَا نِسَاءَ آبَائِهِمْ

وَلَا مَالَكُمْ آيَاتُهُمْ وَاتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا إِنَّ الَّذِينَ  
 يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَوَدَّ اللَّهُ  
 أَنْ يَمْسَكَ زَكَرِيَّا فَاسْتَحْتَضَاهُ وَوَدَّ أَنْ يُسْقِطَهُ مِنْ هَبْلٍ  
 أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
 بَغْيًا مَا أَكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَأَلَامًا مُهِينًا  
 يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ أَجَلُ وَبَنَاتُكَ وَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ  
 يُكْرِهْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَدٍ بِهِمْ ذَلِكَ آذَنِي أَنْ يَعْرِفَ فَلَ  
 يُؤْذِينَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا لَنْ لَمْ يَنْتَه الْمُنَافِقُونَ

خمس



وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ  
 لَنُغَيِّرَنَّكَ بِهِمْ ثَمَرًا لِيَجْأُرُوكَ فِيهَا لَاقِيلًا  
 مَلْعُونِينَ أَيْمًا نَقِصُوا أَخْذُوا وَفُتِلُوا نَقِصُوا سِتَّةَ  
 الشَّهْرِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسْتَةَ اللَّهِ تَبْدِيلًا  
 يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا  
 يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ  
 الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَّا يَجِدُونَ  
 فِيهَا قَلِيلًا وَلَا نَصِيرًا يَوْمَ تَقُتَّبُ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ  
 يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ وَقَالُوا

عشر

خمس

خمس

دعنا

رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلَ  
 رَبَّنَا آتِنَا مِنْ خَشْيَتِكَ عَذَابًا مُسَوِّمًا وَالْعَذَابَ لَعْنَا كَبِيرًا  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَّاهُ  
 اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
 آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَا سُدَّ يَدُكَ إِلَى آتَاكَ  
 أَعْمَالُكُمْ وَيُغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ  
 وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا إِنَّا عَصَيْنَا أَمَانَةً  
 عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا  
 وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا

عشر



لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ  
وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
وَكَانَ اللَّهُ عَفْوَلاً رَحِيماً

### سورة السبأ مكية ثمان وعشرون آية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ  
الْحَكِيمُ الْحَكِيمُ يَعْلَمُ مَا يُخْفِي فِي الْأَرْضِ وَمَا يُخْرِجُ  
مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ  
الْعَفْوُورُ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ  
أَمْرٌ زَمَنٌ

بَلَى وَرَبِّي لَأَتِيَنَّكُمْ عَالِمٌ الْغَيْبِ لَا يُعْرَبُ عَنْهُ مُثْقَلٌ  
ذَرَّةٌ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ

وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِلِينَ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ  
أَلِيمٌ

مِنْ رَجْنِ السَّيْرِ وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ  
إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَبِهِدَى إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ

الْحَمِيدِ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُكُمُ عَلَى رَجُلٍ  
يَنْبَغِي كُفْرًا دَامِرٌ قَتَرُ كُلِّ مُتْرَقٍ لَنْ تَكُونَ لِقَى خَلْقٍ



جَدِيدٌ قَتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَرَبِ جَنَّةٍ لِلَّذِينَ  
 لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ أَقَمَ  
 يَوْمَ الدِّينِ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِنَ السَّاءِ وَالْآخِرِ  
 إِنَّ نَسْفَاحًا خَفِيفًا رَاكِبًا أَتَى الْأَرْضَ أَتَوْسُقُطَ عَلَيْهَا حُجُوفٌ مِّنَ السَّاءِ لَئِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّبِينٍ وَلَقَدْ  
 دَاوُدُ مِنَّا مَاضِيًا إِتِمَمَ أَخْبَارَهُ فَأَتَى الْمَعْمُورَ وَالظَّالِمَ وَالنَّالِمَ  
 الْحَدِيدَ إِنْ أَعْمَلَ سَابِغَاتٍ وَقَدَرَ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا  
 صَالِحًا لِّفِي بَيَاتٍ يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَلَيْسَ لَكَ مِنَ الشَّيْءِ عَدْوٌ حَتَّى  
 تَكُونَ مِثْلَ الدَّابَّةِ الْمَاشِيَةِ وَسَأَلَهُ عَيْنَ الْقَطْرِ وَمِنَ الْجَنِّ  
 كَمَا هُوَ رَأَى

عشر

مَن يَعْمَلْ يَتَّبِعْ يَدِّيهِ يَأْذِنُ رَبِّي وَمَن يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ  
 آمُرُ أَنَا نَذِقُهُ مِنَ عَذَابِ السَّعِيرِ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِن  
 مَّحَارِبٍ وَتَهَارِثُ وَحِقَازِكِ الْجَوَابِ وَقَدْ وُيِّرَ رَاسِيَاتٍ  
 عِزْلًا لِّأَلِّ دَاوُدَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورِ  
 فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةٌ  
 الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِن مَّسَاتِنِهِ فَلَمَّا خِرَّ تُمِيتَتْ الْجَنُّ أَنَّ لَوْ  
 كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ  
 لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسَاكِنِهِمْ آيَةٌ جَنَّتَانِ عَنْ يَمِينٍ وَ  
 شِمَالٍ لَّكُلٍّ لَّوْا مِن رِّمْقٍ يُشْكِرُونَ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ بَلَدًا  
 حَرَامًا وَبَلَدًا حَرَامًا

تمثيل











وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۖ وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِعَبِيدٍ ۖ قُلْ إِنْ رِزْقِي يَسْطُرُ الرِّزْقَ لِي شَاءَ رَبِّي يَسْتَطِيعُ الرِّزْقَ لِي شَاءَ رَبِّي ۖ وَلَئِنْ كُنْتُ إِلَّا لَكِن أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۖ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ لِي بِشَيْءٍ يُغْنِي عَنْكُمْ عِندَ رَبِّي ۖ لَأَمِّنَ أَمِنْ وَعَمِلَ صَالِحًا ۖ وَلِلَّهِ الْغَنَاءُ ۖ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعِيفِ بِمَا عَمِلُوا ۖ وَهُمْ فِي الْعُرْفَاتِ آمِنُونَ ۖ وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ ۖ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۖ قُلْ إِنْ رِزْقِي يَسْطُرُ الرِّزْقَ لِي شَاءَ رَبِّي ۖ يَسْتَطِيعُ الرِّزْقَ لِي شَاءَ رَبِّي ۖ وَبِقِيَمَةِ رَبِّكَ ۖ

وَمَا اَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ اِلَّا قَال مُتْرَفُوْهَا اِنَّا بِمَا اُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُوْنَ ۖ وَقَالُوْا نَحْنُ اَكْثَرُ اَمْوَالًا وَاَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِعَبِيْدٍ ۖ قُلْ اِنْ رِزْقِيْ يَسْطُرُ الرِّزْقَ لِي شَاءَ رَبِّي ۖ وَلَئِنْ كُنْتُ اِلَّا لَكِنْ اَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۖ وَمَا اَمْوَالُكُمْ وَلَا اَوْلَادُكُمْ لِيْ بِشَيْءٍ يُغْنِيْ عَنْكُمْ عِنْدَ رَبِّيْ ۖ لَآمِنَ اَمِنْ وَعَمِلَ صَالِحًا ۖ وَلِلّٰهِ الْغِنَاءُ ۖ لَهُمْ جَزَاُ الضَّعِيفِ بِمَا عَمِلُوْا ۖ وَهُمْ فِي الْعُرْفَاتِ اٰمِنُوْنَ ۖ وَالَّذِيْنَ يَسْعَوْنَ فِيْ اٰيَاتِنَا مُعَاجِزِيْنَ ۖ اُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُوْنَ ۖ قُلْ اِنْ رِزْقِيْ يَسْطُرُ الرِّزْقَ لِيْ شَاءَ رَبِّيْ ۖ يَسْتَطِيْعُ الرِّزْقَ لِيْ شَاءَ رَبِّيْ ۖ وَبِقِيَمَةِ رَبِّكَ ۖ

حسن

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۖ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ۖ قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنتَ وَلِيِّائِهِمْ دُونَهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْبَحْرَ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ۖ قَالِیَوْمَ لَا إِلَهَ إِلَّا مَا بِيَدِ الرَّحْمَنِ فَخُذْ لَهُمْ أَجْرَهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۖ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۖ وَإِذْ أَنْتَ بِاللَّيْلِ كَانْتَ تَسْتَغِيثُ الْكَافِرِينَ وَقَالَ الْمُؤْمِنُونَ لَا يَخْلِفُونَكَ اللَّهُ نَزَلَ بِكَ الْقُرْآنُ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ رَبِّكَ الْبَيِّنَاتُ ۖ وَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا ۖ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَائِمًا وَقَبْلَ الْفَجْرِ وَقَبْلَ الْوُجُودِ ۖ وَسَبِّحْهُ خَرَسًا ۖ وَكَانَ مِنْ أَوَّلِ عَشْرِ لَيْلٍ مُنِيبًا ۖ وَسَبِّحْهُ قَائِمًا وَقَبْلَ الْوُجُودِ ۖ وَسَبِّحْهُ خَرَسًا ۖ وَكَانَ مِنْ أَوَّلِ عَشْرِ لَيْلٍ مُنِيبًا ۖ وَسَبِّحْهُ قَائِمًا وَقَبْلَ الْوُجُودِ ۖ وَسَبِّحْهُ خَرَسًا ۖ وَكَانَ مِنْ أَوَّلِ عَشْرِ لَيْلٍ مُنِيبًا ۖ

وَمَا اَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِيْنَ ۖ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُوْلُ لِلْمَلَائِكَةِ اَهٰٓؤُلَآءِ اِيَّاكُمْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ۖ قَالُوْا سُبْحٰنَكَ اَنْتَ وَلٰوِيّٰئِهِمْ دُوْنِهِمْ بَلْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ الْبَحْرَ اَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُّؤْمِنُوْنَ ۖ قَالِیَوْمَ لَا اِلٰهَ اِلَّا مَا بِيَدِ الرَّحْمٰنِ فَخُذْ لَهُمْ اَجْرَهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ۖ قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُوْنِیْ يُحِبِّبْكُمْ اللّٰهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۖ وَاِذْ اَنْتَ بِاللَّیْلِ كَانْتَ تَسْتَغِیْثُ الْكَافِرِیْنَ وَقَالَ الْمُؤْمِنُوْنَ لَا یَخْلِفُوْنَكَ اللّٰهُ نَزَلَ بِكَ الْقُرْاٰنُ وَلَقَدْ جَآءَكَ مِنْ رَبِّكَ الْبَیِّنٰتُ ۖ وَاِنَّكَ بِاَعْیُنِنَا ۖ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَائِمًا وَقَبْلَ الْفَجْرِ وَقَبْلَ الْوُجُوْدِ ۖ وَسَبِّحْهُ خَرَسًا ۖ وَكَانَ مِنْ اَوَّلِ عَشْرِ لَیْلِ مُنِیْبًا ۖ وَسَبِّحْهُ قَائِمًا وَقَبْلَ الْوُجُوْدِ ۖ وَسَبِّحْهُ خَرَسًا ۖ وَكَانَ مِنْ اَوَّلِ عَشْرِ لَیْلِ مُنِیْبًا ۖ

عشر







رُسُلًا أُولَىٰ أَجْنَحَةٍ مِّثْلِي وَثَلَاثَ وَرُبَاعَ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا تُمْسِكْ بِمَا وَعَدْتُمُوسِكُمْ وَلَا تُرْسِلْ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَآفَىٰ تَوَكَّلُونَ وَإِنْ يَكْذِبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رَسُولٌ مِنْ قَبْلِكَ وَ إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَنْ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا فَلَا تَغْرِبْكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغْرِضَكُمْ رَبُّ إِلَهِ الْغَرُوبِ

خمس

۱۱۱

بِسْمِ الشَّيْطَانِ لَكُمْ عَذَابًا شَدِيدًا وَعَذَابًا لَّنَا يَذُوقُونَ الْعَذَابَ أَلَمْ يَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِينَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ قَرَآءَةً حَسَنًا فَإِنْ يَضِلُّ مِنْ مِثَاءٍ وَيُهْدَى مِنْ مِثَاءٍ فَلَا تَنْهَاهُ عَنْ عَمَلِهِ فَإِنْ يَسِرَّ كَرَاهًا يُخْفِئُهُ عَنْ قَوْمٍ لَا يَعْلَمُونَ خُذْهُمْ أَجْمَعِينَ فَاذْبَحْ بِأَنْفُسِهِمْ ذَبْحًا فَتَمُوتُنَا هُمْ أَجْمَعِينَ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَاتُ أَنْبِيَآئِنَا مِنْ قَبْلُ فَاذْكُرُوا أَنْبِيَآئِنَا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمُ الْآيَاتُ أَنْبِيَآئِنَا مِنْ قَبْلُ فَاذْكُرُوا أَنْبِيَآئِنَا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمُ الْآيَاتُ أَنْبِيَآئِنَا مِنْ قَبْلُ فَاذْكُرُوا أَنْبِيَآئِنَا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمُ الْآيَاتُ أَنْبِيَآئِنَا مِنْ قَبْلُ فَاذْكُرُوا أَنْبِيَآئِنَا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ



إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ <sup>بسیاری از صفاتی میرسد کلمات پاک و اعمال نیک را بالا می برد</sup>  
 الَّذِينَ يَكُونُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ <sup>آنهایی که میکنند بدیهاها را عذاب شدیدی است</sup>  
 وَأُولَئِكَ هُمُ يُؤْرَثُونَ <sup>و آنهایی که عرث میشوند</sup> وَاللَّهُ مَخْلَفٌ <sup>و خداوند وفا کننده است</sup> مِنْ تَرَابٍ ثَمَرٍ <sup>از خاک میوه</sup> مِنْ  
 نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا <sup>از یک قطره و شما را جفت کرد و آنچه از زن حمل میکند</sup>  
 تَضَعُ إِلَّا بِإِذْنِهِ <sup>نمیگذارد مگر با اجازه او</sup> وَمَا يَعْتَمِرُ مِنْ مَعْتَرٍ وَلَا يُنْقِصُ مِنْ <sup>و آنچه عتیم میشود از عتیم چیزی کم نمیشود و آنچه از عتیم کم نمیشود</sup>  
 عَمْرٍ <sup>عمر</sup> إِلَّا فِي كِتَابٍ <sup>مگر در کتابی</sup> إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ <sup>اینکه آنرا بر خداوند آسان است</sup> وَمَا يَسْتَوِي <sup>و آنچه برابر نیست</sup>  
 الْبَحْرَانِ هَذَا عَذَابٌ قَرِيبٌ <sup>این دو دریا عذاب نزدیکی است</sup> سَائِغٌ شَرَابُهُ <sup>سایغ یعنی نوشیدنی</sup> وَهَذَا مِلْحٌ <sup>و این نم است</sup>  
 أجاجٌ <sup>اجاج یعنی شور</sup> وَمِنْ كُلِّ تَاكُلُونَ <sup>و از هر یک میخوردید</sup> لَحْمًا طَرِيًّا <sup>گوشت تازه</sup> وَتَسْتَخْرِجُونَ <sup>و استخراج میکنید</sup>  
 حِلْيَةً <sup>حلیه یعنی زیور</sup> تَلْبَسُونَهَا <sup>پوشید آنرا</sup> وَتَرَى الْقُلُوكَ فِيهِ <sup>و میبینی کشتیها را در دریا</sup> مَوَاحِرَ <sup>مواحر یعنی گنجینهها</sup> لِيَنْبَغُوا <sup>تا بپوشند</sup> مِنْ <sup>از</sup>

عشر

مِنْ فَضْلِهِ <sup>از عطا کردن او</sup> وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ <sup>تا شاید شما تشکر کنید</sup> وَيُوحِ الْلَيْلَ فِي <sup>در شب را روشن کند</sup>  
 النَّهَارِ وَيُوحِ النَّهَارِ فِي اللَّيْلِ <sup>در روز را روشن کند و در شب را روشن کند</sup> وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ <sup>و خدایا خورشید و ماه را</sup>  
 كُلٌّ لِحِجْرَيْنِ <sup>هر یک برای دو گنجینه</sup> لِأَجَلٍ <sup>برای مدت</sup> سَعًى <sup>سعی</sup> ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ لَهُ الْمُلْكُ <sup>اینکه خداوند شماست و او است که بر شما حکومت میکند</sup>  
 وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ <sup>و آنهایی که میخوانید جز از یک تار پشمی</sup>  
 إِنَّ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ <sup>اینکه میخوانید آنها نمی شنود خواندن شما را</sup> وَلَوْ سَمِعُوا <sup>و اگر بشنوند</sup>  
 اسْتَجَابُوا لَكُمْ <sup>استجاب کردند</sup> وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ <sup>و روز قیامت</sup> يَكْفُرُونَ <sup>کفر میکنند</sup> بِبَيْتِكُمْ <sup>بیت خود را</sup>  
 وَلَا يَسْمَعُكَ <sup>و نمی شنود</sup> مِثْلَ حَیِّ <sup>مثل حی</sup> يَأْتِيهَا النَّاسُ <sup>آید آنجا</sup> اسْتِغْفَارًا <sup>استغفار</sup>  
 إِلَى اللَّهِ <sup>به سوی خداوند</sup> وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ <sup>و خداوند غنی است</sup> الْحَمِيدُ <sup>الحامد یعنی ستوده</sup> إِنَّ يَشَاءُ <sup>اگر خواهد</sup> يَذْهَبَ <sup>ببرد</sup> كُمْ  
 وَيَأْتِ بِخَلْقٍ <sup>و بیارد آفرینش</sup> جَدِيدٍ <sup>جدید</sup> وَمَا ذَلِكُ عَلَى اللَّهِ <sup>و این بر خداوند</sup> بَعِيزٌ <sup>دور</sup> وَلَا تَذَرُ <sup>و رها نمی کند</sup>

حسن  
خوب











الْأَصْحَةَ وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ ﴿١٠﴾ فَلَا  
يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَى أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿١١﴾  
يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُم مِّنَ الْأَجْدَاثِ إِلَى رَبِّهِمْ  
يَنْسِلُونَ ﴿١٢﴾ قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَن بَعَثَنَا مِن مَّرْقَدِنَا هَذَا  
مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿١٣﴾ لَّئِن كُنَّا لَآ  
صِخَّةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿١٤﴾ فَالْيَوْمَ  
لَا يُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ لَهَا أَكْثَرُ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾  
إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاهُونَ ﴿١٦﴾ هُمْ وَ  
أَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مَتَكِنُونَ ﴿١٧﴾

عشر

خمس

فِيهَا

وَالسُّورَةُ

فِيهَا فَالْأَكْثَرُ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ ﴿١٨﴾ سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿١٩﴾  
وَأَمَّا الزُّبُرُ الْيَوْمَ أَنبَأَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٢٠﴾ أَلَمْ نَعْهَدْ لَّيْكُم  
يَا بَنِي آدَمَ أَن لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمُ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢١﴾  
وَإِنِ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ أَضَلَّ  
مِنْكُمْ كَثِيرًا كَثِيرًا أَقَلُّكُمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣﴾ هَذِهِ  
جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٢٤﴾ اضْلَوْهَا الْيَوْمَ بِسَاطِ  
كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٢٥﴾ الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ  
تُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٢٦﴾  
وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ

عشر

خمس







اِذَا ارَادَ شَيْءًا اَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿١٠﴾ فَسُبْحَانَ

الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ رُجْعُوتُ ﴿١١﴾

سُورَةُ الصَّافَّاتِ مَكِّيَّةٌ اَمَّا ثَمَانُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالصَّافَّاتِ صَفًّا ﴿١﴾ فَالَّذِي اجْرَبَ زَجْرًا ﴿٢﴾ فَالتَّالِيَاتِ

ذِكْرًا ﴿٣﴾ اِنَّ اَهْلَكُنَّ لِوَاحِدَةِ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ

وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبِّ الْمَشَارِقِ ﴿٤﴾ اِنَّا زَيْنَتَا السَّمَاءَ الَّتِي يُرَىٰ

بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ ﴿٥﴾ وَحِفْظًا مِنْ كُلِّ لَيْطَانٍ مَارِدٍ ﴿٦﴾

لَا يَسْمَعُونَ اِلَى الْمَلَاءِ اِلَّا عُلَىٰ وَيَقْدِفُونَ مِنْ كُلِّ

شَيْءٍ نَزْدًا ﴿٧﴾

جانب

جَانِبٍ دُحُورًا ﴿٨﴾ وَلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ ﴿٩﴾ اَلَا مَن خُطِفَ

الْخُطْفَةُ فَاتَّبَعَهُ شُهَابٌ ثَاقِبٌ ﴿١٠﴾ فَاَسْتَقْبَهُمُ اَهْلُ السَّيِّدِ

خَلْقًا اَمْ مِنْ خَلْقِنَا اِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَّازِبٍ ﴿١١﴾ بَلْ

عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ﴿١٢﴾ وَاِذَا ذُكِرُوا لَا يَذْكُرُونَ ﴿١٣﴾

اِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ ﴿١٤﴾ وَقَالُوا اِنْ هَذَا اِلَّا سِحْرٌ

مُبِينٌ ﴿١٥﴾ اِذَا مَسَّنا وَكُنَّا نَرَىٰ اَوْعِظًا مَّاءَ لَنَا لِمُبْعُوثُونَ ﴿١٦﴾

اَوْ اَبَاؤُنَا اَلَا اَرْوُونَ ﴿١٧﴾ قُلْ نَعَمْ وَاَنْتُمْ دَاخِرُونَ ﴿١٨﴾ وَاِنَّمَا هِيَ

زَجْرٌ وَّاحِدَةٌ فَادِّاهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿١٩﴾ وَقَالُوا لَوْلَا يَدُنَا هَذَا

يَوْمَ الدِّينِ ﴿٢٠﴾ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿٢١﴾

اِنَّ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿٢٢﴾

عشر

خمس

عشر



أَحْسَرُ الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّ وَجْهَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ  
 مِنْ دُونِ اللَّهِ قَاهِدٌ وَهُمْ إِلَى صِرَاطٍ الْحَدِيدِ وَقَبُورُهُمْ  
 إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ مَا لَكُمْ لَأَنْتَ صَرَوْنَ بَلْ هُمُ الْيَوْمَ  
 مُسْتَسْلِمُونَ وَأَقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ قَالُوا  
 إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَلَى لَيَمِينٍ قَالُوا بَلْ كُنْتُمْ  
 مُؤْمِنِينَ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بَلْ كُنْتُمْ  
 قَوْمًا طَآغِينَ فَخَوَّعْنَا قَوْلَ رَبِّنَا إِنَّ لَظْفُوفَهُمْ قَاعُوتِيكُمْ  
 إِنَّا كُنَّا عَاوِينَ وَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ  
 إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ وَيَقُولُونَ إِنَّا أَنْتَ لَا تَارِكُوا  
 إِلَهُنَا لِيُشَاعِرَ مَحْتُونٍ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَقَّ الْمُرْسَلِينَ  
 إِنَّكُمْ لَذَانِقُوا الْعَذَابِ الْأَلِيمِ وَمَا تُحْزَنُونَ إِلَّا مَا  
 كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ الْأَعْيَادُ لِلَّهِ الْخَالِصِينَ وَأُولَئِكَ  
 لَهُمْ رِزْقٌ مَعْلُومٌ قَوَائِكُهُمْ وَهُمْ مُكْرَمُونَ  
 فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ يُطَافُ عَلَيْهِمْ  
 بِكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ بَيَضَاءُ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ لَا فِيهَا  
 عَوْلٌ وَلَا عَثَلٌ مُنْزَلُونَ وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ  
 عِينٌ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَكُونٌ فَأَقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَى

خمس

عشر

خمس

خمس

عشر



عشر

بَعْضُ يَتَسَاءَلُونَ قَالُ قَائِلُ مِنْهُمْ لَوْ كُنَّا فِي قَرْيَةٍ  
 يَقُولُ لَوْلَا نُنْصِرُ الْمَصْدِقِينَ أَلَا مَتْنُونَ كُنَّا تَرَابًا  
 عِظَامًا آتَيْنَا الْمَدِينُونَ قَالُ هَلْ أَتَاكُمْ مَطْلُوعُونَ  
 قَالُ طَلَعُوا فِي سَوَاءٍ الْحَجِيرِ قَالُ تَاللَّهِ لَئِنْ كُنَّا  
 لَمُنْذِرِينَ وَلَوْ لَا نَفِيحَةُ رُحْيٍ لَكُنَّا مِنَ الْخَاضِعِينَ  
 أَفَمَا نَحْزُبُنِي أَيْنَ الْأَمْوَاتِ الْأُولَى وَمَا نَحْزُبُنِي  
 إِنْ هَذَا هُوَ الْقَوْمُ الْعَظِيمُ لَيْسَ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ  
 أَذَلِكَ خَيْرٌ مِنْ لَأَمْ شَجَرَةُ الزَّقْوِيمِ لَنَا جَعَلْنَا هَآ  
 فِشَّةً لِلظَّالِمِينَ لَأَنهَا شَجَرَةُ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْحَجِيرِ

حسن

عشر

طَلَعُوا

حسن

طَلَعُوا كَأَنَّهُ رُؤُوسُ الشَّيَاطِينِ وَأَنَّهُمْ لَا كُونَ  
 مِنْهَا أَفَمَا لَبِثُوا مِنْهَا الْبُطُونُ تَنَزَّلَتْ هُمْ عَلَيْهَا الشُّبُورُ  
 مِنْ حَمِيمٍ تَنَزَّلَتْ مَرَجَعُهُمْ إِلَى الْحَجِيرِ لَأَنَّهُمْ  
 الْفُقَرَاءُ أَبَاءُ هُمْ ضَالِّينَ فَهُمْ عَلَى آثَارِهِمْ يُهْرَعُونَ  
 وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ خَرَاكُثًا لَا أُولِينَ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا  
 فِيهِمْ مُنْذِرِينَ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذِرِينَ  
 الْأَعْبَادُ لِلَّهِ الْخَالِصِينَ وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحَ فَلْيَنْصَحْ  
 الْحَيُّونَ وَجَعَلْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ  
 وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي

عشر

حسن



الْآخِرِينَ سَلَامٌ عَلَى نُوْحٍ فِي الْعَالَمِينَ اِنَّكَ ذَاكَ  
تَجْزِي الْحَسَنِينَ لَنَنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ثُمَّ اَعْرَفْنَا  
الْآخِرِينَ وَاَتَيْنَا مِنْ شِيعَتِهِ لِبَرَاهِيمَ لَازِجًا رَبُّهُ  
يَقْلِبُ سُلَيْمًا اِذْ قَالَ لَا يَسِرُّهُ وَاقَوْمِهِ مَا ذَاقُوا الْعَبْدُونَ  
اَيْفُكَ اِلَهَةً دُونَ اللَّهِ يَرِيدُونَ فَمَا ظَنُّكُمْ يَوْمَ تَبَرَّ  
الْعَالَمِينَ فَفَظَرُ نَظَرَةٍ فِي الْبُحُورِ فَقَالَ لِي سَقِيمٌ  
فَقَوْلُو عَنهُ مُدِيرِينَ فَرَاغَ اِلَى اِلَهِيهِمْ فَقَالَ اَلَا  
تَاْكُلُوْنَ مِمَّا لَكُمْ لَا تَنْطِقُوْنَ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ  
ضُرَبًا يَلْمِزِينَ فَاَقْبِلُوا اِلَيْهِ يَرْفُؤْنَ قَالَ اَقْبِدُوْنَ

عشر

خمس

عشر

مَا تَخْتَوْنَ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ قَالُوا  
ابْنُوآلِهَبْنِيَانَا فَالْقُوهُ فِي الْحَمِيرِ قَارَادُوَابِه كَيْدًا  
جَعَلْنَاهُمْ اِلَافًا لِيَسْفِلِيْنَ وَقَالَ لِي ذَاهِبْ لِي رَحِي  
سَيَهْدِيَنِي رَبِّي هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِيْنَ فَبَشَّرْنَاهُ  
بِعِلْمٍ حَلِيمٍ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بَنِيَّ لِي  
اَرَى فِي الْمَنَاسِكِ اَنِّي اَذْبَحُكَ فَاَنْظُرْ مَا تَرَى قَالَ يَا اَبَتِ  
اَفْعَلْ مَا تَوْمَرُ سَجِدْ لِي اِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِيْنَ  
فَلَمَّا اسْلَمَا وَقَتْلَهُ لِحَبِيْبِيْنَ وَنَادَيْتَاهُ اَنْ يَا اِبْرَاهِيْمَ  
فَدَصَّدْتَ الرُّؤْيَا اِنَّكَ ذَاكَ تَجْزِي الْحَسَنِينَ

خمس

عشر

خمس



اِنَّ هَٰذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۝ وَفَدَيْنَاهُ بِذَنبِ عَظِيمٍ ۝  
 وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝ سَلَامٌ عَلَىٰ اِبْرَاهِيمَ ۝  
 كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ لَٰنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝  
 وَبَشِّرْنَا هَٰٓيَا سَٰحِقُ بَنِيَّ مِنَ الصَّٰلِحِينَ ۝ وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ ۝  
 وَعَلَىٰ السَّحْقِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ۝  
 وَلَقَدْ مَنَّآ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝ وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا  
 مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝ وَنَصَرْنَاهُمْ فَاَنْقَاوَهُمُ الْعَالِينَ ۝  
 وَاَتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ۝ وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ  
 الْمُسْتَقِيمَ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ۝ سَلَامٌ

عشر

خمس

على

عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۝ لَٰنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝  
 اِنَّهُمْ مِمَّا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَاِنَّ لَیْسَ مِنَ الْمُتَلَبِّسِ ۝  
 اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اَلَا تَتَّقُونَ ۝ اَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ  
 اَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۝ اَللّٰهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ اَبَائِكُمُ الْاَوَّلِينَ ۝  
 فَكَذَّبُوْا وَاْتَاهُمْ لَحْضُرُونَ ۝ لََّا عِبَادَآلِلّٰهِ الْخَالصِينَ ۝  
 وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝ سَلَامٌ عَلَىٰ اِلْيَاسَ ۝ اِنَّا  
 كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝ لَٰنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝  
 وَاِنَّ لَوْطَا مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ اِذْ نَجَّيْنَاهُ وَاهْلَهُ اَجْمَعِينَ  
 لََّا عَجُوزًا فِی الْعَاثِرِينَ ۝ ثُمَّ دَمَرْنَا الْاٰخِرِينَ ۝ وَاِیَّكُمْ

عشر

خمس

عشر

خمس



لَمْ يَرْوُونَ عَلَيْهِمْ مَصْحُوبِينَ ۝ وَبِالْأَيْلِ فَلَا تَعْقِلُونَ ۝  
 لَنْ يُؤْمِنَ بِنُحْلٍ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ يَقُولُ لِغُلَامِهِ السَّحَابُ  
 فَمَا هُوَ فُكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ۝ فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ  
 وَهُوَ مُلِيمٌ ۝ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسْتَجِيبِينَ ۝ لَلَبِثَ  
 فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ فَبِذَلِكَ نَادَىٰ يَعْزَاءُ وَهُوَ  
 سَقِيمٌ ۝ وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِنْ يَقْطِينٍ ۝ وَآوَيْنَا  
 إِلَى يَمَانِهِ الْفِافِينَ ۝ فَاذْكُرُوا نِعْمَتَنَا هَلْ إِلَىٰ حِينٍ ۝  
 فَاسْتَفْتِهِمْ أَزْ يُدْعَىٰ الْبَنَاتُ ۝ وَهُمْ الْبَنُونَ ۝ أَمْ خَلْقْنَا  
 الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ

عشر

نعمت

عشر

افكهم

أَفَكُمُ لَيَقُولُونَ وَلَدَ اللَّهُ ۝ وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُوا  
 الْبَنَاتُ عَلَى الْبَنِينَ ۝ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝ أَفَلَا  
 تَذَكَّرُونَ ۝ أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُبِينٌ ۝ فَاتُوا بِكِتَابِكُمْ  
 إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ  
 نَسَبًا ۝ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجَنَّةُ أَنَّهُمْ لَحُصْرُونَ ۝ سُبْحَانَ اللَّهِ  
 عَمَّا يُصِفُونَ ۝ الْأَعْبَادُ لِلَّهِ الْأَخْلَاصِينَ ۝ وَأَنْتُمْ وَمَا  
 تَعْبُدُونَ ۝ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَاعِلِينَ ۝ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالٍ  
 بِالْحَمِيدِ ۝ وَمَا مِمَّا أَلَّهِ مُقَامٌ مَعْلُومٌ ۝ وَإِنَّا لَخَرِصُونَ  
 الصَّاقُونَ ۝ وَإِنَّا لَخَرِصُونَ الْمُسْتَحْشُونَ ۝ وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ

خمس

عشر

خمس



لَوْ أَن عَشْرَةَ نَادِ كَرَامِنَ الْأَوَّلِينَ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ  
 الْمُخْلِصِينَ فَكَفَرُوا بِهِ فَسُوفَ يَعْلَمُونَ وَلَقَدْ  
 سَبَقَتْ لَكُمْ آيَاتُنَا الْمُرْسَلِينَ لَأَتْلُوهُمُ هُمْ  
 الْمُتَصَوِّرُونَ وَإِن جُنْدُ نَاهِمُ الْغَالِبُونَ فَتَوَلَّ  
 عَنْهُمْ حَتَّى حِينٍ وَأَبْصُرْهُمْ فَسُوفَ يُصْرون  
 أَفَعَدَّ ابْنُ آدَمَ لِلْعَاجِلُونَ وَأَذَانُكَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ  
 صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّى حِينٍ وَ  
 أَبْصُرْ فَسُوفَ يُصْرون سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ  
 عَمَّا يَصِفُونَ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

عشر

حس

عشر

سورة ص يكتفي ثمان وثلاثون آية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزِّهِمْ  
 كَمِ أَهْلِكَ مَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَ ذُوقُوا عَذَابَ  
 حِينٍ وَعِجْبُوا إِنَّ جَاءَ هُمْ مُنْذِرٌ مِثْلَهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ  
 هَذَا سَاحِرٌ كَذَّابٌ أَجَعَلَ الْآلِهَةَ آلِهَةً وَاحِدًا إِن  
 هَذَا لَشَيْءٌ يُجْجَبُ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ إِن  
 هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ أَتَيْنَاكَ عَلَى الدِّكْرِ مِنْ بَيْنِنا بَل  
 هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي بَل لَّيْسَ يَكُونُ أَعْدَاؤُكُمْ إِلَّا

بسم الله الرحمن الرحيم  
 ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزِّهِمْ كَمِ أَهْلِكَ مَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَ ذُوقُوا عَذَابَ حِينٍ وَعِجْبُوا إِنَّ جَاءَ هُمْ مُنْذِرٌ مِثْلَهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سَاحِرٌ كَذَّابٌ أَجَعَلَ الْآلِهَةَ آلِهَةً وَاحِدًا إِن هَذَا لَشَيْءٌ يُجْجَبُ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ إِن هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ أَتَيْنَاكَ عَلَى الدِّكْرِ مِنْ بَيْنِنا بَل هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي بَل لَّيْسَ يَكُونُ أَعْدَاؤُكُمْ إِلَّا

حس



عشر

عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَتِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ  
 مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَليُرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ  
 جُنْدُ مَا هُنَالِكَ مِنْهُمْ رُوِيَ مِنَ الْأَحْزَابِ كَذَبَتْ قُلُوبُهُمْ  
 قَوْمٌ نُوْحٌ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَارِ وَثَمُودُ وَقَوْمُ  
 لُوطٍ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ لَنْ كُلُّ لَاقٍ  
 كَذَبَ الرُّسُلَ فَوَقَّابٌ وَمَا يَنْظُرُهُمْ إِلَّا الْأَصْحَابُ  
 وَاحِدَةٌ مَالَهُمْ مِنْ قُورٍ وَقَالُوا لَوْ بَاقِلٌ لَقَطِنًا قَبْلَ يَوْمِ  
 الْحِسَابِ لَصِيرَ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَلَوْ كَرِهْتَ نَادَاؤُكَ  
 لَا يَذْكُرُهُ أَقَابُ إِنَّا أَخَذْنَا الْحَبَالَ مَعَهُ يُجِيبُ بِالْعَشِيِّ وَ

الا

حشر

عشر

الْأَشْرَاقِ وَالطَّيْرِ مَحْشُورَةٍ كُلُّ لَهْ أَقَابٍ وَشَدَّ ذُنَا  
 مُلْكُهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَضَّلَ الْخَطَابِ وَهَلْ أَتَيْتَ  
 نَبُوءًا خَصِمَ إِذْ تَسَوَّاهُ الْحَرْبَ إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ ففَزَعَ  
 مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَحْزَنْ حَصْمَانُ بَغَى بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَاجْهَدْ  
 بَيْنَنَا يَحْيَى وَلَا تُلْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ إِنَّ هَذَا  
 أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَجَّةً وَلِي نَجَّةً وَاحِدَةً فَقَالَ أُخْلِفْنَاهَا  
 وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسْؤَالِ نَجْمِكَ إِلَى  
 نِعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ  
 إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ وَطَنَّ



دَاوُدُ اٰتٰنَا فَتَنَّاهُ فَاَسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَاَنَابَ  
 فَغَفَرْنَا لَهُ ذٰلِكَ وَاِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفٰى وَحُسْنَ مَّآبٍ يٰ  
 دَاوُدُ اِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِى الْاَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ  
 بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ اِنَّ الَّذِيْنَ  
 يَضِلُّوْنَ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ مِّمَّا تَسْأَلُوْنَ  
 الْحِسَابَ وَاِذَا خَلَقْنَا السَّمَآءَ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا  
 بَا طِلَآءٍ ذٰلِكَ ظَنُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَوَيْلٌ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ  
 النَّارِ اَمْ يَجْعَلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَالَّذِيْنَ  
 اٰمَنُوْا وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ اٰيٰتٌ اَلَا اَنَّا نُنَزِّلُ الْغَمَمَ  
 الْمُنْفِذِيْنَ فِى الْاَرْضِ اَمْ يَجْعَلُ الْمُتَّقِيْنَ كَالْمُفْسِدِيْنَ

حسن

كهذا

كِتَابِ اَنْزَلْنَاهُ لِيُبَيِّنَ لَكَ اٰيٰتِهِ وَلِيُنذِرَكَ  
 وَهُبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمٰنَ نِعْمَ الْعَبْدُ اِنَّهُ اَوَّابٌ  
 عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعِثِّي الصّٰفَوٰتِ الْحِجَابَ فَقَالَ لِيْ اَخْبِتْ  
 حُبَّ الْخَيْرِ عَن ذِكْرِ رَّبِّىْ حَتّٰى تَوَارَتْ بِاَلْحِجَابِ رَدْ دُوهَا  
 عَلَى فُطُوقٍ مَّرْجَا بِالسُّوقِ وَالْاَعْنَاقِ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمٰنَ  
 وَالْقِيٰثَةَ اَلَمٰى كُرْسِيَهُ جَدًّا ثَابِتًا وَاَنَابَ قَالَ رَبِّىْ اغْفِرْ لِيْ  
 وَهَبْ لِيْ مَلَكًا لَا يَتَّبِعُنِيْ لِاَحَدٍ مِّنْ بَعْدِيْ لَنَلْكَ اَنْتَ  
 الْوَهَّابُ فَتَحَذَّرْنَا لَهُ اَلَمْ يَجْعَلِ الْاَلْبَحْرَ يَمْرُءًا رَّخَاءً حَيْثُ  
 اَصَابَ وَالشَّيَاطِيْنَ كُلَّ بَنَاءٍ وَغَوَاصٍ وَّاٰخِرُ  
 مَا يُرْوٰى

اولوا الايات

عشر

حسن



مَقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ هَذَا عَذَابٌ نَافَا مَنُ أَوْ أَمْسِكَ  
 بِغَيْرِ حِسَابٍ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَى وَحَسَنَ مَّآبٍ وَ  
 إِذْ كُرِعَ عَبْدُنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ  
 بِنُصُوبٍ وَعَذَابٍ أَذْكَضَ بِرْجُلِكَ هَذَا مُعْتَسَلٌ بَارِدٌ  
 وَشَرَابٌ وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُ لَمَعَهُمْ رَحْمَةً  
 مِنَّا وَذِكْرَى لَأُولِي الْأَلْبَابِ وَخَذْنِيكَ ضِعْفًا  
 فَأَضْرِبْ وَلَا تَحْنُتْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ  
 أَوَّابٌ وَإِذْ كُرِعَ عَبْدُنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ  
 أُولِي الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذَكَرْ

نصف  
عشر

حسن

الذاري

الذَّارِي وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَى وَحَسَنَ مَّآبٍ وَ  
 إِذْ كُرِعَ عَبْدُنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ  
 بِنُصُوبٍ وَعَذَابٍ أَذْكَضَ بِرْجُلِكَ هَذَا مُعْتَسَلٌ بَارِدٌ  
 وَشَرَابٌ وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُ لَمَعَهُمْ رَحْمَةً  
 مِنَّا وَذِكْرَى لَأُولِي الْأَلْبَابِ وَخَذْنِيكَ ضِعْفًا  
 فَأَضْرِبْ وَلَا تَحْنُتْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ  
 أَوَّابٌ وَإِذْ كُرِعَ عَبْدُنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ  
 أُولِي الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذَكَرْ

عشر

حسن



مَعَكُمْ لَا مَرْجَاءَ لَهُمْ نَهَضُوا النَّارَ قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ  
بِأَشْيَاءٍ شَاوٍ بَعَادُ أَتَيْتُمْ بِذِكْرٍ كَذِبٍ كُنْتُمْ  
لَا مَرْجَاءَ لَكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مَتَّوْهُ لَنَا فَيَسِّرَ لَنَا الْقُرْآنَ قَالُوا  
رَبَّنَا مَنْ قَدْ مَنَّا هَذَا فَبَرِّدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ كَوْنُ  
قَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ  
أَخَذْنَا هُمْ بِحَبْلٍ رَاسٍ فَزَعَجْنَا عَنْهُمْ الْإِبْصَارَ لَنْ  
ذَلِكَ لَمْ تَحْصُوا أَهْلَ النَّارِ قُلْ إِنَّمَا نَذِيرُكُمْ وَمَا  
مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَ  
الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ قُلْ هُوَ يَوْمُ عَظِيمٍ  
أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ

عشر

خس

الْأَعْلَى لَمْ يَخْصِمُونَ إِنْ يُوحَى إِلَيَّ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ  
مُبِينٌ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ  
طِينٍ وَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ  
سَاجِدِينَ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا  
إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا  
مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي اسْتَكْبَرْتَ أَمْ  
كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَ  
خَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ قَالَ فَأَخْرِجْهُ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَاجِعٌ  
وَلَنْ عَلَيْكَ لعنتي يَوْمَ الدِّينِ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي

عشر

خس



عشر

إِلَى يَوْمٍ يُعْشُونَ **قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ** إِلَى يَوْمِ  
 الْيَوْمِ الْمَعْلُومِ **قَالَ فَيُعِزُّكَ لَا غَوْيَتُهُمْ أَجْمَعِينَ**  
 الْأَعْبَادُ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ **قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ**  
**أَقُولُ لَا مَلَأَنَ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ**  
**قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ**  
 إِنَّ هَؤُلَاءِ لَأَذْكُرُ لِلْعَالَمِينَ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ

سورة التهمكيتة عشر ويطعون في

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ **لَئِنْ أَتَيْنَا**  
 قَوْمَكَ نَحْنُ الْمُبْدُونَ

الْبَلَدِ

خمس

إِلَيْكَ الْكِتَابُ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ **إِلَّا**  
 لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا  
 نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى **لَنْ يَنْفَعَكَ اللَّهُ**  
**بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ** **لَنْ يَنْفَعَكَ اللَّهُ** لَا يَهْدِي  
 مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ **لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا**  
**لَا ضَافِي مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَانَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ**  
**الْقَهَّارُ** خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ  
 عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَ  
 الْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى **إِلَهُ هَؤُلَاءِ الْعِزِّزِ الْغَفَّارِ**

خمس



خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَ  
 أَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ يَخْلُقُكُمْ  
 فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ  
 ثَلَاثٍ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
 فَآتَى نَصْرُ فَوْكٍ لَنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ  
 وَلَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ  
 لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ  
 مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ  
 عَلِيمُ نَبَايَ الصُّدُورِ ۝ وَإِذْ أَمْسَلَ لِلْإِنْسَانِ صُرْدَعَا

یافزید شما از یک تن نفسی آدم پس کرد از آن تن انا و جوزا  
 تقدیر و قسمت کرد برای شما از چهار بیاض هشت جفت زوداده  
 در شکم مادران شما آفرید از بعد آفرید در مار یکبار  
 در کانه شکم و پیش دانی شما میوه برود و کار شاست  
 پس بگوید هر که اینده میگوید از حق اگر کفران کند پس بدست خداوند ازین است از شما  
 و راضی نیست برای بند کار خود کا فویا و اگر شکرتند پسندد آنرا  
 از برای شما و بر ندارد هیچ برود از بود بار دیگر برود پس سوی برود و کار شاست  
 باز گشت شما به دنیا کا ماند شما در این دنیا کردید بدست خدا  
 خدا دانست ماند دانا و چون برسد بدست حق و دنیا

رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ نِسَىٰ مَا كَانَ  
 يُدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ اللَّهُ آتِدَادًا لِلضَّالِّينَ عَنْ سَبِيلِهِ  
 قُلْ تَتَّبِعُوا مِثْرَ كُفْرِكُمْ فَلَا أَفْكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ أَمِنْ  
 هُوَ قَانِتٌ آتَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَ  
 يُرْجُو رَحْمَتَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَ  
 الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ أَلَمْ نَكُنْ آيَاتِكُمْ رُؤُلُوفًا الْأَلْبَابِ ۝  
 قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا اقْتُلُوا رَبِّكُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا  
 فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ ۝ إِنَّمَا يُوَفَّى  
 الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ

بهر دو کار خیر را باز کند و باشد کسی که خود را پس جفا دهد او را بدست از خدا و فرستد که آن بود  
 بخواند خدا و آن پیش از آن و بگوید خدا مانند آن تا که راه کند مردم را او را و خدا  
 بگوید هر دو را یکی کفر خود اندکی هر دو از اهل  
 او فریاد بر داشت در بیاعتنایی بجهت کنند ایستاده بفرمان خداوند از خداوند بفرموده  
 و امید میبارد بخشیش برود و کار خود را بگوید ای برابر باشند آنکه که پسندند  
 آنکه غی دا شدند بدست که بند برود خداوندان علیها  
 بگوید بگوید آنکه آنکه ایستاده بفرستد از عذر برود و کار خود و آسان که بگوید کردید  
 و برین دنیا یکلیست ازین حق است بدست که تمام داده شود  
 صابران را خدا نایب را را سینه حساب بگوید تو یا هر بدست که خود خودند

عشر



أَنْ اعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۚ وَأُفْرِتُ لِأَنْ أَكُونَ  
أَقُولُ الْمُسْلِمِينَ ۚ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَجُلِي عَذَابَ  
يَوْمٍ عَظِيمٍ ۚ قُلْ اللَّهُ اعْبُدْ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۚ فاعْبُدُوا  
مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ۚ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا  
أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ أَلَا ذَلِكَ هُوَ  
الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۚ هُمُ الَّذِينَ هُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظَلَمُوا النَّارَ وَمِنْ  
تَحْتِهِمْ ظَلَمُوا ۚ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ يَلْعَبُونَ  
فَاتَّقُوا ۚ وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا  
وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى ۚ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۚ الَّذِينَ

يَسْمَعُونَ

يَسْمَعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ  
هَدَى اللَّهُ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۚ فَأَنْتَ مُنْقِذُ  
مَنْ فِي النَّارِ ۚ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ هُمْ هُمْ عَنْ مَنْ  
فَوْقِهِمْ عَرَفَ مَبِيتَةَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ وَعَدَ اللَّهُ  
لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ  
مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا  
مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهْدِيهِمْ قُرْيَةً مَصْفًى ۚ ثُمَّ يُجْعَلُهُ  
حَطًّا ۚ مَا لَنْ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لَأُولَى الْأَلْبَابِ ۚ أَفَمَنْ  
شَرَّحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِنْ رَبِّهِ ۚ

عش



قَوْلُ الْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَئِكَ فِي  
 ضَلَالٍ مُبِينٍ <sup>پس ای مرا که پستی باشد و پستی ایشان از یاد کردن خداوند ای کافر</sup>  
 مَتَانِي تَقْشَعْرِمُهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ  
 تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ لَئِنْ ذَكَرَ اللَّهُ ذَلِكَ هُدًى  
 اللَّهُ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ  
 هَادٍ <sup>خداوند راه نماند و راهی نخواهد داد و آنرا که گمراه گرداند خداوند راهی نباشد و دورا از</sup>  
 وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ <sup>پس ای ستمگران آنچه بدست آورده بودید از قیامت</sup>  
 الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاتَتْهُمْ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا  
 يَشْعُرُونَ <sup>آنرا که پیش از ایشان بودند پس آمد بر ایشان عذاب از جای که</sup>  
<sup>دانستند و پستی ایشان از خداوند و پستی ایشان از خداوند در زندگانی دنیا</sup>

خس

طعنه

وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ <sup>و عذاب آخرت بزرگتر است اگر چه بدانند و عذاب آخرت</sup>  
 ضَرَبَ النَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ  
 يَتَذَكَّرُونَ <sup>که بدانند و عذاب آخرت بزرگتر است اگر چه بدانند و عذاب آخرت</sup>  
 يَتَّقُونَ <sup>بهریزند و عذاب آخرت بزرگتر است اگر چه بدانند و عذاب آخرت</sup>  
 فَجَعَلْنَا لِلظَّالِمِينَ مَثَلًا لِيَتَّبِعُوا مَثَلًا لِيَتَّقُوا <sup>و ما را که ستمگران را برای آنکه بترسند و عذاب آخرت بزرگتر است اگر چه بدانند و عذاب آخرت</sup>  
 أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ <sup>بیشتر ایشان نمی دانند و عذاب آخرت بزرگتر است اگر چه بدانند و عذاب آخرت</sup>  
 ثُمَّ لَأَنذَرَنَّكُمْ يُومَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَفُونَ <sup>پس برانذارم شما روز قیامت نزد پروردگار شما پنهان می گردانید و عذاب آخرت بزرگتر است اگر چه بدانند و عذاب آخرت</sup>  
 أَظْلَمُ مِنْ كَذَبِ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبِ بِالْصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ <sup>بستکارتر از آنکه دروغ گوید بر خداوند و بدعت دارد و عذاب آخرت بزرگتر است اگر چه بدانند و عذاب آخرت</sup>  
 أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ <sup>آیا نیست در دوزخ جایگاه برای کافران و عذاب آخرت بزرگتر است اگر چه بدانند و عذاب آخرت</sup>  
<sup>و آن کسی که آمد</sup>

عشر

لحمه

۲۴



بِالْصَّدَقِ وَصَدَقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ لَهُمْ مَا  
 يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاءُ الْحَسَنِينَ لِيَكْفِرَ  
 اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ  
 الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَ  
 يَخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يَضِلَّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ  
 هَادٍ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ  
 ذِي انْتِقَامٍ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
 لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ  
 اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ  
 هَلْ يُمْسِكُهَا

هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ  
 الْمُتَوَكِّلُونَ قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ لَئِنْ  
 عَمِلْتُمْ فُسُوقَ بَعْلَكُمْ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ  
 عَلَيْهِ عَذَابٌ مِثْلُ مَا نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ  
 بِالْحَقِّ فَمَنْ اهْتَدَى فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلَّ عَلَيْهَا وَ  
 مَا أَنْتَ عَلَيْهِ بِمُوكِيلٍ اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا  
 وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَتَابَعَتِهَا فِيمِنْكَ الَّتِي قَصَى عَلَيْهَا الْمَوْتَ  
 وَيُرْسِلُ الْآخِرَى إِلَى أَجَلٍ مُسَّيٍّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
 لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ أَمْ آخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُعْعَاءَ قُلْ

هَلْ

حسن

عشر











وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ مَطْوِيَّاتٍ يَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ  
 وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصُيِقَ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ  
 إِلَّا مَن شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ  
 وَاشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَ  
 حُيِيَ بِالشَّاتِئِينَ وَالشَّهَادَاءِ وَنُفِخَ فِي سُورٍ بَاطِنَةٍ هُمْ  
 لَا يُظْلَمُونَ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا  
 يَفْعَلُونَ وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ هَٰذَا  
 إِذْ جَاؤُهَا فَفُتِحَتِ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ  
 رُسُلٌ مِّنْ رَبِّكُمْ يُبَيِّنُونَ لَكُمُ الْآيَاتِ ۖ وَلَكِنَّكُمْ كُنتُمْ  
 تَقْتُلُونَ رُسُلَهُمْ أَن يَقُولُوا لَهُمْ مَحَلَّةٌ فِي الْأَرْضِ ۖ فَكَذَّبُوا  
 بِحُكْمِ رَبِّكَ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ  
 الْقِيَامَةِ مَطْوِيَّاتٍ يَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ  
 وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصُيِقَ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ  
 إِلَّا مَن شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ  
 وَاشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَ  
 حُيِيَ بِالشَّاتِئِينَ وَالشَّهَادَاءِ وَنُفِخَ فِي سُورٍ بَاطِنَةٍ هُمْ  
 لَا يُظْلَمُونَ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا  
 يَفْعَلُونَ وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ هَٰذَا  
 إِذْ جَاؤُهَا فَفُتِحَتِ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ  
 رُسُلٌ مِّنْ رَبِّكُمْ يُبَيِّنُونَ لَكُمُ الْآيَاتِ ۖ وَلَكِنَّكُمْ كُنتُمْ  
 تَقْتُلُونَ رُسُلَهُمْ أَن يَقُولُوا لَهُمْ مَحَلَّةٌ فِي الْأَرْضِ ۖ فَكَذَّبُوا  
 بِحُكْمِ رَبِّكَ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ

عشر

رسول

رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمُ وَيُذَكِّرُونَكُمُ  
 لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قُلُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ  
 عَلَىٰ الْكَافِرِينَ قُلْ أَذْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا  
 فَبِئْسَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ  
 إِلَىٰ الْجَنَّةِ زُمَرًا ۖ هَٰذَا إِذْ جَاؤُهَا فَفُتِحَتِ أَبْوَابُهَا وَقَالَ  
 لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْ رَبِّكُمْ يُبَيِّنُونَ لَكُمُ الْآيَاتِ ۖ  
 وَلَكِنَّكُمْ كُنتُمْ تَقْتُلُونَ رُسُلَهُمْ أَن يَقُولُوا لَهُمْ مَحَلَّةٌ فِي الْأَرْضِ ۖ  
 فَكَذَّبُوا بِحُكْمِ رَبِّكَ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ

رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمُ وَيُذَكِّرُونَكُمُ  
 لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قُلُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ  
 عَلَىٰ الْكَافِرِينَ قُلْ أَذْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا  
 فَبِئْسَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ  
 إِلَىٰ الْجَنَّةِ زُمَرًا ۖ هَٰذَا إِذْ جَاؤُهَا فَفُتِحَتِ أَبْوَابُهَا وَقَالَ  
 لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْ رَبِّكُمْ يُبَيِّنُونَ لَكُمُ الْآيَاتِ ۖ  
 وَلَكِنَّكُمْ كُنتُمْ تَقْتُلُونَ رُسُلَهُمْ أَن يَقُولُوا لَهُمْ مَحَلَّةٌ فِي الْأَرْضِ ۖ  
 فَكَذَّبُوا بِحُكْمِ رَبِّكَ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ

حرب



حسن

وَقَضَىٰ بَيْنَهُمُ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

وَقَضَى بَيْنَهُم بِالْحَقِّ یعنی میان ایشان را بر حق داد و قیل الحمد لله رب العالمین یعنی درود بر او کرد و باریک دین را بر ایشان داد

سورة المؤمن من خیر وای خمس و قاضی

بسم الله الرحمن الرحيم

حم تنزيل الكتاب من الله العزيز العليم

حم که نازل است از کتاب خداوند عز و جل و عالم

الذنب وقابل التوب شديد العقاب ذي الطول لا اله الا هو اليه المصير

الذنب گناه و قابل التوب یعنی بخشنده است و شديد العقاب یعنی سخت عتاب کننده و ذي الطول یعنی بلند و لا اله الا هو اليه المصير یعنی او را بخشنده است و به او بازگشت

كفر و افلا يعذر كقلبهم في اليلاد كذبت

كفر یعنی کفر و افلا يعذر كقلبهم یعنی آیا عذر ندارند که قلب ایشان در تاریکی است و كذبت یعنی دروغ گفت

قبلهم قوم نوح والآخراب من بعدهم وهبت كل

قبلهم یعنی پیش از ایشان قوم نوح و والآخراب من بعدهم یعنی و آخرین از ایشان پس از ایشان و وهبت كل یعنی هر چه خواست

امة يرسلهم لياخذوه وجاد لوابا لياجل ليحضوا به

امة یعنی امتی را که بفرستد تا ببرد و جاد یعنی جاد و لوابا یعنی برای پدر و لياجل یعنی تا بیاید

الحق

الحق

حسن

الحق فآخذتها فكيف كان عقاب وكذلك

الحق یعنی حق و فآخذتها یعنی و ببرد و فكيف یعنی و چگونه و كان عقاب یعنی و عتاب چگونه و وكذلك یعنی و همچنین

حق كليمه ربك على الذين كفروا انهم اصحاب

حق یعنی حق و كليمه ربك یعنی و کلام پروردگار تو بر ایشان و على الذين كفروا یعنی بر کسانی که کفر کردند و انهم اصحاب یعنی و ایشان صاحبان

النار الذين يحملون العرش ومن حوله يسبحون بحمد

النار یعنی آتش و الذين يحملون العرش یعنی و کسانی که بر عرش می‌نهند و ومن حوله یعنی و از اطراف او و يسبحون بحمد یعنی و تسبیح می‌کنند

ربهم ويؤمنون به ويستغفرون للذين آمنوا ربنا

ربهم یعنی پروردگار ایشان و ويؤمنون به یعنی و ایمان دارند به و يستغفرون یعنی و استغفار می‌کنند و للذين آمنوا ربنا یعنی برای کسانی که ایمان آوردند پروردگار ما

وسعت كل شيء وعلميا فاغفر للذين تابوا واتبوا

وسعت یعنی وسعت و كل شيء یعنی و هر چیزی و وعلميا یعنی و دانای و فاغفر یعنی و ببخش و للذين تابوا یعنی برای کسانی که توبه کردند و واتبوا یعنی و پیروی کردند

سبيلك وقهر عذاب الحيم

سبيلك یعنی سبیل تو و وقهر عذاب الحيم یعنی و قهر عذاب تو

عذب النبی وعدتهم ومن صلح من آبائهم وازواجهم

عذب النبی یعنی عذاب کنایه و وعدتهم یعنی و وعده ایشان را و ومن صلح من آبائهم یعنی و از پدران ایشان و وازواجهم یعنی و زنان ایشان

وذر ياتهم لذك انت العزيز الحكيم

وذر یعنی و بگذار و ياتهم یعنی و بیاید و لذك انت یعنی و بدان که تو و العزيز یعنی و عزیز و الحكيم یعنی و حکیم

السيات ومن تق السيات يومئذ فقد رحمة وذلك

السيات یعنی و از پستی و ومن تق السيات یعنی و از پستی و يومئذ یعنی و آن روز و فقد رحمة یعنی و ببرد رحمت و وذلك یعنی و آن



هُوَ الْقُوَّةُ الْعَظِيمُ إِنَّ الَّذِي كَفَرُوا بِآدُونِ لَمْ يَكُنْ اللَّهُ  
أَكْبَرُ مِنْ مَقَرِّكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ  
فَتُكْفَرُونَ قَالُوا رَبَّنَا أَمَتْنَا اثْنَتَيْنِ فَاحْبِسْنَا اثْنَتَيْنِ  
فَاعْتَرَفَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلٍ ذَلِكَ جَزَاءُ  
بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَقَدْ يَشْرِكُ بِهِ  
تُؤْمِنُونَ أَفَأَحْكُمُ اللَّهُ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ هُوَ الَّذِي  
يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا  
يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ قَدْ دَعَا اللَّهُ مُحَلِّصِينَ لَهُ الَّذِينَ  
وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ كَيْفَ الذَّرَجَاتُ ذَوَا الْعَرْشِ

عشر

يُلْقَى

يُلْقَى لِرُوحٍ مِنْ أَمْرِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادٍ هَلْ يُدْرِكُ يَوْمَ  
الْآخِرَةِ يَوْمَ تَكُونُ الْأَنْفُسُ كَالْهَيْبَةِ عَلَى اللَّهِ مِنْهَا شَيْءٌ لَكِنْ  
الْمَلِكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ الْيَوْمَ تَحْجَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا  
كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَبَّحَ الْحَبَابِ وَأَنْذَرَهُمْ  
يَوْمَ لَا رَفْقَ إِذَا الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَاطِّينَ مَا لِلظَّالِمِينَ  
مِنْ حِمِيمٍ وَلَا شَفِيعَ يَطَاعُ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا  
تَخْفَى لَصُدُوقِ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُوا  
شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي  
الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

خمس

عشر







وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا يَا  
قَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ۚ مِثْلَ دَابِ  
قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثُودَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ بِرَبِّدٍ  
ظَلَمًا لِلْعِبَادِ ۚ وَيَا قَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۚ  
يَوْمَ تَوَلَّوْنَ مَذْزِبِينَ ۚ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِرٍ وَمَنْ  
يُضِلَّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۚ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ  
قَبْلِ الْيَتِيمَاتِ فَبَارِكْ فِي شَيْءٍ مِمَّا جَاءَكُمْ ۚ قُرْبِيهِ ط  
حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا ط  
كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٍ ۚ الَّذِينَ  
يَحْسِبُونَ كَرَاهٍ كَرَاهِيَةً ۚ

عشر

بجاء

يَجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ إِلَيْهِمْ كَبُرَ مَقْتًا  
عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى  
كُلِّ قَلْبٍ مُسْكِرٍ ۚ جَبَّارٍ ۚ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا هَٰمَانُ  
ابْنِي لِي صَرْحًا لَعَلِّي بُلُغَ الْأَسْبَابِ ۚ الْأَسْبَابُ السَّمَوَاتِ  
فَاطْلَعْ لِي إِلَىٰ آلِهِ مُوسَىٰ وَلِي لَأُظَنَّهُ كَاذِبًا ۚ وَكَذَلِكَ  
زَيْنُ لَيْفِرْعَوْنَ سَوْعَمِيلُهُ وَصَدْعُنُ السَّبِيلِ ط وَمَا كَيْدُ  
فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۚ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُونِ  
أَهْدِيكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ۚ يَا قَوْمِ إِنِّي هَٰذَا فِي الْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا مُتَاعٌ وَلَنْ الْآخِرَةُ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۚ مَنْ عَمِلَ  
دُنْيَا ۚ

خمس

نصف



سَيِّئَةٍ فَلَا يَجْزِيهِ لَمْ يَمْثَلْهَا أَوْ مِنْ عَمَلٍ صَالِحٍ مِمَّنْ ذَكَرَ  
أَوْ أَنْتَ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ  
فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ وَيَا قَوْمِ مَا لِيَ أَدْعُوكُمْ إِلَى الْبُخْوَةِ  
وَتَدْعُونِي إِلَى النَّارِ أَتَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَاشْرُكُ  
بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعِزِّ نَزِ  
الْعَفَاءِ لَا جَرَمَ أَنْتَ تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي  
الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ  
هُمُ أَصْحَابُ النَّارِ فَتَذَكِّرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَ  
أَفُوضْ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ فَوْقَهُ اللَّهُ  
يَا قَوْمِ مَا لِيَ أَدْعُوكُمْ إِلَى الْبُخْوَةِ وَتَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَاشْرُكُ

عشر

ميسرات

سَيِّئَاتٍ مَا مَكَرُوا وَاقْهَاقَ بَالٍ فِرْعَوْنُ سَأَلَ الْعَذَابَ  
النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ  
أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ وَأَزْجِجُوا جُوفَ  
النَّارِ يَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ  
تَبَعًا فَهَلْ أَنتُمْ مُعْتَدُونَ عَنَّا مِنْ النَّارِ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا  
لَنَا كُلُّ فِئَةٍ لَنْ نَسُودَ اللَّهُ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ وَكَانَ  
الَّذِينَ فِي النَّارِ لِحُكْمِهِمْ أَجْزَاءً أَدْعَاؤُهُمْ تَخْفَفُ  
عَنَّا يَوْمَ مِيقَاتِ الْعَذَابِ قَالُوا أَوَلَمْ نَكُ تَابِعُكُمْ  
رُسُلَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا لَوْ أَقْدَعُوا دَعَاؤَ مَا دُعَاءُ

خمس

از برهمنی آید ما فرمودند و فرود آمد بر کمان فرعون بر سر خدا  
آتش عرصه میکند بر ایشان بهر دو و شبانه و آن روز که بر خیزد قیامت  
در خیمت ترین عذاب و چون بایکدیگر حوشت کنند  
گویند در برید کرده و چون آتش بر سر من می کشد بر سر من می کشد  
آتش بر من می کشد صیغتان مرا تا را که بزرگ من می کشد بر سر من می کشد  
ای زمان پس مسیح باز تو ایند داشتی ما بهره از آتش و روح گویند انسانی که بیکدیگر  
بر سر من می کشد بر سر من می کشد بر سر من می کشد بر سر من می کشد  
آنها که در آتش باشند در نگاهبانان و چون را بخوانند برود کار خود را تا بیکدیگر  
بر ما روزی از عذاب گویند ای پادشاه پادشاهان  
رسل شما را بایکدیگر گفتند که ما را دعوا دادند و ما را دعوا دادند







نیز آید کار در وجود مواد پس حکایت روحی که در بدن  
 بجایین بر که در بدن

كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يُخْذُونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُم

الْأَرْضِ قَتَلَاهُمَا السَّيِّئِينَ آتِ وَصْفَكَ فَأُخْبِرَ

نامیں را آدم کا مہی و آسمان سقنی و بکاشت شمارا پس نیکو کرد

صَوْرَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ذَلِكَمُ اللَّهُ

بِكَ فَنَارَكَ اللَّهُ رَبَّ الْعَالَمِينَ هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ

مرد دکار شامت پس بلند و پرور کور است حدائق مملکت مورد دکار تعلیم از نوزاد است منت معبود

مکر او است بر سینه او را خالص کرد. مواضرا فیما تو حسد پسند. مرقدا و ابرام. مرقدا و ابرام. مرقدا و ابرام.

قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

لَمَّا جَاءَنِي الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأَمُرٌ أَنْ أُسَلِّمَ لِرَبِّ

حسن آمد بنی جبهه ظاهر از برورد دکار من - روزن نیم از برورد دکار

لَعَالَمِينَ هُوَ الَّذِي حَقَّقَكُمْ مِنْ رَبِّ لَمْ يَنْصَبْكُمْ

تَرْمِیْنُ عَلَقَهٗ نَفْرٍ یَّجْرِجُكُمْ طِفْلًا مَعْدُومًا

وَأَمَّا مَن يُؤْتِي مَن قَبْلَ وَ

تغذیه کوکب و سیوان و بهشت از شما آنکه نمیدرد

لَتَسْلُفُوا أَجْلاً مُّسْتَحَيًّا وَلَعَلَّكُمْ تَعْمَلُونَ

بِأَخِي نَامِ بَرَاهِ

يُحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا قُضِيَ أَمْرُ فَإِلَيْهَا يَرْجَعُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

القدری لیدی

الْآنَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ آيَاتِنَا

آسمانی که بر روی دشت است و آنرا دیدان فرستادیم بدان

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ اِذْ يَكْلَأُ الْاَغْلَالِ فِي اَعْيَانِهِمْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

التاسع لسحبون في الميكرونيا

يُرْتَدُّ رَوَاةُ الْإِسْلَامِ يُكُونُ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا

میرزا کا کہنا تھا انہیں یہ بھی یاد ہے کہ ۹۰ سال پہلے وہاں سے گزری ہوئی تھی۔

15



صَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ تَكُنْ تَدْعُو مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ  
يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ  
ذَلِكَ كُنتُمْ تَقْرَوْنَ  
فِي الْأَرْضِ يُعْزِزُ الْحَقَّ وَيَهْزِمُ الْكَافِرِينَ  
جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ  
إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِنْ أَبَى نَحْنُ الَّذِي نَعِدُهُمْ  
أَوْ تَنْفِقُونَ فَإِنْ يَتُوبُوا جَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسٍ يُولَافُهُمْ  
مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ  
نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِمَنْ يُسْأَلُ أَنْ يَأْتِي بِآيَةٍ إِلَّا  
بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ فَخُتِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ

خس

الْمُطْلُونِ ۝ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَنْعَامَ لِيُرِيَكُمْ  
مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا  
عَلَيْهَا حَاجَتَكُمْ فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى تَفْلِكِ  
تَحْمِلُونَ ۝ فَتُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَآيَاتِ اللَّهِ شُكْرُ  
أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَأَثَارًا  
فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَالُهُمْ أَنْ يَأْتُوا بِكِسْفٍ  
جَاءَ تَهُمَّ رُسُلَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِأَعْيُنِهِمْ  
الْعِلْمَ وَحَاقَ بِهِمْ مَالُهُمْ أَنْ يَأْتِيَهُمْ رُسُلُهُمْ  
فَلَمَّا

عشر  
نصف















تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ  
 نَحْنُ أُولَئِكَ وَكُمُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا  
 مَا تَشْتَهُى أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ ۚ لَنْ يَنْزِلَكُمْ  
 الْعَذَابُ رَحِيمًا ۚ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَ  
 عَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۚ وَلَا تَسْتَوِي  
 الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي  
 بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ۚ وَمَا  
 يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَهِيَ لَاقِيهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ  
 عَظِيمٍ ۚ وَإِذَا نَزَعْنَاكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ غَاسِقٌ يُعَذِّبُكَ  
 فِيهِ ۚ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَ اللَّهِ بِعَدَدٍ

ترسید و اندوه و شاد شوید بهشت آن بهشتی که بودید و عذاب کردگان  
 ما تاشتهای نفسک و در زندگانی دنیا و در آخرت و در آخرت در آخرت  
 آن آیه و کند و در آخرت در آخرت آن آیه و کند و در آخرت در آخرت  
 عفو رحیم و در آخرت در آخرت آن آیه و کند و در آخرت در آخرت  
 و عمل صالح و در آخرت در آخرت آن آیه و کند و در آخرت در آخرت  
 الحسنه و در آخرت در آخرت آن آیه و کند و در آخرت در آخرت  
 بینک و در آخرت در آخرت آن آیه و کند و در آخرت در آخرت  
 یلقیها و در آخرت در آخرت آن آیه و کند و در آخرت در آخرت  
 عظیم و در آخرت در آخرت آن آیه و کند و در آخرت در آخرت

بِاسْمِهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۚ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ  
 وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا  
 لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۚ فَإِنْ  
 اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ  
 وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ ۚ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً  
 فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۚ إِنَّ الَّذِي أَخْيَا  
 الْحَيَّ الْمَوْتَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ إِنَّ الَّذِينَ  
 يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا أَمْ تَنْتَهِى يُلْقَى فِي النَّارِ  
 خَيْرٌ لِمَنْ يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ ۚ  
 وَلَا تُطِيعُوا أَمْرًا يَنْفِرُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَتَمُوتُوا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۚ

بسم الله است که او شنید و دانست و از نشانی او شب و روز و در روز  
 و الشمس و القمر و در آخرت در آخرت آن آیه و کند و در آخرت در آخرت  
 لله الذي خلقهن و در آخرت در آخرت آن آیه و کند و در آخرت در آخرت  
 استکبر و در آخرت در آخرت آن آیه و کند و در آخرت در آخرت  
 و هم لا یسأمون و در آخرت در آخرت آن آیه و کند و در آخرت در آخرت  
 فإذا أنزلنا و در آخرت در آخرت آن آیه و کند و در آخرت در آخرت  
 الحي الموتى و در آخرت در آخرت آن آیه و کند و در آخرت در آخرت  
 يلحدون و در آخرت در آخرت آن آیه و کند و در آخرت در آخرت  
 خير لمن و در آخرت در آخرت آن آیه و کند و در آخرت در آخرت  
 ولا تطيعوا و در آخرت در آخرت آن آیه و کند و در آخرت در آخرت







السَّاعَةِ فَإِنَّهُ وَلَيْسَ رُجِعْتُ إِلَى رَبِّي عِنْدَهُ لِحَسَنِي فَلَنْبِتِينَ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا وَلَنْدِيقُنْهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ  
 وَلَئِنْ أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأْيَاجَانِيهِ وَإِلَامَتُهُ  
 الشَّرِّ فَذُوْدَعَاءٍ عَمْرَضٍ قُلْ إِنْ أَيْتَدُرَانِ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
 تَشْرُكَ كَفَرْتُمْ بِهِ مِنْ أَضَلُّ مِنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ  
 أَيَا قَتَابِي الْآفَاقِ فِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنْهَ الْحَقُّ  
 أَوْ كَرِهَ كَيْفَ يَرْثُكَ أَنْهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ أَلَا لَهُمْ فِي  
 مِرْيَةٍ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ  
 سُورَةُ الشُّورَى مَكِّيَّةٌ ثَلَاثُونَ آيَةً

عشر

بسم الله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 حَمْدٌ عَسَىٰ كُنْ ذَلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ  
 اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ  
 الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ  
 فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَلَيْسَتُمْ فَرَكٌ  
 لَيْسَ فِي الْأَرْضِ إِلَّا لَنْ اللَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ وَالَّذِينَ  
 اخْتَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيفٌ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنْتَ  
 عَلَيْهِمْ بِرَؤُوفٍ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا  
 لَعَلَّكَ تَفْهَمُ الْقُرْآنَ وَمَنْ حَقَّهَا وَتُذَكِّرُ بِهِ الْجَمْعَ لَا ذِيَبَ

خمس



فِيهِ قَرِيبٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ  
لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يَدْخُلُ مِنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ  
وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ  
أَوْلِيَاءَ قُلْ اللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَى وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ مُخْتَلَفٌ لِي اللَّهُ ذَاكُمُ اللَّهُ  
رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝ وَطَرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا  
يَذَرُوكُمْ فِيهِ لَيَسِّرَ كَيْفَ يَشَاءُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝  
لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَنْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

در آن گروهی در بهشت باشند و گروهی در دوزخ  
و اگر خواستی خداوند  
هرگز بگردی ایشان را یکی از خود نمی‌سازد  
و لکن در آنکه خواهد در رحمت خود  
و الظالمون ما لهم من ولي ولا نصير  
و الظالمان  
اولیاء قال الله هو الولي وهو يحيي الموتى وهو على كل شيء قدير  
دوستان من پروردگار  
و ما اختلافتم فيه من شيء مختلف لي  
آنست که اختلاف  
ربی علیه توکل و الیه اونیب  
بروردگار من استوار گردم و بیا او باز گردم  
و طر السموات و الارض  
از برای شما  
جعل لكم من انفسكم ازواج و من الانعام ازواج  
از برای شما از جنس شما و از چهارپایان  
یذروکم فیہ لیسر کف یشاء و هو السمع البصیر  
و بسیار که در میان رحمت  
لہ مقالید السموات و الارض ینسط الرزق لمن یشاء و یدیر  
مروارید کلیدهای آسمان و زمین را می‌سازد و می‌گرداند

عشر

إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى  
بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى  
وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ  
مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ  
مَنْ يُنِيبُ ۝ وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ نَفْيًا  
بِئْسَ مَا يَفْعَلُونَ ۝ وَلَنْ تَرْضَى عَنْهُ الْيَهُودَ وَلَا النَّصَارَى وَلَا  
بَعْضُ الْمَسِيحِينَ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ  
وَأَطِيعُوا أَرْوَاحَ الْأَنْبِيَاءِ ۝ وَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَأَنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۝

بدرستی که او به همه چیزی داناست  
از برای شما از دین آنچه وصی  
بید نوحا و الذی اوحینا الیک و ما وصینا به ابراهیم و موسی  
و عیسی ان اقموا الدین و لا تفرقوا فیہ  
و عیسی را  
ما تدعوهم الیه الله یجتبی الیه من یشاء و یددی الیه  
آنچه بخوانی ایشان را سوی آن خداوند برگزیند  
من ینیب  
آنرا که باز گردانند  
بئس ما یفعلون  
بیان ایشان  
لن ترضی عنہ الیہود و النصارى و بعض المسیحین  
میان ایشان و یهود و نصاری و بعض مسیحیان  
قل اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اطیعوا ارواح الانبیاء  
بگو اطاعت خدا را و اطاعت رسول را و اطاعت ارواح انبیا را  
و اعلموا ان لا اله الا الله و ان الله یدعی ما یشاء  
و بدانید که هیچ کس جز خدا نیست و خداوند هر چه خواهد



أُصِرْتُ لِأَعْدَلٍ بَيْنَكَ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكَ لَنَا أَعْمَالًا  
وَلَكُمْ أَعْمَالُ الْكُفْرِ لَا حِجَةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اللَّهُ يَجْمَعُ  
بَيْنَنَا وَاللَّيْءُ الْمَصِيرُ وَالَّذِينَ يَخِجُزُونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ  
مَا اسْتَجِيبَ لَهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ  
غَضَبٌ وَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ  
بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ يَسْجُلُ  
بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا  
وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِينَ يَمَارُونَهُ فِي السَّاعَةِ  
لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ

وهرموز مرا تا را ستم بیان شما خلاصه برود که ما فرموده که در حق ما است که در حق ما  
و لکم اعمال کفر لا حجة بیننا و بینکم خداوند جمع میکند ما را و شما را و ایستادگی ما را  
بیتنا و الیاء المصیر و الذین یخجوزون فی الله من بعد ما استجیب له جزم داحضه عند ربهم و علیهم  
غضب و هو عذاب شدید و الله الذی انزل ال کتاب باطل است نزد پروردگارشان و بر ایشان  
قشمی و مریش نرسد عذاب است خداوند آنست که فرو فرستاد و قرآ را  
یا بحق و المیزان و ما یدر یک لعل الساعه قریب یسجل بر راستی و تواند برود و اندام میگرداند ترا شاید که قیامت نزدیک باشد شما را  
بها الذین لا یؤمنون بها و الذین آمنوا مشفقون منها بدان قیامت آنها که نگریدند بدان و کسانی که ایمان آورده اند ترسند از آن عذاب  
و یعلمون انها الحق لا اله الا الذین یمارونہ فی الساعه و میدانند که آن حق است بدان بدست کسی که آنها را خست میکند در قیامت  
لفی ضلال بعیید و الله لطیف بعباده یرزق من یشاء هرگز در گمراهی اندازد حق و در محنت مهربانست به بندگان خود و روزی بدارد آنکه خواهد

حسن

وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ  
فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَ  
مَالَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ أَمْ لَهُ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ  
مِنْ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ وَلَوْ لَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ  
لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَالظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ تَرَى  
الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ طَوْفُ  
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتٍ الْجَنَّاتِ لَهُمْ  
مَائِدَاتُ مِنْ عِندِ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ  
ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

و او قوی و عزیز و من کان یوید حرت الآخرة نذد له فی حرتہ و من کان یوید حرت الدنیا نوته منہا و مالہ فی الآخرة من نصیب  
ام له شرکاء شرعوا لهم من الدین ما لم یاذن به الله و لو لا کلمة الفصل لفضی بینهم و الظالمین لهم عذاب الیم  
ترى الظالمین مشفقین مما کسبوا و هو واقع بهم طوف الذین آمنوا و عملوا الصالحات فی روضات الجنات لهم مائدات من عند ربهم  
ذلک هو الفضل الکبیر و الذلک الذی یبشر الله عباده الذین آمنوا و عملوا الصالحات

عشر







أَوْ يُؤْتِيَهُمْ بَأْسًا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ <sup>يا</sup> وَيَعْلَمَ الَّذِينَ <sup>يا</sup>  
 يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ مَخِصٍ <sup>يا</sup> فَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ <sup>يا</sup>  
 شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ <sup>يا</sup>  
 آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ <sup>يا</sup> وَالَّذِينَ يَحْتَسِبُونَ كِبَارَهُ <sup>يا</sup>  
 الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ وَإِذَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ <sup>يا</sup> وَالَّذِينَ <sup>يا</sup>  
 اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ <sup>يا</sup>  
 يُنفِقُونَ <sup>يا</sup> وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَكْتُمُونَ <sup>يا</sup>  
 وَجِزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَىٰ <sup>يا</sup>  
 اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ <sup>يا</sup> وَلَمَّا نَصَرَ بَدِيعُ اللَّهِ <sup>يا</sup>

حسن

عشر

فولدت

فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ <sup>يا</sup> لَئِنَّا لَنَسِيلُ <sup>يا</sup> عَلَى الَّذِينَ <sup>يا</sup>  
 يَظْلُمُونَ النَّاسَ وَيَعْلَوْنَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَٰئِكَ لَهُمْ <sup>يا</sup>  
 عَذَابٌ أَلِيمٌ <sup>يا</sup> وَلَمَّا صَبَرَ وَغَفَرَ لَكَ ذَلِكَ لَمِنْ <sup>يا</sup>  
 عَزَمِ الْأُمُورِ <sup>يا</sup> وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَجْهِ مِنْ بَعْدِهِ <sup>يا</sup>  
 وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا تَارَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ <sup>يا</sup>  
 مَن جَبِيلٍ <sup>يا</sup> وَتَوْبَهُمْ لَمَنِ يَعْزِضُونَ عَلَيْهَا خَاشِعِينَ مِنْ <sup>يا</sup>  
 الذَّلِيلِ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ <sup>يا</sup>  
 الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ <sup>يا</sup>  
 أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ <sup>يا</sup> وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ <sup>يا</sup>

حسن







لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ <sup>تا مگر شما را فایده نگیند و بدست کسی که این قرآن در اصل کتاب است و در محض و در این عالم نیست</sup>  
 حَكِيمٌ <sup>حکیم</sup> أَقْصَرَبُ عِنْدَكُمْ الذِّكْرُ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ <sup>بازگشت</sup>  
 قَوْمًا مُسْرِفِينَ <sup>قومی که بیهوشی و از شما بیدار</sup> وَكَرَّرَ سَلَامًا مِنْ بَنِي الْأَوَّلِينَ <sup>و تکرار کرد سلام از پدران</sup>  
 وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ <sup>و نیاید بدیشان هیچ پیغمبری که بودند بدو استهزا می نمودند پس مگر کوچکی</sup> فَأَهْلَكْنَا <sup>و نابود کردیم</sup>  
 أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا <sup>سخت تر از ایشان</sup> وَمَضَى <sup>و گذشت</sup> مَثَلُ الْأَوَّلِينَ <sup>و گذشت به پیشانی و اگر بر سر کسی از ایشان</sup> وَلَوْ أَنَّ <sup>و اگر</sup> سَأَلْتَهُمْ <sup>سوال کردی</sup>  
 مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ <sup>و زمین را بر این گویند و بیافزید آنها را خدا غلب</sup>  
 الْعَلِيمُ <sup>و دانای</sup> الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا <sup>آن خدا که کرد برای شما زمین آدام گاهی و بگرد</sup> وَجَعَلَ <sup>و</sup>  
 لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا <sup>و در آن زمین راهها تا مگر شما راه یابید</sup> لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ <sup>و آن خدا که بگمراه</sup> وَالَّذِي نَزَّلَ <sup>و آن خدا که نازل</sup>  
 مِنَ السَّمَاءِ مَاءً <sup>از آسمان آبی</sup> يَفْقَدُ رِيشًا <sup>بدر حاجت پس نهد که اینند چنان آب زمین خست و نبات را بخشد</sup> نَابِيْهًا <sup>و</sup> بَلَدًا <sup>و</sup> مِثْيَا <sup>و</sup> كَذَلِكَ <sup>و</sup>

خس

عشر

مخرجون

تَخْرُجُونَ <sup>بیرون آورده شما را</sup> وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا <sup>و آن خدا که بیافرید اصناف حیوان و نبات را و هر یک را برای شما</sup> وَجَعَلَ لَكُمْ <sup>و</sup>  
 مِنَ الْأَنْفَالِ <sup>از کشته</sup> وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ <sup>و چهار پایان آن را بر نشیند تا قرار گیرد بر پشت شما آن</sup> لَيْسَتْ بَشَرًا <sup>و</sup> أَعْلَى <sup>و</sup> ظُهُورِهِ <sup>و</sup>  
 ثُمَّ تَذَكَّرُونَ <sup>پس یاد کنید</sup> وَابْعَثْتَ رَسُوكَ <sup>و بفرستی</sup> إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ <sup>و بفرستی بر روی او</sup> وَتَقُولُوا <sup>و</sup>  
 سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا <sup>یا کسی که آن خدا که فرمان بردار کرد و پیوسته ما را مگر این را توانا و بدست</sup> وَمَا كُنَّا لَهُ مُقِرِّينَ <sup>و</sup> وَلَدَنَا <sup>و</sup>  
 الْحَيُّ رَبُّ الْمُنْقَلِبُونَ <sup>و بگرداننده می گنجد و بگرداننده می گنجد و بگرداننده می گنجد</sup> وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادٍ <sup>و بگرداننده می گنجد</sup> جُزْأًا <sup>و</sup> لَنْ <sup>و</sup>  
 الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينٌ <sup>آدمی ناپسند است ظاهر یا فزا گرفت از آنجا آفرید و فخر آنرا و</sup> أَمِ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ <sup>و</sup>  
 وَأَصْفَاكُمْ <sup>و برگزید شما را</sup> بِالْبَنِينَ <sup>و بپسران</sup> وَإِذَا بَشِيرًا <sup>و چون مرده دهند بکار را در پیشان برای</sup> أَحَدُهُمْ <sup>و</sup> بَشِيرًا <sup>و</sup> ضَرَبَ <sup>و</sup>  
 لِلرَّحْمَنِ <sup>برای خدا دانستنی</sup> مَثَلًا <sup>و</sup> ظَلَّ <sup>و</sup> وَجْهَهُ <sup>و</sup> مُسَوِّدًا <sup>و</sup> وَهُوَ <sup>و</sup> كَظِيمٌ <sup>و</sup>  
 أَوْ مَنْ يَنْشَأُ فِي الْحُلِيِّ <sup>ای که نشویند بختی در زینت و ناز واد</sup> وَهُوَ فِي الْخِصَامِ <sup>و در وقت محاصرت قادر بود در تیر و تیر</sup> غَيْرُ مُبِينٍ <sup>و</sup>

خس



جَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ أَنْفَاسًا أَشْهَدُوا  
 خَلَقَهُمْ سُبُكُنْ شَهَادَتُهُمْ وَيَسْأَلُونَ وَقَالُوا لَوْ  
 شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَا هُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ  
 هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَلَمْ  
 يَذْكُرْهُمْ قَدْ جَاءَهُمْ بَيِّنَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ قَالُوا لَنْ نَسْمَعَ  
 مِنْكُمْ شَيْئًا وَنَايَسُكُمْ كَمَا يَنْتَظِرُونَ أَمْ آتَيْنَاهُمْ  
 كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِمْ قَالُوا لَا نَسْمَعُ مِنْكُمْ شَيْئًا وَنَايَسُكُمْ  
 كَمَا يَنْتَظِرُونَ أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِمْ قَالُوا لَا  
 نَسْمَعُ مِنْكُمْ شَيْئًا وَنَايَسُكُمْ كَمَا يَنْتَظِرُونَ

عشر

بِهِمْ كَافِرُونَ فَانْتَفَيْنَا مِنْهُمْ فَاظْهَرْنَا عَنْ عَاقِبَةِ الْمَلَكَيْنِ  
 وَآذَيْنَا لَهُمَا خِطَبًا لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ يَنْتَظِرُونَ  
 إِلَّا الَّذِينَ فَطَّرْنَاهُمْ سِيبًا دِينٍ وَجَعَلْنَاهُمْ كَلِمَةً  
 بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يُحْجَعُونَ بَلْ مَنَعْتَ هُوَ لَا  
 آتَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُبِينٌ وَلَمَّا جَاءَهُمُ  
 الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ وَقَالُوا لَوْ لَا  
 نَزَّلَ هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ أَهَمْ  
 يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ حَقًّا قَسَمْنَا بِكَ أَنْ تَقُولَ لَمْ نَعِشْتَ  
 فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَدَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ

خمس

خمس عشر



















بَيْنَهُمَا لَنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ  
رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ قُلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ  
فَأَنْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ يَغْشَى النَّاسَ  
هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ  
إِنِّي لَهُمْ لِلذِّكْرِ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبِينٌ قُلْ تَقُولُوا  
عَنْهُ وَقَالُوا مَعَكُمْ مَجْنُونُونَ إِنَّا كَاشِفُ الْعَذَابِ  
قَلِيلًا إِنَّا نَنْقُضُ عَاثِدُونَ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى  
إِنَّا مُنْقِضُونَ وَلَقَدْ فَتَنَّا قُلُوبَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَ  
جَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ لَئِي

عشر

حسن

لهم

لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ وَإِنْ لَأَتَعْلُوا عَلَى اللَّهِ إِنِّي آتِيكُمْ  
بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ وَلَئِي عَذَابٌ يَرْجُو رَبُّكُمْ أَنْ تَجْعَلُونَ  
وَلَنْ لَكُمْ تَوَسُّؤَالِي فَأَعْتَزَلُونِ قَدْ عَارَبْتُمْ أَهْلَ الْقُرُومِ  
مُجْرِمُونَ فَأَسْرِعُوا بِنِي لَيْلًا لَنْ كُمْ مَتَبِعُونَ وَ  
أَنْزَلْنَا الْجُبْنَ رَهْوَ لَنْهُمُ جُنْدٌ مُعَرِّقُونَ كَذَّبُوا  
بِرُسُلَاتِهِمْ وَتَوَلَّوْا وَنَزَّلْنَا سُلُوفَ مَطَرٍ مُسِيلٍ  
كَانُوا فِيهَا كَافِرِينَ كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخِرِينَ  
فَمَا يَكُتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ  
وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ مِنْ

عشر

حزب

حسن

عشر



فَيَرْجُونَ رَحْمَةً كَانَ عَالِيًا مِنَ الْمُسْرِفِينَ وَلَقَدْ اخْتَرْنَا هُمُ  
 عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ وَأَتَيْنَاهُم مِّنَ آيَاتِنَا فِيهِ يَلْقَوْنَ  
 مَبِينٌ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ لَئِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ  
 بِمُنشَرِينَ فَأَنْتَ يَا بَاقِيَ الْأَنْفُسِ كُنتُمْ صَادِقِينَ  
 أَهْمُ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ بُعِثُوا مِنَ الْقُبُورِ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ قُلِ الْأَنْفُسُ  
 كُنتُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ أَمْرٍ مَّا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا  
 إِلَّا فِي عَيْنٍ مَّا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ  
 إِنَّ يَوْمَ الْفُضْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ إِلَّا مَن

رَحِمَ اللَّهُ

رَحِمَ اللَّهُ لَئِنْ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقُونِ  
 طَعَامٌ إِلَّا يَشْبَعُ كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ لَغْلِيًا حَمِيمًا  
 خَذُوهُ وَاعْتَلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْحَبِيدِ ثُمَّ صَبُّوا فِي رَأْسِهِ  
 مِّنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ  
 إِنَّ هَذَا مَا كُنتُمْ تَعْتَدُونَ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ  
 فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ  
 مُتَقَابِلِينَ كَذَلِكَ وَنَزَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ يُدْعَوْنَ  
 فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ لَا يَذُقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا  
 الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَّيْنَاهُمْ عَذَابَ الْحَمِيمِ فَضْلًا مِّن

حسن

عشر

حسن

عشر



رَبِّكَ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٠٠﴾ فَأَنبِئْهُمْ أَنَّا بِلِسَانِكَ

عَلَّمُوْنِيْكُمْ رَوْن ۝ فَارْتَقِبْ اِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُوْنَ

سورة الباقية بكتفي سبع وثلاثون اية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورة التين  
قوله تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

از نزد خدای غلبه علی کرامت بر رشتی

وَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ

يَتَّبِعُ دَابَّةً يَأْتِيهِمْ يَوْمَئِذٍ لَوْفُونَ ۖ وَآخِثِلَافٍ

وَالشَّهَادَةُ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ يَدَيْهِ

يَا أَيُّهَا الْأَرْضُ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَاتُ

بسم الله الرحمن الرحيم

نفوس

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٢٠﴾ نَزَّلْنَا آيَاتُ اللَّهِ تَلَوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۚ

فَإِنِّي حَدِيثٌ بَعْدَ اللَّهِ فَأَيَاتُهُ يُؤْمِنُونَ وَيُؤْتِي لِكُلِّ

أَفَاكَيْسِيرٌ يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تَنْزِيلًا مِّنْ رَبِّكَ مُسْتَكْرَمًا

كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ وَإِذْ أَعْلَمَ

س: اِنَّكَ اَنْتَ اَشَدُّ اَحْزَنًا هَازِلًا وَاَوْلَاكَ لَهْمُ عَذَابٍ

از پیش نهادی چهره بیکر در آن با فوکیس این گروه مرثیات عذاب

خوار تمسند - در پیشانی است - در مخ - و باز خوار - مذیشان آن آخ کرده باشد

شیخ الاسلام الخدامین دولی الله اولیاء و سید عذاب

عظیم **هَذَا هَدِيَّ** وَالَّذِينَ قَرَأُوا بآيَاتِ رَبِّهِمْ

لَهُ عَذَابٌ مِنْ رِجْزِ آيَمٍ ۝ اللَّهُ الَّذِي تَخْرُكُمُ الْبَحْرَ

مرکزیت زیارت خدای عز و جل در دماوند



لِيُخْرِجَ الْفُلُكُ فِيهِ يَأْمُرُهُ وَلِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ <sup>تا روان شود</sup> <sup>و تا بخوبی</sup> <sup>از عطای او خداوند</sup> <sup>و شاید که</sup>  
وَلَا يَرْضَى جَمِيعًا مِنْ ذَلِكَ لَا يَأْتِ لِقَوْمٍ يُفَكِّرُونَ <sup>و زمان بود که در برای شما آن در آسمانها و زمین</sup>  
قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا عِزٌّ مِمَّا لِلَّذِينَ لَا يُرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ <sup>همانند است که درین برای ایشان است که فکر کنند و در</sup>  
لِيُخْرِجَ قَوْمًا يَأْكُمُوا نَفَائِدَ كَسِبُوا مِنْ عَمَلٍ صَالِحًا <sup>تا جوی که در یا</sup> <sup>و در آن است که در آید</sup> <sup>و در آن است که در آید</sup>  
فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلِيَهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ <sup>پس تو را بر آن مرتبه او باشد و هر که بدی کند بر او باشد پس سوی پروردگار شما بازگردانید شما را</sup>  
وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ <sup>و هر آنکه بخت که بدادم فرزندان یعقوب را و هر که بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup>  
وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ <sup>و روزی دادیم از هر نای طایب آنرا و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup>  
وَأَتَيْنَاهُم بَنَاتٍ مِّنْ لَّا مَرْفَئًا اخْتَلَفُوا لَآئِمْنَ بَعْدِ <sup>و بدادیم ایشان را</sup> <sup>و بدادیم ایشان را</sup> <sup>و بدادیم ایشان را</sup>

خس

مَآجَاءَهُمُ الْعِلْمُ نَفْيًا بَيْنَهُمْ إِنْ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنَّا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ <sup>آدم بدیشتن</sup> <sup>و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup> <sup>و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup>  
عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنْ لَّامِرْفَاتٍ بِهَا وَلَا يَنْبَغُ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا  
يَعْلَمُونَ <sup>بر طریق و سیر</sup> <sup>و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup> <sup>و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup>  
يَعْلَمُونَ <sup>پس دانند</sup> <sup>و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup> <sup>و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup>  
الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ <sup>بسیار از آن بدیشتن و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup> <sup>و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup>  
بَصَافُورٍ لِلنَّاسِ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ <sup>بسیار از آن بدیشتن و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup> <sup>و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup>  
حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَن نَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ  
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَّحْيَاهُمْ وَمَمَالَهُمْ <sup>پس بدیشتن و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup> <sup>و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup>  
سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ <sup>بدیشتن و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup> <sup>و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup>  
وَلَقَدْ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ <sup>و بدیشتن و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup> <sup>و از او بدی کرد و از او بدی کرد و از او بدی کرد</sup>

عشر











وَهُمْ عَنِ دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ ۖ وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا  
 لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ ۖ وَلَا تَتْلُو عَلَيْهِمْ  
 آيَاتِنَا أَنْبِيَاءٌ قَالُوا الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْحَقِّ لَآتٍ جَاءَهُمْ هُرْهُدًا  
 سِحْرٌ مُبِينٌ ۖ أَفَرَيْقُولُونَ أَفْتَرِيهٖ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلَا  
 تَمْلِكُونَ لِي مِنْ شَيْءٍ هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ ۖ كَفَى  
 بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۖ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۖ قُلْ  
 مَا كُنْتُ بِدُعَايِنِ الرَّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يَفْعَلُ بِكُمْ  
 إِنِ اتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ لِي وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ ۖ قُلْ  
 أَرَأَيْتُمْ لَن كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ

شَهِدُ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ قَامَنَ وَاسْتَكْبَرُوا  
 إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۖ وَإِذْ لَمْ يَهْدُوا  
 فِيهِ فَتَقُولُونَ هَذَا الْفُكُّ قَدِيرٌ ۖ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ  
 مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۖ وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِّسَانًا  
 عَرَبِيًّا لِّنَّبِيٍّ ۖ وَالَّذِينَ ظَلَمُوا وَبَشَّرُوهُم بِالْحُسْنَيْنِ ۖ إِنَّ  
 الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا  
 هُمْ يَحْزَنُونَ ۖ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ خَالِدِينَ فِيهَا  
 جَاءَ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ وَوَضِعْنَا الْإِنْسَانَ إِلَّا نَسَانًا يَدِينُ



احسانا حملته امة كرها ووضعته كرها وحمله  
 وفصاله ثلثون شهرا حتى اذا بلغ اشدّه وبلغ اربعين  
 سنة قال ربي اوزعني ان اشكر نعمتك التي انعمت  
 علي وعلى والدي وان اعمل صالحا ترضيه واصلح  
 لي في ذريتي لاني تبت اليك واخبرني المسلمين اولئك  
 الذين يتقبل عنهم احسن ما عملوا و تجاوز عن سيئاتهم  
 في اصحاب الجنة وعد الصدق الذي كانوا يوعدون  
 والذي قال لوالدي ادي لي كما اتعدا فاني ان اخرج  
 وقد خلت القرون من قبلي وهما يستغيثان الله

حسن

فصل

وقيلك امين لان وعد الله حق فيقول ما هذا الا ساطير  
 الاولين اولئك الذين حق عليهم القول في امم  
 قد خلت من قبلهم من الجن والانس انهم كانوا  
 خاسرين ولكل درجات مما عملوا وليوفيهم  
 اعمالهم وهم لا يظلمون ويوم يعرض الذين كفروا  
 على النار اذهبتم طيناتهم في حيواتكم الدنيا واستمتعتم  
 بها فاليوم تجزون عذاب الهون بما كنتم تستكبرون  
 في الارض غير الحق وبما كنتم تكفرون واذكر  
 آخا عاد اذا اندر قومه يا لاحقاف وقد خلت النذر من

عشر



يَدِيهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ لَنْ يَخَافَ عَلَيْكُمْ  
عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ **قَالُوا** ائْتِنَا آيَاتَكَ **وَكُنَّا** عَنْ آيَاتِكَ  
فَإْتِنَا بِآيَاتِكَ نَالَنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ **قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ**  
**عِنْدَ اللَّهِ وَابْلَغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَلَكِنْ**  
**أَرِيكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ** فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ  
أَوْدِيَّتِهِمْ **قَالُوا** هَذَا عَارِضٌ مُمْطِرُنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ  
بِهِ رَدِّخْ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ **تَذْمُرُ كُلُّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا**  
**فَأَصْبَحُوا لَا يَرَوْنَ إِلَّا مَسَاكِمَهُمْ** كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ  
الْجَارِمِينَ **وَلَقَدْ مَكَّنَّاهُمْ فِي مَالِ مَكَّنَّاكُمْ**

عشکه

حسن

نیده

فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَبَصَارًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَى  
عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ  
إِذْ كَانُوا يَكْفُرُونَ **بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَسْتَكْبِرُونَ**  
**وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا خَلَقْنَا مِنْ قَبْلِهِ** وَلَكِنْ  
وَصَرَّ قَوْمًا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ **قُلْ** لَأَصْرَهُمْ  
الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلُوبًا مَلَأُوا عَنْهُمْ  
وَذَلِكَ أَفْكَهَرُ وَمَا كَانُوا يُفْتَرُونَ **وَأَنْصُرُوا**  
**إِلَيْكَ نَفَرًا مَنِ الْجُنُودِ الْقَرْنِ** فَلَمَّا حَضَرُوا **قَالُوا**  
أَنْصُرُوا فَلَمَّا قَضَى **وَلَوْ** إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ **قَالُوا**

عشکه

حسن

نیده



یا قَوْمًا اِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا اُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسٰی مُصَدِّقًا  
 لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِيْكَ اِلَى الْحَقِّ وَاِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيْمٍ  
 یا قَوْمًا احْبِسُوْا دَاعِيَ اللّٰهِ وَآمِنُوْا بِهِ یَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ  
 عَذَابِ الْاِیْمَرِ وَمَنْ لَا یُحِبِّ دَاعِيَ اللّٰهِ فَلَیْسَ بِعَجْمٍ فِی  
 الْاَرْضِ وَلَیْسَ لَهُ مِنْ دُوْنِهِ اَوْلِیَاءُ اُولٰٓئِكَ فِی ضَلٰلٍ  
 مُبِیْنٍ اُولَکُمُتَّوْا اِنَّ اللّٰهَ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ  
 وَلَمْ یُعِیْ یَخْلُقْ مِنْ یَّتَدَارِعٰلٰی اَنْ یَّحِیُّ الْمَوْتٰی عَلٰی اِنَّهُ عَلٰی  
 کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ وَیَوْمَ یُعْرَضُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا عَلٰی  
 النَّارِ لَیْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ قَالُوْا لَیْسَ الَّذِیْ نَدْعُوْا قَدْ وُقُوْا  
 اَشْشَکُمْ کُوْنُوْا اَنْتُمْ اِلٰهٌ اَوْ اَمَّا اُولٰٓئِکَ فَکَافِرٌ مُّبِیْنٌ

العزبي

العَذَابُ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠٠﴾ فَاصْبِرْ لِمَا صَبَرُوا لَوْ  
 الْعَزْمُ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ تَرَوُنَّ  
 مَا يُوعَدُونَ لَيُكَلِّبُنَا الْأَسَاعَةَ مِنْ نَهَارٍ بِلَاغٍ كَقُلْ هَلْ يَمْلِكُ  
 إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١٠١﴾

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَاهُمْ  
 وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَيْنَا  
 مِنْ كِتَابٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَرْنَا عَنْهُمْ سُبْحَانَ اللَّهِ  
 أَضَلَّ بَاهُكُمْ ذَلِكَ بَيِّنَاتٍ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ











صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ فَعَلْ عَسَيْتُمْ أَنْ تَتَّقُوا اللَّهَ  
آن که گفتند در آن امر خدا را دوست دارید پس بگو که شما را آرد و گوید که بگوید از  
أَنْ تَقْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ أُولَئِكَ  
فرمان آنکه بگویید که زمین را و بریدید خویشاوندیهای خود را آن گروه  
الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَعَمَّتْهُمُ وَاعْمَى أَبْصَارُهُمْ أَفَلَا  
آنکه لعنت شد بر ایشان که گمراه شدند و گمراه کردند و گمراه کردند و گمراه کردند  
يَسْتَدْبِرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا لَكَ الَّذِينَ  
آنکه پنهان میکنند در قرآن یا آنکه بر دلهای ایشان غلظت است بدینست که آنها که  
از تَدْوَا عَلَى أَدْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى  
باز گشتند بر پشتهای ایشان از پس آنکه ظاهر شد بر ایشان راه هدایت  
الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَى لَهُمْ ذَلِكَ يَأْتِيهِمْ كُرْهُو  
ویرانگر است برای ایشان و در آنکه آید از پس آنکه ایشان را بکشند و بکشند  
مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأُمْرِ وَاللَّهُ يُعَلِّمُ  
آنچه نازل شد خدا را و ما اطاعت میکنیم شما را در بعضی از امور و خدا تعلیم میدهد  
أَسْرَارَهُمْ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ تَبْلُغُونَ  
رازهای ایشان را پس چگونه حال ایشان را بگویید که ایشان را بگویند و بگویند  
وَجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ذَلِكَ يَأْتِيهِمْ كُرْهُو مَا أَخْطَأَ اللَّهُ  
روایه های ایشان را و پشتهای ایشان را آن روز برای آنکه ایشان را بگویند و بگویند

خس

وَكِرْهُمُ أَوْ رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ  
و ناپسند داشتند و خوشنودی او خدا را پس باید داد کارهای ایشان را یا ناپسند داشتند آنها که  
فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَصْغَابَهُمْ وَلَوْ  
در دلهای ایشان بیماری داشت و نخواهد بود که برون بیاورد خدای ایشان را و اگر  
نَشَاءُ لَا يَزِيَّكُمْ وَلَعَرَفْتُمْ سِيمَاهُمْ وَلَعَرَفْتُمْ  
خواستار نیستی بخود می بوی ایشان را پس بشناسید حق ایشان را بطلان ایشان را و بطلان ایشان را  
فِي جَنَّاتٍ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ وَلَتَبْلُوَنَّهُمْ  
در جنت گفتار ایشان و خدا تعلیم میدهد که در شمار و در این میان شما را  
حَتَّى يَعْلَمَ الْجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَتَبْلُوَ  
تا برانمیزد که از شما را بکشند کار را از شما و صبر از شما و بیاورد بایم  
أَخْبَارَكُمْ لَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
خبرهای شما را بدینست که آنها که کافر شدند و دور شدند از راه هدایت  
وَسَأَفَوْا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى  
و مخالفت کردند با رسول از پس آنکه ظاهر شد بر ایشان راه هدایت  
يَصُورُ وَاللَّهُ شَيْءٌ وَسِجْطُ أَعْمَالِهِمْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
نگارند و بگویند کارهای ایشان را ای کسانی که ایمان آوردید  
أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تَبْطُلُوا أَعْمَالَكُمْ  
فرمان بپذیرید خدا را و فرمان بپذیرید پیغمبر را و نگنید باطل کارهای خود را

خس







خمس

سَيِّئَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا وَلَعَلَّ  
 الْمُتَافِقِينَ وَالْمُتَفِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ  
 الظَّالِمِينَ يَا اللَّهُ ظَنُّ الشُّوْءِ عَلَيْهِمْ ذُنُوبُهُمْ وَالشُّوْءُ وَغَضِبَ  
 اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ  
 مَصِيرًا وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ  
 اللَّهُ غَنِيًّا حَكِيمًا إِنْ أَرَادْنَا أَنْ نُسَلِّكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا  
 وَنَذِيرًا لِّلْمُؤْمِنِينَ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمُتَعَزِّزُونَ بِقُرْآنِهِ  
 وَلَسَّجُودُ بَكْرَةٍ وَأَصِيلًا لِّلَّذِينَ يَبَايِعُونَكَ لَمَّا  
 يَبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ زَكَتْ فَانْمَا

بشکرت

يُكَتُّ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِمُ اللَّهُ فَيَنْتُهِ  
 أَجْرًا عَظِيمًا سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا  
 أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْنَا يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِمْ مَا  
 لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَكَ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ  
 بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ  
 خَبِيرًا بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَّنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ  
 إِلَى أَهْلِيهِمْ أَبَدًا أَوْرَثْتَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ  
 ظَنًّا الشُّوْءِ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَ  
 رَسُولِهِ فَإِنَّا آَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا وَلِلَّهِ مَلَكٌ

عشر

السموات



وَالْأَرْضُ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَكَانَ  
اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ رَاحِمًا سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقُوا إِلَى  
مَعَانِمِ لَنَا أَخَذُوا هَٰذِهِ وَنَاتَّبَعُكُمْ يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا  
كَلِمَ اللَّهِ قُل لَّن تَتَّبِعُونَكَ ذِكْرًا قَالِ اللَّهُ مَن قَبْلُ  
فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُ عَلَيْنَا يَا مُؤْمِنُونَ لَآ  
قَلِيلٌ لَّكُمُ الْخُلَفَاءُ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعُونَ إِلَى الْقَوْمِ  
أُولَٰئِكَ بَأْسٌ شَدِيدٌ لِّمَن لَّا يُولُونَهُمْ هَٰؤُلَاءِ يُسَلِّمُونَ  
تَطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَلَن تَتَوَلَّوْا كَمَا  
تَوَلَّيْتُمْ مَن قَبْلُ يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا لَيْسَ عَلَيْكُمْ

وَأَرْضُ غَفِيرٌ لِّمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَكَانَ  
اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ رَاحِمًا سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقُوا إِلَى  
مَعَانِمِ لَنَا أَخَذُوا هَٰذِهِ وَنَاتَّبَعُكُمْ يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا  
كَلِمَ اللَّهِ قُل لَّن تَتَّبِعُونَكَ ذِكْرًا قَالِ اللَّهُ مَن قَبْلُ  
فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُ عَلَيْنَا يَا مُؤْمِنُونَ لَآ  
قَلِيلٌ لَّكُمُ الْخُلَفَاءُ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعُونَ إِلَى الْقَوْمِ  
أُولَٰئِكَ بَأْسٌ شَدِيدٌ لِّمَن لَّا يُولُونَهُمْ هَٰؤُلَاءِ يُسَلِّمُونَ  
تَطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَلَن تَتَوَلَّوْا كَمَا  
تَوَلَّيْتُمْ مَن قَبْلُ يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا لَيْسَ عَلَيْكُمْ

الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ  
حَرْجٌ وَمَن يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرَى مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَن يَتَوَلَّ يَعدِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا لَقَدْ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ  
فَعَلَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ  
فَتْحًا قَرِيبًا وَمَعَائِنَ كَثِيرَةً يَأْخُذُ وَنَهَاكَ أَنَّ اللَّهَ يُعَذِّبَ  
حَكِيمًا وَعَدَ اللَّهُ مَعَائِنَ كَثِيرَةً يَأْخُذُ وَنَهَاكَ فَجَعَلَ  
لَكُمْ هَٰذِهِ وَكَفَىٰ آيَاتِنَا لَكُمْ وَلَكُمُ آيَةُ  
لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا وَآخِرُ نَصْرٍ  
لِّلْمُؤْمِنِينَ

الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ  
حَرْجٌ وَمَن يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرَى مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَن يَتَوَلَّ يَعدِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا لَقَدْ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ  
فَعَلَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ  
فَتْحًا قَرِيبًا وَمَعَائِنَ كَثِيرَةً يَأْخُذُ وَنَهَاكَ أَنَّ اللَّهَ يُعَذِّبَ  
حَكِيمًا وَعَدَ اللَّهُ مَعَائِنَ كَثِيرَةً يَأْخُذُ وَنَهَاكَ فَجَعَلَ  
لَكُمْ هَٰذِهِ وَكَفَىٰ آيَاتِنَا لَكُمْ وَلَكُمُ آيَةُ  
لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا وَآخِرُ نَصْرٍ  
لِّلْمُؤْمِنِينَ

نصف

عشر







فَتَحَّا قَرِيْبًا ۝ هُوَ الَّذِي ارْسَلَ رَسُوْلَهُ بِالْهَدْيِ وَدِيْنِ  
الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللّٰهِ شَهِيدًا ۝ اَمْ  
رَسُوْلُ اللّٰهِ وَالَّذِيْنَ مَعَهُ اشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحِمَاءُ  
بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ  
وَرِضْوَانًا سِيْمَاهُمْ فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ ۝  
ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ  
كَزْرَعٍ اَخْرَجَ شَطَاةً فَارَرَتْهُ فَاسْتَعْطَفَ فَاَسْتَوَىٰ عَلَى  
سُوْقِهِ يُعْجِبُ الزَّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللّٰهُ  
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً وَّ اَجْرًا

عَظِيْمًا

عَظِيْمًا ۝ سُوْرَةُ الْاَنْجُرَاتِ مَدِيْنَتِيْ ثَمَانِ عَشْرَةَ آيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْدِمُوْا بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَاَنْتُمْ  
تَقُوْا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا  
تَرْفَعُوْا اَصْوَابَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوْا لَهُ  
بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْطَ اَعْمَالُكُمْ ۝  
وَاَسْمُرُوْا لَكُمْغُرُوْبًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْضُوْنَ اَصْوَابَهُمْ عِنْدَ  
رَسُوْلِ اللّٰهِ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ امْتَحَنَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ لِلتَّقْوٰى لَهُمْ  
مَغْفِرَةٌ وَّ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَبَادُوْنَكَ مِنْ وَرَاءِ



الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ  
 تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا  
 أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِمَآلِكِهِمْ قُضِيَ عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ۚ  
 وَاعْلَمُوا أَن فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ  
 مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ  
 وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ  
 وَالْعُصْيَانَ أُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاكِدُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَ  
 نِعْمَةً ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۚ  
 وَلَن طَائِفَتَانِ مِنَ  
 الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِن بَغْتًا خِثَمًا  
 عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبَغَتْ حَتَّىٰ لِيَ الْأَمْرُ لِلَّهِ  
 فَآتَتْ فَاصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
 الْمُقْسِطِينَ ۚ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ  
 وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا  
 يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا  
 نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تُكْزَبُوا  
 أَنفُسُكُمْ وَلَا تَسْتَبْزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ لِسَانُ الْفَاسِقِ  
 بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمِنَ الْكَرْبِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۚ

خمس

المؤمنين

الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِن بَغْتًا خِثَمًا  
 عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبَغَتْ حَتَّىٰ لِيَ الْأَمْرُ لِلَّهِ  
 فَآتَتْ فَاصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
 الْمُقْسِطِينَ ۚ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ  
 وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا  
 يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا  
 نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تُكْزَبُوا  
 أَنفُسُكُمْ وَلَا تَسْتَبْزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ لِسَانُ الْفَاسِقِ  
 بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمِنَ الْكَرْبِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۚ

خمس عشر



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ  
الظَّنِّ لَشَرٌّ وَلَا تَحْسَبُوا وَلَا يَغْنَبُ بَعْضُكُم بَعْضًا  
أَيُّهَا أَحَدُكُمْ إِنْ يَأْكُلْ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَا  
مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا  
إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَى كُنتُمْ لَئِنْ أَمَرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
قَالَتِ الْأَعْرَابُ أَمْ نَأْمُرُكُمْ بِتُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْمَأُ  
وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ لَا يَلِفْ لَكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْءٌ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ  
رَّحِيمٌ

یا ایها الذین آمنوا اجتنبوا کثیرا من الظن ان بعض  
الظن لشر و لا تحسبوا و لا یغنب بعضکم بعضا  
ایها احدکم ان یاکل لحم اخیه میتا فکرتهموه  
واتقوا الله ان الله تواب رحیم یا ایها الناس اننا خلقنا  
من ذکر و انثی و جعلناکم شعوبا و قبایل لتعارفوا  
ان اکرمکم عند الله اتقی کنتم لئن امر الله علیهم  
قالت الاعراب ام نأمرکم بتؤمنوا و لکن قولوا اسمعوا  
ولما یدخل ایمان فی قلوبکم و ان تطیعوا الله  
ورسوله لا یلکم من اعمالکم شیئا ان الله غفور  
رحیم

رَحِيمٌ لَّئِنْ أَمَرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
قَالَتِ الْأَعْرَابُ أَمْ نَأْمُرُكُمْ بِتُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْمَأُ  
وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ لَا يَلِفْ لَكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْءٌ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ  
رَّحِيمٌ

رحیم لئن امر الله علیهم  
قالت الاعراب ام نأمرکم بتؤمنوا و لکن قولوا اسمعوا  
ولما یدخل ایمان فی قلوبکم و ان تطیعوا الله  
ورسوله لا یلکم من اعمالکم شیئا ان الله غفور  
رحیم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم الله الرحمن الرحیم

خمس







بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ <sup>براستی گوید که این آنست که تو از آن میگریز</sup> وَ نَفِخْ فِي الصُّورِ ذَلِكَ <sup>و در دیند شود در صور آن روز</sup>  
 يَوْمَ الْوَعِيدِ <sup>روز وعده خداست</sup> وَ جَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَ شَهِيدٌ <sup>و آمد هر نفسی با خود فرستاده و گواهی کننده</sup>  
 لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ <sup>گوید که تو در غفلتی و ما آن را باریکه از تو برداشتیم</sup>  
 فَبَصُرْتَ الْيَوْمَ حَرِيدٌ <sup>پس بر داری چشم ما از تو بگریز</sup> وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَىٰ عِيتٍ <sup>این چشم تو امروز بگریز و گوید غشش و غشش از تو بگریز</sup>  
 الْفِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلٌّ كَقَارِعِينِ <sup>در جهنم هر یک مانند کافران است</sup> دَنَاجِرٍ <sup>از جن و جنات که در جهنم اند</sup>  
 مَرْبٍ <sup>مردی که در جهنم است</sup> الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ آخَرًا لِقِيَاءِهِ <sup>در جهنم با خداوند دیگر پس در آنجا از او دیدن</sup>  
 الْعَذَابِ الشَّدِيدِ <sup>عذاب سخت</sup> قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْعِمْتَهُ فِ <sup>گوید یا دادا و دادا ای پروردگار ما او را خاکی و کافور کردی</sup>  
 لَكِنَّكَ كَانَتْ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ <sup>لیکن بود در دور از حق</sup> قَالَ لَا تَحْتَسِبُ مَوْلَىٰ دِي <sup>گوید خدایا بایکدیگر حسرت نکنید و نه از حق</sup>  
 وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكَ كُرْبَىٰ <sup>و پیشتر به تو رساندم کوهی شامی به تو رساندم</sup> لَوَعِيدٌ <sup>و وعده دادم</sup> مَا يَبْدُلُ الْقَوْلُ <sup>و سخن را</sup>

عشر

خمس

لَدَى

لَدَىٰ وَمَا أَنَا بِظَالَمٍ <sup>نزد من بجا و حق است و من ستمگر نیستم</sup> لِّلْعَبِيدِ <sup>برای بندهگان</sup> يَوْمَ يَقُولُ لِكُلِّ سَخِرَ هَلِ <sup>روز که گوید برای هر که ستم کرده است</sup>  
 امْتَلَأَتْ وَ تَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ <sup>شد که هر که ستم کرده بودم گوید و روزی که گوید هیچ زیاده ای نیست</sup> وَ لَقِيَ الْجَنَّةَ <sup>و نزدیکی کرد و شد</sup>  
 الْمُسْتَقِيمَ <sup>مستقیم</sup> غَيْرَ بَعِيدٍ <sup>دور</sup> هَذَا مَا تَوْعَدُونَ لِكُلِّ وَابٍ <sup>اینست آنچه شما وعده کرده اید برای هر که بخواهد</sup>  
 حَفِيظٍ <sup>و نگاهدارنده</sup> مِنْ خَشْيَةِ الرَّحْمَنِ الْعَلِيِّ <sup>از ترس از خداوند بزرگوار و پدیدار</sup> وَ جَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيرٍ <sup>و آمد با دلی باز آید</sup>  
 ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ <sup>گویند در روید در آن سلامت است اینست روز جاودا</sup> هَذَا مَا يَشَاءُونَ <sup>اینست آنچه خواهند</sup>  
 فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ <sup>در آنجا نزد ما است</sup> وَ كَرِهْنَا لَكُمْ أَهْلَكُم <sup>و نزد ما نیست در حق و نزد ما نیست</sup> مِنْ <sup>از</sup>  
 قَبْلِ هَذَا شَدْ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَبُوا فِي الْبِلَادِ <sup>از پیش از این از شما ترسیدیم و در شهرها و بلاد</sup> هَلِ <sup>آیا</sup>  
 مِنْ مَحْجَرٍ <sup>از مانع</sup> لَنْ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لِّلَّذِينَ <sup>در آنجا در آنجا</sup> <sup>از</sup>  
 أَوَّلَى السَّمْعِ <sup>اول شنیدن</sup> وَ هُوَ شَهِيدٌ <sup>و شاهد</sup> وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ <sup>و ما آسمانها</sup>  
 وَ الْأَرْضَ <sup>و زمین را</sup>

عشر

خمس







قَلِيلًا مِّنَ الْبَلِّ مَا يَجْعَلُونَ وَيَا لَأَخْسَرُوا هُمُ يَسْتَعْفِفُونَ  
 وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ  
 لِّلْمُوقِنِينَ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ وَفِي السَّمَاءِ  
 رِثْقَكُمْ وَمَا تَوَعَّدُونَ فَأَوْرَثَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ أَنَّهُ  
 حَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ هَلْ أَتَيْكَ حَدِيثٌ ضَلِيفٌ  
 إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ أَلَا ذَا خُلُوعٍ عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا  
 قَالَ سَلَامٌ مُّنْكَرُونَ فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِجَبَلٍ سَبِينٍ  
 فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ أَمْ وَجَسَ مِنْهُمْ  
 خِيفَةٌ قَالُوا لَا تَحْزَنْ وَبَشِّرْهُ بِغُلَامٍ عَلَيْهِ قَاتِلْنَا ثُمَّ لَمْ  
 يَكُنْ

عشر

خمس

فِي صَنْعَةِ قَصَصِكَتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ قَالُوا  
 كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ قَالَ قَبَا  
 خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ  
 مُّجْرِمِينَ لَنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَابًا مِّنَ طِينٍ نَّسُومُهُ عِندَ  
 رَبِّكَ لِلْمُكَرِفِينَ فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ  
 فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَنِيٍّ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَوَرَكْنَا فِيهَا آيَةً  
 لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ وَفِي مُوسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ  
 إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِرَحْمَتِنَا فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ  
 فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ  
 فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ

الحزق  
 عشر

خمس



عشر

فِي آيَةٍ وَهُوَ مَلِيحٌ <sup>در دریا و او پستی طاعت بود و غیرت در قوم عاد چون فرستادیم بر ایشان</sup> وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ <sup>یا</sup>  
 الْعَقِيمَ <sup>نی جبر را</sup> مَا نَذَرَ مِنْ شَيْءٍ أَنْتَ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْتَهُ كَالزَّيْمِ <sup>بگذاشت همه چیز را که آمد بر او مگر آنرا چون او نماند</sup>  
 وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّى جِبِ <sup>و غیرت در قوم ثمود چون گشتند در ایشان ترا که بر خودی باید تا منکارت پس در گذشتند</sup> فَعَتَّوْا عَنْ  
 آمِرِ رَبِّهِمْ وَأَخَذَتُهُمْ الصَّاعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ <sup>فرمان برود کار خود پس بر فرستاد ایشان عذاب آتش چنانکه ایشان را می گریستند</sup>  
 فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُسْتَجِبِينَ <sup>پس نتوانستند برخواستن از آنجا تا طاق شوند و نبود باز در ایشان و طاق کردند آنرا</sup> وَفِي نُوحٍ  
 مِنْ قَبْلِ أَنْ يَنْفِرَ كَانُوا أَقْوَمَ مَا فَا سِقِينَ <sup>پیش ازین بر سرستی که ایشان بودند قوی تا فرمانان و آسمانها تا که در قوت</sup> وَالسَّمَاءُ بَدِيلًا  
 بَأْيِدِنَا وَارْتَأَى الْمُؤْمِنُونَ <sup>و زمین را</sup> وَالْأَرْضُ فَرَشَاتُهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ <sup>و ازین را</sup>  
 وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ <sup>از همه چیزها</sup>  
 فَكُفِّرُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ <sup>پس بگریزید و ستایش را بر سرستی که من فرستادم از خودایم که نذیرم ظاهر</sup> وَلَا تَجْعَلُوا  
 الْأَنْفُسَ الَّتِي أُوتِيْتُمُوهَا بِهَدًى <sup>پس هرگز</sup>

حسن

عشر

مَعَ اللَّهِ

مَعَ اللَّهِ الَّتِي أَنْزَلْنَا فِي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ <sup>یا خدایا</sup> كَذَلِكَ مَا  
 آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا أَلَّا لَوْ سَاحُوا <sup>برسانا که پیش از ایشان بود هیچ پیغمبری مگر آنرا که گشتند ازین جاده یا در راه</sup> أَوْ صَاحِبِهِ  
 بِلَهْمُ قَوْمٍ طَافُوا <sup>ای بیکدیگر که وصیت کردند و در آن که ایشان کردی تا که ایشان را پس روی کردند از ایشان پس بر سرستی تو</sup> فَنُفِّلْ عَنْهُمْ مَا أَنْتَ  
 بِمَلُومٌ <sup>علامت کرده و بنده و بر آن پس بر سرستی که بنده دادن تو شود و ده مؤمنان را و نه</sup> وَذَكَرْنَا فِي الذِّكْرِ نِي تَفْعُ الْمُؤْمِنِينَ وَمَا  
 خَلَقْتُ الْإِنْسَ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ <sup>یا فریدم</sup> مَا أَرِيدُ مِنْهُمْ <sup>رویت را و آدمیان را که تا بنده می گشتند یا بخوارم از ایشان</sup>  
 مِنْ رِزْقٍ وَمَا أَرِيدُ أَنْ يُطِيعُونِ <sup>مسح روزی و نمی خواهم آنکه خوردنی دهند مرا بر سرستی که عدلی او روزی بنده است</sup> لَنْ اللَّهُ هُوَ الرَّزَّاقُ  
 ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينِ <sup>معدود توانای استوار پس آنکه که بستم کردند که تا ایشان را عجز کند</sup> فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِثْلَ ذُنُوبِ  
 أَصْحَابِهِمْ وَلَا يَسْتَعْمِلُونَ <sup>کافرانست</sup> فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمْ <sup>پس باید که گشتار کنند پس وی را هزارا که کافرانند از دوری که ایشان را</sup>  
 الَّذِينَ يُوعَدُونَ <sup>و وعده کرده اند از عذاب</sup>

حسن

عشر



[illegible][illegible]

المعقبات



اَنَا كُنَّا قَبْلَ فِي اَهْلِنَا مُتَّفِقِينَ <sup>همگی</sup> مَتَى <sup>چند</sup> اللهُ عَلَيْنَا <sup>پس</sup> وَوَقَيْنَا عَدَا <sup>از عداوت</sup>  
التَّوْبَةِ <sup>پس</sup> اَنَا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ <sup>او را میخواندیم</sup> لانه <sup>چون</sup> هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ <sup>بسیار بخشنده و مهربان</sup>  
فَذَكِّرْ فَمَا اَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ <sup>پس یادآور</sup> وَلَا بَحْتُونَ <sup>و نه دروغگو</sup> اَمْ  
يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَتَرَبَّصُ <sup>پس میگویند</sup> بِهِ رَيْبَ الْمُنُونِ <sup>از او شک داریم</sup> قُلْ تَرَبَّصُوا فَاِنْ  
مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْزِلِ <sup>پس اگر از آسمان</sup> بَصِيْبٌ <sup>بسیار</sup> اَمْ تَأْمُرُهُمْ <sup>یا میگویید</sup> اَحْلَا <sup>بسیار</sup> مَعَكُمْ <sup>با شما</sup> بِهَذَا  
اَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ <sup>یا ایشان قومی اند از خود در کار</sup> اَمْ يَقُولُونَ نَقُولُ لَهُ <sup>ما میگوییم</sup> بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ  
قُلْ يَا اُولَئِكَ <sup>پس ای کسانی که</sup> اَتُوبُ <sup>باز میگردم</sup> اِلَى رَبِّي <sup>به خدایم</sup> اَمْ اَنْتُمْ تَكْفُرُونَ <sup>یا شما کفر دارید</sup>  
مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ <sup>از هیچ چیز</sup> اَمْ هُمْ اِلَّا خَالِقُونَ <sup>یا ایشان آفرینندگان</sup> اَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَ  
الْاَرْضَ <sup>آسمانها و زمین</sup> بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ <sup>بلکه ایمان ندارند</sup> اَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ <sup>یا نزد ایشان گنجینههای خدایت</sup> اَمْ هُمْ

عشر

خمس

الْمَصِيطِرُونَ <sup>پس</sup> اَمْ هُمْ سَلَمٌ <sup>یا ایشان سپاه</sup> يَسْتَمْعُونَ <sup>شنیدنی</sup> فِيهِ قَلِيَاتٍ <sup>چند</sup>  
مُسْتَقِيمَةٍ <sup>پس</sup> اَمْ لَهُ الْبَنَاتُ <sup>یا ایشان دختران</sup> وَلَكُمْ الْبَنُونَ <sup>و شما پسران</sup>  
اَمْ تَسْأَلُهُمْ <sup>یا از ایشان میپرسید</sup> اَجْرًا <sup>پاداش</sup> فَاِنْ هُمْ مِنْكُمْ <sup>اگر از شما</sup> مُشْقَلُونَ <sup>سنگین</sup> اَمْ عِنْدَهُمْ  
الْغَيْبُ <sup>یا ایشان غیب</sup> فَهُمْ يَكْتُمُونَ <sup>پس پنهان میکنند</sup> اَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا <sup>یا میخواهند</sup> اَفَالَّذِينَ كَفَرُوا  
هُمْ اَلْمَكِيدُونَ <sup>یا ایشان فریبکاران</sup> اَمْ هُمْ اِلَّا غَيْرُ اللهِ <sup>یا ایشان غیر خدا</sup> سُبْحَانَ اللهِ عَمَّا  
يُشْرِكُونَ <sup>پس خداوندی است از آنچه</sup> اَمْ يَكْفُرُونَ <sup>یا ایشان کفر دارند</sup> اَمْ يَقُولُونَ  
سَحَابٌ مَّرْكُومٌ <sup>یا ایشان ابروهای</sup> فَذَرَهُمْ <sup>پس بگذار</sup> حَتَّى <sup>تا</sup> يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ  
يَصْعَقُونَ <sup>یا ایشان را میزدند</sup> اَمْ هُمْ اِلَّا غَيْرُ اللهِ <sup>یا ایشان غیر خدا</sup> اَمْ هُمْ  
يُنْصَرُونَ <sup>یا ایشان را نجات میدهند</sup> اَمْ هُمْ اِلَّا غَيْرُ اللهِ <sup>یا ایشان غیر خدا</sup> اَمْ هُمْ اِلَّا غَيْرُ اللهِ

عشر

خمس



أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ وَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا  
وَسِيحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ

سورة الجهم مكية ثمان وستون آية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْجَحِيمِ إِذْ أَهْوَى مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى عَلَيْهِ شَدِيدُ الْقُوَى ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَى وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَى ثُمَّ دَخَلَ فَنَدَى فَمَا كَانَ بِقَابِ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى أَفْقَارُ وَهْ

سورة الجهم مكية ثمان وستون آية

على

عَلَى مَا بَرَأْنِي وَلَقَدْ بَرَأَ تَزَلَّةً أُخْرَى عِنْدَ سَيِّدَةِ الْمَشْهُ

سورة الجهم مكية ثمان وستون آية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْجَحِيمِ إِذْ أَهْوَى مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى عَلَيْهِ شَدِيدُ الْقُوَى ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَى وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَى ثُمَّ دَخَلَ فَنَدَى فَمَا كَانَ بِقَابِ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى أَفْقَارُ وَهْ

سورة الجهم مكية ثمان وستون آية

على



السَّمَوَاتِ لَا تَقْبَلُ شَفَاعَتَهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ  
 يَأْذَنَ اللَّهُ لَهُمْ شَيْئًا وَيَرْضَى أَنْ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ  
 بِالْآخِرَةِ لَيْسَ تَتَوَكَّلُ الْمَلَائِكَةُ تَسْمِيَةَ الْأُنثَى وَمَا لَهُمْ  
 بِهِ مِنْ عِلْمٍ أَنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ  
 الْحَقِّ شَيْئًا فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّى عَصْرَ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُؤْذِ إِلَّا  
 الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ  
 أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ هَدَىٰ وَهُوَ اللَّهُ  
 مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَافُوا أَيْ  
 عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى الَّذِينَ يَجْنُونَ

بِكَ

كَبَارِ الْأَنْثَى وَالْفَوَاحِشِ لَا اللَّهُمَّ إِنَّ رَبَّكَ وَالْمَغْفِرَةِ  
 هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ لَئِنْ أَشْرَكْتُمْ مِنْ الْأَرْضِ وَإِنْ أَشْرَكْتُمْ  
 فِي بَطُونِ أَمْهَاتِكُمْ فَلَا تَرْكُوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ  
 أَنْتَى أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْثَى  
 آخِرُهُ عِلْمُ الْعَلِيِّ فَهُوَ يَرَى أَمْ لَمْ يَنْتَبِأ فِي صَحْفِ  
 مُوسَى وَلَئِنْ أَهْلَكَ الَّذِي تَوَلَّى الْأَنْثَى وَرَأَى خَيْرِي  
 وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى وَأَنْ سَعْيُهُ سَوْفَ يُرَى  
 ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَى وَأَنْ إِلَى رَبِّكَ الْمُنْتَهَى  
 أَنَّهُ هُوَ أَصْحَابُكَ وَأَبْكِي وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتٌ وَلَحْيَا وَأَنَّهُ

خس

عشر



خمس

عشر

خمس

عشر

خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ مِنْ نُطْفَةٍ لِذَاتِنِي ۖ وَ  
 أَنْ عَلَيَّ النَّشْأَةُ الْآخِرِي ۖ وَأَنَّهُ هُوَ أَعْنَىٰ وَأَقْنَىٰ وَأَنَّهُ  
 هُوَ رَبُّ الشَّعْرِي ۖ وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ وَثَمُودَ  
 فَمَا أَبْقَىٰ ۖ وَقَوْمَ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ و  
 أَطْعَىٰ ۖ وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ ۖ فَغَشَّيْهَا مَا عَشْنَىٰ مِمَّا بِي  
 الْأَرْضِ يَتِمَتَارَىٰ ۖ هَذَا نَذِيرٌ مِنَ النَّذْرِ الْأُولَىٰ ۖ أَرَأَيْتُمْ  
 لَيْسَ هَٰذَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةً ۖ فَآمَنَ مِنْ هَٰذَا الْحَدِيثِ يَخِجُونِ  
 وَتَضْحَكُونَ وَلَا يَتُوبُونَ ۖ فَاسْتَرْسَبُوا ۖ فَاتَّبَعُوا اللَّهَ وَإِنَّمَا  
 سُوْرَةُ الْقَمْرِ يَكْتَفِي خَمْسٌ وَخَمْسُونَ آيَةً

بسم الله

بسم الله

إِنَّمَا اللَّهُ الْغَنِيُّ ۖ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْحَمْدُ  
 اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالْقَمَرُ ۖ وَلَيْتَ بِآيَةٍ يُعْضَوُا  
 وَيَقُولُوا بَحَّرَ مُسْتَمِرٌّ ۖ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَ هُمُ  
 وَكُلُّ أَمْرٍ مُسْتَقَرٌّ ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ لَدُنَّا مَا فِيهِ  
 مِنْ جَرِّ حِكْمَةٍ ۖ بَالِغَةٍ ۖ فَمَا تَعْلَمُ ۖ النَّذْرُ ۖ فَمَنْ عَشْنَىٰ يَوْمَ  
 يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نَكِيرٍ ۖ خَشَعًا أَبْصَارَهُمْ ۖ يَخْرُجُونَ  
 مِنْ الْأَجْدَاثِ ۖ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُسْتَشِيرٌ ۖ مَهْطِعِينَ إِلَى  
 الدَّاعِ ۖ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۖ كَذَّبَتْ  
 قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ ۖ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا لَوِ اجْعَلْ لَنَا دَلِيلًا

خمس







يَا تَذَرُ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَحْنُ نَنْصَرُهُمْ  
يَسْحَرُ بَعِثْنَا مِنْ عِندِنَا كَذَّابًا يَجْزِي مَن شَكَرَ  
وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتْنَا فَمَا زَالُوا يَلْتَذِرُونَ وَلَقَدْ لَوَدُّوا  
عَنْ ضَيْفِهِمْ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابَ الْإِنِّ وَنَذِرُ  
لَقَدْ صَبَّحَهُمُ بَكْرَةٌ عَذَابٌ مُسْتَقَرٌّ فَذُوقُوا عَذَابَ الْإِنِّ  
وَنَذِرُ وَلَقَدْ يَسْتَرْزِقُونَ أَنَّا لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْكَرٍ  
وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النَّذِيرُ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا  
فَأَخَذْنَا هُمْ أَخَذَ عَزْزِنَا مُقْتَدِرٍ أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ  
مِنْ أُولَئِكَ كُفْرًا لَكُمْ بِرَأْيِ الْإِنِّ أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ  
الْأَوَّلُونَ كُفْرًا

یا تذر ایستادگان را که بر ایشان سحابی فرستادیم مگر آل لوط را که ما را یاری دادند  
یاسحر بفرستادیم از نزد ما کذابی که جزای من بشمارد  
و لقد انذرهم بطشتنا فمالوا بالذیر و لقد لو دوا  
عن ضیفهم فطمسنا اعینهم فذوقوا عذاب الان و نذر  
لقد صبحهم بکرة عذاب مستقر فذوقوا عذاب الان  
و نذر و لقد یسترزقون اننا للذکر فهل من مدکر  
و لقد جاء آل فرعون النذیر کذبوا بآیاتنا کلها  
فاخذناهم اخذ عزمنا مقتدر اکفارکم خیر  
من اولئک کفرا لکم برأی الان اَمْ یقولون نحن  
الاولون کفرا

عشر

جَمِيعٌ مُنْتَصِرٌ سَنُيْلَهُمْ الْجَمْعُ وَيُؤَلِّقُونَ الذُّبْنَ قَبْلَ السَّاعَةِ  
مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذْهَى وَأَمْرٌ إِنَّ الْجُورِمِينَ فِي ضَلَالٍ  
وَسَّعِمْ يَوْمَ يُسْجَنُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ خُذُوا قُوتُوا  
مَنْ سَقَرْنَا لَنَا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَا بِقَدْرٍ وَمَا أَمْرُنَا  
إِلَّا وَاحِدَةٌ كُلٌّ بِالْبَصَرِ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا شِيعَةَكَ  
فَهَلْ مِنْ مُدْكَرٍ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ وَكُلُّ صَغِيرٍ  
وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ إِنَّ الْمُتَفِينِينَ فِي جَنَابِ وَنَهَارٍ فِي مَقْعَدِ  
صِديقٍ عِنْدَ مَلِيكَ مُقْتَدِرٍ  
مِنَ الرَّحْمَنِ وَجَلَدْنَاهُ قَارِئِينَ

جمیع منتصر سن یلهم الجمع و یؤلقون الذبن قبل الساعة  
موعدهم و الساعة اذهی و امر ان الجورمین فی ضلال  
و سعیم و یوم یسجنون فی النار علی و جوههم خذوا قوتوا  
من سقرنا لانا کل شیء خلقنا بقدر و ما امرنا  
الا واحدة کل بالبر و لقد اهلکنا شیعۃک  
فهل من مدکر و کل شیء فعلوه فی الزبیر و کل صغیر  
و کبیر مستطر ان المتفینین فی جناب و نهار فی مقعد  
صدیق عند ملک مقتدر  
من الرحمن و جلدناه قارئین

عشر

خمس

جیم







فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ يَأْمُرُ الْحَيَّ وَالْأَيْشَ  
بسم بکدام نعمت برود دکار خود بدو بخود درود آید بر این و آید  
إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَنْفَعُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
تو آنانی دارید که بخواهند از قطره آسمان و زمین  
فَأَنْفَعُوا وَلَا تَنْفَعُونَ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا  
بسم برون شوید بخواهند برون شدن که برون من بسم بکدام نعمت برود دکار خود  
تُكَذِّبَانِ ۝ رُسُلٌ عَلَيْكُمَا شَوَاطِينٌ بَارِئَاتٌ مِّنْ النَّارِ وَخَاسِرٌ فَلَا  
بدو بخود درود فرستاده شود بر شما ذبانه آتش و دودی بسم بکدام  
تَنْصُرَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ وَإِذَا انشَقَّتِ  
بخواهند کردن بیکدیگر بسم بکدام نعمت برود دکار خود بدو بخود درود آید بر این  
السَّمَاءُ فَكَاتَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا  
آسمان بسم بکدام نعمت برود دکار خود بدو بخود درود آید بر این  
تُكَذِّبَانِ ۝ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌ ۝  
بدو بخود درود بسم آن دور بزم کنند از کناه او آدمی و جن و پیر  
فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ يَعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ سِيمَاهُمْ  
بسم بکدام نعمت برود دکار خود بدو بخود درود آید بر این  
فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَفْئِدَةِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ  
بسم بکدام نعمت برود دکار خود بدو بخود درود آید بر این

حسن

عشر

عشر

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ۝ يَطُوفُونَ فِيهَا  
اینست آن جهنم که بکذبتند بر آن کافران بگردند بر آن آن دو درون  
وَبَيْنَ جَمْعٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝  
و میان آن بزرگواران بسم بکدام نعمت برود دکار خود بدو بخود درود آید بر این  
لِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا  
م آنکه بترسد از استادن بخت برود دکار خود بدو بخود درود آید بر این  
تُكَذِّبَانِ ۝ ذَوَاتَا أَفْتَانٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝  
بدو بخود درود جوانان درختان بسم بکدام نعمت برود دکار خود بدو بخود درود آید بر این  
فِيهَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝  
در آن دو چشمه روان بسم بکدام نعمت برود دکار خود بدو بخود درود آید بر این  
فِيهَا مِنْ كُلِّ ثَمَرٍ ذَوُجَانٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا  
در آن دو بهشت از هر میوه دو بهشت بسم بکدام نعمت برود دکار خود بدو بخود درود آید بر این  
تُكَذِّبَانِ ۝ مُتَكِينِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ۝  
بدو بخود درود بیکدیگر بکشد بر برشهای که بر آن از دیباچه بستر بود  
وَجَنَّاتُ الْجَنَّةِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝  
و جنتن میوه های آن دو بهشت از دیکر بسم بکدام نعمت برود دکار خود بدو بخود درود آید بر این  
فِيهَا قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَغْشَهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُنَّ وَلَا  
در آن بیهوشانی اند زانی که نگذرد بر پیشانی خود از بر سرشید مسج آدمی و شیطان و

عشر

حسن

عشر

حسن







الْمِثْمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمِثْمَةِ وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ  
الْمَشْأَمَةِ وَالْمُتَلَقُّونَ السَّابِقُونَ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ  
فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ  
عَلَى سُرُرٍ مَوْضُونَةٍ مُتَكِلِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ يَتُوفَّ  
عَلَيْهِمْ وَلَدَانِ مُخَلَّدُونَ أَبْكَوَابٌ وَأَبَارِيقٌ وَكَأْسٌ مِنْ  
مَعِينٍ لَا يَصْدَعُونَ عَنْهَا وَلَا يَنْزِفُونَ وَفَاكِهَةٌ مِمَّا  
يَخْتَرُونَ وَحُكِيمٌ ظَاهِرٌ مِمَّا يَشْتَهُونَ وَخُورٌ عَيْنٌ كَأَمْثَالِ  
اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ لَا يَسْمَعُونَ  
فِيهَا نِقَافًا وَلَا نَبَاتًا لَا يَأْكُلُونَ فِيهَا طَلْحًا وَلَا يَسْمَعُونَ  
فِيهَا نِقَافًا وَلَا نَبَاتًا لَا يَأْكُلُونَ فِيهَا طَلْحًا وَلَا يَسْمَعُونَ

عشر

خمس

عشر

خمس

اليمين

الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ فِي سِدْرٍ مَحْضُودٍ وَظِلٍّ مُنْضُودٍ  
وَقِلَاصٍ مَدِيدٍ وَمَاءٌ مَسْكُوبٌ وَفَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ لَا تَقْطُوعُ  
وَلَا تَمْنُوعُ وَفَرُشٌ مَرْفُوعَةٌ إِنَّا أَنشَأْنَا هَٰؤُلَاءِ رِشَاءً  
فَجَعَلْنَا هَٰؤُلَاءِ أَيْكَةً لِّلْأَعْيُنِ الْأَعْيُنِ ثَلَاثَةٌ  
مِّنَ الْأَوَّلِينَ وَثَلَاثَةٌ مِنَ الْآخِرِينَ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ  
مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ وَظِلٍّ مِنْ يَحْمُومٍ  
لَّا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ لَهُمْ كَأَنُفَالِ ذَٰلِكَ مُتَرَفِّقِينَ وَ  
كَأَنُفَالِ صُرُوفٍ عَلَى الْحِثِّ الْعَظِيمِ وَكَأَنُفَالِ قُلُوبٍ لَّوْنٍ  
مِثَّا وَكَأَنُفَالِ بَابٍ وَعِظًا مَّاءٍ لَّا نَالِبُوعُونَ أَقَابًا وَمِثَّا  
مِثَّا وَكَأَنُفَالِ بَابٍ وَعِظًا مَّاءٍ لَّا نَالِبُوعُونَ أَقَابًا وَمِثَّا

عشر

خمس

عشر

خمس







عشر

خمس

عشر

خمس

بِهَذَا مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُذْهَبُونَ  
 وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكْذِبُونَ فَلَوْلَا إِذْ بَلَغْتِ  
 الْحُلُقُومَ وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ وَتَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ  
 وَلَكِنْ لَا بُدَّ لَهُمْ أَنْ يَرَوْا آيَاتِنَا أَنْ يَسْأَلُوا رَبَّهُمْ  
 إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ وَأَمَّا لَنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ فَرَفَعْنَا  
 وَرَحْمَانٍ وَجَنَّةٍ تَعْمَدُ وَأَمَّا لَنْ كَانَ مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ  
 فَسَلَامٌ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ وَأَمَّا لَنْ كَانَ مِنَ الْمَكِيدِينَ  
 الصَّالِينَ فَرُلْ مِنْ حَيْمٍ وَتَضِيَّةٍ حَكِيمٍ لَنْ هَذَا هُوَ  
 حَقُّ الْيَقِينِ فَتَبَيَّنَ بِكَ الْعُظْمُورُ

سورة

سورة الحديد مكية تسعة وعشرون آية  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ  
 لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ  
 شَيْءٍ قَدِيرٌ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ  
 بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
 فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِي فِي الْأَرْضِ  
 وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ  
 هُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ لَهُ مُلْكُ

حزب

سورة



السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ **يُوجِ الْيَلَّ**  
 آسمانها و زمین و با خدا باز گردانده شود عاقبت کارها در حق او بر می گردد  
 فِي السَّهَارِ وَيُوجِ الْيَلَّ فِي الْيَلِّ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ  
 در روزگاری و در حق او بر می گردد و او خداوند داناست بابتها  
 آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْقِضُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُتَخَلِّفِينَ فِيهِ  
 ایمان آید بخدا و پیغمبر او و آنچه می کنید از آن مال که گردانید تا متخلفان به از دیگران  
 قَالِ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْقِضُوا لَهُمْ أَجْرَكُمْ كَبِيرٌ وَمَا لَكُمْ  
 پس آنکه که گردانید از شما و آنچه گردانید بر سر ایشان مزدی بزرگ و چه حالت شما را  
 لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ لِمَوْثِقَةٍ بِكُمْ وَقَدْ  
 که ایمان نمی آید بخدا و پیغمبر او بخواند تا ایمان آید بر سر خود و  
 قَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ لَنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ  
 و بختی که گرفت عهد شما را از خودی که میستند شما مومنان او که میستند  
 عَلَى عِبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى  
 بر بنده خود محمد نشانهای ظاهر تا بیرون آرد شما از تاریکیهای که  
 النُّورِ وَلَئِنْ اللَّهَ بِكُمْ لَرَؤُوفٌ رَحِيمٌ وَمَا لَكُمْ أَلَّا  
 روشنایی یابان و بدست که بخدا و پیغمبر او بهر این که میستند و چه حالت شما را که  
 تَتَّقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا  
 نمیستند در راه خدا و سر خدا میراث کبریا که حق آسمانها و زمین

يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَالَ أَوْلِيكَ  
 برابر باشد از شما آنکه که پیش از فتح کوه و جهاد کرد میان کرده  
 أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَالُوا وَلَكُلَّا  
 بزرگتر است از آنها که از شما که از بعد از او و جهاد کردند و هر دو  
 وَعَدَ اللَّهُ الْحَسَنَى وَاللَّهُ يَمَّا عَمَلُونَ خَيْرٌ مَنْ ذَا الَّذِي  
 وعده داد خیر و الله بگویند که عمل را بخیر میکند آنکه که بگوید که  
 يَفْرَضُ اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفُهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ  
 وام دهد و الله بگوید و الله بگوید که وام دهد و او را و هر دو از مزدی بزرگ  
 يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ  
 آن روز بینی مردان مومن و زنان مومن را میستند و روشنایی ایشان در پیشانی ایشان  
 وَيَأْتِيَانِهِمْ تُشْرِيكَمُ الْيُوقُوحَاتُ تُجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
 و می آیند به شما و میستند شما را و میستند شما را و میستند شما را  
 الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ يَقُولُ  
 آن دریاها را که میستند شما را و میستند شما را و میستند شما را  
 الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انْظُرُوا وَانفَكُوا مِنْ  
 مردان منافق و زنان منافق را برای آنکه که میستند شما را و میستند شما را  
 نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا فَضُرِبَ  
 نور شما گفتند و میستند شما را و میستند شما را و میستند شما را







شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا إِلَّا  
مَتَاعٌ الْعُرُودُ سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ  
عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ عِدَّتِ لِلَّذِينَ آمَنُوا  
بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو  
الْفَضْلِ الْعَظِيمِ مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا  
فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ  
عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ لَّكِنِّي لَا أَنَا سَوَاءٌ عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا  
بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ الَّذِينَ يَخْلُقُ  
وَيَا مَرُوءَ النَّاسِ بِالْجُلِّ وَمَن يَقُولُ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ

عشر

الْحَدِّ

الْحَمِيدُ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ  
الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنزَلْنَا  
الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ  
مَن يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ وَلَقَدْ  
أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ  
وَالْكِتَابَ فَمِثْلَهُم مَّهْتَدٍ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ ثُمَّ  
فَقَيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَيْنَا بِعَيْنِنَا بَنِي مَرْيَمَ وَ  
آتَيْنَاهُمُ الْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً  
وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا

عشر



ابْتَغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَائِهَا فَأَتَيْنَا الَّذِينَ  
 آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ  
 آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرُسُلِهِ يُؤْثِرْكُمْ كُفْلًا مِنْ  
 رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ  
 وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ  
 يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ  
 اللَّهُ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

سورة المجادله مدنيه اثنان وعشرون آيه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قد

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْكِي إِلَى  
 اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَ كُلِّ لَانِ اللَّهُ سَمِيعٌ بَصِيرٌ  
 يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ إِنَّ  
 أُمَّهَاتَهُمْ إِلَّا اللَّائِي وَلَدْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُكْرًا  
 مِنَ الْقَوْلِ وَذُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ  
 مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ  
 أَنْ يَمَآتَ ذَلِكَ إِلَيْكُمْ تُوعَظُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ  
 فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ  
 يَمَآتَ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِيًا ذَلِكَ

قد

العن  
 الحزب  
 ٢٨



لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ قُلْ قَدْ كُنْتُ كَافِرًا  
 عَذَابُ الْيَمِينِ لَنْ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كَسَبُوا  
 كَمَا كَيْتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَفَذَانِ لَنَا آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ  
 وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ يَوْمَ يُعْطِيهِمُ اللَّهُ جَمِيعًا  
 فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا أَلْخَصِيَّةُ اللَّهُ وَسُوءَ اللَّهِ عَلَى كُلِّ  
 شَيْءٍ شَهِيدٌ الْقُرْآنُ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا  
 فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ جَنَاحٍ ثَلَاثَةٌ إِلَّا هُوَ لَبِعَهُمْ  
 وَلَا خَشْفَةَ لَهُمْ أَسَادُ سُهُمٍ وَلَا آذَنٌ مِنْ ذَلِكَ وَ  
 لَا أَكْبَادُ لَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا أَتَيْنَاهُمْ بُكْبَةً مِنْ رَبِّهِمْ

عَمَلُوا

عَمَلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ الْقُرْآنُ  
 الَّذِينَ نُهُوا عَنْ الْجَوْنِ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَ  
 يَتَنَجَّجُونَ يَأْلَسُوا بِالْعُذْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَ  
 إِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُوا لَئِنْ  
 أَنْفُسُنَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ يَوْمَ يُعَذِّبُ اللَّهُ بِمَا أَنْقَلُوا حَسْبُكُمْ جَهَنَّمُ  
 يَصْلَوْنَهَا فَيُفْسِسُ الْخَبِيرُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا  
 تَتَّبِعُوا جَوَابَ الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ  
 الرَّسُولِ وَتَتَّبِعُوا جَوَابَ الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي  
 إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ لَنَا الْجَوْنِ مِنَ الشَّيْطَانِ لِحُزْنِ الَّذِينَ

خمس



آمَنُوا وَلَيْسَ بِيضًا رَهْمٌ شَيْئًا لَا يَأْذِنُ اللَّهُ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
 الْمُؤْمِنُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا  
 فِي الْحَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْشَحِ اللَّهُ لَكُمْ فَإِذَا قِيلَ انشُرُوا  
 فَاَنْشُرُوا وَيَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا  
 الْعِلْمَ وَرَجَاتٍ وَاللَّهُ يَتَعَمَّلُونَ خَيْرًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
 آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الرَّسُولُ فَقَدْ مَوَّابِينَ يَدَيْ جُحُومِكُمْ  
 صَدَقَ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ وَأَطْلَهُمْ فَإِنْ لَمْ يَجِدُوا فَإِنْ  
 اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ءَأَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْكُمْ  
 جُحُومَكُمْ كَذَلِكَ قَدْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ  
 إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا

عشر

فَا

فَأَقْبِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَ  
 اللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ  
 اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى  
 الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا  
 إِنَّهُمْ كَانُوا لَمُتَّعِينَ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ لَاتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً  
 فَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ لَنْ تَغْنَبُ  
 عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَفْئَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ  
 أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ يُوقِعُ بَعْثُهُمْ لِلَّهِ  
 جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ  
 أَنَّهُمْ مُجْرِبُونَ

خمس



أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ إِلَّا أَنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ <sup>استخوان</sup>  
 عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسِيهِمْ ذِكْرَ اللَّهِ وَلَيْكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ <sup>آنکه ایشان را بر چیزی اندازد که ایشان را فریاد گویند دوست ایشان</sup>  
 إِلَّا لَئِنْ حِزْبُ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ <sup>بر ایشان است ایشان را از یاد ایشان میرود یا که خدای را این که ایشان را فریاد گویند</sup>  
 يُحَاذِرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ <sup>بدانکه ایشان را از خدا و رسولان میترسانند ایشان را در پستی که آنها که</sup>  
 لَا غَلَبَ لَنَا وَرَسُولِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ <sup>تغلبت میکند با خدا و پیغمبر او آن که در میان از خدا و رسولان میترسانند واجب کرد ایشان</sup>  
 لَا يَجِدُ قَوْمًا <sup>که غالب شود من و پیغمبر من بر سر که قوی قوت غالب نیایند که کوهی را که</sup>  
 يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ <sup>ایمان دارند بخدا و روز قیامت که دوستان کنند آنکه بجا نماندند</sup>  
 وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ <sup>و پیغمبر او و اگر باشند بدان ایشان یا پیغمبران ایشان یا برادران ایشان</sup>  
 أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم <sup>را خویشان ایشان را این که و کثرت کرد ایشان را یارای و نیرومند کرد ایشان</sup>  
 بِرُوحٍ مِنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ <sup>بر روح از فضل خود و در آن ایشان را در بهشتی که میرود و در آن که در جنان آن بهشتی</sup>

عشر

خالد بن

خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ <sup>جانب ایشان را در آن بهشت راضی باشد از ایشان راضی باشند از خدا این گروه</sup>  
 اللَّهِ <sup>خداوند</sup> أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ <sup>خویشاوند بدان برستی که کند خدای ایشانند صیقل را</sup>  
 سُورَةُ الْحَشْرِ مِائَتُهُ وَارَبَعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ <sup>بنام خدای بخشاینده مهربان</sup>  
 سَخَّرَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ <sup>بناگذاشت که خدا را آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است و او عزیزی غالب</sup>  
 الْحَكِيمُ <sup>الحکیم که کار است اوست آن خدا که پروان کرد آنها را که کافر شدند از اهل</sup>  
 الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَن يَخْرُجُوا <sup>کتاب از خانه ایشان را باول برای نخستین کان نبردند آنها که بیرون شوند</sup>  
 وَظَنُوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ <sup>و گمان بردند ایشان که نگاردار ایشان را حصار باشد از ایشان را که خداوند از ایشان</sup>  
 حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُجْرِبُونَ <sup>آنجا که بر نداشتند و در انداخت در دلهای ایشان را ترس را و بران میگردانند</sup>

خالد بن



يُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي  
الْأَبْصَارِ وَلَوْ لَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبُكُمْ  
فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ  
شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ  
مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا فَايْتِنْتُمْ عَلَى صَوْلِهَا  
فَبَإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِجَ الْفَاسِقِينَ وَمَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ  
مِنْهُمْ قَدْ أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنْ  
اللَّهُ يَسْطُرُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
مَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَ

خس

لَدَى

لِلَّذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كُنْ  
لَا يَكُونُ دَوْلَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ  
خُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ  
شَدِيدُ الْعِقَابِ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا  
مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا  
وَيُصَرِّفُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ الَّذِينَ  
بَنَوْا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُخَيِّطُونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ  
وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ  
عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَيْعًا

خس







اللَّهُ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ  
 بِمَا تَعْمَلُونَ <sup>وَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</sup> وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ  
 أَنْفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ <sup>وَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</sup> لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ  
 النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ <sup>وَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</sup>  
 لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّصَدِّعًا  
 مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لَضَرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ  
 يَتَفَكَّرُونَ <sup>وَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</sup> هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ  
 وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ <sup>وَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</sup> هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ  
 إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ  
 الْحَكِيمُ <sup>وَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</sup>

عشر

بِحَبَرٍ لَّكَبِيرٍ <sup>وَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</sup> سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ <sup>وَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</sup> هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ  
 الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي  
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ <sup>وَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</sup> وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ <sup>وَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</sup>  
 سُورَةُ الْمُحْمَدِ مَدِينَةٍ ثَلَاثُونَ عَشْرَ آيَةٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ <sup>وَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</sup>  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عِدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ  
 تَلْقَوْنَ إِلَيْهِمْ بِالْمُودَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنْ  
 رَّبِّكُمْ إِنَّهُمْ يَخِفُّونَ لَكُمْ وَنَحْنُ لَا نَخِيفُهُمْ وَاللَّهُ نَافِلٌ  
 عَنْهُمْ <sup>وَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</sup> تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ  
 وَإِنَّ أَوَّلَ آيَةٍ نَّزَّلْنَا بِكَ فَتَاوَىٰ لِلْعَرَبِ  
 لِقَاءِ رَبِّكَ فَتَقَىٰ <sup>وَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ</sup>



لَسْرُونَ إِلَهِكُمْ بِالْحُودَةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَمْتُمْ  
وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ  
يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتَهُمُ  
يَا سُبُوهُ وَذُوالْوَتَكَفَرُونَ  
وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُفْضَلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ  
فِي الرُّبْعِ إِهْيِمُّوا الَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا الْقَوْمُ هُمْ زَانِبُونَ  
مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كُفْرًا بِكُرْهِ  
بَدَائِثَ آوَيْتُمْ إِلَيْكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ أَبَدًا حَتَّى تَقُومُوا

بِاللَّهِ

يَا لِلَّهِ وَحْدَهُ لَا أَقُولُ إِلَّا هَيْمَةً لَا يَمِيهِ لَا تَغْفِرَنَّ لَكَ وَ  
مَا آمَنَّا بِكَ مِنْ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَ  
إِلَيْكَ آتَيْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ  
لِلَّذِينَ كَفَرُوا غُفْرًا لِمَا رُبْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ  
لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ  
يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ  
الْحَمِيدُ  
مِنْهُمْ مَوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ  
اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَوْ يُفَيِّئُ لَكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُكُمْ

بِاللَّهِ



مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقِطُّوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ  
يُحِبُّ الْمُقْطِعِينَ  
فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا عَلَى  
إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَوَلَّيْكَ هُمْ  
الظَّالِمُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ  
مِنْ أَجْرَاتٍ فَاخْتَوِهِنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمُوهُنَّ  
مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَأَهُنَّ جِلْهُنَّ  
وَلَا هُمْ يُحِلُّونَ لَهُنَّ وَآتَوْهُنَّ مَا أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ  
عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَلَا  
بَرِّئَا

تَسْكُو

تَسْكُو بَعِصَرَ الْكُفَّارِ وَاسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَكُمْ  
مَا أَنْفَقْتُمْ أَزْوَاجُكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
حَكِيمٌ وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِنْ أَنْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ  
فَعَايِظُكُمْ فَأُولَ الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِثْلَ مَا أَنْفَقُوا  
وَأَنْقُوا اللَّهَ الَّذِي أَشْرَبَكُمْ بِمُؤْمِنُونَ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا  
جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يَبَايَعُكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ  
شَيْئًا وَلَا يُبْرِقْنَ وَلَا يُزْنِينَ وَلَا يُفْشِلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا  
يَأْتِينَ بِهَتَّانٍ يَفْتَرِيهِ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا  
يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ لَنْ  
يَغْفِرَ لَكُنَّ تَرَا

عشر

عشر



اللَّهُ عَفْوٌ رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا قَوْمًا  
غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَكُونُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا  
يَكُونُ الْكَافِرُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ۝

سُورَةُ الصَّفِّ مَخْلُفٌ فِيهَا وَحْيٌ بِمِثْلِ عَشْرَةِ آيَةٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ  
كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ  
يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ  
مُحْتَمِلُونَ ۝

مَرْصُوصٌ ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ لِمَ تَقُولُونَ  
مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝ قَالُوا إِنَّا نَقُولُ مَا تَقُولُ وَنَفْعَلُ مَا نَشَاءُ ۝

سُورَةُ الصَّفِّ مَخْلُفٌ فِيهَا وَحْيٌ بِمِثْلِ عَشْرَةِ آيَةٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ  
كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ  
يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ  
مُحْتَمِلُونَ ۝



وَاللَّهُ مُتَخَرِّجُ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ هُوَ الَّذِي  
أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ  
كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
مَلَأْ دُلُكُمُ عَلَى تَجَادَةِ تَبْخِيئِكُمْ مِنْ عَذَابِ إِلَهِكُمْ  
تَوَّابُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
يَا مَوَالِيكُمْ وَأَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ يَعْنِي لَكُمْ دُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّاتٍ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ  
عَذْبٍ ذَلِكَ الْقَوْلُ الْعَظِيمُ وَالْآخِرَى تَجْبُونَهَا نَصْرُكُمْ

عشر

اللَّهُ

اللَّهُ وَنَحْنُ قَرِيبٌ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لَلْحَوَارِيِّينَ مِنْ  
أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَنْتُ  
طَائِفَةٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَثُرَتْ طَائِفَةٌ فَأَيَّدْنَا  
الَّذِينَ آمَنُوا عَلَى عَدُوِّهِمْ فَاصْبَحُوا ظَاهِرِينَ  
شُورَةُ الْجَعْدِ مَدِينَةُ حَبِيبٍ عَشْرَةُ آيَةٍ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَسْبِغُ اللَّهُ مَائِي السَّمَاوَاتِ وَمَائِي الْأَرْضِ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا  
مِنْهُمْ

نصف







اللَّهُ خَيْرٌ مِنَ اللَّهِو وَمِنَ الْبَحَارِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّاغِبِينَ

خداوند بهتر است از آرزو و از دریاها و خداوند خیرتر از خواهانهاست

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَكَ الْمُتَأَفِّقُونَ قَالُوا أَشْهَدُ لَكَ لِرَسُولِ اللَّهِ

وَقَالُوا أَشْهَدُ لَكَ لِرَسُولِ اللَّهِ

اللَّهُ يَعْلَمُ لَكَ لِرَسُولِ اللَّهِ وَأَشْهَدُ لَكَ لِرَسُولِ اللَّهِ

لَكَ أَذِينُ وَالْحَقُّ وَأَيُّهَا نَهْجُهُ فَصَدُّوا عَنْ

سَبِيلِ اللَّهِ لَنْهْجِ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ذَلِكَ

بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا

يَفْقَهُونَ وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَلَٰكِن

فَقَمَّ وَفَقَمَّ

فَقَمَّ وَفَقَمَّ

فَقَمَّ وَفَقَمَّ

يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خَشِبٌ مُسْتَدَ

يَحْتَبِرُ كُلَّ صِحَّةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ

قَالَ لَهُمُ اللَّهُ إِنِّي يَوْمَ فُكُونٍ وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ عَالُوا

يَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّارُ وَرُسُلُهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ

يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفِرْتَ

لَهُمْ أَمْ لَمْ تُسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

الْفَاسِقِينَ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تَتَّبِعُوا عَلَىٰ مَنْ

عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَ

الْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

يَقُولُونَ

يَقُولُونَ

يَقُولُونَ

يَقُولُونَ

يَقُولُونَ

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ سُبْحَانَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَشَدُّ حَرًّا لَمَّا كَانُوا فِي السَّعِيرِ







وَرَفَى لَتَعْتَبِرُنَّ كَمَا تَعْتَبِرُونَ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى  
الَّذِينَ يَسِيرُونَ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَالتَّوْرَ الَّذِي اَنْزَلْنَا  
اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَيْرٌ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ يَوْمَ الْجَمْعِ ذَلِكَ  
يَوْمُ النَّفْثَاتِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يَكْفُرْ عَنْهُ  
سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خَالِدِيْنَ  
فِيْهَا اَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ وَالَّذِيْكُمْ قُرْءَانٌ  
بِآيَاتٍ اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِيْنَ فِيْهَا وَلَيْسَ لَهُمْ مَخِيْرٌ  
مَّا اَصَابَتْ مِنْ مُّصِيْبَةٍ اِلَّا يَاْذُنُ اللّٰهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ  
يَهْدِ قَلْبَهُ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ وَاَطِيعُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوا

اطيعوا

اطيعوا الرَّسُوْلَ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاِنَّمَا عَلٰى رَسُوْلِنَا الْبَلَاغُ  
الْمُبِيْنُ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ وَعَلٰى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ  
يَا اَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا  
لَكُمْ فَاْخَذُوْهُمُ وَاِنْ تَغْفُوْا وَتَصْفَحُوْا وَتَغْفِرُوْا  
فَاِنَّ اللّٰهَ عَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ اِنَّمَا اَمْوَالُكُمْ وَاَوْلَادُكُمْ  
فِتْنَةٌ وَاللّٰهُ عِنْدَ اَجْرٍ عَظِيْمٍ فَاَتَقُوا اللّٰهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ  
وَاَسْمِعُوْا وَاَطِيعُوا وَاَنْفِقُوْا خَيْرًا لَا تُنْفِقُوْا مِنْ يُّوْفٍ  
شَيْءٍ نَفْسِهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْسِدُوْنَ اِنْ تَقْرَضُوا لِلّٰهِ  
قَرْضًا حَسَنًا يَضَاعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللّٰهُ شَكُوْرٌ

عشر

خس



حَلِيمٌ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

سُورَةُ الطَّاهِقِ بِحَقِّهِ لَيْسَ آيَةُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَوْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تَخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ وَذَلِكَ حَدُُّ اللَّهِ وَهُوَ يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ لِمَ أَتَى اللَّهُ فَتًى لَمْ يَكُنْ لَكُمْ بِهِ بَيِّنَةٌ وَبَيِّنَاتُ اللَّهِ لَكُمْ لَعَلَّ اللَّهَ تُخَدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أُمُورًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجْلَهُنَّ فَأَمِّكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَوْسَرُ

أَشْهَدُ

أَشْهَدُ وَأَدْوَى عَدْلٍ مِنْكُمْ وَأَقِمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ

يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا وَاللَّهُ يَكُونُ

مِنَ الْمُحِيطِ مَنْ يَنْتَهِكْ كُرْآنَ ابْنِ تَبَرِّعٍ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةٌ

أَشْهَرُ وَاللَّهُ لَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فِي الْإِنَّمَالِ أَجْلًا لَكُمْ أَنْ يَصْنَعَنَّ حَمَلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ

يُسْرًا ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْ لَكُمْ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ

يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا وَاللَّهُ يَكُونُ

مِنَ الْمُحِيطِ مَنْ يَنْتَهِكْ كُرْآنَ ابْنِ تَبَرِّعٍ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةٌ

أَشْهَرُ وَاللَّهُ لَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فِي الْإِنَّمَالِ أَجْلًا لَكُمْ أَنْ يَصْنَعَنَّ حَمَلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ

يُسْرًا ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْ لَكُمْ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ

يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا وَاللَّهُ يَكُونُ







يَتَذَكَّرُ لِمَنْ يَنْهَن لِقَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

تا قدر و جاد است فرمان او میان زمین و آسمان تابعدارند آنکه خداوند بر همه چیزی تواناست

وَأَنَّ اللَّهَ تَدَاخَا ط بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

و بدانست که خداوند نظر میکند بر هر چیزی و بداندش

سورة الحج مكية و اثناعشر آية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتِ

آن و لِحَاكُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ

حَجَّةَ آيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مُؤَلِّكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

وَإِذَا أَسَدَ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَنْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا

تَبَيَّنَ لَهُ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ وَآخَرُ صَنِ

بیاگاهانید و خداوند آنرا بر او ظاهر کرد و خداوند بداند که بعضی را از بعضی جدا کند

عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا تَبَيَّنَ أَهَابُهُ قَالَتْ مَنْ أَنْبَاكَ هَذَا قَالَ

نَبَأَنِي الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ لَنْ تَوْبَا لِحَالِهِ فَقَدْ صَفَتْ

قُلُوبُكُمْ وَأَوَّلَتْ تَطَاهَرَ عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مُؤَلِّيهِ وَ

جَبَرْتُمْ لَوْ صَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةِ بَعْدَ ذَلِكَ

ظَهَرَ عَنِّي رَبُّهُ لَنْ تَطْلُقَ كَنْ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا

خَيْرًا مِنْكُمْ سَلَمَاتٍ مُؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ تَائِبَاتٍ

عَابِدَاتٍ سَاجِدَاتٍ تَبْتِغِينَ وَابْكَا ذَا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ

وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ كَفَّاءٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ

وَمَا يَنْهَاهُمْ عَنْ شَيْءٍ لَافِقُونَ

و بعضی را از بعضی جدا کند و بعضی را از بعضی جدا کند

خس

عَنْ







نور المملک مکتوبی ثلاثون آیه

الحمد لله العزیز  
۲۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي يَدْرِى الْمَلِكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ  
عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ  
طِبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَافُتٍ قَدْ جِئَ  
الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ثُمَّ أَرْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ  
يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ هُوَ الَّذِي ذَرَأَ  
السَّمَاءَ الذُّبَابَ وَجَعَلْنَا هَارِجًا جُومًا لِلشَّيَاطِينِ

وَاعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِينَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا فِي بُيُوتِهِمْ

عَذَابُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ إِذَا الْقَوَافِلُ سَمِعُوا بِهَا  
شَهْقًا وَهِيَ تَفُورُ تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا  
أُفْتِيَ فِيهَا فُوجٌ سَأَلُوهُمْ خِرَافَتَهَا لَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ  
قَالُوا بَلَى قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ  
مِنْ شَيْءٍ لَنْ أَتُنَزَّلَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا  
نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ فَاعْتَرَفُوا  
بِذُنُوبِهِمْ فُحْشًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ  
رَبَّهُمُ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ وَأَسْرُوا

خمس

عشر







وادی و انوار است بر این که هر که باشد از راه او خدا و ادوات است بر این که هر که باشد از راه او خدا

عشر

یخا فونان که بدخلها ایومریا کمریسی  
آهسته میگویند که درینا بدین روز

عشر

سی

شش



وَعَدُوا عَلَىٰ حَرْدٍ قَادِرِينَ ﴿١٠﴾ فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُونَ  
بَلْ لَحْنٌ مَجْرُومُونَ ﴿١١﴾ قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا  
رَبُّنَا يُرِيكُمُ الْآيَاتِ الْكُبْرَىٰ ﴿١٢﴾ قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٣﴾ فَأَقْبَلَ  
بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَوُمُونَ ﴿١٤﴾ قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا  
طَاغِينَ ﴿١٥﴾ عَسَىٰ رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَ نَاحِيَةَ الْأَرْضِ الْيُسْرَىٰ  
رَأَيْبُونَ لَكَ ذَلِكَ الْعَذَابُ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ  
لَوْ كُنَّا نَوَاعِلُوهُ لَأَن لِّلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ  
النَّعِيمِ ﴿١٦﴾ أَفَجَعَلَ السُّلَمِيَّينَ كَالْجَرِيمِينَ ﴿١٧﴾ هَآؤُلَآءِ  
كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿١٨﴾ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿١٩﴾

خمس

عشر

خمس

لَكُمْ

لَكُمْ فِيهِ لِمَ أَخْبَرُوكُمْ ﴿٢٠﴾ أَمْ لَكُمْ آيَاتٌ عَلَىٰ بَالِغَةٍ  
إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِن لَّكُمْ لَنَا حُكْمُونَ ﴿٢١﴾ سَلَّطْنَا  
أَيُّهُمْ بِذَلِكَ زَعِيمًا ﴿٢٢﴾ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فُتِلُوا ﴿٢٣﴾  
يَشْرِكُوا بِهِمْ مِنْ أَنْبَاءِ غُيُوبِهِمْ يُنصِتُونَ ﴿٢٤﴾ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٢٥﴾ يُؤْمِرُ بِكَ كُفْرًا  
سَاقٍ وَيَدْعُونَ إِلَى التَّجْوُدِ فَلَا يُسْتَطَاعُونَ تَخَافُ شَيْئًا  
أَبْصَارُهُمْ تَرَاهُمْ حَرُّ ذُلٍّ لَّهُ وَقَدْ كَانُوا يَدْعُونَ إِلَى  
التَّجْوُدِ وَهُمْ مِنَ الْمُنُونَ ﴿٢٦﴾ فَذَرْنِي وَمَنْ يَكْذِبُ بِهَذَا  
الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾ وَ  
أَمْ لِي هُمْ مَنِائِمٌ عَلَىٰ آلِهِمْ فَهُمْ لَمْ يَأْتُوا ﴿٢٨﴾

عشر

خمس



مِنْ مَعْرِفٍ مُثْقَلُونَ ۚ أَمْ عِنْدَ هُمْ الْغَيْبُ فَلَهُمْ يَكْتُوبُونَ  
 قَاصِرٍ لِكُنُودِكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْخَوْتِ  
 إِذْ تَأْتِي وَهُوَ مَكْظُومٌ ۚ لَوْلَا أَنْ تَدَارِكَهُ نَفْعَةٌ  
 مِنْ رَبِّهِ لَبَدَّ الْأَعْرَاءُ وَهُوَ مَذْمُومٌ ۚ فَاجْتَبِهِ رَبُّهُ  
 لِيَجْعَلَ مِنَ الصَّالِحِينَ ۚ وَإِنْ يَكَاذُ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 لَيَزِيدُنَّكَ بِأَبْصَارِهِمْ لِنَا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ  
 إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ۚ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ  
 سُورَةُ الْحَاقَّةِ مَكْتُوبٌ عَلَى ثَمَانٍ وَخَمْسِينَ آيَةً  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحاقّة

الْحَاقَّةُ ۚ مَا الْحَاقَّةُ ۚ وَمَا أَذْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ۚ كَذَّبَتْ  
 ثَمُودُ وَعَادُ بِالْقَارِعَةِ ۚ فَأَمَّا ثَمُودُ فَأَهْلِكُ ۚ كَوَالِدِ الطَّائِفَةِ  
 وَأَمَّا عَادُ فَأَهْلِكُ ۚ كَوَالِدِ بَيْتِ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ۚ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ  
 سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا  
 صَرْعَى ۚ كَأَنَّهُمْ أَشجارٌ تَخْلُ خَاوِيَةً ۚ فَهَلْ تَرَى لَهُمْ  
 مِنْ بَاقِيَةٍ ۚ وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ  
 بِالْخَاطِئَةِ ۚ فَصَوَّرَ سُلَيْمَانُ رَبَّهُمْ فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً رَابِيَةً ۚ  
 إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَا كُفْرَهُ فِي الْخَارِيَةِ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ  
 تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أُنْثَىٰ وَاعِيَةٌ ۚ فَادْنِ فِي الصُّورِ

خمس

عشر



نُحْتَهُ وَاحِدَةً وَجُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَذُكِّرْتَا ذِكْرًا  
وَاحِدَةً يَوْمَ يُنْفَخُ الْوُاقِعَةُ وَالنَّفَقَاتِ السَّمَاءُ  
فَبِهِ يَوْمَ يُنْفَخُ وَاهِيَةً وَاللَّيْلُ عَلَى رُجَائِهَا وَيُجْمَلُ عِزُّ  
رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَ يُنْفَخُ ثَابِتَةً يَوْمَ يُنْفَخُ تَهْرُجُونَ لَا  
تَحْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةً فَمَا مِنْ أَوْفَى كِتَابٍ يَمِينٍ  
فَيَقُولُ هَذَا مَا فَرَأَا كِتَابِيَّةً لَئِنْ ظَنَنْتُ أَنِّي مَلَكٌ  
حَسْبِيَّةٌ فَهَلْ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ  
فَتُطَوَّفُهَا دَانِيَةٌ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ  
فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ فَمَا مِنْ أَوْفَى كِتَابٍ يَشْمَلُ يَقُولُ

خمس

عشر

خمس

يَا لَيْتَنِي لَوْ أَوْتُ كِتَابِيَّةً وَلَوْ أَدْرِمَا حَسَابِيَّةً يَأْتِيهَا  
كَاتِبُ الْقَاضِيَةِ مَا أَغْنَى عَنِّي مَالِيَّةٌ هَلَاكَ عَنِّي  
سُلْطَانِيَّةٌ خَذُوهُ فَعْلُوهُ شَرُّ الْحَيِّ صَلَوَةٌ كَثُرَ  
فِي سَلِيلِكِ ذُرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ إِنَّهُ كَانَ  
لَا يُؤْمِنُ يَا لِلَّهِ الْعَظِيمِ وَلَا يَحْضُرُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ  
قَلِيلٌ لَهُ الْيُوقُوهَا هُنَا حَمِيرٌ وَلَا طَعَامٌ لَآلِئِنْ غَسِيلِينَ  
لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ فَلَا أَقْبَرُ بِمَا تُبْصِرُونَ  
وَمَا لَا تُبْصِرُونَ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ وَمَا هُوَ  
بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تَأْمِنُونَ وَلَا يَقُولُ كَمَا هِيَ قَلِيلًا

خمس

عشر

خمس

عشر



مَا تَذَكَّرُونَ تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَلَوْ تَقَوَّلَ  
أَحَدٌ مِمَّنْ بَشِيرًا أَوْ نَذِيرًا فَلَا تُخَفِّفْ عَلَيْهِمْ أَصْحَابُ الْأَفْئِدَةِ  
الَّذِينَ لَا يَأْمُرُونَ بِالْعَمَلِ الصَّالِحِ وَالْوَعْدِ الْفَعْلِ  
وَالَّذِينَ لَا يَرْجُونَ عَذَابَ اللَّهِ الْعَظِيمِ

سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ أَرْبَعٌ وَارْبَعُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ  
لِلْعَذَابِ أَذْ بَرَّ وَتَوَلَّى وَجَمَعَ فَأَوْعَى

خمس

عشر

من

مِنْ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ  
إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ  
فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا وَنَرَاهُ قَرِيبًا  
يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ وَتَكُونُ الْجِبَالُ  
كَالْعِهْنِ وَلَا يَسْأَلُ حِمِيمٌ حِمِيمًا يَبْصُرُونَ نُهُمُ  
يَوْمَ الْجَزْمِ لَوْفَتِدَى مِنْ عَذَابٍ يُوفَّى بِهِ نِيَّةُ  
صَاحِبِهِ وَآخِيهِ وَفَصَّلَتْهُ الْفُتُورُ وَوَيْهٌ وَمَنْ  
فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ نُجِيتُ كَلَّا إِنَّهَا تَأْتِي نَرَاةً  
لِلشَّوَى تَدْعُو مَنْ أَذْبَرَ وَتَوَلَّى وَجَمَعَ فَأَوْعَى

لَوْ تَقَوَّلَ أَحَدُكُمْ آيَاتَ هَذِهِ سِيقًا لَأُتِيَ بِسَاقٍ مِثْلِهَا

خمس

عشر

خمس



عشر

خمس

عشر

الْإِنْسَانَ خَلَقَ هَلُوعًا ۖ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۖ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۚ  
 إِلَّا الْمُصَلِّينَ ۚ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَأَبُونَ ۖ  
 الَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۖ لِلْيَتَامَىٰ وَالْحُرُورِ ۚ  
 وَالَّذِينَ يَصَّدَّقُونَ يَوْمَ الَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابٍ  
 رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۚ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۚ  
 وَالَّذِينَ هُمْ لِأَعْيُنِنَا ۚ جَزَاءُ مَا كَانُوا يَكُونُونَ ۚ  
 أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۚ فَمَنْ  
 ابْتِغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۚ وَالَّذِينَ  
 هُمْ لَكُمْ مَانِعُونَ ۚ وَهُمْ يَدْعُونَ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ  
 لَكُمْ مَانِعُونَ ۚ وَهُمْ يَدْعُونَ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ

بَشَاهُ

بَشَاهُ ۚ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَأَبُونَ ۚ  
 الَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۖ لِلْيَتَامَىٰ وَالْحُرُورِ ۚ  
 وَالَّذِينَ يَصَّدَّقُونَ يَوْمَ الَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابٍ  
 رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۚ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۚ  
 وَالَّذِينَ هُمْ لِأَعْيُنِنَا ۚ جَزَاءُ مَا كَانُوا يَكُونُونَ ۚ  
 أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۚ فَمَنْ  
 ابْتِغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۚ وَالَّذِينَ  
 هُمْ لَكُمْ مَانِعُونَ ۚ وَهُمْ يَدْعُونَ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ  
 لَكُمْ مَانِعُونَ ۚ وَهُمْ يَدْعُونَ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ

خمس

عشر



يُؤْفِقُونَ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذِلَّةٌ ذَٰلِكَ  
الْيَوْمِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ

سورة نوح عليه السلام مكية ثمان وعشرون آية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ  
يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ  
مُبِينٌ إِنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا أَمْرًا  
مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجْكُم مِّنْ أَجْلِ مِمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ قَالَ

دَب

رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي  
إِلَّا فِرَارًا وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا

أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا

وَأَسْتَكْبَرُوا وَاسْتَكْبَرُوا ثَمَّ لَئِنْ دَعَوْتُهُمْ جَهَنَّمَ

ثُمَّ لَئِنْ أَغْلَتْ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا فَقُلْتُ

اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا يُرْسِلُ السَّمَاءَ

عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيُبْذِرْكُمْ بِأَمْوَالٍ قَبِيلٍ

وَيَجْعَلْ لَّكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ أَنْهَارًا لَّكُم مَّا تَكْتُمُونَ

لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا لَّا تَرْجُونَ

خس

عشر



خس

عشر

خس

كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ۚ وَجَعَلَ الْقَمَرَ  
 فِيهِنَّ نُورًا ۚ وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۚ وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ  
 مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۚ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ  
 إِخْرَاجًا ۚ وَاللَّهُ جَدُّكُمْ ۚ الْأَرْضُ بِسَاطًا لِيَسْلُكُوا  
 مِنْهَا سَبِيلًا ۚ خَالِجًا ۚ قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْني وَ  
 اتَّبَعُوا مِنْ لَدُنِّي ذُرِّيَّةَ مَالٍ ۚ وَلَدَّةٌ إِلَّا خَسَارًا ۚ وَمَكَرُوا  
 كِبَارًا ۚ وَقَالُوا لَا نَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلا نَذَرُنَّ وَدًّا  
 وَلا سَوَاعًا ۚ وَلا يَغُوثٌ وَيَعُوقٌ وَنَسْرًا ۚ وَقَدْ أَصْلَحُوا  
 كَثِيرًا ۚ وَلا يَزِدُّ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا ۚ مَتَّحِطَاتِهِمْ

اغفر

اغْفِرُوا فَاَدْخُلُوا نَارًا فَلَئِمَّ تَجِدُوا لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ  
 أَنْصَارًا ۚ وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ  
 دِيَارًا ۚ إِنَّكَ أَنْتَ نَذِرُهُمْ ۚ يَصِلُوا عِبَادَكَ وَلا يَلِدُ ۚ وَ  
 لَا فَاجِرًا كَقَرَارٍ ۚ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِإِنِّي دَخَلْتُ بَيْتِي  
 مُؤْمِنًا ۚ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۚ وَلا يَزِدُّ الظَّالِمِينَ إِلَّا  
 تَبَارَكَ سُبْحَانَ الْحَمْدِ كَيْتُ قِيَامٍ وَعَشْرِ نَارٍ  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 قُلْ أُوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ الْبَنِي فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا  
 قُرْآنًا عَجَبًا ۚ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ  
 نَفُوتَ عَنْهُ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْهِ الْكِتَابُ وَلَنْ

نصفه



تَشْرِكُ بَيْنَنَا أَحَدًا ۝ وَإِنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ  
صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ۝ وَإِنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى  
اللَّهِ شَطَطًا ۝ وَأَنَاظُنَّا أَنْ لَنْ يَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى  
اللَّهِ كَذِبًا ۝ وَإِنَّهُ كَانَ رِجَالُ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ  
بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۝ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا  
ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۝ وَأَنَا لَمُتْنَا السَّمَاءَ  
فَوَجَدْنَا هَامِلَةً حَرْسًا شَدِيدًا وَشُهَبًا ۝ وَأَنَا كُنَّا  
نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ ۝ فَمَنْ يَسْمِعُ ۝ أَلَمْ يَجِدْ لَهُ  
شَهَابًا رَصَدًا ۝ وَأَنَا لَا نَذَرُ إِلَّا أَشْرًا يَرِيدُ يَوْمَ فِي

حسن

الأرض

الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ شَدِيدًا ۝ وَأَنَا مِمَّا الصَّالِحِينَ  
وَمِنَادُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَأُتُوقِدَدًا ۝ وَأَنَاظُنَّا أَنْ  
لَنْ يَخْجَزَ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ يَخْجَزَهُ هَرَبًا ۝ وَأَنَا لَمَّا  
سَمِعْنَا الْهَدْيَ آمَنَابِهِ ۝ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ  
خُنًا وَلَا رَهَقًا ۝ وَأَنَا مِمَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِمَّا الْقَاسِطُونَ  
فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرَّتْ وَارْشَدًا ۝ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ  
فَكَانُوا لِحُلُمِهِمْ حَطَبًا ۝ وَأَنْ لَوْ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقِ  
لَأَقْنَيْنَاهُمْ مَاءً غَدَقًا ۝ لَنَقْشِفَنَّ عَنْهُمْ سُوءَهُمْ ۝ وَمَنْ يُعْرِضْ  
عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا ۝ وَأَنَا

عشر

حسن



المَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۖ وَآتَهُمْنَا قَا مَ  
عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادًّا وَيُحَوِّنُونَ عَلَيْهِ لَيْدًا ۖ قُلْ  
إِنَّمَا أَدْعُو رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۖ قُلْ لِي لَا أَمْلِكُ  
لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۖ قُلْ لِي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ  
وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۖ لَا بَلَاغًا مِنَ اللَّهِ فِرًّا وَلَا  
وَعِيَامًا ۖ يَخَافُهَا ۖ هَٰذَا مِصْرُ بَنِي إِسْرَءِيلَ الَّتِي نَكُتُهَا  
وَمِنْ بَعْضِ اللَّهِ وَرَسُولُهُ فَإِنْ لَهُ نَارُ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا  
أَبَدًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا نَافَا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضَعُفٌ  
نَاصِرًا وَقُلْ عَدَدًا ۖ قُلْ إِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ مَا تُوعَدُونَ  
أَمْ جَعَلَ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ۖ عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ  
يَا كَيْفَ مَرَأَا ۖ مَرُورٌ كَارِهُ ۖ دَانِي ۖ نَافَا ۖ يَسْخَرُ نَكْرَدَانَا ۖ

عشر

خمس

غَيْبِهِ

غَيْبِهِ أَحَدًا ۖ لَا يَمُنُّ أَتَقَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ  
مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ۖ لَئِنْ لَمْ يَنْفَعِ لَكَ الْكَلْبُ  
أَبْلَغُوا رِسَالَاتِ رَبِّهِمْ ۖ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ  
كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۖ سُوْرَةُ الْمَزْمَلِ مَكِّيَّةٌ عَشْرُونَ آيَةً  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا أَيُّهَا الْمَزْمَلُ ۖ قُلْ لِلَّيْلِ لَا قَلِيلٌ ۖ نِصْفُهُ ۖ وَأَنْقَضَ  
مِنْهُ قَلِيلًا ۖ أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَبُّ الْقُرْآنِ تَرْتِيلًا ۖ إِنَّا  
سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۖ إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَ  
ظَاوًا ۖ أَوْ مَوْقِيلًا ۖ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۖ وَ  
يَا كَيْفَ مَرَأَا ۖ مَرُورٌ كَارِهُ ۖ دَانِي ۖ نَافَا ۖ يَسْخَرُ نَكْرَدَانَا ۖ

خمس



اَنْكِرَ اِسْمَ رَبِّكَ وَتَبْتَ لَ اِلَيْهِ تَبْتِلُ الْهَرَبُ الْمَشْرِقِ  
وَالْعَرْبُ لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا وَاصْبِرْ  
عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا وَذَرْنِي وَا  
الْمُكَذِبِينَ اُولَى النِّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا اِنَّ  
لَدَيْنَا اَنْكَرًا لَا يُجِيبُ مَا دَاغُصْتَ وَعَذَابًا  
اَلِيْمًا يَوْمَ تَرْجُفُ الْاَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتْ  
الْجِبَالُ كَثِيْبًا مَّهِيْلًا اِنَّا اَرْسَلْنَا اِلَيْكَ رُسُوْلًا  
شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا اَرْسَلْنَا اِلَى فِرْعَوْنَ رُسُوْلًا  
مَعْصِي فِرْعَوْنَ اِلَى سُوْلٍ فَاَخَذْنَاهُ وَاَخَذْنَا اَوِيْلًا فَاَكَيْفَ

عشر

حسن

تَقْوَنَ

تَقْوَنَ اِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيْبًا  
السَّمَاءُ مُنْفَطِرٌ بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُوْلًا اِنَّ هَذِهِ  
تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ لِيُتَّخِذْ لِي رَبِّهِ سَبِيْلًا اِنَّ رَبَّنَا  
يَعْلَمُ اَنْتَ تَقُوْمُ اَدْنَى مِنْ ثُلُثِي النَّيْلِ وَنُصْفُهُ وَ  
ثُلُثُهُ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِيْنَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ النَّيْلَ وَا  
النَّهَارَ عَلِمَ اَنْ لَّنْ نَّحْصُوهُ فَنَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا  
يَنْتَزِمِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ اَنْ سَيَكُوْنُ مِنْكُمْ مَّرْضُوْنَ  
وَآخَرُوْنَ يَصْرُفُوْنَ فِي الْاَرْضِ يَتَّبِعُوْنَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ  
وَآخَرُوْنَ يَقَاتِلُوْنَ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ فَاَقْرَءُوا مَا يَنْتَزِمِنَهُ

تَقْوَنَ



لِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شَابَكَ فَطَهَرَهُ ۝ وَالرُّجُفَ فَاهْجَرَهُ ۝ وَلَا تَمْنُنْ تَسْكَرُ ۝

تَوَكَّلْ عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُكَيْسٍ ذُرِّي وَمَنْ خَلَقْتُ

دودیت اسوار بر کافران نه آسان بگذارد مرا و افرام بیایم

وَمَهَّاتُ لَهُمْ هِمًّا ۝ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۝ كَلَّا إِنَّهُ

فَكَرَوْا قَدَرَهُ فَقِيلَ كَيْفَ قَدَرَهُ ثُمَّ قِيلَ كَيْفَ قَدَرَهُ

هَذَا اِنْ هَذَا لَا يَحْدُثُ يُوْثِرُ اِنْ هَذَا لَا قَوْلُ

لَا يُبْقِي وَلَا تَذَرُ لَوْ آخِةٌ لِلْبَشَرِ عَلَيْهَا تِسْعَةُ عَشْرَ

والمزيم حكاهما في السور  
والمزيم حكاهما في السور



عِدَّتْ لَهُمُ الْآفِئَةُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلِیَسْتَفِیْقُوا الَّذِیْنَ قُوا  
الْكِتَابَ وَیَزِدَادَ الَّذِیْنَ آمَنُوا اِیْمَانًا وَلَا یَرْثَابَ  
الَّذِیْنَ اَوْتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِیَقُولَ الَّذِیْنَ  
فِی قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا ارَادَ اللَّهُ  
بِهَذَا امْتَلَا كَذَلِكَ یُضِلُّ اللَّهُ مَنْ یَشَاءُ مَوْجِہِدِی  
مَنْ یَشَاءُ وَمَا یَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ اِلَّا هُوَ وَمَا هِیَ اِلَّا  
ذِكْرٌ لِّلْبَشَرِ كَلَّا وَالْقَمَرُ وَالْیَلُ اِذَا دُبُرًا  
وَالْصُبْحُ اِذَا اسْفَرًا لَّا تَنْهَا اِلْحَدِی الْكِبَرُ نَذِیْرًا لِّلْبَشَرِ  
لَمِنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ یَّتَقَدَّمَ اَوْ یَتَأَخَّرَ كُلُّ نَفْسٍ

عِدَّتْ لَهُمُ الْآفِئَةُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلِیَسْتَفِیْقُوا الَّذِیْنَ قُوا  
الْكِتَابَ وَیَزِدَادَ الَّذِیْنَ آمَنُوا اِیْمَانًا وَلَا یَرْثَابَ  
الَّذِیْنَ اَوْتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِیَقُولَ الَّذِیْنَ  
فِی قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا ارَادَ اللَّهُ  
بِهَذَا امْتَلَا كَذَلِكَ یُضِلُّ اللَّهُ مَنْ یَشَاءُ مَوْجِہِدِی  
مَنْ یَشَاءُ وَمَا یَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ اِلَّا هُوَ وَمَا هِیَ اِلَّا  
ذِكْرٌ لِّلْبَشَرِ كَلَّا وَالْقَمَرُ وَالْیَلُ اِذَا دُبُرًا  
وَالْصُبْحُ اِذَا اسْفَرًا لَّا تَنْهَا اِلْحَدِی الْكِبَرُ نَذِیْرًا لِّلْبَشَرِ  
لَمِنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ یَّتَقَدَّمَ اَوْ یَتَأَخَّرَ كُلُّ نَفْسٍ

عَلَا

بِأَكْبَرَتْ رَهْنَةً إِلَّا اصْحَابَ الْیَقِیْنِ فِی جَنَابِ  
یَسْتَأْذِنُونَ عَنِ الْجَحْرِ مِیْنِ مَا شَاءَ كُمْ فِی سَقَرِ  
قَالُوا لَمْ نَكُنْ مِنَ الْمُصْلِحِیْنَ وَلَعَنُوكَ نَطْعُ الْمَسْكِیْنِ  
وَكُنَّا نَحْضُ مَعَ الْخَائِضِیْنَ وَكُنَّا كَذِبُ  
یَوْمَ الدِّیْنِ حَتَّى اَتَانَا الْیَقِیْنُ فَمَا تَفْعَلُكُمْ  
شَقَاعَةُ الشَّافِعِیْنَ فَمَا لَكُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ  
مُعْضِیْنَ كَا تَلْخُحُّهُمْ مُتَنَفِّرَةً فَتَرْتُ مِنْ  
مُسَوْرَةٍ بَلْ یُرِیْكَ كُلُّ مِرْیٍ مِثْلَهُمْ اَنْ یُوْنِیْ صَحْفًا  
مُنْشَرَّةً كَلَّا بَلْ لَا یَخَافُونَ الْآخِرَةَ كَلَّا اِنَّهُ

بِأَكْبَرَتْ رَهْنَةً إِلَّا اصْحَابَ الْیَقِیْنِ فِی جَنَابِ  
یَسْتَأْذِنُونَ عَنِ الْجَحْرِ مِیْنِ مَا شَاءَ كُمْ فِی سَقَرِ  
قَالُوا لَمْ نَكُنْ مِنَ الْمُصْلِحِیْنَ وَلَعَنُوكَ نَطْعُ الْمَسْكِیْنِ  
وَكُنَّا نَحْضُ مَعَ الْخَائِضِیْنَ وَكُنَّا كَذِبُ  
یَوْمَ الدِّیْنِ حَتَّى اَتَانَا الْیَقِیْنُ فَمَا تَفْعَلُكُمْ  
شَقَاعَةُ الشَّافِعِیْنَ فَمَا لَكُمْ عَنِ التَّذْكِرَةِ  
مُعْضِیْنَ كَا تَلْخُحُّهُمْ مُتَنَفِّرَةً فَتَرْتُ مِنْ  
مُسَوْرَةٍ بَلْ یُرِیْكَ كُلُّ مِرْیٍ مِثْلَهُمْ اَنْ یُوْنِیْ صَحْفًا  
مُنْشَرَّةً كَلَّا بَلْ لَا یَخَافُونَ الْآخِرَةَ كَلَّا اِنَّهُ

خرب  
عشر

خس

عشر



تَذَكَّرَ ۚ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا  
أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَعْرِفَةِ ۚ  
سُورَةُ الْقِيَامَةِ مَكِّيَّةٌ بِعُورٍ رَابِعَةٌ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
لَا أُقْسِرُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَلَا أُقْسِرُ بِالنَّفْسِ النَّوَامَةِ ۚ  
أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ لَنْ يَجْمَعَ عِظَامُهُ ۚ بَلَىٰ قَادِرٌ عَلَىٰ  
عَلَى أَنْ يَسُوِّيَ بَنَانَهُ ۚ بَلْ يَرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ۚ  
يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ ۚ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۚ وَخَفَّتْ  
الْقَمَرُ ۚ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۚ يَقُولُ الْإِنْسَانُ

عشر

خمس

يَوْمَئِذٍ آيَاتُ الْمَقَرِّ ۚ كَلَّا لَا تَوَدُّكَ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرِّ ۚ  
يَنْبَغُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ۚ بَلِ الْإِنْسَانُ  
عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۚ وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۚ لَا تُحَرِّكُ بِهِ  
لِسَانَكَ لِتُحْجِلَ بِهِ لَكَ ۚ عَلَيْنَا جَمْعُهُ وَقُرْآنُهُ ۚ فَإِذَا  
قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۚ ثَمَّ لَنْ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۚ كَلَّا  
بَلْ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۚ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ  
نَاضِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ ۚ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ۚ  
تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۚ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ  
وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۚ وَظُنَّ إِنَّهُ الْفِرَاقُ ۚ وَالنَّفْيُ لِسَاقٍ ۚ

عشر

خمس

عشر

خمس



عشر

خمس

عشر

بِالسَّاقِ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ <sup>بازو و بازو کار است</sup> فَلَا صَدَقَ وَلَا <sup>آن روز که می یابید</sup> صَلَی <sup>بازو و بازو کار است</sup> وَلَكِنْ كَذَبَ وَتَوَلَّى <sup>و بازو و بازو کار است</sup> ثُمَّ رَدَّ هَبَ إِلَى <sup>بازو و بازو کار است</sup> أَهْلِهِ يَقْضَى <sup>بازو و بازو کار است</sup> أُولَى لَكَ فَأُولَى <sup>بازو و بازو کار است</sup> ثُمَّ أُولَى لَكَ فَأُولَى <sup>بازو و بازو کار است</sup> أَلْخَسِبَ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى <sup>بازو و بازو کار است</sup> أَلَمْ يَكُنْ لَكَ نُطْفَةٌ <sup>بازو و بازو کار است</sup> مِنْ مَتْنِي يَمْنَى <sup>بازو و بازو کار است</sup> ثُمَّ كَانَ عِلْقَةً خَلَقَ فَسَوَّى <sup>بازو و بازو کار است</sup> فَعَمَلٍ <sup>بازو و بازو کار است</sup> مِنْهُ الذَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى <sup>بازو و بازو کار است</sup> أَلَيْسَ ذَلِكَ بِبَقَاءٍ <sup>بازو و بازو کار است</sup> عَلَى أَنْ يَحْجِيَ الْمَوْتَى <sup>بازو و بازو کار است</sup> **سُورَةُ الدَّهْرِ مِنْ تِلْكَ الْقُرْآنِ** <sup>بازو و بازو کار است</sup> **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** <sup>بازو و بازو کار است</sup> **هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا** <sup>بازو و بازو کار است</sup>

انا

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ <sup>از آب منی آمیخته با زمان</sup> نَبْتٍ لِيَهْدِيهِ <sup>بازو و بازو کار است</sup> فَجَعَلْنَا <sup>بازو و بازو کار است</sup> سَمِيعًا بَصِيرًا <sup>بازو و بازو کار است</sup> إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ <sup>بازو و بازو کار است</sup> إِمَّا شَاكِرًا <sup>بازو و بازو کار است</sup> وَإِمَّا كَفُورًا <sup>بازو و بازو کار است</sup> إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلَ <sup>بازو و بازو کار است</sup> وَأَغْلًا <sup>بازو و بازو کار است</sup> لَا وَسْعِيرًا <sup>بازو و بازو کار است</sup> إِنَّ الْأَبْرَارَ لَشَرَّ بُونَ مِنْ كَافِرٍ <sup>بازو و بازو کار است</sup> كَانَ مَرْجُوهَا كَافُورًا <sup>بازو و بازو کار است</sup> عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادَ اللَّهِ <sup>بازو و بازو کار است</sup> يُحْجَرُونَ <sup>بازو و بازو کار است</sup> نَهَا تَحْجِيرًا <sup>بازو و بازو کار است</sup> يُوفُونَ بِالْإِذْرِ <sup>بازو و بازو کار است</sup> وَيَحْجِفُونَ <sup>بازو و بازو کار است</sup> يَوْمًا <sup>بازو و بازو کار است</sup> كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا <sup>بازو و بازو کار است</sup> وَيُطْعَمُونَ <sup>بازو و بازو کار است</sup> الطَّعَامَ <sup>بازو و بازو کار است</sup> عَلَى <sup>بازو و بازو کار است</sup> حَبِّهِ <sup>بازو و بازو کار است</sup> مُسْكِينًا <sup>بازو و بازو کار است</sup> وَيَتِيمًا <sup>بازو و بازو کار است</sup> وَأَسِيرًا <sup>بازو و بازو کار است</sup> إِنَّمَا نَنْطَعِمُكُمْ <sup>بازو و بازو کار است</sup> لَوْ جَاهُ اللَّهِ <sup>بازو و بازو کار است</sup> لَا يُزِيدُكُمْ <sup>بازو و بازو کار است</sup> جَزَاءً <sup>بازو و بازو کار است</sup> وَلَا شُكُورًا <sup>بازو و بازو کار است</sup>



اِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا غَبُوسًا قَبَطِيرًا فَوْقَهُمْ  
 اللّٰهُ شَرُّ ذٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقِيَهُمْ نَضْرَةٌ وَسُرُورٌ وَ  
 جَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيْرًا مُّتَكِيْنَ فِيْهَا  
 عَلٰى اَرَآئِكٍ لَا يَرَوْنَ فِيْهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيْرًا  
 وَذَانِيَّةٌ عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلَّتْ قُطُوْفُهَا نَدِيْلًا  
 وَبَطَافٌ عَلَيْهِمْ بِأَنِيَّةٍ مِنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٌ كَانَتْ  
 قَوَارِيْرًا قَوَارِيْرًا مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيْرًا وَ  
 يَسْقُوْنَ فِيْهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيْلًا  
 عَنَّا فِيْهَا لَشْتَىٰ ثَلَاثِيْلًا وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ

مُحَمَّدٌ وَنَادَا اٰتِيْهُمْ حَسْبَتْهُمْ لَوْلَا اَمْنٌ ثَوْرًا وَ  
 اِذَا رَأَيْتَ ثَمْرًا رَأَيْتَ نَعِيْمًا وَمَلَكًا كَبِيْرًا عَلَيْهِمْ  
 ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ وَاسْتَبْرَقٌ وَحُلُوْلٌ اَسَاوِرٌ  
 مِنْ فِضَّةٍ وَسَقِيَهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُوْرًا اِنَّ  
 هٰذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءٌ وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُوْرًا  
 اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلٰىكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيْلًا فَاصْبِرْ لِحُكْمِ  
 رَبِّكَ وَلَا تَطْعَمْ مِنْهُمْ اٰثًا اَوْ كُفُوْرًا وَاذْكُرْ اِسْمَ  
 رَبِّكَ بِكُرَّةٍ وَّاصِيْلًا وَمِنْ اٰيٰتِ الْكِتٰبِ اَنْ يَّحْدِثَ  
 سَبْحَةً لَّيْلًا طَوِيْلًا اِنَّ هٰذَا لَآيَحْيَتُوْنَ الْعٰجِلَةَ



وَيَذَرُونَ قَدَآءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَ  
 شَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَلَدَاثِنَا بَدَلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا  
 إِنَّ هَذِهِ تَذَكُّرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا  
 وَمَا تَشَاؤُنَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا  
 حَكِيمًا يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ  
 أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

سُورَةُ الْمُرَاتِلَاتِ مَكِّيَّةٌ خَمْسُونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا وَالْعَصْفَاتِ عَصْفًا وَالنَّاسِرَاتِ  
 الْيَسْرَاتِ الْيَسْرَاتِ

لَنَشْرَبَنَّهُ قَالَتْ فَتَرَا قَالَتْ فَالْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا عَذْرًا  
 أَوْ تَذَرُنَّ إِنَّمَا تَوَعَّدُونَ لَوَاقِعَ فَإِذَا الْبُحُورُ طُمِسَتْ  
 وَإِذَا السَّمَاءُ فُجِّرَتْ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ وَإِذَا  
 الرُّسُلُ أُوثِّتْ لَأَيُّ يَوْمٍ أَجَلَتْ لِيَوْمٍ الْفَصْلِ وَمَا  
 آذَنَّاكَ إِلَّا يَوْمُ الْفَصْلِ وَيَوْمَ الْفَصْلِ لِلْمَكِيدِينَ  
 كَذِبُهُمْ كَذِبٌ أَوَّلِينَ ثُمَّ تَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ  
 كَذَلِكَ تَفْعَلُ بِالْجَارِمِينَ وَيَوْمَ الْفَصْلِ لِلْمَكِيدِينَ  
 أَلَمْ تَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَهِينٍ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ  
 إِلَىٰ قَدَرٍ مَعْلُومٍ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ

خمس

عشر

خمس

عشر

عشر



حسن

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۖ أَلَمْ تَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا  
 أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ۖ وَجَعَلْنَا فِيهَا رِوَاسِيَّ شَاحِحَاتٍ وَ  
 أَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً فُرَاتًا ۖ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۖ  
 أَنْطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ ۖ أَنْطَلِقُوا  
 إِلَى ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ اللَّهُمَّ  
 أَنْهَا تَرْفَعِي يَسْدَ رِكَ الْقَصْرِ ۖ كَأَنَّهُ جِمَاثُ صَفَرٍ  
 وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۖ هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ  
 وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ۖ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ  
 هَذَا يَوْمٌ الْقَفْصُ ۖ جَمْعُنَاكُمْ وَالْأَوَّلِينَ ۖ فَإِنْ كَانَ

لَكُمْ

عشر

حسن

عشر

لَكُمْ كَيْدٌ فَكَيْدُونَ ۖ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۖ  
 إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَجُحُونَ ۖ وَقَوَاهُمْ يَنْتَبِهُونَ  
 كَلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۖ لَئِنْ  
 كُنَّا لَنَرِيكُمْ يَوْمَئِذٍ مُّجْرِمِينَ ۖ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ  
 كَلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا لَّانَكُمْ مُّجْرِمُونَ ۖ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ  
 لِلْمُكَذِّبِينَ ۖ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ۖ  
 وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۖ قَبَائِلُ حَدِيثٍ بَعْدَ لَا يَوْمُنَا  
 سُوْرَةُ النَّبَا يَكْتُمُونَ بِعَوْنِ رَبِّهِ  
 بِرَأْسِ الْخَيْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَيْ

حسن

عشر

الحق



عَمَّ نَسِيَاءَ لَوْنٍ عَنِ النَّبَا الْعَظِيمِ الَّذِي هُمْ فِيهِ  
مُخْتَلِفُونَ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ  
أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مَعَادًا وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا وَ  
خَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا وَ  
جَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا وَ  
بَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا وَجَعَلْنَا سِدْرًا وَ  
هَاجًا وَآزَلْنَا مِنَ الْمَعَارِبِ مَاءً تَاجًا لِلْخُرْجِ  
بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا وَجَنَاتٍ أَلْفَافًا إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ  
كَانَ مِيقَاتًا يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا وَ  
كَانَ مِيقَاتًا يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا وَ

خس

عشر

خس

فُتِحَتْ

فُتِحَتْ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ  
فَكَانَتْ سُرَادًا لَنْ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا  
لِلظَّالِمِينَ مَا بَأْسَ لَابِثِينَ فِيهَا أَحْقَابًا لَا يَذُوقُونَ فِيهَا  
الْبَرْدَ أَوْ الْحَرَّ وَلَا ظِلًّا وَلَا نَارًا وَلَا يَسْمَعُونَ فِيهَا  
لَهُمْ كَذِبًا أَوْ لَا يُرْجُونَ حِسَابًا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
فَكُنَّا كَافِرِينَ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا فَذُوقُوا  
كَذَابًا قُلْنَ تَرِيدُكُمْ لَأَعْدَابًا إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَقَارًا  
حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا وَكَوَاعِبَ أَزْوَاجًا وَكَأْسًا  
دِهَانًا لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدًّا أَزْوَاجًا  
دِهَانًا لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدًّا أَزْوَاجًا

عشر

خس

عشر

خس







وَعَصَىٰ شُرَآذِرَ كَيْسَىٰ فَنَآدَىٰ فَقَالَ أَن  
 رَبِّكُمْ أَلَا عَلَىٰ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ  
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْتَعِلُ ۖ أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خُلُقًا أَمْ  
 السَّمَاءُ بَنَاهَا ۖ رَفَعَ سَمَكَهَا فَتَوَيَّاهَا ۖ وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا  
 وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۖ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ۖ  
 أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعِيَهَا ۖ وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا  
 مَتَاءًا لِّكُم ۖ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَتِ الظَّامَةُ  
 الْكُبْرَىٰ ۖ يَوْمَ يَسْأَلُ الْإِنسَانُ مَا سَعَىٰ ۖ وَيُزَيَّرُ  
 الْحَيُّ لِمَن يَرَىٰ ۖ فَأَمَّا مَن طَعَىٰ ۖ وَأَثَرَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَعَصَى شُرَآذِرَ كَيْسَى فَنَآدَى فَقَالَ أَن  
 رَبِّكُمْ أَلَا عَلَى فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى  
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْتَعِلُ ۖ أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خُلُقًا أَمْ  
 السَّمَاءُ بَنَاهَا ۖ رَفَعَ سَمَكَهَا فَتَوَيَّاهَا ۖ وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا  
 وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۖ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ۖ  
 أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعِيَهَا ۖ وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا  
 مَتَاءًا لِّكُم ۖ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَتِ الظَّامَةُ  
 الْكُبْرَىٰ ۖ يَوْمَ يَسْأَلُ الْإِنسَانُ مَا سَعَى ۖ وَيُزَيَّرُ  
 الْحَيُّ لِمَن يَرَى ۖ فَأَمَّا مَن طَعَى ۖ وَأَثَرَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

خمس

عشر

خمس

فَإِن

فَإِن الْحَيِّ يَمِيزُ الْمِتَّوَيْنِ ۖ وَأَمَّا مَن خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ  
 وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ۖ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمِتَّوَيْنِ ۖ  
 يَا لَوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ ۖ إِنَّا نُرْسِلُهَا فِيكَ ۖ إِنَّا نَسُفُّهَا  
 ذِكْرِيهَا ۖ لَئِي رَبِّكَ مُسْتَهْيِهَا ۖ إِنَّا أَنَا نَسُفُّهَا  
 مَن يَخْشَىٰ ۖ كَانَتْ هُمْ يَوْمَ تَوَفَّاهَا لَعْنَةُ الْآعِشَةِ ۖ أَوْ  
 ضَحِيهَا ۖ نَوْرٌ عَسَىٰ يَكِيدُهَا ثَمَانُ مِائَةِ نَفْسٍ  
 لِّئِي ۖ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ  
 عَبَسَ وَتَوَلَّى ۖ أَن جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ ۖ وَمَا يُدْرِيكَ  
 لَعَلَّهُ يَزْكِي ۖ أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَىٰ ۖ

فَإِن الْحَيِّ يَمِيزُ الْمِتَّوَيْنِ ۖ وَأَمَّا مَن خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ  
 وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ۖ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمِتَّوَيْنِ ۖ  
 يَا لَوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ ۖ إِنَّا نُرْسِلُهَا فِيكَ ۖ إِنَّا نَسُفُّهَا  
 ذِكْرِيهَا ۖ لَئِي رَبِّكَ مُسْتَهْيِهَا ۖ إِنَّا أَنَا نَسُفُّهَا  
 مَن يَخْشَى ۖ كَانَتْ هُمْ يَوْمَ تَوَفَّاهَا لَعْنَةُ الْآعِشَةِ ۖ أَوْ  
 ضَحِيهَا ۖ نَوْرٌ عَسَى يَكِيدُهَا ثَمَانُ مِائَةِ نَفْسٍ  
 لِّئِي ۖ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ  
 عَبَسَ وَتَوَلَّى ۖ أَن جَاءَهُ الْأَعْمَى ۖ وَمَا يُدْرِيكَ  
 لَعَلَّهُ يَزْكِي ۖ أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ۖ

عشر

خمس



أَمَّا مَنْ اسْتَعْنَى ۖ فَآَنَتْ لَهُ نَصْدَى ۖ وَمَا عَلَيْكَ إِلَّا  
نَزْكِي ۖ وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَبْعِي ۖ وَهُوَ خَشْي ۖ فَآَنَتْ  
عَنْهُ نَذَاهِي ۖ كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۖ فَمِنْ شَاءَ ذَكَرَهُ ۖ  
فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۖ مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۖ بِأَيْدِي  
سُقَرَاءَ ۖ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۖ قَبْلَ الْإِنشَانِ مَا أَكْفَرَهُ ۖ  
مِنْ آيِ ثِي خَلَقَهُ ۖ مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ۖ ثُمَّ  
السَّيْلَ لَيْسَرَهُ ۖ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۖ ثُمَّ أَدَّأَشَاءَ أَنْشَرَهُ ۖ  
كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ۖ فَلْيَنْظُرِ الْإِنشَانُ إِلَى طَعَامِهِ ۖ  
أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۖ ثُمَّ شَقَقْنَاهُ لَأَرْضَ شَقًّا ۖ

خمس  
عشر  
خمس  
عشر  
خمس

فَا

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۖ وَعَيْنًا وَقَضْبًا ۖ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۖ  
وَحَدَاقًا غُلْبًا ۖ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۖ مَتَاعًا لَّكُمُورَ ۖ  
لَا تَغْمِرْكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَةُ ۖ يَوْمَ يَفِرُّ  
الْمُرءُ مِنْ أَخِيهِ ۖ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ۖ وَصَاحِبِهِ وَ  
بَنِيهِ ۖ لِكُلِّ امْرِئٍ مِثْلُ خَرٍ ۖ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُعْنِيهِ ۖ  
وَجُوءُ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ۖ ضَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ۖ  
وَوَجُوءُ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۖ تَرْهَقُهَا قَتَرٌ ۖ أُولَئِكَ  
هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ ۖ ثُمَّ إِنَّ التَّكْوِينَ سَعَى عَشْرًا لِّسَعَى  
لِللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عشر  
خمس  
عشر  
خمس

فَا







نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ۚ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّبَكَ  
بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ۚ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّبَكَ غَدَاةً  
فِي آتِي صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ۚ كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ  
بِالَّذِينَ ۚ وَلَنْ عَلَيْكُمْ لِحَافِظِينَ ۚ كَرِهُوا مَا كَاتَبْتُمُ  
يَعْلَمُونَ مَّا تَقْعَلُونَ ۚ إِنَّ الْأَبْدَانَ لَفِي بَعِيدٍ ۚ وَلَنْ  
الْفَجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۚ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الَّذِينَ وَمَاهُمْ  
عَنْهَا بَغَائِبِينَ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الَّذِينَ ۚ وَمَا  
أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الَّذِينَ ۚ يَوْمَ لَا تَكُنْ لِنَفْسٍ نَافِثَةٌ  
وَالْأَمْرُ يَوْمَ لِلَّهِ ۚ سُورَةُ الطَّافِيَةِ تَوَاتُرًا

حسن  
عشر  
حسن  
و فرمان آن روز مر خدا را باشد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قِيلَ لِلطَّافِيَةِ ۚ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ  
يَسْتَوْفُونَ ۚ وَإِذَا كَالُوا لَهُمْ لَوْهُمُ أَقْرَبُ ۚ يُخْسِرُونَ ۚ  
أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ۚ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۚ يَوْمَ  
يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفَجَّارِ  
لَفِي حَجْرٍ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَحْجِرُ ۚ كِتَابٌ مَرْقُومٌ  
قِيلَ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۚ الَّذِينَ يُكْذِّبُونَ يَوْمَ  
الَّذِينَ ۚ وَمَا يُكْذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۚ  
إِذَا تُتْلَى عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۚ كَلَّا  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حسن  
عشر  
حسن  
و فرمان آن روز مر خدا را باشد



بَلْ كَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَآكَانُ أَنْ يَكْسِبُونَ كَلَّا  
 إِنَّا نَسُفُّ مِنْ دُونِهِمْ لَوْمَةً يَوْمَئِذٍ لِحُبُّبُونَ شَرَّ أَتَاهُمْ  
 لَصَالُوا الْحَجِيمِ ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ  
 تُكَذِّبُونَ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيَّينَ  
 وَمَا أَذْرِيكَ مَا عِلِّيُّونَ كِتَابٌ مَرْقُومٌ يَشْهَدُ  
 الْمُقَدَّبُونَ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ عَلَى الْأَرْئِثِ  
 يَنْظُرُونَ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ  
 يُسْقُونَ مِنْ رَاحِيقٍ مَخْتُومٍ خِتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ  
 فَلْيَتَنَزَّلُ الْمُتَنَزِّلُونَ وَمِنْ رَاحِهِ مِنْ تَسْنِيمٍ عَيْنًا

خس

عشر

خس

شرب

يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَدَّبُونَ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا  
 مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَصْحَكُونَ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَرُونَ  
 وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا وَلَكِيْنٌ وَ  
 إِذَا رَأَوْهُمُ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ لَضَالُونَ وَمَا  
 أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ مَحَافِظِينَ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا يَنْ  
 الْكَفَّارِ يَصْحَكُونَ عَلَى الْأَرْئِثِ يَنْظُرُونَ هَلْ  
 الْكَفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ثَوْبٌ  
 سُورَةُ الْأَنْشَاقِ بِكَتْمِي خُسْرٍ وَعِشْرِينَ  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عشر

خس

بسم



اِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ۖ وَاذُنْتَ لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ ۖ وَاِذَا  
الْاَرْضُ مُدَّتْ ۖ وَاَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۖ وَاِذْنْتَ  
لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ ۖ يَا اَيُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ  
اِلَىٰ رَبِّكَ كَدًا فَمَلَا قِيْدًا ۖ فَاَمَّا اُوْنِي كِتَابَهُ يَمِيْنُهُ  
فَسُوْرٌ يَحْسَبُ حِسَابًا لِّسِيْرٍ ۖ وَيُنْقَلِبُ اِلَىٰ اَهْلِهِ  
مَسْرُوْرًا ۖ وَاَمَّا مَنْ اُوْنِي كِتَابَهُ وِرَاءَ ظَهْرِهِ  
فَسُوْرٌ يَدْعُوْهُ سُوْرًا ۖ وَيَصْلٰى سَعِيْرًا ۖ لَئِنْ كَانَ  
فِيْ اَهْلِيْهِ مَسْرُوْرًا ۖ لَئِنْ ظَنَّ اَنْ لَّنْ يَّجُوْرَ بَلٰى لَّنْ  
رَبُّهُ كَانَ بِهٖ بَصِيْرًا ۖ فَلَا اَقْسِمُ بِالْشَّفَقِ ۖ وَ

چون آسمان شکافت

و زمین باز شد

و از هر کار کرد

و از هر کس

و از هر کس

و از هر کس

الْبَلَدِ

اَللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۖ وَالْقَمَرِ اِذَا انشَقَّتْ ۖ فَلْتَزَكَّ بَنُ  
طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۖ فَاَلْهَمُوْهُ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۖ وَاِذَا قِيْلَ  
عَلَيْهِمْ اَلْقُدُّوْا لَا يَسْجُدُوْنَ ۖ بَلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَكْذِبُوْنَ  
وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يُوعُوْنَ ۖ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۖ لَا  
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحٰتِ لَهُمْ اَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُوْنٍ ۖ  
سُوْرَةُ الْبُرُوْجِ مَكِّيَّةٌ اَتَتْهَا عَشْرُوْنَ  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ ۖ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُوْدِ ۖ وَشَٰهِدِ  
وَمَشْهُودٍ ۖ قَبْلَ اَصْحٰبِ الْاُخْدُوْدِ ۖ ذَاتِ الْوَقُوْدِ ۖ  
وَمَشْهُودٍ ۖ قَبْلَ اَصْحٰبِ الْاُخْدُوْدِ ۖ ذَاتِ الْوَقُوْدِ ۖ

بیشتر و آنچه کرد آید

و از هر کس

و از هر کس

و از هر کس

و از هر کس

و از هر کس

عشر

خمس

خمس

عشر

خمس



لَا تَهْمُرْ عَلَيْهَا قَعُودًا ۝ وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ  
شُهُودًا ۝ وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا ۝ بِاللَّهِ  
الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۝ وَ  
لَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
لَهُمْ جَنَّاتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۝ ذَلِكَ الْفَوْزُ  
الْكَبِيرُ ۝ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ۝ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي  
وَيُعِيدُ ۝ وَهُوَ الْغَفُورُ الْودُودُ ۝ ذُو الْعَرْشِ الْحَمِيدُ

فَقَالَ

فَقَالَ لِمَ يُرِيدُ ۝ هَلْ أَتَيْكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ فِرْعَوْنَ  
وَشَبَوتَ ۝ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۝ وَاللَّهُ مِنْ  
وَرَاءِهِمْ مُحِيطٌ ۝ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ۝ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ۝  
سُورَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ ثَمَانِي عَشْرَةَ آيَةً  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۝ النُّجُومُ  
الشَّاقِبُ ۝ إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ  
مِمَّ خُلِقَ ۝ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۝ يُخْرَجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ  
وَالشَّرَائِبِ ۝ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۝ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِبُ ۝

عشر

عشر

عشر



عشر

خمس

خمس

فَمَالَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ وَالسَّمَاءَ ذَاتَ الرَّجْعِ  
 وَالْأَرْضَ ذَاتَ الصَّدْعِ إِنَّهُ لَقَوْلُ فَضْلٍ وَمَاهُودِيٌّ  
 إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا وَأَكِيدُ كَيْدًا فَمَهْلِكُ  
 الْكَافِرِينَ أَهْلُ الْهُلُمِ رُؤَسَاءُ

سُورَةُ الْأَعْلَى مَكِّيَّةٌ عَشْرَةَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى وَالَّذِي  
 قَدَّرَ فَهَدَى وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى فَجَعَلَ  
 غُثَاءً أَخْوَى سَنُقَرِّئُكَ فَلَا تَنسَى إِلَّا مِائَاتًا أَوْ أَلْفًا  
 نَزَّاهُ

اللَّهُ

عشر

خمس

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهَنَّمَ وَمَا يُخْفَى وَيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى  
 فَذَكَرْ إِنَّ نَفْعَ الْذِكْرِ سَيِّدُكَ مِنْ خَيْرٍ  
 وَيَجْعَلُهَا الْأَشْقَى الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى  
 ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى وَ  
 ذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا  
 وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَابْقَى إِنَّ هَذَا الْبَلَى الصُّخْفَى الْأَوَّلَى  
 صُخْفَى إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى  
 سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ عَشْرُونَ آيَةً  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



هَلْ أَتَيْكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ <sup>بسیار آمد</sup> وَجُودُ يَوْمِزِ خَاشِعَةٍ <sup>بسیار باشد آن روز خوار و لرزان</sup>  
عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ <sup>کارگر</sup> تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً <sup>نزد آید</sup> تَسْقَى مِنْ عَيْنٍ آتِيَةٍ <sup>نوشیدنی</sup>  
لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ صَرَجٍ <sup>غذا</sup> لَا يَسْئَلُونَ <sup>نخواستن</sup> وَلَا يُعْنِيهِمْ <sup>نبرد</sup> مِنْ  
جُوعٍ <sup>گرسنگی</sup> وَجُودُ يَوْمِزِ نَاعِمَةٍ <sup>نوشیدنی</sup> لَسَعِيهَا رَاضِيَةٌ <sup>نوشیدنی</sup> فِي  
جَنَّةٍ عَالِيَةٍ <sup>بسیار است</sup> لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً <sup>نوشیدنی</sup> فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ <sup>نوشیدنی</sup>  
سُرُورٌ مَرْفُوعَةٌ <sup>نوشیدنی</sup> وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ <sup>نوشیدنی</sup> وَنَمَارَاتُهَا <sup>نوشیدنی</sup>  
مَصْفُوفَةٌ <sup>نوشیدنی</sup> وَذَرَابِي مُبْتَوِّثَةٌ <sup>نوشیدنی</sup> فَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى  
الْأَيْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ <sup>نوشیدنی</sup> وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ <sup>نوشیدنی</sup> وَ  
إِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ <sup>نوشیدنی</sup> وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ <sup>نوشیدنی</sup>

خس  
عش  
یها  
خس  
عش

فَذَكِّرْ

فَذَكِّرْنَا أَنْتَ مَذَكِّرٌ <sup>بسیار</sup> لَسْتُ عَلَيْهِمْ بِصَاطِرٍ <sup>بسیار</sup>  
الْأَمِنْ كَفَرًا <sup>بسیار</sup> فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ <sup>بسیار</sup>  
إِنَّ إِلَيْنَا أِيَابَهُمْ <sup>بسیار</sup> ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ <sup>بسیار</sup>  
سُورَةُ الْفَجْرِ بِكَتَمِي ثَلَاثِينَ آيَةً  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَالْجُمُودِ <sup>بسیار</sup> وَلَيْلٍ الْعَاشِرِ <sup>بسیار</sup> وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ <sup>بسیار</sup> وَالْأَيْلِ الْأَدَا <sup>بسیار</sup>  
يَسِّرْ <sup>بسیار</sup> هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِمَنْ لَدُنْكَ حُجْرٌ <sup>بسیار</sup> أَلَمْ تَرَ كَيْفَ  
فَعَلَ رَبُّكَ بِعِبَادِهِ لَمَّا دَعَا إِلَى عِبَادِهِ مِنَ الْبَنِي <sup>بسیار</sup> لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا <sup>بسیار</sup>  
فِي الْبِلَادِ <sup>بسیار</sup> وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَةَ بِالْوَادِ <sup>بسیار</sup> وَفِرْعَوْنَ <sup>بسیار</sup>

خس  
صف  
خس



ذِي الْأَوْتَادِ الَّذِينَ طَعَوْا فِي الْبِلَادِ فَأَكْثَرُوا  
فِيهَا الْفَسَادَ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ  
لَئِنْ رَأَيْتَ لِبَايَ الْمُرْصَادِ فَمَا لِلْإِنْسَانِ إِذَا مَا ابْتَلَيْهِ  
رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ وَآمَا  
إِذَا مَا ابْتَلَيْهِ فَقَدَّرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ  
كَلَّا بَلْ لَأَكْرِمُونَكَ الْيَتِيمَ وَلَا تَحْضُرْ عَلَى طَعَامِ  
الْيَتِيمِينَ وَتَأْكُلُونَ الشَّرَآءَ أَكْلًا لَبًّا وَ  
تَحْبُوتُونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا  
دَكًّا وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا وَجِيءَ يَوْمَئِذٍ  
وَرَزَائِدُ شَرِّتٍ وَرِيَادُ ذُلِّتٍ خَدَاوَتُهُ وَوَسْكَاتُ صَوْنِهِ وَفُؤَادُ الْفَانِ أَفْزَانُ

يَجْهَنَّمُ

يَجْهَنَّمُ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى  
يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي يَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ  
أَحَدٌ وَلَا يُؤْتِي وَثَاقَهُ أَحَدٌ يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ  
ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِنَا  
وَادْخُلِي جَنَّتِي قُرَّةُ الْبَلَدِ كِتَابُ عَشْرِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
لَا أَقْبِلُ بِهَذَا الْبَلَدِ وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ وَ  
وَالِدٌ وَمَوْلَا لَكَ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ  
أَحْسَبُ أَنَّ لِي بِقَدْرٍ عَلَيْهِ أَحَدٌ يَقُولُ أَهْلَكْتُمَا لَا



لَبَدًا يَحْتَبُ أَنْ لَمْ يَزِدْ أَحَدٌ الْوَجْعَ لَهُ عَيْنِينَ  
وَلَيْسَانَا وَشَقِيْرٌ وَهَدِيْنَا الْبَحْرَيْنِ فَلَا أَفْخَرُ  
الْعَقَبَةُ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ فَكُ رَقَبَةً أَوْ  
إِطْعَامًا فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ يَتِيْنَا ذَا مَعْرَبٍ وَنَبِيْنَا  
دَا مَرْيَبٍ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا  
بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْإِيمَانِ  
وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَاتِيَانَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمِ عَلَيْهِمُ  
نَارٌ مُؤَصَّدَةٌ شَوْقُ الشَّمْسِ كَرْمِي عَشْرِ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عشر

خمس

عشر

وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا وَالْقَمَرُ إِذَا تَلَّهَا لَوُتُهَا يَدَا  
جَلِيَّةً وَاللَّيْلُ إِذَا تَغَشَّاهَا لَوُتُهَا يَدَا  
وَالْأَرْضُ وَمَا طَحَاهَا وَنَفْسٌ وَمَا سَوَّاهَا فَأَلْهَمَهَا  
جُودَهَا وَتَقْوَاهَا قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَزَقَهَا وَقَدْ  
خَابَ مَنْ كَذَّبَهَا كَذَّبَتْ ثُبُودٌ بِطَغْوَاهَا إِذِ  
انْبَعَثَ أَشْقَاهَا فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَق  
سُقِيَهَا فَكَذَّبُوهُ فَعُتِرَ وَمَا كَفَرَ قَدْ مُدِمَ عَلَيْهِمْ  
رَبُّكَ ذِي نَبِيٍّ مُتَوَّيَهَا وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا  
سُورَةُ الْيَاسِينِ كِتَابُ وَاحِدٍ وَعَشْرُونَ

خمس

عشر

خمس



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى وَمَا خَلَقَ  
 الذَّكَرَ وَالْأُنثَى إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى فَاَتَمِّنْ  
 اعْطَى وَأَتَقَى وَوَصَّدَقَ بِالْحَسَنِ فَتَنِيْبُهُ لَكِيْبٌ  
 فَاَتَمِّنْ جَلَّ وَاسْتَعْنَى وَكَذَّبَ بِالْحَسَنِ  
 فَتَنِيْبُهُ لِّلْعُسْرَى وَمَا يَعْزِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا  
 تَرَدَّى إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَ  
 الْأُولَى فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى لَا يَصْلِيْهَا إِلَّا  
 الْأَشْقَى الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى  
 الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ

الَّذِي

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ  
 تُجْزَى إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى وَلَسَوْفَ يَرْضَى  
 سورة القصص  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 وَالضُّحَى وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى  
 وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَى وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ  
 رَبُّكَ فَتَرْضَى أَلَمْ يَجْعَلْكَ يَتِيمًا فَآوَى وَوَجَدَكَ  
 ضَالًّا فَهَدَى وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى فَأَمَّا الْيَتِيمَ  
 فَلَا تَقْهَرْ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ

عشر

عشر

عشر

عشر

عشر

عشر



فَاحْذَرُوا سَوْرَةَ الْاَشْرَاحِ وَهِيَ ثَمَانِ اَيَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
لَقَدْ نَشَرْنَا لَكَ فَذْرَكَ \* وَوَضَعْنَا عَنكَ وَزْرَكَ \*  
الَّذِي أَتَقَضَّ ظَهْرُكَ \* وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ \* فَإِنَّ  
مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا \* فَإِذَا فَرَغْتَ \* فَانصَبْ وَإِلَى رَبِّكَ فَارْغَبْ \*  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ التَّوْحِيدِ ثَمَانِ اَيَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ هَارُونَ \* وَلَهُمْ اَسْمَاءُ مِمَّا دُعا بِهِمْ \*  
وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ هَارُونَ \* وَلَهُمْ اَسْمَاءُ مِمَّا دُعا بِهِمْ \*  
وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ هَارُونَ \* وَلَهُمْ اَسْمَاءُ مِمَّا دُعا بِهِمْ \*

الْاَمِينِ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِي اَحْسَنِ تَقْوِيمٍ

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ اَسْفَلَ سَافِلِينَ \* اِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَ  
عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ \* فَمَا  
يَكْذِبُكَ بَعْدَ الدِّينِ \* اَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ \*  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ الْاِنشَاءِ ثَمَانِ اَيَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ \* خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ  
عَلَقٍ \* اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ \* الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ \*  
عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ \* كَلَّا إِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَ  
فَاسِقٌ \* اَلَمْ نَخْلُقْكَ اِنْسَانًا مِمَّا دُعا بِهِ \* وَاجْعَلْ لَكَ  
اِسْمًا كَمَا دُعا بِهِمْ \* وَاجْعَلْ لَكَ اِسْمًا كَمَا دُعا بِهِمْ \*

حسن

حسن

حسن



اَنْ رَا لَهٗ اسْتَعْنٰی ۝ اِنَّ اِلٰی رَبِّكَ الرُّجْعٰی ۝ اَرَاَيْتَ  
 الَّذِیْ یَنْهٰی عِبْدَ الرَّحْمٰنِ اِذَا صَلُّوا ۝ اَرَاَيْتَ اِنْ كَانَ عَلٰی  
 الْهَدٰی ۝ اَوْ اَمَرَ بِالتَّقْوٰی ۝ اَرَاَيْتَ اِنْ كَذَّبَ وَتَوَلٰی ۝  
 اَلَمْ یَعْلَمْ بِاَنَّ اللّٰهَ یَرٰی ۝ كَلَّا لَئِنْ لَمْ یَنْتَهِ  
 لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِیَةِ ۝ نَاصِیَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۝  
 فَلَیَدْعُنَّ اِیَّیْهِ ۝ سَدَّعُ الزَّبَانِیَّةَ ۝ كَلَّا لَا تُطْعَمُوْنَ  
 وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۝ سُوْرَةُ الْقَدْرِ مُخْتَلَفٌ فِیْهَا وَیُتَمَّانُ بِهَا  
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِی لَیْلَةِ الْقَدْرِ ۝ وَمَا اَدْرِیْكَ مَا لَیْلَةُ الْقَدْرِ  
 مَا فَزَعُوْهُنَّ مِنْ اَنْ یَّجَارَا ۝ اَلَمْ یَنْزِلْهُنَّ الْمَلٰٓئِكَةُ ۝ وَجَعَلَنَا لَهَا لَیْلَةً قَدْرًا

القدر

الْقَدْرِ ۝ لَیْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ اَلْفِ سَهْلٍ ۝ تَنْزَلُ  
 الْمَلٰٓئِكَةُ وَالرُّوحُ فِیْهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ اَمْرٍ ۝  
 سَلَامٌ هِیَ حَتّٰی مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۝  
 سُوْرَةُ الْبَقَرَةِ مُخْتَلَفٌ فِیْهَا وَیُتَمَّانُ بِهَا  
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 اَلَمْ یَكُنِ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَالْمُشْرِكِیْنَ  
 مُنَافِقِیْنَ حَتّٰی تَاْتٰیْهُمْ الْمَلٰٓئِكَةُ ۝ رُسُوْلًا مِنْ اِلٰهِ یَتْلُوْا  
 صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝ فِیْهَا كُتِبَ قِیْمَةٌ ۝ وَمَا تَفَرَّقَ  
 الَّذِیْنَ اَوْتُوْا الْكِتٰبَ اِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَتْهُمْ  
 اَنْ یَّكُوْنُوْا كَمَا یَكُوْنُ الْبَشَرُ ۝ اَلَمْ یَكُنْ اِلٰی اللّٰهِ اَمْرًا ۝ اَلَمْ یَكُنْ اِلٰی اللّٰهِ اَمْرًا ۝

خس

حزب

خس

حزب



الْبَيْتَةِ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ  
 الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ  
 إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ  
 فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ  
 إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ  
 الْبَرِيَّةِ جَزَاءُ مَنْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ  
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ  
 اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ خَيْرٌ مِمَّا يَشْتَهُونَ  
 سُورَةُ الزَّلْزَلَةِ مِثْلُهَا فِيهَا مِثْلُهَا

حسن

بِسْمِ اللَّهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا  
 وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ  
 أَثْقَالَهَا وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا هَـذَا  
 يَوْمَئِذٍ يَذَّكَّرُ  
 أَنْ أُرْجَى  
 أَخْبَارَ هَـذَا بَلَىٰ رَبَّنَا  
 أَوْحِنَا هَـذَا يَوْمَئِذٍ يَصُدُّرُ  
 النَّاسُ أَشْتَاتًا لِيُرَوَّا  
 أَعْمَالَهُمْ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ  
 ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ  
 ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ  
 سُورَةُ الْعَادِيَّاتِ مِثْلُهَا فِيهَا مِثْلُهَا  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 وَالْعَادِيَّاتِ ضَبْحًا  
 فَالْمُورِيَّاتِ قَدْحًا  
 فَالْمُغِيرَاتِ

حسن



حسن

صَبَحًا ۝ فَأَثَرُنَ بِهِ نَقْعًا ۝ فَوْسَطُنَ بِهِ جَمْعًا ۝ إِنْ  
 الْإِنْسَانُ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۝ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ۝  
 وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ۝ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بَعَثْنَا فِي  
 الْقُبُورِ ۝ وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ۝ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ  
 يَوْمَئِذٍ خَبِيرٌ ۝ سورة الفارغة بقول احدى عشر آية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْقَارِعَةُ ۝ مَا الْقَارِعَةُ ۝ وَمَا أَذْرِيكَ ۝ مَا الْقَارِعَةُ ۝  
 يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝ وَتَكُونُ  
 الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۝ فَأَمَّا مَنْ نَقَلَ مَوَازِينَهُ  
 فَهوَ

فهو

عشر

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝ فَأُمُّهُ  
 هَلُوتٌ ۝ وَمَا أَذْرِيكَ ۝ مَا هِيَ ۝ نَارُ حَامِيَةٍ ۝

سورة التكاثر هيكته في ثمان آيات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 أَهْيَكُمُ التَّكَاثُرُ ۝ حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۝ كَلَّا سَوْفَ  
 تَعْلَمُونَ ۝ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ كَلَّا لَوْ  
 كُنْتُمْ لَاعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۝ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ۝ ثُمَّ لَتَرَوُنَّ  
 عِلْمَ الْيَقِينِ ۝ ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ۝

سورة العصر هيكته في ثلاث آيات

عشر

حسن



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا بِالحَقِّ وَتَوَّصُوا بِالصَّبْرِ

سورة الهزرة مكية تسع ايات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 وَيُلْ لِكُلِّ مَنَّةٍ لَمَنَّةٌ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَ تَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ كَلَّا لَئِنْ بَدَنَّ فِي الْخَطِيئَةِ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْخَطِيئَةُ تَاللَّهِ الْمَوْقِدَةُ الَّتِي تَطَّلَعُ عَلَى لَأَقْدَدَةٍ إِنَّهَا عَلَيْهِ مَوْصَدَةٌ فِي عِمَدٍ مُمَدَّدَةٍ

سورة الفيل مكية تسع ايات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 أَلَمْ نَكُفِّكَ فَقَالَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ فَفَجَعَلْنَاهُمْ نَجَافَةً مِنْ يَحْيِلٍ بَفَعَلْنَاهُمْ كَعْصِفًا مَا كَانُوا يَنْصُرُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَفَبِعَدُوٍّ كَانُوا يَنْصُرُونَ

سورة الفيل مكية تسع ايات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 لَا يَلَا فِ قَرْشٍ لَا يَلَا فِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ



جوع

وَأَمْتُهُمْ مِنْ خَوْفِ

سورة الماعون مكتوبی سبع آیات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَكْذِبُ بِالذِّينِ ۚ فَنَدَّكَ الَّذِي يَدْعُ

الْتِيْمَ ۚ وَلَا يَحْضُرُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۚ فَوَيْلٌ

لِلْمُصَلِّينَ ۚ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۚ

الَّذِينَ هُمْ رَأَوْنَ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۚ

سورة الكوثر مكتوبی ثلاث آیات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۚ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ

اما

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۚ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ۚ لَكَ

شَآئِنُكَ ۚ هُوَ الْأَبْتَرُ ۚ سورة الكافر مكتوبی ثلاث آیات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۚ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۚ وَلَا

أَعْبُدُكُمْ ۚ وَلَا أَنَا عَابِدٌكُمْ ۚ وَلَا أَنَا عَابِدُ مَا تَعْبُدُونَ ۚ

لَا أُخَوِّدُكُمْ ۚ وَلَا أَعْبُدُكُمْ ۚ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ

سورة النصر مكتوبی ثلاث آیات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۚ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ

الْأَرْضَ يَنْصُرُونَكَ وَيُؤْتُونَكَ الْبَقْعَ الْأَوَّلَ ۚ



فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۖ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ ۚ

إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝ سُورَةُ الْحُطُبِ حَمْسُ آيَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بَدَتْ يَدَايَ إِلَىٰ هَبِ وَتَبَّ ۖ مَا آغَتْ عَنِّي مَالُ دُونِي

كَسَبَ سَيِّضَلِي فَأَزَادَا تَ هَبِ ۖ وَأَمْرَانِي

حَالَةَ الْحَطْبِ ۖ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدِ

سُورَةُ الْاِخْلَاصِ يَكْتُمُهَا مَرْجِعُ آيَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۖ اللَّهُ الصَّمَدُ ۖ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۖ

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۖ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۖ

بَلَّغْ

يَكُنْ لَهُ كُفُوًا ۖ أَحَدٌ ۝

سُورَةُ الْفَاتِحَةِ خِلْفُهَا وَحْدُ حَمْسُ آيَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۖ مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ۖ وَمِن شَرِّ

عَاقِقٍ إِذَا وَقَبَ ۖ وَمِن شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۖ

عَصِيدٍ حَاسِدٍ ۖ إِذَا حَسَدَ ۖ

سُورَةُ الشَّاهِدِ يَكْتُمُهَا مَرْجِعُ آيَاتٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۖ مَلِكِ النَّاسِ ۖ إِلَهِ النَّاسِ ۖ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۖ مَلِكِ النَّاسِ ۖ إِلَهِ النَّاسِ ۖ



من شر الوسواس الخناس الذي يوسوس

في صدور الناس

من الجنة والناس

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد

اللهم صل على محمد وآل محمد



